



PORTUGAL

BOLETIM MENSAL  
do Instituto Nacional de Estatística

BULLETIN MENSUEL  
de l'Institut National de Statistique

ANO XIV  
ANNÉE XIV

JANEIRO DE 1942  
JANVIER 1942

N.º 1

SUMÁRIO

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| I. NÚMEROS-ÍNDICES. . . . .     | 9  |
| II. DEMOGRAFIA . . . . .        | 11 |
| III. INDÚSTRIA . . . . .        | 19 |
| IV. PRODUÇÃO E CONSUMO. . . . . | 21 |
| V. COMÉRCIO EXTERNO . . . . .   | 24 |
| VI. COMUNICAÇÕES . . . . .      | 32 |
| VII. PREÇOS E SALÁRIOS. . . . . | 35 |
| VIII. COMÉRCIO INTERNO. . . . . | 37 |
| IX. BÔLSAS . . . . .            | 40 |
| X. BANCOS . . . . .             | 42 |
| XI. MOEDA . . . . .             | 44 |
| XII. FINANÇAS PÚBLICAS. . . . . | .. |
| XIII. PROPRIEDADE . . . . .     | 45 |
| XIV. DIVERSOS . . . . .         | 51 |
| XV. IMPÉRIO COLONIAL (ANEXO).   |    |

SOMMAIRE

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| I. NOMBRES-INDICES. . . . .        | 9  |
| II. DÉMOGRAPHIE. . . . .           | 11 |
| III. INDUSTRIE . . . . .           | 19 |
| IV. PRODUCTION ET CONSOMMATION     | 21 |
| V. COMMERCE EXTÉRIEUR . . . . .    | 24 |
| VI. COMMUNICATIONS. . . . .        | 32 |
| VII. PRIX ET SALAIRES. . . . .     | 35 |
| VIII. COMMERCE INTÉRIEUR . . . . . | 37 |
| IX. BOURSES. . . . .               | 40 |
| X. BANQUES. . . . .                | 42 |
| XI. MONNAIE . . . . .              | 44 |
| XII. FINANCES PUBLIQUES . . . . .  | .. |
| XIII. PROPRIÉTÉ. . . . .           | 45 |
| XIV. DIVERS. . . . .               | 51 |
| XV. EMPIRE COLONIAL (ANNEXE).      |    |

# COMISSÃO DE REDACÇÃO—COMITÉ DE RÉDACTION

PRESIDENTE—PRÉSIDENT

*Engenheiro António Maria Diogo Tovar de Lemos*

Director do Instituto — Directeur de l'Institut

VOGAIS—MEMBRES

*Dr. António Maria do Amaral Pyrrait; Dr. Francisco Avelar Maia de Loureiro;  
António dos Reis Rumina (diplomado pela Escola Superior Colonial);  
Engenheiro agrónomo Augusto Vasco Pinto de Magalhães*

Chefes de repartição — Chefs de division

REDACTOR—RÉDACTEUR

*Engenheiro Casimiro Chambica da Fonseca*

Chefe de repartição, secretário do Instituto — Chef de division, secrétaire de l'Institut

## SUMÁRIO

### I. Números-índices:

Custo da alimentação e de outros produtos de consumo doméstico. Preços de retalho. Cotações dos géneros coloniais. Cotações de títulos . . . . . 9-10

### II. Demografia:

Nascimentos, óbitos e casamentos registados no continente e ilhas e nas cidades de Lisboa e Porto . . . . . 11-18

### III. Indústria:

Produção: Indústrias diversas . . . . . 19  
Descasque de arroz. . . . . 20

### IV. Produção e consumo:

Pesca desembarcada no continente . . . . . 21  
Pesca de arrasto desembarcada no continente 22  
Gado abatido, por distritos, no continente e ilhas . . . . . 22  
Produção vinícola das regiões demarcadas . . 23

### V. Comércio externo:

Comércio especial. Resumo geral das importações e exportações . . . . . 24  
Comércio especial. Importação. Principais mercadorias . . . . . 25-27  
Comércio especial. Exportação. Principais mercadorias . . . . . 28-29  
Comércio especial, pelos portos principais . . 30  
Reexportação. Trânsito directo e baldeação 31

(A seguir na página 3)

## SOMMAIRE

### I. Nombres-indices:

Coût de la nourriture et de certains articles de ménage. Prix de détail. Cours des denrées coloniales. Cours de valeurs mobilières . . . 9-10

### II. Démographie:

Naissances, décès et mariages enregistrés dans le continent et îles et dans les villes de Lisbonne et Porto . . . . . 11-18

### III. Industrie:

Production: Industries diverses et textiles . . 19  
Décortiquage du riz . . . . . 20

### IV. Production et consommation:

Pêche débarquée dans le continent . . . . . 21  
Pêche à chalut débarquée dans le continent. . 22  
Bétail abattu, par districts, dans le continent et îles adjacentes . . . . . 22  
Production vinicole des régions démarquées 23

### V. Commerce extérieur:

Commerce spécial. Résumé de l'importation et de l'exportation . . . . . 24  
Commerce spécial. Importation. Marchandises principales . . . . . 25-27  
Commerce spécial. Exportation. Marchandises principales . . . . . 28-29  
Commerce spécial, par les ports principaux Transit indirect. Transit direct et transbordement . . . . . 30

(À suivre à la page 3)

## Comércio externo—Commerce extérieur

De Janeiro a Dezembro de 1941 o comércio especial atingiu o valor de 2.643 mil contos na importação e 2.896 mil contos na exportação, ou seja um aumento de 4,7 por cento e 79,5 por cento respectivamente em relação a 1940 e de 15,7 por cento e 153,8 por cento em relação a 1938.

Em quantidade verifica-se uma queda de 6,2 por cento na importação e de 32,3 por cento na exportação, ou, em relação a 1938, de 37,5 por cento e 49,8 por cento respectivamente.

A primeira vista parece pois que as duas espécies de comércio evoluíram da mesma forma no sentido de uma queda em quantidade, compensada no valor por uma alta de preços considerável. No entanto, observando as cousas mais pormenorizadamente, verifica-se que se operou no nosso comércio uma profunda transformação, mas as circunstâncias actuaram diferentemente na importação e na exportação.

Foi em parte esse conjunto de circunstâncias que levou a balança comercial, tal como resulta dos números publicados pelas estatísticas do comércio externo, a apresentar um saldo positivo. Esse saldo, se deduzirmos o ouro e a prata, sobe a 428 mil contos, cifra que é necessário opor aos *deficits* bastante elevados que as estatísticas geralmente mostravam.

Ao aumento do valor da exportação se deve o *superavit* apontado, pois o valor da importação, longe de diminuir, apresenta um ligeiro aumento.

De janvier à décembre 1941 le commerce spécial a atteint la valeur de 2.643 millions de *escudos* dans l'importation et de 2.896 millions de *escudos* dans l'exportation, c'est-à-dire, une augmentation de 4,7 pour cent et de 79,5 pour cent respectivement par rapport à 1940 et de 15,7 pour cent et de 153,8 pour cent par rapport à 1938.

En ce qui concerne les quantités, on observe une chute de 6,2 pour cent dans l'importation et de 32,3 pour cent dans l'exportation, ou, par rapport à 1938, de 37,5 pour cent et de 49,8 pour cent.

On pourrait donc croire tout d'abord que les deux espèces de commerce ont évolué de la même façon vers une baisse en quantité, compensée dans la valeur par une hausse considérable des prix. Cependant, en considérant les choses plus en détail, on remarque qu'un profond bouleversement s'est produit dans notre commerce, mais les circonstances ont agi différemment dans l'importation et dans l'exportation.

Ce fut cet ensemble de circonstances qui mena la balance commerciale, telle que l'on obtient d'après les chiffres publiés dans nos statistiques, à un solde positif, qui, si l'on en déduit l'or et l'argent, s'élève à 428 millions de *escudos*, chiffre d'autant plus élevé que les chiffres publiés traduisaient un déficit considérable, chiffre qui diffère absolument des déficits assez élevés que les statistiques révélaient en général.

Le *supéravit* indiqué ci-dessus est donc la conséquence de l'augmentation de la valeur d'exportation, puisque celle de l'importation, loin de diminuer

No entanto pode afirmar-se de uma forma geral que houve uma baixa nas importações, sendo na realidade o aumento de valor para esta espécie de comércio o resultado da compensação produzida pela alta de preços. O fenómeno actuou por forma diferente para as diversas mercadorias; pode dizer-se que só ligeiramente atingiu as de origem principalmente colonial, cujas quantidades, de uma forma geral, subiram. Assim:

présente une hausse légère. On peut toutefois affirmer que d'une façon générale il s'est produit une baisse dans les importations, puisque la hausse de la valeur pour ce genre de commerce n'est que le résultat de la compensation produite par la hausse des prix. Ce phénomène agit diversement pour les différentes marchandises; on peut même dire qu'il n'atteint que légèrement celles d'origine principalement coloniale, dont les quantités, pour la plupart, ont monté. Ainsi:

## Importação

### Importation

#### Mercadorias de origem principalmente colonial

#### Marchandises d'origine principalement coloniale

Números-índices (ano base : 1938 = 100)

Nombres-indices (année base : 1938 = 100)

| Mercadorias<br>Marchandises                                  |                                                                              | 1939           | 1940           | 1941           |
|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|
| Algodão colonial — <i>Coton colonial</i> . . . . .           | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . .<br>Preço — <i>Prix</i> . . . . .    | 103,4<br>97,4  | 80,1<br>150,7  | 184,5<br>187,5 |
| Óleo de palma — <i>Huile de palme</i> . . . . .              | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . .<br>Preço — <i>Prix</i> . . . . .    | 103,7<br>94,1  | 96,2<br>124,8  | 100,7<br>155,2 |
| Sementes oleaginosas — <i>Graines oléagineuses</i> . . . . . | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . .<br>Preço — <i>Prix</i> . . . . .    | 86,0<br>99,6   | 114,3<br>109,1 | 136,6<br>116,9 |
| Milho — <i>Maïs</i> . . . . .                                | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . .<br>Preço — <i>Prix</i> . . . . .    | 47,1<br>81,8   | 39,4<br>100,3  | 131,8<br>112,6 |
| Açúcar — <i>Sucre</i> . . . . .                              | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . .<br>Preço — <i>Prix</i> . . . . .    | 103,5<br>108,5 | 105,9<br>110,8 | 101,3<br>122,4 |
| Cacau — <i>Cacao</i> . . . . .                               | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . .<br>Preço — <i>Prix</i> . . . . .    | 119,6<br>111,1 | 144,1<br>121,2 | 145,9<br>819,8 |
| Café — <i>Café</i> . . . . .                                 | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . .<br>Preço — <i>Prix</i> . . . . .    | 116,6<br>102,7 | 118,3<br>112,7 | 68,7<br>165,4  |
| Forragens — <i>Fourrages</i> . . . . .                       | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . .<br>Preço — <i>Prix</i> . . . . .    | 86,8<br>106,6  | 111,2<br>119,7 | 141,8<br>112,5 |
| Média — <i>Moyenne</i> . . . . .                             | { Quantidades — <i>Quantités</i> . . . . .<br>Preços — <i>Prix</i> . . . . . | 95,8<br>99,5   | 101,2<br>118,7 | 126,4<br>164,5 |

Nas mercadorias de origem principalmente estrangeira, pelo contrário, nota-se uma forte tendência para o aumento de preços e nas quantidades uma queda muito variável, indo em alguns casos quasi até ao desaparecimento total da mercadoria. Destas citaremos como exemplo as seguintes: aduelas, 6.896 toneladas em 1938, tem 180 toneladas em 1941; enxôfre, 3.463 toneladas em 1938, 3 toneladas em 1941; carbonato de sódio, 2.942 toneladas em 1938, 25 toneladas em 1941.

Tout au contraire, parmi les marchandises d'origine principalement étrangère on remarque une tendance accentuée pour la hausse des prix et une baisse très variable dans les quantités, baisse qui en certains cas mène à l'effacement total de la marchandise. Parmi ces marchandises on peut par exemple détacher les suivantes: douves, 6.896 tonnes en 1938 et 180 tonnes en 1941; soufre, 3.463 tonnes en 1938 et 3 tonnes en 1941; carbonate de sodium, 2.942 tonnes en 1938 et 25 tonnes en 1941.

Para outras a queda não foi tam profunda, mas atingiu-as contudo bastante. Assim:

Pour plusieurs autres la chute n'a pas été aussi profonde, mais toutes ont été quand même plus ou moins affectées. Ainsi:

### Importação Importation

#### Mercadorias de origem principalmente estrangeira Marchandises d'origine principalement étrangère

Números-índices (ano base: 1938 = 100)  
Nombres-indices (année base: 1938 = 100)

| Mercadorias<br>Marchandises                                             |                                            | 1939  | 1940  | 1941  |
|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-------|-------|-------|
| Pele em bruto — <i>Peaux brutes</i> . . . . .                           | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . .   | 74,1  | 84,5  | 69,9  |
|                                                                         | { Preço — <i>Prix</i> . . . . .            | 39,6  | 113,2 | 152,9 |
| Algodão estrangeiro — <i>Coton étranger</i> . . . . .                   | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . .   | 46,4  | 87,3  | 20,4  |
|                                                                         | { Preço — <i>Prix</i> . . . . .            | 111,2 | 134,9 | 133,1 |
| Tabaco — <i>Tabac</i> . . . . .                                         | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . .   | 100,5 | 103,3 | 123,1 |
|                                                                         | { Preço — <i>Prix</i> . . . . .            | 100,0 | 132,8 | 121,1 |
| Pasta para papel — <i>Pâte pour la fabrication du papier</i> . . . . .  | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . .   | 89,9  | 43,6  | 52,0  |
|                                                                         | { Preço — <i>Prix</i> . . . . .            | 83,8  | 164,6 | 183,4 |
| Carvão — <i>Charbon</i> . . . . .                                       | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . .   | 102,3 | 66,0  | 58,2  |
|                                                                         | { Preço — <i>Prix</i> . . . . .            | 109,3 | 186,8 | 243,0 |
| Petróleo — <i>Pétrole</i> . . . . .                                     | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . .   | 98,5  | 46,8  | 28,4  |
|                                                                         | { Preço — <i>Prix</i> . . . . .            | 88,1  | 168,5 | 205,4 |
| Gasolina — <i>Essence</i> . . . . .                                     | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . .   | 99,0  | 47,6  | 46,8* |
|                                                                         | { Preço — <i>Prix</i> . . . . .            | 89,4  | 178,7 | 206,9 |
| Óleos combustíveis — <i>Huiles combustibles</i> . . . . .               | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . .   | 122,0 | 63,3  | 44,4  |
|                                                                         | { Preço — <i>Prix</i> . . . . .            | 97,6  | 220,1 | 275,5 |
| Óleos lubrificantes — <i>Huiles lubrifiantes</i> . . . . .              | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . .   | 104,7 | 65,0  | 17,4  |
|                                                                         | { Preço — <i>Prix</i> . . . . .            | 118,8 | 174,1 | 141,7 |
| Ferro ou aço em bruto — <i>Fer ou acier, bruts</i> . . . . .            | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . .   | 112,4 | 86,4  | 48,4  |
|                                                                         | { Preço — <i>Prix</i> . . . . .            | 96,9  | 169,6 | 187,1 |
| Azotato de sódio — <i>Nitrate de soude</i> . . . . .                    | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . .   | 218,2 | 158,7 | 186,6 |
|                                                                         | { Preço — <i>Prix</i> . . . . .            | 95,7  | 160,9 | 164,4 |
| Sulfato de amônio — <i>Sulfate d'ammonium</i> . . . . .                 | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . .   | 109,3 | 81,0  | 44,9  |
|                                                                         | { Preço — <i>Prix</i> . . . . .            | 104,6 | 148,8 | 180,2 |
| Tintas — <i>Couleurs</i> . . . . .                                      | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . .   | 106,0 | 67,3  | 77,9  |
|                                                                         | { Preço — <i>Prix</i> . . . . .            | 117,8 | 192,3 | 176,2 |
| Fio de sêda — <i>Fil de soie</i> . . . . .                              | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . .   | 89,4  | 74,8  | 99,9  |
|                                                                         | { Preço — <i>Prix</i> . . . . .            | 96,0  | 118,5 | 165,9 |
| Trigo — <i>Froment</i> . . . . .                                        | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . .   | 14,3  | 116,7 | 87,3  |
|                                                                         | { Preço — <i>Prix</i> . . . . .            | 71,6  | 105,4 | 108,6 |
| Bacalhau — <i>Morue</i> . . . . .                                       | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . .   | 89,0  | 64,1  | 39,4  |
|                                                                         | { Preço — <i>Prix</i> . . . . .            | 89,0  | 124,7 | 143,5 |
| Automóveis de carga — <i>Voitures automobiles de charge</i> . . . . .   | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . .   | 108,0 | 102,1 | 208,4 |
|                                                                         | { Preço — <i>Prix</i> . . . . .            | 106,4 | 112,0 | 118,4 |
| Automóveis de passageiros — <i>Automobiles pour personnes</i> . . . . . | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . .   | 98,1  | 54,7  | 19,9  |
|                                                                         | { Preço — <i>Prix</i> . . . . .            | 103,9 | 111,2 | 121,9 |
| Papel para jornais — <i>Papier d'imprimerie</i> . . . . .               | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . .   | 149,9 | 76,0  | 69,3  |
|                                                                         | { Preço — <i>Prix</i> . . . . .            | 91,4  | 159,1 | 155,2 |
| Fio isolado — <i>Fils isolés</i> . . . . .                              | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . .   | 142,5 | 71,9  | 69,2  |
|                                                                         | { Preço — <i>Prix</i> . . . . .            | 73,7  | 125,8 | 114,9 |
| Média — <i>Moyenne</i> . . . . .                                        | { Quantidades — <i>Quantités</i> . . . . . | 103,7 | 78,1  | 70,6  |
|                                                                         | { Preços — <i>Prix</i> . . . . .           | 97,0  | 150,0 | 164,5 |

É certo que a baixa verificada nos carvões mine-  
rais, dada a sua elevada tonelagem e baixo valor,  
vem contribuir grandemente para a baixa da tone-  
lagem e por conseguinte para a elevação do valor

Il faut bien convenir que la baisse observée dans  
les charbons minéraux contribue grandement, grâce  
à leurs poids élevés et à leur valeur très basse, à la  
diminution du tonnage et par conséquent à la hausse

da tonelada importada. Mas ao contrário do que por vezes sucedia em períodos normais, em que a baixa das quantidades e subida do valor unitário da importação se deviam quasi exclusivamente ao carvão, actualmente esta mercadoria apenas vem acentuar uma tendência geral. Na verdade, se retirarmos aos totais essa mercadoria, o fenómeno apontado mantém-se com a mesma nitidez, pois existe uma diminuição real da importação que não é devida às condições especiais de determinadas mercadorias.

\*

Pelo contrário, na exportação a queda das quantidades e forte aumento de preço são mais aparentes que reais; não se dá uma baixa geral das quantidades, como sucede na importação.

Se é certo que algumas mercadorias importantes acusam uma baixa, essa é largamente compensada, mesmo não considerando somente os valores, pelo aumento de outras. A muito acentuada queda da tonelagem e alta do valor da exportação devem-se em grande parte à baixa de algumas mercadorias excepcionalmente baratas. São elas principalmente a água para abastecimento de navios estrangeiros (preço em 1938: 6\$72 por tonelada), pirites (preço em 1938: 27\$61 por tonelada) e madeira em esteios para minas (preço em 1938: 67\$51 por tonelada). No conjunto estas mercadorias representavam em 1938 53,2 por cento da tonelagem total e apenas 2,4 por cento do valor.

Se retirarmos essas três mercadorias, das quais a primeira em quasi nada contribuía para a valorização do nosso comércio e as duas últimas só contribuíam secundariamente, os números apresentam um aspecto totalmente diferente. Em vez de uma baixa nas quantidades verifica-se um aumento e o valor unitário médio sobe consideravelmente menos.

Ao contrário do que sucede na importação, pode pois afirmar-se que houve um aumento, não sendo por conseguinte a alta de valor apenas uma consequência da subida dos preços, pois para ela contribuem também aumentos nas quantidades exportadas.

\*

Preços houve contudo em que se registou uma subida, sem equivalente na importação. O exemplo mais frisante encontra-se nos minérios de volfrâmio, cujo preço passou de 7\$39 em 1938 para 103\$41 em 1941. E deve ter-se em vista que, se este preço médio se mantém ainda a um nível relativamente baixo, a razão está em que uma grande parte dos minérios, por motivos especiais, é ainda declarada a preços

de la valeur moyenne de la tonne importée. Mais à l'envers de ce qui se produisait parfois pendant les périodes normales, où la baisse des quantités et la hausse de la valeur unitaire étaient dues presque exclusivement au charbon, maintenant cette marchandise ne fait qu'accentuer une tendance générale. En effet, si on la soustrait de la totalité, le phénomène indiqué se maintient avec la même netteté, puisqu'il s'agit d'une diminution réelle dans l'importation qui n'est pas le résultat des conditions spéciales de certaines marchandises.

\*

La chute des quantités et la hausse considérable des prix observées dans l'exportation sont par contre plus apparentes que réelles; il ne s'agit pas en effet d'une baisse générale des quantités, comme dans l'importation.

Si certaines marchandises importantes ont vraiment baissé, cette baisse est par ailleurs largement compensée par la hausse de beaucoup d'autres, même si l'on ne considère pas seulement les valeurs. Et, à vrai dire, la chute très accentuée dans le tonnage et la hausse dans la valeur de l'exportation ne sont en grande partie qu'une conséquence de la baisse de certaines marchandises exceptionnellement bon marché. Ces marchandises sont surtout: l'eau pour l'approvisionnement des navires étrangers (prix en 1938: 6\$72 par tonne); les pyrites (prix en 1938: 27\$61 par tonne); les bois de mines (prix en 1938: 67\$51 par tonne). Dans leur ensemble ces marchandises représentaient en 1938 53,2 pour cent du tonnage et seulement 2,4 pour cent de la valeur de l'exportation.

Après l'élimination de ces trois marchandises, dont la première n'a presque pas eu d'influence dans la valorisation de notre commerce et les deux autres n'y ont contribué qu'assez peu, les chiffres présenteront un aspect totalement différent. Au lieu d'une baisse dans les quantités on remarquera une hausse et la valeur unitaire moyenne s'élèvera considérablement moins.

Au contraire de ce qui s'est passé à l'importation, on peut donc dire qu'il s'est produit une augmentation à l'exportation, dont la hausse du montant n'est pas seulement la conséquence de l'élévation du prix mais aussi de certains accroissements des quantités vendues.

\*

Il y eut cependant des marchandises dont les prix eurent une hausse sans pareil dans l'importation. L'exemple le plus frappant est celui des minerais de wolfram, dont les prix sont passés de 7,39 *escudos* en 1938 à 103,41 en 1941. Et il faut tenir compte que si leur prix moyen s'est maintenu à ce niveau, cela est dû à ce qu'une grande partie de ces minerais est encore déclarée à des prix très bas en raison de mo-

muito baixos. Bastará dizer-se que o afastamento entre os preços máximos e mínimos ultrapassa a proporção de 1 para 10.

Vários outros preços aumentaram também, mas não se torna fácil avaliar em que medida se verificou esse aumento, pois uma parte das variações ocorridas deve-se, sem dúvida, à forma como os valores são agora calculados (ver *Boletim Mensal* n.ºs 5 e 8 de 1940). Com efeito, após o abandono, em 1937, da tabela oficial dos preços das mercadorias exportadas, os valores respectivos começaram a ser feitos através das informações fornecidas pelos organismos corporativos, o que os aproxima bastante da realidade, mas determina subida considerável. Seria por conseguinte imprudente continuar a aplicar aos valores da exportação o factor de correcção que antes da guerra se justificava.

Assim, tendo em consideração os efeitos resultantes da aplicação do novo método, e bem assim as excepções acima exemplificadas, pode dizer-se que a subida de preços na exportação não foi mais acentuada do que na importação.

tifs particuliers. Il suffira de dire que l'écart entre les prix déclarés dépasse la proportion de 1 à 10.

Bien d'autres prix augmentèrent aussi, mais il n'est pas possible d'évaluer avec sûreté dans quelle mesure cette hausse a eu lieu, car une partie importante sans doute de ces variations de prix est imputable à la façon dont ceux-ci sont déterminés maintenant (voir *Bulletin Mensuel* n.ºs 5 et 8 de 1940). En effet, après l'abandon, en 1937, de la liste officielle des prix des marchandises exportées, la détermination de leurs prix a commencé à se faire d'après les informations recueillies des organismes corporatifs, ce qui les rapproche de beaucoup de la réalité mais leur fait subir une hausse appréciable. Ainsi n'est-il plus prudent d'appliquer à la valeur de l'exportation le facteur de correction qui se justifiait quant aux années d'avant guerre.

Ainsi donc, en tenant compte des conséquences de la nouvelle méthode et sans oublier les exceptions citées plus haut, on peut dire que la hausse des prix ne fut pas plus accentuée à l'exportation qu'à l'importation.

## Exportação

### Exportation

Números-índices (ano base: 1938 = 100)

Nombres-indices (année base: 1938 = 100)

| Mercadorias<br>Marchandises                                                                        | 1939                                                                                  | 1940             | 1941               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------|--------------------|
| Madeira em esteios para minas — <i>Bois de mines</i> . . . . .                                     | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . . 84,4<br>Preço — <i>Prix</i> . . . . . 100,0  | { 119,8<br>182,4 | { 12,1<br>186,8    |
| Cortiça em aparas — <i>Liège en déchets</i> . . . . .                                              | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . . 140,4<br>Preço — <i>Prix</i> . . . . . 100,0 | { 153,5<br>136,5 | { 158,5<br>152,9   |
| Cortiça em pranchas — <i>Liège en planches</i> . . . . .                                           | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . . 127,1<br>Preço — <i>Prix</i> . . . . . 100,0 | { 71,6<br>103,5  | { 104,5<br>143,4   |
| Cortiça em refugo — <i>Liège en rebuts</i> . . . . .                                               | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . . 88,9<br>Preço — <i>Prix</i> . . . . . 100,0  | { 94,3<br>116,8  | { 113,8<br>129,8   |
| Cortiça em serradura — <i>Liège en sciure</i> . . . . .                                            | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . . 155,5<br>Preço — <i>Prix</i> . . . . . 100,0 | { 124,1<br>132,8 | { 154,4<br>145,6   |
| Cortiça virgem — <i>Liège mâle</i> . . . . .                                                       | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . . 147,3<br>Preço — <i>Prix</i> . . . . . 100,0 | { 129,7<br>113,5 | { 245,1<br>125,1   |
| Água-raz — <i>Térébenthine</i> . . . . .                                                           | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . . 71,4<br>Preço — <i>Prix</i> . . . . . 98,8   | { 51,9<br>132,4  | { 91,4<br>170,1    |
| Pez — <i>Colophane</i> . . . . .                                                                   | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . . 142,0<br>Preço — <i>Prix</i> . . . . . 100,3 | { 62,4<br>131,4  | { 120,5<br>158,0   |
| Óleos vegetais — <i>Huiles végétales</i> . . . . .                                                 | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . . 105,1<br>Preço — <i>Prix</i> . . . . . 95,7  | { 170,4<br>163,4 | { 197,4<br>355,6   |
| Sarro de vinho — <i>Tartre</i> . . . . .                                                           | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . . 88,8<br>Preço — <i>Prix</i> . . . . . 129,1  | { 153,6<br>166,6 | { 164,7<br>170,4   |
| Carvão para abastecimento de navios — <i>Charbon pour l'approvisionnement de navires</i> . . . . . | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . . 96,7<br>Preço — <i>Prix</i> . . . . . 106,2  | { 78,9<br>167,9  | { 48,1<br>222,2    |
| Minério de estanho — <i>Mineral d'étain</i> . . . . .                                              | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . . 117,7<br>Preço — <i>Prix</i> . . . . . 110,6 | { 51,8<br>135,8  | { 28,6<br>183,2    |
| Minério de volfrâmio — <i>Mineral de wolfram</i> . . . . .                                         | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . . 124,9<br>Preço — <i>Prix</i> . . . . . 125,8 | { 139,6<br>270,2 | { 212,3<br>1.398,2 |
| Pirites n. d. — <i>Pyrites</i> . . . . .                                                           | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . . 95,5<br>Preço — <i>Prix</i> . . . . . 100,0  | { 39,3<br>100,0  | { 8,1<br>100,0     |
| Ferro ou aço em sucata — <i>Fer ou acier en déchets</i> . . . . .                                  | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . . 87,2<br>Preço — <i>Prix</i> . . . . . 103,7  | { 75,6<br>168,0  | { 68,5<br>187,3    |

| Mercadorias<br>Marchandises                                                                    | 1939                                                                                     | 1940             | 1941             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| Tecidos de algodão tintos — <i>Tissus en coton teints</i> . . . . .                            | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . . 110,9<br>Preço — <i>Prix</i> . . . . . 106,9    | 87,8<br>146,9    | 172,7<br>165,5   |
| Tecidos de algodão bordados — <i>Tissus en coton bordés</i> . . . . .                          | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . . 141,9<br>Preço — <i>Prix</i> . . . . . 105,9    | 156,2<br>119,8   | 108,2<br>188,9   |
| Vinhos comuns tintos — <i>Vins rouges</i> . . . . .                                            | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . . 136,9<br>Preço — <i>Prix</i> . . . . . 90,6     | 95,1<br>107,1    | 151,3<br>112,4   |
| Vinhos comuns brancos — <i>Vins blancs</i> . . . . .                                           | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . . 127,0<br>Preço — <i>Prix</i> . . . . . 88,3     | 82,2<br>110,9    | 73,5<br>152,5    |
| Vinhos da Madeira — <i>Vins de Madère</i> . . . . .                                            | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . . 99,7<br>Preço — <i>Prix</i> . . . . . 95,5      | 23,5<br>98,9     | 14,2<br>107,7    |
| Vinhos do Porto — <i>Vins de Porto</i> . . . . .                                               | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . . 106,7<br>Preço — <i>Prix</i> . . . . . 100,1    | 83,4<br>134,8    | 22,3<br>147,7    |
| Atum e similares em azeite — <i>Thon et similaires à l'huile</i> . . . . .                     | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . . 50,6<br>Preço — <i>Prix</i> . . . . . 100,3     | 135,4<br>101,1   | 152,6<br>123,2   |
| Sardinha e similares conservadas pelo sal — <i>Sardines et similaires en saumure</i> . . . . . | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . . 43,3<br>Preço — <i>Prix</i> . . . . . 95,9      | 42,5<br>89,2     | 88,6<br>122,5    |
| Sardinha em azeite — <i>Sardines à l'huile</i> . . . . .                                       | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . . 133,8<br>Preço — <i>Prix</i> . . . . . 98,4     | 118,9<br>99,4    | 163,7<br>170,2   |
| Similares da sardinha em azeite — <i>Stimilaires de la sardine à l'huile</i> . . . . .         | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . . 178,3<br>Preço — <i>Prix</i> . . . . . 182,7    | 105,0<br>250,9   | 125,9<br>287,7   |
| Azeite de oliveira — <i>Huile d'olive</i> . . . . .                                            | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . . 130,9<br>Preço — <i>Prix</i> . . . . . 100,0    | 135,8<br>78,8    | 33,8<br>91,7     |
| Café — <i>Café</i> . . . . .                                                                   | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . . 125,8<br>Preço — <i>Prix</i> . . . . . 64,1     | 198,4<br>160,2   | 70,4<br>238,7    |
| Amêndoa em miolo — <i>Amandes</i> . . . . .                                                    | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . . 135,5<br>Preço — <i>Prix</i> . . . . . 93,1     | 81,2<br>98,7     | 63,4<br>179,3    |
| Madeira serrada para caixas ou barris — <i>Bois scié pour caisses ou barils</i> . . . . .      | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . . 205,8<br>Preço — <i>Prix</i> . . . . . 102,8    | 244,0<br>133,3   | 56,7<br>180,2    |
| Agglomerados de cortiça — <i>Agglomérés de liège</i> . . . . .                                 | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . . 90,3<br>Preço — <i>Prix</i> . . . . . 100,0     | 127,2<br>184,9   | 136,6<br>215,6   |
| Discos de cortiça — <i>Rondelles de liège</i> . . . . .                                        | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . . 138,1<br>Preço — <i>Prix</i> . . . . . 100,0    | 142,7<br>302,5   | 160,2<br>339,3   |
| Rôlhas de cortiça — <i>Bouchons de liège</i> . . . . .                                         | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . . 110,8<br>Preço — <i>Prix</i> . . . . . 100,0    | 100,2<br>229,7   | 127,1<br>228,0   |
| Cortiça em obra n. d. — <i>Liège en ouvrages divers n. d.</i> . . . .                          | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . . 145,1<br>Preço — <i>Prix</i> . . . . . 92,8     | 218,7<br>257,5   | 338,9<br>252,6   |
| Calçado — <i>Chaussures</i> . . . . .                                                          | { Quantidade — <i>Quantité</i> . . . . . 83,9<br>Preço — <i>Prix</i> . . . . . 127,0     | 1.420,0<br>185,5 | 1.291,0<br>312,4 |
| Média — <i>Moyenne</i> . . . . .                                                               | { Quantidades — <i>Quantités</i> . . . . . 118,3<br>Preços — <i>Prix</i> . . . . . 102,3 | 150,4<br>150,3   | 149,4<br>219,8   |

O presente quadro permite ainda avaliar quanto foi profunda a alteração operada na composição do comércio. Várias mercadorias consideradas principais e que de há muito constituíam por assim dizer a base do nosso comércio de exportação baixam consideravelmente, para ceder o passo a outras que anteriormente à guerra nenhuma importância tinham ou só apresentavam uma importância secundária. Conforme se verifica pelos números acima, entre as primeiras contam-se os vinhos do Porto, azeite, etc.; entre as segundas contam-se os minérios de volfrâmio e de estanho, óleos vegetais, etc. Das mercadorias já antes consideradas principais apenas se nota aumento apreciável na água-raz, pez, conservas e cortiças.

Esta modificação substancial ocorrida na composição do nosso comércio de exportação, como é de supor, repercute-se profundamente na estrutura eco-

Le tableau ci-dessus permettra encore remarquer l'importance des modifications produites dans le commerce. Certaines marchandises considérées comme primordiales et formant depuis longtemps la base de notre commerce d'exportation ont considérablement baissé et furent remplacées par d'autres qui, avant la guerre, ne présentaient qu'une importance secondaire. Comme on peut constater par les chiffres publiés ci-dessus, on trouve parmi les premières les vins de Porto, l'huile d'olive, etc.; et parmi les secondes les minerais de wolfram, les huiles végétales, etc. Parmi les marchandises déjà considérées auparavant comme principales on ne remarque une augmentation importante que dans la térébenthine, le colophane, les conserves et le liège.

Cette transformation de notre commerce d'exportation se répercute, il va sans dire, assez profondément sur la structure économique du pays, et de cer-

nómica do País e principalmente de algumas regiões cujas actividades principais se relacionavam com mercadorias normalmente procuradas.

\*

Ao passar-se uma vista de olhos sobre o comércio externo, não deve omitir-se a referência ao trânsito indirecto, cujo aumento não é proporcionalmente menor que o da exportação. Com efeito, o trânsito indirecto, que em 1938 era de 321 mil contos e em 1940 de 397 mil contos, passa em 1941 a 840 mil contos, ou seja um aumento de 23,7 por cento em 1940 e de 161,7 por cento em 1941.

Como na exportação, verifica-se uma apreciável transformação: ao passo que, em relação a 1938, o trânsito indirecto do Império Colonial aumenta de 135 por cento e o do estrangeiro para o estrangeiro de 510,1 por cento, o do estrangeiro para o Império Colonial baixa de 59,2 por cento. Por outro lado as mercadorias que se haviam especificado no *Boletim Mensal*, por serem as de maior movimento, cedem o passo àquelas que, por serem de importância secundária, se haviam englobado sob a rubrica «Outras mercadorias». Assim é que, representando esta em 1938 apenas 8,4 por cento do total do trânsito indirecto do Império Colonial, passa a ocupar 58 por cento; no trânsito indirecto do estrangeiro para o estrangeiro a rubrica correspondente passa de 40,9 por cento a 95,2 por cento. Estes números traduzem bem a deslocação operada.

\*

Como seria de prever em face da nossa posição geográfica, o trânsito directo e baldeação do estrangeiro para o estrangeiro apresentam um aumento. Na verdade o seu valor passa de 71 mil contos em 1938 para 1.235 mil contos em 1941, ou seja um aumento de 1.639,5 por cento.

\*

Como nos anos anteriores, foi prolongado o período de recepção dos bilhetes estatísticos aduaneiros relativos ao mês de Dezembro. Procurou-se por esta forma conseguir que os números publicados no *Boletim Mensal* para o período Janeiro-Dezembro compreendessem a maior soma possível de elementos e por conseguinte se aproximassem dos dados relativos ao ano, tal como constam da publicação *Comércio Externo*.

Não evita isso porém que se venham a dar ainda algumas correcções nos valores da exportação, em virtude de se tornar impossível obter até à altura da elaboração do *Boletim Mensal* de Dezembro todas as informações a esse respeito.

Para o mês de Dezembro último a medida tornava-se tanto mais necessária quando é certo que as

taines régions surtout, dont les activités principales sont intimement liées à certaines marchandises bénéficiant autrefois d'une demande normale.

\*

En jetant un coup d'œil sur notre commerce extérieur, on ne peut se passer de mentionner spécialement le transit indirect, dont l'augmentation est proportionnellement semblable à celle de l'exportation. En effet, tandis qu'en 1938 il était de 321 millions de *escudos* et en 1940 de 397 millions de *escudos*, il s'élève à présent à 840 millions de *escudos*, ce qui représente un accroissement de 23,7 pour cent en 1940 et de 161,7 pour cent en 1941.

Comme pour l'exportation, on remarque ici une transformation considérable: tandis que, par rapport à 1938, le transit indirect de l'Empire Colonial s'élève de 135 pour cent et celui de l'étranger vers l'étranger de 510,1 pour cent, celui de l'étranger vers les colonies baisse de 59,2 pour cent. D'autre part les marchandises que l'on mentionnait au *Bulletin Mensuel*, et qui étaient celles dont le mouvement était le plus considérable, cèdent leur place à d'autres qui, à cause de leur importance secondaire, avaient été rassemblées sous le poste «Autres marchandises». Ainsi, tandis qu'en 1938 celui-ci représentait 8,4 pour cent du transit indirect de l'Empire Colonial, elle en occupe maintenant 58 pour cent; dans le transit indirect de l'étranger vers l'étranger elle passe aussi de 40,9 pour cent en 1938 à 95,2 pour cent en 1941. Ces chiffres traduisent bien le déplacement qui s'est opéré.

\*

Comme il était à prévoir, grâce à notre position géographique, le transit indirect et le transbordement de l'étranger vers l'étranger se sont accrus. Sa valeur passe en effet de 71 millions de *escudos* en 1938 à 1.235 millions de *escudos* en 1941, ce qui représente un accroissement de 1.639,5 pour cent.

\*

Comme dans les années précédentes, on prolongea la période de réception des billets statistiques douaniers relatifs au mois de décembre. On essaya de cette façon d'obtenir que les chiffres publiés au *Bulletin Mensuel* comprennent pour la période janvier-décembre la plus grande somme possible de données et par conséquent qu'ils s'approchent des données relatives à toute l'année, lesquelles se trouvent dans les publications *Commerce Extérieur*.

Cela n'évite cependant pas que certaines corrections soient encore introduites dans les valeurs de l'exportation, vu qu'il est impossible d'avoir tous les renseignements à ce sujet avant la conclusion des tableaux du *Bulletin Mensuel* de décembre.

Pour le mois de décembre dernier cette mesure était d'autant plus nécessaire qu'il est certain que

dificuldades de comunicação com as ilhas adjacentes vinham contribuir para o atraso da recepção dos bilhetes estatísticos expedidos pelas alfândegas respectivas.

\*

A partir do corrente ano, os actuais números-índices do comércio externo serão substituídos por uma série de novos índices trimestrais, cujo estudo já vem sendo feito há algum tempo.

Como, porém, os novos índices, embora venham a ser apresentados pela primeira vez, apenas no *Boletim Mensal* de Março englobam o período actual, não se apresentam já no presente número os antigos índices.

Na altura em que êles forem novamente apresentados melhor cabimento terá a indicação da forma como são calculados.

la difficulté de communications avec les îles contribuait à un retard dans la réception des billets statistiques envoyés par les douanes respectives.

\*

À partir de cette année, les nombres-indices du commerce extérieur jusqu'ici publiés seront remplacés par une série de nouveaux nombres indices trimestriels, dont l'étude est en cours depuis quelque temps.

Cependant, comme les nouveaux nombres-indices, bien que n'apparaissant pour la première fois que dans le *Bulletin* de mars, englobent déjà la période actuelle, on ne publie plus dans le présent numéro les anciens nombres.

Quand les nouveaux indices apparaîtront, ce sera l'occasion d'exposer la méthode suivie pour leur calcul.

# I.—Números-índices. Nombres-indices

## I.—Índice ponderado do custo da alimentação e de outros produtos de consumo doméstico, em Lisboa

*Indice pondéré du coût de la nourriture et de certains articles de ménage, à Lisbonne*

| Grupos<br>Groupes                                                                 | Base de referência<br>Époque de base                        | 1941                     |                             |               |                |             |               |                  |                |                                 |                    |                                |                                | 1942<br>—<br>Janeiro<br>Janvier |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------|---------------|----------------|-------------|---------------|------------------|----------------|---------------------------------|--------------------|--------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|
|                                                                                   |                                                             | Ja-neiro<br>Jan-<br>vier | Fev-e-reiro<br>Fé-<br>vrier | Março<br>Mars | Abril<br>Avril | Maio<br>Mai | Junho<br>Juin | Julho<br>Juillet | Agosto<br>Août | Setem-<br>bro<br>Septem-<br>bre | Outubro<br>Octobre | Novem-<br>bro<br>Novem-<br>bre | Dezem-<br>bro<br>Décem-<br>bre |                                 |
| 1.—Alimentação — <i>Nourriture</i>                                                | 100                                                         | 118,8                    | 120,2                       | 119,0         | 119,3          | 119,9       | 117,8         | 123,0            | 123,4          | 124,8                           | 128,7              | 134,3                          | 137,7                          | 135,9                           |
| 2.—Combustíveis, iluminação e higiene — <i>Combustibles, éclairage et hygiène</i> | Média mensal (Moyenne mensuelle) de 1-VII-1938 a 30-VI-1939 | 112,4                    | 113,5                       | 113,5         | 113,5          | 113,5       | 113,5         | 113,5            | 114,1          | 114,1                           | 114,1              | 114,1                          | 114,8                          | 114,8                           |
| 3.—Total . . . . .                                                                |                                                             | 117,8                    | 119,1                       | 118,1         | 118,3          | 118,8       | 117,1         | 121,4            | 121,8          | 123,0                           | 126,2              | 130,9                          | 133,8                          | 132,3                           |

Neste momento, em que a atenção do público em geral se concentra na observação dos preços dos produtos consumidos em todos os lares, quer na alimentação, quer como combustíveis, quer ainda no aquecimento, na iluminação e na higiene doméstica, entendeu-se que não seria descabido inserir uma nota explicativa das alterações que os respectivos índices vão sofrendo, a fim de as tornar mais claras.

Observam-se descidas, de Dezembro para Janeiro, nos índices da alimentação e total, a dèste, influenciada por a daquele, de respectivamente: 1,8 por cento e 1,5 por cento. Estas descidas são inteiramente devidas ao preço médio do peixe, que em relação a 15 de Dezembro desceu de \$43 por quilograma na lota, e explicam-se pelo grande coeficiente de consumo que lhe é atribuído no índice. É certo que houve outros artigos cujos preços também desceram em relação à mesma data — nomeadamente os ovos e o café — mas todas essas descidas foram neutralizadas pelas subidas de preços de outros artigos — designadamente as carnes e o açúcar.

En ce moment, où l'attention du public en général est attiré par l'observation des prix des produits consommés, soit pour la nourriture, soit comme combustibles, soit encore pour le chauffage, l'éclairage et l'hygiène domestique, il a semblé qu'il serait utile de faire connaître de temps à autre les motifs des changements subis par ces indices.

On observe un fléchissement de 1,8 pour cent de décembre à janvier, de l'indice du groupe alimentaire qui en origine une autre, de 1,5 pour cent, de l'indice total. Cela est dû, uniquement, au prix moyen de vente, en gros, du poisson, qui accuse une baisse de «escudos» 0,43 par quilo, par rapport au 15 décembre. Les baisses enregistrées de certains autres articles, par rapport à la même date — celles surtout des œufs et du café — ont été annulées par les hausses des autres, en particulier de celles des viandes et du sucre.

## II.—Índice de preços de retalho

*Indice de prix de détail*

| Anos<br>Années<br>—<br>Meses<br>Mois          | Continente<br>Continent                                                                   |                                                                                         |                                                                                                              | Total, considerados os três grupos de produtos<br>Total, considérés les trois groupes de produits |                                       |                                   |
|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|
|                                               | Produtos alimentares de origem vegetal<br><i>Produits alimentaires d'origine végétale</i> | Produtos alimentares de origem animal<br><i>Produits alimentaires d'origine animale</i> | Produtos para o aquecimento e higiene doméstica<br><i>Produits pour le chauffage et l'hygiène domestique</i> | Continente<br>Continent                                                                           | Cidade de Lisboa<br>Ville de Lisbonne | Cidade do Porto<br>Ville de Porto |
| 1914 . . . . .                                | 100                                                                                       | 100                                                                                     | 100                                                                                                          | 100                                                                                               | 100                                   | 100                               |
| 1929 . . . . .                                | 2.242                                                                                     | 2.534                                                                                   | 2.084                                                                                                        | 2.361                                                                                             | 2.465                                 | 2.587                             |
| 1930 . . . . .                                | 2.162                                                                                     | 2.354                                                                                   | 2.088                                                                                                        | 2.243                                                                                             | 2.317                                 | 2.430                             |
| 1931 . . . . .                                | 1.927                                                                                     | 2.071                                                                                   | 1.931                                                                                                        | 1.990                                                                                             | 2.001                                 | 2.093                             |
| 1932 . . . . .                                | 1.914                                                                                     | 1.998                                                                                   | 1.865                                                                                                        | 1.949                                                                                             | 1.957                                 | 2.055                             |
| 1933 . . . . .                                | 1.911                                                                                     | 2.000                                                                                   | 1.867                                                                                                        | 1.948                                                                                             | 1.914                                 | 1.956                             |
| 1934 . . . . .                                | 1.925                                                                                     | 2.032                                                                                   | 1.846                                                                                                        | 1.968                                                                                             | 1.994                                 | 2.031                             |
| 1935 . . . . .                                | 1.912                                                                                     | 2.078                                                                                   | 1.851                                                                                                        | 1.982                                                                                             | 1.977                                 | 2.108                             |
| 1936 . . . . .                                | 2.011                                                                                     | 2.051                                                                                   | 1.877                                                                                                        | 2.022                                                                                             | 1.998                                 | 2.111                             |
| 1937 . . . . .                                | 2.067                                                                                     | 2.168                                                                                   | 1.894                                                                                                        | 2.102                                                                                             | 2.045                                 | 2.185                             |
| 1938 . . . . .                                | 1.992                                                                                     | 2.109                                                                                   | 1.870                                                                                                        | 2.037                                                                                             | 2.049                                 | 2.165                             |
| 1939 . . . . .                                | 1.903                                                                                     | 1.949                                                                                   | 1.808                                                                                                        | 1.918                                                                                             | 2.098                                 | 2.137                             |
| 1940 . . . . .                                | 1.950                                                                                     | 2.072                                                                                   | 2.010                                                                                                        | 2.009                                                                                             | 2.222                                 | 2.222                             |
| 1941 . . . . .                                | 2.139                                                                                     | 2.441                                                                                   | 2.060                                                                                                        | 2.268                                                                                             | 2.411                                 | 2.562                             |
| 1942:<br>15 de Janeiro — 15 Janvier . . . . . | 2.256                                                                                     | 2.902                                                                                   | 2.131                                                                                                        | 2.535                                                                                             | 2.740                                 | 3.001                             |

Neste grupo de índices observam-se, todos os meses, algumas inevitáveis variações, consequência de alterações verificadas nos preços dos produtos respectivos, e devidas ao grande número de produtos cujos preços se colhem e de localidades onde esses preços são colhidos. Assim, e quanto a Dezembro último:

1) O índice do continente, relativo aos produtos alimentares de origem vegetal, acusa uma descida de 34 pontos, representando 1,5 por cento. Foram muitos os preços que variaram e que, por consequência, influenciaram o índice. Entre eles avultam os dos cafés, cuja descida de preço foi, certamente, influenciada pela autorização concedida para alterar a com-

Ce groupe d'indices est le résultat de l'observation des prix de produits, en nombre assez élevé, qui a lieu dans de nombreuses localités. Aussi les variations de prix y sont elles, tous les mois, inévitables. Ainsi, quand au 15 décembre dernier, observe-t-on:

1) L'indice du pays (continental seulement), relatif au groupe des produits alimentaires d'origine végétal, fléchit de 34 unités, ou de 1,5 pour cent, en conséquence de la diminution des prix de plusieurs articles. De ceux-ci il faut citer le café, dont le prix a baissé comme conséquence, certainement, de l'autorisation qui a été concédée de changer la compo-

posição dos lotes, o que dificulta em extremo a apreciação exacta dessa descida.

O índice do continente, referente aos produtos alimentares de origem animal, sofre um aumento de 80 pontos, correspondente a 2,8 por cento, imputável ao queijo, a alguns produtos pecuários e a certas qualidades de peixes.

O índice do continente, relativo aos produtos empregados no aquecimento e higiene doméstica, acusa um aumento de 44 pontos, correspondente a 2,1 por cento, distribuído por quasi todos os produtos, e mais accentuado na potassa.

2) O índice total da cidade de Lisboa regista um aumento de 122 pontos, correspondente a 4,7 por cento. A divergência acusada entre o resultado deste índice e o do ponderado explica-se em primeiro lugar pelo simples efeito da ponderação e ainda por outras causas, como sejam: a baixa insignificante dos cafés lotados na capital e porque, certos artigos, como o queijo, cujos preços subiram sensivelmente, não são considerados no índice ponderado.

3) O índice total da cidade do Porto regista um aumento de 79 pontos, correspondente a 2,4 por cento, atribuível a subidas verificadas em vários produtos, entre os quais sobressaem algumas qualidades de peixes e de produtos pecuários, subidas que neutralizam amplamente as descidas de preços de alguns artigos, designadamente cafés.

sition des mélanges qu'il était coutume d'offrir à la vente, d'où l'extrême difficulté de donner à cette baisse sa juste valeur.

Dans le groupe des produits alimentaires d'origine animale on enregistre une augmentation de 80 unités, ou 2,8 pour cent, due surtout au fromage, à quelques produits de bétail et à certaines qualités de poissons.

Enfin, le groupe des articles de chauffage, éclairage et hygiène domestique présente une augmentation de 44 unités (ou 2,1 pour cent), provoquée par la presque totalité de ses produits et en particulier par la potasse.

2) Le nombre indice pour Lisbonne est en accroissement de 122 unités, ou 4,7 pour cent. La différence entre les mouvements observés de cet indice et de l'indice pondéré provient, en premier lieu, de l'effet de l'application des poids et aussi de certaines autres raisons. Ainsi la baisse du prix des cafés a été peu sensible dans la capitale et certains articles, comme le fromage, dont les prix ont assez augmenté, n'entrent pas dans l'indice pondéré.

3) Finalement l'indice total pour la ville de Porto s'accroît de 79 unités (ou 2,4 pour cent). Cette augmentation est attribuée au renchérissement de plusieurs produits, entre autres ceux d'origine animale, qui annulent amplement quelques baisses, comme celle du café.

### III.—Índice das cotações de géneros coloniais

#### Indice des cours des denrées coloniales

Bolsa de Mercadorias de Lisboa

Bourse de Marchandises de Lisbonne

| 1914<br>—<br>Julho<br><i>Juillet</i> | Índices médios<br><i>Indices moyens</i> |       |       |       | Índice mensal<br><i>Indice mensuel</i> |                             |                      |                       |                   |                     |                         |                       |                                         |                           |                                        |                                        |       | 1942<br>—<br>Janeiro<br><i>Janvier</i> |
|--------------------------------------|-----------------------------------------|-------|-------|-------|----------------------------------------|-----------------------------|----------------------|-----------------------|-------------------|---------------------|-------------------------|-----------------------|-----------------------------------------|---------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|-------|----------------------------------------|
|                                      | 1938                                    | 1939  | 1940  | 1941  | 1941                                   |                             |                      |                       |                   |                     |                         |                       |                                         |                           |                                        |                                        |       |                                        |
|                                      |                                         |       |       |       | Janeiro<br><i>Janvier</i>              | Fevereiro<br><i>Février</i> | Março<br><i>Mars</i> | Abril<br><i>Avril</i> | Mai<br><i>Mai</i> | Junho<br><i>Jun</i> | Julho<br><i>Juillet</i> | Agosto<br><i>Août</i> | Setem-<br>bro<br><i>Septem-<br/>bre</i> | Outubro<br><i>Octobre</i> | Novem-<br>bro<br><i>Novem-<br/>bre</i> | Dezem-<br>bro<br><i>Décem-<br/>bre</i> |       |                                        |
| 100                                  | 1.137                                   | 1.288 | 1.766 | 2.663 | 2.579                                  | 2.591                       | 2.603                | 2.638                 | 2.686             | 2.695               | 2.696                   | 2.697                 | 2.727                                   | 2.741                     | 2.757                                  | 2.549                                  | 2.577 |                                        |

### IV.—Índice das cotações de títulos

#### Indice des cours des valeurs mobilières

1929—Janeiro (Janvier) = 100

Bolsa de Lisboa

Bourse de Lisbonne

| Grupos — Acções<br><i>Groupes — Actions</i>                                                                   | 1941                      |                                   |                      |                       |                   |                     |                         |                       |                                         |                           |                                        |                                        | 1942<br>—<br>Janeiro<br><i>Janvier</i> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------------|----------------------|-----------------------|-------------------|---------------------|-------------------------|-----------------------|-----------------------------------------|---------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|
|                                                                                                               | Janeiro<br><i>Janvier</i> | Fevereiro<br><i>Fé-<br/>vrier</i> | Março<br><i>Mars</i> | Abril<br><i>Avril</i> | Mai<br><i>Mai</i> | Junho<br><i>Jun</i> | Julho<br><i>Juillet</i> | Agosto<br><i>Août</i> | Setem-<br>bro<br><i>Septem-<br/>bre</i> | Outubro<br><i>Octobre</i> | Novem-<br>bro<br><i>Novem-<br/>bre</i> | Dezem-<br>bro<br><i>Décem-<br/>bre</i> |                                        |
| I. Estabelecimentos de crédito—<br><i>Etablissements de crédit</i> . .                                        | 72,96                     | 74,81                             | 76,31                | 76,40                 | 75,76             | 75,41               | 77,78                   | 80,44                 | 86,25                                   | 97,19                     | 99,71                                  | 95,52                                  | 94,81                                  |
| II. Sociedades extractivas e trans-<br>formadoras— <i>Sociétés extrac-<br/>tives et de transformation</i> . . | 91,89                     | 92,35                             | 92,13                | 91,07                 | 90,97             | 90,34               | 92,28                   | 94,61                 | 98,29                                   | 104,26                    | 106,08                                 | 105,03                                 | 107,09                                 |
| III. Transportes— <i>Transports</i> . . .                                                                     | 76,17                     | 78,56                             | 75,25                | 76,65                 | 75,96             | 81,62               | 83,97                   | 113,33                | 131,79                                  | 184,99                    | 187,50                                 | 181,86                                 | 187,95                                 |
| IV. Companhias de seguros— <i>Assu-<br/>rances</i> . . . . .                                                  | 180,69                    | 187,15                            | 187,72               | 187,46                | 188,91            | 186,04              | 189,09                  | 196,82                | 201,77                                  | 203,36                    | 262,86                                 | 280,08                                 | 278,16                                 |
| V. Companhias coloniais— <i>Sociétés<br/>coloniales</i> . . . . .                                             | 89,46                     | 87,56                             | 80,13                | 75,78                 | 72,91             | 69,60               | 74,99                   | 83,12                 | 90,97                                   | 103,03                    | 104,73                                 | 103,19                                 | 108,30                                 |

## II.—Demografia. Démographie

### Nascimentos, óbitos e casamentos—Naissances, décès et mariages

| Anos e meses<br><i>Années et mois</i>  | Nascimentos<br><i>Naissances</i>                                      |                         |        |                                    | Óbitos<br>(excluídos os nado-mortos)<br><i>Décès<br/>(les mort-nés non compris)</i> |                         |        | Saldo<br>fisiológico<br><i>Excédent<br/>des<br/>naissances<br/>sur<br/>les décès</i> | Casamentos<br><i>Mariages</i> |        |
|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------|--------|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|--------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------|
|                                        | Nado-vivos<br><i>Nés-vivants</i>                                      |                         |        | Nado-<br>mortos<br><i>Mort-nés</i> | Varões<br><i>Hommes</i>                                                             | Fêmeas<br><i>Femmes</i> | Total  |                                                                                      |                               |        |
|                                        | Varões<br><i>Hommes</i>                                               | Fêmeas<br><i>Femmes</i> | Total  |                                    |                                                                                     |                         |        |                                                                                      |                               |        |
| PORTUGAL (Conti-<br>nente e ilhas) . . | 1940 . . . . .                                                        | 97.147                  | 90.745 | 187.892                            | 8.847                                                                               | 60.930                  | 59.556 | 120.486                                                                              | 67.406                        | 46.618 |
|                                        | 1941 { Janeiro a Novembro<br>Novembro . . . . .<br>Dezembro . . . . . | 87.259                  | 82.357 | 169.616                            | 8.051                                                                               | 61.988                  | 60.942 | 122.930                                                                              | 46.686                        | 49.506 |
|                                        |                                                                       | 7.285                   | 6.775  | 14.060                             | 697                                                                                 | 6.658                   | 6.580  | 13.238                                                                               | 822                           | 5.621  |
|                                        |                                                                       | ..                      | ..     | ..                                 | ..                                                                                  | 6.004                   | 5.922  | 11.926                                                                               | ..                            | 5.613  |
| Continente . . . .                     | 1940 . . . . .                                                        | 89.308                  | 83.336 | 172.644                            | 8.172                                                                               | 56.093                  | 54.834 | 110.927                                                                              | 61.717                        | 43.804 |
|                                        | 1941 { Janeiro a Novembro<br>Novembro . . . . .<br>Dezembro . . . . . | 80.190                  | 75.717 | 155.907                            | 7.433                                                                               | 57.606                  | 56.615 | 114.221                                                                              | 41.686                        | 46.368 |
|                                        |                                                                       | 6.633                   | 6.187  | 12.820                             | 648                                                                                 | 6.338                   | 6.219  | 12.557                                                                               | 263                           | 5.258  |
|                                        |                                                                       | ..                      | ..     | ..                                 | ..                                                                                  | 5.689                   | 5.625  | 11.314                                                                               | ..                            | 5.249  |
| Ilhas adjacentes . .                   | 1940 . . . . .                                                        | 7.839                   | 7.409  | 15.248                             | 675                                                                                 | 4.837                   | 4.722  | 9.559                                                                                | 5.689                         | 2.814  |
|                                        | 1941 { Janeiro a Novembro<br>Novembro . . . . .<br>Dezembro . . . . . | 7.069                   | 6.640  | 13.709                             | 618                                                                                 | 4.382                   | 4.327  | 8.709                                                                                | 5.000                         | 3.138  |
|                                        |                                                                       | 652                     | 588    | 1.240                              | 49                                                                                  | 320                     | 361    | 681                                                                                  | 559                           | 363    |
|                                        |                                                                       | ..                      | ..     | ..                                 | ..                                                                                  | 315                     | 297    | 612                                                                                  | ..                            | 364    |
| Lisboa (cidade) . .                    | 1940 . . . . .                                                        | 5.007                   | 4.490  | 9.497                              | 631                                                                                 | 6.415                   | 5.719  | 12.134                                                                               | — 2.637                       | 4.751  |
|                                        | 1941 { Janeiro a Novembro<br>Novembro . . . . .<br>Dezembro . . . . . | 4.839                   | 4.363  | 9.202                              | 643                                                                                 | 5.913                   | 5.190  | 11.103                                                                               | — 1.901                       | 5.581  |
|                                        |                                                                       | 434                     | 359    | 793                                | 59                                                                                  | 510                     | 474    | 984                                                                                  | — 191                         | 484    |
|                                        |                                                                       | ..                      | ..     | ..                                 | ..                                                                                  | 556                     | 531    | 1.087                                                                                | ..                            | 594    |
| Pôrto (cidade) . .                     | 1940 . . . . .                                                        | 2.820                   | 2.642  | 5.462                              | 227                                                                                 | 2.601                   | 2.575  | 5.176                                                                                | 286                           | 1.864  |
|                                        | 1941 { Janeiro a Novembro<br>Novembro . . . . .<br>Dezembro . . . . . | 2.463                   | 2.280  | 4.743                              | 200                                                                                 | 2.616                   | 2.530  | 5.146                                                                                | — 403                         | 2.388  |
|                                        |                                                                       | 294                     | 221    | 515                                | 27                                                                                  | 270                     | 247    | 517                                                                                  | — 2                           | 142    |
|                                        |                                                                       | ..                      | ..     | ..                                 | ..                                                                                  | 208                     | 236    | 444                                                                                  | ..                            | 234    |

### Nascimentos—Naissances

| Anos e meses<br><i>Années et mois</i>    |                                                                      | Números absolutos<br><i>Chiffres absolus</i> |                         |         |                         |                                   |        |       |       | Números relativos<br><i>Chiffres proportionnels</i>                                            |                                                                                                            |                                                                                                         |                                          |                                              |
|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------|---------|-------------------------|-----------------------------------|--------|-------|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|
|                                          |                                                                      | Nado-vivos<br><i>Nés-vivants</i>             |                         |         |                         | Nado-mortos<br><i>Mort-nés</i>    |        |       |       | Fêmeas<br>nascidas<br>por 1.000<br>varões<br><i>Filles<br/>nées<br/>pour 1.000<br/>garçons</i> | Legítimos<br>por 1.000<br>nasci-<br>mentos<br><i>Illégi-<br/>times<br/>pour 1.000<br/>nais-<br/>sances</i> | Nado-<br>mortos<br>por 1.000<br>nasci-<br>mentos<br><i>Mort-nés<br/>pour 1.000<br/>nais-<br/>sances</i> |                                          |                                              |
|                                          |                                                                      | Legítimos<br><i>Legitimes</i>                |                         |         | Total                   | Illegítimos<br><i>Illégitimes</i> |        |       | Total |                                                                                                |                                                                                                            |                                                                                                         | Legí-<br>timos<br><i>Légi-<br/>times</i> | Illegí-<br>timos<br><i>Illégi-<br/>times</i> |
|                                          |                                                                      | Varões<br><i>Hommes</i>                      | Fêmeas<br><i>Femmes</i> | Total   | Varões<br><i>Hommes</i> | Fêmeas<br><i>Femmes</i>           | Total  | Total |       |                                                                                                |                                                                                                            |                                                                                                         |                                          |                                              |
| PORTUGAL (Conti-<br>nente e ilhas) . . . | 1940 . . . . .                                                       | 82.090                                       | 76.290                  | 158.380 | 15.057                  | 14.406                            | 29.463 | 6.860 | 1.987 | 933,60                                                                                         | 156,85                                                                                                     | 47,10                                                                                                   |                                          |                                              |
|                                          | 1941 { Janeiro a Novembro<br>Outubro . . . . .<br>Novembro . . . . . | 73.976                                       | 69.933                  | 143.909 | 13.283                  | 12.424                            | 25.707 | 6.323 | 1.728 | 943,82                                                                                         | 151,56                                                                                                     | 47,47                                                                                                   |                                          |                                              |
|                                          |                                                                      | 6.660                                        | 6.345                   | 13.005  | 1.032                   | 1.062                             | 2.094  | 620   | 130   | 962,95                                                                                         | 138,68                                                                                                     | 49,67                                                                                                   |                                          |                                              |
|                                          |                                                                      | 6.214                                        | 5.807                   | 12.021  | 1.071                   | 968                               | 2.039  | 546   | 151   | 929,99                                                                                         | 145,02                                                                                                     | 49,57                                                                                                   |                                          |                                              |
| Continente . . . . .                     | 1940 . . . . .                                                       | 74.456                                       | 69.091                  | 143.547 | 14.852                  | 14.196                            | 29.048 | 6.221 | 1.951 | 932,58                                                                                         | 168,30                                                                                                     | 47,35                                                                                                   |                                          |                                              |
|                                          | 1941 { Janeiro a Novembro<br>Outubro . . . . .<br>Novembro . . . . . | 67.097                                       | 63.446                  | 130.543 | 13.093                  | 12.271                            | 25.364 | 5.729 | 1.704 | 944,22                                                                                         | 162,69                                                                                                     | 47,63                                                                                                   |                                          |                                              |
|                                          |                                                                      | 5.969                                        | 5.671                   | 11.640  | 1.023                   | 1.045                             | 2.068  | 562   | 128   | 960,53                                                                                         | 150,86                                                                                                     | 50,34                                                                                                   |                                          |                                              |
|                                          |                                                                      | 5.576                                        | 5.234                   | 10.810  | 1.057                   | 953                               | 2.010  | 500   | 148   | 932,76                                                                                         | 156,79                                                                                                     | 50,55                                                                                                   |                                          |                                              |
| Ilhas adjacentes . . .                   | 1940 . . . . .                                                       | 7.634                                        | 7.199                   | 14.833  | 205                     | 210                               | 415    | 639   | 36    | 945,15                                                                                         | 27,22                                                                                                      | 44,27                                                                                                   |                                          |                                              |
|                                          | 1941 { Janeiro a Novembro<br>Outubro . . . . .<br>Novembro . . . . . | 6.879                                        | 6.487                   | 13.366  | 190                     | 153                               | 343    | 594   | 24    | 939,31                                                                                         | 25,02                                                                                                      | 45,08                                                                                                   |                                          |                                              |
|                                          |                                                                      | 691                                          | 674                     | 1.365   | 9                       | 17                                | 26     | 58    | 2     | 987,14                                                                                         | 18,69                                                                                                      | 43,13                                                                                                   |                                          |                                              |
|                                          |                                                                      | 638                                          | 573                     | 1.211   | 14                      | 15                                | 29     | 46    | 3     | 901,84                                                                                         | 23,39                                                                                                      | 39,52                                                                                                   |                                          |                                              |
| Lisboa (cidade) . . .                    | 1940 . . . . .                                                       | 3.213                                        | 2.750                   | 5.963   | 1.794                   | 1.740                             | 3.534  | 322   | 309   | 896,74                                                                                         | 372,12                                                                                                     | 66,44                                                                                                   |                                          |                                              |
|                                          | 1941 { Janeiro a Novembro<br>Outubro . . . . .<br>Novembro . . . . . | 3.007                                        | 2.737                   | 5.744   | 1.832                   | 1.626                             | 3.458  | 314   | 329   | 901,63                                                                                         | 375,79                                                                                                     | 69,88                                                                                                   |                                          |                                              |
|                                          |                                                                      | 257                                          | 230                     | 487     | 138                     | 138                               | 276    | 48    | 34    | 931,65                                                                                         | 361,73                                                                                                     | 107,47                                                                                                  |                                          |                                              |
|                                          |                                                                      | 276                                          | 246                     | 522     | 158                     | 113                               | 271    | 36    | 23    | 827,19                                                                                         | 341,74                                                                                                     | 74,40                                                                                                   |                                          |                                              |
| Pôrto (cidade) . . .                     | 1940 . . . . .                                                       | 1.854                                        | 1.740                   | 3.594   | 966                     | 902                               | 1.868  | 164   | 63    | 936,88                                                                                         | 342,00                                                                                                     | 41,56                                                                                                   |                                          |                                              |
|                                          | 1941 { Janeiro a Novembro<br>Outubro . . . . .<br>Novembro . . . . . | 1.664                                        | 1.521                   | 3.185   | 799                     | 759                               | 1.558  | 147   | 53    | 925,70                                                                                         | 328,48                                                                                                     | 42,17                                                                                                   |                                          |                                              |
|                                          |                                                                      | 107                                          | 79                      | 186     | 37                      | 28                                | 65     | 11    | 4     | 743,06                                                                                         | 258,96                                                                                                     | 59,76                                                                                                   |                                          |                                              |
|                                          |                                                                      | 180                                          | 135                     | 315     | 114                     | 86                                | 200    | 24    | 3     | 751,70                                                                                         | 388,35                                                                                                     | 52,43                                                                                                   |                                          |                                              |

# Óbitos por distritos, idades e sexos

Décès par districts, l'âge et le sexe

DEZEMBRO 1941

DÉCEMBRE 1941

| Distritos<br>Districts      | De menos de 1 ano<br>De moins de 1 an |       |                            |     | De 1 ano<br>De 1 an    |     |                            |       | De 2 a 5 anos<br>De 2 a 5 ans |       |                            |        | De 6 a 19 anos<br>De 6 à 19 ans |     | De 20 a 49 anos<br>De 20 à 49 ans |     | De 50 a 79 anos<br>De 50 à 79 ans |       | De 80 e mais anos<br>De 80 ans et âge supérieur |       | De idade ignorada<br>Age inconnu |    | Total                      |       |                        |  |        |  |
|-----------------------------|---------------------------------------|-------|----------------------------|-----|------------------------|-----|----------------------------|-------|-------------------------------|-------|----------------------------|--------|---------------------------------|-----|-----------------------------------|-----|-----------------------------------|-------|-------------------------------------------------|-------|----------------------------------|----|----------------------------|-------|------------------------|--|--------|--|
|                             | Legítimos<br>Légitimes                |       | Illegítimos<br>Illégitimes |     | Legítimos<br>Légitimes |     | Illegítimos<br>Illégitimes |       | Legítimos<br>Légitimes        |       | Illegítimos<br>Illégitimes |        | Legítimos<br>Légitimes          |     | Illegítimos<br>Illégitimes        |     | Legítimos<br>Légitimes            |       | Illegítimos<br>Illégitimes                      |       | Legítimos<br>Légitimes           |    | Illegítimos<br>Illégitimes |       | Por sexos<br>Par sexes |  |        |  |
|                             | Varões                                |       | Fêmeas                     |     | Varões                 |     | Fêmeas                     |       | Varões                        |       | Fêmeas                     |        | Varões                          |     | Fêmeas                            |     | Varões                            |       | Fêmeas                                          |       | Varões                           |    | Fêmeas                     |       | Varões                 |  | Fêmeas |  |
|                             | Hommes                                |       | Femmes                     |     | Hommes                 |     | Femmes                     |       | Hommes                        |       | Femmes                     |        | Hommes                          |     | Femmes                            |     | Hommes                            |       | Femmes                                          |       | Hommes                           |    | Femmes                     |       | Hommes                 |  | Femmes |  |
| Aveiro . . . . .            | 62                                    | 43    | 10                         | 4   | 20                     | 25  | 4                          | 5     | 24                            | 16    | 3                          | 7      | 22                              | 20  | 45                                | 33  | 140                               | 110   | 53                                              | 71    | ..                               | .. | 383                        | 334   | 717                    |  |        |  |
| Beja . . . . .              | 22                                    | 15    | 10                         | 10  | 5                      | 5   | 5                          | 1     | 6                             | 7     | 2                          | 2      | 8                               | 19  | 27                                | 35  | 90                                | 85    | 20                                              | 31    | ..                               | .. | 195                        | 210   | 405                    |  |        |  |
| Braga . . . . .             | 60                                    | 52    | 4                          | 7   | 35                     | 26  | 2                          | 3     | 46                            | 47    | 3                          | 4      | 21                              | 25  | 59                                | 57  | 170                               | 196   | 42                                              | 61    | ..                               | .. | 442                        | 478   | 920                    |  |        |  |
| Bragança . . . . .          | 37                                    | 31    | 10                         | 7   | 17                     | 13  | 1                          | 1     | 19                            | 16    | 1                          | ..     | 14                              | 15  | 25                                | 24  | 69                                | 76    | 24                                              | 29    | ..                               | 3  | 217                        | 215   | 432                    |  |        |  |
| Castelo Branco . . . . .    | 24                                    | 32    | 2                          | 4   | 16                     | 12  | ..                         | 1     | 19                            | 12    | 1                          | ..     | 7                               | 9   | 31                                | 21  | 85                                | 57    | 32                                              | 47    | ..                               | .. | 217                        | 195   | 412                    |  |        |  |
| Coimbra . . . . .           | 35                                    | 23    | 6                          | 6   | 14                     | 7   | ..                         | ..    | 13                            | 11    | 3                          | 2      | 14                              | 8   | 65                                | 27  | 135                               | 149   | 52                                              | 91    | ..                               | 4  | 337                        | 328   | 665                    |  |        |  |
| Evora . . . . .             | 17                                    | 15    | 14                         | 6   | 3                      | 5   | 3                          | 3     | 6                             | 3     | 1                          | ..     | 5                               | 9   | 18                                | 20  | 54                                | 47    | 19                                              | 19    | ..                               | 1  | 140                        | 134   | 274                    |  |        |  |
| Faro . . . . .              | 21                                    | 21    | 8                          | 10  | 8                      | 12  | ..                         | 3     | 5                             | 3     | 1                          | 1      | 6                               | 17  | 29                                | 31  | 90                                | 66    | 24                                              | 37    | 2                                | .. | 194                        | 203   | 397                    |  |        |  |
| Guarda . . . . .            | 45                                    | 33    | 1                          | 3   | 19                     | 14  | 1                          | 1     | 28                            | 23    | 2                          | ..     | 13                              | 12  | 29                                | 28  | 102                               | 95    | 31                                              | 45    | ..                               | .. | 271                        | 254   | 525                    |  |        |  |
| Leiria . . . . .            | 32                                    | 24    | 4                          | 4   | 16                     | 6   | 3                          | 1     | 17                            | 11    | 1                          | 1      | 14                              | 10  | 35                                | 17  | 110                               | 106   | 42                                              | 55    | ..                               | .. | 274                        | 235   | 509                    |  |        |  |
| Lisboa . . . . .            | 59                                    | 47    | 32                         | 43  | 11                     | 9   | 13                         | 7     | 11                            | 18    | 11                         | 7      | 39                              | 38  | 210                               | 129 | 323                               | 317   | 65                                              | 129   | ..                               | .. | 774                        | 744   | 1.518                  |  |        |  |
| Portalegre . . . . .        | 15                                    | 17    | 2                          | 4   | 2                      | 2   | ..                         | ..    | 6                             | 4     | ..                         | 1      | 9                               | 8   | 15                                | 17  | 60                                | 47    | 17                                              | 28    | ..                               | .. | 128                        | 128   | 256                    |  |        |  |
| Pôrto . . . . .             | 124                                   | 95    | 31                         | 28  | 52                     | 46  | 6                          | 3     | 63                            | 58    | 15                         | 13     | 39                              | 48  | 129                               | 132 | 308                               | 328   | 35                                              | 101   | 3                                | 1  | 805                        | 853   | 1.658                  |  |        |  |
| Santarém . . . . .          | 26                                    | 19    | 12                         | 4   | 11                     | 3   | 3                          | 2     | 9                             | 9     | 1                          | ..     | 11                              | 11  | 41                                | 36  | 91                                | 80    | 50                                              | 70    | 2                                | .. | 257                        | 234   | 491                    |  |        |  |
| Setúbal . . . . .           | 22                                    | 20    | 17                         | 21  | 10                     | 5   | 7                          | 3     | 10                            | 4     | 5                          | 6      | 13                              | 9   | 39                                | 28  | 84                                | 42    | 19                                              | 16    | ..                               | .. | 226                        | 154   | 380                    |  |        |  |
| Viana do Castelo . . . . .  | 25                                    | 15    | 10                         | 2   | 10                     | 11  | 3                          | ..    | 8                             | 6     | 2                          | 3      | 9                               | 9   | 17                                | 27  | 79                                | 131   | 29                                              | 57    | ..                               | .. | 192                        | 261   | 453                    |  |        |  |
| Vila Real . . . . .         | 37                                    | 37    | 10                         | 8   | 24                     | 22  | 6                          | 6     | 19                            | 28    | 11                         | 2      | 17                              | 15  | 40                                | 30  | 92                                | 86    | 23                                              | 35    | ..                               | .. | 279                        | 269   | 548                    |  |        |  |
| Viseu . . . . .             | 47                                    | 29    | 11                         | 7   | 23                     | 31  | 2                          | 2     | 32                            | 15    | 5                          | 11     | 14                              | 19  | 44                                | 37  | 144                               | 159   | 38                                              | 86    | ..                               | .. | 360                        | 396   | 756                    |  |        |  |
| Angra do Heroísmo . . . . . | 9                                     | 4     | ..                         | 1   | ..                     | ..  | ..                         | ..    | ..                            | ..    | ..                         | ..     | 3                               | 1   | 7                                 | 3   | 21                                | 12    | 10                                              | 14    | ..                               | .. | 50                         | 35    | 85                     |  |        |  |
| Horta . . . . .             | 4                                     | 2     | 1                          | ..  | 2                      | ..  | ..                         | ..    | ..                            | ..    | ..                         | ..     | ..                              | 3   | 7                                 | 2   | 11                                | 15    | 5                                               | 12    | ..                               | .. | 28                         | 36    | 64                     |  |        |  |
| Ponta Delgada . . . . .     | 20                                    | 17    | ..                         | ..  | 4                      | ..  | ..                         | ..    | 3                             | 5     | ..                         | ..     | 2                               | 7   | 22                                | 10  | 40                                | 24    | 10                                              | 18    | ..                               | .. | 101                        | 81    | 182                    |  |        |  |
| Funchal . . . . .           | 28                                    | 21    | ..                         | 1   | 15                     | 9   | ..                         | 1     | 8                             | 7     | ..                         | ..     | 2                               | 11  | 22                                | 29  | 45                                | 43    | 16                                              | 22    | ..                               | 1  | 136                        | 145   | 281                    |  |        |  |
| Total                       | 771                                   | 612   | 195                        | 180 | 315                    | 265 | 59                         | 43    | 352                           | 305   | 68                         | 60     | 282                             | 323 | 856                               | 779 | 2.343                             | 2.271 | 656                                             | 1.074 | 7                                | 10 | 6.004                      | 5.922 | 11.926                 |  |        |  |
| Por sexos                   | 771                                   | 612   | 195                        | 180 | 315                    | 265 | 59                         | 43    | 352                           | 305   | 68                         | 60     | 282                             | 323 | 856                               | 779 | 2.343                             | 2.271 | 656                                             | 1.074 | 7                                | 10 | 6.004                      | 5.922 | 11.926                 |  |        |  |
| Por idades                  | 1.758                                 | 1.758 | 682                        | 682 | 785                    | 785 | 605                        | 1.735 | 4.614                         | 1.730 | 17                         | 11.926 |                                 |     |                                   |     |                                   |       |                                                 |       |                                  |    |                            |       |                        |  |        |  |

## Óbitos nos concelhos das capitais de distrito

Décès dans les «concelhos» des chefs-lieux de district

NOVEMBRO E DEZEMBRO 1941

NOVEMBRE-DÉCEMBRE 1941

| Concelhos<br>«Concelhos»    | Total dos<br>óbitos<br><i>Total des<br/>décès</i> | Número<br>de<br>mortos<br>até<br>5 anos<br><i>Nombre<br/>de<br/>morts<br/>jusqu'à<br/>5 ans</i> | Óbitos segundo algumas causas<br><i>Décès par causes</i>                                                  |                           |                        |                                                                                                                                  |                                                                                                          |                            |                            |                                                                                                                                                                          |                                         |
|-----------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
|                             |                                                   |                                                                                                 | Febres<br>tifóide<br>e<br>para-<br>tifóides<br><i>Fièvres<br/>typhoïde<br/>et<br/>para-<br/>typhoïdes</i> | Varíola<br><i>Variole</i> | Gripe<br><i>Grippe</i> | Tuber-<br>culose<br>do<br>aparelho<br>respi-<br>ratório<br><i>Tuber-<br/>culose<br/>de<br/>l'appareil<br/>respi-<br/>ratoire</i> | Cancro<br>e<br>outros<br>tumores<br>malignos<br><i>Cancer<br/>et<br/>autres<br/>tumeurs<br/>malignes</i> | Sarampo<br><i>Rougeole</i> | Sífilis<br><i>Syphilis</i> | Morte<br>violenta<br>ou<br>accidental<br>(excepto<br>suicídio<br>e homicídio)<br><i>Mort violente<br/>ou<br/>accidentelle<br/>(suicide<br/>et homicide<br/>exceptes)</i> | Suíci-<br>dios<br><i>Suici-<br/>des</i> |
| Aveiro . . . . .            | 132                                               | 45                                                                                              | 2                                                                                                         | ..                        | ..                     | 11                                                                                                                               | 5                                                                                                        | ..                         | 1                          | 1                                                                                                                                                                        | ..                                      |
| Beja . . . . .              | 127                                               | 29                                                                                              | 2                                                                                                         | ..                        | 1                      | 8                                                                                                                                | 2                                                                                                        | ..                         | ..                         | 2                                                                                                                                                                        | 3                                       |
| Braga . . . . .             | 272                                               | 97                                                                                              | 1                                                                                                         | 6                         | 2                      | 20                                                                                                                               | 7                                                                                                        | 1                          | 2                          | 6                                                                                                                                                                        | ..                                      |
| Bragança . . . . .          | 115                                               | 43                                                                                              | 2                                                                                                         | ..                        | 5                      | 1                                                                                                                                | 3                                                                                                        | ..                         | 1                          | 2                                                                                                                                                                        | 1                                       |
| Castelo Branco . . . . .    | 143                                               | 40                                                                                              | 6                                                                                                         | ..                        | ..                     | 4                                                                                                                                | 1                                                                                                        | ..                         | ..                         | 7                                                                                                                                                                        | ..                                      |
| Coimbra . . . . .           | 328                                               | 69                                                                                              | 4                                                                                                         | ..                        | 3                      | 42                                                                                                                               | 10                                                                                                       | ..                         | 2                          | 11                                                                                                                                                                       | 3                                       |
| Evora . . . . .             | 140                                               | 39                                                                                              | 4                                                                                                         | ..                        | ..                     | 15                                                                                                                               | 5                                                                                                        | ..                         | ..                         | 1                                                                                                                                                                        | 5                                       |
| Faro . . . . .              | 66                                                | 15                                                                                              | ..                                                                                                        | ..                        | 2                      | 8                                                                                                                                | 2                                                                                                        | ..                         | 1                          | 2                                                                                                                                                                        | ..                                      |
| Guarda . . . . .            | 192                                               | 72                                                                                              | 13                                                                                                        | ..                        | 1                      | 8                                                                                                                                | 4                                                                                                        | ..                         | ..                         | 7                                                                                                                                                                        | ..                                      |
| Leiria . . . . .            | 204                                               | 56                                                                                              | 1                                                                                                         | ..                        | ..                     | 12                                                                                                                               | 4                                                                                                        | 1                          | ..                         | 10                                                                                                                                                                       | ..                                      |
| Lisboa . . . . .            | 2.071                                             | 372                                                                                             | 22                                                                                                        | ..                        | 5                      | 335                                                                                                                              | 152                                                                                                      | 4                          | 14                         | 59                                                                                                                                                                       | 10                                      |
| Portalegre . . . . .        | 61                                                | 12                                                                                              | 1                                                                                                         | ..                        | ..                     | 3                                                                                                                                | 2                                                                                                        | ..                         | ..                         | ..                                                                                                                                                                       | ..                                      |
| Pôrto . . . . .             | 961                                               | 220                                                                                             | 3                                                                                                         | ..                        | 4                      | 150                                                                                                                              | 49                                                                                                       | 1                          | 13                         | 23                                                                                                                                                                       | ..                                      |
| Santarém . . . . .          | 131                                               | 23                                                                                              | 6                                                                                                         | ..                        | ..                     | 7                                                                                                                                | 7                                                                                                        | ..                         | 2                          | 8                                                                                                                                                                        | 3                                       |
| Setúbal . . . . .           | 155                                               | 52                                                                                              | 2                                                                                                         | ..                        | 2                      | 21                                                                                                                               | 7                                                                                                        | ..                         | 2                          | 4                                                                                                                                                                        | ..                                      |
| Viana do Castelo . . . . .  | 205                                               | 63                                                                                              | 1                                                                                                         | ..                        | 1                      | 13                                                                                                                               | 4                                                                                                        | ..                         | 1                          | ..                                                                                                                                                                       | 1                                       |
| Vila Real . . . . .         | 180                                               | 81                                                                                              | 3                                                                                                         | ..                        | 2                      | 5                                                                                                                                | 4                                                                                                        | 1                          | ..                         | 5                                                                                                                                                                        | ..                                      |
| Viseu . . . . .             | 252                                               | 84                                                                                              | 1                                                                                                         | ..                        | 2                      | 8                                                                                                                                | 2                                                                                                        | ..                         | ..                         | 12                                                                                                                                                                       | ..                                      |
| Angra do Heroísmo . . . . . | 88                                                | 15                                                                                              | 4                                                                                                         | ..                        | 1                      | 9                                                                                                                                | 1                                                                                                        | ..                         | ..                         | 2                                                                                                                                                                        | 1                                       |
| Horta . . . . .             | 54                                                | 8                                                                                               | 1                                                                                                         | ..                        | ..                     | 2                                                                                                                                | 1                                                                                                        | ..                         | ..                         | 1                                                                                                                                                                        | ..                                      |
| Ponta Delgada . . . . .     | 159                                               | 38                                                                                              | 12                                                                                                        | ..                        | 2                      | 10                                                                                                                               | 5                                                                                                        | ..                         | 4                          | 3                                                                                                                                                                        | ..                                      |
| Funchal . . . . .           | 150                                               | 76                                                                                              | 9                                                                                                         | ..                        | 1                      | 26                                                                                                                               | 10                                                                                                       | ..                         | ..                         | 8                                                                                                                                                                        | ..                                      |

# Óbitos por causas, idades e sexos

Décès par causes, l'âge et le sexe

Continent

Continent

DEZEMBRO 1941

DÉCEMBRE 1941

| Causas de morte,<br>segundo<br>a nomenclatura internacional abreviada<br><i>Causes de décès,<br/>d'après<br/>la nomenclature internationale abrégée</i> |                                                                                                        | Menos de 2 anos<br><i>Moins de 2 ans</i> |                         | 2 a 5 anos<br><i>2 à 5 ans</i>         |                         | 6 a 19<br>anos<br><i>6 à 19<br/>ans</i> |                         | 20 a 49<br>anos<br><i>20 à 49<br/>ans</i> |                         | 50 a 79<br>anos<br><i>50 à 79<br/>ans</i> |                         | 80<br>e mais<br>anos<br><i>80 ans<br/>et âge<br/>supérieur</i> |                         | Idade igno-<br>rada<br><i>Âge inconnu</i> |                         | Total                         |                         |                         |     |       |       |        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------|----------------------------------------|-------------------------|-----------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------------|-------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------------|-------------------------|-------------------------------|-------------------------|-------------------------|-----|-------|-------|--------|
|                                                                                                                                                         |                                                                                                        | Legítimos<br><i>Legiti-<br/>times</i>    |                         | Ilegítimos<br><i>Illegi-<br/>times</i> |                         | Legítimos<br><i>Legiti-<br/>times</i>   |                         | Ilegítimos<br><i>Illegi-<br/>times</i>    |                         | Legítimos<br><i>Legiti-<br/>times</i>     |                         | Ilegítimos<br><i>Illegi-<br/>times</i>                         |                         | Legítimos<br><i>Legiti-<br/>times</i>     |                         | Por sexos<br><i>Par sexes</i> |                         | Geral<br><i>Général</i> |     |       |       |        |
|                                                                                                                                                         |                                                                                                        |                                          |                         |                                        |                         |                                         |                         |                                           |                         |                                           |                         |                                                                |                         |                                           |                         |                               |                         |                         |     |       |       |        |
|                                                                                                                                                         |                                                                                                        | Varões<br><i>Hommes</i>                  | Fêmeas<br><i>Femmes</i> | Varões<br><i>Hommes</i>                | Fêmeas<br><i>Femmes</i> | Varões<br><i>Hommes</i>                 | Fêmeas<br><i>Femmes</i> | Varões<br><i>Hommes</i>                   | Fêmeas<br><i>Femmes</i> | Varões<br><i>Hommes</i>                   | Fêmeas<br><i>Femmes</i> | Varões<br><i>Hommes</i>                                        | Fêmeas<br><i>Femmes</i> | Varões<br><i>Hommes</i>                   | Fêmeas<br><i>Femmes</i> | Varões<br><i>Hommes</i>       | Fêmeas<br><i>Femmes</i> |                         |     |       |       |        |
| 1                                                                                                                                                       | Febres tifoide e paratífoides . . . . .                                                                | 1                                        | 2                       | ..                                     | ..                      | ..                                      | 3                       | ..                                        | ..                      | 31                                        | 25                      | 33                                                             | 36                      | 13                                        | 5                       | 1                             | 1                       | 79                      | 72  | 151   |       |        |
| 2                                                                                                                                                       | Tifo exantemático . . . . .                                                                            | ..                                       | ..                      | ..                                     | ..                      | ..                                      | ..                      | ..                                        | ..                      | ..                                        | ..                      | ..                                                             | ..                      | ..                                        | ..                      | ..                            | ..                      | ..                      | ..  | ..    |       |        |
| 3                                                                                                                                                       | Variola . . . . .                                                                                      | 1                                        | 3                       | ..                                     | ..                      | ..                                      | ..                      | ..                                        | ..                      | ..                                        | ..                      | ..                                                             | ..                      | ..                                        | ..                      | ..                            | ..                      | 2                       | 7   | 9     |       |        |
| 4                                                                                                                                                       | Sarampo . . . . .                                                                                      | 16                                       | 15                      | 4                                      | 1                       | 19                                      | 12                      | 2                                         | 3                       | 4                                         | ..                      | ..                                                             | ..                      | ..                                        | ..                      | ..                            | ..                      | 42                      | 34  | 76    |       |        |
| 5                                                                                                                                                       | Escarlatina . . . . .                                                                                  | ..                                       | ..                      | ..                                     | ..                      | ..                                      | ..                      | ..                                        | ..                      | ..                                        | ..                      | ..                                                             | ..                      | ..                                        | ..                      | ..                            | ..                      | 2                       | 2   | 4     |       |        |
| 6                                                                                                                                                       | Tosse convulsa ou coqueluche . . . . .                                                                 | 17                                       | 31                      | 1                                      | 5                       | 9                                       | 11                      | 1                                         | 2                       | 3                                         | 3                       | ..                                                             | ..                      | ..                                        | ..                      | ..                            | ..                      | 31                      | 52  | 83    |       |        |
| 7                                                                                                                                                       | Difteria . . . . .                                                                                     | 14                                       | 10                      | 5                                      | 2                       | 9                                       | 9                       | 2                                         | 4                       | 17                                        | 15                      | 27                                                             | 29                      | 8                                         | 10                      | ..                            | ..                      | 30                      | 32  | 62    |       |        |
| 8                                                                                                                                                       | Gripe ou influenza . . . . .                                                                           | 4                                        | 6                       | ..                                     | ..                      | 2                                       | 7                       | ..                                        | 2                       | 3                                         | 2                       | 4                                                              | 6                       | 14                                        | 14                      | 6                             | 4                       | 33                      | 41  | 74    |       |        |
| 9                                                                                                                                                       | Peste . . . . .                                                                                        | ..                                       | ..                      | ..                                     | ..                      | ..                                      | ..                      | ..                                        | ..                      | ..                                        | ..                      | ..                                                             | ..                      | ..                                        | ..                      | ..                            | ..                      | ..                      | ..  | ..    |       |        |
| 10                                                                                                                                                      | Tuberculose do aparelho respiratório . . . . .                                                         | 8                                        | 4                       | 2                                      | 3                       | 4                                       | 7                       | 1                                         | 2                       | 45                                        | 65                      | 321                                                            | 218                     | 101                                       | 66                      | 2                             | 2                       | 484                     | 368 | 852   |       |        |
| 11                                                                                                                                                      | Todas as outras tuberculoses . . . . .                                                                 | 10                                       | 8                       | 4                                      | 3                       | 9                                       | 7                       | 6                                         | 4                       | 17                                        | 15                      | 27                                                             | 29                      | 8                                         | 10                      | ..                            | ..                      | 81                      | 76  | 157   |       |        |
| 12                                                                                                                                                      | Sífilis . . . . .                                                                                      | 4                                        | 7                       | 11                                     | 7                       | ..                                      | ..                      | ..                                        | ..                      | 3                                         | ..                      | 11                                                             | 7                       | 4                                         | 7                       | ..                            | ..                      | 33                      | 28  | 61    |       |        |
| 13                                                                                                                                                      | Paludismo (malária ou sezonismo) . . . . .                                                             | 5                                        | 6                       | 7                                      | 5                       | ..                                      | ..                      | 1                                         | 2                       | 3                                         | 1                       | 6                                                              | 4                       | 9                                         | 7                       | 1                             | ..                      | 35                      | 25  | 60    |       |        |
| 14                                                                                                                                                      | Outras doenças inficiosas ou parasitárias . . . . .                                                    | 30                                       | 12                      | 11                                     | 5                       | 16                                      | 10                      | 1                                         | ..                      | 17                                        | 13                      | 9                                                              | 19                      | 29                                        | 24                      | 3                             | 6                       | 116                     | 89  | 205   |       |        |
| 15                                                                                                                                                      | Cancro e outros tumores malignos . . . . .                                                             | ..                                       | ..                      | ..                                     | 1                       | ..                                      | ..                      | ..                                        | ..                      | 2                                         | 1                       | 14                                                             | 42                      | 90                                        | 134                     | 5                             | 17                      | 111                     | 135 | 306   |       |        |
| 16                                                                                                                                                      | Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado . . . . .                           | ..                                       | 2                       | ..                                     | ..                      | ..                                      | ..                      | ..                                        | ..                      | 2                                         | 2                       | 1                                                              | 2                       | 4                                         | 9                       | 3                             | ..                      | 10                      | 15  | 25    |       |        |
| 17                                                                                                                                                      | Reumatismo crónico e gota . . . . .                                                                    | ..                                       | ..                      | ..                                     | ..                      | ..                                      | ..                      | ..                                        | ..                      | 1                                         | 2                       | 1                                                              | 16                      | 20                                        | 3                       | 4                             | ..                      | 12                      | 25  | 47    |       |        |
| 18                                                                                                                                                      | Diabetes . . . . .                                                                                     | ..                                       | ..                      | ..                                     | ..                      | ..                                      | ..                      | ..                                        | ..                      | ..                                        | 1                       | 4                                                              | 5                       | 5                                         | 20                      | 3                             | 5                       | 21                      | 31  | 43    |       |        |
| 19                                                                                                                                                      | Alcoolismo crónico ou agudo . . . . .                                                                  | ..                                       | ..                      | ..                                     | ..                      | ..                                      | ..                      | ..                                        | ..                      | ..                                        | 8                       | ..                                                             | 12                      | 5                                         | ..                      | 1                             | ..                      | 20                      | 6   | 26    |       |        |
| 20                                                                                                                                                      | Outras doenças gerais e envenenamentos crónicos . . . . .                                              | 9                                        | 12                      | 5                                      | 1                       | 3                                       | 7                       | 2                                         | ..                      | 4                                         | 6                       | 11                                                             | 5                       | 14                                        | 10                      | 2                             | 1                       | 50                      | 42  | 92    |       |        |
| 21                                                                                                                                                      | Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsais) e paralisia geral . . . . .                              | ..                                       | ..                      | ..                                     | ..                      | ..                                      | ..                      | ..                                        | ..                      | 1                                         | 1                       | 5                                                              | 4                       | 16                                        | 14                      | 1                             | 1                       | 23                      | 20  | 43    |       |        |
| 22                                                                                                                                                      | Hemorragia cerebral, embolia ou trombose cerebral . . . . .                                            | ..                                       | 1                       | ..                                     | ..                      | 2                                       | 1                       | 1                                         | ..                      | ..                                        | 2                       | 27                                                             | 24                      | 331                                       | 346                     | 78                            | 111                     | 440                     | 487 | 927   |       |        |
| 23                                                                                                                                                      | Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (nas idades até 5 anos) . . . . .          | 31                                       | 19                      | 11                                     | 9                       | 15                                      | 16                      | 6                                         | 4                       | ..                                        | ..                      | ..                                                             | ..                      | ..                                        | ..                      | ..                            | ..                      | 63                      | 48  | 111   |       |        |
| 23 b                                                                                                                                                    | Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (nas idades superiores a 5 anos) . . . . . | ..                                       | ..                      | ..                                     | ..                      | ..                                      | ..                      | ..                                        | ..                      | 17                                        | 13                      | 24                                                             | 10                      | 20                                        | 20                      | 1                             | ..                      | 62                      | 44  | 106   |       |        |
| 24                                                                                                                                                      | Doenças do coração . . . . .                                                                           | 4                                        | 4                       | 1                                      | ..                      | 4                                       | 5                       | 1                                         | ..                      | 14                                        | 19                      | 65                                                             | 65                      | 412                                       | 489                     | 79                            | 120                     | 581                     | 702 | 1.283 |       |        |
| 25                                                                                                                                                      | Outras doenças do aparelho circulatório . . . . .                                                      | ..                                       | 1                       | ..                                     | ..                      | ..                                      | 1                       | ..                                        | ..                      | ..                                        | 7                       | 6                                                              | 69                      | 68                                        | 20                      | 23                            | ..                      | 96                      | 99  | 195   |       |        |
| 26                                                                                                                                                      | Bronquite . . . . .                                                                                    | 16                                       | 20                      | 6                                      | 2                       | 5                                       | 7                       | ..                                        | 1                       | 1                                         | 2                       | 7                                                              | 4                       | 79                                        | 45                      | 10                            | 13                      | 124                     | 95  | 219   |       |        |
| 27                                                                                                                                                      | Pneumonias . . . . .                                                                                   | 99                                       | 81                      | 21                                     | 16                      | 37                                      | 32                      | 3                                         | 5                       | 20                                        | 23                      | 59                                                             | 28                      | 150                                       | 109                     | 37                            | 33                      | 426                     | 328 | 754   |       |        |
| 28                                                                                                                                                      | Outras doenças do aparelho respiratório, excepto tuberculose . . . . .                                 | 5                                        | 1                       | ..                                     | ..                      | 1                                       | 3                       | 1                                         | ..                      | 1                                         | 1                       | 21                                                             | 4                       | 35                                        | 33                      | 4                             | 5                       | 68                      | 48  | 116   |       |        |
| 29                                                                                                                                                      | Diarreia e Enterite (nas idades inferiores a 2 anos) . . . . .                                         | 329                                      | 278                     | 67                                     | 67                      | ..                                      | ..                      | ..                                        | ..                      | ..                                        | ..                      | ..                                                             | ..                      | ..                                        | ..                      | ..                            | ..                      | 396                     | 345 | 741   |       |        |
| 29 b                                                                                                                                                    | Diarreia e Enterite (a partir dos 2 anos de idade) . . . . .                                           | ..                                       | ..                      | ..                                     | ..                      | 95                                      | 76                      | 23                                        | 20                      | 10                                        | 15                      | 10                                                             | 14                      | 47                                        | 51                      | 6                             | 9                       | 191                     | 185 | 376   |       |        |
| 30                                                                                                                                                      | Apendicite . . . . .                                                                                   | ..                                       | ..                      | ..                                     | ..                      | ..                                      | ..                      | ..                                        | ..                      | ..                                        | 2                       | 2                                                              | 5                       | 1                                         | ..                      | ..                            | ..                      | 3                       | 6   | 9     |       |        |
| 31                                                                                                                                                      | Doenças do fígado e das vias biliares . . . . .                                                        | 1                                        | ..                      | ..                                     | ..                      | 2                                       | ..                      | ..                                        | ..                      | 2                                         | 24                      | 14                                                             | 77                      | 55                                        | ..                      | ..                            | ..                      | 102                     | 73  | 175   |       |        |
| 32                                                                                                                                                      | Outras doenças do aparelho digestivo . . . . .                                                         | 3                                        | 1                       | 1                                      | ..                      | 1                                       | 1                       | ..                                        | ..                      | 4                                         | 7                       | 27                                                             | 16                      | 73                                        | 39                      | 4                             | 8                       | 113                     | 72  | 185   |       |        |
| 33                                                                                                                                                      | Nefrites (nas idades até 10 anos) . . . . .                                                            | 14                                       | 14                      | 3                                      | 4                       | 38                                      | 26                      | 9                                         | 6                       | 7                                         | 2                       | ..                                                             | ..                      | ..                                        | ..                      | ..                            | ..                      | 71                      | 52  | 123   |       |        |
| 33 b                                                                                                                                                    | Nefrites (nas idades superiores a 10 anos) . . . . .                                                   | ..                                       | ..                      | ..                                     | ..                      | ..                                      | ..                      | ..                                        | ..                      | 1                                         | 4                       | 26                                                             | 23                      | 96                                        | 68                      | 4                             | 9                       | 127                     | 104 | 231   |       |        |
| 34                                                                                                                                                      | Outras doenças dos aparelhos urinário e genital . . . . .                                              | 2                                        | 1                       | ..                                     | ..                      | 2                                       | ..                      | ..                                        | ..                      | ..                                        | 2                       | 5                                                              | 19                      | 3                                         | 1                       | ..                            | ..                      | 24                      | 11  | 35    |       |        |
| 35                                                                                                                                                      | Septicémia e infecções puerperais . . . . .                                                            | ..                                       | ..                      | ..                                     | ..                      | ..                                      | ..                      | ..                                        | ..                      | 2                                         | ..                      | 21                                                             | ..                      | 1                                         | ..                      | ..                            | ..                      | ..                      | 24  | 24    |       |        |
| 36                                                                                                                                                      | Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal . . . . .                                   | ..                                       | ..                      | ..                                     | ..                      | ..                                      | ..                      | ..                                        | ..                      | 1                                         | ..                      | 39                                                             | ..                      | ..                                        | ..                      | ..                            | ..                      | ..                      | 40  | 40    |       |        |
| 37                                                                                                                                                      | Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos da locomoção . . . . .                      | 7                                        | 4                       | 1                                      | ..                      | 1                                       | 1                       | 1                                         | ..                      | 5                                         | 7                       | 8                                                              | 2                       | 9                                         | 4                       | 2                             | 2                       | 34                      | 20  | 54    |       |        |
| 38                                                                                                                                                      | Debilidade congénita, vícios de conformação congénitos, nascimento prematuro, etc. . . . .             | 252                                      | 191                     | 67                                     | 61                      | 4                                       | 3                       | ..                                        | 1                       | ..                                        | ..                      | ..                                                             | ..                      | 193                                       | 254                     | 297                           | 582                     | 323                     | 256 | 579   |       |        |
| 39                                                                                                                                                      | Senilidade . . . . .                                                                                   | ..                                       | ..                      | ..                                     | ..                      | ..                                      | ..                      | ..                                        | ..                      | ..                                        | 4                       | 2                                                              | 11                      | 5                                         | 16                      | 8                             | 2                       | 491                     | 838 | 1.329 |       |        |
| 40                                                                                                                                                      | Suicídio . . . . .                                                                                     | ..                                       | ..                      | ..                                     | ..                      | ..                                      | ..                      | ..                                        | ..                      | ..                                        | ..                      | ..                                                             | ..                      | ..                                        | ..                      | ..                            | ..                      | 33                      | 17  | 50    |       |        |
| 41                                                                                                                                                      | Homicídio . . . . .                                                                                    | ..                                       | ..                      | ..                                     | ..                      | ..                                      | 1                       | ..                                        | ..                      | 3                                         | ..                      | 7                                                              | ..                      | 1                                         | ..                      | ..                            | ..                      | 12                      | 1   | 13    |       |        |
| 42                                                                                                                                                      | Morte violenta ou acidental (excepto suicídio e homicídio) . . . . .                                   | 17                                       | 12                      | 4                                      | 3                       | 22                                      | 17                      | 5                                         | 3                       | 21                                        | 20                      | 57                                                             | 11                      | 49                                        | 22                      | 6                             | 8                       | 183                     | 96  | 279   |       |        |
| 43                                                                                                                                                      | Causas não especificadas ou mal definidas . . . . .                                                    | 107                                      | 76                      | 23                                     | 25                      | 38                                      | 27                      | 4                                         | 2                       | 32                                        | 30                      | 56                                                             | 59                      | 214                                       | 213                     | 34                            | 40                      | 511                     | 472 | 983   |       |        |
| Total {                                                                                                                                                 |                                                                                                        | 1.006                                    | 822                     | 253                                    | 220                     | 341                                     | 293                     | 68                                        | 60                      | 275                                       | 301                     | 898                                                            | 735                     | 2.226                                     | 2.177                   | 615                           | 1.008                   | 7                       | 9   | 5.689 | 5.625 | 11.314 |
| Por sexos (Par sexes)                                                                                                                                   |                                                                                                        | 2.301                                    |                         | 762                                    |                         | 576                                     |                         | 1.633                                     |                         | 4.403                                     |                         | 1.623                                                          |                         | 16                                        |                         | 11.314                        |                         |                         |     |       |       |        |
| Por idades (Par âges)                                                                                                                                   |                                                                                                        |                                          |                         |                                        |                         |                                         |                         |                                           |                         |                                           |                         |                                                                |                         |                                           |                         |                               |                         |                         |     |       |       |        |

Óbitos por causas,  
Décès par causes, le

DEZEMBRO 1941

| Causas de morte,<br>segundo a nomenclatura internacional abreviada<br>Causes de décès,<br>d'après la nomenclature internationale abrégée |                                                                                                        | Aveiro |        | Beja   |        | Braga  |        | Bragança |        | Castelo Branco |        | Coimbra |        | Évora  |        | Faro   |        | Guarda |        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|----------|--------|----------------|--------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
|                                                                                                                                          |                                                                                                        | Varões | Fêmeas | Varões | Fêmeas | Varões | Fêmeas | Varões   | Fêmeas | Varões         | Fêmeas | Varões  | Fêmeas | Varões | Fêmeas | Varões | Fêmeas | Varões | Fêmeas |
| 1                                                                                                                                        | Febres tifóide e paratífóides . . . . .                                                                | 4      | 4      | 3      | 3      | 9      | 13     | 3        | 5      | 9              | 3      | 3       | 1      | 1      | 3      | 5      | ..     | 6      | 10     |
| 2                                                                                                                                        | Tifo exantemático . . . . .                                                                            | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..       | ..     | ..             | ..     | ..      | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     |
| 3                                                                                                                                        | Varíola . . . . .                                                                                      | 1      | 1      | ..     | ..     | ..     | 6      | ..       | ..     | ..             | ..     | ..      | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     |
| 4                                                                                                                                        | Sarampo . . . . .                                                                                      | 3      | 1      | ..     | ..     | 3      | 5      | 5        | 2      | 1              | 2      | 3       | 3      | 1      | ..     | 1      | ..     | 1      | 1      |
| 5                                                                                                                                        | Escarlatina . . . . .                                                                                  | ..     | ..     | ..     | 1      | ..     | ..     | ..       | ..     | ..             | ..     | ..      | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     |
| 6                                                                                                                                        | Tosse convulsa ou coqueluche . . . . .                                                                 | 6      | 8      | ..     | 1      | 1      | 5      | 3        | 3      | 1              | 1      | 1       | 2      | 2      | 4      | ..     | ..     | ..     | 3      |
| 7                                                                                                                                        | Difteria . . . . .                                                                                     | 1      | 3      | ..     | 3      | ..     | 2      | ..       | ..     | 2              | ..     | 1       | ..     | 2      | 2      | 1      | 3      | 3      | 1      |
| 8                                                                                                                                        | Gripe ou influenza . . . . .                                                                           | 2      | 2      | 2      | 2      | 3      | 6      | 4        | 4      | 2              | ..     | 2       | 2      | 1      | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     |
| 9                                                                                                                                        | Peste . . . . .                                                                                        | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..       | ..     | ..             | ..     | ..      | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     |
| 10                                                                                                                                       | Tuberculose do aparelho respiratório . . . . .                                                         | 32     | 19     | 6      | 20     | 23     | 23     | 7        | 4      | 9              | 7      | 38      | 15     | 10     | 13     | 13     | 20     | 8      | 5      |
| 11                                                                                                                                       | Todas as outras tuberculosas . . . . .                                                                 | 4      | 2      | 1      | 5      | 8      | 4      | 1        | 1      | ..             | 1      | 3       | 4      | ..     | 1      | 3      | 5      | 3      | 1      |
| 12                                                                                                                                       | Sífilis . . . . .                                                                                      | 2      | 1      | 1      | ..     | 2      | 3      | 1        | 1      | ..             | 2      | 2       | ..     | ..     | ..     | ..     | 1      | 2      | 1      |
| 13                                                                                                                                       | Paludismo (malária ou sezonismo) . . . . .                                                             | ..     | 1      | 1      | 3      | ..     | 1      | ..       | ..     | 1              | ..     | 5       | 8      | 2      | 2      | ..     | ..     | ..     | ..     |
| 14                                                                                                                                       | Outras doenças inficiosas e parasitárias . . . . .                                                     | 16     | 12     | 2      | 3      | 4      | 1      | 1        | 4      | 1              | 3      | 8       | 6      | 4      | ..     | 1      | 1      | 4      | 3      |
| 15                                                                                                                                       | Cancro e outros tumores malignos . . . . .                                                             | 8      | 12     | 2      | 8      | 6      | 8      | 3        | 6      | 1              | 4      | 4       | 8      | 2      | 6      | 7      | 7      | 3      | 5      |
| 16                                                                                                                                       | Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado . . . . .                           | 1      | ..     | 1      | 1      | ..     | 3      | 1        | ..     | ..             | ..     | ..      | ..     | ..     | ..     | 1      | ..     | ..     | ..     |
| 17                                                                                                                                       | Reumatismo crónico e gota . . . . .                                                                    | 2      | 2      | 1      | ..     | 1      | 2      | 2        | 2      | ..             | 2      | 3       | ..     | 1      | 2      | 2      | 3      | 1      | 1      |
| 18                                                                                                                                       | Diabetes . . . . .                                                                                     | 3      | 1      | ..     | ..     | 2      | ..     | ..       | 1      | ..             | ..     | 2       | 3      | ..     | 1      | ..     | 1      | ..     | ..     |
| 19                                                                                                                                       | Alcoolismo crónico ou agudo . . . . .                                                                  | ..     | ..     | ..     | ..     | 2      | 1      | ..       | ..     | 2              | ..     | ..      | ..     | 1      | ..     | ..     | 1      | 1      | ..     |
| 20                                                                                                                                       | Outras doenças gerais e envenenamentos crónicos . . . . .                                              | 3      | 4      | 1      | ..     | 8      | 7      | ..       | 1      | ..             | 3      | 1       | ..     | 1      | 1      | 1      | ..     | 1      | 2      |
| 21                                                                                                                                       | Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral . . . . .                               | 4      | ..     | 1      | ..     | 1      | 1      | 1        | 2      | ..             | 1      | ..      | 1      | ..     | 2      | ..     | ..     | 2      | ..     |
| 22                                                                                                                                       | Hemorragia cerebral, embolia ou trombose cerebral . . . . .                                            | 29     | 30     | 24     | 24     | 34     | 43     | 10       | 8      | 18             | 12     | 26      | 30     | 16     | 16     | 27     | 22     | 15     | 5      |
| 23                                                                                                                                       | Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (nas idades até 5 anos) . . . . .          | 1      | 3      | 3      | ..     | 5      | 2      | 1        | 1      | 3              | ..     | 5       | 3      | ..     | ..     | 1      | 4      | 4      | 1      |
| 23b                                                                                                                                      | Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (nas idades superiores a 5 anos) . . . . . | 5      | 5      | 2      | 1      | 4      | 2      | 1        | 1      | ..             | 7      | 4       | ..     | 1      | 1      | 1      | 1      | 1      | 3      |
| 24                                                                                                                                       | Doenças do coração . . . . .                                                                           | 43     | 44     | 15     | 19     | 45     | 79     | 7        | 9      | 21             | 18     | 48      | 58     | 10     | 17     | 15     | 13     | 12     | 18     |
| 25                                                                                                                                       | Outras doenças do aparelho circulatório . . . . .                                                      | 3      | 3      | 5      | 4      | 4      | 2      | 1        | ..     | ..             | 1      | 7       | 8      | ..     | 2      | 2      | 2      | 1      | 1      |
| 26                                                                                                                                       | Bronquite . . . . .                                                                                    | 11     | 2      | 9      | 2      | 8      | 10     | 4        | 7      | 7              | 5      | 5       | 2      | 2      | 3      | 3      | 1      | 2      | 4      |
| 27                                                                                                                                       | Pneumonias . . . . .                                                                                   | 27     | 10     | 14     | 10     | 31     | 31     | 15       | 10     | 16             | 8      | 19      | 16     | 7      | 8      | 11     | 13     | 17     | 14     |
| 28                                                                                                                                       | Outras doenças do aparelho respiratório, excepto tuberculose . . . . .                                 | 4      | 4      | 2      | 4      | 4      | 4      | ..       | ..     | 2              | 2      | 1       | 3      | 3      | 1      | 1      | 1      | 1      | 1      |
| 29                                                                                                                                       | Diarreia e Enterite (nas idades inferiores a 2 anos) . . . . .                                         | 31     | 43     | 7      | 4      | 41     | 23     | 21       | 13     | 18             | 18     | 21      | 14     | 8      | 3      | 16     | 16     | 17     | 21     |
| 29b                                                                                                                                      | Diarreia e Enterite (a partir dos 2 anos de idade) . . . . .                                           | 17     | 16     | 2      | 2      | 31     | 29     | 11       | 7      | 8              | 8      | 11      | 8      | 2      | 2      | 5      | 5      | 15     | 11     |
| 30                                                                                                                                       | Apendicite . . . . .                                                                                   | ..     | 2      | 1      | ..     | ..     | 1      | ..       | ..     | ..             | ..     | 1       | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     |
| 31                                                                                                                                       | Doenças do fígado e das vias biliares . . . . .                                                        | 6      | 5      | 3      | ..     | 9      | 9      | 2        | 2      | 4              | 2      | 12      | 5      | 2      | 1      | ..     | ..     | 6      | 1      |
| 32                                                                                                                                       | Outras doenças do aparelho digestivo . . . . .                                                         | 5      | 2      | 3      | 3      | 8      | 4      | 4        | 2      | 8              | 3      | 9       | 3      | 2      | 1      | 2      | 2      | 4      | 3      |
| 33                                                                                                                                       | Nefrites (nas idades até 10 anos) . . . . .                                                            | 4      | 2      | 2      | 2      | 10     | 10     | 4        | 2      | 1              | 1      | 3       | 2      | 1      | 1      | 3      | 1      | 1      | ..     |
| 33b                                                                                                                                      | Nefrites (nas idades superiores a 10 anos) . . . . .                                                   | 11     | 1      | 3      | 5      | 16     | 13     | 2        | 3      | 1              | 2      | 9       | 9      | 1      | 1      | 8      | ..     | 4      | 7      |
| 34                                                                                                                                       | Outras doenças dos aparelhos urinário e genital . . . . .                                              | 2      | 1      | ..     | ..     | 4      | 1      | ..       | 1      | ..             | ..     | 2       | ..     | 1      | 1      | 1      | ..     | 1      | ..     |
| 35                                                                                                                                       | Septicémia e infecções puerperais . . . . .                                                            | ..     | 1      | ..     | 1      | ..     | 1      | ..       | 1      | ..             | 1      | ..      | ..     | 2      | ..     | 4      | ..     | ..     | ..     |
| 36                                                                                                                                       | Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal . . . . .                                   | ..     | 3      | ..     | 2      | ..     | 2      | ..       | 1      | ..             | ..     | 1       | ..     | 1      | ..     | 5      | ..     | ..     | ..     |
| 37                                                                                                                                       | Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos da locomoção . . . . .                      | 2      | ..     | ..     | 1      | 3      | 2      | ..       | ..     | 1              | 3      | 3       | 1      | 2      | ..     | ..     | ..     | 1      | ..     |
| 38                                                                                                                                       | Debilidade congénita, vícios de conformação congénitos, nascimento prematuro, etc. . . . .             | 28     | 10     | 8      | 16     | 26     | 33     | 12       | 10     | 8              | 13     | 13      | 5      | 15     | 12     | 12     | 10     | 17     | 7      |
| 39                                                                                                                                       | Senilidade . . . . .                                                                                   | 35     | 52     | 17     | 33     | 50     | 56     | 20       | 32     | 17             | 30     | 32      | 67     | 18     | 15     | 24     | 37     | 37     | 47     |
| 40                                                                                                                                       | Suicídio . . . . .                                                                                     | ..     | ..     | 5      | 1      | ..     | 1      | 1        | 1      | 2              | ..     | 2       | ..     | 4      | ..     | 4      | 2      | 2      | 2      |
| 41                                                                                                                                       | Homicídio . . . . .                                                                                    | 1      | 1      | ..     | ..     | ..     | ..     | ..       | ..     | ..             | ..     | ..      | ..     | ..     | ..     | ..     | 1      | ..     | ..     |
| 42                                                                                                                                       | Morte violenta ou acidental (excepto suicídio e homicídio) . . . . .                                   | 10     | 5      | 5      | 1      | 16     | 5      | 6        | 6      | 6              | 4      | 5       | 5      | 4      | ..     | 5      | 3      | 12     | 1      |
| 43                                                                                                                                       | Causas não especificadas ou mal definidas . . . . .                                                    | 16     | 16     | 43     | 25     | 20     | 24     | 63       | 62     | 46             | 35     | 22      | 29     | 15     | 9      | 19     | 18     | 65     | 74     |
| Total { Por sexos (Par sexes) . . . . .                                                                                                  |                                                                                                        | 383    | 334    | 195    | 210    | 442    | 478    | 217      | 215    | 217            | 195    | 337     | 328    | 140    | 134    | 194    | 203    | 271    | 254    |
| Total { Por distritos (Par districts) . . . . .                                                                                          |                                                                                                        | 717    | ..     | 405    | ..     | 920    | ..     | 432      | ..     | 412            | ..     | 665     | ..     | 274    | ..     | 397    | ..     | 525    | ..     |

## sexos e distritos

sexe et le district

DÉCEMBRE 1941

| Leiria |        | Lisboa |        | Portalegre |        | Pôrto  |        | Santarém |        | Setúbal |        | Viana do Castelo |        | Vila Real |        | Viseu  |        | Angra do Heroísmo |        | Horta  |        | Ponta Delgada |        | Funchal |        | Total     |        | Número da rubrica |     |    |
|--------|--------|--------|--------|------------|--------|--------|--------|----------|--------|---------|--------|------------------|--------|-----------|--------|--------|--------|-------------------|--------|--------|--------|---------------|--------|---------|--------|-----------|--------|-------------------|-----|----|
| Varões | Fêmeas | Varões | Fêmeas | Varões     | Fêmeas | Varões | Fêmeas | Varões   | Fêmeas | Varões  | Fêmeas | Varões           | Fêmeas | Varões    | Fêmeas | Varões | Fêmeas | Varões            | Fêmeas | Varões | Fêmeas | Varões        | Fêmeas | Varões  | Fêmeas | Por sexos |        |                   |     |    |
|        |        |        |        |            |        |        |        |          |        |         |        |                  |        |           |        |        |        |                   |        |        |        |               |        |         |        | Varões    | Fêmeas | Total geral       |     |    |
| 2      | 2      | 7      | 7      | 1          | ..     | 5      | 9      | 9        | 5      | 6       | ..     | 2                | 3      | 1         | 3      | 3      | 1      | 3                 | 1      | 2      | ..     | 4             | 3      | 2       | 5      | 90        | 81     | 171               | 1   |    |
| ..     | ..     | ..     | ..     | ..         | 1      | ..     | ..     | ..       | ..     | ..      | ..     | ..               | ..     | ..        | ..     | ..     | ..     | ..                | ..     | ..     | ..     | ..            | ..     | ..      | ..     | ..        | ..     | ..                | 1   |    |
| 6      | 2      | 2      | ..     | ..         | 1      | 4      | 6      | ..       | ..     | 1       | ..     | ..               | ..     | 2         | 4      | 9      | 7      | ..                | ..     | ..     | ..     | ..            | ..     | ..      | ..     | 42        | 34     | 76                | 4   |    |
| ..     | ..     | 1      | ..     | ..         | ..     | 10     | 13     | ..       | ..     | ..      | ..     | ..               | ..     | ..        | ..     | ..     | ..     | ..                | ..     | ..     | ..     | ..            | ..     | ..      | ..     | 2         | 2      | 4                 | 5   |    |
| 1      | ..     | ..     | ..     | 1          | 2      | 10     | 13     | ..       | ..     | 1       | ..     | ..               | ..     | 3         | 8      | 2      | 1      | ..                | ..     | ..     | ..     | ..            | ..     | ..      | ..     | 31        | 52     | 83                | 6   |    |
| 3      | 1      | 1      | 2      | 1          | 1      | 9      | 3      | 1        | 2      | 1       | 2      | ..               | ..     | 2         | 5      | 2      | 2      | 1                 | ..     | ..     | 1      | ..            | 1      | 3       | 33     | 35        | 68     | 7                 |     |    |
| 2      | 1      | 1      | 6      | 1          | ..     | 4      | 3      | 1        | 1      | 1       | 2      | 2                | ..     | 3         | 6      | 2      | 6      | 1                 | 1      | 1      | 3      | 1             | 1      | ..      | 37     | 46        | 83     | 8                 |     |    |
| ..     | ..     | ..     | ..     | ..         | ..     | ..     | ..     | ..       | ..     | ..      | ..     | ..               | ..     | ..        | ..     | ..     | ..     | 4                 | ..     | ..     | ..     | ..            | ..     | ..      | 5      | ..        | ..     | 5                 | 9   |    |
| 21     | 3      | 128    | 87     | 7          | 11     | 82     | 69     | 23       | 18     | 25      | 17     | 15               | 12     | 17        | 15     | 20     | 10     | 4                 | 4      | 1      | 1      | 5             | 7      | 11      | 18     | 505       | 398    | 903               | 10  |    |
| 1      | 4      | 27     | 18     | 5          | ..     | 12     | 12     | 2        | 4      | 3       | 4      | 2                | 2      | 3         | 2      | 3      | 6      | 1                 | ..     | ..     | 2      | ..            | 2      | 1       | 86     | 77        | 163    | 11                |     |    |
| 1      | 1      | 2      | 6      | 1          | ..     | 13     | 6      | ..       | 1      | ..      | 2      | 3                | 1      | ..        | 2      | 3      | ..     | ..                | ..     | ..     | 2      | 2             | ..     | ..      | 35     | 30        | 65     | 12                |     |    |
| 6      | 3      | 5      | 1      | ..         | ..     | ..     | ..     | 5        | ..     | 10      | 6      | ..               | ..     | ..        | ..     | ..     | ..     | ..                | ..     | ..     | ..     | ..            | ..     | ..      | 35     | 25        | 60     | 13                |     |    |
| 9      | 3      | 14     | 11     | 1          | ..     | 24     | 25     | 7        | 4      | 4       | 2      | 2                | 2      | 5         | 2      | 9      | 7      | ..                | 2      | ..     | 3      | 2             | 2      | 1       | 121    | 94        | 215    | 14                |     |    |
| 1      | 5      | 30     | 58     | 3          | 7      | 19     | 31     | 6        | 10     | 7       | 3      | ..               | 6      | 5         | 4      | 4      | 7      | 2                 | 1      | 1      | 1      | 6             | 3      | 5       | 8      | 125       | 208    | 333               | 15  |    |
| 1      | ..     | 3      | 3      | ..         | ..     | 2      | 3      | ..       | 2      | ..      | ..     | ..               | ..     | 2         | 1      | ..     | ..     | ..                | ..     | 1      | ..     | 1             | ..     | ..      | ..     | 12        | 15     | 27                | 16  |    |
| 1      | ..     | 2      | 2      | ..         | 2      | ..     | 2      | 2        | 1      | ..      | ..     | 2                | 1      | ..        | 2      | 1      | 2      | ..                | ..     | ..     | 1      | 1             | 1      | ..      | ..     | 23        | 27     | 50                | 17  |    |
| 1      | 1      | 1      | 10     | ..         | ..     | 9      | ..     | 1        | 1      | 2       | ..     | ..               | ..     | ..        | 2      | 1      | 2      | ..                | ..     | 2      | 1      | 2             | ..     | 1       | ..     | 15        | 36     | 51                | 18  |    |
| 1      | 1      | 4      | ..     | ..         | ..     | 1      | 2      | 2        | ..     | 3       | ..     | 1                | 1      | 1         | ..     | 1      | ..     | ..                | 1      | ..     | ..     | ..            | ..     | ..      | ..     | 21        | 6      | 27                | 19  |    |
| 5      | 3      | 5      | 6      | 3          | 1      | 8      | 3      | 1        | ..     | 2       | 3      | 2                | 4      | 7         | 2      | 1      | 2      | 1                 | ..     | ..     | 2      | 2             | 1      | 2       | ..     | 54        | 46     | 106               | 20  |    |
| 1      | 3      | 5      | 1      | 1          | ..     | 4      | 3      | 2        | 2      | ..      | 1      | ..               | 2      | 1         | ..     | ..     | 1      | ..                | ..     | ..     | 1      | ..            | 2      | ..      | ..     | 26        | 20     | 46                | 21  |    |
| 15     | 33     | 52     | 81     | 12         | 11     | 54     | 59     | 20       | 29     | 21      | 17     | 16               | 26     | 23        | 13     | 28     | 28     | 2                 | 1      | 3      | 2      | 6             | 5      | 11      | 10     | 452       | 505    | 967               | 22  |    |
| 4      | 2      | 7      | 8      | 2          | 1      | 9      | 12     | 5        | 3      | 3       | 1      | 5                | 2      | 3         | 2      | 2      | 3      | ..                | ..     | ..     | 1      | 1             | 2      | 3       | 1      | 67        | 62     | 119               | 23  |    |
| 3      | 4      | 12     | 5      | 4          | 3      | 14     | 6      | 1        | ..     | ..      | 1      | 2                | 3      | 3         | 1      | 1      | 3      | 1                 | ..     | ..     | 1      | 1             | ..     | 4       | 64     | 48        | 113    | 23b               |     |    |
| 32     | 25     | 99     | 106    | 23         | 14     | 86     | 125    | 30       | 30     | 19      | 15     | 22               | 37     | 13        | 31     | 41     | 44     | 9                 | 4      | 4      | 7      | 6             | 7      | 15      | 11     | 615       | 731    | 1,346             | 24  |    |
| 2      | 6      | 39     | 41     | 4          | 4      | 11     | 10     | ..       | 2      | 5       | 2      | 1                | 2      | 2         | 2      | 9      | 7      | ..                | 1      | ..     | 1      | 2             | 5      | ..      | 102    | 102       | 204    | 25                |     |    |
| 5      | 7      | 10     | 9      | 1          | 1      | 34     | 23     | ..       | ..     | 6       | 2      | 4                | 3      | 7         | 8      | 6      | 6      | 1                 | 1      | 2      | ..     | 2             | ..     | 4       | 2      | 133       | 98     | 231               | 26  |    |
| 18     | 8      | 69     | 55     | 8          | 4      | 63     | 64     | 21       | 10     | 17      | 10     | 11               | 11     | 30        | 23     | 32     | 23     | ..                | 1      | ..     | 4      | 5             | 1      | 4       | 11     | 435       | 345    | 780               | 27  |    |
| 3      | 5      | 12     | 8      | 2          | ..     | 12     | 10     | 6        | 1      | 5       | ..     | 3                | 1      | 4         | 1      | 3      | 2      | ..                | ..     | ..     | 2      | ..            | 7      | ..      | ..     | 77        | 48     | 125               | 28  |    |
| 20     | 9      | 28     | 29     | 4          | 4      | 80     | 66     | 15       | 8      | 10      | 12     | 8                | 7      | 29        | 36     | 22     | 19     | 5                 | 1      | 2      | 1      | 6             | 9      | 19      | 16     | 428       | 372    | 800               | 29  |    |
| 6      | 6      | 7      | 12     | 1          | 2      | 29     | 39     | 4        | 2      | 2       | 2      | 6                | 9      | 25        | 10     | 9      | 15     | ..                | ..     | ..     | 4      | 1             | 7      | 8       | ..     | 202       | 194    | 396               | 29  |    |
| ..     | ..     | ..     | 2      | ..         | ..     | ..     | ..     | ..       | ..     | ..      | ..     | ..               | ..     | 1         | ..     | ..     | 1      | ..                | ..     | ..     | ..     | ..            | ..     | ..      | ..     | 3         | 6      | 9                 | 30  |    |
| 6      | 5      | 21     | 19     | 2          | 1      | 8      | 10     | 4        | 3      | 1       | ..     | 3                | 3      | 9         | 4      | 4      | 3      | ..                | 2      | 1      | ..     | 6             | ..     | 1       | 1      | 110       | 76     | 186               | 31  |    |
| 6      | 3      | 18     | 15     | 4          | 2      | 16     | 14     | 8        | 4      | 1       | 2      | 2                | 2      | 4         | 3      | 9      | 4      | 4                 | 1      | 1      | ..     | 3             | 2      | 5       | ..     | 126       | 75     | 201               | 32  |    |
| 2      | 2      | 6      | 1      | 1          | 3      | 16     | 15     | 2        | 1      | 4       | 3      | 4                | 3      | 3         | 1      | 4      | 2      | ..                | ..     | 1      | ..     | ..            | 2      | 2       | ..     | 73        | 65     | 128               | 33  |    |
| 3      | 1      | 18     | 11     | 1          | 5      | 27     | 22     | 3        | 1      | 3       | 3      | 2                | 3      | 4         | 6      | 11     | 11     | ..                | 1      | ..     | 2      | 3             | 2      | 2       | 1      | 132       | 110    | 242               | 33b |    |
| ..     | 1      | 2      | 1      | 2          | ..     | 6      | 1      | 3        | ..     | 1       | 1      | ..               | ..     | ..        | 1      | 2      | ..     | ..                | ..     | ..     | ..     | ..            | 1      | ..      | ..     | 25        | 11     | 36                | 34  |    |
| ..     | ..     | ..     | 5      | ..         | ..     | 2      | ..     | 1        | ..     | 2       | ..     | 1                | ..     | 1         | ..     | 1      | ..     | ..                | ..     | ..     | ..     | ..            | ..     | 1       | ..     | ..        | 25     | 25                | 25  | 35 |
| ..     | ..     | ..     | 8      | ..         | ..     | 4      | ..     | 3        | ..     | 1       | ..     | 2                | ..     | 5         | ..     | 2      | ..     | ..                | ..     | ..     | ..     | ..            | ..     | 1       | ..     | ..        | 41     | 41                | 36  |    |
| 3      | 1      | 10     | 3      | ..         | 2      | 3      | 4      | 1        | 1      | 1       | ..     | 1                | 1      | 2         | 1      | 1      | ..     | ..                | ..     | ..     | 1      | 1             | ..     | 2       | ..     | 35        | 23     | 58                | 37  |    |
| 11     | 8      | 36     | 29     | 2          | 10     | 51     | 32     | 15       | 9      | 13      | 12     | 18               | 11     | 13        | 8      | 25     | 21     | 2                 | 3      | 3      | ..     | 3             | 7      | 9       | 3      | 340       | 269    | 609               | 38  |    |
| 37     | 45     | 37     | 56     | 10         | 24     | 23     | 81     | 30       | 55     | 19      | 14     | 31               | 81     | 30        | 35     | 24     | 78     | 6                 | 9      | 5      | 10     | 7             | 12     | 5       | 17     | 514       | 886    | 1,400             | 39  |    |
| 1      | ..     | 3      | 6      | 2          | ..     | ..     | 1      | 2        | 2      | 4       | ..     | ..               | 1      | ..        | ..     | 1      | ..     | 1                 | ..     | ..     | ..     | ..            | ..     | ..      | ..     | 34        | 17     | 51                | 40  |    |
| 2      | ..     | 2      | ..     | 1          | ..     | ..     | ..     | ..       | ..     | 1       | ..     | ..               | ..     | 3         | ..     | 1      | ..     | ..                | ..     | ..     | ..     | ..            | ..     | ..      | ..     | 12        | 1      | 13                | 41  |    |
| 9      | 12     | 31     | 5      | 5          | 4      | 30     | 20     | 12       | 5      | 8       | 3      | 2                | 4      | 7         | 5      | 10     | 8      | ..                | ..     | ..     | 2      | ..            | 4      | 3       | 183    | 99        | 288    | 42                |     |    |
| 23     | 19     | 17     | 11     | 10         | 7      | 34     | 33     | 14       | 13     | 18      | 6      | 20               | 14     | 14        | 15     | 52     | 62     | ..                | 1      | ..     | 1      | 11            | 6      | 4       | 12     | 526       | 492    | 1,018             | 43  |    |
| 274    | 235    | 774    | 744    | 128        | 128    | 805    | 853    | 257      | 234    | 226     | 154    | 192              | 261    | 279       | 269    | 360    | 396    | 50                | 35     | 28     | 36     | 101           | 81     | 136     | 145    | 6.004     | 5.922  | 11.926            |     |    |
| 509    |        | 1.518  |        | 254        |        | 1.658  |        | 491      |        | 380     |        | 453              |        | 548       |        | 756    |        | 85                |        | 64     |        | 182           |        | 281     |        | 11.926    |        |                   |     |    |

# Óbitos por causas, idades e sexos

Décès par causes, l'âge et le sexe

Cidade de Lisboa

Ville de Lisbonne

DEZEMBRO 1941

DÉCEMBRE 1941

| Causas de morte,<br>segundo<br>a nomenclatura internacional abreviada<br>Causes de décès,<br>d'après<br>la nomenclature internationale abrégée |                                                                                                              | Menos de 2 anos<br>Moins de 2 ans |                  | 2 a 5 anos<br>2 à 5 ans              |                  | 6 a 19<br>anos<br>6 à 19 ans     |                  | 20 a 49<br>anos<br>20 à 49 ans       |                  | 50 a 79<br>anos<br>50 à 79 ans |                  | 80 e mais<br>anos<br>80 ans et âge<br>supérieur |                  | Idade igno-<br>rada<br>Âge incon-<br>nu |                  | Total                  |                  |                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|------------------|--------------------------------------|------------------|----------------------------------|------------------|--------------------------------------|------------------|--------------------------------|------------------|-------------------------------------------------|------------------|-----------------------------------------|------------------|------------------------|------------------|------------------|
|                                                                                                                                                |                                                                                                              | Legi-<br>timos<br>Légi-<br>times  |                  | Illegi-<br>timos<br>Illégi-<br>times |                  | Legi-<br>timos<br>Légi-<br>times |                  | Illegi-<br>timos<br>Illégi-<br>times |                  |                                |                  |                                                 |                  |                                         |                  | Por sexos<br>Par sexes |                  | Geral<br>Général |
|                                                                                                                                                |                                                                                                              | Varões<br>Hommes                  | Fêmeas<br>Femmes | Varões<br>Hommes                     | Fêmeas<br>Femmes | Varões<br>Hommes                 | Fêmeas<br>Femmes | Varões<br>Hommes                     | Fêmeas<br>Femmes | Varões<br>Hommes               | Fêmeas<br>Femmes | Varões<br>Hommes                                | Fêmeas<br>Femmes | Varões<br>Hommes                        | Fêmeas<br>Femmes | Varões<br>Hommes       | Fêmeas<br>Femmes |                  |
|                                                                                                                                                |                                                                                                              |                                   |                  |                                      |                  |                                  |                  |                                      |                  |                                |                  |                                                 |                  |                                         |                  |                        |                  |                  |
| 1                                                                                                                                              | Febres tifóide e paratífóides . . . . .                                                                      | ..                                | ..               | ..                                   | ..               | ..                               | ..               | 2                                    | 3                | 2                              | 2                | ..                                              | ..               | ..                                      | ..               | 4                      | 5                | 9                |
| 2                                                                                                                                              | Tifo exantemático . . . . .                                                                                  | ..                                | ..               | ..                                   | ..               | ..                               | ..               | ..                                   | ..               | ..                             | ..               | ..                                              | ..               | ..                                      | ..               | ..                     | ..               | ..               |
| 3                                                                                                                                              | Varíola . . . . .                                                                                            | ..                                | ..               | ..                                   | ..               | ..                               | ..               | ..                                   | ..               | ..                             | ..               | ..                                              | ..               | ..                                      | ..               | ..                     | ..               | ..               |
| 4                                                                                                                                              | Sarampo . . . . .                                                                                            | ..                                | 1                | ..                                   | ..               | ..                               | ..               | ..                                   | ..               | ..                             | ..               | ..                                              | ..               | ..                                      | ..               | ..                     | ..               | ..               |
| 5                                                                                                                                              | Escarlatina . . . . .                                                                                        | ..                                | ..               | ..                                   | 1                | ..                               | ..               | ..                                   | ..               | ..                             | ..               | ..                                              | ..               | ..                                      | ..               | ..                     | ..               | ..               |
| 6                                                                                                                                              | Tosse convulsa ou coqueluche . . . . .                                                                       | ..                                | ..               | ..                                   | ..               | ..                               | ..               | ..                                   | ..               | 1                              | ..               | ..                                              | ..               | ..                                      | ..               | ..                     | 2                | 3                |
| 7                                                                                                                                              | Difteria . . . . .                                                                                           | ..                                | ..               | ..                                   | ..               | ..                               | ..               | ..                                   | ..               | ..                             | 1                | ..                                              | ..               | ..                                      | ..               | ..                     | 3                | 3                |
| 8                                                                                                                                              | Gripe ou influenza . . . . .                                                                                 | ..                                | ..               | ..                                   | ..               | ..                               | ..               | ..                                   | ..               | 1                              | ..               | 1                                               | 1                | ..                                      | ..               | ..                     | ..               | ..               |
| 9                                                                                                                                              | Peste . . . . .                                                                                              | ..                                | ..               | ..                                   | ..               | ..                               | ..               | ..                                   | ..               | ..                             | ..               | ..                                              | ..               | ..                                      | ..               | ..                     | ..               | ..               |
| 10                                                                                                                                             | Tuberculose do aparelho respiratório . . . . .                                                               | 1                                 | 2                | 1                                    | 2                | 1                                | 2                | 1                                    | 7                | 10                             | 80               | 36                                              | 17               | 11                                      | ..               | 107                    | 62               | 169              |
| 11                                                                                                                                             | Todas as outras tuberculoses . . . . .                                                                       | 2                                 | 2                | 2                                    | 2                | 2                                | 4                | 3                                    | 1                | 6                              | 3                | 2                                               | 1                | ..                                      | ..               | 21                     | 14               | 35               |
| 12                                                                                                                                             | Sífilis . . . . .                                                                                            | ..                                | 1                | 1                                    | 1                | ..                               | ..               | ..                                   | ..               | ..                             | 1                | ..                                              | 3                | ..                                      | ..               | 1                      | 6                | 7                |
| 13                                                                                                                                             | Paludismo (malária ou sezonismo) . . . . .                                                                   | ..                                | ..               | ..                                   | ..               | ..                               | ..               | ..                                   | ..               | 2                              | ..               | ..                                              | ..               | ..                                      | ..               | 3                      | ..               | 3                |
| 14                                                                                                                                             | Outras doenças inficções e parasitá-<br>rias . . . . .                                                       | 1                                 | ..               | 1                                    | ..               | 1                                | ..               | ..                                   | 1                | 2                              | 2                | 3                                               | 2                | 3                                       | ..               | 8                      | 8                | 16               |
| 15                                                                                                                                             | Cancro e outros tumores malignos . . . . .                                                                   | ..                                | ..               | 1                                    | ..               | ..                               | ..               | ..                                   | ..               | 2                              | 2                | 7                                               | 18               | 34                                      | 1                | 21                     | 47               | 68               |
| 16                                                                                                                                             | Tumores não malignos ou cujo carácter<br>maligno não foi especificado . . . . .                              | ..                                | ..               | ..                                   | ..               | ..                               | ..               | ..                                   | 1                | 1                              | 1                | 1                                               | 1                | 1                                       | ..               | 3                      | 3                | 6                |
| 17                                                                                                                                             | Reumatismo crónico e gota . . . . .                                                                          | ..                                | ..               | ..                                   | ..               | ..                               | ..               | ..                                   | ..               | ..                             | ..               | 1                                               | 1                | ..                                      | ..               | ..                     | 1                | 1                |
| 18                                                                                                                                             | Diabetes . . . . .                                                                                           | ..                                | ..               | ..                                   | ..               | ..                               | ..               | ..                                   | ..               | 1                              | ..               | ..                                              | 5                | ..                                      | ..               | ..                     | 6                | 6                |
| 19                                                                                                                                             | Alcoolismo crónico ou agudo . . . . .                                                                        | ..                                | ..               | ..                                   | ..               | ..                               | ..               | ..                                   | ..               | 1                              | ..               | ..                                              | ..               | ..                                      | ..               | 1                      | ..               | 1                |
| 20                                                                                                                                             | Outras doenças gerais e envenenamen-<br>tos crónicos . . . . .                                               | ..                                | 1                | 1                                    | ..               | ..                               | ..               | ..                                   | 2                | 1                              | ..               | 1                                               | ..               | ..                                      | ..               | 3                      | 3                | 6                |
| 21                                                                                                                                             | Ataxia locomotriz progressiva (tabes<br>dorsal) e paralisia geral . . . . .                                  | ..                                | ..               | ..                                   | ..               | ..                               | ..               | ..                                   | ..               | ..                             | 2                | 1                                               | ..               | ..                                      | ..               | 2                      | 1                | 3                |
| 22                                                                                                                                             | Hemorragia cerebral, embolia ou trom-<br>bose cerebral . . . . .                                             | ..                                | ..               | ..                                   | ..               | 1                                | ..               | ..                                   | 3                | 1                              | 21               | 36                                              | 2                | 11                                      | ..               | 27                     | 48               | 75               |
| 23                                                                                                                                             | Outras doenças do sistema nervoso e<br>dos órgãos dos sentidos (nas idades<br>até 5 anos) . . . . .          | 1                                 | ..               | 1                                    | 4                | 1                                | 1                | 1                                    | ..               | ..                             | ..               | ..                                              | ..               | ..                                      | ..               | 3                      | 6                | 9                |
| 23 b                                                                                                                                           | Outras doenças do sistema nervoso e<br>dos órgãos dos sentidos (nas idades<br>superiores a 5 anos) . . . . . | ..                                | ..               | ..                                   | ..               | ..                               | ..               | 3                                    | 1                | 4                              | ..               | 2                                               | 1                | ..                                      | ..               | 9                      | 3                | 12               |
| 24                                                                                                                                             | Doenças do coração . . . . .                                                                                 | ..                                | ..               | ..                                   | ..               | ..                               | ..               | 3                                    | 1                | 14                             | 12               | 54                                              | 46               | 5                                       | 22               | 76                     | 81               | 157              |
| 25                                                                                                                                             | Outras doenças do aparelho circulatório . . . . .                                                            | ..                                | ..               | ..                                   | ..               | ..                               | ..               | ..                                   | 2                | 1                              | 20               | 24                                              | 7                | 11                                      | ..               | 23                     | 36               | 65               |
| 26                                                                                                                                             | Bronquite . . . . .                                                                                          | 2                                 | 1                | 1                                    | ..               | ..                               | ..               | ..                                   | 1                | 1                              | 4                | 3                                               | ..               | 4                                       | ..               | 8                      | 9                | 17               |
| 27                                                                                                                                             | Pneumonias . . . . .                                                                                         | 8                                 | 9                | 4                                    | 5                | 1                                | 2                | ..                                   | 4                | 11                             | 3                | 25                                              | 11               | 6                                       | ..               | 55                     | 41               | 96               |
| 28                                                                                                                                             | Outras doenças do aparelho respirató-<br>rio, excepto tuberculose . . . . .                                  | 1                                 | ..               | ..                                   | ..               | 1                                | ..               | ..                                   | 4                | ..                             | 4                | 7                                               | 1                | ..                                      | ..               | 10                     | 8                | 18               |
| 29                                                                                                                                             | Diarreia e Enterite (nas idades inferio-<br>res a 2 anos) . . . . .                                          | 8                                 | 6                | 9                                    | 8                | ..                               | ..               | ..                                   | ..               | ..                             | ..               | ..                                              | ..               | ..                                      | ..               | 17                     | 14               | 31               |
| 29 b                                                                                                                                           | Diarreia e Enterite (a partir dos 2 anos<br>de idade) . . . . .                                              | ..                                | ..               | ..                                   | 2                | 3                                | 2                | 1                                    | ..               | ..                             | 2                | 2                                               | 1                | 1                                       | ..               | 7                      | 7                | 14               |
| 30                                                                                                                                             | Apêndice . . . . .                                                                                           | ..                                | ..               | ..                                   | ..               | ..                               | ..               | ..                                   | ..               | 4                              | 1                | ..                                              | 1                | ..                                      | ..               | ..                     | 2                | 2                |
| 31                                                                                                                                             | Doenças do fígado e das vias biliares . . . . .                                                              | ..                                | ..               | ..                                   | ..               | ..                               | ..               | ..                                   | ..               | 2                              | 15               | 13                                              | 1                | ..                                      | ..               | 19                     | 15               | 34               |
| 32                                                                                                                                             | Outras doenças do aparelho digestivo . . . . .                                                               | ..                                | ..               | ..                                   | ..               | ..                               | ..               | 2                                    | 1                | 6                              | 4                | 7                                               | 1                | ..                                      | ..               | 16                     | 12               | 28               |
| 33                                                                                                                                             | Nefrites (nas idades até 10 anos) . . . . .                                                                  | 1                                 | ..               | ..                                   | 1                | 1                                | 1                | ..                                   | ..               | ..                             | ..               | ..                                              | ..               | ..                                      | ..               | 3                      | 1                | 4                |
| 33 b                                                                                                                                           | Nefrites (nas idades superiores a 10 anos) . . . . .                                                         | ..                                | ..               | ..                                   | ..               | ..                               | ..               | ..                                   | 4                | 2                              | 10               | 8                                               | 1                | ..                                      | ..               | 15                     | 10               | 25               |
| 34                                                                                                                                             | Outras doenças dos aparelhos urinário<br>e genital . . . . .                                                 | ..                                | 1                | ..                                   | ..               | ..                               | ..               | ..                                   | ..               | ..                             | 1                | ..                                              | ..               | ..                                      | ..               | 1                      | 1                | 2                |
| 35                                                                                                                                             | Septicémia e infecções puerperais . . . . .                                                                  | ..                                | ..               | ..                                   | ..               | ..                               | ..               | ..                                   | ..               | 5                              | ..               | ..                                              | ..               | ..                                      | ..               | ..                     | 5                | 5                |
| 36                                                                                                                                             | Outras doenças da gravidez, do parto<br>e do estado puerperal . . . . .                                      | ..                                | ..               | ..                                   | ..               | ..                               | ..               | 1                                    | ..               | 7                              | ..               | ..                                              | ..               | ..                                      | ..               | ..                     | 8                | 8                |
| 37                                                                                                                                             | Doenças da pele, do tecido celular, dos<br>ossos e dos órgãos da locomoção . . . . .                         | 1                                 | ..               | ..                                   | ..               | ..                               | ..               | 1                                    | ..               | 1                              | 7                | ..                                              | 1                | 1                                       | ..               | 9                      | 3                | 12               |
| 38                                                                                                                                             | Debilidade congénita, vícios de confor-<br>mação congénitos, nascimento pre-<br>maturo, etc. . . . .         | 12                                | 7                | 9                                    | 10               | ..                               | ..               | ..                                   | ..               | ..                             | ..               | 9                                               | 9                | 7                                       | 23               | 21                     | 17               | 38               |
| 39                                                                                                                                             | Senilidade . . . . .                                                                                         | ..                                | ..               | ..                                   | ..               | ..                               | ..               | ..                                   | 1                | ..                             | 1                | 1                                               | 1                | ..                                      | ..               | 17                     | 32               | 49               |
| 40                                                                                                                                             | Suicídio . . . . .                                                                                           | ..                                | ..               | ..                                   | ..               | ..                               | ..               | ..                                   | 1                | 1                              | 1                | 1                                               | 1                | ..                                      | ..               | 3                      | 2                | 5                |
| 41                                                                                                                                             | Homicídio . . . . .                                                                                          | ..                                | ..               | ..                                   | ..               | ..                               | ..               | ..                                   | 1                | ..                             | 1                | ..                                              | ..               | ..                                      | ..               | 2                      | ..               | 2                |
| 42                                                                                                                                             | Morte violenta ou acidental (excepto<br>suicídio e homicídio) . . . . .                                      | ..                                | 1                | ..                                   | ..               | 1                                | ..               | 3                                    | ..               | 12                             | ..               | 9                                               | ..               | 1                                       | 3                | 26                     | 4                | 30               |
| 43                                                                                                                                             | Causas não especificadas ou mal defini-<br>das . . . . .                                                     | ..                                | 1                | ..                                   | 1                | ..                               | ..               | 1                                    | ..               | 1                              | 1                | 3                                               | 3                | ..                                      | ..               | 6                      | 5                | 11               |
| Total {                                                                                                                                        |                                                                                                              | 38                                | 28               | 33                                   | 34               | 9                                | 15               | 9                                    | 6                | 28                             | 28               | 166                                             | 100              | 237                                     | 232              | 36                     | 88               | 1.087            |
| Por sexos (Par sexes)                                                                                                                          |                                                                                                              |                                   |                  |                                      |                  |                                  |                  |                                      |                  |                                |                  |                                                 |                  |                                         |                  |                        |                  |                  |
| Por idades (Par âges)                                                                                                                          |                                                                                                              | 133                               |                  |                                      |                  | 39                               |                  | 56                                   | 266              | 469                            | 124              | ..                                              |                  |                                         | 1.087            |                        |                  |                  |

*Décès par causes, l'âge et le sexe*

**Cidade do Pôrto**

*Ville de Porto*

DEZEMBRO 1941

DÉCEMBRE 1941

| Causas de morte,<br>segundo<br>a nomenclatura internacional abreviada<br>Causes de décès,<br>d'après<br>la nomenclature internationale abrégée |                                                                                                        | Menos de 2 anos<br>Moins de 2 ans |                  | 2 a 5 anos<br>2 à 5 ans         |                  | 6 a 19<br>anos<br>6 à 19<br>ans  |                  | 20 a 49<br>anos<br>20 à 49<br>ans |                  | 50 a 79<br>anos<br>50 à 79<br>ans |                  | 80<br>e mais<br>anos<br>80 ans<br>et âge<br>supé-<br>rieur |                  | Idade igno-<br>rada<br>Âge in-<br>con-<br>nu |                  | Total                  |                  |                  |                  |                  |    |     |     |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|------------------|---------------------------------|------------------|----------------------------------|------------------|-----------------------------------|------------------|-----------------------------------|------------------|------------------------------------------------------------|------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|----|-----|-----|-----|
|                                                                                                                                                |                                                                                                        | Legí-<br>timos<br>Légi-<br>times  |                  | Illegí-<br>timos<br>Illégitimes |                  | Legí-<br>timos<br>Légi-<br>times |                  | Illegí-<br>timos<br>Illégitimes   |                  |                                   |                  |                                                            |                  |                                              |                  | Por sexos<br>Par sexes |                  | Geral<br>Général |                  |                  |    |     |     |     |
|                                                                                                                                                |                                                                                                        |                                   |                  |                                 |                  |                                  |                  |                                   |                  |                                   |                  |                                                            |                  |                                              |                  |                        |                  |                  |                  |                  |    |     |     |     |
|                                                                                                                                                |                                                                                                        | Varões<br>Hommes                  | Fêmeas<br>Femmes | Varões<br>Hommes                | Fêmeas<br>Femmes | Varões<br>Hommes                 | Fêmeas<br>Femmes | Varões<br>Hommes                  | Fêmeas<br>Femmes | Varões<br>Hommes                  | Fêmeas<br>Femmes | Varões<br>Hommes                                           | Fêmeas<br>Femmes | Varões<br>Hommes                             | Fêmeas<br>Femmes | Varões<br>Hommes       | Fêmeas<br>Femmes |                  | Varões<br>Hommes | Fêmeas<br>Femmes |    |     |     |     |
| 1                                                                                                                                              | Febres tifóide e paratífóides . . . . .                                                                | ..                                | ..               | ..                              | ..               | ..                               | ..               | 1                                 | ..               | 1                                 | ..               | ..                                                         | ..               | ..                                           | ..               | ..                     | 2                | 2                |                  |                  |    |     |     |     |
| 2                                                                                                                                              | Tifo exantemático . . . . .                                                                            | ..                                | ..               | ..                              | ..               | ..                               | ..               | ..                                | ..               | ..                                | ..               | ..                                                         | ..               | ..                                           | ..               | ..                     | ..               | ..               |                  |                  |    |     |     |     |
| 3                                                                                                                                              | Variola . . . . .                                                                                      | ..                                | ..               | ..                              | ..               | ..                               | ..               | ..                                | ..               | ..                                | ..               | ..                                                         | ..               | ..                                           | ..               | ..                     | ..               | ..               |                  |                  |    |     |     |     |
| 4                                                                                                                                              | Sarampo . . . . .                                                                                      | ..                                | 1                | ..                              | ..               | ..                               | ..               | ..                                | ..               | ..                                | ..               | ..                                                         | ..               | ..                                           | ..               | ..                     | 1                | 1                |                  |                  |    |     |     |     |
| 5                                                                                                                                              | Escarlatina . . . . .                                                                                  | ..                                | ..               | ..                              | ..               | ..                               | ..               | 1                                 | ..               | ..                                | ..               | ..                                                         | ..               | ..                                           | ..               | ..                     | 1                | 1                |                  |                  |    |     |     |     |
| 6                                                                                                                                              | Tosse convulsa ou coqueluche . . . . .                                                                 | ..                                | ..               | 1                               | ..               | ..                               | ..               | ..                                | ..               | ..                                | ..               | ..                                                         | ..               | ..                                           | ..               | ..                     | ..               | ..               |                  |                  |    |     |     |     |
| 7                                                                                                                                              | Difteria . . . . .                                                                                     | 1                                 | 1                | ..                              | 1                | 1                                | 1                | ..                                | ..               | ..                                | ..               | ..                                                         | ..               | ..                                           | ..               | 3                      | 2                | 5                |                  |                  |    |     |     |     |
| 8                                                                                                                                              | Gripe ou influenza . . . . .                                                                           | ..                                | ..               | ..                              | ..               | ..                               | ..               | ..                                | 1                | ..                                | ..               | ..                                                         | ..               | ..                                           | ..               | ..                     | 1                | 1                |                  |                  |    |     |     |     |
| 9                                                                                                                                              | Peste . . . . .                                                                                        | ..                                | ..               | ..                              | ..               | ..                               | ..               | ..                                | ..               | ..                                | ..               | ..                                                         | ..               | ..                                           | ..               | ..                     | ..               | ..               |                  |                  |    |     |     |     |
| 10                                                                                                                                             | Tuberculose do aparelho respiratório . . . . .                                                         | ..                                | ..               | 1                               | 1                | 1                                | 1                | 5                                 | 4                | 11                                | 21               | 7                                                          | 6                | ..                                           | ..               | 24                     | 33               | 57               |                  |                  |    |     |     |     |
| 11                                                                                                                                             | Todas as outras tuberculosas . . . . .                                                                 | 1                                 | ..               | ..                              | 2                | ..                               | 1                | ..                                | ..               | 1                                 | 2                | 1                                                          | 2                | ..                                           | ..               | 6                      | 5                | 11               |                  |                  |    |     |     |     |
| 12                                                                                                                                             | Sifilis . . . . .                                                                                      | 1                                 | 1                | 2                               | 1                | ..                               | ..               | 1                                 | ..               | 2                                 | 1                | ..                                                         | ..               | ..                                           | ..               | 6                      | 3                | 9                |                  |                  |    |     |     |     |
| 13                                                                                                                                             | Paludismo (malária ou sezoniemo) . . . . .                                                             | ..                                | ..               | ..                              | ..               | ..                               | ..               | ..                                | ..               | ..                                | ..               | ..                                                         | ..               | ..                                           | ..               | ..                     | ..               | ..               |                  |                  |    |     |     |     |
| 14                                                                                                                                             | Outras doenças infecciosas e parasitárias . . . . .                                                    | ..                                | 1                | 1                               | ..               | ..                               | ..               | ..                                | ..               | 1                                 | ..               | ..                                                         | 1                | ..                                           | ..               | 1                      | 3                | 4                |                  |                  |    |     |     |     |
| 15                                                                                                                                             | Cancro e outros tumores malignos . . . . .                                                             | ..                                | ..               | ..                              | ..               | ..                               | ..               | ..                                | ..               | 2                                 | 5                | 5                                                          | 6                | ..                                           | 1                | 7                      | 12               | 19               |                  |                  |    |     |     |     |
| 16                                                                                                                                             | Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado . . . . .                           | ..                                | ..               | ..                              | ..               | ..                               | ..               | ..                                | ..               | ..                                | ..               | 1                                                          | ..               | ..                                           | ..               | 1                      | ..               | 1                |                  |                  |    |     |     |     |
| 17                                                                                                                                             | Reumatismo crónico e gota . . . . .                                                                    | ..                                | ..               | ..                              | ..               | ..                               | ..               | ..                                | ..               | ..                                | ..               | ..                                                         | ..               | ..                                           | ..               | ..                     | ..               | ..               |                  |                  |    |     |     |     |
| 18                                                                                                                                             | Diabetes . . . . .                                                                                     | ..                                | ..               | ..                              | ..               | ..                               | ..               | ..                                | ..               | 1                                 | ..               | 4                                                          | ..               | ..                                           | ..               | ..                     | 5                | 5                |                  |                  |    |     |     |     |
| 19                                                                                                                                             | Alcoolismo crónico ou agudo . . . . .                                                                  | ..                                | ..               | ..                              | ..               | ..                               | ..               | ..                                | ..               | 1                                 | 1                | ..                                                         | ..               | ..                                           | ..               | 1                      | 1                | 2                |                  |                  |    |     |     |     |
| 20                                                                                                                                             | Outras doenças gerais e envenenamentos crónicos . . . . .                                              | ..                                | ..               | ..                              | ..               | ..                               | ..               | 1                                 | 1                | 1                                 | ..               | 1                                                          | ..               | ..                                           | ..               | 1                      | 3                | 4                |                  |                  |    |     |     |     |
| 21                                                                                                                                             | Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral . . . . .                               | ..                                | ..               | ..                              | ..               | ..                               | ..               | ..                                | ..               | ..                                | 2                | ..                                                         | ..               | ..                                           | ..               | 2                      | ..               | 2                |                  |                  |    |     |     |     |
| 22                                                                                                                                             | Hemorragia cerebral, embolia ou trombose cerebral . . . . .                                            | ..                                | ..               | ..                              | ..               | ..                               | ..               | ..                                | 2                | 1                                 | 15               | 17                                                         | 2                | 3                                            | ..               | 19                     | 21               | 40               |                  |                  |    |     |     |     |
| 23                                                                                                                                             | Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (nas idades até 5 anos) . . . . .          | 1                                 | 3                | 1                               | 2                | 2                                | 3                | 1                                 | ..               | ..                                | ..               | ..                                                         | ..               | ..                                           | ..               | 5                      | 8                | 13               |                  |                  |    |     |     |     |
| 23 b                                                                                                                                           | Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (nas idades superiores a 5 anos) . . . . . | ..                                | ..               | ..                              | ..               | ..                               | ..               | ..                                | ..               | 3                                 | ..               | ..                                                         | 1                | ..                                           | ..               | 3                      | 1                | 4                |                  |                  |    |     |     |     |
| 24                                                                                                                                             | Doenças do coração . . . . .                                                                           | ..                                | ..               | ..                              | ..               | ..                               | ..               | 1                                 | 6                | 10                                | 20               | 23                                                         | 1                | 5                                            | 1                | 28                     | 39               | 67               |                  |                  |    |     |     |     |
| 25                                                                                                                                             | Outras doenças do aparelho circulatório . . . . .                                                      | ..                                | ..               | ..                              | ..               | ..                               | ..               | 1                                 | 1                | ..                                | 4                | 5                                                          | 1                | ..                                           | ..               | 6                      | 5                | 11               |                  |                  |    |     |     |     |
| 26                                                                                                                                             | Bronquite . . . . .                                                                                    | ..                                | 2                | ..                              | ..               | 1                                | ..               | ..                                | ..               | 6                                 | 3                | 1                                                          | 1                | ..                                           | ..               | 7                      | 7                | 14               |                  |                  |    |     |     |     |
| 27                                                                                                                                             | Pneumonias . . . . .                                                                                   | 1                                 | 2                | 1                               | 3                | 1                                | ..               | 1                                 | 4                | 1                                 | 9                | 10                                                         | 1                | 2                                            | ..               | 17                     | 19               | 36               |                  |                  |    |     |     |     |
| 28                                                                                                                                             | Outras doenças do aparelho respiratório, excepto tuberculose . . . . .                                 | ..                                | ..               | ..                              | ..               | 1                                | ..               | ..                                | 1                | ..                                | 2                | ..                                                         | ..               | ..                                           | ..               | 4                      | ..               | 4                |                  |                  |    |     |     |     |
| 29                                                                                                                                             | Diarreia e Enterite (nas idades inferiores a 2 anos) . . . . .                                         | 11                                | 2                | 3                               | 6                | ..                               | ..               | ..                                | ..               | ..                                | ..               | ..                                                         | ..               | ..                                           | ..               | 14                     | 8                | 22               |                  |                  |    |     |     |     |
| 29 b                                                                                                                                           | Diarreia e Enterite (a partir dos 2 anos de idade) . . . . .                                           | ..                                | ..               | ..                              | ..               | ..                               | ..               | ..                                | 1                | ..                                | ..               | 2                                                          | ..               | ..                                           | ..               | 1                      | 2                | 3                |                  |                  |    |     |     |     |
| 30                                                                                                                                             | Appendicite . . . . .                                                                                  | ..                                | ..               | ..                              | ..               | ..                               | ..               | ..                                | ..               | 2                                 | ..               | ..                                                         | ..               | ..                                           | ..               | ..                     | ..               | ..               |                  |                  |    |     |     |     |
| 31                                                                                                                                             | Doenças do fígado e das vias biliares . . . . .                                                        | ..                                | ..               | ..                              | ..               | ..                               | ..               | ..                                | 1                | 2                                 | 1                | 2                                                          | ..               | ..                                           | ..               | 2                      | 4                | 6                |                  |                  |    |     |     |     |
| 32                                                                                                                                             | Outras doenças do aparelho digestivo . . . . .                                                         | ..                                | ..               | ..                              | ..               | ..                               | ..               | 1                                 | 4                | 2                                 | 5                | 3                                                          | ..               | ..                                           | ..               | 9                      | 6                | 15               |                  |                  |    |     |     |     |
| 33                                                                                                                                             | Nefrites (nas idades até 10 anos) . . . . .                                                            | ..                                | 1                | ..                              | 1                | ..                               | 1                | ..                                | ..               | 1                                 | 3                | 3                                                          | ..               | 1                                            | ..               | 4                      | 2                | 3                |                  |                  |    |     |     |     |
| 33 b                                                                                                                                           | Nefrites (nas idades superiores a 10 anos) . . . . .                                                   | ..                                | ..               | ..                              | ..               | ..                               | ..               | ..                                | 1                | 3                                 | 3                | 3                                                          | 1                | ..                                           | ..               | 1                      | 7                | 11               |                  |                  |    |     |     |     |
| 34                                                                                                                                             | Outras doenças dos aparelhos urinário e genital . . . . .                                              | ..                                | ..               | ..                              | 1                | ..                               | ..               | ..                                | ..               | 3                                 | ..               | ..                                                         | ..               | ..                                           | ..               | 3                      | 1                | 4                |                  |                  |    |     |     |     |
| 35                                                                                                                                             | Septicénia e infeções puerperais . . . . .                                                             | ..                                | ..               | ..                              | ..               | ..                               | ..               | ..                                | ..               | 1                                 | ..               | ..                                                         | ..               | ..                                           | ..               | ..                     | 1                | 1                |                  |                  |    |     |     |     |
| 36                                                                                                                                             | Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal . . . . .                                   | ..                                | ..               | ..                              | ..               | ..                               | ..               | ..                                | ..               | 3                                 | ..               | ..                                                         | ..               | ..                                           | ..               | ..                     | 3                | 3                |                  |                  |    |     |     |     |
| 37                                                                                                                                             | Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos de locomoção . . . . .                      | ..                                | ..               | ..                              | ..               | ..                               | ..               | 2                                 | 2                | ..                                | ..               | 1                                                          | ..               | ..                                           | ..               | 2                      | 3                | 5                |                  |                  |    |     |     |     |
| 38                                                                                                                                             | Debilidade congénita, vícios de conformação congénitos, nascimento prematuro, etc. . . . .             | 3                                 | 3                | 8                               | 5                | ..                               | ..               | ..                                | ..               | ..                                | ..               | 4                                                          | 1                | 8                                            | ..               | 11                     | 8                | 19               |                  |                  |    |     |     |     |
| 39                                                                                                                                             | Senilidade . . . . .                                                                                   | ..                                | ..               | ..                              | ..               | ..                               | ..               | ..                                | ..               | ..                                | ..               | ..                                                         | ..               | ..                                           | ..               | 1                      | 12               | 13               |                  |                  |    |     |     |     |
| 40                                                                                                                                             | Suicídio . . . . .                                                                                     | ..                                | ..               | ..                              | ..               | ..                               | ..               | ..                                | ..               | ..                                | ..               | ..                                                         | ..               | ..                                           | ..               | ..                     | ..               | ..               |                  |                  |    |     |     |     |
| 41                                                                                                                                             | Homicídio . . . . .                                                                                    | ..                                | ..               | ..                              | ..               | ..                               | ..               | ..                                | ..               | ..                                | ..               | ..                                                         | ..               | ..                                           | ..               | ..                     | ..               | ..               |                  |                  |    |     |     |     |
| 42                                                                                                                                             | Morte violenta ou acidental (excepto suicídio e homicídio) . . . . .                                   | ..                                | ..               | 1                               | ..               | 1                                | 1                | 2                                 | 1                | 3                                 | ..               | 2                                                          | 3                | ..                                           | ..               | 10                     | 4                | 14               |                  |                  |    |     |     |     |
| 43                                                                                                                                             | Causas não especificadas ou mal definidas . . . . .                                                    | ..                                | ..               | ..                              | 1                | ..                               | ..               | 1                                 | 2                | 3                                 | 4                | ..                                                         | ..               | ..                                           | ..               | 7                      | 4                | 11               |                  |                  |    |     |     |     |
| Total {                                                                                                                                        |                                                                                                        | Por sexos (Par sexes)             |                  | 19                              | 17               | 18                               | 18               | 10                                | 7                | 5                                 | 2                | 9                                                          | 13               | 48                                           | 60               | 91                     | 97               | 7                | 22               | 1                | .. | 208 | 236 | 444 |
| Total {                                                                                                                                        |                                                                                                        | Por idades (Par âges)             |                  | 72                              |                  |                                  |                  | 24                                |                  |                                   |                  | 22                                                         |                  | 108                                          |                  | 188                    |                  | 29               |                  | 1                |    | 444 |     |     |

# Óbitos por causas, idades e sexos

Décès par causes, l'âge et le sexe

Ilhas adjacentes

Îles adjacentes

NOVEMBRO E DEZEMBRO 1941

NOVEMBRE-DÉCEMBRE 1941

| Causas de morte,<br>segundo<br>a nomenclatura internacional abreviada<br>—<br>Causes de décès,<br>d'après<br>la nomenclature internationale abrégée |                                                                                                    | Menos de 2 anos<br><i>Moins de 2 ans</i> |                         | 2 a 5 anos<br><i>2 a 5 ans</i>              |                         | 6 a 19<br>anos<br><i>6 à 19<br/>ans</i>  |                         | 20 a 49<br>anos<br><i>20 à 49<br/>ans</i>   |                         | 50 a 79<br>anos<br><i>50 a 79<br/>ans</i> |                         | 80<br>e mais<br>anos<br><i>80 ans<br/>et âge<br/>supé-<br/>rieur</i> |                         | Idade<br>ignora-<br>da<br><i>Âge<br/>incon-<br/>nu</i> |                         | Total                         |                         |                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------|---------------------------------------------|-------------------------|------------------------------------------|-------------------------|---------------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------------|-------------------------|----------------------------------------------------------------------|-------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------------|-------------------------|-------------------------|
|                                                                                                                                                     |                                                                                                    | Legí-<br>timos<br><i>Légi-<br/>times</i> |                         | Ilegí-<br>timos<br><i>Illégi-<br/>times</i> |                         | Legí-<br>timos<br><i>Légi-<br/>times</i> |                         | Ilegí-<br>timos<br><i>Illégi-<br/>times</i> |                         | Legí-<br>timos<br><i>Légi-<br/>times</i>  |                         | Ilegí-<br>timos<br><i>Illégi-<br/>times</i>                          |                         | Legí-<br>timos<br><i>Légi-<br/>times</i>               |                         | Por sexos<br><i>Par sexes</i> |                         |                         |
|                                                                                                                                                     |                                                                                                    |                                          |                         |                                             |                         |                                          |                         |                                             |                         |                                           |                         |                                                                      |                         |                                                        |                         |                               |                         |                         |
|                                                                                                                                                     |                                                                                                    | Varões<br><i>Hommes</i>                  | Fêmeas<br><i>Femmes</i> | Varões<br><i>Hommes</i>                     | Fêmeas<br><i>Femmes</i> | Varões<br><i>Hommes</i>                  | Fêmeas<br><i>Femmes</i> | Varões<br><i>Hommes</i>                     | Fêmeas<br><i>Femmes</i> | Varões<br><i>Hommes</i>                   | Fêmeas<br><i>Femmes</i> | Varões<br><i>Hommes</i>                                              | Fêmeas<br><i>Femmes</i> | Varões<br><i>Hommes</i>                                | Fêmeas<br><i>Femmes</i> | Varões<br><i>Hommes</i>       | Fêmeas<br><i>Femmes</i> | Geral<br><i>Général</i> |
| 1                                                                                                                                                   | Febres tifóide e paratífóides                                                                      | ..                                       | ..                      | ..                                          | ..                      | ..                                       | ..                      | 6                                           | 10                      | 12                                        | 7                       | 5                                                                    | 3                       | 1                                                      | ..                      | 24                            | 20                      | 44                      |
| 2                                                                                                                                                   | Tifo exantemático                                                                                  | ..                                       | ..                      | ..                                          | ..                      | ..                                       | ..                      | ..                                          | ..                      | ..                                        | ..                      | ..                                                                   | ..                      | ..                                                     | ..                      | ..                            | ..                      | ..                      |
| 3                                                                                                                                                   | Varíola                                                                                            | ..                                       | ..                      | ..                                          | ..                      | ..                                       | ..                      | ..                                          | ..                      | ..                                        | ..                      | ..                                                                   | ..                      | ..                                                     | ..                      | ..                            | ..                      | ..                      |
| 4                                                                                                                                                   | Sarampo                                                                                            | ..                                       | ..                      | ..                                          | ..                      | ..                                       | ..                      | ..                                          | ..                      | ..                                        | ..                      | ..                                                                   | ..                      | ..                                                     | ..                      | ..                            | ..                      | ..                      |
| 5                                                                                                                                                   | Escarlatina                                                                                        | ..                                       | ..                      | ..                                          | ..                      | ..                                       | ..                      | ..                                          | ..                      | ..                                        | ..                      | ..                                                                   | ..                      | ..                                                     | ..                      | ..                            | ..                      | ..                      |
| 6                                                                                                                                                   | Tosse convulsa ou coqueluche                                                                       | ..                                       | ..                      | ..                                          | ..                      | ..                                       | ..                      | ..                                          | ..                      | ..                                        | ..                      | ..                                                                   | ..                      | ..                                                     | ..                      | ..                            | ..                      | ..                      |
| 7                                                                                                                                                   | Difteria                                                                                           | 7                                        | 2                       | ..                                          | ..                      | 3                                        | 4                       | ..                                          | 1                       | ..                                        | ..                      | ..                                                                   | ..                      | ..                                                     | ..                      | 10                            | 6                       | 16                      |
| 8                                                                                                                                                   | Gripe ou influenza                                                                                 | ..                                       | ..                      | ..                                          | ..                      | ..                                       | ..                      | ..                                          | ..                      | ..                                        | ..                      | ..                                                                   | ..                      | ..                                                     | ..                      | 8                             | 8                       | 16                      |
| 9                                                                                                                                                   | Peste                                                                                              | ..                                       | ..                      | ..                                          | ..                      | ..                                       | ..                      | ..                                          | ..                      | ..                                        | ..                      | ..                                                                   | ..                      | ..                                                     | ..                      | 5                             | 2                       | 7                       |
| 10                                                                                                                                                  | Tuberculose do aparelho respiratório                                                               | 1                                        | ..                      | ..                                          | ..                      | 2                                        | ..                      | 3                                           | 12                      | 21                                        | 34                      | 14                                                                   | 10                      | 1                                                      | ..                      | 39                            | 59                      | 98                      |
| 11                                                                                                                                                  | Todas as outras tuberculosas                                                                       | 1                                        | ..                      | ..                                          | ..                      | 3                                        | 1                       | ..                                          | ..                      | ..                                        | ..                      | ..                                                                   | ..                      | ..                                                     | ..                      | 7                             | 2                       | 9                       |
| 12                                                                                                                                                  | Sífilis                                                                                            | 2                                        | 1                       | ..                                          | ..                      | 1                                        | ..                      | ..                                          | ..                      | ..                                        | ..                      | 1                                                                    | 1                       | ..                                                     | ..                      | 4                             | 2                       | 6                       |
| 13                                                                                                                                                  | Paludismo (malária ou sezoniismo)                                                                  | ..                                       | ..                      | ..                                          | ..                      | ..                                       | ..                      | ..                                          | ..                      | ..                                        | ..                      | ..                                                                   | ..                      | ..                                                     | ..                      | ..                            | ..                      | ..                      |
| 14                                                                                                                                                  | Outras doenças inficiosas e parasitá-<br>rias                                                      | 4                                        | 1                       | ..                                          | 1                       | 2                                        | 1                       | ..                                          | 1                       | 1                                         | 4                       | 1                                                                    | 7                       | ..                                                     | ..                      | 12                            | 12                      | 24                      |
| 15                                                                                                                                                  | Cancro e outros tumores malignos                                                                   | ..                                       | ..                      | ..                                          | ..                      | ..                                       | ..                      | ..                                          | ..                      | 4                                         | 3                       | 20                                                                   | 15                      | 1                                                      | 3                       | 25                            | 21                      | 46                      |
| 16                                                                                                                                                  | Tumores não malignos ou cujo carácter<br>maligno não foi especificado                              | ..                                       | ..                      | ..                                          | ..                      | ..                                       | ..                      | ..                                          | ..                      | ..                                        | ..                      | 1                                                                    | 1                       | ..                                                     | ..                      | 2                             | ..                      | 2                       |
| 17                                                                                                                                                  | Reumatismo crónico e gota                                                                          | ..                                       | ..                      | ..                                          | ..                      | ..                                       | ..                      | ..                                          | ..                      | ..                                        | ..                      | 1                                                                    | 1                       | ..                                                     | ..                      | 2                             | 3                       | 5                       |
| 18                                                                                                                                                  | Diabetes                                                                                           | ..                                       | ..                      | ..                                          | ..                      | ..                                       | ..                      | ..                                          | 1                       | 1                                         | ..                      | ..                                                                   | ..                      | 1                                                      | ..                      | 4                             | 6                       | 10                      |
| 19                                                                                                                                                  | Alcoolismo crónico ou agudo                                                                        | ..                                       | ..                      | ..                                          | ..                      | ..                                       | ..                      | ..                                          | ..                      | 2                                         | ..                      | 4                                                                    | 4                       | ..                                                     | ..                      | 2                             | ..                      | 2                       |
| 20                                                                                                                                                  | Outras doenças gerais e envenenamen-<br>tos crónicos                                               | 4                                        | 1                       | ..                                          | ..                      | 2                                        | ..                      | ..                                          | ..                      | ..                                        | ..                      | ..                                                                   | ..                      | ..                                                     | ..                      | 6                             | 7                       | 13                      |
| 21                                                                                                                                                  | Ataxia locomotriz progressiva (tabes<br>dorsal) e paralisia geral                                  | ..                                       | ..                      | ..                                          | ..                      | ..                                       | ..                      | ..                                          | 2                       | 2                                         | ..                      | ..                                                                   | ..                      | 1                                                      | ..                      | 3                             | 1                       | 4                       |
| 22                                                                                                                                                  | Hemorragia cerebral, embolia ou trom-<br>bose cerebral                                             | ..                                       | ..                      | ..                                          | ..                      | ..                                       | ..                      | ..                                          | 2                       | 4                                         | 3                       | 20                                                                   | 32                      | 6                                                      | 13                      | 30                            | 51                      | 81                      |
| 23                                                                                                                                                  | Outras doenças do sistema nervoso e<br>dos órgãos dos sentidos (nas idades<br>até 5 anos)          | 7                                        | 10                      | ..                                          | ..                      | 3                                        | 2                       | ..                                          | ..                      | ..                                        | ..                      | ..                                                                   | ..                      | ..                                                     | ..                      | 10                            | 12                      | 22                      |
| 23 b                                                                                                                                                | Outras doenças do sistema nervoso e<br>dos órgãos dos sentidos (nas idades<br>superiores a 5 anos) | ..                                       | ..                      | ..                                          | ..                      | ..                                       | ..                      | ..                                          | 3                       | 5                                         | ..                      | 1                                                                    | 3                       | ..                                                     | ..                      | 4                             | 10                      | 14                      |
| 24                                                                                                                                                  | Doenças do coração                                                                                 | ..                                       | ..                      | ..                                          | ..                      | 1                                        | 1                       | ..                                          | 1                       | 2                                         | 7                       | 6                                                                    | 46                      | 52                                                     | 15                      | 70                            | 80                      | 150                     |
| 25                                                                                                                                                  | Outras doenças do aparelho circulatório                                                            | ..                                       | ..                      | ..                                          | ..                      | ..                                       | ..                      | ..                                          | ..                      | ..                                        | ..                      | 10                                                                   | 5                       | 1                                                      | 4                       | 11                            | 9                       | 20                      |
| 26                                                                                                                                                  | Bronquite                                                                                          | 4                                        | 2                       | ..                                          | ..                      | 1                                        | ..                      | ..                                          | ..                      | 2                                         | ..                      | 8                                                                    | 6                       | ..                                                     | ..                      | 15                            | 8                       | 23                      |
| 27                                                                                                                                                  | Pneumonias                                                                                         | 12                                       | 11                      | ..                                          | 1                       | 3                                        | ..                      | ..                                          | 2                       | 2                                         | 6                       | 3                                                                    | 5                       | 7                                                      | 2                       | 28                            | 32                      | 60                      |
| 28                                                                                                                                                  | Outras doenças do aparelho respirató-<br>rio, excepto tuberculose                                  | 4                                        | 2                       | ..                                          | ..                      | 1                                        | ..                      | ..                                          | 2                       | ..                                        | 4                       | ..                                                                   | 7                       | 1                                                      | ..                      | 17                            | 4                       | 21                      |
| 29                                                                                                                                                  | Diarreia e Enterite (nas idades inferio-<br>res a 2 anos)                                          | 87                                       | 71                      | 1                                           | 3                       | ..                                       | ..                      | ..                                          | ..                      | ..                                        | ..                      | ..                                                                   | ..                      | ..                                                     | ..                      | 88                            | 74                      | 162                     |
| 29 b                                                                                                                                                | Diarreia e Enterite (a partir dos 2 anos<br>de idade)                                              | ..                                       | ..                      | ..                                          | ..                      | 12                                       | 8                       | ..                                          | 1                       | 2                                         | 2                       | 1                                                                    | 8                       | 11                                                     | 6                       | 23                            | 28                      | 51                      |
| 30                                                                                                                                                  | Apendicite                                                                                         | ..                                       | ..                      | ..                                          | ..                      | ..                                       | ..                      | ..                                          | ..                      | 1                                         | ..                      | ..                                                                   | ..                      | ..                                                     | ..                      | 1                             | ..                      | 1                       |
| 31                                                                                                                                                  | Doenças do fígado e das vias biliares                                                              | ..                                       | ..                      | ..                                          | ..                      | 1                                        | ..                      | ..                                          | ..                      | 1                                         | 4                       | 1                                                                    | 10                      | 4                                                      | 1                       | 16                            | 6                       | 22                      |
| 32                                                                                                                                                  | Outras doenças do aparelho digestivo                                                               | 2                                        | 1                       | ..                                          | ..                      | 1                                        | ..                      | ..                                          | 2                       | 10                                        | 1                       | 12                                                                   | 4                       | 2                                                      | 1                       | 26                            | 10                      | 36                      |
| 33                                                                                                                                                  | Nefrites (nas idades até 10 anos)                                                                  | 1                                        | 3                       | ..                                          | ..                      | 2                                        | 2                       | ..                                          | 1                       | 1                                         | ..                      | ..                                                                   | ..                      | ..                                                     | ..                      | 4                             | 6                       | 10                      |
| 33 b                                                                                                                                                | Nefrites (nas idades superiores a 10 anos)                                                         | ..                                       | ..                      | ..                                          | ..                      | ..                                       | ..                      | ..                                          | 1                       | 2                                         | 1                       | 3                                                                    | 5                       | 12                                                     | 2                       | 9                             | 18                      | 27                      |
| 34                                                                                                                                                  | Outras doenças dos aparelhos urinário<br>e genital                                                 | 1                                        | ..                      | ..                                          | ..                      | ..                                       | ..                      | ..                                          | ..                      | ..                                        | 1                       | 3                                                                    | ..                      | ..                                                     | ..                      | 4                             | 1                       | 5                       |
| 35                                                                                                                                                  | Septicémia e infecções puerperais                                                                  | ..                                       | ..                      | ..                                          | ..                      | ..                                       | ..                      | ..                                          | ..                      | ..                                        | 3                       | ..                                                                   | ..                      | ..                                                     | ..                      | ..                            | 3                       | 3                       |
| 36                                                                                                                                                  | Outras doenças da gravidez, do parto<br>e do estado puerperal                                      | ..                                       | ..                      | ..                                          | ..                      | ..                                       | ..                      | ..                                          | ..                      | 2                                         | ..                      | ..                                                                   | ..                      | ..                                                     | ..                      | ..                            | 2                       | 2                       |
| 37                                                                                                                                                  | Doenças da pele, do tecido celular, dos<br>ossos e dos órgãos da locomoção                         | 1                                        | 1                       | ..                                          | ..                      | ..                                       | ..                      | ..                                          | 2                       | 2                                         | 1                       | 2                                                                    | ..                      | ..                                                     | ..                      | 4                             | 5                       | 9                       |
| 38                                                                                                                                                  | Debilidade congénita, vícios de confor-<br>mação congénitos, nascimento pre-<br>maturo, etc.       | 30                                       | 24                      | 2                                           | ..                      | 1                                        | ..                      | ..                                          | ..                      | ..                                        | ..                      | ..                                                                   | ..                      | ..                                                     | ..                      | 32                            | 25                      | 57                      |
| 39                                                                                                                                                  | Senilidade                                                                                         | ..                                       | ..                      | ..                                          | ..                      | ..                                       | ..                      | ..                                          | ..                      | ..                                        | ..                      | 9                                                                    | 13                      | 36                                                     | 76                      | 45                            | 89                      | 134                     |
| 40                                                                                                                                                  | Suicídio                                                                                           | ..                                       | ..                      | ..                                          | ..                      | ..                                       | ..                      | ..                                          | 3                       | ..                                        | ..                      | ..                                                                   | ..                      | ..                                                     | ..                      | 3                             | ..                      | 3                       |
| 41                                                                                                                                                  | Homicídio                                                                                          | ..                                       | ..                      | ..                                          | ..                      | ..                                       | ..                      | ..                                          | ..                      | ..                                        | ..                      | ..                                                                   | ..                      | ..                                                     | ..                      | ..                            | ..                      | ..                      |
| 42                                                                                                                                                  | Morte violenta ou acidental (excepto<br>suicídio e homicídio)                                      | 4                                        | 1                       | ..                                          | ..                      | 4                                        | 1                       | ..                                          | 3                       | 1                                         | 6                       | 1                                                                    | 2                       | 3                                                      | 1                       | 20                            | 7                       | 27                      |
| 43                                                                                                                                                  | Causas não especificadas ou mal defi-<br>nidas                                                     | 7                                        | 6                       | ..                                          | ..                      | 1                                        | 1                       | ..                                          | 1                       | 2                                         | 2                       | 11                                                                   | 12                      | 1                                                      | 4                       | 22                            | 28                      | 50                      |
| Total {                                                                                                                                             |                                                                                                    | 179                                      | 137                     | 3                                           | 4                       | 35                                       | 31                      | ..                                          | ..                      | 27                                        | 50                      | 110                                                                  | 82                      | 210                                                    | 212                     | 71                            | 141                     | 1.293                   |
| Por sexos (Par sexes)                                                                                                                               |                                                                                                    | 179                                      | 137                     | 3                                           | 4                       | 35                                       | 31                      | ..                                          | ..                      | 27                                        | 50                      | 110                                                                  | 82                      | 210                                                    | 212                     | 71                            | 141                     | 1.293                   |
| Por idades (Par âges)                                                                                                                               |                                                                                                    | 323                                      | ..                      | ..                                          | ..                      | 66                                       | ..                      | ..                                          | 77                      | 192                                       | 422                     | 212                                                                  | 1                       | ..                                                     | ..                      | 1.293                         | ..                      | ..                      |

# III.—Indústria. Industrie

## Produção—Production

### A) Indústrias diversas—Industries diverses

#### 1) PRODUÇÃO MENSAL—1941

| Indústrias e produtos<br><i>Industries et produits</i><br>(Unidade: a tonelada, salvo outra indicação)<br>(Unité: la tonne, sauf autre indication) | Dezembro<br><i>Décembre</i> | Janeiro<br>a Dezembro<br><i>Janvier-<br/>Décembre</i> | Indústrias e produtos<br><i>Industries et produits</i><br>(Unidade: a tonelada, salvo outra indicação)<br>(Unité: la tonne, sauf autre indication) | Dezembro<br><i>Décembre</i> | Janeiro<br>a Dezembro<br><i>Janvier-<br/>Décembre</i> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------------|
| <b>I. Indústria extractiva</b><br><i>Industrie extractive</i>                                                                                      |                             |                                                       | <b>2) Do papel—Du papier:</b>                                                                                                                      |                             |                                                       |
| <b>1) Extracção de carvão, minérios e minerais diversos—Extraction de charbon, minerais et minéraux divers:</b>                                    |                             |                                                       | Pasta— <i>Pâte à papier</i> . . . . .                                                                                                              | 554                         | 6.265                                                 |
| Carvão— <i>Anthracite</i> . . . . .                                                                                                                | 38.636                      | 436.324                                               | Papel de impressão— <i>Papier à imprimer</i> . . . . .                                                                                             | 326                         | 3.111                                                 |
| Hulha— <i>Houille</i> . . . . .                                                                                                                    | 2.439                       | 23.350                                                | Papel de impressão de jornal— <i>De journal</i> . . . . .                                                                                          | 141                         | 1.720                                                 |
| Lenhite— <i>Lignite</i> . . . . .                                                                                                                  | 7.848                       | 92.731                                                | <b>3) Química, n. d.—Chimique, n. d.:</b>                                                                                                          |                             |                                                       |
| Enxofre— <i>Soufre</i> . . . . .                                                                                                                   | 789                         | 11.340                                                | Substâncias gordas— <i>Substances grasses:</i>                                                                                                     |                             |                                                       |
| Estanho (cassiterite)— <i>Etain (cassiterite)</i> . . . . .                                                                                        | 237                         | 2.825                                                 | Baggoes oleaginosos— <i>Tourteaux</i> . . . . .                                                                                                    | 2.272                       | 32.528                                                |
| Pirites cupríferas— <i>Pyrites de cuivre</i> . . . . .                                                                                             | 13.716                      | 172.759                                               | Óleos de sementes oleaginosas— <i>Huiles de graines oleagineuses:</i>                                                                              |                             |                                                       |
| Volfrâmio (wolframite)— <i>Wolfram (wolframite)</i> . . . . .                                                                                      | 222                         | 4.607                                                 | Comestíveis— <i>Comestibles</i> . . . . .                                                                                                          | 1.188                       | 12.138                                                |
| <b>II. Indústria transformadora</b><br><i>Industrie manufacturière</i>                                                                             |                             |                                                       | Não comestíveis— <i>Non comestibles</i> . . . . .                                                                                                  | 2.003                       | 21.220                                                |
| <b>1) Da madeira e derivados—Du bois et dérivés:</b>                                                                                               |                             |                                                       | Sabões— <i>Savons</i> . . . . .                                                                                                                    | 4.128                       | 55.201                                                |
| Água-raz— <i>Essence de térébenthine</i> . . . . .                                                                                                 | 518                         | 8.184                                                 | Químicas propriamente ditas— <i>Chimiques proprement dites:</i>                                                                                    |                             |                                                       |
| Pez— <i>Pois</i> . . . . .                                                                                                                         | 2.334                       | 33.542                                                | Ácido sulfúrico 53° B.— <i>Acide sulfurique</i>                                                                                                    | 13.804                      | 107.469                                               |
|                                                                                                                                                    |                             |                                                       | Adubos químicos (superfosfatos)— <i>Engrais chimiques (superphosphates)</i> . . . . .                                                              | 25.894                      | 185.506                                               |
|                                                                                                                                                    |                             |                                                       | <b>4) Da alimentação—Denrées alimentaires:</b>                                                                                                     |                             |                                                       |
|                                                                                                                                                    |                             |                                                       | Açúcar refinado— <i>Sucre raffiné</i> . . . . .                                                                                                    | 5.233                       | 57.863                                                |
|                                                                                                                                                    |                             |                                                       | Massas alimentícias— <i>Pâtes alimentaires</i> . . . . .                                                                                           | 2.343                       | 26.051                                                |

Observação.—Não inclui a produção da pequena indústria, com excepção do pez e água-raz.

### A) Indústrias diversas—Industries diverses

#### 2) PRODUÇÃO TRIMESTRAL—1941

| Indústrias e produtos<br><i>Industries et produits</i><br>(Unidade: a tonelada, salvo outra indicação)<br>(Unité: la tonne, sauf autre indication) | 4.º trimestre<br><i>4ème trimestre</i> | 1.º, 2.º, 3.º e 4.º trimestres<br><i>1er, 2ème, 3ème, 4ème trimestres</i> | Indústrias e produtos<br><i>Industries et produits</i><br>(Unidade: a tonelada, salvo outra indicação)<br>(Unité: la tonne, sauf autre indication) | 4.º trimestre<br><i>4ème trimestre</i> | 1.º, 2.º, 3.º e 4.º trimestres<br><i>1er, 2ème, 3ème, 4ème trimestres</i> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| <b>I. Indústria extractiva</b><br><i>Industrie extractive</i>                                                                                      |                                        |                                                                           | Químicas propriamente ditas— <i>Chimiques proprement dites:</i>                                                                                    |                                        |                                                                           |
| <b>1) Extracção de minérios e minerais diversos—Extraction de minerais et minéraux divers:</b>                                                     |                                        |                                                                           | Ácidos— <i>Azotique—Azotique</i> . . . . .                                                                                                         | 106                                    | 384                                                                       |
| Caulino— <i>Caulinite</i> . . . . .                                                                                                                | 3.183                                  | 10.178                                                                    | Ácidos— <i>Clorídrico—Chlorhydrique</i> . . . . .                                                                                                  | 492                                    | 1.700                                                                     |
| Cobre— <i>Precipitado—Précipité</i> . . . . .                                                                                                      | ..                                     | ..                                                                        | Ácidos— <i>Sulfúrico 66° B.—Sulfurique</i> . . . . .                                                                                               | 969                                    | 3.575                                                                     |
| Resíduos da ustulação de pirites— <i>Déchets de l'ustulation des pyrites</i> . . . . .                                                             | ..                                     | 269                                                                       | Adubos orgânicos de origem vegetal— <i>Engrais organiques d'origine végétale</i> . . . . .                                                         | 3.002                                  | 14.698                                                                    |
| Estanho (metal)— <i>Etain (metal)</i> . . . . .                                                                                                    | 466                                    | 1.505                                                                     | Carbonato de sódio— <i>Carbonate de sodium</i> . . . . .                                                                                           | 2.742                                  | 9.588                                                                     |
| Estanho e volfrâmio (mixtos)— <i>Etain et wolfram (mixtes)</i> . . . . .                                                                           | 454                                    | 1.495                                                                     | Carbonato de cálcio— <i>Carbone de calcium</i> . . . . .                                                                                           | 419                                    | 3.139                                                                     |
| Ferro (minério)— <i>Fer (minerai)</i> . . . . .                                                                                                    | 88                                     | 287                                                                       | Oxigénio— <i>Oxygene</i> (1.000 metros cúbicos) . . . . .                                                                                          | 140                                    | 509                                                                       |
| Manganésio (minério)— <i>Manganèse (minerai)</i> . . . . .                                                                                         | 890                                    | 1.815                                                                     | Sulfato de cobre— <i>Sulfate de cuivre</i> . . . . .                                                                                               | 161                                    | 7.894                                                                     |
| Ouro e prata (quartzos e pirites)— <i>Or et argent (quartz et pyrites)</i> . . . . .                                                               | 210                                    | 1.159                                                                     | <b>3) Do vestuário—De l'habillement:</b>                                                                                                           |                                        |                                                                           |
| Titânio (ilmenite)— <i>Tilane (ilmenite)</i> . . . . .                                                                                             | 310                                    | 798                                                                       | Chapéus de feltro— <i>Homem—Homme</i> . . . . .                                                                                                    | 241                                    | 809                                                                       |
| Tripoli— <i>Tripoli</i> . . . . .                                                                                                                  | 388                                    | 2.126                                                                     | Chapéus de feltro— <i>Senhora—Femme</i> . . . . .                                                                                                  | 25                                     | 61                                                                        |
| Urânio— <i>Urane</i> . . . . .                                                                                                                     | 60                                     | 330                                                                       | Com piso de borracha— <i>Avec semelles en caoutchouc</i> . . . . .                                                                                 | 324                                    | 1.316                                                                     |
| <b>2) Extracção de materiais diversos—Extraction de matériaux divers:</b>                                                                          |                                        |                                                                           | Com piso de corda— <i>Avec semelles en corde</i> . . . . .                                                                                         | 43                                     | 154                                                                       |
| Lousa em chapa— <i>Ardoises en plaques</i> . . . . .                                                                                               | 370                                    | 1.452                                                                     | <b>4) Do papel—Du papier:</b>                                                                                                                      |                                        |                                                                           |
| <b>II. Indústria transformadora</b><br><i>Industrie manufacturière</i>                                                                             |                                        |                                                                           | Embrulho— <i>D'emballage</i> . . . . .                                                                                                             | 2.040                                  | 8.633                                                                     |
| <b>1) Do tabaco—Du tabac:</b>                                                                                                                      |                                        |                                                                           | Escrita— <i>A écrire</i> . . . . .                                                                                                                 | 981                                    | 4.000                                                                     |
| Charutos e cigarilhas— <i>Cigares et petits cigares</i> . . . . .                                                                                  | 7                                      | 31                                                                        | Côres e afixes— <i>En couleurs</i> . . . . .                                                                                                       | 249                                    | 924                                                                       |
| Cigarros— <i>Cigarettes</i> . . . . .                                                                                                              | 395                                    | 1.396                                                                     | Não especificado— <i>Non spécifié</i> . . . . .                                                                                                    | 754                                    | 2.327                                                                     |
| Picados— <i>Tabacs hachés</i> . . . . .                                                                                                            | 486                                    | 1.816                                                                     | Cartolina— <i>Papier carte</i> . . . . .                                                                                                           | 115                                    | 508                                                                       |
| Rapé— <i>Tabac à priser</i> . . . . .                                                                                                              | 5                                      | 20                                                                        | Papelão— <i>Carton</i> . . . . .                                                                                                                   | 533                                    | 2.411                                                                     |
| <b>2) Química n. d.—Chimique n. d.:</b>                                                                                                            |                                        |                                                                           | Sacos— <i>Sacs</i> . . . . .                                                                                                                       | 641                                    | 3.053                                                                     |
| Substâncias gordas— <i>Substances grasses:</i>                                                                                                     |                                        |                                                                           | <b>5) Diversa—Diverse:</b>                                                                                                                         |                                        |                                                                           |
| Adubos de origem animal— <i>Secos—Secs</i>                                                                                                         | 876                                    | 2.348                                                                     | Carvão de coque— <i>Charbon de coke</i> . . . . .                                                                                                  | 6.246                                  | 24.692                                                                    |
| Engrais d'origine animale— <i>Verdes—Verts</i>                                                                                                     | 1.353                                  | 2.903                                                                     | Emulsões de asfalto— <i>Emulsions asphaltiques</i> . . . . .                                                                                       | 252                                    | 918                                                                       |
| Farinhas para o gado— <i>Farines pour le bétail</i>                                                                                                | 1.229                                  | 3.331                                                                     | Fósforos— <i>Allumettes</i> (1.000.000 de hastes)                                                                                                  | 2.643                                  | 10.250                                                                    |
| Margarina— <i>Margarine</i> . . . . .                                                                                                              | 33                                     | 121                                                                       | Dinamite e outros explosivos— <i>Dynamite et autres explosifs</i> . . . . .                                                                        | 241                                    | 839                                                                       |
| Óleo de peixe— <i>Huile de poisson</i> . . . . .                                                                                                   | 525                                    | 1.234                                                                     | Artíficos— <i>Artifices</i> . . . . .                                                                                                              | 5                                      | 16                                                                        |
| Sabonetes— <i>Savonnets</i> . . . . .                                                                                                              | 214                                    | 736                                                                       | Caça— <i>Chasse</i> . . . . .                                                                                                                      | 7                                      | 34                                                                        |
| Velas de parafina e estearina— <i>Bougies en parafine et stéarine</i> . . . . .                                                                    | 9                                      | 355                                                                       | Minas e pedreiras— <i>Mines et les carrières</i> . . . . .                                                                                         | 107                                    | 287                                                                       |
|                                                                                                                                                    |                                        |                                                                           | Lâmpadas eléctricas— <i>Lampes électriques</i> (1.000) . . . . .                                                                                   | 349                                    | 1.127                                                                     |

Observação.—Não inclui a produção da pequena indústria.

# Descasque de arroz — Décortiquage du riz

(Unidade: quilograma — Unité: kilogramme)

CAMPAGNE 1940-1941

CAMPANHA DE 1940-1941

| Distritos e concelhos<br><i>Districts et concelhos</i> | Arroz continental — Riz du continent                  |                     |                              |                                                                                                                             |                                               | Arroz colonial — Riz des colonies |                          |                                        |                     |                                        |                              |                 |                     |                            |                                               |                        |
|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|----------------------------------------|---------------------|----------------------------------------|------------------------------|-----------------|---------------------|----------------------------|-----------------------------------------------|------------------------|
|                                                        | Em casca<br>metido<br>a fabrico<br><i>Paddy usiné</i> | Branqueado<br>Blanc | Sub-produits — Sous-produits |                                                                                                                             |                                               | Quebra<br>Perte                   | Em pelúcias — Décortiqué |                                        |                     |                                        | Sub-produits — Sous-produits | Quebra<br>Perte |                     |                            |                                               |                        |
|                                                        |                                                       |                     | Trincas<br><i>Brisures</i>   | Trincas<br>transfêdas<br>para arroz<br><i>Brisures<br/>transfêdes<br/>pour<br/>parfaire<br/>la compositi-<br/>on du riz</i> | Farelo<br>e<br>farinha<br>Son<br>et<br>farine |                                   | Casca<br><i>Écorce</i>   | Metido<br>a<br>fabrico<br><i>Usiné</i> | Branqueado<br>Blanc | Metido<br>a<br>fabrico<br><i>Usiné</i> |                              |                 | Branqueado<br>Blanc | Trincas<br><i>Brisures</i> | Farelo<br>e<br>farinha<br>Son<br>et<br>farine | Casca<br><i>Écorce</i> |
| <b>Total</b>                                           | 76.854.607                                            | 51.410.581          | 66,89                        | 2.450.311                                                                                                                   | 302.158                                       | 6.785.343                         | 15.207.435               | 1.303.085                              | 2.783.046           | 1.669.854                              | 507.878                      | 431.188         | 259.958             | 245.601                    | 648.744                                       | 35.539                 |
| <b>Percentagens</b>                                    | 100,00                                                |                     |                              | 2,80                                                                                                                        |                                               | 8,89                              | 19,79                    | 1,69                                   |                     | 60,00                                  |                              | 84,90           |                     |                            |                                               |                        |
| <b>Aveiro</b>                                          | 10.590.471                                            | 7.088.567           |                              | 277.771                                                                                                                     | 28.465                                        | 808.594                           | 2.249.084                | 194.920                                | 1.163.175           | 691.877                                |                              |                 | 103.435             | 59.231                     | 273.639                                       | 24.993                 |
| Aveiro                                                 | 848.817                                               | 578.250             |                              | 9.665                                                                                                                       | 2.988                                         | 69.014                            | 194.876                  | 35.806                                 | 53.433              | 31.575                                 |                              |                 | 3.225               | 3.311                      | 17.322                                        | 7.487                  |
| Estarreja                                              | 1.761.133                                             | 1.193.359           |                              | 65.760                                                                                                                      | 12.783                                        | 109.542                           | 356.666                  | 6.711                                  | 415.148             | 232.950                                |                              |                 | 53.931              | 15.780                     | 105.000                                       |                        |
| Feira                                                  | 348.015                                               | 222.955             |                              | 4.983                                                                                                                       | 345                                           | 32.245                            | 73.448                   | 3.275                                  |                     |                                        |                              |                 |                     |                            |                                               |                        |
| Oliveira de Azeméis                                    | 237.490                                               | 147.612             |                              | 4.983                                                                                                                       | 345                                           | 18.727                            | 63.238                   | 3.275                                  |                     |                                        |                              |                 |                     |                            |                                               |                        |
| Ovar                                                   | 7.395.016                                             | 4.946.391           |                              | 184.580                                                                                                                     | 25.005                                        | 579.066                           | 1.560.836                | 149.128                                | 692.594             | 427.552                                |                              |                 | 46.279              | 50.140                     | 151.317                                       | 17.506                 |
| Beja                                                   | 1.342.091                                             | 874.987             |                              | 24.291                                                                                                                      | 2.621                                         | 102.051                           | 343.042                  | 341                                    |                     |                                        |                              |                 |                     |                            |                                               |                        |
| Odemira                                                | 1.342.091                                             | 874.987             |                              | 24.291                                                                                                                      | 2.621                                         | 102.051                           | 343.042                  | 341                                    |                     |                                        |                              |                 |                     |                            |                                               |                        |
| Colmbra                                                | 14.780.658                                            | 9.754.674           |                              | 430.609                                                                                                                     | 57.333                                        | 1.289.730                         | 3.291.393                | 71.585                                 |                     |                                        |                              |                 |                     |                            |                                               |                        |
| Cantanhede                                             | 471.965                                               | 312.353             |                              | 17.790                                                                                                                      | 1.020                                         | 45.304                            | 97.531                   | 2                                      |                     |                                        |                              |                 |                     |                            |                                               |                        |
| Coimbra                                                | 4.525.479                                             | 2.984.242           |                              | 63.154                                                                                                                      | 21.253                                        | 366.756                           | 1.130.230                | 2.350                                  |                     |                                        |                              |                 |                     |                            |                                               |                        |
| Condeixa                                               | 751.356                                               | 501.225             |                              | 25.133                                                                                                                      | 12.900                                        | 66.556                            | 160.387                  | 10.955                                 |                     |                                        |                              |                 |                     |                            |                                               |                        |
| Figueira da Foz                                        | 3.990.879                                             | 2.626.020           |                              | 133.946                                                                                                                     | 15.330                                        | 328.269                           | 862.137                  | 35.787                                 |                     |                                        |                              |                 |                     |                            |                                               |                        |
| Montemor-o-Velho                                       | 4.302.017                                             | 2.831.169           |                              | 133.758                                                                                                                     | 525                                           | 358.712                           | 978.173                  | 725                                    |                     |                                        |                              |                 |                     |                            |                                               |                        |
| Soure                                                  | 738.962                                               | 499.660             |                              | 36.778                                                                                                                      | 6.305                                         | 124.133                           | 62.930                   | 21.766                                 |                     |                                        |                              |                 |                     |                            |                                               |                        |
| Faro                                                   | 440.265                                               | 282.055             |                              | 3.514                                                                                                                       |                                               | 45.314                            | 109.382                  |                                        |                     |                                        |                              |                 |                     |                            |                                               |                        |
| Aljezur                                                | 173.683                                               | 115.950             |                              | 2.790                                                                                                                       |                                               | 18.845                            | 36.098                   |                                        |                     |                                        |                              |                 |                     |                            |                                               |                        |
| Lagos                                                  | 266.582                                               | 166.105             |                              | 724                                                                                                                         |                                               | 26.469                            | 73.284                   |                                        |                     |                                        |                              |                 |                     |                            |                                               |                        |
| Leiria                                                 | 614.199                                               | 410.687             |                              | 11.793                                                                                                                      | 2.285                                         | 29.545                            | 129.370                  | 35.099                                 |                     |                                        |                              |                 |                     |                            |                                               |                        |
| Pombal                                                 | 614.199                                               | 410.687             |                              | 11.793                                                                                                                      | 2.285                                         | 29.545                            | 129.370                  | 35.099                                 |                     |                                        |                              |                 |                     |                            |                                               |                        |
| Lisboa                                                 | 24.871.953                                            | 16.641.555          |                              | 688.942                                                                                                                     | 116.707                                       | 2.349.618                         | 4.546.293                | 762.252                                | 1.221.850           | 735.277                                | 276.143                      | 236.618         | 116.809             | 122.874                    | 280.489                                       | 5.926                  |
| Lisboa                                                 | 1.999.751                                             | 1.324.625           |                              | 46.290                                                                                                                      | 2.100                                         | 202.930                           | 415.096                  | 304.915                                | 120.229             | 73.825                                 | 7.340                        | 27.340          | 9.700               | 7.340                      | 27.340                                        |                        |
| Loures                                                 | 4.554.728                                             | 3.070.485           |                              | 146.387                                                                                                                     | 2.100                                         | 337.143                           | 697.898                  | 304.915                                | 470.546             | 384.572                                |                              |                 | 45.279              | 38.529                     | 102.166                                       |                        |
| Vila Franca de Xira                                    | 18.317.474                                            | 12.236.445          |                              | 496.265                                                                                                                     | 114.607                                       | 1.809.545                         | 3.432.489                | 457.337                                | 631.075             | 374.880                                | 276.143                      | 236.618         | 61.830              | 77.005                     | 150.959                                       | 5.926                  |
| Portalegre                                             | 260.365                                               | 182.715             |                              | 2.661                                                                                                                       | 2.073                                         | 18.400                            | 54.629                   | 4.033                                  |                     |                                        |                              |                 |                     |                            |                                               |                        |
| Ponte de Sor                                           | 260.365                                               | 182.715             |                              | 2.661                                                                                                                       | 2.073                                         | 18.400                            | 54.629                   | 4.033                                  |                     |                                        |                              |                 |                     |                            |                                               |                        |
| Porto                                                  | 4.827.989                                             | 3.389.320           |                              | 106.165                                                                                                                     | 7.800                                         | 406.875                           | 933.429                  |                                        | 296.081             | 182.550                                | 231.735                      | 194.550         | 31.845              | 45.020                     | 69.171                                        | 4.680                  |
| Vila Nova de Gaia                                      | 4.827.989                                             | 3.389.320           |                              | 106.165                                                                                                                     | 7.800                                         | 406.875                           | 933.429                  |                                        | 296.081             | 182.550                                | 231.735                      | 194.550         | 31.845              | 45.020                     | 69.171                                        | 4.680                  |
| Santarém                                               | 6.859.913                                             | 4.595.847           |                              | 261.407                                                                                                                     | 7.150                                         | 542.106                           | 1.349.084                | 118.619                                | 101.940             | 60.150                                 |                              |                 | 7.869               | 8.476                      | 25.445                                        |                        |
| Almeirim                                               | 256.935                                               | 159.825             |                              | 10.733                                                                                                                      |                                               | 26.545                            | 59.632                   |                                        |                     |                                        |                              |                 |                     |                            |                                               |                        |
| Caraxos                                                | 1.850.938                                             | 1.205.662           |                              | 104.580                                                                                                                     |                                               | 112.532                           | 428.164                  |                                        |                     |                                        |                              |                 |                     |                            |                                               |                        |
| Chamusca                                               | 508.528                                               | 335.925             |                              | 11.190                                                                                                                      | 1.350                                         | 45.593                            | 115.820                  | 1.350                                  | 101.940             | 60.150                                 |                              |                 | 7.869               | 8.476                      | 25.445                                        |                        |
| Coruche                                                | 3.881.147                                             | 2.644.104           |                              | 125.079                                                                                                                     | 5.800                                         | 334.906                           | 665.589                  | 117.269                                |                     |                                        |                              |                 |                     |                            |                                               |                        |
| Santarém                                               | 362.365                                               | 250.331             |                              | 9.825                                                                                                                       |                                               | 22.530                            | 79.679                   |                                        |                     |                                        |                              |                 |                     |                            |                                               |                        |
| Setúbal                                                | 12.266.703                                            | 8.190.174           |                              | 543.158                                                                                                                     | 77.714                                        | 1.193.110                         | 2.201.729                | 116.246                                |                     |                                        |                              |                 |                     |                            |                                               |                        |
| Alcacer do Sal                                         | 7.202.346                                             | 4.816.395           |                              | 399.463                                                                                                                     | 67.646                                        | 689.884                           | 1.315.230                | 49.015                                 |                     |                                        |                              |                 |                     |                            |                                               |                        |
| Grândola                                               | 156.448                                               | 107.579             |                              | 7.434                                                                                                                       | 677                                           | 17.286                            | 34.118                   | 708                                    |                     |                                        |                              |                 |                     |                            |                                               |                        |
| Santiago do Cacém                                      | 978.735                                               | 640.236             |                              | 28.993                                                                                                                      | 436                                           | 100.789                           | 207.938                  | 1.225                                  |                     |                                        |                              |                 |                     |                            |                                               |                        |
| Setúbal                                                | 3.835.607                                             | 2.572.630           |                              | 205.841                                                                                                                     | 8.955                                         | 378.333                           | 622.440                  | 65.298                                 |                     |                                        |                              |                 |                     |                            |                                               |                        |
| Sines                                                  | 83.567                                                | 53.314              |                              | 1.422                                                                                                                       |                                               | 6.818                             | 22.013                   |                                        |                     |                                        |                              |                 |                     |                            |                                               |                        |

# IV.—Produção e consumo. Production et consommation

NOVEMBRO 1941

## Pesca desembarcada no continente *Pêche débarquée au continent*

NOVEMBRE 1941

| Espécies                      | Quantidade em toneladas |         |      |                  |                  |        |         |         |                  |       | Valor em contos |                  |                 |         |      |                  |        |         |         |                  |        |        |          |                  |        |       |          |       |       |       |     |    |    |    |
|-------------------------------|-------------------------|---------|------|------------------|------------------|--------|---------|---------|------------------|-------|-----------------|------------------|-----------------|---------|------|------------------|--------|---------|---------|------------------|--------|--------|----------|------------------|--------|-------|----------|-------|-------|-------|-----|----|----|----|
|                               | Norte                   |         |      |                  |                  | Centro |         |         |                  |       | Sul             |                  |                 |         |      | Norte            |        |         |         |                  | Centro |        |          |                  |        | Sul   |          |       |       |       |     |    |    |    |
|                               | Total                   |         |      |                  |                  | Total  |         |         |                  |       | Total           |                  |                 |         |      | Total            |        |         |         |                  | Total  |        |          |                  |        | Total |          |       |       |       |     |    |    |    |
|                               | Figueira da Foz         | Leixões | Póvo | Restantes portos | Restantes portos | Lisboa | Peniche | Setúbal | Restantes portos | Olhão | Portimão        | Restantes portos | Figueira da Foz | Leixões | Póvo | Restantes portos | Lisboa | Peniche | Setúbal | Restantes portos | Total  | Olhão  | Portimão | Restantes portos | Total  | Olhão | Portimão |       |       |       |     |    |    |    |
| TOTAL GERAL                   | 18.096                  | 5.329   | 801  | 2.270            | 245              | 2.013  | 11.196  | 3.279   | 486              | 5.411 | 2.020           | 1.571            | 223             | 484     | 864  | 71.616           | 21.799 | 925     | 18.526  | 726              | 1.622  | 42.485 | 12.329   | 1.858            | 23.676 | 4.622 | 7.332    | 656   | 4.312 | 2.364 |     |    |    |    |
| Águas marítimas               | 18.068                  | 5.307   | 801  | 2.270            | 245              | 1.991  | 11.190  | 3.277   | 486              | 5.411 | 2.016           | 1.571            | 223             | 484     | 864  | 71.505           | 21.707 | 925     | 18.526  | 725              | 1.531  | 42.466 | 12.320   | 1.858            | 23.676 | 4.612 | 7.332    | 656   | 4.312 | 2.364 |     |    |    |    |
| Peixes                        | 16.010                  | 3.885   | 471  | 2.243            | 151              | 820    | 11.125  | 3.254   | 477              | 5.401 | 1.993           | 1.200            | 178             | 460     | 562  | 70.157           | 21.343 | 867     | 18.505  | 677              | 1.294  | 42.315 | 12.277   | 1.851            | 23.644 | 4.543 | 6.499    | 574   | 4.227 | 1.898 |     |    |    |    |
| Pelágicos                     | 13.295                  | 3.225   | 451  | 1.976            | 1                | 797    | 9.070   | 1.441   | 449              | 5.338 | 1.841           | 1.000            | 159             | 445     | 396  | 60.652           | 19.964 | 826     | 17.917  | 4.217            | 34.632 | 5.128  | 1.781    | 23.486           | 4.227  | 6.056 | 505      | 4.191 | 1.360 |       |     |    |    |    |
| Atum e similares              | 4                       | 3       | ..   | ..               | ..               | ..     | ..      | ..      | ..               | ..    | ..              | ..               | ..              | ..      | ..   | 64               | 63     | ..      | 63      | ..               | ..     | ..     | ..       | ..               | ..     | ..    | ..       | ..    | ..    | 1     |     |    |    |    |
| Biqueirão e espadinha         | 52                      | ..      | ..   | ..               | ..               | ..     | 52      | 50      | ..               | ..    | ..              | ..               | ..              | ..      | ..   | 209              | ..     | ..      | ..      | ..               | ..     | ..     | 200      | ..               | ..     | ..    | ..       | ..    | ..    | ..    | 2   |    |    |    |
| Cavala e sarda                | 39                      | ..      | ..   | ..               | ..               | ..     | 12      | 0       | 2                | ..    | 10              | 27               | 27              | ..      | ..   | 156              | ..     | ..      | ..      | ..               | ..     | ..     | 30       | 2                | 9      | ..    | 19       | 126   | 124   | ..    | ..  | 2  |    |    |
| Chicharro e carapau           | 1.981                   | 350     | ..   | ..               | ..               | ..     | 1.330   | 15      | 61               | 95    | 1.159           | 301              | 115             | 85      | 101  | 2.798            | 444    | ..      | 1.830   | 27               | 110    | 87     | 1.606    | 524              | 258    | 111   | 155      | ..    | ..    | ..    | ..  | 2  |    |    |
| Corvina                       | 35                      | 1       | ..   | ..               | ..               | ..     | 29      | 28      | ..               | ..    | ..              | 5                | ..              | ..      | ..   | 109              | 3      | ..      | 95      | 92               | ..     | ..     | 96       | ..               | ..     | ..    | ..       | ..    | ..    | ..    | ..  | 8  |    |    |
| Sardinha                      | 11.184                  | 2.871   | 451  | 1.973            | 0                | 447    | 7.647   | 1.348   | 386              | 5.242 | 671             | 666              | 17              | 359     | 290  | 57.316           | 19.454 | 826     | 17.854  | 1                | 773    | 32.467 | 4.807    | 1.662            | 23.402 | 2.596 | 5.395    | 123   | 4.078 | 1.194 | ..  | .. |    |    |
| Demersais                     | 2.715                   | 460     | 20   | 267              | 150              | 23     | 2.055   | 1.813   | 28               | 62    | 152             | 200              | 19              | 15      | 166  | 9.505            | 1.379  | 41      | 588     | 673              | 77     | 7.683  | 7.149    | 70               | 148    | 316   | 443      | 69    | 36    | 338   | ..  | .. |    |    |
| Cachucho e besugo             | 388                     | 11      | ..   | ..               | ..               | ..     | 364     | 363     | 0                | 1     | ..              | 13               | 3               | 2       | 8    | 1.164            | 29     | ..      | ..      | ..               | ..     | ..     | 1.100    | 1.097            | 1      | 2     | ..       | 35    | 10    | 6     | 19  | .. | .. |    |
| Linguado e similares          | 39                      | 12      | 1    | 4                | 6                | 1      | 24      | 15      | ..               | 6     | 3               | 3                | 1               | 0       | 2    | 184              | 56     | 2       | ..      | 18               | 30     | 6      | 122      | 93               | ..     | 22    | 7        | 16    | 5     | 1     | 10  | .. | .. |    |
| Pargo e goraz                 | 334                     | 32      | ..   | ..               | ..               | ..     | 302     | 300     | ..               | ..    | ..              | ..               | ..              | ..      | ..   | 1.089            | 97     | ..      | ..      | 97               | ..     | ..     | 991      | 984              | ..     | ..    | 7        | 1     | ..    | 0     | 1   | .. | .. |    |
| Peixe-espada                  | 54                      | ..      | ..   | ..               | ..               | ..     | 54      | 0       | ..               | ..    | 54              | ..               | ..              | ..      | ..   | 117              | ..     | ..      | ..      | ..               | ..     | ..     | 117      | 1                | ..     | ..    | 116      | ..    | ..    | ..    | ..  | .. | .. |    |
| Pescada, marmota e pescadinha | 686                     | 76      | ..   | ..               | ..               | ..     | 608     | 605     | ..               | 1     | 2               | 2                | 2               | ..      | 0    | 4.252            | 468    | ..      | ..      | ..               | ..     | ..     | 3.765    | 3.754            | ..     | 3     | 18       | 15    | ..    | ..    | ..  | .. | 4  |    |
| Raias e cações                | 203                     | 18      | ..   | ..               | ..               | ..     | 182     | 173     | ..               | ..    | 0               | 9                | 3               | 2       | 1    | 294              | 27     | ..      | ..      | ..               | ..     | ..     | 260      | 248              | ..     | 1     | 11       | 7     | 6     | ..    | ..  | .. | 1  |    |
| Ruivos e salmónetes           | 14                      | 6       | ..   | ..               | ..               | ..     | 12      | ..      | ..               | ..    | ..              | 3                | 1               | 0       | 2    | 43               | 12     | ..      | ..      | 12               | 0      | ..     | 17       | ..               | ..     | ..    | ..       | ..    | ..    | ..    | ..  | .. | 9  |    |
| Diversos                      | 997                     | 305     | 19   | 234              | 31               | 21     | 516     | 355     | 28               | 52    | 81              | 176              | 10              | 13      | 153  | 2.352            | 690    | 39      | 507     | 73               | 71     | 1.311  | 967      | 69               | 110    | 165   | 351      | 29    | 28    | 294   | ..  | .. |    |    |
| Crustáceos                    | 1.212                   | 1.204   | 328  | 25               | 93               | 758    | 4       | ..      | ..               | ..    | 0               | 4                | ..              | ..      | 4    | 323              | 306    | 49      | 15      | 46               | 196    | 15     | 13       | ..               | ..     | 2     | 2        | ..    | ..    | ..    | ..  | .. | 2  |    |
| Caranguejos                   | 1.202                   | 1.202   | 327  | 24               | 93               | 758    | ..      | ..      | ..               | ..    | ..              | ..               | ..              | ..      | ..   | 296              | 296    | 47      | 8       | 46               | 195    | ..     | ..       | ..               | ..     | ..    | ..       | ..    | ..    | ..    | ..  | .. | .. |    |
| Diversos                      | 10                      | 2       | 1    | ..               | ..               | ..     | 4       | 4       | ..               | ..    | 0               | 4                | ..              | ..      | ..   | 27               | 10     | 2       | 7       | ..               | 1      | ..     | 15       | 13               | ..     | ..    | ..       | ..    | ..    | ..    | ..  | .. | .. |    |
| Moluscos                      | 846                     | 418     | 2    | 2                | 1                | 413    | 61      | 19      | 9                | 10    | 23              | 367              | 45              | 24      | 298  | 1.025            | 58     | 9       | 6       | 2                | 41     | 136    | 30       | 7                | 32     | 67    | 831      | 82    | 85    | 664   | ..  | .. |    |    |
| Chócho                        | 63                      | ..      | ..   | ..               | ..               | ..     | 23      | 9       | ..               | 5     | 9               | 40               | 23              | 1       | 16   | 107              | ..     | ..      | ..      | ..               | ..     | ..     | 49       | 16               | ..     | 22    | 11       | 58    | 36    | 2     | 20  | .. | .. |    |
| Polvo                         | 257                     | ..      | ..   | ..               | ..               | ..     | 7       | 0       | ..               | 4     | 3               | 250              | 15              | 22      | 213  | 788              | ..     | ..      | ..      | ..               | ..     | ..     | 43       | 0                | ..     | 10    | 33       | 75    | 40    | 81    | 604 | .. | .. |    |
| Diversos                      | 526                     | 418     | 2    | ..               | ..               | ..     | 31      | 10      | 9                | 1     | 11              | 77               | 7               | 1       | 69   | 150              | 58     | 9       | 6       | 2                | 41     | 44     | 14       | ..               | 7      | ..    | 23       | 48    | 6     | 2     | ..  | .. | .. |    |
| Águas salobras                | 28                      | 22      | ..   | ..               | 0                | 22     | 6       | 2       | ..               | ..    | 4               | 0                | ..              | ..      | 0    | 111              | 92     | ..      | ..      | ..               | ..     | 19     | 9        | ..               | 0      | 10    | 0        | ..    | ..    | ..    | ..  | .. | 0  | .. |

Observação.— Incluem-se nesta tabela os números relativos à pesca de arrasto. O sinal ... a corresponde à inexistência de movimento; o sinal «» corresponde a um movimento inferior à unidade considerada.

# Pesca de arrasto desembarcada no continente

*Pêche à chalut débarquée au continent*

NOVEMBRO 1941

NOVEMBRE 1941

| Portos e zonas            | Tonelagem dos vapores             | Quantidade<br>—<br>Toneladas | Valor<br>—<br>Contos | Número |         |                  |       |                   |
|---------------------------|-----------------------------------|------------------------------|----------------------|--------|---------|------------------|-------|-------------------|
|                           |                                   |                              |                      | Navios | Viagens | Dias<br>ausentes | Laços | Horas<br>de pesca |
| TOTAL GERAL . . . . .     |                                   | 2.031                        | 7.970                | (a) 50 | 177     | 831              | 2.128 | 7.705             |
| Leixões e Pôrto . . . . . | ..                                | 186                          | 749                  | (a) 8  | 27,5    | 72               | 256   | 823               |
| Zona IX . . . . .         | Vapores até 150 toneladas . . . . | 48                           | 118                  | 3      | 25      | 25               | 136   | 415               |
| Zona XI . . . . .         | Vapores de mais de 150 toneladas  | 138                          | 631                  | 5      | 2,5     | 47               | 120   | 408               |
| Lisboa . . . . .          | ..                                | 1.845                        | 7.221                | (a) 42 | 149,5   | 759              | 1.872 | 6.882             |
| Zona IX . . . . .         | Vapores até 150 toneladas . . . . | 167                          | 431                  | 9      | 105     | 174              | 346   | 1.550             |
| Zona X . . . . .          | Vapores de mais de 150 toneladas  | 163                          | 794                  | 8      | 19      | 120              | 270   | 1.640             |
| Zona XI . . . . .         | Vapores de mais de 150 toneladas  | 1.515                        | 5.996                | 25     | 25,5    | 465              | 1.256 | 3.692             |

Zona IX: Costa de Portugal. Zona X: Costa de Marrocos. Zona XI: Costa da Mauritânia e do Rio do Ouro.

(a) O número de navios por portos e no conjunto é o número real de navios diferentes que pescaram e descarregaram peixe, não resultando da soma dos números que figuram em cada linha referente às diversas zonas, pois que às vezes o mesmo navio, em viagens diferentes, vai a zonas e portos diferentes.

## Gado abatido, por distritos, no continente e ilhas

*Bétail abattu, par districts, dans le continent et îles adjacentes*

DEZEMBRO 1941

DÉCEMBRE 1941

| Distritos e cidades de Lisboa e Pôrto | Cabeças<br>Número |              |                      |               | Pêso limpo<br>Quilogramas |                |                      |                  |
|---------------------------------------|-------------------|--------------|----------------------|---------------|---------------------------|----------------|----------------------|------------------|
|                                       | Bovinos           |              | Ovinos<br>e caprinos | Suínos        | Bovinos                   |                | Ovinos<br>e caprinos | Suínos           |
|                                       | Adultos           | Adolescentes |                      |               | Adultos                   | Adolescentes   |                      |                  |
| <b>TOTAL GERAL</b> . . . . .          | <b>8.392</b>      | <b>6.803</b> | <b>72.053</b>        | <b>28.187</b> | <b>1.630.483</b>          | <b>347.407</b> | <b>691.139</b>       | <b>2.446.696</b> |
| <b>Continente</b> . . . . .           | <b>7.406</b>      | <b>6.243</b> | <b>71.831</b>        | <b>26.909</b> | <b>1.490.893</b>          | <b>320.430</b> | <b>689.800</b>       | <b>2.307.346</b> |
| Aveiro . . . . .                      | 571               | 818          | 415                  | 480           | 94.479                    | 37.211         | 3.262                | 33.684           |
| Beja . . . . .                        | 35                | 2            | 2.139                | 1.242         | 6.094                     | 134            | 19.762               | 101.488          |
| Braga . . . . .                       | 498               | 677          | 610                  | 724           | 94.454                    | 33.599         | 3.657                | 46.246           |
| Bragança . . . . .                    | 101               | 226          | 1.726                | 45            | 16.826                    | 14.716         | 13.369               | 3.542            |
| Castelo Branco . . . . .              | 88                | 119          | 3.083                | 477           | 16.744                    | 5.896          | 20.657               | 25.002           |
| Coimbra . . . . .                     | 287               | 319          | 3.054                | 456           | 56.907                    | 15.758         | 23.478               | 31.652           |
| Evora . . . . .                       | 93                | 49           | 3.522                | 1.191         | 16.993                    | 2.967          | 35.713               | 101.273          |
| Faro . . . . .                        | 128               | 20           | 2.812                | 1.013         | 22.025                    | 1.467          | 31.721               | 87.876           |
| Guarda . . . . .                      | 114               | 97           | 525                  | 518           | 17.748                    | 6.847          | 3.145                | 35.135           |
| Leiria . . . . .                      | 281               | 68           | 720                  | 527           | 50.351                    | 2.993          | 6.705                | 45.309           |
| Lisboa . . . . .                      | 2.591             | 1.047        | 32.617               | 7.362         | 576.063                   | 50.027         | 343.958              | 656.496          |
| Portalegre . . . . .                  | 54                | 26           | 2.210                | 1.375         | 9.983                     | 1.496          | 22.485               | 112.111          |
| Pôrto . . . . .                       | 1.410             | 1.344        | 5.433                | 3.494         | 313.660                   | 67.714         | 50.709               | 234.638          |
| Santarém . . . . .                    | 218               | 57           | 4.273                | 1.748         | 43.363                    | 2.527          | 45.141               | 138.729          |
| Setúbal . . . . .                     | 313               | 85           | 2.941                | 5.487         | 61.603                    | 3.672          | 23.191               | 613.594          |
| Viana do Castelo . . . . .            | 306               | 263          | 136                  | 173           | 42.136                    | 10.395         | 1.075                | 11.117           |
| Vila Real . . . . .                   | 160               | 622          | 2.866                | 183           | 26.774                    | 39.679         | 22.756               | 17.370           |
| Viseu . . . . .                       | 158               | 404          | 2.849                | 422           | 24.690                    | 23.332         | 19.016               | 32.084           |
| <b>Ilhas</b> . . . . .                | <b>986</b>        | <b>560</b>   | <b>122</b>           | <b>1.278</b>  | <b>139.590</b>            | <b>26.977</b>  | <b>1.339</b>         | <b>139.350</b>   |
| Angra do Heroísmo . . . . .           | 194               | 114          | 73                   | 178           | 24.632                    | 9.439          | 727                  | 19.430           |
| Horta . . . . .                       | 38                | 19           | ..                   | 850           | 4.385                     | 1.843          | ..                   | 102.000          |
| Ponta Delgada . . . . .               | 52                | 101          | ..                   | 98            | 6.532                     | 7.531          | ..                   | 5.268            |
| Funchal . . . . .                     | 702               | 326          | 49                   | 152           | 104.041                   | 8.164          | 612                  | 12.652           |
| <b>Cidade de Lisboa</b> . . . . .     | <b>1.523</b>      | <b>369</b>   | <b>29.382</b>        | <b>3.985</b>  | <b>361.630</b>            | <b>20.679</b>  | <b>316.113</b>       | <b>376.189</b>   |
| <b>Cidade do Pôrto</b> . . . . .      | <b>576</b>        | <b>388</b>   | <b>4.692</b>         | <b>1.602</b>  | <b>132.942</b>            | <b>15.825</b>  | <b>44.061</b>        | <b>102.428</b>   |

Observação. — No matadouro municipal da cidade de Lisboa foram abatidos 252 cavalos, com o pêso de 40.792 quilogramas.

# Produção vinícola das regiões demarcadas

## Production vinicole des régions démarquées

1941

### I.—Vinhos verdes—Vins «verdes»

| Distritos e concelhos           | Quantidade hectolitros |                  |               | Distritos e concelhos            | Quantidade hectolitros |                |               | Distritos e concelhos      | Quantidade hectolitros |               |              |
|---------------------------------|------------------------|------------------|---------------|----------------------------------|------------------------|----------------|---------------|----------------------------|------------------------|---------------|--------------|
|                                 | Total                  | Tinto            | Branco        |                                  | Total                  | Tinto          | Branco        |                            | Total                  | Tinto         | Branco       |
| <b>Região . . .</b>             | <b>1.294.824</b>       | <b>1.202.516</b> | <b>92.308</b> | <b>Esposende . . . . .</b>       | <b>8.972</b>           | <b>8.066</b>   | <b>906</b>    | <b>Paredes . . . . .</b>   | <b>21.780</b>          | <b>19.061</b> | <b>2.719</b> |
| <b>Viana do Castelo</b>         | <b>233.111</b>         | <b>219.687</b>   | <b>13.424</b> | <b>Fafe . . . . .</b>            | <b>28.726</b>          | <b>28.360</b>  | <b>366</b>    | <b>Penafiel . . . . .</b>  | <b>42.325</b>          | <b>38.328</b> | <b>3.997</b> |
| Arcos de Valdevez . . . . .     | 29.070                 | 28.198           | 872           | Guimarães . . . . .              | 78.558                 | 76.592         | 1.966         | Póvoa de Varzim . . . . .  | 7.430                  | 6.434         | 996          |
| Caminha . . . . .               | 9.198                  | 7.496            | 1.702         | Póvoa de Lanhoso . . . . .       | 23.032                 | 22.724         | 308           | Santo Tirso . . . . .      | 53.493                 | 48.798        | 4.695        |
| Melgaço . . . . .               | 16.054                 | 15.698           | 356           | Terras do Bouro . . . . .        | 6.535                  | 6.451          | 84            | Valongo . . . . .          | 10.365                 | 7.825         | 2.540        |
| Monção . . . . .                | 30.156                 | 29.386           | 770           | Vieira . . . . .                 | 8.710                  | 8.653          | 57            | Vila do Conde . . . . .    | 23.063                 | 19.583        | 3.480        |
| Paredes de Coura . . . . .      | 3.521                  | 3.177            | 344           | Vila Nova de Famalicão . . . . . | 62.049                 | 57.726         | 4.323         | <b>Vila Real . . . . .</b> | <b>21.622</b>          | <b>21.355</b> | <b>267</b>   |
| Ponte da Barca . . . . .        | 16.758                 | 16.428           | 330           | Vila Verde . . . . .             | 48.093                 | 46.928         | 1.165         | Mondim de Basto . . . . .  | 10.793                 | 10.594        | 199          |
| Ponte do Lima . . . . .         | 41.771                 | 38.644           | 3.127         | <b>Porto . . . . .</b>           | <b>444.665</b>         | <b>390.408</b> | <b>54.257</b> | Ribeira de Pena . . . . .  | 10.829                 | 10.761        | 68           |
| Valença . . . . .               | 15.547                 | 14.705           | 842           | Amarante . . . . .               | 59.609                 | 54.185         | 5.424         | <b>Aveiro . . . . .</b>    | <b>42.454</b>          | <b>39.805</b> | <b>2.649</b> |
| Viana do Castelo . . . . .      | 63.212                 | 58.699           | 4.513         | Baía . . . . .                   | 22.918                 | 18.589         | 4.329         | Arouca . . . . .           | 11.964                 | 11.116        | 848          |
| Vila Nova da Cerveira . . . . . | 7.824                  | 6.986            | 838           | Felgueiras . . . . .             | 58.106                 | 54.598         | 3.508         | Castelo de Paiva . . . . . | 14.464                 | 13.148        | 1.316        |
| <b>Braga . . . . .</b>          | <b>515.903</b>         | <b>496.793</b>   | <b>19.110</b> | Gondomar . . . . .               | 25.200                 | 16.355         | 8.845         | Vale de Cambra . . . . .   | 18.026                 | 15.541        | 485          |
| Amares . . . . .                | 28.430                 | 28.027           | 403           | Lousada . . . . .                | 41.325                 | 36.827         | 4.498         | <b>Viseu . . . . .</b>     | <b>37.069</b>          | <b>34.468</b> | <b>2.601</b> |
| Barcelos . . . . .              | 106.483                | 101.637          | 4.846         | Maia . . . . .                   | 15.912                 | 13.591         | 2.321         | Resende . . . . .          | 16.811                 | 16.416        | 395          |
| Braga . . . . .                 | 62.427                 | 60.877           | 1.550         | Marco de Canaveses . . . . .     | 41.004                 | 36.694         | 4.310         | Sinfães . . . . .          | 20.258                 | 18.052        | 2.206        |
| Cabeceiras de Basto . . . . .   | 18.393                 | 17.706           | 687           | Matosinhos . . . . .             | 2.741                  | 2.243          | 498           |                            |                        |               |              |
| Celorico de Basto . . . . .     | 35.495                 | 33.046           | 2.449         | Paços de Ferreira . . . . .      | 19.394                 | 17.297         | 2.097         |                            |                        |               |              |

### II.—Vinho da região duriense—Vin de la région du Douro

| Concelhos                             | Quantidade hectolitros                   |                |                |                |               | Concelhos                          | Quantidade hectolitros                   |                |                |        |            |
|---------------------------------------|------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|---------------|------------------------------------|------------------------------------------|----------------|----------------|--------|------------|
|                                       | Total do vinho produzido (Pasto e mosto) | Vinho de pasto | Vinho generoso |                |               |                                    | Total de vinho produzido (Pasto e mosto) | Vinho de pasto | Vinho generoso |        |            |
|                                       |                                          |                | Total          | Mosto          | Aguardente    |                                    |                                          |                | Total          | Mosto  | Aguardente |
| <b>Região . .</b>                     | <b>663.826</b>                           | <b>536.708</b> | <b>158.215</b> | <b>127.118</b> | <b>31.097</b> | Mirandela . . . . .                | 998                                      | 556            | 541            | 442    | 99         |
| Alfândega da Fé . . . . .             | 402                                      | 402            | ..             | ..             | ..            | Moncorvo . . . . .                 | 8.149                                    | 7.096          | 1.356          | 1.053  | 302        |
| Alijó . . . . .                       | 73.538                                   | 60.125         | 16.845         | 13.413         | 3.432         | Murça . . . . .                    | 12.006                                   | 8.789          | 4.011          | 3.217  | 794        |
| Armamar . . . . .                     | 27.171                                   | 22.953         | 5.201          | 4.218          | 983           | Pêso da Régua . . . . .            | 100.693                                  | 82.280         | 22.957         | 18.413 | 4.545      |
| Carrazeda de Ansiães . . . . .        | 19.976                                   | 11.843         | 8.802          | 7.133          | 1.669         | Resende . . . . .                  | 7.958                                    | 7.958          | ..             | ..     | ..         |
| Figueira de Castelo Rodrigo . . . . . | 1.554                                    | 1.354          | 242            | 200            | 42            | Sabrosa . . . . .                  | 37.928                                   | 16.682         | 26.315         | 21.246 | 5.070      |
| Freixo de Espada-à-Cinta . . . . .    | 5.115                                    | 3.469          | 2.067          | 1.646          | 421           | Santa Marta de Penaguião . . . . . | 107.394                                  | 97.201         | 12.731         | 10.193 | 2.538      |
| Lamego . . . . .                      | 90.231                                   | 81.365         | 11.240         | 8.866          | 2.375         | S. João da Pesqueira . . . . .     | 29.912                                   | 11.067         | 23.264         | 18.845 | 4.419      |
| Meda . . . . .                        | 16.276                                   | 16.276         | ..             | ..             | ..            | Tabuaço . . . . .                  | 11.317                                   | 6.395          | 6.150          | 4.922  | 1.228      |
| Mesão Frio . . . . .                  | 39.025                                   | 34.860         | 5.196          | 4.165          | 1.030         | Vila Flor . . . . .                | 8.801                                    | 7.574          | 1.563          | 1.227  | 336        |
|                                       |                                          |                |                |                |               | Vila Nova de Fozcoa . . . . .      | 28.920                                   | 23.377         | 6.883          | 5.543  | 1.339      |
|                                       |                                          |                |                |                |               | Vila Real . . . . .                | 37.462                                   | 35.086         | 2.851          | 2.376  | 475        |

### III.—Vinhos do Dão—Vins du «Dão»

| Concelhos              | Quantidade hectolitros |        |         |                          |                 | Concelhos                  | Quantidade hectolitros |        |         |                          |                 |
|------------------------|------------------------|--------|---------|--------------------------|-----------------|----------------------------|------------------------|--------|---------|--------------------------|-----------------|
|                        | Vinho de consumo       |        |         | Vinho abafado (jeropiga) | Vinho de queima |                            | Vinho de consumo       |        |         | Vinho abafado (jeropiga) | Vinho de queima |
|                        | Total                  | Branco | Tinto   |                          |                 |                            | Total                  | Branco | Tinto   |                          |                 |
| Região. .              | 631.473                | 10.504 | 620.969 | 951                      | 47              | Neias . . . . .            | 62.642                 | 1.003  | 61.639  | 63                       | ..              |
| Aguaiar da Beira . . . | 2.941                  | 40     | 2.901   | 1                        | ..              | Oliveira do Hospital . . . | 38.120                 | 1.056  | 37.064  | 51                       | ..              |
| Arganil . . . . .      | 4.326                  | 123    | 4.203   | 12                       | ..              | Penalva do Castelo . . .   | 30.292                 | 1.060  | 29.232  | 46                       | 8               |
| Carregal do Sal . . .  | 29.826                 | 544    | 29.282  | 73                       | 7               | Santa Comba Dão . . .      | 19.763                 | 288    | 19.475  | 38                       | 2               |
| Fornos de Algodres . . | 7.168                  | 103    | 7.065   | 9                        | ..              | Sátão . . . . .            | 19.580                 | 404    | 19.176  | 2                        | ..              |
| Gouveia . . . . .      | 53.319                 | 938    | 52.381  | 153                      | ..              | Seia . . . . .             | 39.930                 | 887    | 39.103  | 88                       | 3               |
| Mangualde . . . . .    | 50.450                 | 386    | 50.064  | 115                      | 27              | Tábua . . . . .            | 18.464                 | 422    | 18.042  | 23                       | ..              |
| Mortágua . . . . .     | 13.704                 | 341    | 13.363  | ..                       | ..              | Tondela . . . . .          | 116.198                | 1.137  | 115.061 | 53                       | ..              |
|                        |                        |        |         |                          |                 | Viseu . . . . .            | 124.690                | 1.772  | 122.918 | 224                      | ..              |

### IV.—Vinho de Carcavelos—Vin de «Carcavelos»

| Freguesias                    | Quantidade hectolitros |                   |                       |
|-------------------------------|------------------------|-------------------|-----------------------|
|                               | Total                  | Vinho beneficiado | Vinho não beneficiado |
| <b>Região . . .</b>           | <b>226</b>             | <b>87</b>         | <b>139</b>            |
| Carcavelos . . . . .          | 68                     | 28                | 40                    |
| Oeiras . . . . .              | ..                     | ..                | ..                    |
| S. Domingos de Rana . . . . . | 120                    | 59                | 61                    |
| Estoril . . . . .             | 38                     | ..                | 38                    |

# V.—Comércio externo. Commerce extérieur

## Comércio especial. Resumo geral das importações e exportações

*Commerce spécial. Résumé général de l'importation et de l'exportation*

1942

| Designação das mercadorias,<br>agrupadas por classes e secções<br>da pauta aduaneira | Janeiro<br>Janvier        |                           |                           |                           | Désignation des marchandises,<br>selon les classes et sections<br>du tarif douanier |
|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                      | Importação<br>Importation |                           | Exportação<br>Exportation |                           |                                                                                     |
|                                                                                      | Toneladas<br>Tonnes       | Contos<br>1.000 «escudos» | Toneladas<br>Tonnes       | Contos<br>1.000 «escudos» |                                                                                     |
| I. Animais vivos . . . . .                                                           | ..                        | 1                         | 5                         | 64                        | I. Animaux vivants.                                                                 |
| II. Matérias primas . . . . .                                                        | 34.423                    | 51.243                    | 23.782                    | 175.817                   | II. Matières premières.                                                             |
| I. De origem animal . . . . .                                                        | 101                       | 2.853                     | 368                       | 3.520                     | I. D'origine animale.                                                               |
| II. De origem vegetal . . . . .                                                      | 4.496                     | 27.612                    | 16.981                    | 42.605                    | II. D'origine végétale.                                                             |
| III. De origem mineral . . . . .                                                     | 23.311                    | 9.383                     | 6.366                     | 129.277                   | III. D'origine minérale.                                                            |
| IV. Metais . . . . .                                                                 | 935                       | 4.571                     | 3                         | 67                        | IV. Métaux.                                                                         |
| V. Produtos químicos . . . . .                                                       | 2.663                     | 4.488                     | 44                        | 322                       | V. Produits chimiques.                                                              |
| VI. Diversas . . . . .                                                               | 85                        | 1.508                     | ..                        | 26                        | VI. Diverses.                                                                       |
| Apuramentos especiais. . . . .                                                       | 2.832                     | 828                       | ..                        | ..                        | Relevés spéciaux.                                                                   |
| III. Fios, tecidos, feltros e<br>respectivas obras . . . . .                         | 147                       | 4.470                     | 226                       | 10.927                    | III. Fils, tissus, foutres et<br>leurs ouvrages.                                    |
| I. De lã . . . . .                                                                   | 1                         | 182                       | 12                        | 948                       | I. En laine.                                                                        |
| II. De sêda . . . . .                                                                | 35                        | 1.585                     | ..                        | 67                        | II. En soie.                                                                        |
| III. De algodão . . . . .                                                            | 15                        | 1.388                     | 148                       | 5.995                     | III. En coton.                                                                      |
| IV. De linho e similares . . . . .                                                   | 4                         | 839                       | 2                         | 37                        | IV. En lin et produits similaires.                                                  |
| V. Diversos . . . . .                                                                | 85                        | 352                       | 58                        | 2.831                     | V. Divers.                                                                          |
| Apuramentos especiais. . . . .                                                       | 7                         | 124                       | 6                         | 1.049                     | Relevés spéciaux.                                                                   |
| IV. Substâncias alimentícias                                                         | 7.364                     | 9.082                     | 13.769                    | 72.429                    | IV. Subst. alimentaires.                                                            |
| I. Bebidas . . . . .                                                                 | ..                        | 10                        | 4.897                     | 13.945                    | I. Boissons.                                                                        |
| II. Farináceos . . . . .                                                             | 3.786                     | 3.217                     | 1.749                     | 4.886                     | II. Farineux.                                                                       |
| III. Pescarias . . . . .                                                             | 31                        | 127                       | 5.604                     | 46.251                    | III. Produits de la pêche.                                                          |
| IV. Diversas . . . . .                                                               | 3.543                     | 5.705                     | 1.504                     | 6.979                     | IV. Diverses.                                                                       |
| Apuramentos especiais. . . . .                                                       | 4                         | 23                        | 15                        | 368                       | Relevés spéciaux.                                                                   |
| V. Máquinas, aparelhos,<br>ferramentas, etc. Navios.<br>Veículos . . . . .           | 369                       | 7.323                     | 23                        | 666                       | V. Machines, appareils,<br>outils, etc. Bateaux.<br>Véhicules.                      |
| I. Aparelhos, instrumentos,<br>máquinas e utensílios. . . . .                        | 305                       | 6.434                     | 16                        | 530                       | I. Appareils, instruments, ma-<br>chines et outillage.                              |
| II. Embarcações e veículos . . . . .                                                 | 63                        | 835                       | 7                         | 133                       | II. Bateaux et véhicules.                                                           |
| Apuramentos especiais. . . . .                                                       | 1                         | 54                        | ..                        | 3                         | Relevés spéciaux.                                                                   |
| VI. Manufacturas diversas. .                                                         | 614                       | 13.645                    | 1.463                     | 18.505                    | VI. Manufactures diverses.                                                          |
| I. Obras de matérias animais . . . . .                                               | ..                        | 7                         | 1                         | 175                       | I. Ouvrages en mat. animales.                                                       |
| II. Obras de matérias vegetais . . . . .                                             | 36                        | 222                       | 1.029                     | 11.670                    | II. Ouvrages en mat. végétales.                                                     |
| III. Obras de matérias minerais . . . . .                                            | 54                        | 407                       | 237                       | 849                       | III. Ouvrages en mat. minérales.                                                    |
| IV. Obras de metais . . . . .                                                        | 266                       | 3.556                     | 24                        | 1.186                     | IV. Ouvrages en métaux.                                                             |
| V. Papel e obras de tipografia . . . . .                                             | 159                       | 2.935                     | 79                        | 1.804                     | V. Papier et ouv. d'imprimerie.                                                     |
| VI. Armas . . . . .                                                                  | 4                         | 93                        | 1                         | 27                        | VI. Armes.                                                                          |
| VII. Diversas . . . . .                                                              | 72                        | 6.257                     | 89                        | 2.516                     | VII. Diverses.                                                                      |
| Apuramentos especiais. . . . .                                                       | 23                        | 168                       | 3                         | 278                       | Relevés spéciaux.                                                                   |
| TOTAL GERAL                                                                          | 42.917                    | 85.764                    | 39.248                    | 278.408                   | TOTAL GÉNÉRAL.                                                                      |
| 1941 . . . . .                                                                       | 38.430                    | 77.367                    | 52.902                    | 117.571                   | 1941.                                                                               |
| Ouro e prata (incluidos no quadro acima)                                             |                           |                           |                           |                           |                                                                                     |
| Ouro em barra . . . . .                                                              | ..                        | 808                       | ..                        | 7                         | Or en lingots.                                                                      |
| Ouro em moeda . . . . .                                                              | ..                        | 603                       | ..                        | 891                       | Monnaie d'or.                                                                       |
| Prata em barra . . . . .                                                             | ..                        | ..                        | ..                        | 16                        | Argent en lingots.                                                                  |
| Prata em moeda . . . . .                                                             | ..                        | ..                        | ..                        | ..                        | Monnaie d'argent.                                                                   |

# Comércio especial. Importação. Principais mercadorias

Commerce spécial. Importation. Marchandises principales

1942

| Mercadorias<br>Unidade: o quilograma, salvo outra indicação                   | Janeiro<br>Janvier       |                                            | Marchandises<br>Unité: le kilogramme, sauf autre indication     |
|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
|                                                                               | Quantidades<br>Quantités | Valores em escudos<br>Valeurs en «escudos» |                                                                 |
| <b>II. Matérias primas.</b>                                                   |                          |                                            |                                                                 |
| <b>I. De origem animal.</b>                                                   |                          |                                            |                                                                 |
| Lã em rama, lavada (22 e 24) . . . . .                                        | ..                       | ..                                         | Laine en masse, lavée.                                          |
| Lã em rama, suja (23 e 25) . . . . .                                          | 2.885                    | 39.154                                     | Laine en masse, en suint.                                       |
| Lã penteada, em mecha e em preparação (27 a 30) . . . . .                     | 6.027                    | 313.900                                    | Laine peignée en mèche ou en préparation.                       |
| Óleos e gorduras (33) . . . . .                                               | ..                       | ..                                         | Huiles et graisses, animales, n. d.                             |
| Peles curtidas (35 a 40) . . . . .                                            | 637                      | 417.705                                    | Peaux tannées.                                                  |
| Peles em bruto ou preparadas, secas (41) . .                                  | 85.271                   | 819.109                                    | Peaux brutes ou préparées, sèches.                              |
| Peles em bruto ou preparadas, verdes (42) .                                   | 434                      | 3.735                                      | Peaux brutes ou préparées.                                      |
| Peles em cabelo para adorno pessoal (42-A)                                    | 2.451                    | 1.170.680                                  | Fourrures.                                                      |
| <b>II. De origem vegetal.</b>                                                 |                          |                                            |                                                                 |
| Aduelas em bruto (52) . . . . .                                               | ..                       | ..                                         | Douves brutes.                                                  |
| Algodão em caroço, rama ou cardado (55) .                                     | 2.148.319                | 19.567.500                                 | Coton non égrené, brut ou cardé.                                |
| Borracha e similares em bruto (62) . . . .                                    | 6.173                    | 140.560                                    | Caoutchouc et produits similaires bruts, etc.                   |
| Borracha e similares preparada e em desperdícios (62-A) . . . . .             | 102                      | 670                                        | Caoutchouc et produits similaires préparés ou en déchets.       |
| Cairo em rama (64) . . . . .                                                  | ..                       | ..                                         | Fibres de coco brutes.                                          |
| Canhamo (65) . . . . .                                                        | ..                       | ..                                         | Chanvre.                                                        |
| Cascas tanantes (69) . . . . .                                                | ..                       | ..                                         | Ecorces tanantes.                                               |
| Cevada germinada e malte (70) . . . . .                                       | ..                       | ..                                         | Orge germée et malt.                                            |
| Linho (80) . . . . .                                                          | ..                       | ..                                         | Lin.                                                            |
| Madeira em bruto (82) . . . . .                                               | 27.392                   | 41.630                                     | Bois brut.                                                      |
| Madeira serrada (85 a 90) . . . . .                                           | 39.622                   | 25.000                                     | Bois scié { Kilog.                                              |
| Óleo de palma em bruto (96) . . . . .                                         | 61                       | 28.000                                     | M. cub.                                                         |
| Resinas, gomas, gomas-resinas, colofônias e bálsamos naturais (105) . . . . . | 12.969                   | 65.158                                     | Huile de palme brute.                                           |
| Sementes oleaginosas (107 a 107-M) . . . .                                    | 4.961                    | 574.171                                    | Résines, gommés, gommés-résines, colophanes et baumes naturels. |
| Idem de amendoim (107-A) . . . . .                                            | 535.586                  | 409.180                                    | Crâmes oleagineuses.                                            |
| Idem de coconote (107-D) . . . . .                                            | 427.271                  | 110.850                                    | Id. d'arachide.                                                 |
| Idem de linho (107-G) . . . . .                                               | 81.959                   | ..                                         | Id. de noix de coco.                                            |
| Copra (107-L) . . . . .                                                       | ..                       | ..                                         | Id. de lin.                                                     |
| Sisal e outras agaves (108) . . . . .                                         | 69.426                   | 180.100                                    | Coprah.                                                         |
| Tabaco em folha e em rôlo (110 e 111) . .                                     | 219.087                  | 2.182.526                                  | Sisal et autres agaves.                                         |
| Trapo, etc., para o fabrico de papel (112) .                                  | 1.388.954                | 4.307.400                                  | Tabac en feuilles et en rouleaux.                               |
| <b>III. De origem mineral (toneladas).</b>                                    |                          |                                            |                                                                 |
| Aglomerados de carvão (113 e 114) . . . .                                     | ..                       | ..                                         | Chiffons, etc., pour la fabrication de papier.                  |
| Alcatrão e breu minerais (117) . . . . .                                      | ..                       | ..                                         |                                                                 |
| Antracite (119) . . . . .                                                     | ..                       | ..                                         |                                                                 |
| Coque (124-A) . . . . .                                                       | ..                       | ..                                         |                                                                 |
| Hulha (135-B) . . . . .                                                       | 20.898                   | 8.449.200                                  | Agglomérés de charbon.                                          |
| Enxofre (126 a 128) . . . . .                                                 | ..                       | 1.170                                      | Goudron et brai minéraux.                                       |
| Fosforite e outros fosfatos naturais (130) .                                  | 2.280                    | 763.800                                    | Anthracite.                                                     |
| Matérias minerais n. e. em bruto (140) . .                                    | 81                       | 66.805                                     | Coke.                                                           |
| Óleo em rama para destilação (141) . . . .                                    | ..                       | ..                                         | Houille.                                                        |
| Óleo para iluminação (petróleos) (142) .                                      | 18                       | 18.800                                     | Soufre.                                                         |
| Gasolina (143) . . . . .                                                      | ..                       | ..                                         | Phosphorite et autres phosphates naturels.                      |
| Óleos combustíveis (144-A) . . . . .                                          | 17                       | 14.800                                     | Matières minérales n. d. brutes.                                |
| Óleos lubrificantes (144-B e 144-C) . . . .                                   | 2                        | 2.280                                      | Huiles brutes pour distillation.                                |
| Óleos n. e. (145) . . . . .                                                   | ..                       | 100                                        | Huiles propres à l'éclairage (pétroles).                        |
| <b>IV. Metais.</b>                                                            |                          |                                            |                                                                 |
| Alumínio e suas ligas (150) . . . . .                                         | 5.635                    | 148.050                                    | Essence.                                                        |
| Chumbo (152 e 153) . . . . .                                                  | 42.260                   | 13.350                                     | Huiles combustibles.                                            |
| Cobre (155 a 157) . . . . .                                                   | 44.025                   | 154.362                                    | Huiles lubrifiantes.                                            |
| Estanho (158 a 160) . . . . .                                                 | 12                       | 630                                        | Huiles, n. d.                                                   |
| Ferro ou aço (161 a 167, excepto 165-A) . .                                   | 806.886                  | 2.898.355                                  |                                                                 |
| Folha de Flandres (165-A) . . . . .                                           | 31.481                   | 147.700                                    |                                                                 |
| Zinco (181 a 184) . . . . .                                                   | 4.120                    | 49.609                                     |                                                                 |
| <b>V. Produtos químicos.</b>                                                  |                          |                                            |                                                                 |
| Azotato de sódio (238) . . . . .                                              | ..                       | ..                                         |                                                                 |
| Cianamida cálcica (263) . . . . .                                             | ..                       | ..                                         |                                                                 |
| Óleos essenciais, naturais ou artificiais (317)                               | 2.612                    | 701.055                                    |                                                                 |
| Oxido de zinco (321) . . . . .                                                | 17.016                   | 75.521                                     |                                                                 |
| Soda cáustica (348) . . . . .                                                 | 336.951                  | 746.175                                    |                                                                 |
| Sulfato de amônio (354) . . . . .                                             | ..                       | ..                                         |                                                                 |
| Sulfato de cobre (356 e 357) . . . . .                                        | 12                       | 292                                        |                                                                 |
| Sulfitos de sódio (364) . . . . .                                             | 13.466                   | 170.852                                    |                                                                 |
| <b>II. Matières premières.</b>                                                |                          |                                            |                                                                 |
| <b>I. D'origine animale.</b>                                                  |                          |                                            |                                                                 |
| <b>II. D'origine végétale.</b>                                                |                          |                                            |                                                                 |
| <b>III. D'origine minérale (tonnes).</b>                                      |                          |                                            |                                                                 |
| <b>IV. Métaux.</b>                                                            |                          |                                            |                                                                 |
| <b>V. Produits chimiques.</b>                                                 |                          |                                            |                                                                 |

| Mercadorias<br>Unidade: o quilograma, salvo outra indicação        | Janeiro<br>Janvier       |                                            | Marchandises<br>Unité: le kilogramme, sauf autre indication     |
|--------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
|                                                                    | Quantidades<br>Quantités | Valores em escudos<br>Valeurs en «escudos» |                                                                 |
| <b>VI. Diversas.</b>                                               |                          |                                            | <b>VI. Divers.</b>                                              |
| Aubos n. e. (381) . . . . .                                        | ..                       | ..                                         | Engrais n. d.                                                   |
| Extractos tintórios e tanantes (387) . . . . .                     | 604                      | 14.047                                     | Extraits tinctoriaux et tannants.                               |
| Pastas, n. e., em bruto (392) . . . . .                            | 193                      | 6.140                                      | Pâtes n. d. brutes.                                             |
| Tintas não preparadas (393) . . . . .                              | 55.318                   | 871.130                                    | Teintures non préparées.                                        |
| Tripas secas e suas imitações (393-A) . . . . .                    | 7.254                    | 489.450                                    | Boyaux séchés et ses imitations.                                |
| <b>III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras.</b>            |                          |                                            | <b>III. Fils, tissus, feutres et leurs ouvrages.</b>            |
| <b>I. De lã.</b>                                                   |                          |                                            | <b>I. En laine.</b>                                             |
| Tecidos (401 a 404) . . . . .                                      | 873                      | 169.585                                    | Tissus.                                                         |
| <b>II. De sêda.</b>                                                |                          |                                            | <b>II. En soie.</b>                                             |
| Fio (410) . . . . .                                                | 34.444                   | 1.407.530                                  | Fils.                                                           |
| Tecidos n. e. (419 a 423) . . . . .                                | 159                      | 62.250                                     | Tissus n. e.                                                    |
| <b>III. De algodão.</b>                                            |                          |                                            | <b>III. En coton.</b>                                           |
| Fio (429 a 448) . . . . .                                          | ..                       | ..                                         | Fils.                                                           |
| Tecidos em ponto de tafetá (456 a 467) . . . . .                   | 5.606                    | 420.490                                    | Tissus à armure de taffetas.                                    |
| Tecidos crus, brancos e tintos (472 a 476) . . . . .               | 6.915                    | 603.725                                    | Tissus écrus, blancs ou teints.                                 |
| <b>IV. De linho.</b>                                               |                          |                                            | <b>IV. En lin.</b>                                              |
| Fio (485 a 488) . . . . .                                          | 300                      | 11.380                                     | Fil.                                                            |
| Tecidos (493 a 500) . . . . .                                      | 3.436                    | 674.290                                    | Tissus.                                                         |
| <b>V. Diversos.</b>                                                |                          |                                            | <b>V. Divers.</b>                                               |
| Rêdes de pesca e tecidos para o seu fabrico (536-A) . . . . .      | ..                       | ..                                         | Filets de pêche et tissu pour leur fabrication.                 |
| Sacos e fardos para embalagens (537) . . . . .                     | 82.028                   | 164.472                                    | Sacs et fards d'emballage.                                      |
| Tecidos industriais em peça ou em obra (544) . . . . .             | 747                      | 80.295                                     | Tissus industriels en pièces ou en ouvrages.                    |
| <b>IV. Substâncias alimentícias.</b>                               |                          |                                            | <b>IV. Substances alimentaires.</b>                             |
| <b>II. Farináceos.</b>                                             |                          |                                            | <b>II. Farineux.</b>                                            |
| Arroz (576 e 577) . . . . .                                        | 995                      | 1.315                                      | Riz.                                                            |
| Patatas (578) . . . . .                                            | ..                       | ..                                         | Pommes de terre.                                                |
| Cereais em grão, n. e. (579) . . . . .                             | ..                       | ..                                         | Céréales n. e.                                                  |
| Milho em grão (590) . . . . .                                      | 2.742.924                | 2.354.864                                  | Maïs en grain.                                                  |
| Trigo em grão (592) . . . . .                                      | 1.000.000                | 780.060                                    | Froment en grain.                                               |
| <b>III. Pescarias.</b>                                             |                          |                                            | <b>III. Produits de la pêche.</b>                               |
| Bacalhau (592-B e 593) . . . . .                                   | 24.000                   | 120.000                                    | Morue.                                                          |
| Peixe salgado, em salmoura, etc. (595) . . . . .                   | ..                       | ..                                         | Poisson salé, en saumure, etc.                                  |
| <b>IV. Diversas.</b>                                               |                          |                                            | <b>IV. Divers.</b>                                              |
| Açúcar (598 a 600) . . . . .                                       | 2.213.307                | 3.208.382                                  | Sucre.                                                          |
| Cacau e sua casca (604) . . . . .                                  | 8.352                    | 86.594                                     | Cacao et pellicules de cacao.                                   |
| Café (606) . . . . .                                               | 226.361                  | 1.689.802                                  | Café.                                                           |
| Chá (612) . . . . .                                                | 5.815                    | 123.305                                    | Thé.                                                            |
| Forragens (620) . . . . .                                          | 1.062.076                | 378.580                                    | Fourrages.                                                      |
| <b>V. Aparelhos, máquinas, ferramentas, etc. Navios. Veículos.</b> |                          |                                            | <b>V. Appareils, machines, outils, etc. Bateaux. Véhicules.</b> |
| <b>I. Aparelhos, máquinas, ferramentas, etc.</b>                   |                          |                                            | <b>I. Appareils, machines, outils, etc.</b>                     |
| Aparelhos radioeléctricos (651 e 651-A) . . . . .                  | 1.988<br>369             | 190.250                                    | Appareils radioélectriques { Kilog.<br>Nombre.                  |
| Máquinas agrícolas e peças separadas (653) . . . . .               | ..                       | ..                                         | Machines agricoles et leurs pièces.                             |
| Máquinas e aparelhos industriais (656 a 660) . . . . .             | 85.611                   | 1.335.100                                  | Appareils et machines industrielles.                            |
| Material sensibilizado para fotografia (672 e 673) . . . . .       | 1.941                    | 168.780                                    | Articles pour la photographie, sensibilisés.                    |

| Mercadorias<br>Unidade: o quilograma, salvo outra indicação                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Janeiro<br>Janvier                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                    | Marchandises<br>Unité: le kilogramme, sauf autre indication                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Quantidades<br>Quantités                                                                                                                                                                       | Valores em escudos<br>Valeurs en «escudos»                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Contadores para gases, líquidos e electricidade (678) . . . . .<br>Correias para transmissão (679 e 680) . . . . .<br>Máquinas eléctricas (683 e 684) . . . . .<br>Geradores de vapor (685 e 686) . . . . .<br>Instrumentos de cálculo, etc. (690) . . . . .<br>Material isolador para electricidade (701) . . . . .<br>Peças, separadas, metálicas de maquinismos n. e. (708-A a 709-A) . . . . .                                                                                                                                                                                                                                   | { Kilog. 598<br>Número 183<br>113<br>16.519<br>4.911<br>4.289<br>9.722                                                                                                                         | } 90.100<br>6.570<br>600.322<br>624.605<br>380.264<br>717.141                                                                      | Compteurs à gaz, liquides et élec- tricité . . . . .<br>Courroies de transmission.<br>Machines électriques.<br>Générateurs à vapeur.<br>Instruments de calcul, etc.<br>Articles en matière isolante pour l'électricité.<br>Pièces détachées de machines, non spécifiées, en métal.                                                                                                                                                       |
| II. Veículos.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Automóveis de carga, carroçados ou não (728 e 729) . . . . .<br>Idem para transporte de pessoas, completos, carroçados (731 a 734) . . . . .<br>Idem para transporte de pessoas, completos, não carroçados (735 a 738) . . . . .<br>Idem para transporte de pessoas, incompletos, carroçados ou não (739) . . . . .<br>Câmaras de ar e protectores de borracha (745) . . . . .<br>Material circulante para caminhos de ferro (757 a 761) . . . . .<br>Peças separadas de veículos n. e., metálicas (764-A) . . . . .<br>Tractores (764-B) . . . . .                                                                                  | { Kilog. 37.719<br>Número 22<br>6.486<br>5<br>..<br>..<br>..<br>1.585<br>43<br>2.388<br>8.774<br>{ Kilog. 37.719<br>Número 22<br>6.486<br>5<br>..<br>..<br>..<br>1.585<br>43<br>2.388<br>8.774 | } 391.600<br>106.900<br>..<br>..<br>29.900<br>1.500<br>104.990<br>120.000                                                          | Voitures automobiles de charge, carrossées ou non . . . . .<br>Id. id. pour personnes, complètes, carrossées ou non . . . . .<br>Id. id. pour personnes, complètes, non carrossées . . . . .<br>Id. id. pour personnes, incomplètes, carrossées ou non . . . . .<br>Chambres à air et pneumatiques.<br>Matériel roulant pour chemins de fer.<br>Pièces détachées de véhicules non spécifiées, en métal.<br>Tracteurs { Kilog.<br>Nombre. |
| VI. Manufacturas diversas.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| II. Obras de matérias vegetais.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Borracha e similares em folha (785 e 789) . . . . .<br>Borracha em obra (787, 788 e 790 a 792) . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 726<br>562                                                                                                                                                                                     | 42.330<br>56.185                                                                                                                   | Caoutchouc et similaires, en feuilles.<br>Caoutchouc en ouvrages.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| III. Obras de matérias minerais.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Vidro em chapas (839, 840 e 840-A) { Kilog.<br>M. quad. 2.241<br>Vidro em obra (837, 841 a 850) . . . . . 2.503                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 32.721<br>2.241<br>2.503                                                                                                                                                                       | 184.860<br>105.880                                                                                                                 | Verre en feuilles . . . . . { Kilog.<br>M. carré.<br>Verre en ouvrages divers.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| IV. Obras de metais.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Correntes, cadeias e cabos (859 e 860) . . . . .<br>Cobre e suas ligas, em obra (873 a 876) . . . . .<br>Ferro fundido, em obra (880 a 882) . . . . .<br>Ferro ou aço em obra (878, 879, 883 a 892) . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 16.963<br>22.832<br>3.492<br>191.944                                                                                                                                                           | 190.190<br>373.223<br>287.240<br>1.656.730                                                                                         | Chaines et câbles.<br>Articles en cuivre et ses alliages.<br>En fonte.<br>En fer et en acier.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| V. Papel e obras de tipografia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Cartão e papelão em folhas (907) . . . . .<br>Impressos avulsos, em cartão, etc. (914) . . . . .<br>Papel para jornais (em bobinas) (927) . . . . .<br>Papel em mortaldas para cigarros (929) . . . . .<br>Papel para filtros, plissado, etc., n. e. (936) . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 35.353<br>2.354<br>18.034<br>61.025                                                                                                                                                            | 180.600<br>374.613<br>368.100<br>500.497                                                                                           | Carton en feuilles ou bandes.<br>Imprimés sur carton, etc.<br>Papier d'imprimerie en bobines.<br>Papier à cigarettes en feuilles.<br>Papier à filtrer, plissé, etc.                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| VII. Diversos.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Brinquedos e jogos (excepto bilhares) (969) . . . . .<br>Fio metálico isolado (1.010 a 1.012-A) . . . . .<br>Fitas cinematográficas impressionadas (1.013 e 1.013-A) . . . . .<br>Lâmpadas eléctricas sem distinção (1.030 e 1.031) . . . . .<br>Máquinas de escrever e duplicado- res (1.041) . . . . .<br>Material fixo para caminhos de ferro (1.042 a 1.044) . . . . .<br>Medicamentos (1.045 a 1.048) . . . . .<br>Artigos de escritório (1.049) . . . . .<br>Óleos (1.050 a 1.052) . . . . .<br>Relógios de uso pessoal (1.070 a 1.075) . . . . .<br>Cigarros (1.082) . . . . .<br>Tintas preparadas (1.086 e 1.087) . . . . . | 2.086<br>1.361<br>422<br>4.430<br>1.615<br>148<br>1.662<br>9.511<br>2.874<br>9.052<br>590<br>14.738<br>4.680<br>2.802                                                                          | 146.285<br>211.610<br>115.200<br>758.024<br>163.710<br>7.800<br>1.517.298<br>184.835<br>139.300<br>1.075.390<br>277.250<br>154.185 | Jouets et jeux, à l'exception des billards.<br>Fils isolés pour usages électriques.<br>Films cinématographiques impressionnés.<br>Lampes électriques.<br>Machines à écrire et duplicateurs { Kilog.<br>Nombre.<br>Matériel fixe pour chemins de fer.<br>Médicaments.<br>Articles de bureau.<br>Toiles cirées.<br>Montres { Kilog.<br>Nombre.<br>Cigarettes.<br>Couleurs préparées.                                                       |

# Comércio especial. Exportação. Principais mercadorias

## Commerce spécial. Exportation. Marchandises principales

1942

| Mercadorias<br>Unidade: o quilograma, salvo outra indicação       | Janeiro<br>Janvier                     |                                   | Marchandises<br>Unité: le kilogramme, sauf autre indication   |
|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------|
|                                                                   | Quantidades<br>Quantités               | Valores<br>Valeur en «escudos»    |                                                               |
| <b>I. Animais vivos.</b>                                          |                                        |                                   | <b>I. Animaux vivants.</b>                                    |
| Gado cavalari (10 e 11) . . . . .                                 | { Quilog. . . . .<br>Cabeças . . . . . | { .. . . .<br>.. . . .            | Espèce chevaline { Kilog.<br>Têtes.                           |
| Gado muar (18) . . . . .                                          | { Quilog. . . . .<br>Cabeças . . . . . | { 4.500 . . . . .<br>15 . . . . . | Espèce asine { Kilog.<br>Têtes.                               |
| Gado suino (25) . . . . .                                         | { Quilog. . . . .<br>Cabeças . . . . . | { 60 . . . . .<br>2 . . . . .     | Espèce porcine { Kilog.<br>Têtes.                             |
| <b>II. Matérias primas.</b>                                       |                                        |                                   | <b>II. Matières premières.</b>                                |
| <b>I. De origem animal.</b>                                       |                                        |                                   | <b>I. D'origine animale.</b>                                  |
| Coiros e peles em bruto ou prep. (41 a 58) . . . . .              | 247.728                                | 1.922.750                         | Cuir et peaux en gros ou préparés.                            |
| Coiros e peles curtidas (60) . . . . .                            | 11.888                                 | 439.854                           | Cuir et peaux tannés.                                         |
| Lã churra em rama, suja (63) . . . . .                            | ..                                     | ..                                | Laine «churra» en masse, en suint.                            |
| Lã churra em rama, lavada (64) . . . . .                          | ..                                     | ..                                | Laine «churra» en masse, lavée.                               |
| Óleos de cachalote e baleia (94) . . . . .                        | ..                                     | ..                                | Huile de cachalot et de baleine.                              |
| Óleo de sardinha (95) . . . . .                                   | ..                                     | ..                                | Huile de sardine.                                             |
| <b>II. De origem vegetal.</b>                                     |                                        |                                   | <b>II. D'origine végétale.</b>                                |
| Madeira:                                                          |                                        |                                   | Bois:                                                         |
| De pinheiro em bruto (120) . . . . .                              | 366.700                                | 121.828                           | De pin brut.                                                  |
| Idem, para construção em vigas, vigotas e tabuado (121) . . . . . | 2.709.445                              | 1.475.565                         | Idem, en planches, solives et soliveaux.                      |
| Esteios para minas (128 e 129) (Ton.) . . . . .                   | 384                                    | 84.153                            | De mines (Tonne).                                             |
| Cortiça:                                                          |                                        |                                   | Liège:                                                        |
| Em aparas (146 e 147) . . . . .                                   | 3.241.630                              | 5.306.759                         | En déchets.                                                   |
| Em pranchas (149) . . . . .                                       | 2.180.059                              | 8.502.231                         | En planches.                                                  |
| Em refugo (150) . . . . .                                         | 161.674                                | 226.343                           | En rebuts.                                                    |
| Em serradura (151) . . . . .                                      | 585.108                                | 1.170.216                         | Granulé et en sciure.                                         |
| Virgem (152) . . . . .                                            | 303.138                                | 303.138                           | Mâle.                                                         |
| Água-raz (157) . . . . .                                          | 661.097                                | 4.388.207                         | Térébenthine.                                                 |
| Pez (158 a 160) . . . . .                                         | 4.907.870                              | 18.186.906                        | Colophane.                                                    |
| Óleos vegetais:                                                   |                                        |                                   | Huiles végétales:                                             |
| Óleo de bagaço de azeitona (194 e 195) . . . . .                  | ..                                     | ..                                | Huile de marc d'olive.                                        |
| Resíduos da desacidificação do azeite (198) . . . . .             | ..                                     | ..                                | Residus de la desacid. de l'huile d'olive.                    |
| Outros óleos vegetais (200) . . . . .                             | 100                                    | 1.200                             | Autres huiles végétales.                                      |
| Cravagem de centeio (214) . . . . .                               | 28.240                                 | 2.259.200                         | Ergot de seigle.                                              |
| Borra de vinho (tártaro) (218) . . . . .                          | ..                                     | ..                                | Lie de vin.                                                   |
| Sarro de vinho (219) . . . . .                                    | 20.105                                 | 60.315                            | Tartre.                                                       |
| <b>III. De origem mineral (toneladas).</b>                        |                                        |                                   | <b>III. D'origine minérale (tonnes).</b>                      |
| Fornecimentos a navios estrangeiros:                              |                                        |                                   | Provisions pour navires étrangers:                            |
| Carvão, nos portos do continente (241) . . . . .                  | 200                                    | 95.000                            | Charbon, dans les ports du continent.                         |
| Idem, nas ilhas adjacentes (242) . . . . .                        | ..                                     | ..                                | Idem, dans les ports des îles.                                |
| Óleos combust. nos portos do contin. (248) . . . . .              | ..                                     | ..                                | Huiles comb. dans les ports du continent.                     |
| Óleos minerais, n. e. (259) . . . . .                             | ..                                     | ..                                | Huiles minérales n. e.                                        |
| Cimentos e pozolanas (267) . . . . .                              | 2.265                                  | 528.065                           | Ciments e pouzzolanes.                                        |
| Pirites n. d. (289) . . . . .                                     | ..                                     | ..                                | Pyrites n. d.                                                 |
| Minérios de estanho (292) . . . . .                               | ..                                     | ..                                | Minerais d'étain.                                             |
| Minérios de volfrâmio (302) . . . . .                             | 340                                    | 127.360.514                       | Minerais de wolfram.                                          |
| Sal marinho (311) . . . . .                                       | 1                                      | 295                               | Sel marin.                                                    |
| <b>IV. Metais.</b>                                                |                                        |                                   | <b>IV. Métaux.</b>                                            |
| Estanho (334) . . . . .                                           | ..                                     | ..                                | Étain.                                                        |
| Sucata de folha de Flandres (339) . . . . .                       | ..                                     | ..                                | Déchets de fer blanc.                                         |
| Sucata de outros metais não preciosos (341 e 356) . . . . .       | ..                                     | ..                                | Déchets de autres métaux non précieux.                        |
| <b>III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras.</b>           |                                        |                                   | <b>III. Fils, tissus, feutres et les ouvrages respectifs.</b> |
| <b>I. De lã.</b>                                                  |                                        |                                   | <b>I. En laine.</b>                                           |
| Cobertores de lã (pura ou mixta) (440) . . . . .                  | 842                                    | 30.207                            | Couvertures.                                                  |
| <b>III. De algodão.</b>                                           |                                        |                                   | <b>III. En coton.</b>                                         |
| Fios (461 e 462) . . . . .                                        | 9.298                                  | 316.697                           | Fils.                                                         |
| Tecidos brancos ou branqueados:                                   |                                        |                                   | Tissus blancs ou blanchis:                                    |
| Em peça (474 a 480) . . . . .                                     | 17.877                                 | 853.296                           | En pièce.                                                     |
| Em obra (481 a 487) . . . . .                                     | 1.709                                  | 145.703                           | En ouvrage.                                                   |
| Tecidos tintos e estampados:                                      |                                        |                                   | Tissus teints et imprimés:                                    |
| Em peça (488 e 500) . . . . .                                     | 110.391                                | 4.283.179                         | En pièce.                                                     |
| Em obra (489 a 499; 503 a 507) . . . . .                          | 1.667                                  | 96.208                            | En ouvrage.                                                   |
| Vestuário de malha (509 e 519) . . . . .                          | 1.874                                  | 123.123                           | Vêtements de bonneterie.                                      |
| <b>V. Produtos têxteis diversos.</b>                              |                                        |                                   | <b>V. Produits textiles divers.</b>                           |
| Bordados da Madeira (539) . . . . .                               | 11.430                                 | 2.352.341                         | Brodés de Madère.                                             |
| Bordados dos Açores (540) . . . . .                               | 1.203                                  | 146.300                           | Brodés du Açores.                                             |
| Sacaria vazia para embalagens (551) . . . . .                     | 45.222                                 | 303.250                           | Saco vides pour emballages.                                   |
| <b>IV. Substâncias alimentícias.</b>                              |                                        |                                   | <b>IV. Substances alimentaires.</b>                           |
| <b>I. Bebidas (hectolitros).</b>                                  |                                        |                                   | <b>I. Boissons (hectolitres).</b>                             |
| Cerveja (589) . . . . .                                           | 2.008                                  | 767.330                           | Bière.                                                        |
| Vinhos:                                                           |                                        |                                   | Vins:                                                         |
| Comuns tintos (600 a 602) . . . . .                               | 34.062                                 | 7.452.324                         | Ordinaires rouges.                                            |
| Comuns brancos (604 a 606) . . . . .                              | 4.492                                  | 1.666.210                         | Ordinaires blancs.                                            |

| Mercadorias<br>Unidade: o quilograma, salvo outra indicação      | Janeiro<br>Janvier       |                                            | Marchandises<br>Unité: le kilogramme, sauf autre indication   |
|------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
|                                                                  | Quantidades<br>Quantités | Valores em escudos<br>Valeurs en «escudos» |                                                               |
| <b>Vinhos:</b>                                                   |                          |                                            | <b>Vins:</b>                                                  |
| Verdes e verdascos (621 a 624) . . . . .                         | 1.003                    | 301.265                                    | De Madère.                                                    |
| Da Madeira (631 a 633) . . . . .                                 | 109                      | 37.307                                     | De Porto.                                                     |
| Do Porto (635 a 640) . . . . .                                   | 3.623                    | 2.303.644                                  | Mousseux.                                                     |
| Espumantes e espumosos (644) . . . . .                           | 53                       | 79.500                                     | Liquoreux n. d.                                               |
| Licorosos n. d. (649 a 658) . . . . .                            | 2.141                    | 812.123                                    | Eau-de-vie simple ou préparée.                                |
| Aguardentes simples ou preparadas (659 a 661) . . . . .          | 1.223                    | 845.272                                    |                                                               |
| <b>II. Farináceos.</b>                                           |                          |                                            | <b>II. Farineux.</b>                                          |
| Farinha de trigo (683) . . . . .                                 | 3.249                    | 10.912                                     | Farine de froment.                                            |
| Feijão (697) . . . . .                                           | 1.467.423                | 4.263.145                                  | Haricot.                                                      |
| <b>III. Pescarias.</b>                                           |                          |                                            | <b>III. Produits de la pêche.</b>                             |
| <b>Conservas:</b>                                                |                          |                                            | <b>Conserves:</b>                                             |
| Atum e sim. em azeite ou mól. (746 a 749) . . . . .              | 219.701                  | 2.173.622                                  | Thon et similaires à l'huile.                                 |
| Sardinha e sim. con. pelo sal (750 a 752) . . . . .              | 760.047                  | 1.901.630                                  | Sardine et similaires en saumure.                             |
| Sardinha em azeite ou mólhos (753 a 755) . . . . .               | 4.075.642                | 39.565.160                                 | Sardine à l'huile.                                            |
| Similares da sardinha em azeite ou mólhos (758 a 763) . . . . .  | 455.068                  | 2.249.372                                  | Similares de la sardine, à l'huile.                           |
| <b>IV. Outras substâncias alimentícias.</b>                      |                          |                                            | <b>IV. Autres produits alimentaires.</b>                      |
| Banha de porco e unto (772) . . . . .                            | 303                      | 2.591                                      | Baine et saindoux.                                            |
| Carne fresca, preparada e toucinho (773 a 781) . . . . .         | 3.631                    | 31.128                                     | Viande fraîche ou préparée et lard.                           |
| Queijos (793) . . . . .                                          | 5.113                    | 87.700                                     | Fromages.                                                     |
| Açúcar (797) . . . . .                                           | 537                      | 2.427                                      | Sucre.                                                        |
| Alfarroba (800 e 801) . . . . .                                  | 310.200                  | 310.200                                    | Caroube.                                                      |
| Azeite de oliveira (803) . . . . .                               | 263.259                  | 1.843.267                                  | Huile d'olive.                                                |
| Óleo de amendoim (806) . . . . .                                 | 59                       | 357                                        | Huile d'arachide.                                             |
| Café (811 e 812) . . . . .                                       | 537                      | 6.871                                      | Café.                                                         |
| Pimentão (823 e 824) . . . . .                                   | 1.650                    | 18.800                                     | Piment.                                                       |
| <b>Frutas:</b>                                                   |                          |                                            | <b>Fruits:</b>                                                |
| Ananases (833) . . . . . { Kilog. . . . .                        | ..                       | ..                                         | Ananas { Kilog.                                               |
| Castanhas (835) . . . . . { Número . . . . .                     | 196.600                  | 393.200                                    | Châtaigne. { Nombre.                                          |
| Amêndoa em miolo (856) . . . . .                                 | 32.879                   | 986.379                                    | Amandes.                                                      |
| Figos secos (861 a 864) . . . . .                                | 369.100                  | 1.565.490                                  | Figues sèches.                                                |
| <b>Hortaliças e legumes verdes:</b>                              |                          |                                            | <b>Légumes verts:</b>                                         |
| Batatas (878) . . . . .                                          | 1.806                    | 1.572                                      | Pommes de terre.                                              |
| Cebolas (880) . . . . .                                          | 560                      | 560                                        | Oignons.                                                      |
| Conservas de azeitonas (892 a 895) . . . . .                     | 773                      | 2.672                                      | Conserves de olives.                                          |
| Conservas de produtos hortícolas (898 a 904) . . . . .           | 101.536                  | 819.825                                    | Conserves de produits horticoles.                             |
| Farinha de peixe (911) . . . . .                                 | 58.972                   | 102.290                                    | Farine de poisson.                                            |
| Resíduos de oleaginosas (915) . . . . .                          | ..                       | ..                                         | Tourteaux de graines oléagineuses.                            |
| <b>V. Aparelhos, instrumentos, etc.; embarcações e veículos.</b> |                          |                                            | <b>V. Appareils, instruments, etc.; bateaux et véhicules.</b> |
| <b>I. Aparelhos, máquinas, ferramentas, etc.</b>                 |                          |                                            | <b>I. Appareils, machines, outils, etc.</b>                   |
| Enxadas (935 e 936) . . . . . { Kilog. . . . .                   | 4.700                    | 19.920                                     | Bêches { Kilog.                                               |
| Limas (951) . . . . . { Número . . . . .                         | 8.500                    | 147.287                                    | Limes. { Nombre.                                              |
| <b>II. Embarcações e veículos.</b>                               |                          |                                            | <b>II. Bateaux et véhicules.</b>                              |
| Embarcações (965 a 968) . . . . . { Kilog. . . . .               | 3.670                    | 66.650                                     | Bateaux { Kilog.                                              |
| Automóveis (969 e 970) . . . . . { Número . . . . .              | 3                        | 50.000                                     | Automobiles { Nombre.                                         |
| <b>VI. Manufacturas diversas.</b>                                |                          |                                            | <b>VI. Manufactures diverses.</b>                             |
| <b>II. Obras de matérias vegetais.</b>                           |                          |                                            | <b>II. Ouvrages en matières végétales.</b>                    |
| Madeira serrada para caixas ou barris (1.008) . . . . .          | 226.300                  | 234.500                                    | Bois scié pour caisses ou barils.                             |
| Madeira em obras diversas (1.013) . . . . .                      | 821                      | 12.782                                     | Bois en ouvrages divers.                                      |
| <b>Cortiça:</b>                                                  |                          |                                            | <b>Liège:</b>                                                 |
| Em aglomerados (1.014 a 1.016) . . . . .                         | 199.769                  | 1.032.008                                  | En agglomérés.                                                |
| Em quadros (1.017) . . . . .                                     | 26.785                   | 294.635                                    | En carrés.                                                    |
| Em discos (1.018 e 1.019) . . . . .                              | 77.206                   | 2.152.269                                  | En rondelles.                                                 |
| Em rôlhas (1.020 e 1.021) . . . . .                              | 392.097                  | 7.057.746                                  | En bouchons.                                                  |
| Em obras diversas (1.025) . . . . .                              | 29.741                   | 535.338                                    | En ouvrages divers.                                           |
| <b>III. Obras de matérias minerais.</b>                          |                          |                                            | <b>III. Ouvrages en matières minérales.</b>                   |
| Louça (1.063 a 1.067) . . . . .                                  | 10.557                   | 159.380                                    | Vaisselle et objets de ménage.                                |
| Lousa em obra (1.069 e 1.070) . . . . .                          | 1.846                    | 4.831                                      | Ardoise en ouvrage.                                           |
| <b>IV. Obras de metais.</b>                                      |                          |                                            | <b>IV. Ouvrages en métaux.</b>                                |
| Ferro ou aço em obra (1.114 a 1.131) . . . . .                   | 22.743                   | 244.418                                    | Fer ou acier en ouvrage.                                      |
| Metals preciosos em obra (1.139 a 1.147) . . . . .               | 31                       | 893.700                                    | Métaux précieux en ouvrage.                                   |
| <b>V. Papel e obras de tipografia.</b>                           |                          |                                            | <b>V. Papier et ouvrages d'imprimerie.</b>                    |
| Papel (1.148 a 1.152) . . . . .                                  | 56.938                   | 516.772                                    | Papier.                                                       |
| <b>VII. Outras manufacturas n. d.</b>                            |                          |                                            | <b>VII. Autres manufactures n. d.</b>                         |
| Calçado (1.178 a 1.183) . . . . . { Kilog. . . . .               | 387                      | 36.012                                     | Chaussures { Kilog.                                           |
| Fósforos (1.201) . . . . . { Par . . . . .                       | 553                      | 208.253                                    | Allumettes. { Paire.                                          |
| Perfumários (1.210) . . . . .                                    | 20.818                   | 400.070                                    | Parfumeries.                                                  |
| Sabão (1.211) . . . . .                                          | 14.275                   | 39.489                                     | Savon.                                                        |
| Medicamentos e adjuvantes (1.218 a 1.227) . . . . .              | 14.014                   | 123.929                                    | Medicaments et adjuvants.                                     |

# Comércio especial, pelos portos principais

## Commerce spécial effectué par les ports plus importants

1942

| Classes<br>Classes<br>(*)                                                                                                                                                                                                            | Importação<br>Importation |                  | Exportação<br>Exportation |                  | Importação<br>Importation         |                  | Exportação<br>Exportation |                  | Importação<br>Importation |                  | Exportação<br>Exportation |                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------|---------------------------|------------------|-----------------------------------|------------------|---------------------------|------------------|---------------------------|------------------|---------------------------|------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                      | Tonela-<br>das<br>Tonnes  | 1.000<br>escudos | Tonela-<br>das<br>Tonnes  | 1.000<br>escudos | Tonela-<br>das<br>Tonnes          | 1.000<br>escudos | Tonela-<br>das<br>Tonnes  | 1.000<br>escudos | Tonela-<br>das<br>Tonnes  | 1.000<br>escudos | Tonela-<br>das<br>Tonnes  | 1.000<br>escudos |
| <div> <div> <b>Portos do continente—Janeiro</b><br/> <i>Ports du continent — Janvier</i> </div> <div> <b>Portos das ilhas adjacentes</b><br/> <b>Janeiro</b><br/> <i>Ports des îles adjacentes</i><br/> <i>Janvier</i> </div> </div> |                           |                  |                           |                  |                                   |                  |                           |                  |                           |                  |                           |                  |
|                                                                                                                                                                                                                                      | <b>Lisboa</b>             |                  |                           |                  | <b>Pôrto</b>                      |                  |                           |                  | <b>Funchal</b>            |                  |                           |                  |
| <b>Total. .</b>                                                                                                                                                                                                                      | <b>38.203</b>             | <b>51.297</b>    | <b>19.369</b>             | <b>67.515</b>    | <b>545</b>                        | <b>5.734</b>     | <b>7.740</b>              | <b>37.265</b>    | <b>1.053</b>              | <b>2.370</b>     | <b>174</b>                | <b>2.995</b>     |
| I . . . . .                                                                                                                                                                                                                          | ..                        | ..               | ..                        | 4                | ..                                | ..               | ..                        | ..               | ..                        | ..               | ..                        | ..               |
| II . . . . .                                                                                                                                                                                                                         | 31.732                    | 27.379           | 12.157                    | 24.694           | 203                               | 1.475            | 5.168                     | 19.407           | 20                        | 49               | 128                       | 1                |
| III . . . . .                                                                                                                                                                                                                        | 81                        | 1.245            | 162                       | 6.346            | 42                                | 1.546            | 23                        | 639              | 13                        | 1.409            | 13                        | 2.770            |
| IV . . . . .                                                                                                                                                                                                                         | 5.720                     | 7.231            | 5.997                     | 22.417           | 224                               | 435              | 2.159                     | 15.015           | 1.014                     | 875              | 30                        | 217              |
| V . . . . .                                                                                                                                                                                                                          | 169                       | 5.825            | 17                        | 404              | 17                                | 742              | 5                         | 21               | ..                        | 14               | ..                        | ..               |
| VI . . . . .                                                                                                                                                                                                                         | 501                       | 9.617            | 1.036                     | 13.650           | 59                                | 1.536            | 385                       | 2.183            | 6                         | 23               | 3                         | 7                |
|                                                                                                                                                                                                                                      | <b>Setúbal</b>            |                  |                           |                  | <b>Leixões</b>                    |                  |                           |                  | <b>Ponta Delgada</b>      |                  |                           |                  |
| <b>Total. .</b>                                                                                                                                                                                                                      | <b>1</b>                  | <b>52</b>        | <b>4.721</b>              | <b>15.815</b>    | <b>2.605</b>                      | <b>20.405</b>    | <b>1.933</b>              | <b>11.146</b>    | <b>..</b>                 | <b>..</b>        | <b>425</b>                | <b>9</b>         |
| I . . . . .                                                                                                                                                                                                                          | ..                        | ..               | ..                        | ..               | ..                                | ..               | ..                        | ..               | ..                        | ..               | ..                        | ..               |
| II . . . . .                                                                                                                                                                                                                         | ..                        | ..               | 3.191                     | 1.330            | 2.200                             | 19.881           | 31                        | 5                | ..                        | ..               | 425                       | 9                |
| III . . . . .                                                                                                                                                                                                                        | ..                        | ..               | ..                        | ..               | 8                                 | 13               | ..                        | ..               | ..                        | ..               | ..                        | ..               |
| IV . . . . .                                                                                                                                                                                                                         | ..                        | ..               | 1.530                     | 14.485           | 307                               | 509              | 1.902                     | 11.139           | ..                        | ..               | ..                        | ..               |
| V . . . . .                                                                                                                                                                                                                          | 1                         | 50               | ..                        | ..               | ..                                | ..               | ..                        | ..               | ..                        | ..               | ..                        | ..               |
| VI . . . . .                                                                                                                                                                                                                         | ..                        | 2                | ..                        | ..               | ..                                | 2                | ..                        | 2                | ..                        | ..               | ..                        | ..               |
|                                                                                                                                                                                                                                      | <b>Faro-Olhão</b>         |                  |                           |                  | <b>Vila Real de Santo António</b> |                  |                           |                  | <b>Angra</b>              |                  |                           |                  |
| <b>Total. .</b>                                                                                                                                                                                                                      | <b>1</b>                  | <b>2</b>         | <b>260</b>                | <b>1.780</b>     | <b>..</b>                         | <b>..</b>        | <b>62</b>                 | <b>279</b>       | <b>18</b>                 | <b>265</b>       | <b>1</b>                  | <b>146</b>       |
| I . . . . .                                                                                                                                                                                                                          | ..                        | ..               | ..                        | ..               | ..                                | ..               | ..                        | ..               | ..                        | ..               | ..                        | ..               |
| II . . . . .                                                                                                                                                                                                                         | ..                        | ..               | 39                        | 74               | ..                                | ..               | ..                        | ..               | 17                        | 15               | ..                        | ..               |
| III . . . . .                                                                                                                                                                                                                        | ..                        | ..               | ..                        | ..               | ..                                | ..               | ..                        | ..               | 1                         | 248              | 1                         | 146              |
| IV . . . . .                                                                                                                                                                                                                         | ..                        | ..               | 188                       | 1.119            | ..                                | ..               | 62                        | 273              | ..                        | ..               | ..                        | ..               |
| V . . . . .                                                                                                                                                                                                                          | ..                        | ..               | ..                        | ..               | ..                                | ..               | ..                        | ..               | ..                        | ..               | ..                        | ..               |
| VI . . . . .                                                                                                                                                                                                                         | 1                         | 2                | 33                        | 587              | ..                                | ..               | ..                        | 6                | ..                        | 2                | ..                        | ..               |
|                                                                                                                                                                                                                                      | <b>Portimão</b>           |                  |                           |                  | <b>Viana do Castelo</b>           |                  |                           |                  | <b>Horta</b>              |                  |                           |                  |
| <b>Total. .</b>                                                                                                                                                                                                                      | <b>..</b>                 | <b>..</b>        | <b>267</b>                | <b>2.545</b>     | <b>..</b>                         | <b>..</b>        | <b>743</b>                | <b>93</b>        | <b>..</b>                 | <b>9</b>         | <b>2</b>                  | <b>213</b>       |
| I . . . . .                                                                                                                                                                                                                          | ..                        | ..               | ..                        | ..               | ..                                | ..               | ..                        | ..               | ..                        | ..               | ..                        | ..               |
| II . . . . .                                                                                                                                                                                                                         | ..                        | ..               | ..                        | ..               | ..                                | ..               | 740                       | 80               | ..                        | ..               | ..                        | ..               |
| III . . . . .                                                                                                                                                                                                                        | ..                        | ..               | ..                        | ..               | ..                                | ..               | ..                        | ..               | ..                        | ..               | ..                        | ..               |
| IV . . . . .                                                                                                                                                                                                                         | ..                        | ..               | 267                       | 2.545            | ..                                | ..               | ..                        | ..               | ..                        | ..               | 1                         | 3                |
| V . . . . .                                                                                                                                                                                                                          | ..                        | ..               | ..                        | ..               | ..                                | ..               | ..                        | ..               | ..                        | 2                | 1                         | 210              |
| VI . . . . .                                                                                                                                                                                                                         | ..                        | ..               | ..                        | ..               | ..                                | ..               | 3                         | 13               | ..                        | 7                | ..                        | ..               |

(\*) Classes da nomenclatura pautal

- I. Animais vivos.
- II. Matérias primas.
- III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras.
- IV. Substâncias alimentícias.
- V. Máquinas, aparelhos, ferramentas, etc. Navios. Veículos.
- VI. Manufaturas diversas.

Classes de la nomenclature douanière

- I. Animaux vivants.
- II. Matières premières.
- III. Fils, tissus, feutres et leurs ouvrages.
- IV. Substances alimentaires.
- V. Machines, appareils, outils, etc. Bateaux. Véhicules.
- VI. Manufactures diverses.

# Reexportação. Trânsito directo e baldeação

*Transit indirect. Transit direct et transbordement*

1942

| Mercadorias                                                                                                                                                              | Janeiro<br>Janvier  |                           | Marchandises                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------------|--------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                          | Toneladas<br>Tonnes | Contos<br>1.000 «escudos» |                                                  |
| Reexportação de mercadorias do Império Colonial<br>Transit indirect de marchandises de l'Empire Colonial                                                                 |                     |                           |                                                  |
| Total . . . . .                                                                                                                                                          | 493                 | 3.132                     | Total.                                           |
| Cera (36) . . . . .                                                                                                                                                      | 7                   | 160                       | Cire.                                            |
| Rícino (201) . . . . .                                                                                                                                                   | 3                   | 9                         | Ricin.                                           |
| Sisal (184) . . . . .                                                                                                                                                    | ..                  | ..                        | Sizal.                                           |
| Cacau (809) . . . . .                                                                                                                                                    | 99                  | 1.175                     | Cacao.                                           |
| Café (811-812) . . . . .                                                                                                                                                 | 327                 | 1.677                     | Café.                                            |
| Outras mercadorias . . . . .                                                                                                                                             | 57                  | 111                       | Autres marchandises.                             |
| Trânsito e baldeação de mercadorias do Império Colonial<br>Transit direct et transbordement de marchandises de l'Empire Colonial                                         |                     |                           |                                                  |
| Total . . . . .                                                                                                                                                          | 1.093               | 1.748                     | Total.                                           |
| Cera (36) . . . . .                                                                                                                                                      | ..                  | ..                        | Cire.                                            |
| Rícino (201) . . . . .                                                                                                                                                   | ..                  | ..                        | Ricin.                                           |
| Sisal (184) . . . . .                                                                                                                                                    | ..                  | ..                        | Sizal.                                           |
| Cacau (809) . . . . .                                                                                                                                                    | ..                  | ..                        | Cacao.                                           |
| Café (811-812) . . . . .                                                                                                                                                 | ..                  | ..                        | Café.                                            |
| Milho em grão (673) . . . . .                                                                                                                                            | ..                  | ..                        | Mais en grain.                                   |
| Forragens não discriminadas (912) . . . . .                                                                                                                              | ..                  | ..                        | Fourrages non descriptées.                       |
| Outras mercadorias . . . . .                                                                                                                                             | 1.093               | 1.748                     | Autres marchandises.                             |
| Reexportação de mercadorias estrangeiras, com destino ao Império Colonial<br>Transit indirect de marchandises étrangères, à destination de l'Empire Colonial             |                     |                           |                                                  |
| Total . . . . .                                                                                                                                                          | 81                  | 350                       | Total.                                           |
| Tabaco em folha e rôlo (227) . . . . .                                                                                                                                   | ..                  | ..                        | Tabac.                                           |
| Gasolina (255) . . . . .                                                                                                                                                 | ..                  | ..                        | Essence.                                         |
| Petróleo (256) . . . . .                                                                                                                                                 | ..                  | ..                        | Pétrole.                                         |
| Outros óleos minerais combustíveis (248 a 250) . . . . .                                                                                                                 | ..                  | ..                        | Autres huiles minérales combustibles.            |
| Outros óleos e massas minerais não especificados (253, 254, 257 e 259) . . . . .                                                                                         | ..                  | ..                        | Autres huiles et pâtes minérales non spécifiées. |
| Cimento (267) . . . . .                                                                                                                                                  | ..                  | ..                        | Ciment.                                          |
| Metais em bruto (323 a 342 e 350) . . . . .                                                                                                                              | ..                  | ..                        | Métaux bruts.                                    |
| Tecidos (467, 480, 488, 500 e 525) . . . . .                                                                                                                             | 2                   | 45                        | Tissus.                                          |
| Sacaria de linho e similares (551) . . . . .                                                                                                                             | ..                  | ..                        | Sacs en lin et similaires.                       |
| Metais em obra (1.097 a 1.138) . . . . .                                                                                                                                 | ..                  | ..                        | Métaux en ouvrage.                               |
| Tabaco manipulado (1.245) . . . . .                                                                                                                                      | ..                  | ..                        | Tabac préparé.                                   |
| Outras mercadorias . . . . .                                                                                                                                             | 79                  | 315                       | Autres marchandises.                             |
| Reexportação de mercadorias estrangeiras, com destino ao estrangeiro<br>Transit indirect de marchandises étrangères, à destination de l'étranger                         |                     |                           |                                                  |
| Total . . . . .                                                                                                                                                          | 7.271               | 52.696                    | Total.                                           |
| Cortiça em bruto (146 a 152) . . . . .                                                                                                                                   | 60                  | 60                        | Liège brut.                                      |
| Gasolina (255) . . . . .                                                                                                                                                 | 140                 | 276                       | Essence.                                         |
| Óleos minerais combustíveis (248 a 250) . . . . .                                                                                                                        | ..                  | ..                        | Huiles minérales combustibles.                   |
| Máquinas (956, 959 e 964) . . . . .                                                                                                                                      | 15                  | 566                       | Machines.                                        |
| Taras de ferro (vazias) (1.118) . . . . .                                                                                                                                | 4                   | 30                        | Récipients, de transport, en fer ou acier.       |
| Tintas preparadas (1.233) . . . . .                                                                                                                                      | ..                  | 1                         | Couleurs préparées.                              |
| Outras mercadorias . . . . .                                                                                                                                             | 7.052               | 51.763                    | Autres marchandises.                             |
| Trânsito e baldeação de mercadorias estrangeiras, com destino ao estrangeiro<br>Transit direct et transbordement de marchandises étrangères, à destination de l'étranger |                     |                           |                                                  |
| Total . . . . .                                                                                                                                                          | 5.527               | 40.786                    | Total.                                           |
| Cóiros e peles (41 a 60) . . . . .                                                                                                                                       | ..                  | ..                        | Cuir et peaux.                                   |
| Algodão em bruto (107) . . . . .                                                                                                                                         | ..                  | ..                        | Coton en brut.                                   |
| Borracha em bruto (154) . . . . .                                                                                                                                        | ..                  | ..                        | Caoutchouc en brut.                              |
| Cortiça (146 a 152) . . . . .                                                                                                                                            | ..                  | ..                        | Liège.                                           |
| Ouro em barra (347) . . . . .                                                                                                                                            | ..                  | ..                        | Or en lingots.                                   |
| Cereais em grão (669 a 682) . . . . .                                                                                                                                    | 2.994               | 2.994                     | Céréales en grain.                               |
| Peixe em conserva (744 a 771) . . . . .                                                                                                                                  | ..                  | ..                        | Conserves de poisson.                            |
| Outras mercadorias . . . . .                                                                                                                                             | 2.533               | 37.792                    | Autres marchandises.                             |

# VI.—Comunicações. Communications

## Caminhos de ferro

### Chemins de fer

#### Passageiros, mercadorias, receitas e impostos

#### Voyageurs, marchandises, revenus et impôts

NOVEMBRO 1941

NOVEMBRE 1941

| Especificação<br><i>Détail</i>                                   | Empresas ferroviárias<br><i>Compagnies de chemins de fer</i> |                                     |               |                     |                         |               |                      |
|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------------|-------------------------|---------------|----------------------|
|                                                                  | Total                                                        | Caminhos<br>de Ferro<br>Portugueses | Beira Alta    | Vale<br>do<br>Vouga | Norte<br>de<br>Portugal | Nacional      | Sociedade<br>Estoril |
| <b>Total . . . . .</b>                                           | <b>2.318.593</b>                                             | <b>1.372.028</b>                    | <b>60.465</b> | <b>89.661</b>       | <b>218.156</b>          | <b>58.618</b> | <b>519.665</b>       |
| Bilhetes vendidos — { 1.ª classe . . . . .                       | 44.814                                                       | 16.098                              | 780           | 2.421               | 4.484                   | 892           | 20.139               |
| { 2.ª classe . . . . .                                           | 202.290                                                      | 70.874                              | 3.322         | ..                  | ..                      | 1.901         | 126.193              |
| Billets vendus . . . { 3.ª classe . . . . .                      | 1.858.162                                                    | 1.139.794                           | 48.982        | 77.002              | 201.174                 | 50.362        | 340.848              |
| { Em trânsito — <i>En cours de route</i>                         | 213.327                                                      | 145.262                             | 7.381         | 10.238              | 12.498                  | 5.463         | 32.485               |
| Novembro de 1940 . . . . .                                       | 2.017.821                                                    | 1.220.380                           | 39.671        | 44.699              | 188.415                 | 30.953        | 493.703              |
| <b>Total . . . . .</b>                                           | <b>404.912</b>                                               | <b>329.687</b>                      | <b>38.225</b> | <b>8.547</b>        | <b>9.620</b>            | <b>12.294</b> | <b>6.539</b>         |
| Mercadorias (tonela- { Grande velocidade . . . . .               | 17.917                                                       | 12.638                              | 2.338         | 382                 | 377                     | 695           | 1.487                |
| das) — <i>Marchandi- { Pequena velocidade . . . . .</i>          | 396.995                                                      | 317.049                             | 35.887        | 8.165               | 9.243                   | 11.599        | 5.052                |
| ses (tonnes) . . . . .                                           |                                                              |                                     |               |                     |                         |               |                      |
| Novembro de 1940 . . . . .                                       | 390.885                                                      | 327.979                             | 28.007        | 7.838               | 10.698                  | 12.568        | 3.795                |
| <b>Total . . . . .</b>                                           | <b>30.115</b>                                                | <b>25.544</b>                       | <b>1.866</b>  | <b>538</b>          | <b>506</b>              | <b>685</b>    | <b>976</b>           |
| Receitas — <i>Revenus</i> { Passageiros — <i>Voyageurs</i> . . . | 9.579                                                        | 7.495                               | 341           | 261                 | 307                     | 288           | 887                  |
| (contos) . . . . . { Mercadorias — { G. V. . . .                 | 2.655                                                        | 2.286                               | 176           | 41                  | 36                      | 72            | 44                   |
| { <i>Marchandises</i> { P. V. . . .                              | 17.881                                                       | 15.763                              | 1.349         | 236                 | 163                     | 325           | 45                   |
| Novembro de 1940 . . . . .                                       | 26.828                                                       | 23.229                              | 1.350         | 335                 | 483                     | 532           | 899                  |
| Imposto ferroviário — <i>Impôts</i> (contos) . . . . .           | 3.643                                                        | 3.112                               | 208           | 63                  | 57                      | 76            | 127                  |

## Viação automóvel

### Transports automobiles

#### Transporte de passageiros em carreiras regulares de serviço público

#### Service public — Transport de voyageurs

NOVEMBRO 1941

NOVEMBRE 1941

| Especificação<br><i>Détail</i>                                                                        | Regiões<br><i>Régions</i> |                      |                         |                   | 1940<br>—<br>Novembro<br><i>Novembre</i> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|----------------------|-------------------------|-------------------|------------------------------------------|
|                                                                                                       | Total<br><i>Total</i>     | Norte<br><i>Nord</i> | Centro<br><i>Centre</i> | Sul<br><i>Sud</i> |                                          |
| Passageiros transportados — <i>Voyageurs transportés</i> . . . . .                                    | 1.941.083                 | 466.636              | 1.084.686               | 389.761           | 1.790.650                                |
| Passageiros-quilómetros transportados — <i>Voyageurs-kilomètres transportés</i>                       | 36.947.677                | 8.300.303            | 20.978.228              | 7.669.146         | 34.268.090                               |
| Passageiros-quilómetros transportáveis — <i>Voyageurs-kilomètres transportables</i> . . . . .         | 48.661.308                | 11.075.237           | 25.683.332              | 11.902.739        | 48.157.868                               |
| Veículos-quilómetros — <i>Véhicules-kilomètres</i> . . . . .                                          | 2.438.137                 | 536.289              | 1.300.809               | 601.039           | 2.409.172                                |
| Comprimento dos percursos simples (quilómetros) — <i>Longueur des lignes, en kilomètres</i> . . . . . | 24.210                    | 6.423                | 12.740                  | 5.047             | 24.261                                   |
| Número de veículos — <i>Nombre de véhicules</i> . . . . .                                             | 1.382                     | 349                  | 764                     | 269               | 1.359                                    |

# Correios e telégrafos

## Postes et télégraphes

### I. — Tráfego telegráfico

#### Mouvement télégraphique

SETEMBRO 1941

SEPTEMBRE 1941

| Territórios<br><i>Territoires</i>      | Transmissão<br><i>Transmission</i> |              |                   |               | Recepção<br><i>Réception</i> |              |                   |               |
|----------------------------------------|------------------------------------|--------------|-------------------|---------------|------------------------------|--------------|-------------------|---------------|
|                                        | Total                              | Oficiais     | Parti-<br>culares | Serviço       | Total                        | Oficiais     | Parti-<br>culares | Serviço       |
| <b>TOTAL GERAL . . . . .</b>           | <b>237.713</b>                     | <b>8.519</b> | <b>215.074</b>    | <b>14.120</b> | <b>261.155</b>               | <b>8.985</b> | <b>232.488</b>    | <b>19.682</b> |
| <b>Continente e ilhas . . . . .</b>    | <b>194.203</b>                     | <b>5.841</b> | <b>176.163</b>    | <b>12.199</b> | <b>205.401</b>               | <b>5.859</b> | <b>181.802</b>    | <b>17.740</b> |
| Interior . . . . .                     | 184.131                            | 5.044        | 167.584           | 11.503        | 195.633                      | 5.106        | 173.802           | 16.725        |
| Inter-insular . . . . .                | 3.199                              | 561          | 2.245             | 393           | 3.497                        | 577          | 2.276             | 644           |
| Continente, Açores e Madeira . . . . . | 6.873                              | 236          | 6.334             | 303           | 6.271                        | 176          | 5.725             | 371           |
| <b>Império Colonial . . . . .</b>      | <b>3.475</b>                       | <b>171</b>   | <b>3.244</b>      | <b>60</b>     | <b>5.829</b>                 | <b>392</b>   | <b>5.358</b>      | <b>79</b>     |
| Angola . . . . .                       | 1.259                              | 51           | 1.190             | 18            | 2.149                        | 103          | 2.026             | 20            |
| Moçambique . . . . .                   | 1.576                              | 52           | 1.488             | 36            | 2.616                        | 118          | 2.454             | 44            |
| Cabo Verde . . . . .                   | 299                                | 39           | 259               | 1             | 436                          | 63           | 370               | 3             |
| Guiné e S. Tomé e Príncipe . . . . .   | 319                                | 21           | 293               | 5             | 496                          | 54           | 437               | 5             |
| Macau e Timor . . . . .                | 22                                 | 8            | 14                | ..            | 132                          | 54           | 71                | 7             |
| <b>Internacional . . . . .</b>         | <b>40.035</b>                      | <b>2.507</b> | <b>35.667</b>     | <b>1.861</b>  | <b>49.925</b>                | <b>2.734</b> | <b>45.328</b>     | <b>1.863</b>  |
| Alemanha . . . . .                     | 2.682                              | 38           | 2.576             | 68            | 2.684                        | 47           | 2.585             | 52            |
| Bélgica . . . . .                      | ..                                 | ..           | ..                | ..            | ..                           | ..           | ..                | ..            |
| Espanha . . . . .                      | 4.198                              | 131          | 3.762             | 305           | 4.822                        | 92           | 4.497             | 233           |
| França . . . . .                       | 2.728                              | 41           | 2.654             | 33            | 3.027                        | 345          | 2.641             | 41            |
| Holanda . . . . .                      | 141                                | ..           | 138               | 3             | 68                           | ..           | 67                | 1             |
| Inglaterra . . . . .                   | 7.900                              | 1.231        | 6.587             | 82            | 9.904                        | 106          | 9.635             | 163           |
| Itália . . . . .                       | 1.589                              | 13           | 1.462             | 114           | 1.415                        | 133          | 1.219             | 63            |
| Brasil . . . . .                       | 1.093                              | 64           | 1.001             | 28            | 1.204                        | 67           | 1.097             | 40            |
| Estados Unidos da América . . . . .    | 7.061                              | 276          | 6.673             | 112           | 7.342                        | 82           | 7.123             | 137           |
| Outros países . . . . .                | 12.643                             | 713          | 10.814            | 1.116         | 19.459                       | 1.862        | 16.464            | 1.133         |

### II. — Tráfego de vales nacionais

#### Mouvement de mandats-poste

OUTUBRO 1941

OCTOBRE 1941

| Valor em escudos<br><i>Valeur en «escudos»</i> | Vales          |                          |                           |                          |                                       |                          |                                 |                          |                                                          |
|------------------------------------------------|----------------|--------------------------|---------------------------|--------------------------|---------------------------------------|--------------------------|---------------------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------|
|                                                | Total          |                          | Postais<br><i>Postaux</i> |                          | Telegráficos<br><i>Télégraphiques</i> |                          | De serviço<br><i>De service</i> |                          | Prémio<br>cobrado<br>(Escudos)<br><i>Prime<br/>reçue</i> |
|                                                | Número         | Importância<br>(Escudos) | Número                    | Importância<br>(Escudos) | Número                                | Importância<br>(Escudos) | Número                          | Importância<br>(Escudos) |                                                          |
| <b>Total . . . . .</b>                         | <b>257.525</b> | <b>82.265.933</b>        | <b>235.885</b>            | <b>62.833.826</b>        | <b>14.125</b>                         | <b>13.140.140</b>        | <b>7.516</b>                    | <b>6.291.967</b>         | <b>254.139</b>                                           |
| Até 50 . . . . .                               | 92.177         | 2.120.542                | 88.799                    | 2.021.864                | 1.273                                 | 48.333                   | 2.105                           | 50.345                   | ..                                                       |
| Mais de 50 a 500 . . . . .                     | 125.138        | 24.799.534               | 115.154                   | 22.333.085               | 6.807                                 | 1.769.067                | 3.237                           | 697.382                  | ..                                                       |
| Mais de 500 a 1.000 . . . . .                  | 21.565         | 15.928.816               | 18.749                    | 13.664.206               | 2.058                                 | 1.673.293                | 758                             | 591.317                  | ..                                                       |
| Mais de 1.000 a 1.500 . . . . .                | 6.328          | 7.915.811                | 5.332                     | 6.620.609                | 701                                   | 918.253                  | 295                             | 376.949                  | ..                                                       |
| Mais de 1.500 a 2.000 . . . . .                | 4.456          | 8.141.587                | 3.392                     | 6.128.208                | 827                                   | 1.574.240                | 237                             | 439.139                  | ..                                                       |
| Mais de 2.000 a 2.500 . . . . .                | 2.016          | 4.663.406                | 1.507                     | 3.439.614                | 390                                   | 930.429                  | 119                             | 293.363                  | ..                                                       |
| Mais de 2.500 a 3.000 . . . . .                | 5.503          | 16.283.507               | 2.952                     | 8.626.240                | 2.069                                 | 6.226.525                | 482                             | 1.430.742                | ..                                                       |
| Mais de 3.000 . . . . .                        | 282            | 2.412.730                | ..                        | ..                       | ..                                    | ..                       | 282                             | 2.412.730                | ..                                                       |

# Navegação marítima

Navigation maritime

DEZEMBRO 1941

DÉCEMBRE 1941

| Especificação                             |                                            | Nacionalidade das embarcações |                                   |                               |                                                |       |            |           |          |        |         |           |                 |       |        |
|-------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|------------------------------------------------|-------|------------|-----------|----------|--------|---------|-----------|-----------------|-------|--------|
|                                           |                                            | Total                         | Portuguesa                        |                               |                                                | Belga | Brasileira | Espanhola | Francesa | Gregã  | Inglesa | Irlandesa | Norte-americana | Suíça | Outras |
|                                           |                                            |                               | Longo curso<br>ou pesca longinqua | Cabotagem<br>ou pesca de alto | Navegação costeira<br>nacional e internacional |       |            |           |          |        |         |           |                 |       |        |
| Movimento de todos os portos da metrópole | Número . . . . .                           | 489                           | 89                                | 64                            | 245                                            | 4     | 2          | 35        | 6        | 9      | 22      | 3         | 2               | 3     | 5      |
|                                           | Arqueação { Bruta                          | 646.850                       | 215.024                           | 114.472                       | 30.572                                         | 2.176 | 14.691     | 92.104    | 9.026    | 43.779 | 76.355  | 3.217     | 18.719          | 8.526 | 18.189 |
|                                           | Arqueação { Líquida                        | 392.530                       | 137.683                           | 67.569                        | 18.979                                         | 1.024 | 8.931      | 53.942    | 4.819    | 24.179 | 46.273  | 1.776     | 11.255          | 5.156 | 10.944 |
|                                           | Lisboa . . . . .                           | Número . . . . .              | 208                               | 56                            | ..                                             | 85    | 2          | 32        | 4        | 5      | 9       | 3         | 2               | 3     | 5      |
|                                           | Arqueação { Bruta                          | 354.792                       | 133.305                           | ..                            | 17.993                                         | 1.088 | 14.691     | 86.840    | 6.385    | 24.030 | 21.809  | 3.217     | 18.719          | 8.526 | 18.189 |
|                                           | Arqueação { Líquida                        | 215.919                       | 83.140                            | ..                            | 10.865                                         | 532   | 1          | 50.758    | 3.344    | 14.313 | 14.903  | 1.776     | 11.255          | 5.156 | 10.944 |
|                                           | Pôrto . . . . .                            | Número . . . . .              | 14                                | 5                             | 3                                              | 5     | 8.931      | 1         | ..       | ..     | ..      | ..        | ..              | ..    | ..     |
|                                           | Arqueação { Bruta                          | 11.512                        | 8.511                             | 946                           | 1.610                                          | ..    | ..         | 445       | ..       | ..     | ..      | ..        | ..              | ..    | ..     |
|                                           | Arqueação { Líquida                        | 5.716                         | 4.244                             | 442                           | 829                                            | ..    | ..         | 201       | ..       | ..     | ..      | ..        | ..              | ..    | ..     |
|                                           | Leixões . . . . .                          | Número . . . . .              | 27                                | 12                            | 8                                              | ..    | ..         | 2         | 2        | 1      | 2       | ..        | ..              | ..    | ..     |
|                                           | Arqueação { Bruta                          | 43.539                        | 24.067                            | 3.371                         | ..                                             | ..    | ..         | 4.819     | 2.641    | 4.230  | 4.411   | ..        | ..              | ..    | ..     |
|                                           | Arqueação { Líquida                        | 26.996                        | 15.734                            | 1.638                         | ..                                             | ..    | ..         | 2.983     | 1.475    | 2.623  | 2.543   | ..        | ..              | ..    | ..     |
|                                           | Setúbal . . . . .                          | Número . . . . .              | 42                                | ..                            | 9                                              | 31    | 1          | ..        | ..       | ..     | 1       | ..        | ..              | ..    | ..     |
|                                           | Arqueação { Bruta                          | 8.814                         | ..                                | 3.389                         | 3.518                                          | 544   | ..         | ..        | ..       | ..     | 1.363   | ..        | ..              | ..    | ..     |
|                                           | Arqueação { Líquida                        | 5.080                         | ..                                | 1.861                         | 2.323                                          | 266   | ..         | ..        | ..       | ..     | 630     | ..        | ..              | ..    | ..     |
|                                           | Vila Real de Santo António                 | Número . . . . .              | 8                                 | ..                            | 8                                              | ..    | ..         | ..        | ..       | ..     | ..      | ..        | ..              | ..    | ..     |
|                                           | Arqueação { Bruta                          | 4.014                         | ..                                | 4.014                         | ..                                             | ..    | ..         | ..        | ..       | ..     | ..      | ..        | ..              | ..    | ..     |
|                                           | Arqueação { Líquida                        | 1.973                         | ..                                | 1.973                         | ..                                             | ..    | ..         | ..        | ..       | ..     | ..      | ..        | ..              | ..    | ..     |
|                                           | Funchal . . . . .                          | Número . . . . .              | 20                                | 10                            | 7                                              | ..    | ..         | ..        | ..       | 2      | 1       | ..        | ..              | ..    | ..     |
|                                           | Arqueação { Bruta                          | 54.724                        | 29.162                            | 14.674                        | ..                                             | ..    | ..         | ..        | ..       | 8.415  | 2.473   | ..        | ..              | ..    | ..     |
| Arqueação { Líquida                       | 33.937                                     | 18.650                        | 8.693                             | ..                            | ..                                             | ..    | ..         | ..        | 5.110    | 1.484  | ..      | ..        | ..              | ..    |        |
| Ponta Delgada                             | Número . . . . .                           | 16                            | 4                                 | 5                             | ..                                             | ..    | ..         | ..        | 1        | 6      | ..      | ..        | ..              | ..    |        |
| Arqueação { Bruta                         | 63.494                                     | 11.113                        | 13.420                            | ..                            | ..                                             | ..    | ..         | ..        | 7.104    | 31.857 | ..      | ..        | ..              | ..    |        |
| Arqueação { Líquida                       | 35.061                                     | 6.795                         | 8.221                             | ..                            | ..                                             | ..    | ..         | ..        | 2.131    | 17.914 | ..      | ..        | ..              | ..    |        |
| Angra do Heroísmo . . . . .               | Número . . . . .                           | 5                             | 2                                 | 3                             | ..                                             | ..    | ..         | ..        | ..       | ..     | ..      | ..        | ..              | ..    |        |
| Arqueação { Bruta                         | 17.401                                     | 8.866                         | 8.535                             | ..                            | ..                                             | ..    | ..         | ..        | ..       | ..     | ..      | ..        | ..              | ..    |        |
| Arqueação { Líquida                       | 14.393                                     | 9.120                         | 5.273                             | ..                            | ..                                             | ..    | ..         | ..        | ..       | ..     | ..      | ..        | ..              | ..    |        |
| Horta . . . . .                           | Número . . . . .                           | 7                             | ..                                | 4                             | ..                                             | ..    | ..         | ..        | ..       | 3      | ..      | ..        | ..              | ..    |        |
| Arqueação { Bruta                         | 28.216                                     | ..                            | 13.774                            | ..                            | ..                                             | ..    | ..         | ..        | ..       | 14.442 | ..      | ..        | ..              | ..    |        |
| Arqueação { Líquida                       | 17.085                                     | ..                            | 8.286                             | ..                            | ..                                             | ..    | ..         | ..        | ..       | 8.799  | ..      | ..        | ..              | ..    |        |
| Embarcações entradas na metrópole         | Total . . . . .                            | Número . . . . .              | 153                               | 46                            | 4                                              | 20    | 3          | 35        | 3        | 8      | 20      | 3         | 2               | 3     | 5      |
|                                           | Arqueação { Bruta                          | 383.288                       | 110.992                           | 1.696                         | 3.449                                          | 1.632 | 6.456      | 92.104    | 4.914    | 39.656 | 73.738  | 3.217     | 18.719          | 8.526 | 18.189 |
|                                           | Arqueação { Líquida                        | 230.887                       | 69.535                            | 887                           | 2.363                                          | 758   | 3.967      | 53.942    | 2.648    | 21.717 | 44.939  | 1.776     | 11.255          | 5.156 | 10.944 |
|                                           | Procedentes do Império Colonial . . . . .  | Número . . . . .              | 10                                | 10                            | ..                                             | ..    | ..         | ..        | ..       | ..     | ..      | ..        | ..              | ..    | ..     |
| Embarcações entradas no continente        | Total . . . . .                            | Número . . . . .              | 149                               | 47                            | 4                                              | 27    | 3          | 35        | 3        | 6      | 10      | 3         | 2               | 3     | 5      |
|                                           | Arqueação { Bruta                          | 342.589                       | 127.662                           | 1.696                         | 6.248                                          | 1.632 | 6.456      | 92.104    | 4.914    | 28.260 | 24.966  | 3.217     | 18.719          | 8.526 | 18.189 |
|                                           | Arqueação { Líquida                        | 208.486                       | 79.397                            | 887                           | 4.076                                          | 758   | 3.967      | 53.942    | 2.648    | 16.938 | 16.742  | 1.776     | 11.255          | 5.156 | 10.944 |
|                                           | Procedentes das ilhas adjacentes . . . . . | Número . . . . .              | 13                                | 6                             | ..                                             | 7     | ..         | ..        | ..       | ..     | ..      | ..        | ..              | ..    | ..     |
| Embarcações entradas nas ilhas adjacentes | Total . . . . .                            | Número . . . . .              | 31                                | 10                            | 8                                              | ..    | ..         | ..        | ..       | 3      | 10      | ..        | ..              | ..    | ..     |
|                                           | Arqueação { Bruta                          | 101.106                       | 25.653                            | 11.212                        | ..                                             | ..    | ..         | ..        | ..       | 15.519 | 48.722  | ..        | ..              | ..    | ..     |
|                                           | Arqueação { Líquida                        | 58.433                        | 16.229                            | 6.766                         | ..                                             | ..    | ..         | ..        | ..       | 7.241  | 28.197  | ..        | ..              | ..    | ..     |
|                                           | Procedentes do continente . . . . .        | Número . . . . .              | 14                                | 5                             | 8                                              | ..    | ..         | ..        | ..       | 1      | ..      | ..        | ..              | ..    | ..     |
|                                           | Arqueação { Bruta                          | 34.476                        | 19.141                            | 11.212                        | ..                                             | ..    | ..         | ..        | ..       | 4.123  | ..      | ..        | ..              | ..    | ..     |
|                                           | Arqueação { Líquida                        | 21.051                        | 11.824                            | 6.766                         | ..                                             | ..    | ..         | ..        | ..       | 2.462  | ..      | ..        | ..              | ..    | ..     |
| Embarcações entradas nas ilhas adjacentes | Total . . . . .                            | Número . . . . .              | 17                                | 5                             | ..                                             | ..    | ..         | ..        | ..       | 2      | 10      | ..        | ..              | ..    | ..     |
|                                           | Arqueação { Bruta                          | 66.630                        | 6.512                             | ..                            | ..                                             | ..    | ..         | ..        | ..       | 11.396 | 48.722  | ..        | ..              | ..    | ..     |
|                                           | Arqueação { Líquida                        | 37.381                        | 4.405                             | ..                            | ..                                             | ..    | ..         | ..        | ..       | 4.779  | 28.197  | ..        | ..              | ..    | ..     |

# VII.—Preços e salários. Prix et salaires

Preço, por grosso, de cereais, legumes e outros produtos  
*Prix, de gros, des céréales, des légumes et des produits divers*

DEZEMBRO 1941

(Valores em escudos—Valeurs en escudos)

DÉCEMBRE 1941

| Distritos                  | Milho<br>—<br>20 litros | Centeio<br>—<br>20 litros | Aveia<br>—<br>20 litros | Cevada<br>—<br>20 litros | Arroz em casca<br>—<br>15 quilogramas | Fava<br>—<br>20 litros | Feijão branco<br>—<br>20 litros | Feijão de côr<br>—<br>20 litros | Feijão trade<br>—<br>20 litros | Grão de bico<br>—<br>20 litros | Batata<br>—<br>15 quilogramas | Cebola<br>—<br>15 quilogramas | Azeite<br>—<br>10 litros | Vinho branco<br>—<br>500 litros | Vinho tinto<br>—<br>500 litros |
|----------------------------|-------------------------|---------------------------|-------------------------|--------------------------|---------------------------------------|------------------------|---------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|--------------------------|---------------------------------|--------------------------------|
| Aveiro . . . . .           | 19                      | ..                        | ..                      | ..                       | ..                                    | ..                     | 40                              | 37                              | 27                             | ..                             | 11                            | 12                            | ..                       | 930                             | 850                            |
| Beja . . . . .             | ..                      | ..                        | 15                      | 17                       | ..                                    | 24                     | ..                              | ..                              | ..                             | 44                             | ..                            | ..                            | 64                       | ..                              | ..                             |
| Braga . . . . .            | 19                      | 22                        | ..                      | ..                       | ..                                    | ..                     | 42                              | 34                              | 26                             | ..                             | 12                            | 13                            | ..                       | 1.000                           | 960                            |
| Bragança . . . . .         | ..                      | 22                        | ..                      | 18                       | ..                                    | ..                     | ..                              | ..                              | ..                             | ..                             | 12                            | ..                            | 66                       | 770                             | 710                            |
| Castelo Branco . . . . .   | 20                      | ..                        | 13                      | 16                       | ..                                    | ..                     | 50                              | 46                              | 36                             | ..                             | 11                            | ..                            | 70                       | 830                             | 820                            |
| Coimbra . . . . .          | 18                      | ..                        | ..                      | ..                       | ..                                    | ..                     | 42                              | 41                              | 30                             | 39                             | 11                            | 11                            | 64                       | 840                             | 830                            |
| Évora . . . . .            | ..                      | ..                        | 14                      | 17                       | ..                                    | 24                     | ..                              | ..                              | ..                             | 42                             | ..                            | ..                            | 63                       | ..                              | ..                             |
| Faro . . . . .             | 17                      | ..                        | 13                      | 17                       | ..                                    | 24                     | 46                              | 47                              | 35                             | 47                             | ..                            | ..                            | 64                       | 970                             | 900                            |
| Guarda . . . . .           | 21                      | ..                        | ..                      | ..                       | ..                                    | ..                     | 37                              | 33                              | 23                             | ..                             | 11                            | 11                            | 73                       | 880                             | 810                            |
| Leiria . . . . .           | 20                      | ..                        | 14                      | 17                       | ..                                    | ..                     | 39                              | 40                              | 31                             | ..                             | 11                            | ..                            | 64                       | 680                             | 710                            |
| Lisboa . . . . .           | 17                      | ..                        | 13                      | 16                       | ..                                    | ..                     | 48                              | 46                              | 33                             | 42                             | 11                            | ..                            | 67                       | 850                             | 820                            |
| Portalegre . . . . .       | ..                      | 18                        | 13                      | 17                       | ..                                    | 25                     | ..                              | ..                              | ..                             | 39                             | 11                            | ..                            | 63                       | ..                              | ..                             |
| Pôrto . . . . .            | 17                      | 19                        | ..                      | ..                       | ..                                    | ..                     | 39                              | 32                              | 25                             | ..                             | 11                            | ..                            | ..                       | 900                             | 840                            |
| Santarém . . . . .         | 18                      | 18                        | 14                      | 16                       | 19                                    | 23                     | 42                              | 41                              | 31                             | 39                             | 12                            | 12                            | 62                       | 690                             | 710                            |
| Setúbal . . . . .          | 18                      | ..                        | 13                      | 16                       | 19                                    | 24                     | 47                              | 46                              | 35                             | 43                             | 12                            | 12                            | 62                       | ..                              | ..                             |
| Viana do Castelo . . . . . | 17                      | 19                        | ..                      | ..                       | ..                                    | ..                     | 33                              | 28                              | 24                             | ..                             | 12                            | ..                            | ..                       | 980                             | 860                            |
| Vila Real . . . . .        | 19                      | 22                        | ..                      | ..                       | ..                                    | ..                     | 53                              | 49                              | 30                             | ..                             | 11                            | ..                            | 79                       | 770                             | 750                            |
| Viseu . . . . .            | 19                      | 22                        | ..                      | ..                       | ..                                    | ..                     | 43                              | 39                              | 31                             | ..                             | 11                            | 12                            | 70                       | 820                             | 800                            |

**Preços médios de gado, criação e forragens**  
*Prix moyens du bétail, d'animaux de basse-cour et fourrages*

4.<sup>o</sup> TRIMESTRE 1941

(Valores em escudos — Valores en «escudos»)

4<sup>ÈME</sup> TRIMESTRE 1941

| Espécies e raças | Distritos               |        |          |                |         |       |       |        |        |        |            |       |          |         |                  |           |       |                   |       |               |         |       |       |       |       |       |       |     |
|------------------|-------------------------|--------|----------|----------------|---------|-------|-------|--------|--------|--------|------------|-------|----------|---------|------------------|-----------|-------|-------------------|-------|---------------|---------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----|
|                  | Continente              |        |          |                |         |       |       |        |        |        |            |       |          |         |                  | Ilhas     |       |                   |       |               |         |       |       |       |       |       |       |     |
|                  | Aveiro                  | Beja   | Bragança | Castelo Branco | Cóimbra | Évora | Faro  | Guarda | Leiria | Lisboa | Portalegre | Póvoa | Santarém | Setúbal | Viana do Castelo | Vila Real | Viseu | Angra do Heroísmo | Horta | Ponta Delgada | Punchal |       |       |       |       |       |       |     |
| Gado             | Cavalhar(cavalo desela) | Cabeça | 900      | 1.800          | 2.300   | 1.000 | 1.000 | 1.000  | 2.000  | 1.000  | 3.300      | 1.100 | 800      | 2.100   | 2.000            | 3.300     | 3.500 | 1.100             | 2.800 | 3.000         | 1.100   | 1.200 | 950   | 2.000 | 1.000 | 2.500 | 1.000 |     |
|                  |                         | »      | 1.800    | 2.300          | 1.000   | 1.000 | 1.000 | 2.000  | 1.000  | 2.100  | 2.000      | 3.300 | 1.100    | 800     | 2.100            | 2.000     | 3.300 | 3.500             | 1.100 | 2.800         | 3.000   | 1.100 | 1.200 | 950   | 2.000 | 1.000 | 2.500 |     |
|                  |                         | »      | 1.800    | 2.300          | 1.000   | 1.000 | 1.000 | 2.000  | 1.000  | 2.100  | 2.000      | 3.300 | 1.100    | 800     | 2.100            | 2.000     | 3.300 | 3.500             | 1.100 | 2.800         | 3.000   | 1.100 | 1.200 | 950   | 2.000 | 1.000 | 2.500 |     |
|                  |                         | »      | 1.800    | 2.300          | 1.000   | 1.000 | 1.000 | 2.000  | 1.000  | 2.100  | 2.000      | 3.300 | 1.100    | 800     | 2.100            | 2.000     | 3.300 | 3.500             | 1.100 | 2.800         | 3.000   | 1.100 | 1.200 | 950   | 2.000 | 1.000 | 2.500 |     |
|                  | Muar                    | »      | 5.000    | 6.500          | 4.500   | 5.200 | 5.000 | 7.400  | 6.500  | 4.600  | 5.000      | 7.600 | 7.470    | 4.200   | 6.000            | 7.000     | 4.500 | 4.500             | 5.000 | 4.100         | 4.000   | 2.200 |       |       |       |       |       |     |
|                  |                         | »      | 400      | 380            | 440     | 500   | 600   | 510    | 470    | 500    | 440        | 470   | 570      | 400     | 450              | 470       | 430   | 450               | 350   | 400           | 400     | 2.200 |       |       |       |       |       |     |
|                  | Asinino                 | Cabeça | 3.500    | 4.400          | 3.500   | 3.700 | 3.500 | 4.000  | 4.400  | 3.550  | 4.200      | 4.600 | 4.600    | 3.800   | 4.450            | 4.750     | 3.600 | 3.900             | 3.650 | 3.000         | 3.000   | 2.200 |       |       |       |       |       |     |
|                  |                         | »      | 3.500    | 4.400          | 3.500   | 3.700 | 3.500 | 4.000  | 4.400  | 3.550  | 4.200      | 4.600 | 4.600    | 3.800   | 4.450            | 4.750     | 3.600 | 3.900             | 3.650 | 3.000         | 3.000   | 2.200 |       |       |       |       |       |     |
|                  | Bovino                  | »      | 2.900    | 3.600          | 2.900   | 3.100 | 3.500 | 2.900  | 3.600  | 3.100  | 3.600      | 3.840 | 3.850    | 3.200   | 3.700            | 3.800     | 2.750 | 3.100             | 3.050 | 1.600         | 2.300   | 1.800 |       |       |       |       |       |     |
|                  |                         | »      | 970      | 1.300          | 970     | 950   | 1.000 | 1.050  | 1.100  | 1.100  | 1.000      | 1.100 | 1.270    | 990     | 1.100            | 1.180     | 850   | 1.000             | 950   | 900           | 600     | 550   |       |       |       |       |       |     |
| Gado             | Cabeça                  | »      | 1.550    | 2.000          | 1.600   | 2.000 | 1.700 | 2.000  | 1.970  | 1.960  | 1.800      | 2.100 | 2.200    | 1.780   | 1.960            | 2.400     | 1.300 | 1.690             | 1.700 | 850           | 800     | 1.130 | 1.500 | 800   | 1.130 | 1.500 |       |     |
|                  |                         | »      | 81       | 148            | 86      | 109   | 91    | 131    | 156    | 138    | 143        | 100   | 151      | 158     | 71               | 121       | 139   | 74                | 106   | 99            | 35      | 38    | 45    | 75    | 38    | 45    |       |     |
|                  |                         | »      | 70       | 110            | 67      | 87    | 74    | 108    | 117    | 119    | 122        | 84    | 122      | 119     | 62               | 100       | 105   | 66                | 87    | 84            | 26      | 33    | 40    | 68    | 30    | 38    |       |     |
|                  |                         | »      | 46       | 65             | 53      | 56    | 47    | 66     | 78     | 75     | 54         | 62    | 69       | 84      | 63               | 71        | 40    | 63                | 50    | 12            | 16      | 23    | 60    | 60    | 23    | 60    |       |     |
|                  | Caprino                 | »      | 137      | 130            | 103     | 110   | 173   | 174    | 169    | 188    | 156        | 131   | 154      | 163     | 101              | 130       | 110   | 140               | 146   | 68            | 55      | 78    | 108   | 55    | 78    | 108   |       |     |
|                  |                         | »      | 49       | 60             | 57      | 60    | 55    | 72     | 70     | 59     | 55         | 67    | 78       | 76      | 64               | 60        | 75    | 64                | 73    | 67            | 12      | 16    | 16    | 16    | 16    | 16    |       |     |
|                  | Sufino                  | »      | 32       | 25             | 33      | 25    | 29    | 28     | 27     | 34     | 23         | 24    | 31       | 36      | 37               | 25        | 35    | 24                | 35    | 28            | 10      | 13    | 30    | 87    | 120   | 87    | 120   |     |
|                  |                         | »      | 132      | 140            | 126     | 135   | 128   | 118    | 136    | 122    | 137        | 138   | 125      | 125     | 134              | 131       | 140   | 118               | 135   | 66            | 55      | 78    | 108   | 55    | 78    | 108   |       |     |
|                  | Criação                 | Cabeça | »        | 210            | 180     | 164   | 214   | 145    | 210    | 146    | 200        | 173   | 199      | 205     | 190              | 196       | 175   | 176               | 194   | 210           | 75      | 150   | 123   | 200   | 75    | 150   | 123   | 200 |
|                  |                         |        | »        | 104            | 63      | 83    | 74    | 53     | 97     | 62     | 62         | 81    | 58       | 65      | 78               | 71        | 57    | 64                | 69    | 54            | 38      | 50    | 64    | 80    | 38    | 50    | 64    |     |
| »                |                         |        | 16,6     | 14             | 15      | 15    | 15    | 17     | 12     | 12     | 16         | 15    | 17       | 13      | 14               | 16,5      | 16,5  | 13                | 18    | 15            | 6,5     | 9     | 10    | 13    | 6,5   | 9     |       |     |
| »                |                         |        | 10       | 7              | 9       | 8     | 7     | 9      | 7,6    | 8      | 9          | 9     | 9        | 8       | 9,5              | 9         | 9     | 8                 | 9     | 5             | 5       | 5     | 5     | 5     | 5     | 5     |       |     |
| Frango           |                         | »      | 15       | 11             | 11,5    | 12    | 13    | 15     | 8      | 9      | 14         | 13    | 9        | 10      | 12               | 11,5      | 11    | 13                | 12    | 5,5           | ..      | 9     | 9     | 9     | 9     | 9     |       |     |
|                  |                         | »      | 49       | 46             | 40      | 43    | 45    | 52     | 53     | 38     | 41         | 51    | 48       | 46      | 51               | 50        | 44    | 39                | 56    | 49            | 24      | ..    | 28    | ..    | 28    | ..    |       |     |
| Peru             |                         | »      | 8        | 6,5            | 5,5     | 6     | 7,5   | 8      | 6      | 6,5    | 7,2        | 9,5   | 9        | 6,6     | 7                | 9,6       | 8     | 7                 | 8,5   | 5,6           | 1,8     | ..    | 3     | 2,8   | 3     | 2,8   |       |     |
|                  |                         | »      | 4        | 3              | 2,5     | 3,5   | 5     | 3,3    | 3      | 2,5    | 4          | 4     | 4        | 3,3     | 3,3              | 4         | 3     | 2,8               | 3,6   | 4             | ..      | 4,5   | 4,5   | 4     | ..    | 4,5   |       |     |
| Feno             |                         | »      | 14       | 12             | 14      | 14,5  | 18    | ..     | 13     | 17     | 18         | 12,4  | 12,3     | 11,7    | 15,6             | 16        | 14,6  | 16,5              | 19    | 14,5          | 12,5    | 9     | 10    | 12    | 12    | 9     | 10    |     |
|                  |                         | »      | 19       | 13             | 21      | 22    | 20    | ..     | 14     | 18,7   | 20         | 16    | 15       | 13,2    | 19               | 17        | 17    | 19                | 20    | 19            | 14      | 11    | 13,5  | 13    | 13    | 11    | 13,5  |     |
| Forragens        | »                       | »      | 3        | 5              | 2,5     | ..    | 6     | 7,5    | 7,5    | 7,4    | 7          | ..    | 4        | 7       | 7                | 7         | ..    | 5,5               | 8     | ..            | 7,5     | 9     | ..    | ..    | ..    | ..    |       |     |
|                  |                         | »      | 3        | 5              | 2,5     | ..    | 6     | 7,5    | 7,5    | 7,4    | 7          | ..    | 4        | 7       | 7                | 7         | ..    | 5,5               | 8     | ..            | 7,5     | 9     | ..    | ..    | ..    | ..    |       |     |
|                  |                         | »      | 3        | 5              | 2,5     | ..    | 6     | 7,5    | 7,5    | 7,4    | 7          | ..    | 4        | 7       | 7                | 7         | ..    | 5,5               | 8     | ..            | 7,5     | 9     | ..    | ..    | ..    | ..    |       |     |
|                  |                         | »      | 3        | 5              | 2,5     | ..    | 6     | 7,5    | 7,5    | 7,4    | 7          | ..    | 4        | 7       | 7                | 7         | ..    | 5,5               | 8     | ..            | 7,5     | 9     | ..    | ..    | ..    | ..    |       |     |

# VIII.—Comércio interno. Commerce intérieur

## Sociedades constituídas e dissolvidas

*Sociétés constituées et dissoutes*

NOVEMBRO E DEZEMBRO 1941

NOVEMBRE-DÉCEMBRE 1941

| Espécie das sociedades                           | Constituídas<br><i>Constituées</i>                |                                                      |                                                          | Dissolvidas<br><i>Dissoutes</i>                   |                                                      | Nature des sociétés                   |
|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------|
|                                                  | Número de sociedades<br><i>Nombre de sociétés</i> | Capital social<br><i>Capital social</i><br>(Escudos) | Capital realizado<br><i>Capital réalisé</i><br>(Escudos) | Número de sociedades<br><i>Nombre de sociétés</i> | Capital social<br><i>Capital social</i><br>(Escudos) |                                       |
| <b>TOTAL GERAL</b>                               | <b>344</b>                                        | <b>74.417.075</b>                                    | <b>45.814.235</b>                                        | <b>70</b>                                         | <b>12.091.400</b>                                    | <b>TOTAL GÉNÉRAL.</b>                 |
| <b>Sociedades anónimas . . . . .</b>             | <b>6</b>                                          | <b>40.800.000</b>                                    | <b>12.554.450</b>                                        | <b>3</b>                                          | <b>1.054.000</b>                                     | <b>Sociétés anonymes.</b>             |
| Indústrias agrícolas . . . . .                   | 1                                                 | 2.000.000                                            | 2.000.000                                                | ..                                                | ..                                                   | Industries agricoles.                 |
| Indústrias de pesca . . . . .                    | 1                                                 | 1.000.000                                            | 1.000.000                                                | ..                                                | ..                                                   | Industries de pêche.                  |
| Indústrias transformadoras . . . . .             | 3                                                 | 37.700.000                                           | 9.500.000                                                | 1                                                 | 300.000                                              | Industries de transformation.         |
| Outras indústrias . . . . .                      | ..                                                | ..                                                   | ..                                                       | 1                                                 | 54.000                                               | Autres industries.                    |
| Comércio por grosso . . . . .                    | 1                                                 | 100.000                                              | 54.450                                                   | ..                                                | ..                                                   | Commerce en gros.                     |
| Agências diversas . . . . .                      | ..                                                | ..                                                   | ..                                                       | 1                                                 | 700.000                                              | Agences diverses.                     |
| <b>Sociedades por cotas . . . . .</b>            | <b>295</b>                                        | <b>32.515.075</b>                                    | <b>32.157.785</b>                                        | <b>57</b>                                         | <b>10.741.400</b>                                    | <b>Sociétés à responsab. limitée.</b> |
| Indústrias agrícolas . . . . .                   | 6                                                 | 522.225                                              | 522.225                                                  | 2                                                 | 1.005.100                                            | Industries agricoles.                 |
| Indústrias da pesca . . . . .                    | 7                                                 | 2.160.000                                            | 2.160.000                                                | 3                                                 | 2.340.000                                            | Industries de pêche.                  |
| Indústrias de minas e pedreiras . . . . .        | 83                                                | 9.208.850                                            | 9.121.460                                                | 5                                                 | 235.400                                              | Industries de mines et carrières.     |
| Indústrias transformadoras . . . . .             | 47                                                | 7.655.500                                            | 7.605.500                                                | 12                                                | 3.378.000                                            | Industries de transformation.         |
| Indústrias de transportes . . . . .              | 6                                                 | 860.000                                              | 860.000                                                  | 2                                                 | 118.000                                              | Industries de transports.             |
| Outras indústrias . . . . .                      | 13                                                | 1.201.000                                            | 1.200.000                                                | 2                                                 | 400.000                                              | Autres industries.                    |
| Comércio por grosso . . . . .                    | 13                                                | 4.110.000                                            | 4.080.000                                                | 5                                                 | 1.300.000                                            | Commerce en gros.                     |
| Comércio a retalho . . . . .                     | 73                                                | 2.441.000                                            | 2.386.100                                                | 20                                                | 569.900                                              | Commerce en détail.                   |
| Agências diversas . . . . .                      | 47                                                | 4.356.500                                            | 4.222.500                                                | 6                                                 | 1.395.000                                            | Agences diverses.                     |
| <b>Sociedades em nome colectivo</b>              | <b>42</b>                                         | <b>1.097.000</b>                                     | <b>1.097.000</b>                                         | <b>10</b>                                         | <b>296.000</b>                                       | <b>Sociétés en nom collectif.</b>     |
| Indústrias de minas e pedreiras . . . . .        | 2                                                 | 150.000                                              | 150.000                                                  | ..                                                | ..                                                   | Industries de mines et carrières.     |
| Indústrias transformadoras . . . . .             | 8                                                 | 113.000                                              | 113.000                                                  | 1                                                 | 6.000                                                | Industries de transformation.         |
| Indústrias de transportes . . . . .              | 1                                                 | 10.000                                               | 10.000                                                   | ..                                                | ..                                                   | Industries de transports.             |
| Outras indústrias . . . . .                      | 1                                                 | 4.000                                                | 4.000                                                    | ..                                                | ..                                                   | Autres industries.                    |
| Comércio por grosso . . . . .                    | 2                                                 | 137.000                                              | 137.000                                                  | 1                                                 | 40.000                                               | Commerce en gros.                     |
| Comércio a retalho . . . . .                     | 25                                                | 610.000                                              | 610.000                                                  | 6                                                 | 238.000                                              | Commerce en détail.                   |
| Agências diversas . . . . .                      | 3                                                 | 73.000                                               | 73.000                                                   | 2                                                 | 12.000                                               | Agences diverses.                     |
| <b>Sociedades em comandita simples . . . . .</b> | <b>1</b>                                          | <b>5.000</b>                                         | <b>5.000</b>                                             | <b>..</b>                                         | <b>..</b>                                            | <b>Sociétés en commandite simple.</b> |
| Comércio a retalho . . . . .                     | 1                                                 | 5.000                                                | 5.000                                                    | ..                                                | ..                                                   | Commerce en détail.                   |

## I.—Protesto. Letras protestadas em moeda estrangeira

*Protêt. Effets protestés en monnaie étrangère*

1941

| Designação<br><i>Désignation</i> |                            | Número e valor das letras protestadas<br><i>Nombre et valeur des traites protestés</i> |                 |          |                  |                |                 |
|----------------------------------|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|----------|------------------|----------------|-----------------|
|                                  |                            | Dólares                                                                                |                 | Francos  |                  | Francos suíços |                 |
|                                  |                            | Número                                                                                 | Valor           | Número   | Valor            | Número         | Valor           |
| <b>TOTAL GERAL . . . . .</b>     |                            | <b>1</b>                                                                               | <b>1.572,74</b> | <b>2</b> | <b>27.475,50</b> | <b>3</b>       | <b>2.060,75</b> |
| Novembro e Dezembro              | Continente . . . . .       | 1                                                                                      | 1.572,74        | 2        | 27.475,50        | 3              | 2.060,75        |
|                                  | Ilhas . . . . .            | ..                                                                                     | ..              | ..       | ..               | ..             | ..              |
|                                  | Cidade de Lisboa . . . . . | 1                                                                                      | 1.572,74        | 2        | 27.475,50        | 3              | 2.060,75        |
|                                  | Cidade do Porto . . . . .  | ..                                                                                     | ..              | ..       | ..               | ..             | ..              |

*Protêt. Effets protestés, par districts, d'après le montant en «escudos»  
et la nature de l'accepteur*

DEZEMBRO 1941

DÉCEMBRE 1941

[illegible]

*Observação.* — Os números relativos às cidades de Lisboa e Porto vão incluídos nos apuramentos dos respectivos distritos.

## Desconto. Número e valor das letras, em escudos, descontadas

Escompte. Nombre et valeur des traites, en «escudos», escomptées

NOVEMBRO 1941

NOVEMBRO 1941

| Distritos<br>Districts                                      |                                                                | Letras descontadas, segundo o prazo do vencimento—Valores em contos<br>Traites escomptées, selon le délai de l'échéance—Montants en 1.000 «escudos» |                 |                  |                 |                    |                 |                    |                 |                   |                 |
|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|------------------|-----------------|--------------------|-----------------|--------------------|-----------------|-------------------|-----------------|
|                                                             |                                                                | Total                                                                                                                                               |                 | Até 30 dias      |                 | Entre 30 e 60 dias |                 | Entre 60 e 90 dias |                 | A mais de 90 dias |                 |
|                                                             |                                                                | Número<br>Nombre                                                                                                                                    | Valor<br>Valeur | Número<br>Nombre | Valor<br>Valeur | Número<br>Nombre   | Valor<br>Valeur | Número<br>Nombre   | Valor<br>Valeur | Número<br>Nombre  | Valor<br>Valeur |
| <b>TOTAL GERAL . . . . .</b>                                |                                                                | <b>203.016</b>                                                                                                                                      | <b>666.557</b>  | <b>111.089</b>   | <b>182.435</b>  | <b>24.580</b>      | <b>88.718</b>   | <b>54.503</b>      | <b>247.403</b>  | <b>12.844</b>     | <b>150.001</b>  |
| <b>Total . . . . .</b>                                      |                                                                | <b>195.271</b>                                                                                                                                      | <b>646.549</b>  | <b>109.871</b>   | <b>179.533</b>  | <b>23.093</b>      | <b>83.304</b>   | <b>49.926</b>      | <b>236.305</b>  | <b>12.381</b>     | <b>147.407</b>  |
| Distritos do continente e ilhas e cidades de Lisboa e Porto | Aveiro . . . . .                                               | 6.487                                                                                                                                               | 9.607           | 3.690            | 3.554           | 962                | 1.760           | 1.619              | 3.783           | 216               | 510             |
|                                                             | Beja . . . . .                                                 | 1.391                                                                                                                                               | 6.853           | 214              | 479             | 31                 | 97              | 1.140              | 5.746           | 6                 | 531             |
|                                                             | Braga . . . . .                                                | 8.063                                                                                                                                               | 17.392          | 3.401            | 5.850           | 1.149              | 2.316           | 3.048              | 7.742           | 465               | 1.484           |
|                                                             | Bragança . . . . .                                             | 2.187                                                                                                                                               | 5.235           | 38               | 1.787           | 2                  | 1               | 2.146              | 3.446           | 1                 | 1               |
|                                                             | Castelo Branco . . . . .                                       | 2.845                                                                                                                                               | 20.648          | 889              | 8.176           | 310                | 1.054           | 1.054              | 5.189           | 592               | 6.229           |
|                                                             | Coimbra . . . . .                                              | 14.183                                                                                                                                              | 29.312          | 9.835            | 14.012          | 1.553              | 2.636           | 2.551              | 10.310          | 244               | 2.954           |
|                                                             | Évora . . . . .                                                | 1.805                                                                                                                                               | 17.341          | 224              | 2.074           | 88                 | 1.104           | 1.447              | 10.900          | 46                | 3.263           |
|                                                             | Faro . . . . .                                                 | 2.523                                                                                                                                               | 15.938          | 594              | 5.202           | 254                | 1.442           | 1.661              | 8.867           | 14                | 427             |
|                                                             | Guarda . . . . .                                               | 1.229                                                                                                                                               | 7.201           | 173              | 1.890           | 73                 | 301             | 904                | 4.111           | 79                | 899             |
|                                                             | Leiria . . . . .                                               | 7.477                                                                                                                                               | 17.401          | 3.330            | 4.511           | 1.399              | 3.109           | 2.695              | 8.725           | 53                | 1.056           |
|                                                             | Lisboa . . . . .                                               | 65.772                                                                                                                                              | 263.226         | 38.328           | 50.392          | 7.992              | 36.571          | 13.336             | 89.547          | 6.116             | 86.716          |
|                                                             | Portalegre . . . . .                                           | 1.859                                                                                                                                               | 9.631           | 371              | 1.591           | 96                 | 395             | 1.370              | 6.928           | 22                | 717             |
|                                                             | Porto . . . . .                                                | 64.457                                                                                                                                              | 161.692         | 44.883           | 58.709          | 6.975              | 26.230          | 8.455              | 40.069          | 4.144             | 36.684          |
|                                                             | Santarém . . . . .                                             | 6.203                                                                                                                                               | 29.937          | 1.992            | 5.101           | 1.368              | 4.426           | 2.530              | 15.134          | 313               | 5.176           |
|                                                             | Setúbal . . . . .                                              | 1.115                                                                                                                                               | 10.899          | 392              | 8.340           | 285                | 707             | 422                | 1.615           | 16                | 237             |
|                                                             | Viana do Castelo . . . . .                                     | 1.457                                                                                                                                               | 2.649           | 362              | 572             | 241                | 145             | 844                | 1.917           | 10                | 15              |
|                                                             | Vila Real . . . . .                                            | 2.847                                                                                                                                               | 7.806           | 286              | 699             | 160                | 441             | 2.370              | 6.371           | 31                | 295             |
|                                                             | Viseu . . . . .                                                | 3.371                                                                                                                                               | 13.281          | 869              | 6.594           | 155                | 569             | 2.334              | 5.905           | 13                | 213             |
|                                                             | <b>Total . . . . .</b>                                         | <b>7.745</b>                                                                                                                                        | <b>20.008</b>   | <b>1.218</b>     | <b>2.902</b>    | <b>1.487</b>       | <b>3.414</b>    | <b>4.577</b>       | <b>11.098</b>   | <b>463</b>        | <b>2.594</b>    |
|                                                             | Angra do Heroísmo . . . . .                                    | 948                                                                                                                                                 | 2.020           | 56               | 167             | 18                 | 70              | 792                | 1.598           | 82                | 185             |
|                                                             | Horta . . . . .                                                | 460                                                                                                                                                 | 653             | 6                | 12              | 3                  | 3               | 442                | 626             | 9                 | 12              |
|                                                             | Ponta Delgada . . . . .                                        | 3.171                                                                                                                                               | 7.289           | 154              | 284             | 763                | 1.704           | 1.914              | 3.150           | 340               | 2.151           |
|                                                             | Funchal . . . . .                                              | 3.166                                                                                                                                               | 10.046          | 1.002            | 2.439           | 703                | 1.637           | 1.429              | 5.724           | 32                | 246             |
|                                                             | <b>Cidade de Lisboa . . . . .</b>                              | <b>64.527</b>                                                                                                                                       | <b>256.971</b>  | <b>37.951</b>    | <b>49.173</b>   | <b>7.790</b>       | <b>35.950</b>   | <b>12.673</b>      | <b>85.168</b>   | <b>6.113</b>      | <b>86.680</b>   |
|                                                             | <b>Cidade do Porto . . . . .</b>                               | <b>64.274</b>                                                                                                                                       | <b>161.124</b>  | <b>44.835</b>    | <b>58.640</b>   | <b>6.938</b>       | <b>26.099</b>   | <b>8.362</b>       | <b>39.797</b>   | <b>4.139</b>      | <b>36.588</b>   |
| <b>Continente—Total . . . . .</b>                           |                                                                | <b>195.271</b>                                                                                                                                      | <b>646.549</b>  | <b>109.871</b>   | <b>179.533</b>  | <b>23.093</b>      | <b>83.304</b>   | <b>49.926</b>      | <b>236.305</b>  | <b>12.381</b>     | <b>147.407</b>  |
| Bancos, caixas e companhias de crédito                      | Banco Agrícola e Industrial Visense . . . . .                  | 360                                                                                                                                                 | 879             | 110              | 312             | 29                 | 133             | 221                | 434             | ..                | ..              |
|                                                             | Banco da Agricultura . . . . .                                 | 146                                                                                                                                                 | 1.437           | 32               | 90              | 22                 | 68              | 92                 | 1.279           | ..                | ..              |
|                                                             | Banco do Alentejo . . . . .                                    | 568                                                                                                                                                 | 2.888           | 141              | 610             | 37                 | 315             | 390                | 1.963           | ..                | ..              |
|                                                             | Banco do Algarve . . . . .                                     | 254                                                                                                                                                 | 1.912           | 79               | 168             | 41                 | 233             | 134                | 1.511           | ..                | ..              |
|                                                             | Banco Aliança . . . . .                                        | 3.479                                                                                                                                               | 5.876           | 2.900            | 3.365           | 167                | 671             | 227                | 925             | 185               | 915             |
|                                                             | Banco de Angola . . . . .                                      | 194                                                                                                                                                 | 1.091           | 47               | 276             | 32                 | 117             | 83                 | 399             | 32                | 299             |
|                                                             | Banco Borges & Irmão . . . . .                                 | 43.144                                                                                                                                              | 69.681          | 32.512           | 27.517          | 3.470              | 6.909           | 4.963              | 17.902          | 2.199             | 17.353          |
|                                                             | Banco Burnay . . . . .                                         | 79                                                                                                                                                  | 923             | 8                | 119             | 2                  | 4               | 21                 | 256             | 48                | 544             |
|                                                             | Banco Espírito Santo e Comercial de Lisboa . . . . .           | 43.591                                                                                                                                              | 122.366         | 28.871           | 39.549          | 5.441              | 20.599          | 6.309              | 33.538          | 2.970             | 28.680          |
|                                                             | Banco Ferreira Alves . . . . .                                 | 6.185                                                                                                                                               | 9.092           | 3.542            | 4.831           | 1.585              | 1.834           | 922                | 1.963           | 136               | 464             |
|                                                             | Banco Fonseca, Santos & Viana . . . . .                        | 2.969                                                                                                                                               | 37.279          | 1.125            | 8.817           | 627                | 7.273           | 703                | 11.046          | 514               | 10.143          |
|                                                             | Banco Lisboa & Açores . . . . .                                | 17.893                                                                                                                                              | 82.150          | 9.975            | 14.116          | 2.796              | 19.025          | 3.840              | 22.993          | 1.282             | 26.026          |
|                                                             | Banco Nacional Ultramarino . . . . .                           | 27.598                                                                                                                                              | 116.528         | 10.386           | 27.898          | 3.007              | 9.498           | 13.005             | 58.149          | 1.200             | 20.983          |
|                                                             | Banco Pinto & Soto Maior . . . . .                             | 8.585                                                                                                                                               | 22.933          | 5.077            | 6.183           | 1.035              | 2.295           | 2.201              | 11.585          | 272               | 2.870           |
|                                                             | Banco de Portugal . . . . .                                    | 23.505                                                                                                                                              | 107.609         | 6.295            | 30.281          | 2.073              | 4.607           | 13.178             | 53.565          | 2.359             | 19.096          |
|                                                             | Banco Português do Continente e Ilhas . . . . .                | 2.244                                                                                                                                               | 7.496           | 1.158            | 1.434           | 248                | 1.313           | 519                | 4.246           | 319               | 503             |
|                                                             | Banco Regional de Aveiro . . . . .                             | 281                                                                                                                                                 | 316             | 135              | 142             | 106                | 85              | 40                 | 89              | ..                | ..              |
|                                                             | The Bank of London & South America, Ltd . . . . .              | 301                                                                                                                                                 | 3.833           | 117              | 723             | 64                 | 1.002           | 69                 | 933             | 51                | 1.175           |
|                                                             | Crédit Franco-Portugais . . . . .                              | 436                                                                                                                                                 | 4.593           | 55               | 502             | 63                 | 1.125           | 202                | 831             | 116               | 2.135           |
|                                                             | Caixa Económica da Guarda . . . . .                            | 36                                                                                                                                                  | 118             | 3                | 7               | 1                  | 5               | 14                 | 40              | 18                | 66              |
|                                                             | Companhia Geral de Crédito Predial Português . . . . .         | 267                                                                                                                                                 | 12.928          | 111              | 1.935           | 21                 | 126             | 107                | 543             | 28                | 10.324          |
|                                                             | Banco do Faial . . . . .                                       | 12.756                                                                                                                                              | 34.621          | 7.192            | 10.658          | 2.226              | 6.007           | 2.686              | 12.125          | 652               | 5.831           |
|                                                             | Soc. por cotas e colectivas e firmas indiv. . . . .            | ..                                                                                                                                                  | ..              | ..               | ..              | ..                 | ..              | ..                 | ..              | ..                | ..              |
|                                                             | <b>Ilhas—Total . . . . .</b>                                   | <b>7.745</b>                                                                                                                                        | <b>20.008</b>   | <b>1.218</b>     | <b>2.902</b>    | <b>1.487</b>       | <b>3.414</b>    | <b>4.577</b>       | <b>11.098</b>   | <b>463</b>        | <b>2.594</b>    |
|                                                             | Banco Nacional Ultramarino . . . . .                           | 1.749                                                                                                                                               | 4.401           | 460              | 1.063           | 395                | 846             | 886                | 2.367           | 8                 | 125             |
|                                                             | Banco de Portugal . . . . .                                    | 1.950                                                                                                                                               | 6.752           | 66               | 224             | 36                 | 63              | 1.645              | 4.570           | 203               | 1.895           |
|                                                             | Banco Agrícola de S. Miguel . . . . .                          | 196                                                                                                                                                 | 316             | 4                | 9               | ..                 | ..              | 191                | 287             | 1                 | 20              |
|                                                             | Banco do Faial . . . . .                                       | 193                                                                                                                                                 | 255             | 1                | 4               | ..                 | ..              | 192                | 251             | ..                | ..              |
|                                                             | Banco da Madeira . . . . .                                     | 879                                                                                                                                                 | 2.662           | 405              | 1.000           | 230                | 504             | 241                | 1.149           | 3                 | 9               |
|                                                             | Banco Micaelense (a) . . . . .                                 | 866                                                                                                                                                 | 1.335           | 79               | 97              | 41                 | 56              | 746                | 1.182           | ..                | ..              |
|                                                             | Caixa Econ. de Angra do Heroísmo (b) . . . . .                 | ..                                                                                                                                                  | ..              | ..               | ..              | ..                 | ..              | ..                 | ..              | ..                | ..              |
|                                                             | Caixa Econ. da Ass. S. M. de P. Delgada . . . . .              | 10                                                                                                                                                  | 9               | 2                | 1               | 1                  | 2               | 7                  | 6               | ..                | ..              |
|                                                             | Caixa Econ. da Miseric. de P. Delgada . . . . .                | 123                                                                                                                                                 | 117             | 1                | 9               | ..                 | ..              | 83                 | 68              | 39                | 40              |
|                                                             | Caixa Econ. da Misericórdia da Povoação . . . . .              | 59                                                                                                                                                  | 86              | ..               | ..              | ..                 | ..              | 59                 | 86              | ..                | ..              |
|                                                             | Caixa Econ. do Montepio Terceirense . . . . .                  | 104                                                                                                                                                 | 149             | ..               | ..              | ..                 | ..              | 104                | 149             | ..                | ..              |
|                                                             | Caixa Económica da Ribeira Grande . . . . .                    | 193                                                                                                                                                 | 235             | ..               | ..              | ..                 | ..              | 193                | 235             | ..                | ..              |
|                                                             | Caixa Económica da Misericórdia de Angra do Heroísmo . . . . . | 105                                                                                                                                                 | 207             | ..               | ..              | 1                  | ..              | 24                 | 33              | 80                | 174             |
|                                                             | Caixa Econ. União e Trabalho (P. Delgada) . . . . .            | 15                                                                                                                                                  | 19              | 1                | 1               | ..                 | ..              | 14                 | 18              | ..                | ..              |
|                                                             | Caixa Econ. de Vila Franca do Campo . . . . .                  | ..                                                                                                                                                  | ..              | ..               | ..              | ..                 | ..              | ..                 | ..              | ..                | ..              |
|                                                             | Caixa Econ. da Vila da Praia da Vitória . . . . .              | 191                                                                                                                                                 | 322             | 4                | 3               | 8                  | 16              | 74                 | 119             | 105               | 184             |
|                                                             | Soc. por cotas e colectivas e firmas indiv. . . . .            | 1.112                                                                                                                                               | 3.143           | 195              | 491             | 775                | 1.927           | 118                | 578             | 24                | 147             |

(a) Inclue o movimento de Outubro. (b) Os elementos foram enviados fora do prazo.

# IX.—Bôlsas. Bourses

## I.—Bôlsas de títulos. Transacções efectuadas nas Bôlsas de Lisboa e Pôrto Bourses des valeurs mobilières. Transactions effectuées dans les Bourses de Lisbonne et Porto

JANVIER 1942

JANEIRO 1942

|                                                                                                            |        | Número de títulos transac-<br>cionados<br><i>Quantité de valeurs vendues</i> |                                                                                                              |                                                                                                            |  | Número de títulos transac-<br>cionados<br><i>Quantité de valeurs vendues</i> |                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Designação dos títulos<br>e sua classificação<br><i>Désignation des valeurs<br/>et leur classification</i> |        | Total<br><i>Total</i><br>Janeiro<br><i>Janvier</i>                           | Dos quais<br>na<br>Bôlsa<br>de<br>Lisboa<br><i>Dont,<br/>vendues<br/>à la<br/>Bourse<br/>de<br/>Lisbonne</i> | Designação dos títulos<br>e sua classificação<br><i>Désignation des valeurs<br/>et leur classification</i> |  | Total<br><i>Total</i><br>Janeiro<br><i>Janvier</i>                           | Dos quais<br>na<br>Bôlsa<br>de<br>Lisboa<br><i>Dont,<br/>vendues<br/>à la<br/>Bourse<br/>de<br/>Lisbonne</i> |
| <b>I série. Fundos de Estado<br/>Fonds d'Etat</b>                                                          |        |                                                                              |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| <b>I grupo. Fundos do Estado Português</b>                                                                 |        |                                                                              |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| 6 1/2 %, ouro, convertido em 4 1/2 %, 1934                                                                 | 972    | 967                                                                          |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Consolidado:                                                                                               |        |                                                                              |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| 5 1/2 %, 1933                                                                                              | 1.402  | 1.402                                                                        |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| 4 1/2 %, 1933                                                                                              | 1.401  | 1.249                                                                        |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| 4 %, 1934                                                                                                  | 2.735  | 2.445                                                                        |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| 3 1/2 %, 1936                                                                                              | 5.060  | 4.379                                                                        |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Centenários, 4 %, 1940                                                                                     | 2.474  | 2.072                                                                        |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Obrigações do Tesouro, 3 1/2 %, 1.ª, 2.ª,<br>3.ª e 4.ª séries                                              | 9.330  | 8.210                                                                        |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Empréstimo de 4 1/2 %, 1912, ouro, cup.                                                                    | 59     | 39                                                                           |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Externo:                                                                                                   |        |                                                                              |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| 3 %, 1.ª série                                                                                             | 131    | 124                                                                          |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| 3 %, 1.ª série (carimbado)                                                                                 | 96     | 96                                                                           |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| 3 %, 2.ª série                                                                                             | ..     | ..                                                                           |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| 3 %, 2.ª série (carimbado)                                                                                 | ..     | ..                                                                           |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| 3 %, 3.ª série                                                                                             | 107    | 99                                                                           |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| 3 %, 3.ª série (carimbado)                                                                                 | 3      | 3                                                                            |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Cautelas, sem juro                                                                                         | 1.117  | 1.104                                                                        |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Cautelas, sem juro (carimbado)                                                                             | 201    | 201                                                                          |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| <b>II grupo. Fundos de Estados<br/>estrangeiros</b>                                                        |        |                                                                              |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| <b>Fundos brasileiros</b>                                                                                  |        |                                                                              |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Empréstimo:                                                                                                |        |                                                                              |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| 5 %, 1895, t. £ 100                                                                                        | 203    | 203                                                                          |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| 5 %, 1895, t. £ 500                                                                                        | 8      | 8                                                                            |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| 5 %, 1895, t. £ 1.000                                                                                      | 32     | 32                                                                           |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| 5 %, 1903 (Pôrto-Rio), t. £ 100                                                                            | 176    | 176                                                                          |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| 5 %, 1903 (Pôrto-Rio), t. £ 500                                                                            | ..     | ..                                                                           |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| 5 %, 1903 (Pôrto-Rio), t. £ 1.000                                                                          | 1      | 1                                                                            |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| 5 %, 1913, t. £ 100                                                                                        | 62     | 62                                                                           |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| 5 %, 1913, t. £ 500                                                                                        | 3      | 3                                                                            |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| 5 %, 1913, t. £ 1.000                                                                                      | 2      | 2                                                                            |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| 5 %, 1914 (Funding), t. £ 20                                                                               | 698    | 698                                                                          |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| 5 %, 1914 (Funding), t. £ 100                                                                              | 57     | 56                                                                           |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| 5 %, 1914 (Funding), t. £ 500                                                                              | 1      | 1                                                                            |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| 5 %, 1914 (Funding), t. £ 1.000                                                                            | 1      | 1                                                                            |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| <b>II série. Acções—Actions</b>                                                                            |        |                                                                              |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| <b>I grupo. Acções de estabelecimentos<br/>de crédito</b>                                                  |        |                                                                              |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Bancos:                                                                                                    |        |                                                                              |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Alentejo, port.                                                                                            | 775    | 645                                                                          |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Aliança, port.                                                                                             | ..     | ..                                                                           |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Espírito Santo e C. de Lisboa, ass.                                                                        | 5      | 5                                                                            |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Espírito Santo e C. de Lisboa, port.                                                                       | 365    | 365                                                                          |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Lisboa & Açores, ass.                                                                                      | 30     | 25                                                                           |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Lisboa & Açores, port.                                                                                     | 398    | 398                                                                          |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Nacional Ultramarino, ass.                                                                                 | 48     | 48                                                                           |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Nacional Ultramarino, cup.                                                                                 | 226    | 226                                                                          |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Portugal, ass.                                                                                             | 5      | 5                                                                            |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Portugal, port.                                                                                            | 280    | 280                                                                          |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Português do Continente e Ilhas.                                                                           | 253    | 253                                                                          |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Crédito Predial (Geral), port.                                                                             | 4.905  | 4.905                                                                        |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| <b>II grupo. Acções de sociedades<br/>extractivas e transformadoras</b>                                    |        |                                                                              |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| <b>Águas:</b>                                                                                              |        |                                                                              |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Curia                                                                                                      | ..     | ..                                                                           |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Lisboa, ass. (antigas)                                                                                     | ..     | ..                                                                           |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Lisboa, port. (antigas)                                                                                    | 889    | 889                                                                          |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Lisboa, 1934, ass.                                                                                         | ..     | ..                                                                           |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Lisboa, 1934, port.                                                                                        | 1.560  | 1.560                                                                        |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Lisboa, 1936, ass.                                                                                         | 128    | 128                                                                          |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Cervejas Estréla                                                                                           | 910    | 910                                                                          |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Cimento Tejo                                                                                               | 1.160  | 895                                                                          |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Cimentos de Leiria, t. p.                                                                                  | 1.038  | 988                                                                          |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Gás e Electricidade, cup.                                                                                  | 19.625 | 19.365                                                                       |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Hidro-Eléc. Alto Alentejo, 1.ª a 7.ª emis.                                                                 | 1.134  | 1.134                                                                        |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Industrial Aliança (Sociedade)                                                                             | 1.070  | 1.070                                                                        |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Industrial de Portugal e Colónias                                                                          | 12.305 | 12.210                                                                       |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Lezírias do Tejo e Sado                                                                                    | 1      | 1                                                                            |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Portuguesa de Pesca, t. p.                                                                                 | 637    | 627                                                                          |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Prestamista Portuguesa                                                                                     | 131    | 131                                                                          |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Sociedade Industrial Farmacêutica                                                                          | 450    | 450                                                                          |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Tabacos (Comp. Portuguesa de), cup.                                                                        | 3.003  | 2.933                                                                        |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Tabacos de Portugal, cup.                                                                                  | 300    | 300                                                                          |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Tabaqueira (A), cup.                                                                                       | 10     | 10                                                                           |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| União Eléctrica Portuguesa                                                                                 | 590    | 590                                                                          |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| União Fabril                                                                                               | 1      | 1                                                                            |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Vidugo, Melgaço & Pedras Salgadas                                                                          | 180    | 155                                                                          |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| <b>III grupo. Acções de sociedades<br/>transportadoras</b>                                                 |        |                                                                              |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Comp. dos Cam. de Ferro Portugueses,<br>1932 (ordinárias)                                                  | ..     | ..                                                                           |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Comp. dos Cam. de Ferro Portugueses<br>(privilegiadas)                                                     | 376    | 376                                                                          |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Companhia Colonial de Navegação                                                                            | 617    | 617                                                                          |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Companhia Nacional de Navegação, t. p.                                                                     | 4.661  | 4.621                                                                        |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Companhia Nacional de Viação e Elec-<br>tricidade                                                          | ..     | ..                                                                           |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| <b>IV grupo. Acções de companhias<br/>de seguros</b>                                                       |        |                                                                              |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Bonança, liberadas                                                                                         | 10     | 10                                                                           |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Fidelidade, liberadas                                                                                      | ..     | ..                                                                           |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Garantia, liberadas                                                                                        | ..     | ..                                                                           |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Mundial, liberadas                                                                                         | 436    | 436                                                                          |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Nacional, liberadas                                                                                        | 10     | 10                                                                           |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Portuguesa de Seguros, liberadas                                                                           | 95     | 95                                                                           |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Sagres, liberadas                                                                                          | 25     | 25                                                                           |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Tagus, liberadas                                                                                           | ..     | ..                                                                           |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Ultramarina                                                                                                | ..     | ..                                                                           |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| União dos Proprietários                                                                                    | ..     | ..                                                                           |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| <b>V grupo. Acções de sociedades<br/>coloniais</b>                                                         |        |                                                                              |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Açúcar de Angola                                                                                           | 2.618  | 2.613                                                                        |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Agrícola de Casseque (Sociedade)                                                                           | 1.405  | 1.385                                                                        |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Agrícola das Neves                                                                                         | 1.585  | 1.585                                                                        |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Agrícola Ultramarina                                                                                       | 221    | 221                                                                          |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Agricultura Colonial (Sociedade)                                                                           | 1.037  | 1.032                                                                        |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Boror                                                                                                      | 3.106  | 3.106                                                                        |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Cabinda                                                                                                    | 350    | 350                                                                          |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Colonial do Buzi, 1.ª emissão                                                                              | 10.996 | 10.846                                                                       |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Colonial do Buzi, 2.ª emissão                                                                              | 408    | 400                                                                          |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Ilha do Príncipe, port.                                                                                    | 3.410  | 3.390                                                                        |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |
| Zambézia                                                                                                   | 4.225  | 4.225                                                                        |                                                                                                              |                                                                                                            |  |                                                                              |                                                                                                              |

| Designação dos títulos e sua classificação                | Número de títulos transaccionados |                              | Designação dos títulos e sua classificação                          | Número de títulos transaccionados |                              |
|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------|
|                                                           | Total — Janeiro                   | Dos quais na Bolsa de Lisboa |                                                                     | Total — Janeiro                   | Dos quais na Bolsa de Lisboa |
| <b>III série. Obrigações</b><br><b>Obligations</b>        |                                   |                              |                                                                     |                                   |                              |
| <b>I grupo. Obrigações de estabelecimentos de crédito</b> |                                   |                              |                                                                     |                                   |                              |
| Bancos:                                                   |                                   |                              |                                                                     |                                   |                              |
| Nac. Ultramarino, 4 1/2 %, cup., ouro                     | ..                                | ..                           | Ind. de Portugal e Colónias, 5 %, 1937                              | 2.600                             | 2.600                        |
| Nac. Ultramarino, 6 %, hipotecárias                       | ..                                | ..                           | União Eléctrica Portuguesa, 5 %, . . .                              | 1.816                             | 793                          |
| <b>Crédito Predial:</b>                                   |                                   |                              | União Fabril, 7 %, . . .                                            | 310                               | 310                          |
| 6 %, 1932, 1.ª e 2.ª séries . . . . .                     | 193                               | 193                          | Vidago, Melgaço & P. Salgadas, 7 1/2 %,                             |                                   |                              |
| 6 %, 1934, 1.ª a 6.ª séries . . . . .                     | 700                               | 700                          |                                                                     |                                   |                              |
| 5 %, 1935 . . . . .                                       | 4.400                             | 4.400                        |                                                                     |                                   |                              |
| 5 %, 1937 . . . . .                                       | 240                               | 240                          |                                                                     |                                   |                              |
| <b>II grupo. Sociedades extractivas e transformadoras</b> |                                   |                              |                                                                     |                                   |                              |
| Águas de Lisboa, 4 1/2 %, cup. . . . .                    | 50                                | 50                           | <b>III grupo. Sociedades transportadoras</b>                        |                                   |                              |
| Águas de Lisboa, 4 1/2 %, ass. . . . .                    | 20                                | 20                           | C. C. de Ferro da B. Alta, 3 %, 1.ª grau                            | 19                                | 19                           |
| Águas de Lisboa, 5 %, t. p. . . . .                       | 53                                | 53                           | C. C. de Ferro da B. Alta, 3 %, 2.ª grau                            | 208                               | 208                          |
| Diário de Notícias (Emp.), 5 %, . . . .                   | 11                                | 11                           | Minho e Douro e Sul e Sueste, 7 1/2 %,                              | 453                               | 453                          |
| Fed. Nac. dos Ind. de Moagem, 5 %, . .                    | 13                                | 13                           | Comp. Nac. de Cam. de Ferro, 4 1/2 %,                               |                                   |                              |
| Ind. de Portugal e Colónias, 6 %, 1922                    | 100                               | 100                          | 1.ª e 2.ª séries, cup. . . . .                                      | 70                                | 70                           |
| Ind. de Portugal e Colónias, 6 %, 1933                    | ..                                | ..                           | Comp. Cam. de Ferro do Norte de Portugal — Conversão 5 %, . . . . . | 1.013                             | 926                          |
|                                                           |                                   |                              | Comp. Cam. de Ferro Portugueses, 6 %,                               | 1.041                             | 1.006                        |
|                                                           |                                   |                              | Comp. Cam. de Ferro Port., 6 %, 378.119 a 403.043. . . . .          | 30                                | 30                           |
|                                                           |                                   |                              | Comp. C. de Ferro Port., 6 % (B. Baixa)                             | 782                               | 782                          |
|                                                           |                                   |                              |                                                                     |                                   |                              |
|                                                           |                                   |                              | <b>IV grupo. Companhias coloniais</b>                               |                                   |                              |
|                                                           |                                   |                              | Cabinda, 6 %, . . . . .                                             | 925                               | 920                          |
|                                                           |                                   |                              | Colonial do Buzi, 6 1/2 %, . . . . .                                | 1.122                             | 1.119                        |
|                                                           |                                   |                              | Colonial do Buzi, 5 1/2 %, . . . . .                                |                                   |                              |

**Observação.** — Foram ainda transaccionados: **Em Lisboa:** Acções: Cerâmica de Lisboa, 2.835; Eléctricos de Lisboa, 3.215; Companhia Geral de Angola, 252; Companhia Eléctrica das Beiras, 20; Papel do Prado, 24; A Ribatejana, 210; Companhia de Criação e Comércio de Gados, 425; Banco Ferreira Alves, 10; Banco Agrícola, antigas, 72; Companhia de Seguros Douro, 10; Cimentos de Leiria, ass., 105. **Obrigações:** Câmara Municipal do Porto, 5 %, 100. **No Porto:** Acções: Carris de Ferro do Porto, 70; Companhia dos Artefactos de Malha, 8; Eléctricos de Lisboa, 500; Banco Ferreira Alves, 10.

**Nota.** — As transacções efectuadas durante o mês de Janeiro na Bolsa de Lisboa atingiram 48:986.726\$95 e na do Porto 3:527.535\$00 — *Pendant le mois de Janvier le montant des transactions effectuées a la Bourse de Lisbonne a été 48:986.726\$95 et à celle de Porto 3:527.535\$00.*

## II.—Bolsa de Mercadorias de Lisboa. Cotações efectuadas

JANEIRO 1942

Bourse de Marchandises de Lisbonne. Cours effectués

JANVIER 1942

| Géneros                                  | Unidade     | Médias semanais |            |            |            |            | Géneros                             | Unidade  | Médias semanais |            |            |            |            |
|------------------------------------------|-------------|-----------------|------------|------------|------------|------------|-------------------------------------|----------|-----------------|------------|------------|------------|------------|
|                                          |             | 1.ª semana      | 2.ª semana | 3.ª semana | 4.ª semana | 5.ª semana |                                     |          | 1.ª semana      | 2.ª semana | 3.ª semana | 4.ª semana | 5.ª semana |
| <b>Produtos alimentícios:</b>            |             |                 |            |            |            |            | <b>Estrangeiros:</b>                |          |                 |            |            |            |            |
| <b>Nacionais:</b>                        |             |                 |            |            |            |            | Coiros secos do Brasil              | Quilog.  | ..              | 16\$00     | ..         | ..         | ..         |
| Feijão branco . . . . .                  | Quilog.     | ..              | ..         | 2\$95      | ..         | ..         |                                     |          |                 |            |            |            |            |
| Bacalhau:                                |             |                 |            |            |            |            | <b>Coloniais:</b>                   |          |                 |            |            |            |            |
| Crescido . . . . .                       | 60 quil.    | ..              | 407\$00    | 407\$00    | 407\$00    | ..         | Peles de gazela de Angola . . . . . | Pele     | ..              | ..         | ..         | ..         | 6\$17,5    |
| Corrente . . . . .                       | »           | ..              | 389\$00    | 389\$00    | 389\$00    | ..         | Algodão:                            |          |                 |            |            |            |            |
| Miúdo . . . . .                          | »           | ..              | 365\$00    | 365\$00    | 365\$00    | ..         | De Angola { 1.ª Quilog. . . . .     | ..       | 10\$77,7        | ..         | ..         | ..         | ..         |
| Alecrim . . . . .                        | »           | ..              | 305\$00    | 305\$00    | 305\$00    | ..         | De Angola { 3.ª » . . . . .         | ..       | 9\$77,7         | ..         | ..         | ..         | ..         |
| Sortido . . . . .                        | { 2.ª »     | ..              | 353\$00    | 353\$00    | 353\$00    | ..         | De Moçambique { 1.ª » . . . . .     | ..       | ..              | 12\$39     | ..         | ..         | ..         |
|                                          | { 3.ª »     | ..              | 257\$00    | 257\$00    | 257\$00    | ..         | De Moçambique { 2.ª » . . . . .     | ..       | ..              | 11\$99,7   | ..         | ..         | ..         |
| Bacalhau nacionalizado:                  |             |                 |            |            |            |            | De Moçambique { 3.ª » . . . . .     | ..       | ..              | 10\$83     | ..         | ..         | ..         |
| Crescido . . . . .                       | »           | ..              | 465\$50    | ..         | ..         | ..         | Ricino de Angola . . . . .          | 15 quil. | 27\$50          | ..         | ..         | 32\$50     | 25\$00     |
| Corrente . . . . .                       | »           | ..              | 441\$50    | ..         | ..         | ..         | Amendoim:                           |          |                 |            |            |            |            |
| Miúdo . . . . .                          | »           | ..              | 405\$50    | ..         | ..         | ..         | Angola — Descascado . . . . .       | »        | ..              | 39\$00     | ..         | ..         | ..         |
| Sortido de 2.ª »                         | »           | ..              | 399\$50    | ..         | ..         | ..         | Guiné — Em casca                    | »        | ..              | ..         | ..         | ..         | 19\$50     |
| Azeite fino até 2,5 . . . . .            | 100 quil.   | ..              | 745\$00    | ..         | ..         | ..         | Coiros:                             |          |                 |            |            |            |            |
| Vinho tinto . . . . .                    | Litro       | ..              | ..         | ..         | 1\$75      | ..         | De Angola — Salgados . . . . .      | Quilog.  | ..              | ..         | ..         | 15\$00     | ..         |
| Batata . . . . .                         | Quilog.     | ..              | ..         | \$90       | ..         | ..         | Da Guiné . . . . .                  | »        | ..              | ..         | ..         | 18\$50     | ..         |
| <b>Coloniais:</b>                        |             |                 |            |            |            |            | Copra:                              |          |                 |            |            |            |            |
| Arroz de Angola — Meio preparo . . . . . | Quilog.     | ..              | ..         | ..         | ..         | 1\$55      | De S. Tomé . . . . .                | 15 quil. | ..              | ..         | 24\$00     | ..         | 23\$00     |
| Feijão de Angola:                        |             |                 |            |            |            |            | De Moçambique . . . . .             | »        | ..              | ..         | 24\$00     | ..         | ..         |
| Branco . . . . .                         | »           | ..              | 2\$40      | ..         | ..         | ..         | Coconote:                           |          |                 |            |            |            |            |
| Amarelo . . . . .                        | »           | ..              | 2\$20      | ..         | ..         | ..         | De Angola . . . . .                 | »        | 20\$00          | ..         | 20\$00     | 20\$00     | 20\$00     |
| Encarnado . . . . .                      | »           | ..              | 2\$00      | ..         | ..         | ..         | De S. Tomé . . . . .                | »        | ..              | ..         | (a) 19\$00 | 20\$00     | ..         |
| <b>Produtos diversos:</b>                |             |                 |            |            |            |            | Óleo de palma de Angola . . . . .   | »        | ..              | ..         | b) 3\$00   | ..         | ..         |
| <b>Nacionais:</b>                        |             |                 |            |            |            |            | Gergelim:                           |          |                 |            |            |            |            |
| Cortiça em prancha . . . . .             | Quilog.     | ..              | ..         | ..         | ..         | 2\$50      | De Angola . . . . .                 | »        | ..              | ..         | ..         | 30\$00     | 25\$00     |
| Palha de trigo . . . . .                 | 1.000 quil. | ..              | ..         | ..         | 239\$00    | 254\$00    | De Moçambique . . . . .             | »        | ..              | ..         | ..         | ..         | 30\$00     |

(a) Fob S. Tomé. (b) Fob Angola.

**Observação.** — Na quarta semana foram ainda efectuadas as seguintes transacções: ricino de Angola, 15 quilogramas, 25\$00; coconote de Angola, 15 quilogramas, 19\$00; e gergelim de Angola, 15 quilogramas, 25\$00, todos fob Angola.

# X.—Bancos. Banques

## I.—Situação bancária em 31 de Dezembro de 1941

*Situation bancaire au 31 Décembre 1941*

Apuramento provisório (valores em contos)

*Éléments provisoires (valeurs en 1.000 «escudos»)*

|                                                                                                                                                                                                                                                     | Activo<br><i>Actif</i>                 |                                                                           |                                                             |                                                        | Passivo<br><i>Passif</i>                        |                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                     | Caixa<br><i>En caisse</i>              |                                                                           | Carteira<br>comercial<br><i>Portefeuille<br/>commercial</i> | Empréstimos<br>diversos<br><i>Avances<br/>diverses</i> | Depósitos<br>à ordem<br><i>Dépôts<br/>à vue</i> | Depósitos<br>a prazo<br><i>Dépôts<br/>à terme</i> |
|                                                                                                                                                                                                                                                     | Dinheiro<br>em cofre<br><i>Espèces</i> | Dinheiro<br>noutros bancos<br><i>Depôts<br/>dans d'autres<br/>banques</i> |                                                             |                                                        |                                                 |                                                   |
| Bancos, caixas, companhias de crédito<br>e sociedades por cotas e nome colectivo<br>e firmas individuais<br><br><i>Banques, caisses, compagnies de crédit<br/>et sociétés à responsabilité limitée<br/>et nom collectif et raisons personnelles</i> |                                        |                                                                           |                                                             |                                                        |                                                 |                                                   |
| <b>Continente</b>                                                                                                                                                                                                                                   |                                        |                                                                           |                                                             |                                                        |                                                 |                                                   |
| Banco Agrícola e Industrial Visense . . . . .                                                                                                                                                                                                       | 635                                    | 3.146                                                                     | 2.484                                                       | 12.458                                                 | 9.518                                           | 8.390                                             |
| Banco da Agricultura . . . . .                                                                                                                                                                                                                      | 873                                    | 350                                                                       | 2.020                                                       | 6.090                                                  | 1.601                                           | 3.309                                             |
| Banco do Alentejo . . . . .                                                                                                                                                                                                                         | 839                                    | 1.560                                                                     | 9.792                                                       | 218                                                    | 3.982                                           | 4.975                                             |
| Banco do Algarve . . . . .                                                                                                                                                                                                                          | 1.322                                  | 6.337                                                                     | 6.255                                                       | 2.297                                                  | 9.161                                           | 3.598                                             |
| Banco Aliança . . . . .                                                                                                                                                                                                                             | 5.973                                  | 7.654                                                                     | 14.977                                                      | 1.825                                                  | 25.802                                          | 12.272                                            |
| Banco de Angola . . . . .                                                                                                                                                                                                                           | 511                                    | 213.451                                                                   | 11.239                                                      | 9.141                                                  | 37.939                                          | 25.259                                            |
| Banco Borges & Irmão . . . . .                                                                                                                                                                                                                      | 29.446                                 | 111.951                                                                   | 138.282                                                     | 50.907                                                 | 244.265                                         | 117.846                                           |
| Banco Burnay . . . . .                                                                                                                                                                                                                              | 2.572                                  | 18.987                                                                    | 4.118                                                       | 7.556                                                  | 28.074                                          | 7.624                                             |
| Banco Espírito Santo e Comercial de Lisboa . . . . .                                                                                                                                                                                                | 111.385                                | 468.905                                                                   | 296.527                                                     | 286.198                                                | 1.022.381                                       | 68.179                                            |
| Banco Ferreira Alves . . . . .                                                                                                                                                                                                                      | 2.926                                  | 9.337                                                                     | 15.839                                                      | 1.574                                                  | 19.801                                          | 4.045                                             |
| Banco Fonseca, Santos & Viana . . . . .                                                                                                                                                                                                             | 45.260                                 | 303.684                                                                   | 128.824                                                     | 102.495                                                | 421.016                                         | 110.807                                           |
| Banco Lisboa & Açores . . . . .                                                                                                                                                                                                                     | 42.268                                 | 370.531                                                                   | 207.238                                                     | 17.338                                                 | 596.934                                         | 71.556                                            |
| Banco Nacional Ultramarino . . . . .                                                                                                                                                                                                                | 27.207                                 | 176.298                                                                   | 383.937                                                     | 231.208                                                | 608.016                                         | 125.293                                           |
| Banco Pinto & Sotto Mayor . . . . .                                                                                                                                                                                                                 | 10.772                                 | 59.648                                                                    | 59.914                                                      | 12.934                                                 | 150.415                                         | 33.948                                            |
| Banco de Portugal . . . . .                                                                                                                                                                                                                         | (a) 1.343.763                          | ..                                                                        | 315.505                                                     | 6.628                                                  | 3.013.442                                       | ..                                                |
| Banco Português do Continente e Ilhas . . . . .                                                                                                                                                                                                     | 4.692                                  | 2.487                                                                     | 19.003                                                      | 6.457                                                  | 25.949                                          | 3.050                                             |
| Banco Regional de Aveiro . . . . .                                                                                                                                                                                                                  | 96                                     | 641                                                                       | 4.302                                                       | 8.525                                                  | 2.820                                           | 6.595                                             |
| The Bank of London & South America, Ltd (Lisboa)                                                                                                                                                                                                    | 6.466                                  | 31.528                                                                    | 1.302                                                       | 48.834                                                 | 94.966                                          | 1.275                                             |
| The Bank of London & South America, Ltd (Pôrto)                                                                                                                                                                                                     | 7.797                                  | 37.596                                                                    | 9.972                                                       | 13.595                                                 | 49.598                                          | 4.143                                             |
| Crédit Franco-Portugais . . . . .                                                                                                                                                                                                                   | 10.835                                 | 71.608                                                                    | 13.748                                                      | 22.523                                                 | 99.033                                          | ..                                                |
| Caixa de Crédito Portuense . . . . .                                                                                                                                                                                                                | 56                                     | 939                                                                       | ..                                                          | 1.614                                                  | 1.175                                           | 1.333                                             |
| Caixa Económica A Reforma . . . . .                                                                                                                                                                                                                 | 43                                     | 192                                                                       | ..                                                          | 629                                                    | 837                                             | 106                                               |
| Caixa Económica de Abrantes . . . . .                                                                                                                                                                                                               | 109                                    | ..                                                                        | ..                                                          | 363                                                    | 110                                             | 243                                               |
| Caixa Econ. de Empreg. no Comércio de Lisboa                                                                                                                                                                                                        | 13                                     | 113                                                                       | ..                                                          | 863                                                    | 545                                             | 50                                                |
| Caixa Económica da Guarda . . . . .                                                                                                                                                                                                                 | 104                                    | 2.575                                                                     | 3.624                                                       | 2.791                                                  | 9.369                                           | ..                                                |
| Caixa Econ. do Montepio Comercial e Industrial                                                                                                                                                                                                      | 655                                    | 4.321                                                                     | ..                                                          | 7.764                                                  | 11.933                                          | ..                                                |
| Caixa Económica do Pôrto . . . . .                                                                                                                                                                                                                  | 48                                     | ..                                                                        | ..                                                          | 779                                                    | 533                                             | 46                                                |
| Caixa Económica Social . . . . .                                                                                                                                                                                                                    | 32                                     | 204                                                                       | ..                                                          | 412                                                    | 290                                             | 260                                               |
| Caixa Económica de Vila Nova de Gaia . . . . .                                                                                                                                                                                                      | 26                                     | 875                                                                       | ..                                                          | 447                                                    | 1.012                                           | 6                                                 |
| Caixa Geral de Depósitos (Estado) . . . . .                                                                                                                                                                                                         | 35.948                                 | 1.370.530                                                                 | ..                                                          | 1.954.244                                              | (b) 3.112.959                                   | 323.290                                           |
| Companhia Geral de Crédito Predial Português                                                                                                                                                                                                        | 2.629                                  | 14.585                                                                    | 36.950                                                      | 130.931                                                | 35.133                                          | 39.644                                            |
| Montepio Geral . . . . .                                                                                                                                                                                                                            | 28.191                                 | 93.702                                                                    | ..                                                          | 193.558                                                | 308.275                                         | ..                                                |
| Soc. por cotas e colectivas e firmas individuais . . . . .                                                                                                                                                                                          | 14.552                                 | 64.174                                                                    | 74.601                                                      | 22.141                                                 | 98.014                                          | 51.973                                            |
| <b>Total do continente . . . . .</b>                                                                                                                                                                                                                | <b>1.738.048</b>                       | <b>3.447.909</b>                                                          | <b>1.760.453</b>                                            | <b>3.165.337</b>                                       | <b>10.044.868</b>                               | <b>1.028.115</b>                                  |
| <b>Ilhas</b>                                                                                                                                                                                                                                        |                                        |                                                                           |                                                             |                                                        |                                                 |                                                   |
| Banco Agrícola de S. Miguel . . . . .                                                                                                                                                                                                               | 100                                    | 344                                                                       | 815                                                         | 471                                                    | 457                                             | ..                                                |
| Banco do Faial . . . . .                                                                                                                                                                                                                            | 191                                    | 223                                                                       | 1.295                                                       | 7.261                                                  | 234                                             | 112                                               |
| Banco da Madeira . . . . .                                                                                                                                                                                                                          | 925                                    | ..                                                                        | 8.173                                                       | 6.455                                                  | 3.515                                           | 1.303                                             |
| Banco Micaelense . . . . .                                                                                                                                                                                                                          | 905                                    | 18                                                                        | 2.176                                                       | 1.790                                                  | 2.026                                           | 81                                                |
| Caixa Económica de Angra do Heroísmo . . . . .                                                                                                                                                                                                      | 573                                    | 1.952                                                                     | 1.739                                                       | 2.633                                                  | 3.143                                           | 6.797                                             |
| Caixa Económica Faialense . . . . .                                                                                                                                                                                                                 | 32                                     | 4                                                                         | ..                                                          | 2.990                                                  | 688                                             | 2.355                                             |
| Caixa Económica do Funchal . . . . .                                                                                                                                                                                                                | 7                                      | 1.954                                                                     | ..                                                          | 6.638                                                  | 8.067                                           | ..                                                |
| Caixa Económica Gonçalves Zarco . . . . .                                                                                                                                                                                                           | 4                                      | 62                                                                        | ..                                                          | 154                                                    | 195                                             | ..                                                |
| Caixa Económica da Misericórdia de Ponta Delgada                                                                                                                                                                                                    | 8                                      | 9                                                                         | 444                                                         | 117                                                    | 7                                               | 417                                               |
| Caixa Económica da Misericórdia de Povoação . . . . .                                                                                                                                                                                               | 113                                    | 191                                                                       | 361                                                         | 645                                                    | 274                                             | 826                                               |
| Caixa Económica do Montepio Madeirense . . . . .                                                                                                                                                                                                    | 6                                      | 778                                                                       | ..                                                          | 3.150                                                  | 3.423                                           | ..                                                |
| Caixa Económica do Montepio Terceirense (c) . . . . .                                                                                                                                                                                               | ..                                     | ..                                                                        | ..                                                          | ..                                                     | ..                                              | ..                                                |
| Caixa Económica Picoense . . . . .                                                                                                                                                                                                                  | 13                                     | 4                                                                         | ..                                                          | 585                                                    | 173                                             | 225                                               |
| Caixa Económica da Ribeira Grande . . . . .                                                                                                                                                                                                         | 209                                    | 334                                                                       | 884                                                         | 1.639                                                  | 932                                             | 1.641                                             |
| Caixa Econ. da Misericórdia de A. do Heroísmo . . . . .                                                                                                                                                                                             | 139                                    | 237                                                                       | 1.470                                                       | 2.359                                                  | 1.571                                           | 3.019                                             |
| Caixa Econ. da Soc. Coop. Previdência Operária (c) . . . . .                                                                                                                                                                                        | ..                                     | ..                                                                        | ..                                                          | ..                                                     | ..                                              | ..                                                |
| Caixa Econ. da União e Trab. de Ponta Delgada . . . . .                                                                                                                                                                                             | ..                                     | 15                                                                        | 97                                                          | 532                                                    | 1                                               | 677                                               |
| Caixa Económica de Vila Franca do Campo (c) . . . . .                                                                                                                                                                                               | ..                                     | ..                                                                        | ..                                                          | ..                                                     | ..                                              | ..                                                |
| Caixa Económica de Vila da Praia da Vitória . . . . .                                                                                                                                                                                               | 58                                     | 416                                                                       | 1.384                                                       | 982                                                    | 671                                             | 1.861                                             |
| Soc. por cotas e colectivas e firmas individuais (d) . . . . .                                                                                                                                                                                      | 1.446                                  | 17.942                                                                    | 9.532                                                       | 8.620                                                  | 16.475                                          | 23.089                                            |
| <b>Total das ilhas . . . . .</b>                                                                                                                                                                                                                    | <b>4.729</b>                           | <b>24.483</b>                                                             | <b>28.370</b>                                               | <b>47.021</b>                                          | <b>41.852</b>                                   | <b>42.403</b>                                     |
| <b>TOTAL GERAL . . . . .</b>                                                                                                                                                                                                                        | <b>1.742.778</b>                       | <b>3.472.392</b>                                                          | <b>1.788.823</b>                                            | <b>3.212.358</b>                                       | <b>10.086.720</b>                               | <b>1.071.518</b>                                  |

(a) Ouro-metal (contrato de 14 de Outubro de 1940) e moeda divisionária. (b) Estão incluídos 197.731 contos referentes a depósitos obrigatórios. (c) Não foram recebidos os elementos. (d) Não foram recebidos os elementos referentes a uma casa bancária.

Observação. — Os elementos do Banco de Portugal correspondem à situação semanal de 24 de Dezembro. As faltas notadas nas ilhas provêm dos trabalhos de encerramento dos balanços.

# II.—Banco de Portugal. Situações semanais

## Banque de Portugal. Situations hebdomadaires

1941

| Designação                                                                                                                                 | Em 3<br>de Dezembro<br><i>Au 3<br/>Décembre</i><br>Escudos | Em 10<br>de Dezembro<br><i>Au 10<br/>Décembre</i><br>Escudos | Em 17<br>de Dezembro<br><i>Au 17<br/>Décembre</i><br>Escudos | Em 24<br>de Dezembro<br><i>Au 24<br/>Décembre</i><br>Escudos | Désignation                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ACTIVO</b>                                                                                                                              |                                                            |                                                              |                                                              |                                                              | <b>ACTIF</b>                                                                                                       |
| 1. Encaixe-ouro . . . . .                                                                                                                  | 1.337.582.800                                              | 1.337.582.800                                                | 1.337.582.800                                                | 1.337.582.800                                                | 1. Encaisse-or.                                                                                                    |
| 2. Disponibilidades-ouro no estrangeiro e outras reservas (artigo 27.º dos estatutos e decreto n.º 22.496, de 4 de Maio de 1933) . . . . . | 1.694.105.092                                              | 1.747.365.721                                                | 1.772.199.333                                                | 1.797.603.637                                                | 2. Disponibilités-or à l'étranger et autres réserves (article 27 des statuts et décret n.º 22.496, du 4 Mai 1933). |
| 3. Outras disponibilidades em várias moedas . . . . .                                                                                      | 2.898.967.743                                              | 3.017.735.152                                                | 3.081.678.443                                                | 3.195.352.364                                                | 3. Autres disponibilités en diverses monnaies.                                                                     |
| 4. Moeda divisionária . . . . .                                                                                                            | 7.336.710                                                  | 6.808.035                                                    | 6.599.554                                                    | 6.185.262                                                    | 4. Monnaie d'appoint.                                                                                              |
| 5. Diversos títulos de crédito . . . . .                                                                                                   | 329.387.771                                                | 329.392.003                                                  | 329.450.857                                                  | 329.380.452                                                  | 5. Divers titres.                                                                                                  |
| 6. Carteira comercial—Letras do País e outras . . . . .                                                                                    | 321.137.410                                                | 320.158.637                                                  | 317.168.457                                                  | 313.505.389                                                  | 6. Portefeuille commercial—Effets de commerce.                                                                     |
| 7. Empréstimos e suprimentos . . . . .                                                                                                     | 19.034.764                                                 | 8.100.344                                                    | 6.671.206                                                    | 6.627.852                                                    | 7. Avances.                                                                                                        |
| 8. Tesouro Público—Conta corrente                                                                                                          |                                                            |                                                              |                                                              |                                                              | 8. Compte courant du Trésor Public.                                                                                |
| 9. Dívida do Estado . . . . .                                                                                                              | 1.030.560.907                                              | 1.030.560.907                                                | 1.030.560.907                                                | 1.030.560.907                                                | 9. Dette de l'Etat.                                                                                                |
| 10. Edifícios, máquinas e móveis . . . . .                                                                                                 | 35.786.605                                                 | 35.787.570                                                   | 35.790.270                                                   | 35.790.270                                                   | 10. Immeubles de service, matériel et mobilier.                                                                    |
| 11. Outras verbas do activo:                                                                                                               |                                                            |                                                              |                                                              |                                                              | 11. Divers:                                                                                                        |
| a) Efeitos depositados . . . . .                                                                                                           | 386.543.656                                                | 386.884.177                                                  | 386.709.940                                                  | 385.247.169                                                  | a) Valeurs en dépôt de garantie et autres.                                                                         |
| b) Diversos . . . . .                                                                                                                      | 546.009.094                                                | 561.869.208                                                  | 562.595.212                                                  | 531.763.051                                                  | b) Autres postes.                                                                                                  |
|                                                                                                                                            | <b>8.606.452.552</b>                                       | <b>8.782.244.554</b>                                         | <b>8.867.806.979</b>                                         | <b>8.969.599.153</b>                                         |                                                                                                                    |
| <b>PASSIVO</b>                                                                                                                             |                                                            |                                                              |                                                              |                                                              | <b>PASSIF</b>                                                                                                      |
| 12. Capital realizado . . . . .                                                                                                            | 100.000.000                                                | 100.000.000                                                  | 100.000.000                                                  | 100.000.000                                                  | 12. Capital versé.                                                                                                 |
| 13. Fundos de reserva:                                                                                                                     |                                                            |                                                              |                                                              |                                                              | 13. Fonds de réserve:                                                                                              |
| Geral . . . . .                                                                                                                            | 9.190.632                                                  | 9.190.632                                                    | 9.190.632                                                    | 9.190.632                                                    | Général.                                                                                                           |
| Especial . . . . .                                                                                                                         | 76.490.632                                                 | 76.490.632                                                   | 76.490.632                                                   | 76.490.632                                                   | Spécial.                                                                                                           |
| 14. Notas em circulação . . . . .                                                                                                          | 4.033.328.899                                              | 4.053.430.069                                                | 4.130.212.989                                                | 4.347.824.726                                                | 14. Billets en circulation.                                                                                        |
| 15. Outras responsabilidades—escudos à vista:                                                                                              |                                                            |                                                              |                                                              |                                                              | 15. Autres engagements en «escudos» à vue:                                                                         |
| 1. Depósitos e contas correntes:                                                                                                           |                                                            |                                                              |                                                              |                                                              | 1. Comptes courants et comptes de dépôt de fonds:                                                                  |
| a) Tesouro Público—Conta corrente . . . . .                                                                                                | 417.622.930                                                | 399.561.421                                                  | 399.845.942                                                  | 315.917.790                                                  | a) Trésor Public.                                                                                                  |
| b) Junta do Crédito Público . . . . .                                                                                                      | 74.316.519                                                 | 65.374.018                                                   | 58.264.803                                                   | 79.387.704                                                   | b) Comité du Crédit Public.                                                                                        |
| c) Bancos e banqueiros . . . . .                                                                                                           | 2.421.163.243                                              | 2.577.838.885                                                | 2.577.344.304                                                | 2.562.782.052                                                | c) Banques et banquiers.                                                                                           |
| d) Outros depósitos . . . . .                                                                                                              | 62.372.478                                                 | 60.864.283                                                   | 58.683.060                                                   | 55.354.834                                                   | d) Autres dépôts de fonds.                                                                                         |
| e) Diversos . . . . .                                                                                                                      | 157.182.537                                                | 182.289.825                                                  | 193.419.323                                                  | 188.911.747                                                  | e) Divers.                                                                                                         |
| 2. Cheques a pagar . . . . .                                                                                                               | 3.416.870                                                  | 6.495.310                                                    | 4.874.468                                                    | 9.238.844                                                    | 2. Traités à vue.                                                                                                  |
| 16. Responsabilidades em moeda estrangeira:                                                                                                |                                                            |                                                              |                                                              |                                                              | 16. Engagements en monnaies étrangères:                                                                            |
| a) Saldos no estrangeiro e outras responsabilidades (artigo 28.º dos estatutos) . . . . .                                                  | 257.437.136                                                | 256.098.654                                                  | 255.957.323                                                  | 255.957.300                                                  | a) Soldes créditeurs à l'étranger et autres engagements (article 28 des statuts).                                  |
| b) Diversos . . . . .                                                                                                                      | 9.592.309                                                  | 3.094.399                                                    | 2.941.645                                                    | 2.883.060                                                    | b) Divers.                                                                                                         |
| 17. Responsabilidades a prazo:                                                                                                             |                                                            |                                                              |                                                              |                                                              | 17. Engagements à terme:                                                                                           |
| a) Em escudos . . . . .                                                                                                                    | ..                                                         | ..                                                           | ..                                                           | ..                                                           | a) En «escudos».                                                                                                   |
| b) Em moeda estrangeira . . . . .                                                                                                          | ..                                                         | ..                                                           | ..                                                           | ..                                                           | b) En monnaies étrangères.                                                                                         |
| 18. Outras verbas do passivo:                                                                                                              |                                                            |                                                              |                                                              |                                                              | 18. Divers:                                                                                                        |
| a) Credores de valores depositados . . . . .                                                                                               | 386.543.656                                                | 386.884.177                                                  | 386.709.940                                                  | 385.247.169                                                  | a) Déposants de valeurs en dépôt de garantie et autres.                                                            |
| b) Diversos . . . . .                                                                                                                      | 597.794.711                                                | 604.632.249                                                  | 613.071.918                                                  | 580.412.663                                                  | b) Autres postes.                                                                                                  |
|                                                                                                                                            | <b>8.606.452.552</b>                                       | <b>8.782.244.554</b>                                         | <b>8.867.806.979</b>                                         | <b>8.969.599.153</b>                                         |                                                                                                                    |

### Proporção das reservas para as responsabilidades—escudos à vista

#### Couverture des engagements en «escudos» à vue

|                                                                                                 |                      |                      |                      |                      |                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Encaixe-ouro . . . . .                                                                          | 1.337.582.800        | 1.337.582.800        | 1.337.582.800        | 1.337.582.800        | Encaisse-or.                                                                        |
| Disponibilidades no estrangeiro e outras reservas (n.º 2 menos a alínea a) do n.º 16) . . . . . | 1.436.667.956        | 1.491.267.067        | 1.516.242.010        | 1.541.646.337        | Disponibilités à l'étranger et autres réserves (n.º 2 moins l'alinéa a) du n.º 16). |
|                                                                                                 | <b>2.774.250.756</b> | <b>2.828.849.867</b> | <b>2.853.824.810</b> | <b>2.879.229.137</b> |                                                                                     |
| Notas em circulação . . . . .                                                                   | 4.033.328.899        | 4.053.430.069        | 4.130.212.989        | 4.347.824.726        | Billets en circulation.                                                             |
| Outras responsabilidades—escudos à vista                                                        | 3.136.074.577        | 3.292.423.742        | 3.292.431.900        | 3.211.592.972        | Autres engagements «escudos» à vue.                                                 |
|                                                                                                 | <b>7.169.403.476</b> | <b>7.345.853.811</b> | <b>7.422.644.889</b> | <b>7.559.417.698</b> |                                                                                     |
| Proporção . . . . .                                                                             | 38,69 %              | 38,50 %              | 38,44 %              | 38,08 %              | Proportion.                                                                         |
| Taxa de desconto directo: 4 % (a)                                                               |                      |                      |                      |                      | Taux de l'escompte direct: 4 % (a)                                                  |
| Taxa de redescuento: 3 1/2 % (a)                                                                |                      |                      |                      |                      | Taux du réescompte: 3 1/2 % (a)                                                     |

(a) Taxas a aplicar pelo Banco de Portugal a partir de 31 de Março de 1941.

# XI.—Moeda. Monnaie

## I.—Câmbios Changes

| Praças<br>Places                                                                                                     | Unidade<br>de cotação<br>Unité<br>de cotation | Médias mensais — Moyennes mensuelles |               |                |            |               |                  |                |                                 |                    |                                |                                |                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------|---------------|----------------|------------|---------------|------------------|----------------|---------------------------------|--------------------|--------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|
|                                                                                                                      |                                               | 1941                                 |               |                |            |               |                  |                |                                 |                    |                                |                                |                                 |
|                                                                                                                      |                                               | Fevereiro<br>Février                 | Março<br>Mars | Abril<br>Avril | Mai<br>Mai | Junho<br>Juin | Julho<br>Juillet | Agosto<br>Août | Setem-<br>bro<br>Septem-<br>bre | Outubro<br>Octobre | Novem-<br>bro<br>Novem-<br>bre | Dezem-<br>bro<br>Décem-<br>bre | 1942<br>—<br>Janeiro<br>Janvier |
| Câmbios sobre as principais praças estrangeiras<br>Cours des changes sur les principales places étrangères           |                                               |                                      |               |                |            |               |                  |                |                                 |                    |                                |                                |                                 |
| Londres . .                                                                                                          | £ esterlina                                   | 100\$50                              | 100\$50       | 100\$50        | 100\$50    | 100\$50       | 100\$50          | 100\$50        | 100\$50                         | 100\$50            | 100\$50                        | 100\$50                        | 100\$50                         |
| Paris . . .                                                                                                          | Francos                                       | \$57,8                               | \$57,8        | \$57,8         | \$57,8     | \$57,8        | \$57,8           | \$57,8         | \$57,8                          | \$57,8             | \$57,8                         | \$57,8                         | \$57,8                          |
| Madrid . . .                                                                                                         | Peseta                                        | 2\$29,9                              | 2\$29,9       | 2\$29,9        | 2\$29,9    | 2\$29,9       | 2\$29,9          | 2\$29,9        | 2\$29,9                         | 2\$29,9            | 2\$29,9                        | 2\$29,9                        | 2\$29,9                         |
| Roma . . .                                                                                                           | Lira                                          | 1\$25,4                              | 1\$25,3       | 1\$25,3        | 1\$25,3    | 1\$30,6       | 1\$30,6          | 1\$30,8        | 1\$30,8                         | 1\$30,7            | 1\$30,7                        | 1\$30,7                        | 1\$30,7                         |
| New-York . .                                                                                                         | Dólar                                         | 25\$10                               | 25\$10        | 25\$10         | 25\$10     | 25\$10        | 25\$10           | 25\$10         | 25\$10                          | 25\$10             | 25\$10                         | 25\$10                         | 25\$09,4                        |
| Berlin . . .                                                                                                         | Reichsmark                                    | 9\$93,2                              | 9\$94,4       | 9\$96,2        | 9\$94,6    | 9\$94,4       | 9\$94,1          | 9\$94,5        | 9\$94,2                         | 9\$93,9            | 9\$93,7                        | 9\$93,7                        | 9\$93,7                         |
| Genebra . . .                                                                                                        | Francos suíços                                | 5\$89                                | 5\$85,1       | 5\$82,8        | 5\$82,5    | 5\$82,2       | 5\$87,7          | 5\$87,5        | 5\$87,5                         | 5\$87,5            | 5\$87,5                        | 5\$87,5                        | 5\$87,5                         |
| Amsterdão . .                                                                                                        | Florim                                        | 13\$33,3                             | 13\$35        | 13\$36,4       | 13\$37,7   | 13\$37,7      | 13\$37,7         | 13\$37,7       | 13\$37,7                        | 13\$37,7           | 13\$37,7                       | 13\$37,7                       | 13\$37,7                        |
| Bruxelas . .                                                                                                         | Belga                                         | 4\$16,5                              | 4\$17         | 4\$17,5        | 4\$17,9    | 4\$17,9       | 4\$17,9          | 4\$17,9        | 4\$17,9                         | 4\$17,9            | 4\$17,9                        | 4\$17,9                        | 4\$17,9                         |
| Estocolmo . .                                                                                                        | Coroa sueca                                   | 6\$01,1                              | 6\$00,4       | 6\$01          | 6\$01,4    | 6\$01,1       | 6\$01            | 6\$01          | 6\$01,1                         | 6\$01              | 6\$01,1                        | 6\$01,6                        | 5\$98,6                         |
| Oslo . . .                                                                                                           | Coroa norueguesa                              | 5\$70,6                              | 5\$71,3       | 5\$71,9        | 5\$72,5    | 5\$72,5       | 5\$72,5          | 5\$72,5        | 5\$72,5                         | 5\$72,5            | 5\$72,5                        | 5\$72,5                        | 5\$72,5                         |
| Copenhague . .                                                                                                       | Coroa dinamarquesa                            | 4\$85,1                              | 4\$85,7       | 4\$86,2        | 4\$86,7    | 4\$86,7       | 4\$86,7          | 4\$86,7        | 4\$86,7                         | 4\$86,7            | 4\$86,7                        | 4\$86,7                        | 4\$86,7                         |
| Helsinquia . .                                                                                                       | Marco                                         | ..                                   | ..            | ..             | \$50,76    | \$50,76       | \$50,76          | \$50,76        | \$50,76                         | \$50,76            | \$50,76                        | \$50,97                        | \$50,97                         |
| Buenos Aires . .                                                                                                     | Peso                                          | ..                                   | ..            | 5\$9,4         | 5\$97,9    | 5\$97,8       | 6\$00            | 6\$00,7        | 5\$97,7                         | 5\$94              | 6\$01,7                        | 5\$99,9                        | 5\$95,4                         |
| Câmbios de diversas praças estrangeiras sobre Lisboa<br>Cours des changes de diverses places étrangères sur Lisbonne |                                               |                                      |               |                |            |               |                  |                |                                 |                    |                                |                                |                                 |
| Londres . .                                                                                                          | { Escudos por £ 1                             | 100\$20                              | 100\$20       | 100\$20        | 100\$20    | 100\$20       | 100\$20          | 100\$20        | 100\$20                         | 100\$20            | 100\$20                        | 100\$20                        | 100\$20                         |
| New-York . .                                                                                                         | { Dólar por 1\$                               | 0,040067                             | 0,040039      | 0,040009       | 0,040017   | 0,040026      | ..               | ..             | ..                              | ..                 | ..                             | ..                             | ..                              |
| Berlin . . .                                                                                                         | { Reichsmark por 100\$                        | 10,05                                | 10,05         | 10,05          | 10,05      | 10,05         | 10,143           | 10,15          | 10,15                           | 10,15              | 10,15                          | 10,15                          | 10,15                           |

## II.—Cotações do ouro e da prata em Londres *Cours de l'or et de l'argent à Londres*

Por onça troy — Par once troy (31,103481 grs.)

| Períodos<br>Périodes | Ouro fino — Or fin  |       |                    |       |                |       | Prata standard — Argent standard (37/40) |                    |                |
|----------------------|---------------------|-------|--------------------|-------|----------------|-------|------------------------------------------|--------------------|----------------|
|                      | Máxima<br>Plus haut |       | Mínima<br>Plus bas |       | Média<br>Moyen |       | Em pence — En pence                      |                    |                |
|                      | Shillings           | Pence | Shillings          | Pence | Shillings      | Pence | Máxima<br>Plus haut                      | Mínima<br>Plus bas | Média<br>Moyen |
| 1932 . . . . .       | 130                 | 8     | 108                | 4     | 118            | 0,684 | 20,4375                                  | 18,375             | 17,83959       |
| 1933 . . . . .       | 134                 | 8     | 118                | ..    | 124            | 9,408 | 20,5                                     | 18,375             | 18,14274       |
| 1934 . . . . .       | 143                 | 3     | 126                | 8     | 137            | 7,755 | 26,25                                    | 18,1875            | 21,22905       |
| 1935 . . . . .       | 149                 | 4     | 139                | 9,5   | 142            | 1,411 | 36,25                                    | 20,875             | 28,35208       |
| 1936 . . . . .       | 142                 | 8,5   | 137                | 2,5   | 140            | 3,481 | 22,9375                                  | 19                 | 20,07485       |
| 1937 . . . . .       | 142                 | 7,5   | 139                | 3,5   | 140            | 9,011 | 21,5                                     | 18,1875            | 20,0674        |
| 1938 . . . . .       | 150                 | ..    | 139                | 5     | 142            | 6,288 | 20,5625                                  | 18,375             | 19,52277       |
| 1939 . . . . .       | 168                 | ..    | 148                | 2     | 155            | 1,672 | 23,5                                     | 16,0625            | 20,55788       |
| 1940 . . . . .       | 168                 | ..    | 168                | ..    | 168            | ..    | 23,5                                     | 20,0625            | 22,28124       |
| 1941:                |                     |       |                    |       |                |       |                                          |                    |                |
| Janeiro . . . . .    | 168                 | ..    | 168                | ..    | 168            | ..    | 23,375                                   | 23,1875            | 23,27273       |
| Fevereiro . . . . .  | 168                 | ..    | 168                | ..    | 168            | ..    | 23,4375                                  | 23,25              | 23,34063       |
| Março . . . . .      | 168                 | ..    | 168                | ..    | 168            | ..    | 23,5                                     | 23,3125            | 23,44643       |
| Abril . . . . .      | 168                 | ..    | 168                | ..    | 168            | ..    | 23,5                                     | 23,5               | 23,5           |
| Maio . . . . .       | 168                 | ..    | 168                | ..    | 168            | ..    | 23,5                                     | 23,375             | 23,45739       |
| Junho . . . . .      | 168                 | ..    | 168                | ..    | 168            | ..    | 23,4375                                  | 23,375             | 23,4           |
| Julho . . . . .      | 168                 | ..    | 168                | ..    | 168            | ..    | 23,5                                     | 23,25              | 23,39674       |
| Agosto . . . . .     | 168                 | ..    | 168                | ..    | 168            | ..    | 23,5                                     | 23,4375            | 23,45938       |
| Setembro . . . . .   | 168                 | ..    | 168                | ..    | 168            | ..    | 23,5                                     | 23,5               | 23,5           |
| Outubro . . . . .    | 168                 | ..    | 168                | ..    | 168            | ..    | 23,5                                     | 23,5               | 23,5           |
| Novembro . . . . .   | 168                 | ..    | 168                | ..    | 168            | ..    | 23,5                                     | 23,5               | 23,5           |
| Dezembro . . . . .   | 168                 | ..    | 168                | ..    | 168            | ..    | 23,5                                     | 23,5               | 23,5           |
| 1942:                |                     |       |                    |       |                |       |                                          |                    |                |
| Janeiro . . . . .    | 168                 | ..    | 168                | ..    | 168            | ..    | 23,5                                     | 23,5               | 23,5           |

# XIII. — Propriedade. Propriété

## I. — Compra-venda de prédios, segundo a sua natureza e valor Vente d'immeubles, d'après leur nature et valeur

DEZEMBRO 1941

DECEMBRE 1941

| Número de prédios vendidos no todo | Número, valor e natureza dos prédios<br>Nombre, montant et nature des immeubles | Distritos |        |      |       |          |                |         |       |       |        | Cidades |        |            |         |          |         |                  |           |       |                   |       |               |         |        |         |
|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------|--------|------|-------|----------|----------------|---------|-------|-------|--------|---------|--------|------------|---------|----------|---------|------------------|-----------|-------|-------------------|-------|---------------|---------|--------|---------|
|                                    |                                                                                 | Total     | Aveiro | Beja | Braga | Bragança | Castelo Branco | Coimbra | Évora | Faro  | Guarda | Leiria  | Lisboa | Portalegre | Pórtico | Santarém | Setúbal | Viana do Castelo | Vila Real | Viseu | Angra do Heroísmo | Horta | Ponta Delgada | Funchal | Lisboa | Pórtico |
|                                    |                                                                                 |           |        |      |       |          |                |         |       |       |        |         |        |            |         |          |         |                  |           |       |                   |       |               |         |        |         |
| Total                              |                                                                                 | 6.100     | 647    | 57   | 582   | 161      | 184            | 486     | 47    | 180   | 172    | 278     | 452    | 84         | 504     | 217      | 29      | 387              | 316       | 889   | 134               | 82    | 96            | 106     | 189    | 123     |
| Rústicos                           | Até 1 . . . . .                                                                 | 3.145     | 423    | 10   | 276   | 85       | 105            | 277     | 2     | 72    | 67     | 157     | 112    | 19         | 254     | 78       | 6       | 234              | 171       | 602   | 52                | 52    | 28            | 63      | 33     | 58      |
|                                    | Mais de 1 a 5 . . . . .                                                         | 2.182     | 194    | 29   | 213   | 61       | 64             | 172     | 22    | 69    | 86     | 101     | 220    | 136        | 180     | 87       | 10      | 132              | 115       | 234   | 62                | 37    | 37            | 49      | 44     |         |
|                                    | Mais de 5 a 10 . . . . .                                                        | 458       | 16     | 12   | 55    | 12       | 11             | 27      | 11    | 26    | 5      | 17      | 69     | 16         | 40      | 29       | 8       | 12               | 23        | 35    | 14                | 9     | 9             | 3       | 10     |         |
|                                    | Mais de 10 a 20 . . . . .                                                       | 180       | 9      | 5    | 28    | 3        | 3              | 1       | 4     | 5     | 2      | 2       | 20     | 5          | 7       | 15       | 3       | 6                | 6         | 13    | 4                 | 4     | 3             | 3       | 15     | 7       |
|                                    | Mais de 20 a 50 . . . . .                                                       | 82        | 3      | 1    | 8     | 3        | 5              | 1       | 2     | 3     | 4      | 1       | 16     | 1          | 6       | 3        | 2       | 3                | 1         | 3     | 2                 | 10    | 1             | 1       | 12     | 4       |
| Mais de 50 a 100 . . . . .         |                                                                                 | 29        | 2      | ..   | 2     | ..       | ..             | ..      | ..    | 3     | ..     | ..      | 16     | ..         | 1       | ..       | ..      | ..               | ..        | ..    | ..                | ..    | ..            | ..      | 8      | ..      |
| Mais de 100 . . . . .              |                                                                                 | 24        | ..     | ..   | ..    | ..       | ..             | ..      | ..    | ..    | ..     | ..      | ..     | ..         | ..      | ..       | ..      | ..               | ..        | ..    | ..                | ..    | ..            | ..      | 15     | ..      |
| Valor não especificado             |                                                                                 | ..        | ..     | ..   | ..    | ..       | ..             | ..      | ..    | ..    | ..     | ..      | ..     | ..         | ..      | ..       | ..      | ..               | ..        | ..    | ..                | ..    | ..            | ..      | ..     | ..      |
| Total                              |                                                                                 | 2.030     | 157    | 34   | 102   | 28       | 99             | 113     | 56    | 100   | 75     | 69      | 285    | 56         | 284     | 90       | 31      | 70               | 85        | 157   | 34                | 12    | 65            | 28      | 180    | 114     |
| Urbanos                            | Até 1 . . . . .                                                                 | 382       | 39     | 2    | 29    | 8        | 14             | 31      | 5     | 9     | 23     | 19      | 19     | ..         | 20      | 21       | 1       | 21               | 42        | 59    | 10                | ..    | 7             | 3       | 8      | 2       |
|                                    | Mais de 1 a 5 . . . . .                                                         | 853       | 78     | 23   | 43    | 17       | 58             | 48      | 26    | 47    | 42     | 26      | 62     | 27         | 87      | 52       | 6       | 10               | 34        | 66    | 14                | ..    | 46            | 11      | 11     | 13      |
|                                    | Mais de 5 a 10 . . . . .                                                        | 280       | 22     | 4    | 15    | 1        | 13             | 14      | 11    | 25    | 9      | 15      | 21     | 17         | 49      | 8        | 6       | 11               | 6         | 3     | 3                 | 2     | 7             | 3       | 7      | 6       |
|                                    | Mais de 10 a 20 . . . . .                                                       | 134       | 10     | 2    | 6     | 2        | 7              | 7       | 6     | 7     | 1      | 5       | 13     | 7          | 29      | 6        | 6       | 3                | 1         | 6     | 5                 | ..    | 2             | 5       | 8      | 11      |
|                                    | Mais de 20 a 50 . . . . .                                                       | 150       | 7      | 3    | 6     | 6        | 5              | 4       | 2     | 6     | ..     | 5       | 36     | 5          | 38      | 2        | 2       | 5                | 1         | 6     | 1                 | ..    | 2             | 3       | 28     | 27      |
| Mais de 50 a 100 . . . . .         |                                                                                 | 103       | 1      | ..   | 3     | ..       | 2              | ..      | ..    | 3     | ..     | 1       | 30     | ..         | 43      | 1        | 2       | 1                | 1         | 3     | ..                | ..    | 1             | 2       | 26     | 37      |
| Mais de 100 a 250 . . . . .        |                                                                                 | 57        | ..     | ..   | ..    | ..       | ..             | 1       | ..    | 1     | ..     | ..      | 41     | ..         | 13      | ..       | ..      | ..               | ..        | ..    | ..                | ..    | ..            | ..      | 40     | 13      |
| Mais de 250 . . . . .              |                                                                                 | 71        | ..     | ..   | ..    | ..       | ..             | ..      | ..    | ..    | ..     | ..      | 63     | ..         | 5       | ..       | ..      | ..               | ..        | ..    | ..                | ..    | ..            | ..      | 62     | 5       |
| Valor não especificado             |                                                                                 | ..        | ..     | ..   | ..    | ..       | ..             | ..      | ..    | ..    | ..     | ..      | ..     | ..         | ..      | ..       | ..      | ..               | ..        | ..    | ..                | ..    | ..            | ..      | ..     | ..      |
| Total                              |                                                                                 | 444       | 35     | 12   | 90    | ..       | 2              | 18      | 5     | 18    | 3      | 20      | 48     | 8          | 59      | 14       | 14      | 22               | 18        | 21    | 17                | ..    | 6             | 13      | 29     | 17      |
| Mixtos                             | Até 1 . . . . .                                                                 | 34        | 4      | 1    | 7     | ..       | 1              | 7       | ..    | 1     | ..     | 3       | ..     | ..         | 2       | 2        | ..      | 4                | 2         | 1     | 2                 | ..    | ..            | 2       | 1      | 1       |
|                                    | Mais de 1 a 5 . . . . .                                                         | 163       | 21     | 2    | 35    | ..       | 1              | 7       | ..    | 11    | ..     | 11      | 13     | ..         | 21      | 3        | ..      | 11               | 8         | 7     | 11                | ..    | 1             | 3       | 3      | 3       |
|                                    | Mais de 5 a 10 . . . . .                                                        | 93        | 5      | 2    | 25    | ..       | ..             | 5       | 1     | 4     | 2      | 4       | 5      | ..         | 13      | 4        | 3       | 6                | 1         | 1     | 2                 | ..    | 4             | 3       | 1      | 2       |
|                                    | Mais de 10 a 20 . . . . .                                                       | 53        | 2      | 2    | 13    | ..       | ..             | ..      | ..    | 1     | 1      | 1       | 8      | 1          | 11      | 8        | 3       | 1                | 6         | 1     | 5                 | ..    | 4             | 2       | 4      | 2       |
|                                    | Mais de 20 a 50 . . . . .                                                       | 49        | 1      | 1    | 8     | ..       | ..             | 3       | 2     | ..    | ..     | ..      | 6      | ..         | 11      | 1        | 5       | ..               | 3         | 2     | 1                 | ..    | 1             | 1       | 5      | 5       |
| Mais de 50 a 100 . . . . .         |                                                                                 | 30        | 1      | 1    | 3     | ..       | ..             | 1       | 1     | ..    | ..     | ..      | 6      | ..         | 5       | 1        | 1       | ..               | ..        | ..    | ..                | ..    | ..            | ..      | 6      | 1       |
| Mais de 100 . . . . .              |                                                                                 | 22        | 1      | ..   | 3     | ..       | ..             | ..      | ..    | ..    | ..     | ..      | 10     | ..         | 3       | ..       | ..      | ..               | ..        | ..    | ..                | ..    | ..            | ..      | 9      | 3       |
| Valor não especificado             |                                                                                 | ..        | ..     | ..   | ..    | ..       | ..             | ..      | ..    | ..    | ..     | ..      | ..     | ..         | ..      | ..       | ..      | ..               | ..        | ..    | ..                | ..    | ..            | ..      | ..     | ..      |
| Total                              |                                                                                 | 1.890     | 147    | 55   | 137   | 27       | 67             | 171     | 21    | 86    | 123    | 61      | 139    | 26         | 189     | 96       | 34      | 102              | 135       | 154   | 22                | 34    | 15            | 49      | 70     | 72      |
| Número                             | Rústicos . . . . .                                                              | 1.480     | 109    | 35   | 104   | 23       | 50             | 146     | 17    | 63    | 94     | 53      | 108    | 16         | 158     | 78       | 16      | 70               | 108       | 133   | 20                | 28    | 8             | 34      | 49     | 61      |
|                                    | Urbanos . . . . .                                                               | 330       | 34     | 13   | 16    | 4        | 16             | 23      | 3     | 18    | 26     | 6       | 27     | 10         | 26      | 16       | 12      | 15               | 25        | 20    | 2                 | 23    | 7             | 19      | 11     | 11      |
|                                    | Mixtos . . . . .                                                                | 80        | 4      | 7    | 17    | ..       | 1              | 2       | 1     | 5     | 3      | 2       | 4      | ..         | 5       | 2        | 6       | 8                | 4         | 1     | ..                | ..    | ..            | 8       | 2      | ..      |
| Total                              |                                                                                 | 6.673     | 231    | 136  | 368   | 32       | 70             | 233     | 497   | 120   | 185    | 67      | 2.456  | 188        | 816     | 348      | 158     | 167              | 191       | 209   | 25                | 34    | 19            | 123     | 1.777  | 545     |
| Valor                              | Rústicos . . . . .                                                              | 3.586     | 121    | 94   | 172   | 26       | 49             | 96      | 112   | 73    | 140    | 53      | 1.082  | 128        | 569     | 267      | 93      | 81               | 148       | 167   | 14                | 29    | 14            | 38      | 579    | 389     |
|                                    | Urbanos . . . . .                                                               | 2.125     | 97     | 24   | 38    | 6        | 14             | 28      | 11    | 36    | 37     | 11      | 1.289  | 60         | 26      | 72       | 25      | 38               | 38        | 25    | 4                 | 5     | 5             | 12      | 1.118  | 156     |
|                                    | Mixtos . . . . .                                                                | 962       | 13     | 18   | 158   | ..       | 7              | 109     | 384   | 11    | 8      | 3       | 35     | ..         | 39      | 9        | 48      | 48               | 2         | 1     | ..                | ..    | ..            | ..      | 80     | ..      |
| Total                              |                                                                                 | 112.028   | 2.255  | 639  | 4.397 | 383      | 1.039          | 2.681   | 2.130 | 1.854 | 945    | 1.281   | 68.044 | 1.461      | 12.629  | 2.075    | 1.403   | 1.307            | 1.268     | 2.924 | 662               | 271   | 1.388         | 872     | 15.184 | 9.648   |
| Prédios vendidos em parte          | Rústicos . . . . .                                                              | 24.794    | 1.074  | 254  | 1.867 | 309      | 388            | 1.043   | 985   | 712   | 742    | 477     | 5.433  | 604        | 1.543   | 1.435    | 210     | 708              | 632       | 1.370 | 382               | 145   | 956           | 215     | 7.386  | 464     |
|                                    | Urbanos . . . . .                                                               | 74.578    | 320    | 218  | 679   | 74       | 648            | 1.267   | 562   | 1.098 | 178    | 712     | 54.967 | 416        | 9.146   | 454      | 510     | 503              | 253       | 1.036 | 169               | 124   | 354           | 386     | 53.605 | 7.615   |
|                                    | Mixtos . . . . .                                                                | 12.655    | 361    | 107  | 1.851 | ..       | 3              | 371     | 578   | 144   | 25     | 92      | 4.334  | 441        | 1.940   | 186      | 683     | 96               | 405       | 518   | 111               | 2     | 78            | 2       | 3.993  | 1.569   |
| TOTAL GERAL (Valor em contos)      |                                                                                 | 118.701   | 2.486  | 775  | 4.765 | 415      | 1.109          | 2.914   | 2.627 | 2.074 | 1.348  | 1.348   | 70.500 | 1.443      | 13.445  | 2.423    | 1.561   | 1.474            | 1.479     | 3.133 | 667               | 305   | 1.407         | 995     | 16.951 | 10.193  |

# II.—Compra-venda de prédios, segundo o número e valor dos contratos celebrados *Vente d'immeubles, d'après le nombre et le montant des contrats effectués*

DEZEMBRO 1941

(Valores em contos — Valeurs en 1.000 escudos)

DÉCEMBRE 1941

| Valor e número dos contratos e valor e natureza dos prédios<br><i>Montant et nombre de contrats et valeur et nature des immeubles</i> |  | Continente  |        |      |       |          |                |         |       |       |        |        |        |            |               | Ilhas    |         |                  |           |       |         |                 |                |         |       |            |         |       |     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------|--------|------|-------|----------|----------------|---------|-------|-------|--------|--------|--------|------------|---------------|----------|---------|------------------|-----------|-------|---------|-----------------|----------------|---------|-------|------------|---------|-------|-----|
|                                                                                                                                       |  | Total geral | Aveiro | Beja | Braga | Bragança | Castelo Branco | Coimbra | Évora | Faro  | Guarda | Leiria | Lisboa | Portalegre | Ponte de Lima | Santarém | Setúbal | Viana do Castelo | Vila Real | Viseu | Total   | Lisboa (cidade) | Porto (cidade) | Algarve | Horta | P. Delgada | Funchal | Total |     |
| <b>Total, por distritos — Total, par districts . . .</b>                                                                              |  | 98.260      | 658    | 156  | 428   | 55       | 272            | 452     | 119   | 311   | 295    | 812    | 725    | 151        | 628           | 847      | 39      | 328              | 264       | 650   | 5.202   | 836             | 153            | 149     | 80    | 149        | 129     | 517   |     |
| Rústicos . . .                                                                                                                        |  | 76.704      | 1.195  | 348  | 2.039 | 335      | 437            | 1.139   | 1.097 | 785   | 882    | 530    | 9.825  | 732        | 2.112         | 1.702    | 303     | 789              | 780       | 1.537 | 26.567  | 8.165           | 853            | 356     | 174   | 970        | 273     | 1.813 |     |
| Urbanos . . .                                                                                                                         |  | 13.617      | 917    | 242  | 717   | 80       | 662            | 1.295   | 568   | 1.134 | 215    | 736    | 5.551  | 476        | 9.354         | 536      | 538     | 541              | 276       | 1.077 | 75.537  | 154.723         | 7.771          | 1.880   | 129   | 359        | 439     | 1.107 |     |
| Mistos . . .                                                                                                                          |  | 10.763      | 374    | 185  | 2.009 | ..       | 10             | 480     | 562   | 155   | 33     | 95     | 3.441  | 441        | 1.979         | 144      | 720     | 140              | 423       | 519   | 13.143  | 4.073           | 1.569          | 111     | 2     | 78         | 283     | 474   |     |
| <b>TOTAL . . .</b>                                                                                                                    |  | 118.701     | 2.486  | 775  | 4.765 | 415      | 1.109          | 2.914   | 2.627 | 2.074 | 1.130  | 1.343  | 70.500 | 1.649      | 13.445        | 2.423    | 1.561   | 1.474            | 1.473     | 3.133 | 105.307 | 166.961         | 10.193         | 687     | 305   | 1.407      | 995     | 3.394 |     |
| <b>Até 1.000 esc. . . . .</b>                                                                                                         |  | 2.049       | 372    | 30   | 115   | 22       | 97             | 183     | 18    | 91    | 113    | 115    | 105    | 27         | 128           | 97       | 17      | 118              | 100       | 238   | 1.006   | 25              | 18             | 40      | 29    | 26         | 46      | 143   |     |
| Rústicos . . .                                                                                                                        |  | 827         | 117    | 13   | 40    | 6        | 42             | 72      | 5     | 40    | 44     | 51     | 52     | 7          | 45            | 41       | 7       | 49               | 29        | 104   | 764     | 15              | 8              | 14      | 15    | 13         | 21      | 63    |     |
| Urbanos . . .                                                                                                                         |  | 207         | 25     | 5    | 12    | 5        | 10             | 18      | 4     | 7     | 13     | 10     | 10     | 1          | 10            | 2        | 8       | 18               | 26        | 194   | 2       | 1               | 5              | 1       | 6     | 1          | 13      | 2     |     |
| Mistos . . .                                                                                                                          |  | 32          | 2      | 1    | 4     | ..       | 3              | 1       | ..    | 2     | 1      | 2      | 1      | ..         | ..            | ..       | ..      | ..               | ..        | ..    | ..      | ..              | ..             | ..      | ..    | ..         | 6       | ..    |     |
| <b>Total . . .</b>                                                                                                                    |  | 1.066       | 144    | 19   | 56    | 11       | 55             | 91      | 9     | 49    | 58     | 63     | 63     | 8          | 55            | 53       | 9       | 61               | 43        | 131   | 984     | 17              | 9              | 20      | 16    | 19         | 27      | 82    |     |
| <b>De 1.000 a 5.000 esc. . . . .</b>                                                                                                  |  | 2.828       | 287    | 64   | 178   | 26       | 180            | 207     | 46    | 101   | 144    | 149    | 265    | 57         | 194           | 161      | 20      | 139              | 111       | 273   | 2.581   | 53              | 39             | 74      | 39    | 77         | 67      | 247   |     |
| Rústicos . . .                                                                                                                        |  | 4.071       | 449    | 77   | 285   | 27       | 163            | 329     | 60    | 176   | 236    | 222    | 490    | 64         | 254           | 249      | 27      | 261              | 207       | 505   | 4.081   | 97              | 39             | 135     | 71    | 88         | 96      | 350   |     |
| Urbanos . . .                                                                                                                         |  | 2.146       | 196    | 76   | 93    | 29       | 155            | 129     | 64    | 131   | 110    | 65     | 141    | 90         | 219           | 143      | 43      | 39               | 72        | 113   | 1.929   | 37              | 37             | 28      | 21    | 123        | 45      | 217   |     |
| Mistos . . .                                                                                                                          |  | 430         | 52     | 17   | 38    | ..       | 7              | 20      | ..    | 34    | 7      | 27     | 45     | ..         | 56            | 9        | 3       | 36               | 21        | 18    | 440     | 9               | 6              | 28      | 2     | 5          | 15      | 50    |     |
| <b>Total . . .</b>                                                                                                                    |  | 7.107       | 697    | 170  | 456   | 56       | 325            | 478     | 124   | 341   | 353    | 315    | 676    | 154        | 529           | 401      | 73      | 356              | 300       | 636   | 6.450   | 143             | 82             | 191     | 94    | 216        | 156     | 657   |     |
| <b>De 5.000 a 10.000 esc. . . . .</b>                                                                                                 |  | 804         | 58     | 19   | 50    | 8        | 25             | 46      | 25    | 63    | 33     | 36     | 72     | 31         | 105           | 47       | 20      | 35               | 207       | 70    | 744     | 25              | 14             | 17      | 6     | 29         | 14      | 60    |     |
| Rústicos . . .                                                                                                                        |  | 2.955       | 197    | 59   | 145   | 24       | 89             | 199     | 75    | 196   | 77     | 123    | 316    | 98         | 283           | 211      | 61      | 105              | 133       | 339   | 2.736   | 113             | 70             | 17      | 6     | 29         | 14      | 60    |     |
| Urbanos . . .                                                                                                                         |  | 2.113       | 170    | 30   | 107   | ..       | 84             | 104     | 92    | 162   | 66     | 93     | 145    | 119        | 383           | 78       | 69      | 86               | 48        | 132   | 1.397   | 54              | 47             | 27      | 11    | 48         | 30      | 116   |     |
| Mistos . . .                                                                                                                          |  | 615         | 48     | 42   | 98    | ..       | ..             | 27      | 8     | 26    | 14     | 25     | 36     | ..         | 90            | 35       | 19      | 59               | 6         | 13    | 549     | 8               | ..             | 19      | ..    | 25         | 22      | 66    |     |
| <b>Total . . .</b>                                                                                                                    |  | 5.683       | 415    | 140  | 350   | 24       | 173            | 330     | 175   | 384   | 157    | 250    | 497    | 217        | 756           | 324      | 149     | 250              | 187       | 504   | 5.282   | 175             | 119            | 118     | 38    | 144        | 101     | 401   |     |
| <b>De 10.000 a 50.000 esc. . . . .</b>                                                                                                |  | 792         | 35     | 22   | 64    | 6        | 18             | 36      | 28    | 28    | 14     | 17     | 101    | 32         | 123           | 84       | 28      | 29               | 13        | 46    | 674     | 63              | 50             | 175     | 61    | 17         | 18      | 58    |     |
| Rústicos . . .                                                                                                                        |  | 7.008       | 274    | 199  | 834   | 64       | 143            | 295     | 151   | 214   | 235    | 123    | 1.011  | 343        | 907           | 350      | 208     | 374              | 182       | 518   | 6.428   | 622             | 367            | 175     | 61    | 237        | 107     | 580   |     |
| Urbanos . . .                                                                                                                         |  | 7.152       | 331    | 122  | 270   | 15       | 274            | 321     | 269   | 355   | 26     | 244    | 1.445  | 266        | 1.745         | 152      | 275     | 221              | 70        | 314   | 8.715   | 1.092           | 1.120          | 120     | 21    | 86         | 210     | 437   |     |
| Mistos . . .                                                                                                                          |  | 2.195       | 51     | 63   | 430   | ..       | ..             | 173     | 68    | 23    | 11     | 33     | 349    | 93         | 323           | 69       | 123     | 45               | 42        | 126   | 2.027   | 198             | 142            | 63      | ..    | 48         | 57      | 168   |     |
| <b>Total . . .</b>                                                                                                                    |  | 16.355      | 656    | 384  | 1.534 | 79       | 417            | 789     | 488   | 592   | 270    | 410    | 2.805  | 702        | 2.975         | 571      | 606     | 640              | 294       | 958   | 15.170  | 1.912           | 1.629          | 358     | 82    | 371        | 374     | 1.185 |     |
| <b>De 50.000 a 100.000 esc. . . . .</b>                                                                                               |  | 178         | 4      | 1    | 15    | ..       | 2              | 6       | 6     | 6     | 4      | 1      | 47     | 1          | 48            | 6        | 7       | 1                | 1         | 5     | 171     | 89              | 37             | ..      | 1     | 8          | 7       | 7     |     |
| Rústicos . . .                                                                                                                        |  | 3.052       | 63     | ..   | 453   | ..       | 3              | 240     | 72    | 292   | ..     | ..     | 832    | 80         | 399           | 200      | ..      | ..               | 229       | 71    | 2.834   | 509             | 251            | ..      | 128   | ..         | 128     | ..    |     |
| Urbanos . . .                                                                                                                         |  | 7.327       | 177    | ..   | 217   | ..       | 139            | 277     | 139   | 333   | ..     | 51     | 2.206  | ..         | 2.880         | 143      | 149     | 52               | 68        | 172   | 7.003   | 1.909           | 2.452          | ..      | 75    | 96         | 153     | 324   |     |
| Mistos . . .                                                                                                                          |  | 2.395       | 91     | 62   | 366   | ..       | ..             | 259     | 96    | ..    | ..     | ..     | 209    | ..         | 151           | 80       | 303     | ..               | 352       | 361   | 2.335   | 209             | 62             | ..      | ..    | 60         | 60      | 60    |     |
| <b>Total . . .</b>                                                                                                                    |  | 12.784      | 331    | 62   | 1.038 | ..       | 139            | 539     | 475   | 405   | 292    | 51     | 3.247  | 80         | 3.430         | 423      | 457     | 52               | 649       | 604   | 12.272  | 2.627           | 2.765          | ..      | 75    | 224        | 213     | 512   |     |
| <b>De 100.000 a 500.000 esc. . . . .</b>                                                                                              |  | 151         | 2      | ..   | 6     | 1        | 1              | 4       | ..    | 2     | ..     | ..     | 101    | 3          | 28            | 3        | 1       | 1                | 1         | 1     | 1       | 1               | 1              | 1       | 1     | 1          | 1       | 1     |     |
| Rústicos . . .                                                                                                                        |  | 5.118       | 95     | ..   | 232   | 14       | ..             | 241     | ..    | 87    | ..     | ..     | 2.751  | 140        | 224           | 651      | ..      | ..               | ..        | ..    | 4.885   | 2.436           | 116            | ..      | ..    | 433        | ..      | 433   |     |
| Urbanos . . .                                                                                                                         |  | 26.303      | 18     | ..   | 18    | 51       | ..             | 446     | ..    | 146   | ..     | 239    | 20.474 | ..         | 3.496         | ..       | ..      | 115              | ..        | ..    | 300     | 25.303          | 19.794         | 3.493   | ..    | ..         | ..      | ..    |     |
| Mistos . . .                                                                                                                          |  | 4.857       | 130    | ..   | 1.023 | ..       | ..             | 70      | ..    | 70    | ..     | ..     | 2.196  | 348        | 709           | ..       | 267     | ..               | ..        | ..    | 4.743   | 2.066           | 709            | ..      | ..    | 124        | 124     | 124   |     |
| <b>Total . . .</b>                                                                                                                    |  | 35.288      | 243    | ..   | 1.323 | 245      | ..             | 687     | ..    | 303   | ..     | 258    | 25.421 | 488        | 4.429         | 651      | 267     | 115              | ..        | ..    | 300     | 34.731          | 24.296         | 4.316   | ..    | ..         | 433     | 124   | 557 |
| <b>De 500.000 a 1.000.000 esc. . . . .</b>                                                                                            |  | 37          | ..     | ..   | ..    | ..       | ..             | ..      | 1     | ..    | ..     | ..     | 94     | ..         | 2             | ..       | ..      | ..               | ..        | ..    | 97      | 94              | ..             | ..      | ..    | ..         | ..      | ..    |     |
| Rústicos . . .                                                                                                                        |  | 4.939       | ..     | ..   | ..    | ..       | ..             | ..      | ..    | ..    | ..     | ..     | 4.373  | ..         | ..            | ..       | ..      | ..               | ..        | ..    | 4.939   | 4.373           | ..             | ..      | ..    | ..         | ..      | ..    |     |
| Urbanos . . .                                                                                                                         |  | 32.456      | ..     | ..   | ..    | ..       | ..             | ..      | ..    | ..    | ..     | ..     | 31.833 | ..         | ..            | ..       | ..      | ..               | ..        | ..    | 32.456  | 31.833          | ..             | ..      | ..    | ..         | ..      | ..    |     |
| Mistos . . .                                                                                                                          |  | 3.023       | ..     | ..   | ..    | ..       | ..             | ..      | ..    | ..    | ..     | ..     | 550    | ..         | ..            | ..       | ..      | ..               | ..        | ..    | 3.023   | 550             | ..             | ..      | ..    | ..         | ..      | ..    |     |
| <b>Total . . .</b>                                                                                                                    |  | 40.418      | ..     | ..   | ..    | ..       | ..             | ..      | 1.356 | ..    | ..     | ..     | 37.791 | ..         | 1.271         | ..       | ..      | ..               | ..        | ..    | 40.418  | 37.791          | 1.271          | ..      | ..    | ..         | ..      | ..    |     |

(a) Inclui um contrato, compreendendo três prédios rústicos, no valor de 566 contos e dois prédios mistos, no valor de 790 contos, no distrito de Évora, e sete contratos, compreendendo dois prédios rústicos, no valor de 3.823 contos e seis prédios urbanos no valor de 14.053 contos, na cidade e distrito de Lisboa.

# III.—Compra-venda de prédios nas cidades de Lisboa e Pôrto

## Vente d'immeubles dans les villes de Lisbonne et Porto

1941

| Valor dos prédios vendidos (em contos)<br>Valeur des propriétés vendues (en «1.000 escudos») |                                  | Importâncias pagas<br>Sommes payées<br>—<br>Total<br>(1.000 esc.) | Prédios vendidos no todo<br>Propriétés vendues en entier |                                                        |                                           |                                       |                                           |                                       |                                           |                                       | Prédios vendidos em parte<br>Propriétés vendues en partie |                                       |                                           |                                       |                                           |                                       |                                           |                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------|
|                                                                                              |                                  |                                                                   | Total<br>Total                                           |                                                        | Rústicos<br>Rurales                       |                                       | Urbanos<br>Urbaines                       |                                       | Mixtos<br>Mixtes                          |                                       | Total<br>Total                                            |                                       | Rústicos<br>Rurales                       |                                       | Urbanos<br>Urbaines                       |                                       | Mixtos<br>Mixtes                          |                                       |
|                                                                                              |                                  |                                                                   | Número de prédios<br>Nombre de propriétés                | Importâncias pagas<br>Sommes payées<br>(1.000 escudos) | Número de prédios<br>Nombre de propriétés | Importâncias pagas<br>(1.000 escudos) | Número de prédios<br>Nombre de propriétés | Importâncias pagas<br>(1.000 escudos) | Número de prédios<br>Nombre de propriétés | Importâncias pagas<br>(1.000 escudos) | Número de prédios<br>Nombre de propriétés                 | Importâncias pagas<br>(1.000 escudos) | Número de prédios<br>Nombre de propriétés | Importâncias pagas<br>(1.000 escudos) | Número de prédios<br>Nombre de propriétés | Importâncias pagas<br>(1.000 escudos) | Número de prédios<br>Nombre de propriétés | Importâncias pagas<br>(1.000 escudos) |
|                                                                                              |                                  |                                                                   |                                                          |                                                        |                                           |                                       |                                           |                                       |                                           |                                       |                                                           |                                       |                                           |                                       |                                           |                                       |                                           |                                       |
| Outubro — Octobre                                                                            |                                  |                                                                   |                                                          |                                                        |                                           |                                       |                                           |                                       |                                           |                                       |                                                           |                                       |                                           |                                       |                                           |                                       |                                           |                                       |
| Lisboa                                                                                       | Até 1 . . . . .                  | 18                                                                | 20                                                       | 10                                                     | 20                                        | 10                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    | 15                                                        | 8                                     | 15                                        | 8                                     | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Mais de 1 a 5 . . . . .          | 126                                                               | 41                                                       | 98                                                     | 25                                        | 62                                    | 14                                        | 33                                    | 2                                         | 3                                     | 11                                                        | 28                                    | 10                                        | 23                                    | ..                                        | ..                                    | 1                                         | 5                                     |
|                                                                                              | Mais de 5 a 10 . . . . .         | 250                                                               | 27                                                       | 200                                                    | 17                                        | 125                                   | 7                                         | 51                                    | 3                                         | 24                                    | 6                                                         | 50                                    | 6                                         | 50                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Mais de 10 a 20 . . . . .        | 350                                                               | 20                                                       | 297                                                    | 14                                        | 201                                   | 6                                         | 96                                    | ..                                        | ..                                    | 4                                                         | 59                                    | 4                                         | 53                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Mais de 20 a 50 . . . . .        | 1.359                                                             | 32                                                       | 1.115                                                  | 10                                        | 287                                   | 21                                        | 796                                   | 1                                         | 32                                    | 7                                                         | 244                                   | 4                                         | 152                                   | 3                                         | 92                                    | ..                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Mais de 50 a 100 . . . . .       | 1.839                                                             | 26                                                       | 1.774                                                  | 3                                         | 178                                   | 20                                        | 1.388                                 | 3                                         | 208                                   | 1                                                         | 65                                    | ..                                        | 1                                     | 65                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Mais de 100 a 250 . . . . .      | 5.213                                                             | 32                                                       | 5.213                                                  | 5                                         | 3.591                                 | 22                                        | 3.688                                 | 5                                         | 789                                   | ..                                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Mais de 250 . . . . .            | 26.667                                                            | 34                                                       | 24.797                                                 | 5                                         | 3.591                                 | 24                                        | 18.227                                | 5                                         | 2.979                                 | 3                                                         | 1.870                                 | 1                                         | 1.200                                 | 2                                         | 670                                   | ..                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Valor não especificado . . . . . | ..                                                                | ..                                                       | ..                                                     | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Total . . . . .                  | 35.822                                                            | 232                                                      | 33.504                                                 | 99                                        | 5.190                                 | 114                                       | 24.279                                | 19                                        | 4.035                                 | 47                                                        | 2.318                                 | 40                                        | 1.486                                 | 6                                         | 827                                   | 1                                         | 5                                     |
| Pôrto                                                                                        | Até 1 . . . . .                  | 16                                                                | 20                                                       | 13                                                     | 19                                        | 12                                    | 1                                         | 1                                     | ..                                        | ..                                    | 6                                                         | 3                                     | 5                                         | 2                                     | 1                                         | 1                                     | ..                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Mais de 1 a 5 . . . . .          | 133                                                               | 40                                                       | 114                                                    | 32                                        | 94                                    | 5                                         | 12                                    | 3                                         | 8                                     | 7                                                         | 19                                    | 5                                         | 13                                    | 2                                         | 6                                     | ..                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Mais de 5 a 10 . . . . .         | 153                                                               | 17                                                       | 133                                                    | 9                                         | 59                                    | 6                                         | 52                                    | 2                                         | 22                                    | 3                                                         | 20                                    | 1                                         | 8                                     | 2                                         | 12                                    | ..                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Mais de 10 a 20 . . . . .        | 213                                                               | 11                                                       | 169                                                    | 3                                         | 52                                    | 8                                         | 117                                   | ..                                        | ..                                    | 3                                                         | 44                                    | 2                                         | 29                                    | 1                                         | 15                                    | ..                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Mais de 20 a 50 . . . . .        | 530                                                               | 16                                                       | 496                                                    | ..                                        | ..                                    | 13                                        | 417                                   | 3                                         | 79                                    | 1                                                         | 34                                    | ..                                        | ..                                    | 1                                         | 34                                    | ..                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Mais de 50 a 100 . . . . .       | 1.274                                                             | 17                                                       | 1.274                                                  | 1                                         | 85                                    | 15                                        | 1.138                                 | 1                                         | 51                                    | ..                                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Mais de 100 a 250 . . . . .      | 1.829                                                             | 14                                                       | 1.829                                                  | ..                                        | ..                                    | 14                                        | 1.829                                 | ..                                        | ..                                    | ..                                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Mais de 250 . . . . .            | ..                                                                | ..                                                       | ..                                                     | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Valor não especificado . . . . . | ..                                                                | ..                                                       | ..                                                     | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Total . . . . .                  | 4.148                                                             | 135                                                      | 4.028                                                  | 64                                        | 302                                   | 62                                        | 3.566                                 | 9                                         | 160                                   | 20                                                        | 120                                   | 13                                        | 52                                    | 7                                         | 68                                    | ..                                        | ..                                    |
| Novembro — Novembre                                                                          |                                  |                                                                   |                                                          |                                                        |                                           |                                       |                                           |                                       |                                           |                                       |                                                           |                                       |                                           |                                       |                                           |                                       |                                           |                                       |
| Lisboa                                                                                       | Até 1 . . . . .                  | 29                                                                | 38                                                       | 18                                                     | 33                                        | 15                                    | 5                                         | 3                                     | ..                                        | ..                                    | 19                                                        | 11                                    | 17                                        | 10                                    | 2                                         | 1                                     | ..                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Mais de 1 a 5 . . . . .          | 143                                                               | 35                                                       | 104                                                    | 29                                        | 84                                    | 6                                         | 20                                    | ..                                        | ..                                    | 18                                                        | 39                                    | 16                                        | 35                                    | 2                                         | 4                                     | ..                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Mais de 5 a 10 . . . . .         | 161                                                               | 17                                                       | 134                                                    | 11                                        | 93                                    | 5                                         | 34                                    | 1                                         | 7                                     | 3                                                         | 27                                    | 3                                         | 27                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Mais de 10 a 20 . . . . .        | 496                                                               | 31                                                       | 448                                                    | 17                                        | 253                                   | 10                                        | 136                                   | 4                                         | 59                                    | 3                                                         | 48                                    | 1                                         | 15                                    | 1                                         | 20                                    | 1                                         | 13                                    |
|                                                                                              | Mais de 20 a 50 . . . . .        | 1.636                                                             | 41                                                       | 1.338                                                  | 11                                        | 280                                   | 27                                        | 981                                   | 3                                         | 77                                    | 3                                                         | 298                                   | 5                                         | 140                                   | 4                                         | 158                                   | ..                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Mais de 50 a 100 . . . . .       | 2.184                                                             | 28                                                       | 2.067                                                  | 5                                         | 288                                   | 18                                        | 1.411                                 | 5                                         | 368                                   | 2                                                         | 117                                   | ..                                        | 1                                     | 52                                        | 1                                     | 65                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Mais de 100 a 250 . . . . .      | 5.489                                                             | 34                                                       | 5.489                                                  | 1                                         | 187                                   | 30                                        | 4.793                                 | 3                                         | 509                                   | ..                                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Mais de 250 . . . . .            | 25.180                                                            | 40                                                       | 24.351                                                 | 1                                         | 516                                   | 37                                        | 22.869                                | 2                                         | 966                                   | 2                                                         | 829                                   | ..                                        | 1                                     | 436                                       | 1                                     | 393                                       | ..                                    |
|                                                                                              | Valor não especificado . . . . . | ..                                                                | ..                                                       | ..                                                     | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Total . . . . .                  | 35.318                                                            | 265                                                      | 33.949                                                 | 108                                       | 1.716                                 | 139                                       | 30.247                                | 18                                        | 1.986                                 | 56                                                        | 1.369                                 | 42                                        | 227                                   | 11                                        | 671                                   | 3                                         | 471                                   |
| Pôrto                                                                                        | Até 1 . . . . .                  | 12                                                                | 15                                                       | 7                                                      | 13                                        | 6                                     | 2                                         | 1                                     | ..                                        | ..                                    | 12                                                        | 5                                     | 11                                        | 4                                     | 1                                         | 1                                     | ..                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Mais de 1 a 5 . . . . .          | 94                                                                | 29                                                       | 80                                                     | 22                                        | 57                                    | 7                                         | 23                                    | ..                                        | ..                                    | 5                                                         | 14                                    | 2                                         | 4                                     | 3                                         | 10                                    | ..                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Mais de 5 a 10 . . . . .         | 214                                                               | 20                                                       | 170                                                    | 4                                         | 34                                    | 15                                        | 127                                   | 1                                         | 9                                     | 6                                                         | 44                                    | 6                                         | 44                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Mais de 10 a 20 . . . . .        | 356                                                               | 17                                                       | 230                                                    | 3                                         | 36                                    | 10                                        | 131                                   | 4                                         | 63                                    | 8                                                         | 126                                   | 4                                         | 63                                    | 4                                         | 63                                    | ..                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Mais de 20 a 50 . . . . .        | 1.364                                                             | 35                                                       | 1.293                                                  | 3                                         | 102                                   | 29                                        | 1.074                                 | 3                                         | 117                                   | 3                                                         | 71                                    | 3                                         | 71                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Mais de 50 a 100 . . . . .       | 1.458                                                             | 18                                                       | 1.328                                                  | ..                                        | ..                                    | 18                                        | 1.328                                 | ..                                        | ..                                    | 2                                                         | 130                                   | ..                                        | ..                                    | 2                                         | 130                                   | ..                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Mais de 100 a 250 . . . . .      | 698                                                               | 5                                                        | 698                                                    | ..                                        | ..                                    | 3                                         | 430                                   | 2                                         | 268                                   | ..                                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Mais de 250 . . . . .            | 1.470                                                             | 3                                                        | 1.470                                                  | 1                                         | 600                                   | 2                                         | 870                                   | ..                                        | ..                                    | ..                                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Valor não especificado . . . . . | ..                                                                | ..                                                       | ..                                                     | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Total . . . . .                  | 5.666                                                             | 142                                                      | 5.276                                                  | 48                                        | 835                                   | 86                                        | 3.984                                 | 10                                        | 457                                   | 36                                                        | 390                                   | 26                                        | 186                                   | 10                                        | 204                                   | ..                                        | ..                                    |
| Dezembro — Décembre                                                                          |                                  |                                                                   |                                                          |                                                        |                                           |                                       |                                           |                                       |                                           |                                       |                                                           |                                       |                                           |                                       |                                           |                                       |                                           |                                       |
| Lisboa                                                                                       | Até 1 . . . . .                  | 32                                                                | 41                                                       | 23                                                     | 33                                        | 17                                    | 8                                         | 6                                     | ..                                        | ..                                    | 19                                                        | 9                                     | 18                                        | 8                                     | 1                                         | 1                                     | ..                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Mais de 1 a 5 . . . . .          | 229                                                               | 64                                                       | 180                                                    | 49                                        | 135                                   | 11                                        | 36                                    | 4                                         | 9                                     | 20                                                        | 49                                    | 16                                        | 40                                    | 4                                         | 9                                     | ..                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Mais de 5 a 10 . . . . .         | 428                                                               | 45                                                       | 381                                                    | 37                                        | 316                                   | 7                                         | 57                                    | 1                                         | 3                                     | 6                                                         | 47                                    | 3                                         | 22                                    | 3                                         | 25                                    | ..                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Mais de 10 a 20 . . . . .        | 515                                                               | 27                                                       | 418                                                    | 15                                        | 236                                   | 8                                         | 112                                   | 4                                         | 70                                    | 6                                                         | 97                                    | 3                                         | 49                                    | 2                                         | 28                                    | 1                                         | 20                                    |
|                                                                                              | Mais de 20 a 50 . . . . .        | 1.977                                                             | 45                                                       | 1.617                                                  | 12                                        | 429                                   | 28                                        | 1.020                                 | 5                                         | 168                                   | 11                                                        | 360                                   | 8                                         | 259                                   | 3                                         | 101                                   | ..                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Mais de 50 a 100 . . . . .       | 2.840                                                             | 40                                                       | 2.714                                                  | 8                                         | 513                                   | 26                                        | 1.719                                 | 6                                         | 482                                   | 2                                                         | 126                                   | ..                                        | 1                                     | 66                                        | 1                                     | 60                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Mais de 100 a 250 . . . . .      | 10.902                                                            | 57                                                       | 9.813                                                  | 12                                        | 1.813                                 | 40                                        | 7.015                                 | 5                                         | 985                                   | 6                                                         | 1.089                                 | 1                                         | 201                                   | 5                                         | 888                                   | ..                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Mais de 250 . . . . .            | 50.038                                                            | 69                                                       | 50.038                                                 | 3                                         | 4.127                                 | 62                                        | 43.640                                | 4                                         | 2.271                                 | ..                                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Valor não especificado . . . . . | ..                                                                | ..                                                       | ..                                                     | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Total . . . . .                  | 66.961                                                            | 388                                                      | 65.184                                                 | 169                                       | 7.586                                 | 190                                       | 53.605                                | 29                                        | 3.993                                 | 70                                                        | 1.777                                 | 49                                        | 579                                   | 19                                        | 1.118                                 | 2                                         | 80                                    |
| Pôrto                                                                                        | Até 1 . . . . .                  | 41                                                                | 61                                                       | 31                                                     | 58                                        | 29                                    | 2                                         | 1                                     | 1                                         | 1                                     | 24                                                        | 10                                    | 24                                        | 10                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Mais de 1 a 5 . . . . .          | 213                                                               | 60                                                       | 159                                                    | 44                                        | 113                                   | 13                                        | 39                                    | 3                                         | 7                                     | 21                                                        | 54                                    | 17                                        | 44                                    | 4                                         | 10                                    | ..                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Mais de 5 a 10 . . . . .         | 187                                                               | 18                                                       | 132                                                    | 10                                        | 74                                    | 6                                         | 43                                    | 2                                         | 15                                    | 7                                                         | 55                                    | 5                                         | 38                                    | 2                                         | 17                                    | ..                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Mais de 10 a 20 . . . . .        | 472                                                               | 20                                                       | 289                                                    | 7                                         | 114                                   | 11                                        | 145                                   | 2                                         | 30                                    | 13                                                        | 183                                   | 10                                        | 129                                   | 3                                         | 54                                    | ..                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Mais de 20 a 50 . . . . .        | 1.483                                                             | 36                                                       | 1.240                                                  | 4                                         | 134                                   | 27                                        | 973                                   | 5                                         | 133                                   | 7                                                         | 243                                   | 5                                         | 168                                   | 2                                         | 75                                    | ..                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Mais de 50 a 100 . . . . .       | 2.845                                                             | 38                                                       | 2.845                                                  | ..                                        | ..                                    | 37                                        | 2.785                                 | 1                                         | 60                                    | ..                                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Mais de 100 a 250 . . . . .      | 2.018                                                             | 13                                                       | 2.018                                                  | ..                                        | ..                                    | 13                                        | 2.018                                 | ..                                        | ..                                    | ..                                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Mais de 250 . . . . .            | 2.934                                                             | 8                                                        | 2.934                                                  | ..                                        | ..                                    | 5                                         | 1.611                                 | 3                                         | 1.323                                 | ..                                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Valor não especificado . . . . . | ..                                                                | ..                                                       | ..                                                     | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    | ..                                        | ..                                    |
|                                                                                              | Total . . . . .                  | 10.193                                                            | 254                                                      | 9.648                                                  | 123                                       | 464                                   | 114                                       | 7.615                                 | 17                                        | 1.569                                 | 72                                                        | 545                                   | 61                                        | 389                                   | 11                                        | 156                                   | ..                                        | ..                                    |

# Hipotecas nos distritos do continente e ilhas

## Hypothèques dans les districts du continent et îles adjacentes

DEZEMBRO 1941

DÉCEMBRE 1941

| Distritos<br><i>Districts</i> | Número de contratos hipotecários<br><i>Nombre de contrats hypothécaires</i> | Número de prédios hipotecados<br><i>Nombre de propriétés hypothéquées</i> |                            |                            |                         | Hipotecas gerais<br><i>Hypothèques générales</i> | Importância, em escudos, das dívidas contraídas sobre prédios e sobre hipotecas gerais<br><i>Somme, en «escudos», des dettes contractées sur les propriétés et par hypothèques générales</i> |                            |                            |                         |                                                  |            |
|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------|-------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------|-------------------------|--------------------------------------------------|------------|
|                               |                                                                             | Total<br><i>Total</i>                                                     | Rústicos<br><i>Rurales</i> | Urbanos<br><i>Urbaines</i> | Mixtos<br><i>Mixtes</i> |                                                  | Total<br><i>Total</i>                                                                                                                                                                        | Rústicos<br><i>Rurales</i> | Urbanos<br><i>Urbaines</i> | Mixtos<br><i>Mixtes</i> | Hipotecas gerais<br><i>Hypothèques générales</i> |            |
| Continente                    | Aveiro . . . . .                                                            | 36                                                                        | 20                         | 11                         | 6                       | 3                                                | 24                                                                                                                                                                                           | 371.285                    | 35.330                     | 37.991                  | 112.179                                          | 185.785    |
|                               | Beja . . . . .                                                              | 18                                                                        | 25                         | 10                         | 13                      | 2                                                | 1                                                                                                                                                                                            | 693.089                    | 265.780                    | 98.409                  | 55.200                                           | 273.700    |
|                               | Braga . . . . .                                                             | 51                                                                        | 171                        | 127                        | 19                      | 25                                               | 7                                                                                                                                                                                            | 949.970                    | 460.939                    | 88.415                  | 239.746                                          | 160.870    |
|                               | Bragança . . . . .                                                          | 4                                                                         | 14                         | 13                         | 1                       | ..                                               | ..                                                                                                                                                                                           | 28.769                     | 26.369                     | 2.400                   | ..                                               | ..         |
|                               | Castelo Branco . . . . .                                                    | 8                                                                         | 11                         | 7                          | 3                       | 1                                                | ..                                                                                                                                                                                           | 768.580                    | 206.000                    | 554.500                 | 8.000                                            | ..         |
|                               | Coimbra . . . . .                                                           | 12                                                                        | 28                         | 18                         | 9                       | 1                                                | 2                                                                                                                                                                                            | 89.200                     | 20.628                     | 52.572                  | 11.000                                           | 5.000      |
|                               | Evora . . . . .                                                             | 25                                                                        | 50                         | 25                         | 17                      | 8                                                | ..                                                                                                                                                                                           | 2.228.929                  | 1.246.778                  | 255.320                 | 726.831                                          | ..         |
|                               | Faro . . . . .                                                              | 17                                                                        | 39                         | 22                         | 6                       | 11                                               | 1                                                                                                                                                                                            | 357.240                    | 125.191                    | 41.217                  | 170.832                                          | 20.000     |
|                               | Guarda . . . . .                                                            | 5                                                                         | 24                         | 18                         | 5                       | 1                                                | 2                                                                                                                                                                                            | 1.649.400                  | 1.168.472                  | 400.467                 | 66.061                                           | 14.400     |
|                               | Leiria . . . . .                                                            | 13                                                                        | 29                         | 19                         | 9                       | 1                                                | ..                                                                                                                                                                                           | 61.933                     | 31.017                     | 28.909                  | 2.007                                            | ..         |
|                               | Lisboa . . . . .                                                            | 143                                                                       | 207                        | 84                         | 112                     | 11                                               | 21                                                                                                                                                                                           | 11.431.865                 | 839.344                    | 8.944.458               | 520.001                                          | 1.127.864  |
|                               | Portalegre . . . . .                                                        | 17                                                                        | 40                         | 25                         | 10                      | 5                                                | ..                                                                                                                                                                                           | 2.457.170                  | 1.068.716                  | 71.454                  | 1.317.000                                        | ..         |
|                               | Pórtô . . . . .                                                             | 132                                                                       | 148                        | 49                         | 88                      | 11                                               | 32                                                                                                                                                                                           | 3.652.930                  | 1.176.324                  | 1.870.716               | 230.990                                          | 374.900    |
|                               | Santarém . . . . .                                                          | 30                                                                        | 62                         | 38                         | 17                      | 7                                                | 1                                                                                                                                                                                            | 524.364                    | 259.542                    | 203.174                 | 59.648                                           | 2.000      |
| Ilhas                         | Setúbal . . . . .                                                           | 44                                                                        | 98                         | 48                         | 36                      | 14                                               | 5                                                                                                                                                                                            | 3.307.960                  | 1.690.346                  | 327.955                 | 1.231.159                                        | 58.500     |
|                               | Viana do Castelo . . . . .                                                  | 15                                                                        | 42                         | 30                         | 10                      | 2                                                | 3                                                                                                                                                                                            | 149.350                    | 48.387                     | 50.354                  | 7.609                                            | 43.000     |
|                               | Vila Real . . . . .                                                         | 13                                                                        | 38                         | 28                         | 6                       | 4                                                | ..                                                                                                                                                                                           | 275.565                    | 192.529                    | 22.553                  | 60.483                                           | ..         |
|                               | Viseu . . . . .                                                             | 31                                                                        | 23                         | 19                         | 2                       | 2                                                | 21                                                                                                                                                                                           | 223.300                    | 75.449                     | 5.451                   | 17.000                                           | 125.400    |
|                               | Angra do Heroísmo . . . . .                                                 | 6                                                                         | 6                          | 3                          | 1                       | 2                                                | ..                                                                                                                                                                                           | 53.300                     | 21.200                     | 8.100                   | 24.000                                           | ..         |
|                               | Horta . . . . .                                                             | 2                                                                         | 1                          | ..                         | 1                       | ..                                               | 1                                                                                                                                                                                            | 31.800                     | ..                         | 30.000                  | ..                                               | 1.800      |
|                               | Ponta Delgada . . . . .                                                     | 10                                                                        | 23                         | 15                         | 7                       | 1                                                | ..                                                                                                                                                                                           | 69.687                     | 51.477                     | 17.395                  | 735                                              | ..         |
|                               | Funchal . . . . .                                                           | 22                                                                        | 13                         | 1                          | 5                       | 7                                                | 9                                                                                                                                                                                            | 313.200                    | 25.000                     | 106.500                 | 90.000                                           | 91.700     |
|                               | Total . . .                                                                 | 654                                                                       | 1.112                      | 610                        | 383                     | 119                                              | 130                                                                                                                                                                                          | 29.688.526                 | 9.034.818                  | 13.218.310              | 4.950.481                                        | 2.484.917  |
|                               | Janeiro a Dezembro . .                                                      | 9.733                                                                     | 19.427                     | 11.456                     | 5.866                   | 2.105                                            | 1.803                                                                                                                                                                                        | 304.026.508                | 78.799.806                 | 144.311.674             | 51.086.583                                       | 29.828.445 |

# Cancelamentos de hipotecas no continente e ilhas

## Dégrevements d'hypothèques dans le continent et îles adjacentes

DEZEMBRO 1941

DÉCEMBRE 1941

| Distritos<br><i>Districts</i> | Total dos prédios que deixaram de estar hipotecados<br><i>Immeubles dégrevés</i> | Total das importâncias que as hipotecas garantiam<br><i>Montant des obligations éteintes</i><br>Escudos | Prédios que deixaram de estar hipotecados e dívidas que garantiam<br><i>Immeubles dégrevés et obligations éteintes</i> |                                   |                            |                                   |                         |                                   | Registos hipotecários cancelados parcialmente<br><i>Dégrevements partiels</i> |                            |                         |     |                                                                      |  |
|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|-----------------------------------|-------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-------------------------|-----|----------------------------------------------------------------------|--|
|                               |                                                                                  |                                                                                                         | Rústicos<br><i>Rurales</i>                                                                                             |                                   | Urbanos<br><i>Urbaines</i> |                                   | Mixtos<br><i>Mixtes</i> |                                   | Prédios retirados das hipotecas<br><i>D'immeubles</i>                         |                            |                         |     | Importâncias retiradas das hipotecas<br><i>De valeurs</i><br>Escudos |  |
|                               |                                                                                  |                                                                                                         | Número<br><i>Nombre</i>                                                                                                | Valor<br><i>Valeur</i><br>Escudos | Número<br><i>Nombre</i>    | Valor<br><i>Valeur</i><br>Escudos | Número<br><i>Nombre</i> | Valor<br><i>Valeur</i><br>Escudos | Rústicos<br><i>Rurales</i>                                                    | Urbanos<br><i>Urbaines</i> | Mixtos<br><i>Mixtes</i> |     |                                                                      |  |
| Continente                    | Aveiro . . . . .                                                                 | 129                                                                                                     | 562.959                                                                                                                | 76                                | 270.298                    | 22                                | 127.871                 | 23                                | 160.790                                                                       | 7                          | 1                       | ..  | 4.000                                                                |  |
|                               | Beja . . . . .                                                                   | 53                                                                                                      | 1.440.078                                                                                                              | 28                                | 1.214.698                  | 14                                | 102.972                 | 2                                 | 122.408                                                                       | 7                          | 2                       | ..  | ..                                                                   |  |
|                               | Braga . . . . .                                                                  | 385                                                                                                     | 1.167.407                                                                                                              | 261                               | 592.201                    | 22                                | 157.695                 | 38                                | 368.356                                                                       | 54                         | 2                       | 8   | 49.155                                                               |  |
|                               | Bragança . . . . .                                                               | 37                                                                                                      | 66.250                                                                                                                 | 34                                | 32.717                     | 3                                 | 33.533                  | ..                                | ..                                                                            | ..                         | ..                      | ..  | ..                                                                   |  |
|                               | Castelo Branco . . . . .                                                         | 60                                                                                                      | 735.769                                                                                                                | 37                                | 155.000                    | 11                                | 435.922                 | 5                                 | 144.847                                                                       | 3                          | 3                       | 1   | ..                                                                   |  |
|                               | Coimbra . . . . .                                                                | 81                                                                                                      | 631.750                                                                                                                | 35                                | 41.176                     | 26                                | 527.226                 | 6                                 | 60.348                                                                        | 13                         | 1                       | ..  | 3.000                                                                |  |
|                               | Evora . . . . .                                                                  | 25                                                                                                      | 721.616                                                                                                                | 15                                | 47.968                     | 6                                 | 148.322                 | 3                                 | 525.326                                                                       | 1                          | ..                      | ..  | ..                                                                   |  |
|                               | Faro . . . . .                                                                   | 39                                                                                                      | 1.273.836                                                                                                              | 15                                | 97.712                     | 14                                | 1.131.512               | 4                                 | 50.612                                                                        | 4                          | 1                       | 1   | 14.000                                                               |  |
|                               | Guarda . . . . .                                                                 | 21                                                                                                      | 51.680                                                                                                                 | 15                                | 34.949                     | 5                                 | 16.731                  | ..                                | ..                                                                            | 1                          | ..                      | ..  | ..                                                                   |  |
|                               | Leiria . . . . .                                                                 | 41                                                                                                      | 228.699                                                                                                                | 29                                | 85.814                     | 8                                 | 139.760                 | 1                                 | 3.125                                                                         | 2                          | 1                       | ..  | ..                                                                   |  |
|                               | Lisboa . . . . .                                                                 | 171                                                                                                     | 11.101.231                                                                                                             | 35                                | 342.159                    | 74                                | 7.325.949               | 29                                | 3.355.716                                                                     | 21                         | 9                       | 3   | 77.407                                                               |  |
|                               | Portalegre . . . . .                                                             | 17                                                                                                      | 436.581                                                                                                                | 3                                 | 18.201                     | 7                                 | 11.524                  | 4                                 | 376.856                                                                       | 3                          | ..                      | ..  | 30.000                                                               |  |
|                               | Pórtô . . . . .                                                                  | 295                                                                                                     | 2.785.119                                                                                                              | 145                               | 312.139                    | 101                               | 1.804.463               | 24                                | 655.417                                                                       | 17                         | 3                       | 5   | 13.100                                                               |  |
|                               | Santarém . . . . .                                                               | 118                                                                                                     | 854.932                                                                                                                | 66                                | 506.500                    | 22                                | 186.211                 | 14                                | 158.221                                                                       | 11                         | 2                       | 3   | 4.000                                                                |  |
| Ilhas                         | Setúbal . . . . .                                                                | 71                                                                                                      | 1.321.470                                                                                                              | 17                                | 110.565                    | 27                                | 943.337                 | 15                                | 231.568                                                                       | 4                          | 8                       | ..  | 36.000                                                               |  |
|                               | Viana do Castelo . . . . .                                                       | 141                                                                                                     | 208.719                                                                                                                | 111                               | 119.066                    | 8                                 | 39.638                  | 11                                | 50.015                                                                        | 8                          | 3                       | ..  | ..                                                                   |  |
|                               | Vila Real . . . . .                                                              | 80                                                                                                      | 570.210                                                                                                                | 67                                | 215.307                    | 10                                | 52.865                  | 3                                 | 302.038                                                                       | ..                         | ..                      | ..  | ..                                                                   |  |
|                               | Viseu . . . . .                                                                  | 96                                                                                                      | 309.780                                                                                                                | 56                                | 81.887                     | 10                                | 128.371                 | 10                                | 75.422                                                                        | 14                         | 6                       | ..  | 24.100                                                               |  |
|                               | Angra do Heroísmo . . . . .                                                      | 13                                                                                                      | 98.512                                                                                                                 | 7                                 | 18.060                     | 4                                 | 72.512                  | 1                                 | 8.000                                                                         | ..                         | 1                       | ..  | ..                                                                   |  |
|                               | Horta . . . . .                                                                  | 1                                                                                                       | 1.500                                                                                                                  | ..                                | ..                         | 1                                 | 1.500                   | ..                                | ..                                                                            | ..                         | ..                      | ..  | ..                                                                   |  |
|                               | Ponta Delgada . . . . .                                                          | 28                                                                                                      | 111.080                                                                                                                | 11                                | 32.600                     | 14                                | 79.080                  | ..                                | ..                                                                            | 2                          | ..                      | 1   | ..                                                                   |  |
|                               | Funchal . . . . .                                                                | 10                                                                                                      | 133.600                                                                                                                | ..                                | ..                         | 5                                 | 50.500                  | 4                                 | 82.500                                                                        | ..                         | 1                       | ..  | ..                                                                   |  |
|                               | Total . . . . .                                                                  | 1.912                                                                                                   | 24.812.178                                                                                                             | 1.063                             | 4.328.357                  | 414                               | 13.517.484              | 197                               | 6.711.565                                                                     | 172                        | 44                      | 22  | 254.762                                                              |  |
|                               | Janeiro a Dezembro . . . . .                                                     | 22.044                                                                                                  | 303.527.919                                                                                                            | 11.720                            | 64.870.043                 | 4.773                             | 141.012.657             | 2.440                             | 89.447.418                                                                    | 2.224                      | 547                     | 349 | 8.197.891                                                            |  |

# Hipotecas nas cidades de Lisboa e Pôrto

## Hypothèques dans les villes de Lisbonne et Porto

NOVEMBRO E DEZEMBRO 1941

NOVEMBRE-DÉCEMBRE 1941

| Dividas hipotecárias<br>contraídas (em contos)<br><i>Dettes hypothécaires<br/>contractées<br/>(en 1.000 «escudos»)</i> |                            | Número de contratos hipotecários<br><i>Nombre de contrats hypothécaires</i> | Total das dividas hipotecárias<br><br><i>Total des dettes hypothécaires</i><br>—<br>Escudos | Número de prédios hipotecados, segundo<br><i>Nombre de propriétés hypothéquées, suivant</i> |                                                                |                         |                                          |                                 |                                             |                                       |                                                      |                           |                         | Hipotecas gerais<br><i>Hypothèques générales</i> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------------|------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------|-------------------------|--------------------------------------------------|
|                                                                                                                        |                            |                                                                             |                                                                                             | Credores<br><i>Créanciers</i>                                                               |                                                                |                         | Juros normais<br><i>Intérêts normaux</i> |                                 | Juros de mora<br><i>Intérêts moratoires</i> |                                       | Natureza dos prédios<br><i>Nature des propriétés</i> |                           |                         |                                                  |
|                                                                                                                        |                            |                                                                             |                                                                                             | Particulares<br><i>Particuliers</i>                                                         | Estabelecimentos de crédito<br><i>Établissements de crédit</i> | Outros<br><i>Autres</i> | Até 6 %<br><i>Jusqu'à 6 %</i>            | De 6 a 8 %<br><i>De 6 à 8 %</i> | Até 12 %<br><i>Jusqu'à 12 %</i>             | Não declarados<br><i>Non déclarés</i> | Rústicos<br><i>Rurales</i>                           | Urbanos<br><i>Urbanes</i> | Mixtos<br><i>Mixtes</i> |                                                  |
| Lisboa                                                                                                                 | Até 10 . . . . .           | 23                                                                          | 240.834                                                                                     | 16                                                                                          | 12                                                             | ..                      | 14                                       | 14                              | 22                                          | 6                                     | 1                                                    | 27                        | ..                      | 2                                                |
|                                                                                                                        | De 10 a 25 . . . . .       | 32                                                                          | 741.500                                                                                     | 23                                                                                          | 20                                                             | ..                      | 22                                       | 21                              | 30                                          | 13                                    | ..                                                   | 43                        | ..                      | 1                                                |
|                                                                                                                        | De 25 a 50 . . . . .       | 34                                                                          | 1.321.500                                                                                   | 13                                                                                          | 22                                                             | ..                      | 23                                       | 12                              | 21                                          | 14                                    | 1                                                    | 33                        | 1                       | 1                                                |
|                                                                                                                        | De 50 a 100 . . . . .      | 23                                                                          | 2.110.000                                                                                   | 15                                                                                          | 12                                                             | ..                      | 13                                       | 14                              | 23                                          | 4                                     | 2                                                    | 24                        | 1                       | ..                                               |
|                                                                                                                        | De 100 a 1.000 . . . . .   | 42                                                                          | 12.986.853                                                                                  | 21                                                                                          | 19                                                             | ..                      | 19                                       | 21                              | 30                                          | 10                                    | 4                                                    | 36                        | ..                      | 3                                                |
|                                                                                                                        | De mais de 1.000 . . . . . | 2                                                                           | 2.650.000                                                                                   | ..                                                                                          | 2                                                              | ..                      | 2                                        | ..                              | 2                                           | ..                                    | ..                                                   | 1                         | 1                       | ..                                               |
| Total. . . . .                                                                                                         |                            | 156                                                                         | 20.050.397                                                                                  | 88                                                                                          | 87                                                             | ..                      | 93                                       | 82                              | 128                                         | 47                                    | 8                                                    | 164                       | 3                       | 7                                                |
| Pôrto                                                                                                                  | Até 10 . . . . .           | 26                                                                          | 284.763                                                                                     | 24                                                                                          | 22                                                             | ..                      | 23                                       | 23                              | 41                                          | 5                                     | 17                                                   | 29                        | ..                      | 5                                                |
|                                                                                                                        | De 10 a 25 . . . . .       | 38                                                                          | 1.318.377                                                                                   | 19                                                                                          | 55                                                             | ..                      | 58                                       | 16                              | 65                                          | 9                                     | ..                                                   | 74                        | ..                      | 7                                                |
|                                                                                                                        | De 25 a 50 . . . . .       | 18                                                                          | 716.000                                                                                     | 9                                                                                           | 6                                                              | ..                      | 6                                        | 9                               | 9                                           | 6                                     | ..                                                   | 15                        | ..                      | 5                                                |
|                                                                                                                        | De 50 a 100 . . . . .      | 4                                                                           | 234.000                                                                                     | 2                                                                                           | 1                                                              | ..                      | 1                                        | 2                               | ..                                          | 3                                     | ..                                                   | 3                         | ..                      | 1                                                |
|                                                                                                                        | De 100 a 1.000 . . . . .   | ..                                                                          | ..                                                                                          | ..                                                                                          | ..                                                             | ..                      | ..                                       | ..                              | ..                                          | ..                                    | ..                                                   | ..                        | ..                      | ..                                               |
|                                                                                                                        | De mais de 1.000 . . . . . | ..                                                                          | ..                                                                                          | ..                                                                                          | ..                                                             | ..                      | ..                                       | ..                              | ..                                          | ..                                    | ..                                                   | ..                        | ..                      | ..                                               |
| Total. . . . .                                                                                                         |                            | 86                                                                          | 2.553.140                                                                                   | 54                                                                                          | 84                                                             | ..                      | 88                                       | 50                              | 115                                         | 23                                    | 17                                                   | 121                       | ..                      | 18                                               |

# Cancelamentos de hipotecas nas cidades de Lisboa e Pôrto

## Dégrèvements d'hypothèques dans les villes de Lisbonne et Porto

NOVEMBRO E DEZEMBRO 1941

NOVEMBRE-DÉCEMBRE 1941

|        | Dívidas garantidas pelos prédios<br>que deixaram de estar hipotecados<br>(em contos)<br><i>Obligations hypothécaires éteintes<br/>(en 1.000 «escudos»)</i> | Total das importâncias que as hipotecas garantiam<br><i>Montant des obligations éteintes</i><br>—<br>Escudos | Número de prédios que deixaram de estar hipotecados, segundo<br><i>Nombre de propriétés dégrévées, suivant</i> |                                                                                                   |                         |                                          |                                 |                                             |                                       |                                                      |                           |                         |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------|-------------------------|
|        |                                                                                                                                                            |                                                                                                              | Credores<br><i>Créanciers</i>                                                                                  |                                                                                                   |                         | Juros normais<br><i>Intérêts normaux</i> |                                 | Juros de mora<br><i>Intérêts moratoires</i> |                                       | Natureza dos prédios<br><i>Nature des propriétés</i> |                           |                         |
|        |                                                                                                                                                            |                                                                                                              | Particulares<br><i>Particuliers</i>                                                                            | Estabelecimentos de crédito e Misericórdias<br><i>Établissements de crédit et «Misericórdias»</i> | Outros<br><i>Autres</i> | Até 6 %<br><i>Jusqu'à 6 %</i>            | De 6 a 8 %<br><i>De 6 à 8 %</i> | Até 12 %<br><i>Jusqu'à 12 %</i>             | Não declarados<br><i>Non déclarés</i> | Rústicos<br><i>Rurales</i>                           | Urbanos<br><i>Urbanes</i> | Mixtos<br><i>Mixtes</i> |
| Lisboa | Até 10 . . . . .                                                                                                                                           | 78.622                                                                                                       | 9                                                                                                              | 7                                                                                                 | ..                      | 4                                        | 12                              | 8                                           | 8                                     | 1                                                    | 14                        | 1                       |
|        | De 10 a 25 . . . . .                                                                                                                                       | 372.900                                                                                                      | 15                                                                                                             | 6                                                                                                 | ..                      | 5                                        | 16                              | 12                                          | 9                                     | 1                                                    | 15                        | 5                       |
|        | De 25 a 50 . . . . .                                                                                                                                       | 1.004.508                                                                                                    | 25                                                                                                             | 5                                                                                                 | ..                      | 4                                        | 26                              | 18                                          | 12                                    | ..                                                   | 24                        | 6                       |
|        | De 50 a 100 . . . . .                                                                                                                                      | 1.610.500                                                                                                    | 11                                                                                                             | 12                                                                                                | ..                      | 11                                       | 12                              | 9                                           | 14                                    | ..                                                   | 16                        | 7                       |
|        | De 100 a 1.000 . . . . .                                                                                                                                   | 10.281.299                                                                                                   | 28                                                                                                             | 10                                                                                                | ..                      | 11                                       | 27                              | 28                                          | 10                                    | 3                                                    | 25                        | 10                      |
|        | De mais de 1.000 . . . . .                                                                                                                                 | ..                                                                                                           | ..                                                                                                             | ..                                                                                                | ..                      | ..                                       | ..                              | ..                                          | ..                                    | ..                                                   | ..                        | ..                      |
|        | <b>Total . . . . .</b>                                                                                                                                     | <b>13.347.829</b>                                                                                            | <b>88</b>                                                                                                      | <b>40</b>                                                                                         | <b>..</b>               | <b>35</b>                                | <b>93</b>                       | <b>75</b>                                   | <b>53</b>                             | <b>5</b>                                             | <b>94</b>                 | <b>29</b>               |
| Pôrto  | Até 10 . . . . .                                                                                                                                           | 137.343                                                                                                      | 31                                                                                                             | 1                                                                                                 | ..                      | 11                                       | 21                              | 20                                          | 12                                    | 7                                                    | 25                        | ..                      |
|        | De 10 a 25 . . . . .                                                                                                                                       | 460.528                                                                                                      | 24                                                                                                             | 3                                                                                                 | ..                      | 8                                        | 19                              | 22                                          | 5                                     | 1                                                    | 26                        | ..                      |
|        | De 25 a 50 . . . . .                                                                                                                                       | 764.860                                                                                                      | 18                                                                                                             | 3                                                                                                 | ..                      | 7                                        | 14                              | 18                                          | 3                                     | ..                                                   | 21                        | ..                      |
|        | De 50 a 100 . . . . .                                                                                                                                      | 241.550                                                                                                      | 3                                                                                                              | ..                                                                                                | ..                      | ..                                       | 3                               | 3                                           | ..                                    | ..                                                   | 3                         | ..                      |
|        | De 100 a 1.000 . . . . .                                                                                                                                   | 477.000                                                                                                      | 2                                                                                                              | 1                                                                                                 | ..                      | 1                                        | 2                               | 3                                           | ..                                    | ..                                                   | 3                         | ..                      |
|        | De mais de 1.000 . . . . .                                                                                                                                 | ..                                                                                                           | ..                                                                                                             | ..                                                                                                | ..                      | ..                                       | ..                              | ..                                          | ..                                    | ..                                                   | ..                        | ..                      |
|        | <b>Total . . . . .</b>                                                                                                                                     | <b>2.081.281</b>                                                                                             | <b>78</b>                                                                                                      | <b>8</b>                                                                                          | <b>..</b>               | <b>27</b>                                | <b>59</b>                       | <b>66</b>                                   | <b>20</b>                             | <b>8</b>                                             | <b>78</b>                 | <b>..</b>               |

# Cancelamentos de hipotecas — *Dégrevements d'hypothèques*

Número de prédios desonerados, segundo o valor das dividas hipotecárias contraídas, sua duração e natureza dos credores  
*Nombre d'immeubles dégrevés, selon le montant et la durée des dettes hypothécaires et la nature des créanciers*

1941

| Designação  | Número de prédios que deixaram de estar hipotecados segundo o valor das dividas que garantiam |                  |                   |                   |                    |                     |                     |                       |                         |    | Número de prédios que deixaram de estar hipotecados segundo o valor das dividas que garantiam |                  |                   |                   |                    |                     |                     |                       |                         |    | Número de prédios que deixaram de estar hipotecados segundo o valor das dividas que garantiam |                  |                   |                   |                    |                     |                     |                       |                         |    | Prédios retirados de hipotecas não totalmente canceladas | Prédios retirados de hipotecas não totalmente canceladas |  |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-------------------|-------------------|--------------------|---------------------|---------------------|-----------------------|-------------------------|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-------------------|-------------------|--------------------|---------------------|---------------------|-----------------------|-------------------------|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-------------------|-------------------|--------------------|---------------------|---------------------|-----------------------|-------------------------|----|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--|
|             | Total                                                                                         |                  |                   |                   |                    |                     |                     |                       |                         |    | Total                                                                                         |                  |                   |                   |                    |                     |                     |                       |                         |    | Total                                                                                         |                  |                   |                   |                    |                     |                     |                       |                         |    |                                                          |                                                          |  |
|             | Até 5 contos                                                                                  | De 5 a 10 contos | De 10 a 20 contos | De 20 a 50 contos | De 50 a 100 contos | De 100 a 250 contos | De 250 a 500 contos | De 500 a 1.000 contos | De mais de 1.000 contos |    | Até 5 contos                                                                                  | De 5 a 10 contos | De 10 a 20 contos | De 20 a 50 contos | De 50 a 100 contos | De 100 a 250 contos | De 250 a 500 contos | De 500 a 1.000 contos | De mais de 1.000 contos |    | Até 5 contos                                                                                  | De 5 a 10 contos | De 10 a 20 contos | De 20 a 50 contos | De 50 a 100 contos | De 100 a 250 contos | De 250 a 500 contos | De 500 a 1.000 contos | De mais de 1.000 contos |    |                                                          |                                                          |  |
|             |                                                                                               |                  |                   |                   |                    |                     |                     |                       |                         |    |                                                                                               |                  |                   |                   |                    |                     |                     |                       |                         |    |                                                                                               |                  |                   |                   |                    |                     |                     |                       |                         |    |                                                          |                                                          |  |
| Rústicos    | Duração de facto das hipotecas canceladas:                                                    |                  |                   |                   |                    |                     |                     |                       |                         |    |                                                                                               |                  |                   |                   |                    |                     |                     |                       |                         |    |                                                                                               |                  |                   |                   |                    |                     |                     |                       |                         |    |                                                          |                                                          |  |
|             | Até 1 ano                                                                                     | 62               | 47                | 11                | 3                  | 1                   | 3                   | 1                     | 1                       | 2  | 1                                                                                             | 1                | 1                 | 1                 | 1                  | 1                   | 1                   | 1                     | 1                       | 1  | 10                                                                                            | 23               | 19                | 1                 | 2                  | 6                   | 4                   | 1                     | 1                       | 1  | 9                                                        |                                                          |  |
|             | De 1 a 5 anos                                                                                 | 514              | 420               | 33                | 38                 | 9                   | 8                   | 5                     | 5                       | 3  | 3                                                                                             | 2                | 2                 | 2                 | 2                  | 2                   | 2                   | 2                     | 2                       | 2  | 51                                                                                            | 457              | 399               | 6                 | 6                  | 6                   | 4                   | 2                     | 1                       | 1  | 53                                                       |                                                          |  |
|             | De 5 a 10 anos                                                                                | 305              | 245               | 30                | 17                 | 1                   | 2                   | 1                     | 1                       | 1  | 1                                                                                             | 1                | 1                 | 1                 | 1                  | 1                   | 1                   | 1                     | 1                       | 1  | 30                                                                                            | 260              | 216               | 2                 | 13                 | 5                   | 1                   | 1                     | 1                       | 1  | 30                                                       |                                                          |  |
|             | De mais de 10 anos                                                                            | 140              | 117               | 10                | 5                  | 7                   | 7                   | 1                     | 1                       | 1  | 1                                                                                             | 1                | 1                 | 1                 | 1                  | 1                   | 1                   | 1                     | 1                       | 6  | 323                                                                                           | 274              | 28                | 10                | 6                  | 1                   | 3                   | 1                     | 1                       | 1  | 80                                                       |                                                          |  |
| Urbanos     | Número de prédios hipotecados:                                                                |                  |                   |                   |                    |                     |                     |                       |                         |    |                                                                                               |                  |                   |                   |                    |                     |                     |                       |                         |    |                                                                                               |                  |                   |                   |                    |                     |                     |                       |                         |    |                                                          |                                                          |  |
|             | A particulares                                                                                | 762              | 638               | 61                | 32                 | 20                  | 6                   | 3                     | 3                       | 2  | 1                                                                                             | 1                | 1                 | 1                 | 1                  | 1                   | 1                   | 1                     | 1                       | 1  | 128                                                                                           | 787              | 669               | 81                | 26                 | 7                   | 2                   | 2                     | 1                       | 1  | 143                                                      |                                                          |  |
|             | A estabelecimentos de crédito                                                                 | 216              | 147               | 23                | 28                 | 7                   | 7                   | 3                     | 3                       | 1  | 1                                                                                             | 1                | 1                 | 1                 | 1                  | 1                   | 1                   | 1                     | 1                       | 1  | 24                                                                                            | 243              | 206               | 10                | 8                  | 10                  | 4                   | 4                     | 1                       | 1  | 13                                                       |                                                          |  |
|             | A misericórdias e irmandades                                                                  | 44               | 44                | ..                | ..                 | ..                  | ..                  | ..                    | ..                      | .. | ..                                                                                            | ..               | ..                | ..                | ..                 | ..                  | ..                  | ..                    | ..                      | .. | 6                                                                                             | 33               | 33                | ..                | ..                 | ..                  | ..                  | ..                    | ..                      | .. | 16                                                       |                                                          |  |
|             | Total                                                                                         | 1.022            | 829               | 84                | 60                 | 27                  | 13                  | 6                     | 6                       | 2  | 1                                                                                             | 1                | 1                 | 1                 | 1                  | 1                   | 1                   | 1                     | 1                       | 1  | 158                                                                                           | 1.063            | 908               | 91                | 34                 | 17                  | 6                   | 6                     | 1                       | 1  | 172                                                      |                                                          |  |
| Mistos      | Duração de facto das hipotecas canceladas:                                                    |                  |                   |                   |                    |                     |                     |                       |                         |    |                                                                                               |                  |                   |                   |                    |                     |                     |                       |                         |    |                                                                                               |                  |                   |                   |                    |                     |                     |                       |                         |    |                                                          |                                                          |  |
|             | Até 1 ano                                                                                     | 47               | 11                | 12                | 7                  | 7                   | 3                   | 2                     | 3                       | 3  | ..                                                                                            | ..               | ..                | ..                | ..                 | ..                  | ..                  | ..                    | ..                      | .. | 3                                                                                             | 23               | 6                 | 8                 | 3                  | 1                   | 1                   | 3                     | 1                       | 1  | 14                                                       |                                                          |  |
|             | De 1 a 5 anos                                                                                 | 192              | 76                | 21                | 30                 | 34                  | 13                  | 10                    | 7                       | 1  | 1                                                                                             | 1                | 1                 | 1                 | 1                  | 1                   | 1                   | 1                     | 1                       | 1  | 16                                                                                            | 189              | 74                | 29                | 30                 | 15                  | 6                   | 3                     | 2                       | 1  | 1                                                        | 14                                                       |  |
|             | De 5 a 10 anos                                                                                | 84               | 29                | 16                | 19                 | 14                  | 5                   | 1                     | 1                       | 1  | 1                                                                                             | 1                | 1                 | 1                 | 1                  | 1                   | 1                   | 1                     | 1                       | 1  | 26                                                                                            | 98               | 48                | 18                | 8                  | 14                  | 4                   | 3                     | 2                       | 1  | 1                                                        | 6                                                        |  |
|             | De mais de 10 anos                                                                            | 77               | 48                | 5                 | 12                 | 7                   | 1                   | 3                     | 1                       | 1  | 1                                                                                             | 1                | 1                 | 1                 | 1                  | 1                   | 1                   | 1                     | 1                       | 1  | 26                                                                                            | 104              | 65                | 14                | 10                 | 7                   | 5                   | 2                     | 1                       | 1  | 24                                                       |                                                          |  |
| Mistos      | Número de prédios hipotecados:                                                                |                  |                   |                   |                    |                     |                     |                       |                         |    |                                                                                               |                  |                   |                   |                    |                     |                     |                       |                         |    |                                                                                               |                  |                   |                   |                    |                     |                     |                       |                         |    |                                                          |                                                          |  |
|             | A particulares                                                                                | 299              | 128               | 47                | 44                 | 50                  | 11                  | 11                    | 5                       | 3  | ..                                                                                            | ..               | ..                | ..                | ..                 | ..                  | ..                  | ..                    | ..                      | .. | 37                                                                                            | 333              | 171               | 64                | 37                 | 37                  | 14                  | 5                     | 4                       | 1  | 36                                                       |                                                          |  |
|             | A estabelecimentos de crédito                                                                 | 93               | 31                | 7                 | 22                 | 12                  | 10                  | 5                     | 5                       | 1  | 1                                                                                             | 1                | 1                 | 1                 | 1                  | 1                   | 1                   | 1                     | 1                       | 1  | 15                                                                                            | 76               | 19                | 4                 | 14                 | 11                  | 7                   | 5                     | 4                       | 1  | 8                                                        |                                                          |  |
|             | A misericórdias e irmandades                                                                  | 8                | 5                 | ..                | ..                 | ..                  | ..                  | ..                    | ..                      | .. | ..                                                                                            | ..               | ..                | ..                | ..                 | ..                  | ..                  | ..                    | ..                      | .. | 1                                                                                             | 5                | 3                 | 1                 | ..                 | 1                   | ..                  | ..                    | ..                      | .. | ..                                                       |                                                          |  |
|             | Total                                                                                         | 400              | 184               | 64                | 68                 | 62                  | 22                  | 16                    | 10                      | 4  | ..                                                                                            | ..               | ..                | ..                | ..                 | ..                  | ..                  | ..                    | ..                      | .. | 53                                                                                            | 414              | 193               | 69                | 51                 | 52                  | 25                  | 12                    | 7                       | 5  | 44                                                       |                                                          |  |
| Mistos      | Duração de facto das hipotecas canceladas:                                                    |                  |                   |                   |                    |                     |                     |                       |                         |    |                                                                                               |                  |                   |                   |                    |                     |                     |                       |                         |    |                                                                                               |                  |                   |                   |                    |                     |                     |                       |                         |    |                                                          |                                                          |  |
|             | Até 1 ano                                                                                     | 6                | 4                 | ..                | 1                  | ..                  | ..                  | 1                     | 1                       | 1  | 1                                                                                             | 1                | 1                 | 1                 | 1                  | 1                   | 1                   | 1                     | 1                       | 1  | 2                                                                                             | 12               | 7                 | 1                 | 2                  | 1                   | 1                   | 1                     | 1                       | 1  | 1                                                        | 8                                                        |  |
|             | De 1 a 5 anos                                                                                 | 67               | 26                | 11                | 15                 | 8                   | 2                   | 2                     | 1                       | 1  | 1                                                                                             | 1                | 1                 | 1                 | 1                  | 1                   | 1                   | 1                     | 1                       | 1  | 7                                                                                             | 82               | 26                | 13                | 14                 | 11                  | 7                   | 7                     | 2                       | 2  | 1                                                        | 5                                                        |  |
|             | De 5 a 10 anos                                                                                | 43               | 18                | 6                 | 7                  | 5                   | 3                   | 3                     | 1                       | 1  | 1                                                                                             | 1                | 1                 | 1                 | 1                  | 1                   | 1                   | 1                     | 1                       | 1  | 43                                                                                            | 60               | 33                | 9                 | 9                  | 3                   | 5                   | 1                     | 2                       | 1  | 1                                                        | 9                                                        |  |
|             | De mais de 10 anos                                                                            | 51               | 27                | 6                 | 6                  | 10                  | 1                   | 1                     | 1                       | 1  | 1                                                                                             | 1                | 1                 | 1                 | 1                  | 1                   | 1                   | 1                     | 1                       | 1  | 13                                                                                            | 60               | 33                | 9                 | 9                  | 3                   | 5                   | 1                     | 2                       | 1  | 1                                                        | 9                                                        |  |
| Mistos      | Número de prédios hipotecados:                                                                |                  |                   |                   |                    |                     |                     |                       |                         |    |                                                                                               |                  |                   |                   |                    |                     |                     |                       |                         |    |                                                                                               |                  |                   |                   |                    |                     |                     |                       |                         |    |                                                          |                                                          |  |
|             | A particulares                                                                                | 135              | 59                | 19                | 25                 | 20                  | 4                   | 6                     | 1                       | 1  | 1                                                                                             | 1                | 1                 | 1                 | 1                  | 1                   | 1                   | 1                     | 1                       | 1  | 19                                                                                            | 150              | 61                | 30                | 24                 | 10                  | 14                  | 7                     | 2                       | 2  | 1                                                        | 17                                                       |  |
|             | A estabelecimentos de crédito                                                                 | 27               | 13                | 4                 | 3                  | 2                   | 2                   | 1                     | 1                       | 1  | 1                                                                                             | 1                | 1                 | 1                 | 1                  | 1                   | 1                   | 1                     | 1                       | 1  | 8                                                                                             | 38               | 11                | 8                 | 4                  | 7                   | 3                   | 3                     | 2                       | 1  | 4                                                        | 4                                                        |  |
|             | A misericórdias e irmandades                                                                  | 5                | 3                 | ..                | 1                  | 1                   | 1                   | 1                     | 1                       | 1  | 1                                                                                             | 1                | 1                 | 1                 | 1                  | 1                   | 1                   | 1                     | 1                       | 1  | 9                                                                                             | 9                | 6                 | ..                | 3                  | ..                  | ..                  | ..                    | ..                      | .. | ..                                                       | 1                                                        |  |
|             | Total                                                                                         | 167              | 75                | 23                | 29                 | 23                  | 6                   | 6                     | 3                       | 1  | 1                                                                                             | 1                | 1                 | 1                 | 1                  | 1                   | 1                   | 1                     | 1                       | 1  | 27                                                                                            | 197              | 78                | 38                | 31                 | 17                  | 17                  | 10                    | 4                       | 2  | 1                                                        | 22                                                       |  |
| TOTAL GERAL |                                                                                               | 1.589            | 1.088             | 161               | 157                | 112                 | 41                  | 28                    | 13                      | 7  | 2                                                                                             | 242              | 1.038             | 162               | 142                | 154                 | 31                  | 46                    | 11                      | 4  | 1                                                                                             | 238              | 1.674             | 1.179             | 198                | 16                  | 86                  | 48                    | 28                      | 12 | 7                                                        | 238                                                      |  |

# XIV.—Diversos. Divers

## Medidas profiláticas adoptadas pelos veterinários do Ministério da Economia e municipais Mesures prophylactiques adoptées par les vétérinaires du Ministère de l'Économie et municipaux

2.º SEMESTRE 1941

2.º SEMESTRE 1941

| Distritos | Número de animais vacinados contra as diferentes zoonoses |         |         |        |                              |  |                     |           |       |                        | Provas alérgicas |                  |                  |                  | Bruceloses<br>—<br>Colheitas de sangue<br>—<br>Número de análises |                                  |          |          | Profilaxia da raiva |           |                              |                    |               |                              |                               |               |
|-----------|-----------------------------------------------------------|---------|---------|--------|------------------------------|--|---------------------|-----------|-------|------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------|----------|----------|---------------------|-----------|------------------------------|--------------------|---------------|------------------------------|-------------------------------|---------------|
|           |                                                           |         |         |        |                              |  |                     |           |       |                        | Suínos           |                  |                  |                  | Equínos                                                           |                                  | Bovínos  |          | Equínos             |           | Caninos                      |                    | Felines       |                              | Outras espécies em observação |               |
|           |                                                           |         |         |        |                              |  |                     |           |       |                        |                  |                  |                  |                  | Equínos<br>malein-<br>izados                                      | Bovínos<br>tuberculini-<br>zados | Positiva | Negativa | Positiva            | Negativa  |                              |                    |               |                              |                               |               |
|           | Total                                                     | Equínos | Bovínos | Ovínos | Caprinos—Carbúnculo hemático |  | Carbúnculo hemático | Mal rubro | Peste | Septicémia hemorrágica | Reacção positiva | Reacção negativa | Reacção positiva | Reacção negativa | Positiva                                                          | Negativa                         | Duvidosa | Positiva | Negativa            | Vacinados | Ratívoros mortos ou abatidos | Suspeitos abatidos | Em observação | Ratívoros mortos ou abatidos | Suspeitos abatidos            | Em observação |
|           |                                                           |         |         |        |                              |  |                     |           |       |                        |                  |                  |                  |                  |                                                                   |                                  |          |          |                     |           |                              |                    |               |                              |                               |               |
|           |                                                           |         |         |        |                              |  |                     |           |       |                        |                  |                  |                  |                  |                                                                   |                                  |          |          |                     |           |                              |                    |               |                              |                               |               |
|           |                                                           |         |         |        |                              |  |                     |           |       |                        |                  |                  |                  |                  |                                                                   |                                  |          |          |                     |           |                              |                    |               |                              |                               |               |
|           |                                                           |         |         |        |                              |  |                     |           |       |                        |                  |                  |                  |                  |                                                                   |                                  |          |          |                     |           |                              |                    |               |                              |                               |               |
|           |                                                           |         |         |        |                              |  |                     |           |       |                        |                  |                  |                  |                  |                                                                   |                                  |          |          |                     |           |                              |                    |               |                              |                               |               |
|           |                                                           |         |         |        |                              |  |                     |           |       |                        |                  |                  |                  |                  |                                                                   |                                  |          |          |                     |           |                              |                    |               |                              |                               |               |
|           |                                                           |         |         |        |                              |  |                     |           |       |                        |                  |                  |                  |                  |                                                                   |                                  |          |          |                     |           |                              |                    |               |                              |                               |               |
|           |                                                           |         |         |        |                              |  |                     |           |       |                        |                  |                  |                  |                  |                                                                   |                                  |          |          |                     |           |                              |                    |               |                              |                               |               |
|           |                                                           |         |         |        |                              |  |                     |           |       |                        |                  |                  |                  |                  |                                                                   |                                  |          |          |                     |           |                              |                    |               |                              |                               |               |
|           |                                                           |         |         |        |                              |  |                     |           |       |                        |                  |                  |                  |                  |                                                                   |                                  |          |          |                     |           |                              |                    |               |                              |                               |               |
|           |                                                           |         |         |        |                              |  |                     |           |       |                        |                  |                  |                  |                  |                                                                   |                                  |          |          |                     |           |                              |                    |               |                              |                               |               |
|           |                                                           |         |         |        |                              |  |                     |           |       |                        |                  |                  |                  |                  |                                                                   |                                  |          |          |                     |           |                              |                    |               |                              |                               |               |
|           |                                                           |         |         |        |                              |  |                     |           |       |                        |                  |                  |                  |                  |                                                                   |                                  |          |          |                     |           |                              |                    |               |                              |                               |               |
|           |                                                           |         |         |        |                              |  |                     |           |       |                        |                  |                  |                  |                  |                                                                   |                                  |          |          |                     |           |                              |                    |               |                              |                               |               |
|           |                                                           |         |         |        |                              |  |                     |           |       |                        |                  |                  |                  |                  |                                                                   |                                  |          |          |                     |           |                              |                    |               |                              |                               |               |
|           |                                                           |         |         |        |                              |  |                     |           |       |                        |                  |                  |                  |                  |                                                                   |                                  |          |          |                     |           |                              |                    |               |                              |                               |               |
|           |                                                           |         |         |        |                              |  |                     |           |       |                        |                  |                  |                  |                  |                                                                   |                                  |          |          |                     |           |                              |                    |               |                              |                               |               |
|           |                                                           |         |         |        |                              |  |                     |           |       |                        |                  |                  |                  |                  |                                                                   |                                  |          |          |                     |           |                              |                    |               |                              |                               |               |
|           |                                                           |         |         |        |                              |  |                     |           |       |                        |                  |                  |                  |                  |                                                                   |                                  |          |          |                     |           |                              |                    |               |                              |                               |               |
|           |                                                           |         |         |        |                              |  |                     |           |       |                        |                  |                  |                  |                  |                                                                   |                                  |          |          |                     |           |                              |                    |               |                              |                               |               |
|           |                                                           |         |         |        |                              |  |                     |           |       |                        |                  |                  |                  |                  |                                                                   |                                  |          |          |                     |           |                              |                    |               |                              |                               |               |
|           |                                                           |         |         |        |                              |  |                     |           |       |                        |                  |                  |                  |                  |                                                                   |                                  |          |          |                     |           |                              |                    |               |                              |                               |               |
|           |                                                           |         |         |        |                              |  |                     |           |       |                        |                  |                  |                  |                  |                                                                   |                                  |          |          |                     |           |                              |                    |               |                              |                               |               |
|           |                                                           |         |         |        |                              |  |                     |           |       |                        |                  |                  |                  |                  |                                                                   |                                  |          |          |                     |           |                              |                    |               |                              |                               |               |
|           |                                                           |         |         |        |                              |  |                     |           |       |                        |                  |                  |                  |                  |                                                                   |                                  |          |          |                     |           |                              |                    |               |                              |                               |               |
|           |                                                           |         |         |        |                              |  |                     |           |       |                        |                  |                  |                  |                  |                                                                   |                                  |          |          |                     |           |                              |                    |               |                              |                               |               |
|           |                                                           |         |         |        |                              |  |                     |           |       |                        |                  |                  |                  |                  |                                                                   |                                  |          |          |                     |           |                              |                    |               |                              |                               |               |
|           |                                                           |         |         |        |                              |  |                     |           |       |                        |                  |                  |                  |                  |                                                                   |                                  |          |          |                     |           |                              |                    |               |                              |                               |               |
|           |                                                           |         |         |        |                              |  |                     |           |       |                        |                  |                  |                  |                  |                                                                   |                                  |          |          |                     |           |                              |                    |               |                              |                               |               |
|           |                                                           |         |         |        |                              |  |                     |           |       |                        |                  |                  |                  |                  |                                                                   |                                  |          |          |                     |           |                              |                    |               |                              |                               |               |
|           |                                                           |         |         |        |                              |  |                     |           |       |                        |                  |                  |                  |                  |                                                                   |                                  |          |          |                     |           |                              |                    |               |                              |                               |               |
|           |                                                           |         |         |        |                              |  |                     |           |       |                        |                  |                  |                  |                  |                                                                   |                                  |          |          |                     |           |                              |                    |               |                              |                               |               |
|           |                                                           |         |         |        |                              |  |                     |           |       |                        |                  |                  |                  |                  |                                                                   |                                  |          |          |                     |           |                              |                    |               |                              |                               |               |
|           |                                                           |         |         |        |                              |  |                     |           |       |                        |                  |                  |                  |                  |                                                                   |                                  |          |          |                     |           |                              |                    |               |                              |                               |               |
|           |                                                           |         |         |        |                              |  |                     |           |       |                        |                  |                  |                  |                  |                                                                   |                                  |          |          |                     |           |                              |                    |               |                              |                               |               |
|           |                                                           |         |         |        |                              |  |                     |           |       |                        |                  |                  |                  |                  |                                                                   |                                  |          |          |                     |           |                              |                    |               |                              |                               |               |
|           |                                                           |         |         |        |                              |  |                     |           |       |                        |                  |                  |                  |                  |                                                                   |                                  |          |          |                     |           |                              |                    |               |                              |                               |               |
|           |                                                           |         |         |        |                              |  |                     |           |       |                        |                  |                  |                  |                  |                                                                   |                                  |          |          |                     |           |                              |                    |               |                              |                               |               |
|           |                                                           |         |         |        |                              |  |                     |           |       |                        |                  |                  |                  |                  |                                                                   |                                  |          |          |                     |           |                              |                    |               |                              |                               |               |
|           |                                                           |         |         |        |                              |  |                     |           |       |                        |                  |                  |                  |                  |                                                                   |                                  |          |          |                     |           |                              |                    |               |                              |                               |               |
|           |                                                           |         |         |        |                              |  |                     |           |       |                        |                  |                  |                  |                  |                                                                   |                                  |          |          |                     |           |                              |                    |               |                              |                               |               |
|           |                                                           |         |         |        |                              |  |                     |           |       |                        |                  |                  |                  |                  |                                                                   |                                  |          |          |                     |           |                              |                    |               |                              |                               |               |
|           |                                                           |         |         |        |                              |  |                     |           |       |                        |                  |                  |                  |                  |                                                                   |                                  |          |          |                     |           |                              |                    |               |                              |                               |               |
|           |                                                           |         |         |        |                              |  |                     |           |       |                        |                  |                  |                  |                  |                                                                   |                                  |          |          |                     |           |                              |                    |               |                              |                               |               |
|           |                                                           |         |         |        |                              |  |                     |           |       |                        |                  |                  |                  |                  |                                                                   |                                  |          |          |                     |           |                              |                    |               |                              |                               |               |
|           |                                                           |         |         |        |                              |  |                     |           |       |                        |                  |                  |                  |                  |                                                                   |                                  |          |          |                     |           |                              | </                 |               |                              |                               |               |

# Movimento noso-necrológico dos animais domésticos, no continente

*Mouvement noso-nécrologique des animaux domestiques, dans le continent*

## Doenças infecto-contagiosas e parasitárias

*Maladies infecto-contagieuses et parasitaires*

2.º SEMESTRE 1941

2.º SEMESTRE 1941

| Doenças e espécies atacadas                   | Focos (Número)                    |                                |       |                             |                                        | Animais (Número)               |                             |       |         |                    |                                   |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------|-------|-----------------------------|----------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|-------|---------|--------------------|-----------------------------------|
|                                               | Existentes em 30 de Junho de 1941 | Declara-dos durante o semestre | Total | Extintos durante o semestre | Exis-ten-tes em 31 de Dezembro de 1941 | Doentes em 30 de Junho de 1941 | Atacados durante o semestre | Total | Curados | Mortos ou abatidos | Doentes em 31 de Dezembro de 1941 |
| Ascaridiose—Suína . . . . .                   | ..                                | 2                              | 2     | 2                           | ..                                     | ..                             | 15                          | 15    | 1       | 14                 | ..                                |
| Brucelose . . . . .                           | 8                                 | ..                             | 8     | 5                           | 3                                      | 146                            | ..                          | 146   | ..      | 114                | 32                                |
| Caprina . . . . .                             | 7                                 | ..                             | 7     | 4                           | 3                                      | 117                            | ..                          | 117   | ..      | 85                 | 32                                |
| Suína . . . . .                               | 1                                 | ..                             | 1     | 1                           | ..                                     | 29                             | ..                          | 29    | ..      | 29                 | ..                                |
| Carbúnculo hemático . . . . .                 | 2                                 | 509                            | 511   | 510                         | 1                                      | 31                             | 2.512                       | 2.543 | 533     | 2.009              | 1                                 |
| Asinina . . . . .                             | ..                                | 45                             | 45    | 45                          | ..                                     | ..                             | 62                          | 62    | 45      | 17                 | ..                                |
| Bovina . . . . .                              | 1                                 | 135                            | 136   | 136                         | ..                                     | 2                              | 225                         | 227   | 88      | 139                | ..                                |
| Caprina . . . . .                             | ..                                | 46                             | 46    | 46                          | ..                                     | ..                             | 383                         | 383   | 6       | 377                | ..                                |
| Equina . . . . .                              | ..                                | 49                             | 49    | 49                          | ..                                     | ..                             | 64                          | 64    | 43      | 21                 | ..                                |
| Muar . . . . .                                | ..                                | 23                             | 23    | 23                          | ..                                     | ..                             | 31                          | 31    | 19      | 12                 | ..                                |
| Ovina . . . . .                               | ..                                | 179                            | 179   | 179                         | ..                                     | ..                             | 1.561                       | 1.561 | 214     | 1.347              | ..                                |
| Suína . . . . .                               | 1                                 | 32                             | 33    | 32                          | 1                                      | 29                             | 186                         | 215   | 118     | 96                 | 1                                 |
| Carbúnculo sintomático—Bovina . . . . .       | ..                                | 7                              | 7     | 7                           | ..                                     | ..                             | 7                           | 7     | ..      | 7                  | ..                                |
| Cisticercose—Suína . . . . .                  | ..                                | 3                              | 3     | 3                           | ..                                     | ..                             | 3                           | 3     | ..      | 3                  | ..                                |
| Coccidiose—Cunicula . . . . .                 | ..                                | 3                              | 3     | 3                           | ..                                     | ..                             | 99                          | 99    | 4       | 95                 | ..                                |
| Côlera—Aviária . . . . .                      | ..                                | 9                              | 9     | 9                           | ..                                     | ..                             | 75                          | 75    | 18      | 57                 | ..                                |
| Coriza contagiosa—Aviária . . . . .           | ..                                | 1                              | 1     | ..                          | 1                                      | ..                             | 24                          | 24    | 13      | 6                  | 5                                 |
| Difteria—Aviária . . . . .                    | ..                                | 6                              | 6     | 6                           | ..                                     | ..                             | 75                          | 75    | 32      | 43                 | ..                                |
| Distomatose . . . . .                         | 1                                 | 1.265                          | 1.266 | 1.265                       | 1                                      | 101                            | 3.266                       | 3.367 | 1.760   | 1.546              | 61                                |
| Bovina . . . . .                              | ..                                | 800                            | 800   | 800                         | ..                                     | ..                             | 993                         | 993   | 19      | 974                | ..                                |
| Caprina . . . . .                             | ..                                | 1                              | 1     | 1                           | ..                                     | ..                             | 1                           | 1     | ..      | 1                  | ..                                |
| Ovina . . . . .                               | 1                                 | 458                            | 459   | 458                         | 1                                      | 101                            | 2.266                       | 2.367 | 1.741   | 565                | 61                                |
| Suína . . . . .                               | ..                                | 6                              | 6     | 6                           | ..                                     | ..                             | 6                           | 6     | ..      | 6                  | ..                                |
| Doença de Carré (Monquillo)—Ca-nina . . . . . | ..                                | 8                              | 8     | 6                           | 2                                      | ..                             | 8                           | 8     | 6       | ..                 | 2                                 |
| Equinococose . . . . .                        | ..                                | 373                            | 373   | 373                         | ..                                     | ..                             | 381                         | 381   | ..      | 381                | ..                                |
| Bovina . . . . .                              | ..                                | 73                             | 73    | 73                          | ..                                     | ..                             | 81                          | 81    | ..      | 81                 | ..                                |
| Ovina . . . . .                               | ..                                | 3                              | 3     | 3                           | ..                                     | ..                             | 3                           | 3     | ..      | 3                  | ..                                |
| Suína . . . . .                               | ..                                | 297                            | 297   | 297                         | ..                                     | ..                             | 297                         | 297   | ..      | 297                | ..                                |
| Estrongilose . . . . .                        | 1                                 | 128                            | 129   | 129                         | ..                                     | 118                            | 150                         | 268   | 29      | 239                | ..                                |
| Bovina . . . . .                              | ..                                | 70                             | 70    | 70                          | ..                                     | ..                             | 70                          | 70    | ..      | 70                 | ..                                |
| Ovina . . . . .                               | ..                                | 3                              | 3     | 3                           | ..                                     | ..                             | 25                          | 25    | 1       | 24                 | ..                                |
| Suína . . . . .                               | 1                                 | 55                             | 56    | 56                          | ..                                     | 118                            | 55                          | 173   | 28      | 145                | ..                                |
| Gurra—Equina . . . . .                        | 1                                 | 5                              | 6     | 5                           | 1                                      | 1                              | 107                         | 108   | 102     | 3                  | 3                                 |
| Mal rubro—Suína . . . . .                     | ..                                | 317                            | 317   | 317                         | ..                                     | ..                             | 697                         | 697   | 252     | 445                | ..                                |
| Pasteurelose—Suína . . . . .                  | ..                                | 5                              | 5     | 5                           | ..                                     | ..                             | 75                          | 75    | 46      | 30                 | ..                                |
| Peste—Suína . . . . .                         | 1                                 | 1.940                          | 1.941 | 1.935                       | 6                                      | 1                              | 6.371                       | 6.372 | 954     | 5.396              | 22                                |
| Piroplasmose—Bovina . . . . .                 | ..                                | 83                             | 83    | 83                          | ..                                     | ..                             | 166                         | 166   | 157     | 9                  | ..                                |
| Pneumo-enterite—Suína . . . . .               | ..                                | 12                             | 12    | 11                          | 1                                      | ..                             | 243                         | 243   | 100     | 141                | 2                                 |
| Ralva—Canina . . . . .                        | ..                                | 13                             | 13    | 13                          | ..                                     | ..                             | 13                          | 13    | ..      | 13                 | ..                                |
| Sarna . . . . .                               | 8                                 | 5                              | 13    | 11                          | 2                                      | 3.240                          | 656                         | 3.896 | 3.511   | 36                 | 349                               |
| Asinina . . . . .                             | 1                                 | 1                              | 1     | 1                           | ..                                     | ..                             | 1                           | 1     | 1       | ..                 | ..                                |
| Ovina . . . . .                               | 8                                 | 4                              | 12    | 10                          | 2                                      | 3.240                          | 655                         | 3.895 | 3.510   | 36                 | 349                               |
| Septicémia hemorrágica—Suína . . . . .        | 1                                 | 210                            | 211   | 209                         | 2                                      | 28                             | 1.369                       | 1.397 | 559     | 822                | 16                                |
| Tétano . . . . .                              | ..                                | 6                              | 6     | 6                           | ..                                     | ..                             | 6                           | 6     | 1       | 5                  | ..                                |
| Asinina . . . . .                             | ..                                | 2                              | 2     | 2                           | ..                                     | ..                             | 2                           | 2     | ..      | 2                  | ..                                |
| Muar . . . . .                                | ..                                | 3                              | 3     | 3                           | ..                                     | ..                             | 3                           | 3     | 1       | 2                  | ..                                |
| Suína . . . . .                               | ..                                | 1                              | 1     | 1                           | ..                                     | ..                             | 1                           | 1     | ..      | 1                  | ..                                |
| Tuberculose . . . . .                         | ..                                | 147                            | 147   | 147                         | ..                                     | ..                             | 150                         | 150   | ..      | 150                | ..                                |
| Bovina . . . . .                              | ..                                | 137                            | 137   | 137                         | ..                                     | ..                             | 138                         | 138   | ..      | 138                | ..                                |
| Suína . . . . .                               | ..                                | 10                             | 10    | 10                          | ..                                     | ..                             | 12                          | 12    | ..      | 12                 | ..                                |
| Variola . . . . .                             | ..                                | 23                             | 23    | 21                          | 2                                      | ..                             | 2.158                       | 2.158 | 1.684   | 406                | 68                                |
| Caprina . . . . .                             | ..                                | 2                              | 2     | 2                           | ..                                     | ..                             | 15                          | 15    | ..      | 15                 | ..                                |
| Ovina . . . . .                               | ..                                | 19                             | 19    | 17                          | 2                                      | ..                             | 2.134                       | 2.134 | 1.683   | 383                | 68                                |
| Suína . . . . .                               | ..                                | 2                              | 2     | 2                           | ..                                     | ..                             | 9                           | 9     | 1       | 8                  | ..                                |
| Diversas (pouco frequentes) (a) . . . . .     | 3                                 | 14                             | 17    | 13                          | 4                                      | 13                             | 29                          | 42    | 16      | 17                 | 9                                 |

(a) Estão incluídas 14 doenças com pouco movimento abrangendo todas as espécies domésticas.

# Actividade dos Laboratórios de Patologia Veterinária de Lisboa, Pôrto e Évora

*Activité des Laboratoires de Pathologie Vétérinaire de Lisbonne, Porto et Évora*

## I. — Produtos fornecidos pelo Laboratório Central de Patologia Veterinária de Lisboa para combate de zoonoses e outros fins

*Produits fournis par le Laboratoire Central de Pathologie Vétérinaire de Lisbonne pour le combat des zoonoses et d'autres fins*

2.º SEMESTRE 1941

2.º SEMESTRE 1941

| Produtos                                                                                                       | Unidades                                        | Quantidades   |              |               |                |               |              |                |                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------|--------------|---------------|----------------|---------------|--------------|----------------|-----------------|
|                                                                                                                |                                                 | Julho         | Agosto       | Setembro      | Outubro        | Novembro      | Dezembro     | Total          | 1.º semestre    |
| <b>Esporo-vacinas . . . . .</b>                                                                                | Doses                                           | 3.855         | 223          | 102           | 2.040          | 565           | 242          | 7.027          | 19.088          |
| Do carbúnculo hemático . . . . .                                                                               | { Para animais grandes<br>Para animais pequenos | 71<br>3.784   | 38<br>185    | ..<br>102     | 20<br>2.020    | 55<br>510     | ..<br>242    | 184<br>6.843   | 2.248<br>16.840 |
| <b>Fermentos lácticos . . . . .</b>                                                                            | Cent. cúb.                                      | 5.800         | 41.300       | 4.600         | 7.700          | 5.100         | 5.000        | 69.500         | 160.400         |
| <b>Linha — Da varíola ovina . . . . .</b>                                                                      | Doses                                           | ..            | 900          | 840           | 1.100          | 1.340         | 1.080        | 5.260          | 640             |
| <b>Maleína . . . . .</b>                                                                                       | Cent. cúb.                                      | 4             | 8            | 5             | ..             | 5             | 9            | 31             | 52              |
| Do Rijksseruminrichting, de Rotterdam { Bruta . . . . .<br>Diluída a 1/4 . . . . .<br>Diluída a 1/10 . . . . . | {<br>}<br>}                                     | ..<br>4<br>.. | ..<br>4<br>4 | 5<br>..<br>.. | ..<br>..<br>.. | 5<br>..<br>.. | 6<br>..<br>3 | 16<br>8<br>7   | 10<br>7<br>35   |
| <b>Soros . . . . .</b>                                                                                         | "                                               | 84.525        | 69.395       | 96.805        | 84.610         | 149.275       | 46.470       | 531.080        | 402.325         |
| Anticarbunculo . . . . .                                                                                       | "                                               | 31.885        | 16.170       | 53.810        | 24.375         | 41.365        | 10.750       | 178.355        | 114.270         |
| Anticolibacilar . . . . .                                                                                      | "                                               | ..            | ..           | ..            | ..             | 600           | ..           | 600            | 600             |
| Antistreptocócico . . . . .                                                                                    | "                                               | ..            | 300          | ..            | 1.000          | 625           | 720          | 2.645          | 6.360           |
| Antimal rubro . . . . .                                                                                        | "                                               | 45.390        | 19.995       | 26.830        | 17.090         | 27.475        | 7.265        | 144.045        | 145.415         |
| Antipasteurético . . . . .                                                                                     | "                                               | ..            | ..           | 3.225         | 7.770          | 1.000         | 3.000        | 14.995         | 7.890           |
| Antipeste suína . . . . .                                                                                      | "                                               | 4.850         | 27.750       | 11.300        | 32.425         | 25.050        | 11.525       | 112.900        | 80.255          |
| Antitetânico . . . . .                                                                                         | "                                               | ..            | 2.100        | 1.160         | 1.710          | 52.820        | 12.660       | 70.450         | 41.730          |
| Normal . . . . .                                                                                               | "                                               | 2.400         | 3.080        | 480           | 240            | 340           | 550          | 7.090          | 5.605           |
| <b>Tuberculina . . . . .</b>                                                                                   | "                                               | 427           | 408          | 885           | 82             | 154           | 517          | 2.473          | 4.723           |
| Do Laboratório Central de Patologia f Bruta . . . . .<br>Veterinária . . . . . { Diluída a 1/10 . . . . .      | {<br>}<br>}                                     | 47<br>380     | 320<br>88    | 555<br>330    | 10<br>72       | 12<br>142     | 502<br>15    | 1.446<br>1.027 | 1.999<br>2.724  |
| <b>Vacinas . . . . .</b>                                                                                       | Doses                                           | 3.447         | 1.906        | 2.866         | 7.845          | 3.156         | 6.660        | 25.880         | 15.559          |
| Da diarreia contagiosa dos leitões . . . . .                                                                   | "                                               | ..            | ..           | ..            | 1.350          | 40            | 20           | 1.410          | 1.500           |
| Da diarreia contagiosa dos vitelos . . . . .                                                                   | "                                               | ..            | 20           | ..            | 30             | 50            | ..           | 100            | 66              |
| Da gúrrua . . . . .                                                                                            | "                                               | 666           | 65           | 147           | 186            | 171           | 38           | 1.273          | 1.371           |
| Da mastite contagiosa das vacas . . . . .                                                                      | "                                               | 50            | ..           | ..            | ..             | ..            | ..           | 50             | ..              |
| Da raiva . . . . .                                                                                             | "                                               | 276           | 141          | 1.749         | 603            | 2.069         | 2.186        | 7.024          | 4.687           |
| Da septicémia hemorrágica . . . . .                                                                            | "                                               | 2.155         | 1.300        | 937           | 5.420          | 642           | 4.400        | 14.854         | 6.877           |
| Do aborto epizootico dos equídeos . . . . .                                                                    | "                                               | 100           | 28           | 33            | 112            | 184           | 16           | 473            | 62              |
| Do cólera aviária . . . . .                                                                                    | "                                               | 200           | 352          | ..            | 144            | ..            | ..           | 696            | 996             |
| <b>Vírus . . . . .</b>                                                                                         | Cent. cúb.                                      | 18.118        | 10.380       | 14.305        | 17.345         | 6.565         | 6.362        | 73.075         | 57.106          |
| Da peste suína . . . . .                                                                                       | "                                               | 11.603        | 6.420        | 4.005         | 13.385         | 1.950         | 4.330        | 41.693         | 31.332          |
| Do mal rubro . . . . .                                                                                         | "                                               | 6.515         | 3.960        | 10.300        | 3.960          | 4.615         | 2.032        | 31.382         | 25.774          |
| <b>Raticida Danysz . . . . .</b>                                                                               | Culturas                                        | 133           | 60           | 70            | 56             | 69            | 67           | 455            | 670             |

## II. — Trabalhos realizados *Travaux effectués*

| Exames                      | Laboratório Central de Patologia Veterinária de Lisboa |        |          |         |          |          | Laboratório de Patologia Veterinária do Pôrto |        |          |         |          |          | Laboratório de Patologia Veterinária de Évora |        |          |         |          |          |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------|--------|----------|---------|----------|----------|-----------------------------------------------|--------|----------|---------|----------|----------|-----------------------------------------------|--------|----------|---------|----------|----------|
|                             | Julho                                                  | Agosto | Setembro | Outubro | Novembro | Dezembro | Julho                                         | Agosto | Setembro | Outubro | Novembro | Dezembro | Julho                                         | Agosto | Setembro | Outubro | Novembro | Dezembro |
| <b>Total . . . . .</b>      | 109                                                    | 120    | 82       | 118     | 94       | 191      | 225                                           | 227    | 236      | 262     | 168      | 122      | 114                                           | 28     | 23       | 27      | 77       | 25       |
| Bacteriológicos . . . . .   | 62                                                     | 63     | 47       | 34      | 28       | 127      | 202                                           | 204    | 210      | 242     | 150      | 116      | 106                                           | 22     | 14       | 25      | 55       | 22       |
| Histo-patológicos . . . . . | 10                                                     | 29     | 6        | 19      | 7        | 5        | 9                                             | 11     | 2        | 3       | 1        | 2        | ..                                            | ..     | ..       | ..      | ..       | ..       |
| Necrópsicos . . . . .       | 8                                                      | 10     | ..       | 4       | 21       | 10       | 13                                            | 12     | 17       | 8       | 13       | 2        | ..                                            | ..     | 1        | ..      | ..       | ..       |
| Parasitológicos . . . . .   | 29                                                     | 18     | 29       | 61      | 38       | 49       | 1                                             | ..     | 7        | 9       | 4        | 2        | 8                                             | 6      | 8        | 2       | 22       | 2        |

# Espectáculos públicos

## Spectacles publics

I.—Teatros. Número, lotação, espectáculos realizados, bilhetes postos à venda, bilhetes vendidos e impostos pagos

*Théâtres. Nombre de théâtres, nombre de places, de spectacles présentés, de billets mis en vente, de billets vendus et chiffre des impôts payés*

2.º SEMESTRE 1941

2.º SEMESTRE 1941

| Distritos                   | Teatros<br>que<br>funcionaram | Lotação       | Espectáculos<br>realizados | Bilhetes<br>postos<br>à venda | Bilhetes<br>vendidos | Impostos<br>pagos<br>—<br>Escudos |
|-----------------------------|-------------------------------|---------------|----------------------------|-------------------------------|----------------------|-----------------------------------|
| <b>TOTAL GERAL . . . .</b>  | <b>64</b>                     | <b>38.295</b> | <b>1.579</b>               | <b>1.620.167</b>              | <b>559.407</b>       | <b>296.820</b>                    |
| <b>Continente . . . . .</b> | <b>57</b>                     | <b>35.563</b> | <b>1.546</b>               | <b>1.604.769</b>              | <b>553.514</b>       | <b>296.502</b>                    |
| Avelro . . . . .            | 4                             | 1.991         | 5                          | 2.450                         | 1.647                | 266                               |
| Braga . . . . .             | 2                             | 2.784         | 3                          | 4.332                         | 2.752                | 508                               |
| Castelo Branco . . . . .    | 2                             | 690           | 2                          | 690                           | 555                  | 101                               |
| Coimbra . . . . .           | 1                             | 965           | 3                          | 2.895                         | 760                  | 608                               |
| Evora . . . . .             | 3                             | 1.940         | 5                          | 2.540                         | 2.039                | 387                               |
| Faro . . . . .              | 1                             | 618           | 4                          | 2.472                         | 1.630                | 314                               |
| Guarda . . . . .            | 1                             | 220           | 5                          | 1.100                         | 410                  | 55                                |
| Leiria . . . . .            | 5                             | 2.022         | 10                         | 4.075                         | 2.600                | 772                               |
| Lisboa (cidade) . . . . .   | 8                             | 10.474        | 1.908                      | 1.966.350                     | 446.492              | 268.529                           |
| Lisboa . . . . .            | 15                            | 13.400        | 1.326                      | 1.375.483                     | 453.315              | 269.376                           |
| Portalegre . . . . .        | 3                             | 1.503         | 6                          | 2.352                         | 1.597                | 144                               |
| Pôrto (cidade) . . . . .    | 2                             | 2.276         | 121                        | 185.536                       | 71.646               | 22.711                            |
| Pôrto . . . . .             | 7                             | 4.206         | 138                        | 192.266                       | 75.609               | 22.931                            |
| Santarém . . . . .          | 3                             | 1.953         | 5                          | 3.328                         | 1.877                | 353                               |
| Setúbal . . . . .           | 1                             | 726           | 1                          | 726                           | 619                  | 156                               |
| Viana do Castelo . . . . .  | 1                             | 156           | 2                          | 312                           | 306                  | 16                                |
| Vila Real . . . . .         | 2                             | 973           | 10                         | 5.092                         | 4.238                | 252                               |
| Viseu . . . . .             | 6                             | 1.416         | 21                         | 4.656                         | 3.560                | 263                               |
| <b>Ilhas . . . . .</b>      | <b>7</b>                      | <b>2.732</b>  | <b>33</b>                  | <b>15.398</b>                 | <b>5.899</b>         | <b>318</b>                        |

II.—Cinemas. Número, lotação, pessoal, sessões realizadas, bilhetes postos à venda, bilhetes vendidos e impostos pagos

*Cinemas. Nombre de cinemas, nombre de places, d'employés, de séances, de billets mis en vente, de billets vendus et chiffre des impôts payés*

2.º SEMESTRE 1941

2.º SEMESTRE 1941

| Distritos                   | Cinemas<br>que<br>funciona-<br>ram | Lotação        | Pessoal em serviço |              |            | Sessões<br>realizadas | Bilhetes<br>postos<br>à<br>venda | Bilhetes<br>vendidos | Impostos<br>pagos<br>—<br>Escudos |
|-----------------------------|------------------------------------|----------------|--------------------|--------------|------------|-----------------------|----------------------------------|----------------------|-----------------------------------|
|                             |                                    |                | Total              | Varões       | Fêmeas     |                       |                                  |                      |                                   |
| <b>TOTAL GERAL</b>          | <b>300</b>                         | <b>165.790</b> | <b>3.305</b>       | <b>2.747</b> | <b>558</b> | <b>19.694</b>         | <b>14.786.775</b>                | <b>6.329.095</b>     | <b>2.182.635</b>                  |
| <b>Continente . . . . .</b> | <b>285</b>                         | <b>157.070</b> | <b>3.123</b>       | <b>2.593</b> | <b>530</b> | <b>18.845</b>         | <b>14.176.093</b>                | <b>6.004.859</b>     | <b>2.115.411</b>                  |
| Aveiro . . . . .            | 13                                 | 5.691          | 69                 | 61           | 8          | 486                   | 252.174                          | 135.259              | 22.193                            |
| Beja . . . . .              | 12                                 | 4.759          | 71                 | 63           | 8          | 261                   | 127.278                          | 79.966               | 12.529                            |
| Braga . . . . .             | 9                                  | 5.749          | 120                | 87           | 33         | 318                   | 302.890                          | 93.826               | 25.474                            |
| Bragança . . . . .          | 2                                  | 758            | 14                 | 12           | 2          | 51                    | 19.190                           | 9.166                | 3.010                             |
| Castelo Branco . . . . .    | 8                                  | 3.162          | 47                 | 44           | 3          | 202                   | 134.198                          | 74.055               | 23.169                            |
| Coimbra . . . . .           | 15                                 | 6.924          | 108                | 87           | 19         | 873                   | 709.792                          | 189.481              | 80.707                            |
| Evora . . . . .             | 12                                 | 8.555          | 97                 | 91           | 6          | 321                   | 262.769                          | 148.171              | 30.950                            |
| Faro . . . . .              | 14                                 | 9.932          | 157                | 135          | 22         | 510                   | 407.896                          | 243.124              | 48.330                            |
| Guarda . . . . .            | 14                                 | 3.040          | 35                 | 32           | 3          | 104                   | 49.313                           | 32.375               | 5.629                             |
| Leiria . . . . .            | 14                                 | 5.935          | 101                | 82           | 19         | 545                   | 269.953                          | 159.575              | 37.649                            |
| Lisboa (cidade) . . . . .   | 41                                 | 86.218         | 1.063              | 810          | 223        | 8.169                 | 6.485.784                        | 2.642.639            | 1.142.102                         |
| Lisboa . . . . .            | 71                                 | 49.851         | 1.254              | 1.051        | 243        | 9.577                 | 7.207.708                        | 3.013.967            | 1.289.856                         |
| Portalegre . . . . .        | 9                                  | 5.798          | 110                | 97           | 13         | 213                   | 163.318                          | 81.310               | 18.869                            |
| Pôrto (cidade) . . . . .    | 11                                 | 9.897          | 885                | 234          | 101        | 2.539                 | 2.664.262                        | 877.028              | 329.729                           |
| Pôrto . . . . .             | 24                                 | 16.683         | 473                | 356          | 117        | 3.308                 | 3.069.847                        | 1.050.865            | 377.253                           |
| Santarém . . . . .          | 17                                 | 7.274          | 103                | 89           | 14         | 445                   | 224.876                          | 112.047              | 30.254                            |
| Setúbal . . . . .           | 20                                 | 9.727          | 170                | 162          | 8          | 1.091                 | 641.603                          | 404.192              | 71.549                            |
| Viana do Castelo . . . . .  | 6                                  | 2.280          | 25                 | 21           | 4          | 130                   | 70.402                           | 31.796               | 7.716                             |
| Vila Real . . . . .         | 8                                  | 3.496          | 48                 | 47           | 1          | 132                   | 82.168                           | 57.248               | 10.914                            |
| Viseu . . . . .             | 17                                 | 6.556          | 83                 | 76           | 7          | 278                   | 180.718                          | 88.436               | 19.360                            |
| <b>Ilhas . . . . .</b>      | <b>15</b>                          | <b>8.720</b>   | <b>182</b>         | <b>154</b>   | <b>28</b>  | <b>849</b>            | <b>610.682</b>                   | <b>324.236</b>       | <b>67.224</b>                     |

# T. S. F. Postos particulares de emissão e aparelhos receptores, por distritos

*T. S. F. Postes privés d'émission et appareils récepteurs, par districts*

2.<sup>o</sup> SEMESTRE DE 1941

2.<sup>ème</sup> SEMESTRE DE 1941

| Distritos                          | Postos particulares de emissão existentes |            | Aparelhos receptores              |              |              |                                      |
|------------------------------------|-------------------------------------------|------------|-----------------------------------|--------------|--------------|--------------------------------------|
|                                    | Particulares de radiodifusão              | Amadores   | Existentes em 30 de Junho de 1941 | Inscrições   | Desistências | Existentes em 31 de Dezembro de 1941 |
| <b>TOTAL GERAL . .</b>             | <b>20</b>                                 | <b>297</b> | <b>109.334</b>                    | <b>6.918</b> | <b>2.522</b> | <b>113.730</b>                       |
| <b>Continente . . . . .</b>        | <b>19</b>                                 | <b>279</b> | <b>106.731</b>                    | <b>6.784</b> | <b>2.432</b> | <b>111.083</b>                       |
| Aveiro . . . . .                   | ..                                        | 7          | 2.395                             | 184          | 86           | 2.493                                |
| Beja . . . . .                     | ..                                        | 3          | 2.102                             | 94           | 51           | 2.145                                |
| Braga e Viana do Castelo . . . . . | ..                                        | 9          | 3.558                             | 232          | 75           | 3.715                                |
| Bragança . . . . .                 | ..                                        | 1          | 570                               | 41           | 12           | 599                                  |
| Castelo Branco . . . . .           | ..                                        | 2          | 1.732                             | 87           | 42           | 1.777                                |
| Coimbra . . . . .                  | ..                                        | 8          | 3.217                             | 226          | 73           | 3.370                                |
| Évora . . . . .                    | ..                                        | 10         | 2.110                             | 97           | 50           | 2.157                                |
| Faro . . . . .                     | ..                                        | 3          | 2.428                             | 121          | 56           | 2.493                                |
| Guarda . . . . .                   | ..                                        | 3          | 1.002                             | 95           | 30           | 1.067                                |
| Leiria . . . . .                   | ..                                        | 4          | 991                               | 110          | 45           | 1.056                                |
| Lisboa e Setúbal . . . . .         | 11                                        | 139        | 58.038                            | 3.730        | 1.241        | 60.527                               |
| Portalegre . . . . .               | ..                                        | ..         | 1.588                             | 104          | 40           | 1.652                                |
| Pôrto . . . . .                    | 8                                         | 70         | 19.572                            | 1.294        | 468          | 20.398                               |
| Santarém . . . . .                 | ..                                        | 5          | 4.143                             | 164          | 69           | 4.238                                |
| Vila Real . . . . .                | ..                                        | 6          | 1.710                             | 92           | 37           | 1.765                                |
| Viseu . . . . .                    | ..                                        | 9          | 1.575                             | 113          | 57           | 1.631                                |
| <b>Ilhas . . . . .</b>             | <b>1</b>                                  | <b>18</b>  | <b>2.603</b>                      | <b>134</b>   | <b>90</b>    | <b>2.647</b>                         |
| Açores . . . . .                   | ..                                        | 15         | 1.421                             | 86           | 33           | 1.474                                |
| Madeira . . . . .                  | 1                                         | 3          | 1.182                             | 48           | 57           | 1.173                                |



---

## XV.—Império Colonial. Empire Colonial

---

### COMÉRCIO EXTERNO:

|                                                        |    |
|--------------------------------------------------------|----|
| CABO VERDE (Janeiro a Agosto de 1941) . . . . .        | 3  |
| GUINÉ (Janeiro a Outubro de 1941) . . . . .            | 7  |
| S. TOMÉ E PRÍNCIPE (Janeiro a Abril de 1941) . . . . . | 11 |
| ANGOLA (Janeiro a Julho de 1941) . . . . .             | 14 |
| MOÇAMBIQUE (Janeiro a Agosto de 1941) . . . . .        | 20 |
| ESTADO DA ÍNDIA (Janeiro a Maio de 1941) . . . . .     | 26 |
| TIMOR (Janeiro a Agosto de 1941) . . . . .             | 30 |



# Cabo Verde

## Comércio especial. Resumo geral das importações e exportações

1941

Commerce spécial. Résumé général de l'importation et de l'exportation

| Designações gerais; classes e secções<br>da nomenclatura estatística<br><i>Désignations générales; classes et sections<br/>de la nomenclature statistique</i> | Importação — <i>Importation</i> |                                                 |                                                        |                                                 | Exportação — <i>Exportation</i> |                                                 |                                                        |                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                               | Toneladas<br><i>Tonnes</i>      |                                                 | Valores em contos<br><i>Valeurs en 1.000 «escudos»</i> |                                                 | Toneladas<br><i>Tonnes</i>      |                                                 | Valores em contos<br><i>Valeurs en 1.000 «escudos»</i> |                                                 |
|                                                                                                                                                               | Agosto<br><i>Août</i>           | Janeiro<br>a Agosto<br><i>Janvier-<br/>Août</i> | Agosto<br><i>Août</i>                                  | Janeiro<br>a Agosto<br><i>Janvier-<br/>Août</i> | Agosto<br><i>Août</i>           | Janeiro<br>a Agosto<br><i>Janvier-<br/>Août</i> | Agosto<br><i>Août</i>                                  | Janeiro<br>a Agosto<br><i>Janvier-<br/>Août</i> |
| <b>I. Animais vivos — <i>Animaux vivants</i></b>                                                                                                              | ..                              | ..                                              | ..                                                     | 2                                               | 1                               | 12                                              | 2                                                      | 21                                              |
| <b>II. Matérias primas — <i>Matières premières</i></b>                                                                                                        | 391                             | 56.395                                          | 442                                                    | 12.993                                          | 17.190                          | 122.763                                         | 6.491                                                  | 43.325                                          |
| I. De origem animal — <i>D'origine animale</i>                                                                                                                | 1                               | 5                                               | 34                                                     | 206                                             | 12                              | 43                                              | 89                                                     | 264                                             |
| II. De origem vegetal — <i>D'origine végétale</i>                                                                                                             | 63                              | 435                                             | 39                                                     | 452                                             | 35                              | 1.703                                           | 27                                                     | 1.259                                           |
| III. De origem mineral, excepto metais — <i>D'origine minérale, autres que les métaux</i>                                                                     | 324                             | 55.905                                          | 344                                                    | 12.055                                          | 15.142                          | 113.800                                         | 6.292                                                  | 41.490                                          |
| IV. Metais e suas ligas em bruto — <i>Métaux et leurs alliages, bruts</i>                                                                                     | ..                              | 17                                              | 1                                                      | 84                                              | 1                               | 21                                              | 2                                                      | 19                                              |
| V. Produtos químicos, substâncias medicinais e para perfumaria — <i>Produits chimiques, substances médicinales et pour la parfumerie</i>                      | 2                               | 25                                              | 22                                                     | 146                                             | 2.000                           | 7.196                                           | 81                                                     | 293                                             |
| VI. Diversas — <i>Diverses</i>                                                                                                                                | 1                               | 8                                               | 2                                                      | 50                                              | ..                              | ..                                              | ..                                                     | ..                                              |
| <b>III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras — <i>Fils, tissus, feutres et leurs ouvrages</i></b>                                                       | 13                              | 221                                             | 296                                                    | 4.869                                           | ..                              | 7                                               | 3                                                      | 46                                              |
| I. De lã — <i>En laine</i>                                                                                                                                    | ..                              | ..                                              | 9                                                      | 90                                              | ..                              | ..                                              | ..                                                     | ..                                              |
| II. De seda — <i>En soie</i>                                                                                                                                  | ..                              | 1                                               | 11                                                     | 129                                             | ..                              | ..                                              | ..                                                     | 18                                              |
| III. De algodão — <i>En coton</i>                                                                                                                             | 13                              | 110                                             | 262                                                    | 3.399                                           | ..                              | ..                                              | ..                                                     | 6                                               |
| IV. De linho e similares — <i>En lin et similaires</i>                                                                                                        | ..                              | ..                                              | 1                                                      | 6                                               | ..                              | ..                                              | ..                                                     | ..                                              |
| V. Mistos — <i>Mélangés</i>                                                                                                                                   | ..                              | 1                                               | 10                                                     | 79                                              | ..                              | ..                                              | ..                                                     | ..                                              |
| VI. Diversos — <i>Divers</i>                                                                                                                                  | ..                              | 109                                             | 3                                                      | 1.166                                           | ..                              | 7                                               | 3                                                      | 22                                              |
| <b>IV. Substâncias alimentícias — <i>Substances alimentaires</i></b>                                                                                          | 1.869                           | 8.283                                           | 1.997                                                  | 11.109                                          | 10                              | 66                                              | 28                                                     | 178                                             |
| I. Bebidas — <i>Boissons</i>                                                                                                                                  | 28                              | 201                                             | 105                                                    | 705                                             | 3                               | 9                                               | 10                                                     | 29                                              |
| II. Farináceos e seus derivados — <i>Farineux et préparations à base de farines ou de féculs</i>                                                              | 1.758                           | 7.138                                           | 1.647                                                  | 7.970                                           | 2                               | 19                                              | 6                                                      | 48                                              |
| III. Pescarias — <i>Produits de la pêche</i>                                                                                                                  | ..                              | 1                                               | 2                                                      | 19                                              | 2                               | 5                                               | 3                                                      | 10                                              |
| IV. Diversas — <i>Diverses</i>                                                                                                                                | 83                              | 943                                             | 243                                                    | 2.415                                           | 3                               | 33                                              | 9                                                      | 91                                              |
| <b>V. Aparelhos, instrumentos, máquinas, etc.; embarcações e veículos — <i>Appareils, instruments, machines, etc.; bateaux et véhicules</i></b>               | 15                              | 98                                              | 135                                                    | 844                                             | 1                               | 12                                              | 1                                                      | 49                                              |
| I. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios — <i>Appareils, instruments, machines et ustensiles</i>                                                     | 11                              | 33                                              | 94                                                     | 511                                             | 1                               | 3                                               | 1                                                      | 27                                              |
| II. Embarcações e veículos — <i>Bateaux et véhicules</i>                                                                                                      | 4                               | 65                                              | 41                                                     | 333                                             | ..                              | 9                                               | ..                                                     | 22                                              |
| <b>VI. Manufacturas diversas — <i>Manufactures diverses</i></b>                                                                                               | 83                              | 566                                             | 249                                                    | 2.703                                           | ..                              | 12                                              | 1                                                      | 30                                              |
| I. Obras de matérias animais — <i>Ouvrages en matières animales</i>                                                                                           | ..                              | ..                                              | 2                                                      | 15                                              | ..                              | ..                                              | ..                                                     | ..                                              |
| II. Obras de matérias vegetais — <i>Ouvrages en matières végétales</i>                                                                                        | 7                               | 52                                              | 34                                                     | 188                                             | ..                              | ..                                              | 1                                                      | 2                                               |
| III. Obras de matérias minerais, com excepção das de metais — <i>Ouvrages en matières minérales, autres que les métaux</i>                                    | 37                              | 287                                             | 25                                                     | 251                                             | ..                              | ..                                              | ..                                                     | ..                                              |
| IV. Obras de metais e suas ligas — <i>Ouvrages en métaux et leurs alliages</i>                                                                                | 19                              | 67                                              | 20                                                     | 400                                             | ..                              | 7                                               | ..                                                     | 8                                               |
| V. Papel, desenhos e obras de tipografia, etc. — <i>Papier, dessins et ouvrages de typographie, etc.</i>                                                      | 4                               | 32                                              | 42                                                     | 329                                             | ..                              | ..                                              | ..                                                     | ..                                              |
| VI. Armas e munições — <i>Armes et munitions</i>                                                                                                              | ..                              | 10                                              | ..                                                     | 496                                             | ..                              | 3                                               | ..                                                     | 2                                               |
| VII. Diversas — <i>Diverses</i>                                                                                                                               | 16                              | 118                                             | 126                                                    | 1.024                                           | ..                              | 2                                               | ..                                                     | 18                                              |
| <b>TOTAL GERAL</b>                                                                                                                                            | 2.371                           | 65.563                                          | 3.119                                                  | 32.520                                          | 17.202                          | 122.872                                         | 6.526                                                  | 43.649                                          |
| 1940                                                                                                                                                          | 28.660                          | 343.184                                         | 8.797                                                  | 92.323                                          | 67.607                          | 364.657                                         | 26.250                                                 | 133.106                                         |

## Comércio especial. Resumo por países de origem e de consumo

Commerce spécial. Résumé par pays d'origine et de consommation

|                                                                       |    |    |       |        |    |    |       |        |
|-----------------------------------------------------------------------|----|----|-------|--------|----|----|-------|--------|
| Metrópole — <i>Métropole</i>                                          | .. | .. | 814   | 7.928  | .. | .. | 121   | 1.544  |
| Império Colonial Português — <i>Empire Colonial Portugais</i>         | .. | .. | 1.491 | 7.685  | .. | .. | 3     | 142    |
| Países estrangeiros — <i>Pays étrangers</i>                           | .. | .. | ..    | 16.796 | .. | .. | 80    | 261    |
| Fornecimentos à navegação — <i>Approvisionnement de la navigation</i> | .. | .. | ..    | ..     | .. | .. | 6.322 | 41.702 |
| Origens ignoradas — <i>Origines inconnues</i>                         | .. | .. | 3     | 111    | .. | .. | ..    | ..     |
| <b>Total</b>                                                          | .. | .. | 3.119 | 32.520 | .. | .. | 6.526 | 43.649 |

# Comércio especial. Importação. Principais mercadorias

Commerce spécial. Importation. Marchandises principales

CABO VERDE

1941

| Mercadorias<br>Unidade: o quilograma, salvo outra indicação                                                         | Quantidades<br>Quantités |                                         | Valores em escudos<br>Valeurs en «escudos» |                                         | Marchandises<br>Unité: le kilogramme, sauf autre indication                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                     | Agosto<br>Août           | Janeiro<br>a Agosto<br>Janvier-<br>Août | Agosto<br>Août                             | Janeiro<br>a Agosto<br>Janvier-<br>Août |                                                                                                                  |
| <b>II. Matérias primas.</b>                                                                                         |                          |                                         |                                            |                                         | <b>II. Matières premières.</b>                                                                                   |
| <b>II. De origem vegetal.</b>                                                                                       |                          |                                         |                                            |                                         | <b>II. D'origine végétale.</b>                                                                                   |
| Madeira (66) . . . . .                                                                                              | 61.981                   | 391.275                                 | 33.417                                     | 244.476                                 | Bois.                                                                                                            |
| <b>III. De origem mineral.</b>                                                                                      |                          |                                         |                                            |                                         | <b>III. D'origine minérale.</b>                                                                                  |
| Carvão de pedra (antracite, hulha e lenhite) (90)                                                                   |                          | 15.774.213                              |                                            | 2.648.124                               | Charbon de terre.                                                                                                |
| Cimentos e pozolanas (93) . . . . .                                                                                 | 210.482                  | 739.647                                 | 87.826                                     | 333.022                                 | Ciments et pouzzolanes.                                                                                          |
| Oleos minerais combustíveis:                                                                                        |                          |                                         |                                            |                                         | Huiles minérales combustibles:                                                                                   |
| Gasolina (109-A) . . . . .                                                                                          | 44.019                   | 157.000                                 | 114.949                                    | 413.098                                 | Essence.                                                                                                         |
| Petróleo (109-B) . . . . .                                                                                          | 39.413                   | 229.855                                 | 91.835                                     | 383.098                                 | Pétrole.                                                                                                         |
| Não especificados para reabastecimento da navegação (109-C) . . . . .                                               |                          | 38.809.076                              |                                            | 7.897.873                               | Pour l'approvisionnement de la navigation, non spécifiées.                                                       |
| Não especificados para outros fins (109-C)                                                                          | 24.664                   | 150.062                                 | 35.219                                     | 207.051                                 | Pour autres applications, non spécifiées.                                                                        |
| <b>IV. Metais.</b>                                                                                                  |                          |                                         |                                            |                                         | <b>IV. Métaux.</b>                                                                                               |
| Aço:                                                                                                                |                          |                                         |                                            |                                         | Acier:                                                                                                           |
| Em barras, chapas e folhas (114-A) . . . . .                                                                        | ..                       | 2.145                                   | ..                                         | 10.935                                  | En barres, plaques et feuilles.                                                                                  |
| Não especificado (114-D) . . . . .                                                                                  | ..                       | 3                                       | ..                                         | 52                                      | Non spécifiés.                                                                                                   |
| <b>III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras.</b>                                                             |                          |                                         |                                            |                                         | <b>III. Fils, tissus, feutres et leurs ouvrages.</b>                                                             |
| <b>II. De seda.</b>                                                                                                 |                          |                                         |                                            |                                         | <b>II. En soie.</b>                                                                                              |
| Tecidos em peça (231) . . . . .                                                                                     | 26                       | 999                                     | 4.881                                      | 81.671                                  | Tissus en pièce.                                                                                                 |
| <b>III. De algodão.</b>                                                                                             |                          |                                         |                                            |                                         | <b>III. En coton.</b>                                                                                            |
| Fio simples ou torcido (233) . . . . .                                                                              | 393                      | 2.782                                   | 23.947                                     | 180.431                                 | Fils simples ou retors.                                                                                          |
| Tecidos crus, em peça e em obra (234 e 235)                                                                         | 1.567                    | 11.544                                  | 29.222                                     | 196.381                                 | Tissus écru, en pièce et en ouvrage.                                                                             |
| Tecidos brancos ou branqueados, em peça e em obra (236 e 237) . . . . .                                             | 388                      | 5.299                                   | 15.027                                     | 192.710                                 | Tissus blancs ou blanchis, en pièce et en ouvrage.                                                               |
| Tecidos tintos ou estampados, em peça e em obra (238 e 239) . . . . .                                               | 5.504                    | 84.383                                  | 193.608                                    | 2.828.969                               | Tissus teints ou imprimés, en pièce et en ouvrage.                                                               |
| <b>VI. Diversos.</b>                                                                                                |                          |                                         |                                            |                                         | <b>VI. Divers.</b>                                                                                               |
| Canhamãos e grossarias de linho, cânhamo e similares (257) . . . . .                                                | ..                       | 102.913                                 | ..                                         | 1.031.315                               | Toiles d'emballages et toiles grossières, en lin, chanvre et similaires.                                         |
| <b>IV. Substâncias alimenticias.</b>                                                                                |                          |                                         |                                            |                                         | <b>IV. Substances alimentaires.</b>                                                                              |
| <b>I. Bebidas.</b>                                                                                                  |                          |                                         |                                            |                                         | <b>I. Boissons.</b>                                                                                              |
| Vinhos comuns regionais brancos e tintos (284 a 291) . . . . .                                                      | 22.475                   | 155.444                                 | 67.669                                     | 424.524                                 | Vins ordinaires régionaux blancs et rouges.                                                                      |
| <b>II. Farináceos.</b>                                                                                              |                          |                                         |                                            |                                         | <b>II. Farineux.</b>                                                                                             |
| Arroz (299) . . . . .                                                                                               | 148.735                  | 1.174.143                               | 241.995                                    | 1.831.341                               | Riz.                                                                                                             |
| Farinha de trigo (311-G) . . . . .                                                                                  | 133.962                  | 672.969                                 | 294.102                                    | 1.589.496                               | Farine de froment.                                                                                               |
| Feijão (313) . . . . .                                                                                              | 1.200                    | 364.981                                 | 2.271                                      | 454.248                                 | Haricot.                                                                                                         |
| Milho em grão (319) . . . . .                                                                                       | 1.466.790                | 4.657.050                               | 1.088.726                                  | 3.654.077                               | Maïs en grain.                                                                                                   |
| <b>IV. Diversas.</b>                                                                                                |                          |                                         |                                            |                                         | <b>IV. Diverses.</b>                                                                                             |
| Açúcar (328) . . . . .                                                                                              | 76.651                   | 822.387                                 | 148.826                                    | 1.598.197                               | Sucre.                                                                                                           |
| <b>V. Aparelhos, instrumentos, máquinas, etc.; embarcações e veículos.</b>                                          |                          |                                         |                                            |                                         | <b>V. Appareils, instruments, machines, etc.; bateaux et véhicules.</b>                                          |
| <b>II. Embarcações e veículos.</b>                                                                                  |                          |                                         |                                            |                                         | <b>II. Bateaux et véhicules.</b>                                                                                 |
| Automóveis para transporte de } Número<br>pessoas, não especificados, }<br>completos, carroçados (473) } Quilograma | 3<br>4.515               | 8<br>11.015                             | 35.760                                     | 75.852                                  | Automobiles pour le transport des personnes, non spécifiées, } Nombre.<br>completas, carrossées . . . . } Kilog. |
| <b>VI. Manufacturas diversas.</b>                                                                                   |                          |                                         |                                            |                                         | <b>VI. Manufactures diverses.</b>                                                                                |
| <b>IV. Obras de metais.</b>                                                                                         |                          |                                         |                                            |                                         | <b>IV. Ouvrages en métaux.</b>                                                                                   |
| Ferro ou aço (596, 597, 601 a 611) . . . . .                                                                        | 2.375                    | 23.893                                  | 6.495                                      | 159.280                                 | Fer ou acier.                                                                                                    |
| <b>VII. Diversas.</b>                                                                                               |                          |                                         |                                            |                                         | <b>VII. Diverses.</b>                                                                                            |
| Calçado (715) . . . . . { Par<br>Quilograma                                                                         | 110<br>80                | 2.823<br>2.599                          | 4.541                                      | 149.582                                 | Chaussures { Pair.<br>Kilogramme.                                                                                |

# Comércio especial. Exportação. Principais mercadorias

Commerce spécial. Exportation. Marchandises principales

1941

CABO VERDE

| Mercadorias<br>Unidade: o quilograma, salvo outra indicação              | Quantidades<br>Quantités |                                         | Valores em escudos<br>Valeurs en «escudos» |                                         | Marchandises<br>Unité: le kilogramme, sauf autre indication |
|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
|                                                                          | Agosto<br>Août           | Janeiro<br>a Agosto<br>Janvier-<br>Août | Agosto<br>Août                             | Janeiro<br>a Agosto<br>Janvier-<br>Août |                                                             |
| <b>II. Matérias primas.</b>                                              |                          |                                         |                                            |                                         | <b>II. Matières premières.</b>                              |
| <b>I. De origem animal.</b>                                              |                          |                                         |                                            |                                         | <b>I. D'origine animale.</b>                                |
| Coiros, em bruto ou preparados, até 32 quilogramas cada (15-A) . . . . . | ..                       | 30.608                                  | ..                                         | 174.466                                 | Cuir brut ou préparé ne pesant pas plus de 32 kilogrammes.  |
| <b>II. De origem vegetal.</b>                                            |                          |                                         |                                            |                                         | <b>II. D'origine végétale.</b>                              |
| Sementes e frutos oleaginosos:                                           |                          |                                         |                                            |                                         | Graines et fruits oléagineux:                               |
| Purgueira (86) . . . . .                                                 | 35.019                   | 1.675.954                               | 24.056                                     | 1.191.696                               | Medecinier.                                                 |
| Ricino (87) . . . . .                                                    | ..                       | 21.384                                  | ..                                         | 33.842                                  | Ricin.                                                      |
| <b>III. De origem mineral.</b>                                           |                          |                                         |                                            |                                         | <b>III. D'origine minérale.</b>                             |
| Água para abastecimento da navegação (94)                                | 1.523.000                | 17.368.000                              | 51.546                                     | 558.302                                 | Eau pour l'approvisionnement de la navigation.              |
| Combustíveis e seus derivados:                                           |                          |                                         |                                            |                                         | Combustibles et leurs dérivés:                              |
| Carvão de pedra (100) . . . . .                                          | 3.842.602                | 27.516.418                              | 1.588.475                                  | 11.380.358                              | Charbon de terre.                                           |
| Óleos combustíveis não especificados (102-C) . . . . .                   | 9.762.208                | 68.693.240                              | 4.627.498                                  | 29.375.823                              | Huiles combustibles non spécifiées.                         |
| <b>V. Produtos químicos.</b>                                             |                          |                                         |                                            |                                         | <b>V. Produits chimiques.</b>                               |
| Cloreto de sódio (143) . . . . .                                         | 2.000.000                | 7.195.907                               | 80.000                                     | 287.266                                 | Chlorure de sodium.                                         |
| <b>IV. Substâncias alimentícias.</b>                                     |                          |                                         |                                            |                                         | <b>VI. Substances alimentaires.</b>                         |
| <b>II. Farináceos.</b>                                                   |                          |                                         |                                            |                                         | <b>II. Farineux.</b>                                        |
| Batatas (199) . . . . .                                                  | ..                       | 6.075                                   | ..                                         | 9.705                                   | Pommes de terre.                                            |
| <b>III. Pescarias.</b>                                                   |                          |                                         |                                            |                                         | <b>III. Produits de la pêche.</b>                           |
| Peixe em conserva (210) . . . . .                                        | ..                       | 40                                      | ..                                         | 360                                     | Poisson conservé.                                           |
| Peixe seco não especificado (214-B) . . . . .                            | 1.200                    | 1.970                                   | 1.440                                      | 2.287                                   | Poisson sec non spécifié.                                   |
| <b>IV. Diversas.</b>                                                     |                          |                                         |                                            |                                         | <b>IV. Diverses.</b>                                        |
| Café em grão (229) . . . . .                                             | 120                      | 314                                     | 1.200                                      | 2.599                                   | Café en grain.                                              |

# Comércio especial, pelas principais alfândegas da colônia

Commerce spécial effectué par les douanes principales de la colonie

1941 — JANEIRO A AGOSTO — JANVIER-AOÛT

CABO VERDE

| Classes<br>Classes<br>(*) | Importação<br>Importation                                   |                                                             | Exportação<br>Exportation                                   |                                                             | Importação<br>Importation                                   |                                                             | Exportação<br>Exportation                                   |                                                             |
|---------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
|                           | Quantidades<br>em<br>toneladas<br>Quantités<br>en<br>tonnes | Valores<br>em<br>contos<br>Valeurs<br>en 1.000<br>«escudos» | Quantidades<br>em<br>toneladas<br>Quantités<br>en<br>tonnes | Valores<br>em<br>contos<br>Valeurs<br>en 1.000<br>«escudos» | Quantidades<br>em<br>toneladas<br>Quantités<br>en<br>tonnes | Valores<br>em<br>contos<br>Valeurs<br>en 1.000<br>«escudos» | Quantidades<br>em<br>toneladas<br>Quantités<br>en<br>tonnes | Valores<br>em<br>contos<br>Valeurs<br>en 1.000<br>«escudos» |
|                           | <b>Mindelo</b>                                              |                                                             |                                                             |                                                             | <b>Praia (a)</b>                                            |                                                             |                                                             |                                                             |
| <b>Total . . .</b>        | <b>62.619</b>                                               | <b>23.945</b>                                               | <b>114.517</b>                                              | <b>42.430</b>                                               | <b>2.084</b>                                                | <b>6.113</b>                                                | <b>1.152</b>                                                | <b>906</b>                                                  |
| <b>I . . . . .</b>        |                                                             |                                                             |                                                             |                                                             |                                                             |                                                             |                                                             |                                                             |
| <b>II . . . . .</b>       | 55.913                                                      | 12.243                                                      | 114.435                                                     | 42.179                                                      | 355                                                         | 631                                                         | 1.133                                                       | 856                                                         |
| <b>III . . . . .</b>      | 77                                                          | 2.143                                                       |                                                             | 21                                                          | 67                                                          | 1.537                                                       |                                                             | 6                                                           |
| <b>IV . . . . .</b>       | 6.173                                                       | 7.844                                                       | 57                                                          | 165                                                         | 1.540                                                       | 2.479                                                       | 7                                                           | 11                                                          |
| <b>V . . . . .</b>        | 38                                                          | 419                                                         | 11                                                          | 34                                                          | 17                                                          | 258                                                         | 2                                                           | 15                                                          |
| <b>VI . . . . .</b>       | 418                                                         | 1.296                                                       | 11                                                          | 22                                                          | 105                                                         | 1.206                                                       | 2                                                           | 9                                                           |

(a) Inclui o movimento da delegação do Tarrafal.

(\*) Classes da nomenclatura estatística

- I. Animais vivos.
- II. Matérias primas.
- III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras.
- IV. Substâncias alimentícias.
- V. Aparelhos, instrumentos, máquinas, etc.; embarcações e veículos.
- VI. Manufacturas diversas.

(\*) Classes de la nomenclature statistique

- I. Animaux vivants.
- II. Matières premières.
- III. Fils, tissus, feutres et leurs ouvrages.
- IV. Substances alimentaires.
- V. Appareils, instruments, machines, etc.; bateaux et véhicules.
- VI. Manufactures diverses.

**Trânsito indirecto (reexportação), por classes e secções  
da nomenclatura estatística**

*Transit indirect, selon les classes et les sections de la nomenclature statistique*

1941

CABO VERDE

| Mercadorias<br>—<br>Unidade: a tonelada, salvo outra indicação                                | Quantidades<br>Quantités |                                         | Valores em escudos<br>Valeurs en «escudos» |                                         | Marchandises<br>—<br>Unité: la tonne, sauf autre indication                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                               | Agosto<br>Août           | Janeiro<br>a Agosto<br>Janvier-<br>Août | Agosto<br>Août                             | Janeiro<br>a Agosto<br>Janvier-<br>Août |                                                                               |
| <b>TOTAL GERAL</b>                                                                            | <b>89</b>                | <b>646</b>                              | <b>719</b>                                 | <b>2.506</b>                            | <b>TOTAL GÉNÉRAL.</b>                                                         |
| <b>II. Matérias primas . . . . .</b>                                                          | <b>10</b>                | <b>414</b>                              | <b>16</b>                                  | <b>647</b>                              | <b>II. Matières premières.</b>                                                |
| II. De origem vegetal . . . . .                                                               | ..                       | ..                                      | ..                                         | 1                                       | II. D'origine végétale.                                                       |
| III. De origem mineral . . . . .                                                              | 10                       | 414                                     | 16                                         | 646                                     | III. D'origine minérale.                                                      |
| <b>III. Fios, tecidos, feltros e respec-<br/>tivas obras . . . . .</b>                        | <b>50</b>                | <b>64</b>                               | <b>635</b>                                 | <b>1.028</b>                            | <b>III. Fils, tissus, feutres et leurs<br/>ouvrages.</b>                      |
| I. De lã . . . . .                                                                            | ..                       | ..                                      | ..                                         | 1                                       | I. En laine.                                                                  |
| II. De seda . . . . .                                                                         | ..                       | ..                                      | ..                                         | 3                                       | II. En soie.                                                                  |
| III. De algodão . . . . .                                                                     | 1                        | 15                                      | 18                                         | 407                                     | III. En coton.                                                                |
| V. De linho e similares . . . . .                                                             | ..                       | ..                                      | 2                                          | 2                                       | V. En lin et similaires.                                                      |
| VI. Diversos . . . . .                                                                        | 49                       | 49                                      | 615                                        | 615                                     | VI. Divers.                                                                   |
| <b>IV. Substâncias alimentícias . . . .</b>                                                   | <b>..</b>                | <b>135</b>                              | <b>7</b>                                   | <b>323</b>                              | <b>IV. Substances alimentaires.</b>                                           |
| I. Bebidas . . . . .                                                                          | ..                       | 6                                       | 4                                          | 30                                      | I. Boissons.                                                                  |
| II. Farináceos . . . . .                                                                      | ..                       | 36                                      | ..                                         | 65                                      | II. Farineux.                                                                 |
| III. Pescarias . . . . .                                                                      | ..                       | 1                                       | 1                                          | 13                                      | III. Produits de la pêche.                                                    |
| IV. Diversas . . . . .                                                                        | ..                       | 92                                      | 2                                          | 215                                     | IV. Diverses.                                                                 |
| <b>V. Aparelhos, instrumentos, má-<br/>quinas, etc.; embarcações e<br/>veículos . . . . .</b> | <b>17</b>                | <b>25</b>                               | <b>33</b>                                  | <b>346</b>                              | <b>V. Appareils, instruments, machi-<br/>nes, etc.; bateaux et véhicules.</b> |
| I. Aparelhos, instrumentos, má-<br>quinas e utensílios . . . . .                              | ..                       | 4                                       | ..                                         | 305                                     | I. Appareils, instruments, machi-<br>nes et ustensiles.                       |
| II. Embarcações e veículos . . . .                                                            | 17                       | 21                                      | 33                                         | 41                                      | II. Bateaux et véhicules.                                                     |
| <b>VI. Manufacturas diversas . . . . .</b>                                                    | <b>3</b>                 | <b>8</b>                                | <b>28</b>                                  | <b>162</b>                              | <b>VI. Manufactures diverses.</b>                                             |
| VII. Diversas . . . . .                                                                       | 3                        | 8                                       | 28                                         | 162                                     | VII. Diverses.                                                                |

# Guiné

## Comércio especial. Resumo geral das importações e exportações (a)

1941

Commerce spécial. Résumé général de l'importation et de l'exportation

| Designações gerais; classes e secções da nomenclatura estatística<br><i>Désignations générales; classes et sections de la nomenclature statistique</i> | Importação—Importation |                                      |                                                 |                                      | Exportação—Exportation |                                      |                                                 |                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------|------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------|
|                                                                                                                                                        | Toneladas<br>Tonnes    |                                      | Valores em contos<br>Valeurs en 1.000 «escudos» |                                      | Toneladas<br>Tonnes    |                                      | Valores em contos<br>Valeurs en 1.000 «escudos» |                                      |
|                                                                                                                                                        | Outubro<br>Octobre     | Janeiro a Outubro<br>Janvier—Octobre | Outubro<br>Octobre                              | Janeiro a Outubro<br>Janvier—Octobre | Outubro<br>Octobre     | Janeiro a Outubro<br>Janvier—Octobre | Outubro<br>Octobre                              | Janeiro a Outubro<br>Janvier—Octobre |
| <b>I. Animais vivos—Animaux vivants</b> . . . . .                                                                                                      | ..                     | 1                                    | ..                                              | 6                                    | ..                     | 1                                    | ..                                              | 2                                    |
| <b>II. Matérias primas—Matières premières</b> . . .                                                                                                    | 227                    | 4.067                                | 491                                             | 6.182                                | 5.782                  | 38.842                               | 4.803                                           | 46.701                               |
| I. De origem animal—D'origine animale . . .                                                                                                            | ..                     | 2                                    | 1                                               | 39                                   | ..                     | 250                                  | ..                                              | 3.228                                |
| II. De origem vegetal—D'origine végétale . .                                                                                                           | 18                     | 308                                  | 225                                             | 2.255                                | 5.753                  | 38.499                               | 4.579                                           | 42.345                               |
| III. De origem mineral, excepto metais—D'origine minérale, autres que les métaux . .                                                                   | 149                    | 2.911                                | 125                                             | 2.954                                | ..                     | 1                                    | 1                                               | 3                                    |
| IV. Metais e suas ligas em bruto—Métaux et leurs alliages, bruts . . . . .                                                                             | 20                     | 88                                   | 101                                             | 311                                  | ..                     | ..                                   | ..                                              | ..                                   |
| V. Produtos químicos, substâncias medicinais e para perfumaria—Produits chimiques, substances médicinales et pour la parfumerie . . . . .              | 38                     | 737                                  | 25                                              | 550                                  | ..                     | ..                                   | ..                                              | ..                                   |
| VI. Diversas—Diverses . . . . .                                                                                                                        | 2                      | 21                                   | 14                                              | 73                                   | 29                     | 92                                   | 323                                             | 1.125                                |
| <b>III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras—Fils, tissus, feutres et leurs ouvrages</b> . . .                                                   | 59                     | 554                                  | 2.150                                           | 15.938                               | 7                      | 7                                    | 190                                             | 196                                  |
| I. De lã—En laine . . . . .                                                                                                                            | ..                     | ..                                   | 2                                               | 43                                   | ..                     | ..                                   | ..                                              | ..                                   |
| II. De seda—En soie . . . . .                                                                                                                          | ..                     | 2                                    | 29                                              | 208                                  | ..                     | ..                                   | ..                                              | ..                                   |
| III. De algodão—En coton . . . . .                                                                                                                     | 53                     | 471                                  | 1.992                                           | 14.840                               | 7                      | 7                                    | 190                                             | 196                                  |
| IV. De linho—En lin . . . . .                                                                                                                          | ..                     | 3                                    | 7                                               | 20                                   | ..                     | ..                                   | ..                                              | ..                                   |
| V. Mistos—Mélangés . . . . .                                                                                                                           | ..                     | 3                                    | 46                                              | 186                                  | ..                     | ..                                   | ..                                              | ..                                   |
| VI. Diversos—Divers . . . . .                                                                                                                          | 6                      | 78                                   | 74                                              | 642                                  | ..                     | ..                                   | ..                                              | ..                                   |
| <b>IV. Substâncias alimentícias—Substances alimentaires</b> . . . . .                                                                                  | 108                    | 1.535                                | 474                                             | 5.508                                | 22                     | 5.163                                | 87                                              | 5.518                                |
| I. Bebidas—Boissons . . . . .                                                                                                                          | 46                     | 573                                  | 192                                             | 1.935                                | 1                      | 1                                    | ..                                              | 4                                    |
| II. Farináceos e seus derivados—Farineux et préparations à base de farines ou de féculs . . . . .                                                      | 30                     | 316                                  | 71                                              | 736                                  | 10                     | 5.119                                | 14                                              | 5.286                                |
| III. Pescarias—Produits de la pêche . . . . .                                                                                                          | 1                      | 19                                   | 9                                               | 194                                  | ..                     | ..                                   | ..                                              | 1                                    |
| IV. Diversas—Diverses . . . . .                                                                                                                        | 31                     | 627                                  | 202                                             | 2.643                                | 11                     | 43                                   | 73                                              | 227                                  |
| <b>V. Aparelhos, instrumentos, máquinas, etc.; embarcações e veículos—Appareils, instruments, machines, etc.; bateaux et véhicules</b> . . . . .       | 4                      | 66                                   | 140                                             | 2.150                                | ..                     | ..                                   | 1                                               | 4                                    |
| I. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios—Appareils, instruments, machines et ustensiles . . . . .                                             | 2                      | 35                                   | 66                                              | 1.340                                | ..                     | ..                                   | ..                                              | 1                                    |
| II. Embarcações e veículos—Bateaux et véhicules . . . . .                                                                                              | 2                      | 31                                   | 74                                              | 810                                  | ..                     | ..                                   | 1                                               | 3                                    |
| <b>VI. Manufacturas diversas—Manufactures diverses</b> . . . . .                                                                                       | 34                     | 787                                  | 413                                             | 4.456                                | 1                      | 34                                   | 1                                               | 43                                   |
| I. Obras de matérias animais—Ouvrages en matières animales . . . . .                                                                                   | ..                     | ..                                   | 8                                               | 25                                   | ..                     | ..                                   | ..                                              | ..                                   |
| II. Obras de matérias vegetais—Ouvrages en matières végétales . . . . .                                                                                | 1                      | 36                                   | 28                                              | 266                                  | ..                     | 14                                   | ..                                              | 10                                   |
| III. Obras de matérias minerais, com excepção das de metais—Ouvrages en matières minérales, autres que les métaux . . . . .                            | 13                     | 381                                  | 55                                              | 536                                  | ..                     | 3                                    | ..                                              | 1                                    |
| IV. Obras de metais e suas ligas—Ouvrages en métaux et leurs alliages . . . . .                                                                        | 6                      | 202                                  | 78                                              | 1.207                                | 1                      | 16                                   | 1                                               | 24                                   |
| V. Papel, desenhos e obras de tipografia, etc.—Papier, dessins et ouvrages de typographie, etc. . . . .                                                | 1                      | 34                                   | 12                                              | 322                                  | ..                     | ..                                   | ..                                              | ..                                   |
| VI. Armas e munições—Armés et munitions . . . . .                                                                                                      | 1                      | 2                                    | 1                                               | 39                                   | ..                     | ..                                   | ..                                              | ..                                   |
| VII. Diversas—Diverses . . . . .                                                                                                                       | 12                     | 132                                  | 231                                             | 2.061                                | ..                     | 1                                    | ..                                              | 8                                    |
| <b>TOTAL GERAL</b> . . . . .                                                                                                                           | 432                    | 7.010                                | 3.668                                           | 34.241                               | 5.812                  | 44.047                               | 5.182                                           | 52.464                               |
| 1940 . . . . .                                                                                                                                         | 600                    | 6.728                                | 2.278                                           | 24.993                               | 7.000                  | 44.014                               | 7.739                                           | 48.365                               |

## Comércio especial. Resumo por países de origem e de consumo

Commerce spécial. Résumé par pays d'origine et de consommation

|                                                                        |    |    |       |        |    |    |       |        |
|------------------------------------------------------------------------|----|----|-------|--------|----|----|-------|--------|
| Metrópole—Métropole . . . . .                                          | .. | .. | 3.204 | 24.685 | .. | .. | 4.901 | 49.583 |
| Império Colonial Português—Empire Colonial Portugais . . . . .         | .. | .. | 38    | 1.324  | .. | .. | 9     | 1.749  |
| Países estrangeiros—Pays étrangers . . . . .                           | .. | .. | 426   | 8.232  | .. | .. | 267   | 1.032  |
| Fornecimentos à navegação—Approvisionnement de la navigation . . . . . | .. | .. | ..    | ..     | .. | .. | 5     | 50     |
| <b>Total</b> . . . . .                                                 | .. | .. | 3.668 | 34.241 | .. | .. | 5.182 | 52.464 |

(a) Números rectificadoss—Rectifiés.

# Comércio especial. Importação. Principais mercadorias

Commerce spécial. Importation. Marchandises principales

1941

GUINÉ

| Mercadorias<br>Unidade : o quilograma, salvo outra indicação                         | Quantidades<br>Quantités |                                             | Valores em escudos<br>Valeurs en «escudos» |                                             | Marchandises<br>Unité : le kilogramme, sauf autre indication                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                      | Outubro<br>Octobre       | Janeiro<br>a Outubro<br>Janvier-<br>Octobre | Outubro<br>Octobre                         | Janeiro<br>a Outubro<br>Janvier-<br>Octobre |                                                                                    |
| <b>II. Matérias primas.</b>                                                          |                          |                                             |                                            |                                             |                                                                                    |
| <b>II. De origem vegetal.</b>                                                        |                          |                                             |                                            |                                             |                                                                                    |
| Madeira cortada ou serrada (66-H) . . . . .                                          |                          | 120.586                                     |                                            | 104.087                                     | Bois sciés.                                                                        |
| Tabaco em folha, em rôlo ou em pasta (82) . . . . .                                  | 18.372                   | 174.040                                     | 218.308                                    | 2.051.426                                   | Tabac en feuilles, en rouleaux, en pâte ou haché.                                  |
| <b>III. De origem mineral.</b>                                                       |                          |                                             |                                            |                                             |                                                                                    |
| Águas minerais naturais (84-B) . . . . .                                             | 2.654                    | 37.200                                      | 11.651                                     | 157.319                                     | Eaux minérales naturelles.                                                         |
| Cimentos e pozolanas (93) . . . . .                                                  | 119.000                  | 1.914.193                                   | 57.349                                     | 890.102                                     | Ciments et pouzzolanes.                                                            |
| <b>Óleos minerais combustíveis:</b>                                                  |                          |                                             |                                            |                                             |                                                                                    |
| Gasolina (109-A) . . . . .                                                           | ..                       | 410.912                                     | ..                                         | 1.010.603                                   | Huiles minérales lubrifiantes :                                                    |
| Petróleo (109-B) . . . . .                                                           | ..                       | 188.015                                     | ..                                         | 391.697                                     | Essence.                                                                           |
| Não especificados (109-C) . . . . .                                                  | 17.126                   | 225.777                                     | 22.075                                     | 287.049                                     | Pétrole.                                                                           |
| <b>IV. Metais.</b>                                                                   |                          |                                             |                                            |                                             |                                                                                    |
| Aço em barras, chapas e folhas (114-A) . . . . .                                     | ..                       | 49.982                                      | ..                                         | 106.566                                     | Acier en barres, plaques et feuilles.                                              |
| Ferro fundido, etc. em barras e chapas . . . . .                                     | 20.007                   | 36.181                                      | 98.164                                     | 166.591                                     | Fer fondu, etc. en barres et en plaques.                                           |
| <b>V. Produtos químicos.</b>                                                         |                          |                                             |                                            |                                             |                                                                                    |
| Cloreto de sódio (176-D) . . . . .                                                   | 36.004                   | 713.410                                     | 7.902                                      | 208.190                                     | Chlorure de sodium.                                                                |
| Quinina e seus sais (206) . . . . .                                                  | 1                        | 212                                         | 3.413                                      | 151.894                                     | Quinine et ses sais.                                                               |
| Produtos químicos e substâncias medicinais, não especificados (215) . . . . .        | 37                       | 1.019                                       | 1.540                                      | 28.524                                      | Produits chimiques et substances médicinales non spécifiés.                        |
| <b>VI. Diversas.</b>                                                                 |                          |                                             |                                            |                                             |                                                                                    |
| Tintas não preparadas (224) . . . . .                                                | 1.792                    | 20.295                                      | 14.181                                     | 67.089                                      | Teintures non préparées.                                                           |
| <b>III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras.</b>                              |                          |                                             |                                            |                                             |                                                                                    |
| <b>II. De seda.</b>                                                                  |                          |                                             |                                            |                                             |                                                                                    |
| <b>Tecidos:</b>                                                                      |                          |                                             |                                            |                                             |                                                                                    |
| Em peça não especificados (231-D) . . . . .                                          | 88                       | 1.343                                       | 12.476                                     | 170.126                                     | En pièce non spécifiés.                                                            |
| Em obra não especificada (232) . . . . .                                             | 63                       | 187                                         | 15.091                                     | 35.135                                      | En ouvrage non spécifié.                                                           |
| <b>III. De algodão.</b>                                                              |                          |                                             |                                            |                                             |                                                                                    |
| Fio simples ou torcido (233) . . . . .                                               | 11.207                   | 52.158                                      | 369.673                                    | 1.490.207                                   | Fils simples ou retors.                                                            |
| Tecidos crus, em peça (234) . . . . .                                                | 5.506                    | 54.952                                      | 158.531                                    | 1.285.268                                   | Tissus écru, en pièce.                                                             |
| <b>Tecidos brancos ou branqueados:</b>                                               |                          |                                             |                                            |                                             |                                                                                    |
| Em peça (236) . . . . .                                                              | 6.953                    | 44.233                                      | 256.361                                    | 1.382.996                                   | Tissus blancs ou blanchis :                                                        |
| Em obra (237) . . . . .                                                              | 686                      | 12.542                                      | 39.086                                     | 435.730                                     | En pièce.                                                                          |
| <b>Tecidos tintos ou estampados:</b>                                                 |                          |                                             |                                            |                                             |                                                                                    |
| Em peça (238) . . . . .                                                              | 25.821                   | 268.693                                     | 1.025.194                                  | 8.966.486                                   | En ouvrage.                                                                        |
| Em obra (239) . . . . .                                                              | 3.002                    | 38.098                                      | 143.110                                    | 1.274.965                                   | Tissus teints ou imprimés :                                                        |
| <b>V. Mistos.</b>                                                                    |                          |                                             |                                            |                                             |                                                                                    |
| Tecidos de seda contendo algodão, lã, etc. (253 e 254) . . . . .                     | 687                      | 3.487                                       | 44.347                                     | 174.856                                     | En pièce.                                                                          |
| <b>VI. Diversos.</b>                                                                 |                          |                                             |                                            |                                             |                                                                                    |
| Canhamações, grossarias de linho, etc., em sacaria para embalagens (257-A) . . . . . | 3.634                    | 64.690                                      | 30.134                                     | 358.598                                     | En ouvrage.                                                                        |
| Fios de juta, caíro e similares (263-A) . . . . .                                    | 1.300                    | 5.924                                       | 18.580                                     | 70.329                                      | Tissus mélangés.                                                                   |
| Lonas, brins e brinções, em peça (265) . . . . .                                     | 705                      | 4.695                                       | 21.514                                     | 151.216                                     | En soie naturelle, en rayonne et similaires, contenant du coton, de la laine, etc. |
| <b>IV. Substâncias alimentícias.</b>                                                 |                          |                                             |                                            |                                             |                                                                                    |
| <b>I. Bebidas.</b>                                                                   |                          |                                             |                                            |                                             |                                                                                    |
| Aguardente e alcool preparados (280-C a 280-E) . . . . .                             | 1.504                    | 12.013                                      | 16.606                                     | 101.228                                     | Boissons.                                                                          |
| Cerveja (283) . . . . .                                                              | 6.826                    | 117.493                                     | 23.183                                     | 374.501                                     | Eau-de-vie et alcool préparés.                                                     |
| <b>Vinhos comuns:</b>                                                                |                          |                                             |                                            |                                             |                                                                                    |
| Brancos (284 e 285) . . . . .                                                        | 2.828                    | 44.301                                      | 10.159                                     | 131.914                                     | Bière.                                                                             |
| Tintos (286 e 287) . . . . .                                                         | 29.659                   | 349.452                                     | 104.921                                    | 1.035.229                                   | Vins ordinaires :                                                                  |
| Vinhos espumosos não especificados (293) . . . . .                                   | 1.593                    | 4.998                                       | 13.903                                     | 43.931                                      | Blancs.                                                                            |
| Vinhos licorosos (294 a 296) . . . . .                                               | 1.272                    | 7.162                                       | 10.527                                     | 61.246                                      | Rouges.                                                                            |
| Vinhos quinquados (297) . . . . .                                                    | 1.030                    | 16.593                                      | 5.812                                      | 109.853                                     | Vins mousseux non spécifiés.                                                       |
| <b>II. Farináceos.</b>                                                               |                          |                                             |                                            |                                             |                                                                                    |
| Batatas (302) . . . . .                                                              | 8.550                    | 166.544                                     | 12.442                                     | 244.593                                     | Vins liquoreux.                                                                    |
| Biscoitos e bolachas, doces ou não (303) . . . . .                                   | 42                       | 3.556                                       | 961                                        | 44.220                                      | Vins au quinquina.                                                                 |
| Farinha de trigo (311-G) . . . . .                                                   | 19.195                   | 114.902                                     | 45.574                                     | 288.904                                     | II. Farineux.                                                                      |
| Feijão (313) . . . . .                                                               | 1.137                    | 15.782                                      | 4.683                                      | 56.602                                      | Pommes de terre.                                                                   |
| Massas alimentícias (317) . . . . .                                                  | 795                      | 9.473                                       | 5.603                                      | 63.234                                      | Biscuits et biscuits de mer, sucrés ou non.                                        |
| <b>III. Pescarias.</b>                                                               |                          |                                             |                                            |                                             |                                                                                    |
| Sardinha em azeite ou molhos (323-B) . . . . .                                       | 218                      | 9.662                                       | 3.921                                      | 85.012                                      | Farine de froment.                                                                 |
| Bacalhau (326-A) . . . . .                                                           | 155                      | 3.523                                       | 1.299                                      | 39.787                                      | Haricot.                                                                           |
| <b>IV. Diversas.</b>                                                                 |                          |                                             |                                            |                                             |                                                                                    |
| Açúcar (328) . . . . .                                                               | ..                       | 307.184                                     | ..                                         | 608.508                                     | Pâtes alimentaires.                                                                |
| Café torrado, moído e suas imitações (335) . . . . .                                 | ..                       | 2.211                                       | ..                                         | 21.220                                      | III. Produits de la pêche.                                                         |
| Carnes (336) . . . . .                                                               | 64                       | 7.911                                       | 1.223                                      | 134.068                                     | Sardines à l'huile ou sauces.                                                      |
| Cebolas (337) . . . . .                                                              | 9.732                    | 65.624                                      | 17.213                                     | 130.707                                     | Morue.                                                                             |
| Massa de tomate (340-A) . . . . .                                                    | 1.200                    | 73.229                                      | 6.528                                      | 327.070                                     | IV. Diverses.                                                                      |
| Nozes de cola (348-A) . . . . .                                                      | 48                       | 44.822                                      | 240                                        | 195.254                                     | Sucre.                                                                             |
| Manteiga natural (359) . . . . .                                                     | 1.469                    | 10.608                                      | 32.067                                     | 217.137                                     | Café torréfié, moulu et ses imitations.                                            |
| <b>Óleos próprios para alimentação:</b>                                              |                          |                                             |                                            |                                             |                                                                                    |
| Azeite (363-A) . . . . .                                                             | 3.483                    | 35.132                                      | 33.914                                     | 348.196                                     | Viande.                                                                            |
| De amendoim (363-B) . . . . .                                                        | 1.800                    | 12.792                                      | 12.600                                     | 114.404                                     | Oignons.                                                                           |
| Queijo (366) . . . . .                                                               | 1.926                    | 6.894                                       | 39.220                                     | 136.650                                     | Pâte de tomat.                                                                     |
|                                                                                      |                          |                                             |                                            |                                             | Noix de kola.                                                                      |
|                                                                                      |                          |                                             |                                            |                                             | Beurre naturel.                                                                    |
|                                                                                      |                          |                                             |                                            |                                             | Huiles alimentaires :                                                              |
|                                                                                      |                          |                                             |                                            |                                             | D'olive.                                                                           |
|                                                                                      |                          |                                             |                                            |                                             | D'arachide.                                                                        |
|                                                                                      |                          |                                             |                                            |                                             | Fromage.                                                                           |

| Mercadorias<br>—<br>Unidade: o quilograma, salvo outra indicação                                                        | Quantidades<br>Quantités |                                             | Valores em escudos<br>Valeurs en «escudos» |                                             | Marchandises<br>—<br>Unité: le kilogramme, sauf autre indication                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                         | Outubro<br>Octobre       | Janeiro<br>a Outubro<br>Janvier-<br>Octobre | Outubro<br>Octobre                         | Janeiro<br>a Outubro<br>Janvier-<br>Octobre |                                                                                                             |
| <b>V. Aparelhos, instrumentos, máquinas, etc.; embarcações e veículos.</b>                                              |                          |                                             |                                            |                                             | <b>V. Appareils, instruments, machines, etc.; bateaux et véhicules.</b>                                     |
| <b>I. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios.</b>                                                               |                          |                                             |                                            |                                             | <b>I. Appareils, instruments, machines et ustensiles.</b>                                                   |
| Aparelhos radioelétricos: peças separadas, incluindo lâmpadas (382) . . . . .                                           | ..                       | 712                                         | ..                                         | 67.931                                      | Appareils radioélectriques: pièces détachées, y compris les lampes.                                         |
| Aparelhos telefônicos, auscultadores e peças separadas (383) . . . . .                                                  | 46                       | 2.078                                       | 5.900                                      | 104.649                                     | Appareils téléphoniques, et d'auscultation, ainsi que leurs pièces détachées.                               |
| Aparelhos e máquinas industriais, não especificados (386 a 388) . . . . .                                               | 25                       | 9.004                                       | 2.500                                      | 490.560                                     | Appareils et machines industrielles, non spécifiés.                                                         |
| Instrumentos, ferramentas e utensílios para artes, ofícios, agricultura e jardinagem, não especificados (430) . . . . . | 630                      | 5.197                                       | 17.207                                     | 90.219                                      | Instruments, outils et ustensiles pour les arts, les métiers, l'agriculture et le jardinage, non spécifiés. |
| Peças separadas de maquinismos, não especificadas, metálicas (448) . . . . .                                            | 13                       | 1.152                                       | 5.670                                      | 64.786                                      | Pièces détachées de machines, non spécifiées, en métal.                                                     |
| <b>II. Embarcações e veículos.</b>                                                                                      |                          |                                             |                                            |                                             | <b>II. Bateaux et véhicules.</b>                                                                            |
| Automóveis de carga, carro- { Número                                                                                    | ..                       | 3                                           | ..                                         | 97.391                                      | Automobiles pour le transport des { Nombre.                                                                 |
| cudos (468) . . . . . { Quilograma                                                                                      | ..                       | 4.490                                       | ..                                         | ..                                          | marchandises, carrossées . . . { Kilog.                                                                     |
| Automóveis p. <sup>a</sup> transp. de pes- { Número                                                                     | ..                       | 5                                           | ..                                         | 62.211                                      | Automobiles pour le transport des { Nombre.                                                                 |
| soas, compl., carroçados (473) { Quilograma                                                                             | ..                       | 5.693                                       | ..                                         | ..                                          | personnes, complètes, carrossées { Kilog.                                                                   |
| Câmaras de ar e protectores de borracha (479 a 512) . . . . .                                                           | 1.064                    | 8.857                                       | 31.627                                     | 331.104                                     | Chambres à air et protecteurs en caoutchouc.                                                                |
| Peças separadas, não esp., de automóveis (508)                                                                          | 765                      | 4.185                                       | 38.492                                     | 188.123                                     | Pièces détachées d'autom., non spécifiées.                                                                  |
| <b>VI. Manufacturas diversas.</b>                                                                                       |                          |                                             |                                            |                                             | <b>VI. Manufactures diverses.</b>                                                                           |
| <b>II. Obras de matérias vegetais.</b>                                                                                  |                          |                                             |                                            |                                             | <b>II. Ouvrages en matières végétales.</b>                                                                  |
| Cordame (535-A) . . . . .                                                                                               | 874                      | 13.123                                      | 15.821                                     | 157.558                                     | Cordages.                                                                                                   |
| <b>III. Obras de matérias minerais.</b>                                                                                 |                          |                                             |                                            |                                             | <b>III. Ouvrages en matières minérales.</b>                                                                 |
| Vidro em obra diversa (564 a 581) . . . . .                                                                             | 3.420                    | 24.347                                      | 23.172                                     | 130.228                                     | Verre en ouvrage.                                                                                           |
| Minerais não espec. em obra não espec. (582)                                                                            | 174                      | 200.207                                     | 870                                        | 147.391                                     | Minéraux non spécifiés en ouvrage non spéc.                                                                 |
| <b>IV. Obras de metais.</b>                                                                                             |                          |                                             |                                            |                                             | <b>IV. Ouvrages en métaux.</b>                                                                              |
| Ferro e aço: batido, laminado ou forjado: {                                                                             |                          |                                             |                                            |                                             | Fer et acier: {                                                                                             |
| Em tambores (604) . . . . . {                                                                                           | 3.344                    | 85.020                                      | 7.961                                      | 279.800                                     | En tambours. {                                                                                              |
| Em obra, não especificado (605 a 611) . . . . .                                                                         | 890                      | 81.183                                      | 19.528                                     | 384.179                                     | En ouvrage, non spécifié. {                                                                                 |
| <b>V. Papel e obras da tipografia.</b>                                                                                  |                          |                                             |                                            |                                             | <b>V. Papier et ouvr. de typographie.</b>                                                                   |
| Papel pautado em folhas ou cadernos (671)                                                                               | 270                      | 8.782                                       | 2.864                                      | 102.186                                     | Papier réglé.                                                                                               |
| <b>VII. Diversas.</b>                                                                                                   |                          |                                             |                                            |                                             | <b>VII. Diverses.</b>                                                                                       |
| Calçado (715) . . . . . { Par                                                                                           | 45                       | 2.428                                       | ..                                         | 132.184                                     | Chaussures { Pair.                                                                                          |
| Fósforos e pavios fosfóricos (758) . . . . . { Quilograma                                                               | 37                       | 2.390                                       | 2.866                                      | ..                                          | Allumettes et mèches phosphoriques. { Kilogramme.                                                           |
| Medicamentos não especificados (790) . . . . .                                                                          | 1.989                    | 23.678                                      | 24.026                                     | 254.900                                     | Médicaments non spécifiés.                                                                                  |
| Sabão não aromatizado (823) . . . . .                                                                                   | 339                      | 2.602                                       | 17.754                                     | 146.899                                     | Savon.                                                                                                      |
| Tabaco (827-A a 827-C) . . . . .                                                                                        | 1.980                    | 41.680                                      | 5.901                                      | 122.860                                     | Tabac.                                                                                                      |
| Tinta preparada não especificada (828-D) . . . . .                                                                      | 848                      | 14.299                                      | 22.476                                     | 409.207                                     | Teinture préparée.                                                                                          |
|                                                                                                                         | 1.483                    | 14.866                                      | 10.217                                     | 153.200                                     |                                                                                                             |

Comércio especial. Exportação. Principais mercadorias

Commerce spécial. Exportation. Marchandises principales

1941

GUINÉ

| Mercadorias<br>—<br>Unidade: o quilograma, salvo outra indicação          | Quantidades<br>Quantités |                                             | Valores em escudos<br>Valeurs en «escudos» |                                             | Marchandises<br>—<br>Unité: le kilogramme, sauf autre indication |
|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
|                                                                           | Outubro<br>Octobre       | Janeiro<br>a Outubro<br>Janvier-<br>Octobre | Outubro<br>Octobre                         | Janeiro<br>a Outubro<br>Janvier-<br>Octobre |                                                                  |
| <b>II. Matérias primas.</b>                                               |                          |                                             |                                            |                                             | <b>II. Matières premières.</b>                                   |
| <b>I. De origem animal.</b>                                               |                          |                                             |                                            |                                             | <b>I. D'origine animale.</b>                                     |
| Coiros em bruto, de gado bovino, até 32 quilogramas cada (15-A) . . . . . | ..                       | 249.636                                     | ..                                         | 3.224.936                                   | Cuir bruts ou préparés ne pesant pas plus de 32 kilogrammes.     |
| <b>II. De origem vegetal.</b>                                             |                          |                                             |                                            |                                             | <b>II. D'origine végétale.</b>                                   |
| Borracha (46) . . . . .                                                   | 28.511                   | 265.181                                     | 153.956                                    | 1.673.581                                   | Caoutchouc.                                                      |
| Óleo de palma (68-H) . . . . .                                            | 74.376                   | 388.954                                     | 111.565                                    | 683.300                                     | Huile de palme.                                                  |
| Sementes e frutos oleaginosos: {                                          |                          |                                             |                                            |                                             | Graines et fruits oléagineux: {                                  |
| Amendoim (75) . . . . . {                                                 | 4.738.435                | 26.425.513                                  | 3.316.911                                  | 25.070.931                                  | Arachides. {                                                     |
| Coconote (79) . . . . . {                                                 | 896.756                  | 11.300.414                                  | 988.634                                    | 14.823.741                                  | Noix de coco. {                                                  |
| <b>VI. Diversas.</b>                                                      |                          |                                             |                                            |                                             | <b>VI. Diverses.</b>                                             |
| Cera em bruto ou preparada (153) . . . . .                                | 28.357                   | 91.782                                      | 323.685                                    | 1.125.104                                   | Cire brute ou préparée.                                          |
| <b>IV. Substâncias alimentícias.</b>                                      |                          |                                             |                                            |                                             | <b>IV. Substances alimentaires.</b>                              |
| <b>II. Farináceos.</b>                                                    |                          |                                             |                                            |                                             | <b>II. Farineux.</b>                                             |
| Arroz (200-A) . . . . .                                                   | 4.895                    | 5.097.296                                   | 6.366                                      | 5.267.224                                   | Riz.                                                             |

# Comércio especial, pelas principais alfândegas da colónia

*Commerce spécial effectué par les douanes plus importantes*

1941—JANEIRO A OUTUBRO—JANVIER—OCTOBRE

GUINÉ

| Classes<br><i>Classes</i><br>(*) | Importação<br><i>Importation</i>                                     |                                                                      | Exportação<br><i>Exportation</i>                                     |                                                                      | Importação<br><i>Importation</i>                                     |                                                                      | Exportação<br><i>Exportation</i>                                     |                                                                      |
|----------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
|                                  | Quantidades<br>em<br>toneladas<br><i>Quantités<br/>en<br/>tonnes</i> | Valores<br>em<br>contos<br><i>Valeurs<br/>en 1.000<br/>«escudos»</i> | Quantidades<br>em<br>toneladas<br><i>Quantités<br/>en<br/>tonnes</i> | Valores<br>em<br>contos<br><i>Valeurs<br/>en 1.000<br/>«escudos»</i> | Quantidades<br>em<br>toneladas<br><i>Quantités<br/>en<br/>tonnes</i> | Valores<br>em<br>contos<br><i>Valeurs<br/>en 1.000<br/>«escudos»</i> | Quantidades<br>em<br>toneladas<br><i>Quantités<br/>en<br/>tonnes</i> | Valores<br>em<br>contos<br><i>Valeurs<br/>en 1.000<br/>«escudos»</i> |
|                                  | <b>Bissau</b>                                                        |                                                                      |                                                                      |                                                                      | <b>Bolama</b>                                                        |                                                                      |                                                                      |                                                                      |
| <b>Total . . . .</b>             | <b>6.487</b>                                                         | <b>30.582</b>                                                        | <b>35.158</b>                                                        | <b>43.289</b>                                                        | <b>501</b>                                                           | <b>3.339</b>                                                         | <b>3.214</b>                                                         | <b>2.794</b>                                                         |
| <b>I. . . . .</b>                | <b>1</b>                                                             | <b>6</b>                                                             | <b>1</b>                                                             | <b>2</b>                                                             | <b>..</b>                                                            | <b>0</b>                                                             | <b>..</b>                                                            | <b>..</b>                                                            |
| <b>II. . . . .</b>               | <b>3.904</b>                                                         | <b>5.709</b>                                                         | <b>30.006</b>                                                        | <b>37.956</b>                                                        | <b>163</b>                                                           | <b>471</b>                                                           | <b>3.212</b>                                                         | <b>2.766</b>                                                         |
| <b>III. . . . .</b>              | <b>541</b>                                                           | <b>15.618</b>                                                        | <b>0</b>                                                             | <b>1</b>                                                             | <b>6</b>                                                             | <b>271</b>                                                           | <b>..</b>                                                            | <b>..</b>                                                            |
| <b>IV. . . . .</b>               | <b>1.284</b>                                                         | <b>4.442</b>                                                         | <b>5.121</b>                                                         | <b>5.294</b>                                                         | <b>242</b>                                                           | <b>977</b>                                                           | <b>1</b>                                                             | <b>18</b>                                                            |
| <b>V. . . . .</b>                | <b>46</b>                                                            | <b>1.276</b>                                                         | <b>0</b>                                                             | <b>3</b>                                                             | <b>16</b>                                                            | <b>755</b>                                                           | <b>..</b>                                                            | <b>1</b>                                                             |
| <b>VI. . . . .</b>               | <b>711</b>                                                           | <b>3.531</b>                                                         | <b>30</b>                                                            | <b>33</b>                                                            | <b>74</b>                                                            | <b>865</b>                                                           | <b>1</b>                                                             | <b>9</b>                                                             |

(\*) *Classes da nomenclatura estatística*

- I. Animais vivos.
- II. Matérias primas.
- III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras.
- IV. Substâncias alimentícias.
- V. Aparelhos, instrumentos, máquinas, etc.; embarcações e veículos.
- VI. Manufacturas diversas.

(\*) *Classes de la nomenclature statistique*

- I. Animaux vivants.
- II. Matières premières.
- III. Fils, tissus, feutres et leurs ouvrages.
- IV. Substances alimentaires.
- V. Appareils, instruments, machines, etc.; bateaux et véhicules.
- VI. Manufactures diverses.

## Trânsito indirecto (reexportação), por classes e secções da nomenclatura estatística

*Transit indirect, selon les classes et les sections de la nomenclature statistique*

1941

GUINÉ

| Mercadorias<br><i>—</i><br>Unidade: a tonelada, salvo outra indicação               | Quantidades<br><i>Quantités</i> |                                                     | Valores em contos<br><i>Valeurs en 1.000 «escudos»</i> |                                                     | Marchandises<br><i>—</i><br>Unité: la tonne, sauf autre indication      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                     | Outubro<br><i>Octobre</i>       | Janeiro<br>a Outubro<br><i>Janvier-<br/>Octobre</i> | Outubro<br><i>Octobre</i>                              | Janeiro<br>a Outubro<br><i>Janvier-<br/>Octobre</i> |                                                                         |
| <b>TOTAL GERAL</b>                                                                  | <b>44</b>                       | <b>530</b>                                          | <b>219</b>                                             | <b>9.146</b>                                        | <b>TOTAL GÉNÉRAL.</b>                                                   |
| <b>II. Matérias primas . . . . .</b>                                                | <b>..</b>                       | <b>215</b>                                          | <b>..</b>                                              | <b>816</b>                                          | <b>II. Matières premières.</b>                                          |
| III. De origem mineral . . . . .                                                    | <b>..</b>                       | <b>215</b>                                          | <b>..</b>                                              | <b>816</b>                                          | II. D'origine minérale.                                                 |
| <b>III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras . . . . .</b>                    | <b>29</b>                       | <b>233</b>                                          | <b>188</b>                                             | <b>1.582</b>                                        | <b>III. Fils, tissus, feutres et leurs ouvrages.</b>                    |
| III. De algodão . . . . .                                                           | <b>..</b>                       | <b>..</b>                                           | <b>4</b>                                               | <b>4</b>                                            | III. En coton.                                                          |
| VI. Diversos . . . . .                                                              | <b>29</b>                       | <b>233</b>                                          | <b>184</b>                                             | <b>1.578</b>                                        | VI. Divers.                                                             |
| <b>V. Aparelhos, instrumentos, máquinas, etc.; embarcações e veículos . . . . .</b> | <b>..</b>                       | <b>5</b>                                            | <b>..</b>                                              | <b>550</b>                                          | <b>V. Appareils, instruments, machines, etc.; bateaux et véhicules.</b> |
| I. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios . . . . .                         | <b>..</b>                       | <b>..</b>                                           | <b>..</b>                                              | <b>3</b>                                            | I. Appareils, instruments, machines et ustensiles.                      |
| II. Embarcações e veículos . . . . .                                                | <b>..</b>                       | <b>5</b>                                            | <b>..</b>                                              | <b>547</b>                                          | II. Bateaux et véhicules.                                               |
| <b>VI. Manufacturas diversas . . . . .</b>                                          | <b>15</b>                       | <b>77</b>                                           | <b>31</b>                                              | <b>198</b>                                          | <b>VI. Manufactures diverses.</b>                                       |
| I. Obras de matérias animais . . . . .                                              | <b>..</b>                       | <b>..</b>                                           | <b>1</b>                                               | <b>1</b>                                            | I. Ouvrages en matières animales.                                       |
| II. Obras de matérias vegetais . . . . .                                            | <b>..</b>                       | <b>1</b>                                            | <b>..</b>                                              | <b>6</b>                                            | II. Ouvrages en matières végétales.                                     |
| IV. Obras de metais e suas ligas . . . . .                                          | <b>15</b>                       | <b>75</b>                                           | <b>28</b>                                              | <b>149</b>                                          | IV. Ouvrages en métaux.                                                 |
| VI. Armas e munições . . . . .                                                      | <b>..</b>                       | <b>..</b>                                           | <b>..</b>                                              | <b>7</b>                                            | VI. Armes et munitions.                                                 |
| VII. Diversas . . . . .                                                             | <b>..</b>                       | <b>1</b>                                            | <b>2</b>                                               | <b>35</b>                                           | VII. Diverses.                                                          |

# S. Tomé e Príncipe

## Comércio especial. Resumo geral das importações e exportações

1941

### Commerce spécial. Résumé général de l'importation et de l'exportation

| Designações gerais; classes e secções<br>da nomenclatura estatística<br><i>Désignations générales; classes et sections<br/>de la nomenclature statistique</i> | Importação— <i>Importation</i> |                                                 |                                                        |                                                 | Exportação— <i>Exportation</i> |                                                 |                                                        |                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                               | Toneladas<br><i>Tonnes</i>     |                                                 | Valores em contos<br><i>Valeurs en 1.000 «escudos»</i> |                                                 | Toneladas<br><i>Tonnes</i>     |                                                 | Valores em contos<br><i>Valeurs en 1.000 «escudos»</i> |                                                 |
|                                                                                                                                                               | Abril<br><i>Avril</i>          | Janeiro<br>a Abril<br><i>Janvier-<br/>Avril</i> | Abril<br><i>Avril</i>                                  | Janeiro<br>a Abril<br><i>Janvier-<br/>Avril</i> | Abril<br><i>Avril</i>          | Janeiro<br>a Abril<br><i>Janvier-<br/>Avril</i> | Abril<br><i>Avril</i>                                  | Janeiro<br>a Abril<br><i>Janvier-<br/>Avril</i> |
| <b>I. Animais vivos—<i>Animaux vivants</i></b> . . . . .                                                                                                      | ..                             | ..                                              | 1                                                      | 1                                               | ..                             | 1                                               | ..                                                     | 2                                               |
| <b>II. Matérias primas—<i>Matières premières</i></b> . . . . .                                                                                                | 116                            | 457                                             | 294                                                    | 686                                             | 25                             | 88                                              | 54                                                     | 326                                             |
| I. De origem animal— <i>D'origine animale</i> . . . . .                                                                                                       | ..                             | 1                                               | 6                                                      | 17                                              | 1                              | 1                                               | 8                                                      | 8                                               |
| II. De origem vegetal— <i>D'origine végétale</i> . . . . .                                                                                                    | 2                              | 7                                               | 16                                                     | 55                                              | 18                             | 50                                              | 4                                                      | 12                                              |
| III. De origem mineral, excepto metais— <i>D'origine minérale, autres que les métaux</i> . . . . .                                                            | 19                             | 268                                             | 33                                                     | 220                                             | ..                             | ..                                              | ..                                                     | ..                                              |
| IV. Metais e suas ligas em bruto— <i>Métaux et leurs alliages, bruts</i> . . . . .                                                                            | 2                              | 3                                               | 7                                                      | 21                                              | ..                             | ..                                              | ..                                                     | ..                                              |
| V. Produtos químicos, substâncias medicinais e para perfumaria— <i>Produits chimiques, substances médicinales et pour la parfumerie</i> . . . . .             | 93                             | 176                                             | 230                                                    | 365                                             | 6                              | 37                                              | 42                                                     | 306                                             |
| VI. Diversas— <i>Diverses</i> . . . . .                                                                                                                       | ..                             | 2                                               | 2                                                      | 7                                               | ..                             | ..                                              | ..                                                     | ..                                              |
| <b>III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras—<i>Fils, tissus, feutres et leurs ouvrages</i></b> . . . . .                                               | 12                             | 73                                              | 187                                                    | 838                                             | ..                             | ..                                              | ..                                                     | 4                                               |
| I. De lã— <i>En laine</i> . . . . .                                                                                                                           | ..                             | ..                                              | 2                                                      | 2                                               | ..                             | ..                                              | ..                                                     | ..                                              |
| II. De seda— <i>En soie</i> . . . . .                                                                                                                         | 1                              | 3                                               | 61                                                     | 143                                             | ..                             | ..                                              | ..                                                     | 4                                               |
| III. De algodão— <i>En coton</i> . . . . .                                                                                                                    | 4                              | 14                                              | 95                                                     | 388                                             | ..                             | ..                                              | ..                                                     | ..                                              |
| IV. De linho e similares— <i>En lin et similaires</i> . . . . .                                                                                               | ..                             | ..                                              | 1                                                      | 4                                               | ..                             | ..                                              | ..                                                     | ..                                              |
| V. Mixtos— <i>Mélanges</i> . . . . .                                                                                                                          | ..                             | ..                                              | 3                                                      | 16                                              | ..                             | ..                                              | ..                                                     | ..                                              |
| VI. Diversos— <i>Divers</i> . . . . .                                                                                                                         | 7                              | 56                                              | 25                                                     | 285                                             | ..                             | ..                                              | ..                                                     | ..                                              |
| <b>IV. Substâncias alimentícias—<i>Substances alimentaires</i></b> . . . . .                                                                                  | 658                            | 2.310                                           | 865                                                    | 3.102                                           | 4                              | 98                                              | 10                                                     | 596                                             |
| I. Bebidas— <i>Boissons</i> . . . . .                                                                                                                         | 19                             | 140                                             | 67                                                     | 449                                             | ..                             | 3                                               | ..                                                     | 9                                               |
| II. Farináceos e seus derivados— <i>Farineux et préparations à base de farines ou de féculés</i> . . . . .                                                    | 510                            | 1.687                                           | 569                                                    | 1.724                                           | ..                             | 3                                               | ..                                                     | 3                                               |
| III. Pescarias— <i>Produits de la pêche</i> . . . . .                                                                                                         | 104                            | 398                                             | 154                                                    | 592                                             | ..                             | ..                                              | ..                                                     | ..                                              |
| IV. Diversas— <i>Diverses</i> . . . . .                                                                                                                       | 20                             | 85                                              | 75                                                     | 337                                             | 4                              | 92                                              | 10                                                     | 584                                             |
| <b>V. Aparelhos, instrumentos, máquinas, etc.; embarcações e veículos—<i>Appareils, instruments, machines, etc.; bateaux et véhicules</i></b> . . . . .       | 7                              | 18                                              | 106                                                    | 268                                             | ..                             | 9                                               | 2                                                      | 84                                              |
| I. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios— <i>Appareils, instruments, machines et ustensiles</i> . . . . .                                            | 3                              | 6                                               | 37                                                     | 104                                             | ..                             | 9                                               | 2                                                      | 84                                              |
| II. Embarcações e veículos— <i>Bateaux et véhicules</i> . . . . .                                                                                             | 4                              | 12                                              | 69                                                     | 164                                             | ..                             | ..                                              | ..                                                     | ..                                              |
| <b>VI. Manufacturas diversas—<i>Manufactures diverses</i></b> . . . . .                                                                                       | 32                             | 191                                             | 761                                                    | 1.312                                           | 7                              | 13                                              | 10                                                     | 18                                              |
| I. Obras de matérias animais— <i>Ouvrages en matières animales</i> . . . . .                                                                                  | ..                             | ..                                              | 2                                                      | 8                                               | ..                             | ..                                              | ..                                                     | ..                                              |
| II. Obras de matérias vegetais— <i>Ouvrages en matières végétales</i> . . . . .                                                                               | ..                             | 2                                               | 5                                                      | 25                                              | ..                             | ..                                              | ..                                                     | ..                                              |
| III. Obras de materiais minerais, com excepção das de metais— <i>Ouvrages en matières minérales, autres que les métaux</i> . . . . .                          | 11                             | 76                                              | 17                                                     | 41                                              | ..                             | ..                                              | ..                                                     | ..                                              |
| IV. Obras de metais e suas ligas— <i>Ouvrages en métaux et leurs alliages</i> . . . . .                                                                       | 13                             | 81                                              | 570                                                    | 719                                             | 1                              | 1                                               | 1                                                      | 1                                               |
| V. Papel, desenhos e obras de tipografia, etc.— <i>Papier, dessins et ouvrages de typographie, etc.</i> . . . . .                                             | 2                              | 9                                               | 16                                                     | 81                                              | ..                             | ..                                              | ..                                                     | ..                                              |
| VI. Armas e munições— <i>Armes et munitions</i> . . . . .                                                                                                     | ..                             | ..                                              | 151                                                    | 438                                             | 6                              | 12                                              | 9                                                      | 17                                              |
| VII. Diversas— <i>Diverses</i> . . . . .                                                                                                                      | 6                              | 23                                              | ..                                                     | ..                                              | ..                             | ..                                              | ..                                                     | ..                                              |
| <b>TOTAL GERAL</b> . . . . .                                                                                                                                  | 820                            | 3.048                                           | 2.214                                                  | 6.206                                           | 36                             | 209                                             | 76                                                     | 1.030                                           |
| 1940 . . . . .                                                                                                                                                | 922                            | 3.117                                           | 1.969                                                  | 6.992                                           | 950                            | 4.848                                           | 2.147                                                  | 10.771                                          |

### Comércio especial. Resumo por países de origem e de consumo

#### Commerce spécial. Résumé par pays d'origine et de consommation

|                                                                                |    |    |       |       |    |    |    |       |
|--------------------------------------------------------------------------------|----|----|-------|-------|----|----|----|-------|
| Metrópole— <i>Métropole</i> . . . . .                                          | .. | .. | 1.042 | 2.440 | .. | .. | 54 | 858   |
| Império Colonial Português— <i>Empire Colonial Portugais</i> . . . . .         | .. | .. | 721   | 2.256 | .. | .. | 20 | 159   |
| Países estrangeiros— <i>Pays étrangers</i> . . . . .                           | .. | .. | 383   | 1.367 | .. | .. | .. | 11    |
| Fornecimentos à navegação— <i>Approvisionnement de la navigation</i> . . . . . | .. | .. | ..    | ..    | .. | .. | 2  | 2     |
| Origens ignoradas— <i>Origines inconnues</i> . . . . .                         | .. | .. | 68    | 143   | .. | .. | .. | ..    |
| <b>Total</b> . . . . .                                                         | .. | .. | 2.214 | 6.206 | .. | .. | 76 | 1.030 |

# Comércio especial. Importação. Principais mercadorias

Commerce spécial. Importation. Marchandises principales

1941

S. TOMÉ E PRÍNCIPE

| Mercadorias<br>Unidade: o quilograma, salvo outra indicação | Quantidades<br>Quantités |                                         | Valores em escudos<br>Valeurs en «escudos» |                                         | Marchandises<br>Unité: le kilogramme, sauf autre indication |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
|                                                             | Abril<br>Avril           | Janeiro<br>a Abril<br>Janvier-<br>Avril | Abril<br>Avril                             | Janeiro<br>a Abril<br>Janvier-<br>Avril |                                                             |
| <b>II. Matérias primas.</b>                                 |                          |                                         |                                            |                                         | <b>II. Matières premières.</b>                              |
| <b>II. De origem vegetal.</b>                               |                          |                                         |                                            |                                         | <b>II. D'origine végétale.</b>                              |
| Tabaco em folha, em rôlo, pasta ou sôlto (82)               | 631                      | 4.231                                   | 5.100                                      | 34.600                                  | Tabac en feuilles, en rouleaux,                             |
| <b>III. De origem mineral.</b>                              |                          |                                         |                                            |                                         | <b>III. D'origine minérale.</b>                             |
| Cimentos e pozolanas (93)                                   | ..                       | 192.219                                 | ..                                         | 72.500                                  | Ciments et pouzzolanes.                                     |
| Óleos minerais combustíveis:                                |                          |                                         |                                            |                                         | Huiles minérales combustibles:                              |
| Gasolina (109-A)                                            | 3.852                    | 21.059                                  | 12.800                                     | 70.000                                  | Essence.                                                    |
| Petróleo (109-B)                                            | ..                       | 9.920                                   | ..                                         | 24.760                                  | Pétrole.                                                    |
| <b>V. Produtos químicos.</b>                                |                          |                                         |                                            |                                         | <b>V. Produits chimiques.</b>                               |
| Carboneto de cálcio (174)                                   | 1.907                    | 8.284                                   | 7.100                                      | 28.900                                  | Carbure de calcium.                                         |
| Cloreto de sódio (176-D)                                    | 39.949                   | 97.659                                  | 13.370                                     | 30.960                                  | Chlorure de sodium.                                         |
| Sulfato de cobre (211-B)                                    | 43.423                   | 56.753                                  | 170.700                                    | 223.400                                 | Sulfate de cuivre.                                          |
| <b>III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras.</b>     |                          |                                         |                                            |                                         | <b>III. Fils, tissus, feutres et leurs ouvrages.</b>        |
| <b>II. De sêda.</b>                                         |                          |                                         |                                            |                                         | <b>II. En soie.</b>                                         |
| Tecidos:                                                    |                          |                                         |                                            |                                         | Tissus:                                                     |
| Em peça (231)                                               | 756                      | 1.251                                   | 37.300                                     | 57.100                                  | En pièce.                                                   |
| Em obra (232)                                               | 492                      | 1.788                                   | 23.800                                     | 86.400                                  | En ouvrage.                                                 |
| <b>III. De algodão.</b>                                     |                          |                                         |                                            |                                         | <b>III. En coton.</b>                                       |
| Fio simples ou torcido (233)                                | 35                       | 200                                     | 1.890                                      | 11.230                                  | Fils simples ou retors.                                     |
| Tecidos:                                                    |                          |                                         |                                            |                                         | Tissus:                                                     |
| Crus, em peça (234)                                         | 178                      | 1.973                                   | 3.340                                      | 37.280                                  | Ecrus, en pièce.                                            |
| Branços ou branqueados, em peça (236)                       | 321                      | 1.475                                   | 10.600                                     | 37.670                                  | Blancs ou blanchis, en pièce.                               |
| Tintos ou estampados:                                       |                          |                                         |                                            |                                         | Teints ou imprimés:                                         |
| Em peça (238)                                               | 2.352                    | 8.318                                   | 65.060                                     | 230.510                                 | En pièce.                                                   |
| Em obra (239)                                               | 272                      | 1.909                                   | 14.230                                     | 70.905                                  | En ouvrage.                                                 |
| <b>VI. Diversos.</b>                                        |                          |                                         |                                            |                                         | <b>VI. Divers.</b>                                          |
| Canhamapos e grossarias de linho, etc. (257-A)              | 6.712                    | 55.226                                  | 24.000                                     | 269.800                                 | Toiles d'emballages et toiles gros. en lin, etc.            |
| <b>IV. Substâncias alimentícias.</b>                        |                          |                                         |                                            |                                         | <b>IV. Substances alimentaires.</b>                         |
| <b>I. Bebidas.</b>                                          |                          |                                         |                                            |                                         | <b>I. Boissons.</b>                                         |
| Cerveja (283)                                               | 1.249                    | 7.646                                   | 9.500                                      | 59.320                                  | Bière.                                                      |
| Vinhos:                                                     |                          |                                         |                                            |                                         | Vins:                                                       |
| Comuns brancos e tintos (284 a 287)                         | 18.286                   | 131.927                                 | 53.060                                     | 376.885                                 | Ordinaires blancs et rouges.                                |
| Quinados (297)                                              | ..                       | 133                                     | ..                                         | 1.770                                   | Quinquina.                                                  |
| <b>II. Farináceos.</b>                                      |                          |                                         |                                            |                                         | <b>II. Farineux.</b>                                        |
| Arroz (299)                                                 | 144.065                  | 289.231                                 | 240.670                                    | 457.590                                 | Riz.                                                        |
| Farinha e fuba de milho (311-F e 314-B)                     | 21.603                   | 78.193                                  | 18.950                                     | 66.210                                  | Farine et «fuba» de maïs.                                   |
| Farinha de trigo (311-G)                                    | 29.603                   | 108.217                                 | 62.450                                     | 226.690                                 | Farine de froment.                                          |
| Feijão (313)                                                | 105.051                  | 410.327                                 | 88.995                                     | 330.535                                 | Haricot.                                                    |
| Massas alimentícias (317)                                   | 700                      | 3.121                                   | 4.390                                      | 19.554                                  | Pâtes alimentaires.                                         |
| Milho em grão (319)                                         | 203.608                  | 751.006                                 | 143.270                                    | 530.570                                 | Maïs en grain.                                              |
| <b>III. Pescarias.</b>                                      |                          |                                         |                                            |                                         | <b>III. Produits de la pêche.</b>                           |
| Peixe em conserva (323)                                     | 574                      | 2.734                                   | 7.680                                      | 32.420                                  | Poisson en conserve.                                        |
| Bacalhau (326-A)                                            | 403                      | 1.363                                   | 4.830                                      | 15.810                                  | Morue.                                                      |
| Peixe sêco não especificado (326-B)                         | 102.222                  | 391.462                                 | 138.660                                    | 529.330                                 | Poisson séché non spécifié.                                 |
| <b>IV. Diversas.</b>                                        |                          |                                         |                                            |                                         | <b>IV. Diverses.</b>                                        |
| Açúcar (328)                                                | 13.096                   | 45.040                                  | 22.400                                     | 78.690                                  | Sucre.                                                      |
| Carne (336)                                                 | 376                      | 2.028                                   | 5.600                                      | 31.290                                  | Viande.                                                     |
| Cebolas (337)                                               | 1.635                    | 14.944                                  | 4.710                                      | 35.810                                  | Oignons.                                                    |
| Manteiga natural (359)                                      | 215                      | 821                                     | 4.790                                      | 17.950                                  | Beurres naturelle.                                          |
| Azeite (363-A)                                              | 2.075                    | 9.860                                   | 21.750                                     | 101.500                                 | Huile d'olive.                                              |
| <b>VI. Manufacturas diversas.</b>                           |                          |                                         |                                            |                                         | <b>VI. Manufactures diverses.</b>                           |
| <b>IV. Obras de metais.</b>                                 |                          |                                         |                                            |                                         | <b>IV. Ouvrages en métaux.</b>                              |
| Ferro ou aço em obra (596 a 611)                            | 10.179                   | 75.845                                  | 51.725                                     | 169.841                                 | Fer ou acier en ouvrage.                                    |
| <b>VII. Diversas.</b>                                       |                          |                                         |                                            |                                         | <b>VII. Diverses.</b>                                       |
| Medicamentos (783 a 790)                                    | 431                      | 947                                     | 48.170                                     | 85.228                                  | Médicaments.                                                |
| Tabaco manipulado (827)                                     | 2.175                    | 9.014                                   | 50.900                                     | 207.520                                 | Tabac manufacturé.                                          |

# Comércio especial. Exportação. Principais mercadorias

*Commerce spécial. Exportation. Marchandises principales*

1941

S. TOMÉ E PRÍNCIPE

| Mercadorias<br>Unidade: o quilograma, salvo outra indicação  | Quantidades<br><i>Quantités</i> |                                         | Valores em escudos<br><i>Valeurs en «escudos»</i> |                                         | Marchandises<br>Unité: le kilogramme, sauf autre indication     |
|--------------------------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
|                                                              | Abril<br><i>Avril</i>           | Janeiro a Abril<br><i>Janvier-Avril</i> | Abril<br><i>Avril</i>                             | Janeiro a Abril<br><i>Janvier-Avril</i> |                                                                 |
| <b>II. Matérias primas.</b><br><b>V. Produtos químicos.</b>  |                                 |                                         |                                                   |                                         | <b>II. Matières premières.</b><br><b>V. Produits chimiques.</b> |
| Quina (146-A) . . . . .                                      | 5.610                           | 36.762                                  | 42.412                                            | 306.375                                 | Quinquina.                                                      |
| <b>IV. Substâncias alimentícias.</b><br><b>IV. Diversas.</b> |                                 |                                         |                                                   |                                         | <b>IV. Substances alimentaires.</b><br><b>IV. Diverses.</b>     |
| Café (229 a 231) . . . . .                                   | 1.975                           | 16.962                                  | 3.535                                             | 41.349                                  | Café.                                                           |
| Bananas verdes, secas (254-B) . . . . .                      | ..                              | 10.525                                  | ..                                                | 7.262                                   | Bananes vertes, séchées.                                        |
| Colas (255) . . . . .                                        | ..                              | 4.918                                   | ..                                                | 7.155                                   | Kolas.                                                          |
| <b>VI. Manufacturas diversas.</b><br><b>VII. Diversas.</b>   |                                 |                                         |                                                   |                                         | <b>VI. Manufactures diverses.</b><br><b>VII. Diverses.</b>      |
| Sabão (354) . . . . .                                        | 6.600                           | 12.300                                  | 9.130                                             | 16.540                                  | Savon.                                                          |

# Comércio especial, pelas alfândegas da colónia

*Commerce spécial effectué par les douanes de la colonie*

1941 — JANEIRO A ABRIL — JANVIER-AVRIL

S. TOMÉ E PRÍNCIPE

| Classes<br><i>Classes</i><br>(*) | Importação — <i>Importation</i>                        |                                                        | Exportação — <i>Exportation</i>                        |                                                        | Importação — <i>Importation</i>                        |                                                        | Exportação — <i>Exportation</i>                        |                                                        |
|----------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
|                                  | Quantidades em toneladas<br><i>Quantités en tonnes</i> | Valores em contos<br><i>Valeurs en 1.000 «escudos»</i> | Quantidades em toneladas<br><i>Quantités en tonnes</i> | Valores em contos<br><i>Valeurs en 1.000 «escudos»</i> | Quantidades em toneladas<br><i>Quantités en tonnes</i> | Valores em contos<br><i>Valeurs en 1.000 «escudos»</i> | Quantidades em toneladas<br><i>Quantités en tonnes</i> | Valores em contos<br><i>Valeurs en 1.000 «escudos»</i> |
|                                  | <b>S. Tomé</b>                                         |                                                        |                                                        |                                                        | <b>Príncipe</b>                                        |                                                        |                                                        |                                                        |
| <b>Total. .</b>                  | <b>2.898</b>                                           | <b>5.944</b>                                           | <b>209</b>                                             | <b>1.830</b>                                           | <b>151</b>                                             | <b>262</b>                                             | <b>..</b>                                              | <b>..</b>                                              |
| <b>I. . . . .</b>                | <b>..</b>                                              | <b>1</b>                                               | <b>1</b>                                               | <b>2</b>                                               | <b>..</b>                                              | <b>..</b>                                              | <b>..</b>                                              | <b>..</b>                                              |
| <b>II. . . . .</b>               | <b>440</b>                                             | <b>663</b>                                             | <b>88</b>                                              | <b>326</b>                                             | <b>17</b>                                              | <b>22</b>                                              | <b>..</b>                                              | <b>..</b>                                              |
| <b>III. . . . .</b>              | <b>73</b>                                              | <b>834</b>                                             | <b>..</b>                                              | <b>4</b>                                               | <b>..</b>                                              | <b>4</b>                                               | <b>..</b>                                              | <b>..</b>                                              |
| <b>IV. . . . .</b>               | <b>2.191</b>                                           | <b>2.930</b>                                           | <b>98</b>                                              | <b>596</b>                                             | <b>119</b>                                             | <b>172</b>                                             | <b>..</b>                                              | <b>..</b>                                              |
| <b>V. . . . .</b>                | <b>17</b>                                              | <b>251</b>                                             | <b>9</b>                                               | <b>84</b>                                              | <b>1</b>                                               | <b>17</b>                                              | <b>..</b>                                              | <b>..</b>                                              |
| <b>VI. . . . .</b>               | <b>177</b>                                             | <b>1.265</b>                                           | <b>13</b>                                              | <b>18</b>                                              | <b>14</b>                                              | <b>47</b>                                              | <b>..</b>                                              | <b>..</b>                                              |

(\*) Classes da nomenclatura estatística

- I. Animais vivos.
- II. Matérias primas.
- III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras.
- IV. Substâncias alimentícias.
- V. Aparelhos, instrumentos, máquinas, etc.; embarcações e veículos.
- VI. Manufacturas diversas.

(\*) Classes de la nomenclature statistique

- I. Animaux vivants.
- II. Matières premières.
- III. Fils, tissus, feutres et leurs ouvrages.
- IV. Substances alimentaires.
- V. Appareils, instruments, machines, etc.; bateaux et véhicules.
- VI. Manufactures diverses.

# Trânsito indirecto (reexportação), por classes

**e secções da nomenclatura estatística**

*Transit indirect, selon les classes et les sections de la nomenclature statistique*

1941

S. TOMÉ E PRÍNCIPE

| Mercadorias<br>Unidade: a tonelada, salvo outra indicação | Quantidades em toneladas<br><i>Quantités en tonnes</i> |                                         | Valores em contos<br><i>Valeurs en 1.000 «escudos»</i> |                                         | Marchandises<br>Unité: la tonne, sauf autre indication |
|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------|
|                                                           | Abril<br><i>Avril</i>                                  | Janeiro a Abril<br><i>Janvier-Avril</i> | Abril<br><i>Avril</i>                                  | Janeiro a Abril<br><i>Janvier-Avril</i> |                                                        |
| <b>TOTAL GERAL. .</b>                                     | <b>1</b>                                               | <b>8</b>                                | <b>1</b>                                               | <b>44</b>                               | <b>TOTAL GÉNÉRAL.</b>                                  |
| <b>IV. Substâncias alimentícias. . . .</b>                | <b>1</b>                                               | <b>8</b>                                | <b>1</b>                                               | <b>27</b>                               | <b>IV. Substances alimentaires.</b>                    |
| I. Bebidas. . . . .                                       | ..                                                     | 4                                       | ..                                                     | 11                                      | I. Boissons.                                           |
| II. Farináceos. . . . .                                   | 1                                                      | 3                                       | 1                                                      | 6                                       | II. Farineux.                                          |
| III. Pescarias. . . . .                                   | ..                                                     | ..                                      | ..                                                     | 4                                       | III. Produits de la pêche.                             |
| IV. Diversas. . . . .                                     | ..                                                     | 1                                       | ..                                                     | 6                                       | IV. Diverses.                                          |
| <b>VI. Manufacturas diversas. . . . .</b>                 | <b>..</b>                                              | <b>..</b>                               | <b>..</b>                                              | <b>17</b>                               | <b>VI. Manufactures diverses.</b>                      |
| IV. Obras de metais. . . . .                              | ..                                                     | ..                                      | ..                                                     | 1                                       | IV. Ouvrages en métaux.                                |
| VII. Diversas. . . . .                                    | ..                                                     | ..                                      | ..                                                     | 16                                      | VII. Diverses.                                         |

# Angola (a)

## Comércio especial. Resumo geral das importações e exportações

### Commerce spécial. Résumé général de l'importation et de l'exportation

1941

| Designações gerais: classes e secções<br>da nomenclatura estatística<br><i>Désignations générales: classes et sections<br/>de la nomenclature statistique</i> | Importação — <i>Importation</i> |                                                   |                                                           |                                                   | Exportação — <i>Exportation</i> |                                                   |                                                           |                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                               | Toneladas<br><i>Tonnes</i>      |                                                   | Valores em contos<br><i>Valeurs</i><br>en 1.000 «escudos» |                                                   | Toneladas<br><i>Tonnes</i>      |                                                   | Valores em contos<br><i>Valeurs</i><br>en 1.000 «escudos» |                                                   |
|                                                                                                                                                               | Julho<br><i>Juillet</i>         | Janeiro<br>a Junho<br><i>Janvier-<br/>Juillet</i> | Julho<br><i>Juillet</i>                                   | Janeiro<br>a Junho<br><i>Janvier-<br/>Juillet</i> | Julho<br><i>Juillet</i>         | Janeiro<br>a Junho<br><i>Janvier-<br/>Juillet</i> | Julho<br><i>Juillet</i>                                   | Janeiro<br>a Junho<br><i>Janvier-<br/>Juillet</i> |
| <b>I. Animais vivos — <i>Animaux vivants</i></b> . . . . .                                                                                                    | ..                              | ..                                                | 1                                                         | 1                                                 | 2                               | 118                                               | 2                                                         | 105                                               |
| <b>II. Matérias primas — <i>Matières premières</i></b> . . .                                                                                                  | 6.842                           | 41.936                                            | 3.124                                                     | 26.721                                            | 4.404                           | 38.560                                            | 3.863                                                     | 87.632                                            |
| I. De origem animal — <i>D'origine animale</i> . . .                                                                                                          | 2                               | 7                                                 | 16                                                        | 142                                               | 3                               | 739                                               | 22                                                        | 6.005                                             |
| II. De origem vegetal — <i>D'origine végétale</i> . .                                                                                                         | 32                              | 1.863                                             | 90                                                        | 1.737                                             | 484                             | 6.643                                             | 902                                                       | 20.683                                            |
| III. De origem mineral, excepto metais — <i>D'origine minérale, autres que les métaux</i> . .                                                                 | 6.705                           | 38.974                                            | 2.363                                                     | 18.865                                            | 3.083                           | 22.816                                            | 708                                                       | 52.139                                            |
| <b>IV. Metais e suas ligas em bruto — <i>Métaux et leurs alliages, bruts</i></b> . . . . .                                                                    | 82                              | 758                                               | 310                                                       | 2.630                                             | ..                              | 66                                                | 86                                                        | 990                                               |
| V. Produtos químicos, substâncias medicinais e para perfumaria — <i>Produits chimiques, substances médicinales et pour la parfumerie</i> . . . . .            | 10                              | 267                                               | 276                                                       | 2.970                                             | 669                             | 7.726                                             | 62                                                        | 806                                               |
| VI. Diversas — <i>Diverses</i> . . . . .                                                                                                                      | 11                              | 67                                                | 69                                                        | 377                                               | 165                             | 570                                               | 2.083                                                     | 7.009                                             |
| <b>III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras — <i>Fils, tissus, feutres et leurs ouvrages</i></b> . . . . .                                             | 224                             | 1.514                                             | 4.260                                                     | 31.995                                            | ..                              | 6                                                 | 12                                                        | 81                                                |
| I. De lã — <i>En laine</i> . . . . .                                                                                                                          | 2                               | 15                                                | 167                                                       | 1.053                                             | ..                              | ..                                                | ..                                                        | ..                                                |
| II. De seda — <i>En soie</i> . . . . .                                                                                                                        | ..                              | 4                                                 | 67                                                        | 595                                               | ..                              | ..                                                | ..                                                        | 4                                                 |
| III. De algodão — <i>En coton</i> . . . . .                                                                                                                   | 106                             | 845                                               | 3.303                                                     | 25.860                                            | ..                              | 1                                                 | 9                                                         | 32                                                |
| IV. De linho — <i>En lin</i> . . . . .                                                                                                                        | ..                              | 2                                                 | 10                                                        | 143                                               | ..                              | ..                                                | ..                                                        | ..                                                |
| V. Mistos — <i>Mélangés</i> . . . . .                                                                                                                         | 2                               | 8                                                 | 132                                                       | 776                                               | ..                              | ..                                                | ..                                                        | 15                                                |
| VI. Diversas — <i>Divers</i> . . . . .                                                                                                                        | 114                             | 640                                               | 581                                                       | 3.568                                             | ..                              | 5                                                 | 3                                                         | 30                                                |
| <b>IV. Substâncias alimentícias — <i>Substances alimentaires</i></b> . . . . .                                                                                | 404                             | 5.621                                             | 1.593                                                     | 20.607                                            | 7.992                           | 131.966                                           | 7.649                                                     | 106.355                                           |
| I. Bebidas — <i>Boissons</i> . . . . .                                                                                                                        | 339                             | 4.880                                             | 990                                                       | 13.638                                            | ..                              | 4                                                 | 5                                                         | 33                                                |
| II. Farináceos e seus derivados — <i>Farineux et préparations a base de farines ou de féculs</i> . . . . .                                                    | 8                               | 64                                                | 27                                                        | 328                                               | 5.145                           | 101.660                                           | 2.920                                                     | 53.025                                            |
| III. Pescarias — <i>Produits de la pêche</i> . . . . .                                                                                                        | 4                               | 35                                                | 52                                                        | 406                                               | 1.141                           | 5.991                                             | 1.964                                                     | 11.016                                            |
| IV. Diversas — <i>Diverses</i> . . . . .                                                                                                                      | 53                              | 642                                               | 524                                                       | 6.235                                             | 1.706                           | 24.311                                            | 2.760                                                     | 42.281                                            |
| <b>V. Aparelhos, instrumentos, máquinas, etc.; embarcações e veículos — <i>Appareils, instruments, machines, etc., bateaux et véhicules</i></b> . . . . .     | 272                             | 1.076                                             | 4.360                                                     | 16.565                                            | 2                               | 11                                                | 19                                                        | 126                                               |
| I. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios — <i>Appareils, instruments, machines et ustensiles</i> . . . . .                                           | 185                             | 615                                               | 3.387                                                     | 10.001                                            | 2                               | 4                                                 | 16                                                        | 68                                                |
| II. Embarcações e veículos — <i>Bateaux et véhicules</i> . . . . .                                                                                            | 87                              | 461                                               | 973                                                       | 6.574                                             | ..                              | 7                                                 | 3                                                         | 58                                                |
| <b>VI. Manufacturas diversas — <i>Manufactures diverses</i></b> . . . . .                                                                                     | 218                             | 3.000                                             | 1.660                                                     | 18.027                                            | 28                              | 166                                               | 388                                                       | 2.320                                             |
| I. Obras de matérias animais — <i>Ouvrages en matières animales</i> . . . . .                                                                                 | ..                              | 1                                                 | 5                                                         | 89                                                | ..                              | ..                                                | 1                                                         | 4                                                 |
| II. Obras de matérias vegetais — <i>Ouvrages en matières végétales</i> . . . . .                                                                              | 17                              | 375                                               | 227                                                       | 1.045                                             | ..                              | 22                                                | ..                                                        | 46                                                |
| III. Obras de matérias minerais, com excepção das de metais — <i>Ouvrages en matières minérales, autres que les métaux</i> . . . . .                          | 48                              | 756                                               | 198                                                       | 2.062                                             | 2                               | 22                                                | ..                                                        | 8                                                 |
| IV. Obras de metais e suas ligas — <i>Ouvrages en métaux et leurs alliages</i> . . . . .                                                                      | 115                             | 1.192                                             | 409                                                       | 4.857                                             | 11                              | 31                                                | 10                                                        | 72                                                |
| V. Papel, desenhos e obras de tipografia, etc. — <i>Papier, dessins et ouvrages de typographie, etc.</i> . . . . .                                            | 16                              | 250                                               | 217                                                       | 2.114                                             | ..                              | 6                                                 | 1                                                         | 18                                                |
| VI. Armas e munições — <i>Armes et munitions</i> . . . . .                                                                                                    | ..                              | 22                                                | 7                                                         | 1.222                                             | ..                              | 15                                                | ..                                                        | 583                                               |
| VII. Diversas — <i>Diverses</i> . . . . .                                                                                                                     | 22                              | 404                                               | 587                                                       | 6.638                                             | 15                              | 70                                                | 376                                                       | 1.589                                             |
| <b>TOTAL GERAL</b> . . . . .                                                                                                                                  | 7.960                           | 53.147                                            | 14.988                                                    | 114.016                                           | 12.428                          | 170.827                                           | 11.933                                                    | 196.619                                           |
| 1940 . . . . .                                                                                                                                                | 7.695                           | 49.176                                            | 24.482                                                    | 142.925                                           | 16.374                          | 150.090                                           | 11.607                                                    | 200.361                                           |
| <b>Comércio especial. Resumo por países de origem e de consumo</b><br><i>Commerce spécial. Résumé par pays d'origine et de consommation</i>                   |                                 |                                                   |                                                           |                                                   |                                 |                                                   |                                                           |                                                   |
| Metrópole — <i>Métropole</i> . . . . .                                                                                                                        | ..                              | ..                                                | 6.082                                                     | 65.499                                            | ..                              | ..                                                | 6.763                                                     | 103.521                                           |
| Império Colonial Português — <i>Empire Colonial Portugais</i> . . . . .                                                                                       | ..                              | ..                                                | 239                                                       | 926                                               | ..                              | ..                                                | 2.258                                                     | 7.760                                             |
| Países estrangeiros — <i>Pays étrangers</i> . . . . .                                                                                                         | ..                              | ..                                                | 8.667                                                     | 47.591                                            | ..                              | ..                                                | 2.161                                                     | 80.510                                            |
| Fornecimentos à navegação — <i>Approvisionnement de la navigation</i> . . . . .                                                                               | ..                              | ..                                                | ..                                                        | ..                                                | ..                              | ..                                                | 751                                                       | 4.828                                             |
| <b>Total</b> . . . . .                                                                                                                                        | ..                              | ..                                                | 14.988                                                    | 114.016                                           | ..                              | ..                                                | 11.933                                                    | 196.619                                           |

(a) Rectificados os números respeitantes aos meses de Janeiro a Junho — *Rectifiés les chiffres relatifs aux mois de Janvier-Juin.*

1941

ANGOLA

| Mercadorias<br>Unidade: o quilograma, salvo outra indicação                                              | Quantidades<br><i>Quantités</i> |                                                   | Valores em escudos<br><i>Valeurs en «escudos»</i> |                                                   | Marchandises<br>Unité: le kilogramme, sauf autre indication                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                          | Julho<br><i>Juillet</i>         | Janeiro<br>a Julho<br><i>Janvier-<br/>Juillet</i> | Julho<br><i>Juillet</i>                           | Janeiro<br>a Julho<br><i>Janvier-<br/>Juillet</i> |                                                                                                                     |
| <b>II. Matérias primas.</b>                                                                              |                                 |                                                   |                                                   |                                                   |                                                                                                                     |
| <b>I. De origem animal.</b>                                                                              |                                 |                                                   |                                                   |                                                   |                                                                                                                     |
| Pele curtidas (30 e 32) . . . . .                                                                        | 18                              | 1.325                                             | 2.830                                             | 65.464                                            | Peaux tannées.                                                                                                      |
| <b>II. De origem vegetal.</b>                                                                            |                                 |                                                   |                                                   |                                                   |                                                                                                                     |
| Coconote (79-B) . . . . .                                                                                | ..                              | 840.016                                           | ..                                                | 301.620                                           | Noix de coco.                                                                                                       |
| Tabaco em folha, rôlo, pasta ou sóto (82) . .                                                            | 1.016                           | 24.430                                            | 17.730                                            | 296.000                                           | Tabac en feuilles, en rouleaux, en pâte ou haché.                                                                   |
| <b>III. De origem mineral.</b>                                                                           |                                 |                                                   |                                                   |                                                   |                                                                                                                     |
| Carvão de pedra (90) . . . . .                                                                           | 5.748.880                       | 24.552.070                                        | 989.667                                           | 4.000.690                                         | Charbon de terre.                                                                                                   |
| Cimentos e pozolanas (93) . . . . .                                                                      | 239.390                         | 8.903.433                                         | 106.312                                           | 3.808.691                                         | Ciments et pouzzolanes.                                                                                             |
| Óleos minerais combustíveis:                                                                             |                                 |                                                   |                                                   |                                                   | Huiles minérales combustibles:                                                                                      |
| Gasolina (109-A) . . . . { Litro                                                                         | 476.138                         | 4.181.840                                         | 685.461                                           | 6.647.053                                         | Essence { Litre.                                                                                                    |
| . . . . . { Quilograma                                                                                   | 347.000                         | 3.011.412                                         |                                                   |                                                   | . . . . . { Kilogramme.                                                                                             |
| Petróleo (109-B) . . . . .                                                                               | 84.059                          | 564.722                                           | 150.764                                           | 1.166.210                                         | Pétrole.                                                                                                            |
| Não especificados (109-C) . . . . .                                                                      | 232.943                         | 1.193.385                                         | 301.236                                           | 1.363.733                                         | Non spécifiées.                                                                                                     |
| Óleos minerais lubrificantes (110) . . . . .                                                             | 42.256                          | 495.432                                           | 101.449                                           | 1.260.603                                         | Huiles minérales lubrifiantes.                                                                                      |
| <b>IV. Metais.</b>                                                                                       |                                 |                                                   |                                                   |                                                   |                                                                                                                     |
| Ferro e aço (120-A e 120-B) . . . . .                                                                    | 20.926                          | 411.640                                           | 66.190                                            | 1.139.685                                         | Fer et acier.                                                                                                       |
| <b>V. Produtos químicos.</b>                                                                             |                                 |                                                   |                                                   |                                                   |                                                                                                                     |
| Quinina e seus sais (206) . . . . .                                                                      | 232                             | 3.085                                             | 194.285                                           | 1.630.062                                         | Quinine et ses sels.                                                                                                |
| Produtos químicos e substâncias medicinais<br>não especificados (215) . . . . .                          | 2.060                           | 11.445                                            | 21.634                                            | 156.081                                           | Produits chimiques et substances médicinales<br>non spécifiés.                                                      |
| <b>VI. Diversas.</b>                                                                                     |                                 |                                                   |                                                   |                                                   |                                                                                                                     |
| Tintas não preparadas (224) . . . . .                                                                    | 5.578                           | 29.049                                            | 46.905                                            | 186.038                                           | Teintures non préparées.                                                                                            |
| <b>III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras.</b>                                                  |                                 |                                                   |                                                   |                                                   |                                                                                                                     |
| <b>I. De lã.</b>                                                                                         |                                 |                                                   |                                                   |                                                   |                                                                                                                     |
| Tecidos em peça, não especificados (226-D)                                                               | 1.003                           | 7.418                                             | 117.105                                           | 696.705                                           | Tissus en pièce, non spécifiés.                                                                                     |
| <b>III. De algodão.</b>                                                                                  |                                 |                                                   |                                                   |                                                   |                                                                                                                     |
| Fio simples ou torcido (233) . . . . .                                                                   | 1.464                           | 12.430                                            | 89.657                                            | 654.083                                           | Fils simples ou retors.                                                                                             |
| Tecidos:                                                                                                 |                                 |                                                   |                                                   |                                                   | Tissus:                                                                                                             |
| Crus em peça (234) . . . . .                                                                             | 4.637                           | 41.944                                            | 113.924                                           | 982.870                                           | Ecrus en pièce.                                                                                                     |
| Branco ou branqueados:                                                                                   |                                 |                                                   |                                                   |                                                   | Blancs ou blanchis:                                                                                                 |
| Em peça, não especificados (236-E)                                                                       | 3.084                           | 23.723                                            | 114.474                                           | 814.093                                           | En pièce, non spécifiés.                                                                                            |
| Em obra:                                                                                                 |                                 |                                                   |                                                   |                                                   | En ouvrage:                                                                                                         |
| Cobertores (237-B) . . . . .                                                                             | 931                             | 11.370                                            | 15.800                                            | 189.646                                           | Couvertures de lit.                                                                                                 |
| Malha e ponto de meia (237-C)                                                                            | 430                             | 2.565                                             | 25.090                                            | 117.091                                           | À mailles.                                                                                                          |
| Não especificada (237-E) . . . .                                                                         | 742                             | 11.532                                            | 24.735                                            | 344.423                                           | Non spécifié.                                                                                                       |
| Tintos ou estampados:                                                                                    |                                 |                                                   |                                                   |                                                   | Teints ou imprimés:                                                                                                 |
| Em peça, não especificados (238-E)                                                                       | 72.576                          | 577.496                                           | 2.363.727                                         | 18.617.527                                        | En pièce, non spécifiés.                                                                                            |
| Em obra:                                                                                                 |                                 |                                                   |                                                   |                                                   | En ouvrage:                                                                                                         |
| Chales e lenços (239-A) . . . .                                                                          | 216                             | 3.252                                             | 12.470                                            | 154.124                                           | Châles et fichus.                                                                                                   |
| Cobertores (239-B) . . . . .                                                                             | 17.408                          | 123.030                                           | 396.457                                           | 2.183.755                                         | Couvertures de lit.                                                                                                 |
| Malha e ponto de meia (239-C)                                                                            | 1.323                           | 10.056                                            | 80.801                                            | 559.747                                           | À mailles.                                                                                                          |
| Não especificada (239-E) . . . .                                                                         | 2.385                           | 23.233                                            | 128.988                                           | 1.134.549                                         | Non spécifié.                                                                                                       |
| <b>V. Mixtos.</b>                                                                                        |                                 |                                                   |                                                   |                                                   |                                                                                                                     |
| De seda natural ou artificial, contendo al-<br>godão, lã, linho ou similares, em peça<br>(253) . . . . . | 378                             | 4.073                                             | 46.310                                            | 418.496                                           | En soie naturelle, en rayonne et similaires,<br>contenant du coton, de la laine, du lin<br>et similaires, en pièce. |
| <b>VI. Diversos.</b>                                                                                     |                                 |                                                   |                                                   |                                                   |                                                                                                                     |
| Canhamãos e grossarias de linho, cânhamo<br>e similares:                                                 |                                 |                                                   |                                                   |                                                   | Toiles d'emballages et toiles grossières en<br>lin, chanvre et similaires:                                          |
| Em sacaria para embalagens (257-A) . .                                                                   | 111.171                         | 565.252                                           | 517.900                                           | 2.566.783                                         | Sacs d'emballages.                                                                                                  |
| Não especificados (257-B) . . . . .                                                                      | 1.983                           | 39.359                                            | 13.740                                            | 303.989                                           | Non spécifiées.                                                                                                     |
| Fardas ou fatos usados, completos ou não,<br>para comércio com os indígenas (260) . . .                  | 555                             | 2.467                                             | 10.944                                            | 37.782                                            | Vêtements divers, usagés, complets ou non,<br>pour le commerce avec les indigènes.                                  |
| Lonas, brins e brinzões, em peça (265) . .                                                               | 57                              | 2.618                                             | 1.370                                             | 71.545                                            | Toiles à voiles, en pièce.                                                                                          |

| Mercadorias<br>—<br>Unidade: o quilograma, salvo outra indicação                                                 | Quantidades<br>Quantités    |                                           | Valores em escudos<br>Valeurs en «escudos» |                                           | Marchandises<br>—<br>Unité: le kilogramme, sauf autre indication                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                  | Julho<br>Juillet            | Janeiro<br>a Julho<br>Janvier-<br>Juillet | Julho<br>Juillet                           | Janeiro<br>a Julho<br>Janvier-<br>Juillet |                                                                                                           |
| <b>IV. Substâncias alimentícias.</b>                                                                             |                             |                                           |                                            |                                           | <b>IV. Substances alimentaires.</b>                                                                       |
| <b>I. Bebidas.</b>                                                                                               |                             |                                           |                                            |                                           | <b>I. Boissons.</b>                                                                                       |
| Cerveja (283) . . . . .                                                                                          | 38.444                      | 333.703                                   | 165.926                                    | 1.664.672                                 | Bière.                                                                                                    |
| Vinhos comuns:                                                                                                   |                             |                                           |                                            |                                           | Vins ordinaires:                                                                                          |
| Branco (284 e 285) . . . . .                                                                                     | 31.470                      | 669.244                                   | 92.572                                     | 1.671.300                                 | Blancs.                                                                                                   |
| Tintos (286 e 287) . . . . .                                                                                     | 253.967                     | 3.725.342                                 | 568.447                                    | 8.925.015                                 | Rouges.                                                                                                   |
| Vinhos licorosos:                                                                                                |                             |                                           |                                            |                                           | Vins liquoreux:                                                                                           |
| Pôrto (294) . . . . .                                                                                            | 3.029                       | 33.166                                    | 34.848                                     | 343.642                                   | «Pôrto».                                                                                                  |
| Não especificados (296) . . . . .                                                                                | 4.849                       | 59.385                                    | 35.655                                     | 367.909                                   | Non spécifiés.                                                                                            |
| <b>III. Pescarias.</b>                                                                                           |                             |                                           |                                            |                                           | <b>III. Produits de la pêche.</b>                                                                         |
| Sardinhas em azeite ou molhos (323-B) . . . . .                                                                  | 2.770                       | 18.747                                    | 36.315                                     | 215.673                                   | Sardines à l'huile ou sauces.                                                                             |
| Bacalhau (326-A) . . . . .                                                                                       | 8.256                       | 14.850                                    | 106.633                                    | 187.883                                   | Morue.                                                                                                    |
| <b>IV. Diversas.</b>                                                                                             |                             |                                           |                                            |                                           | <b>IV. Diverses.</b>                                                                                      |
| Doces não especificados (341) . . . . .                                                                          | 355                         | 12.713                                    | 7.230                                      | 182.858                                   | Sucreries non spécifiées.                                                                                 |
| Frutas frescas (347) . . . . .                                                                                   | 776                         | 18.392                                    | 3.780                                      | 119.806                                   | Fruits frais.                                                                                             |
| Leite (356) . . . . .                                                                                            | 1.242                       | 30.855                                    | 11.245                                     | 292.419                                   | Laît.                                                                                                     |
| Manteiga natural (359) . . . . .                                                                                 | 872                         | 7.271                                     | 18.650                                     | 156.240                                   | Beurre naturel.                                                                                           |
| Azeite (363-A) . . . . .                                                                                         | 21.746                      | 269.562                                   | 138.095                                    | 2.656.963                                 | Huile d'olive.                                                                                            |
| Queijo (366) . . . . .                                                                                           | 624                         | 16.501                                    | 11.422                                     | 316.252                                   | Fromage.                                                                                                  |
| <b>V. Aparelhos, instrumentos, máquinas, etc.; embarcações e veículos.</b>                                       |                             |                                           |                                            |                                           | <b>V. Appareils, instruments, machines, etc.; bateaux et véhicules.</b>                                   |
| <b>I. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios.</b>                                                        |                             |                                           |                                            |                                           | <b>I. Appareils, instruments, machines et ustensiles.</b>                                                 |
| Aparelhos radioelétricos, receptores para telegrafia, televisão e telemecânica (381) . . . . .                   | Número 95<br>Quilog. 1.304  | 943<br>12.091                             | 89.671                                     | 877.111                                   | Apareils radioélectriques, récepteurs pour télégraphie, télévision et télémécanique . . . . .             |
| Aparelhos e máquinas agrícolas não especificados (385-H) . . . . .                                               | 7.400                       | 14.818                                    | 99.847                                     | 210.773                                   | Apareils et machines agricoles non spécifiés.                                                             |
| Aparelhos e máquinas industriais, não especificados, de mais de 99 até 2.000 quilogramas cada um (387) . . . . . | 605                         | 12.678                                    | 14.760                                     | 226.632                                   | Apareils et machines industrielles, non spécifiés, pesant par pièce plus de 99 jusqu'à 2.000 kilogrammes. |
| Piças separadas de maquinismos, não especificadas, metálicas (448) . . . . .                                     | 581                         | 12.839                                    | 22.016                                     | 314.710                                   | Pièces détachées de machines, non spécifiées, en métal.                                                   |
| <b>II. Embarcações e veículos.</b>                                                                               |                             |                                           |                                            |                                           | <b>II. Bateaux et véhicules.</b>                                                                          |
| Automóveis de carga (468 e 469) . . . . .                                                                        | Número 19<br>Quilog. 29.353 | 106<br>171.074                            | 448.562                                    | 2.408.992                                 | Automobiles pour le transport des marchandises . . . . .                                                  |
| Automóveis para transporte de pessoas, completos, carroçados (473) . . . . .                                     | Número 3<br>Quilog. 3.350   | 32<br>40.038                              | 24.500                                     | 368.000                                   | Automobiles pour le transport des personnes, complètes, carrossées . . . . .                              |
| Câmaras de ar e protectores de borracha, etc. (479 e 512) . . . . .                                              | 5.126                       | 71.844                                    | 136.169                                    | 1.704.137                                 | Chambres à air et protecteurs en caoutchouc, etc.                                                         |
| <b>VI. Manufacturas diversas.</b>                                                                                |                             |                                           |                                            |                                           | <b>VI. Manufactures diverses.</b>                                                                         |
| <b>IV. Obras de metais.</b>                                                                                      |                             |                                           |                                            |                                           | <b>IV. Ouvrages en métaux.</b>                                                                            |
| Ferro ou aço (604, 610 e 611) . . . . .                                                                          | 93.511                      | 888.946                                   | 244.604                                    | 2.521.885                                 | Fer ou acier.                                                                                             |
| <b>VII. Diversas.</b>                                                                                            |                             |                                           |                                            |                                           | <b>VII. Diverses.</b>                                                                                     |
| Calçado (715-D e 715-E) . . . . .                                                                                | Par 1.087<br>Quilog. 831    | 9.060<br>6.507                            | 67.094                                     | 577.453                                   | Chaussures { Pair.<br>Kilogramme.                                                                         |
| Fios ou cabos metálicos, isolados, para usos eléctricos, etc. (751) . . . . .                                    | 515                         | 27.572                                    | 18.171                                     | 282.695                                   | Fils ou câbles métalliques, isolés, pour usages électriques, etc.                                         |
| Fósforos e pavios fosfóricos (758) . . . . .                                                                     | 2.873                       | 29.235                                    | 53.140                                     | 374.850                                   | Allumettes et mèches phosphoriques.                                                                       |
| Medicamentos, soros e vacinas (783 a 790) . . . . .                                                              | 724                         | 14.497                                    | 153.948                                    | 1.345.812                                 | Médicaments.                                                                                              |
| Tinta preparada, não especificada (828-D) . . . . .                                                              | 6.019                       | 29.964                                    | 49.826                                     | 235.817                                   | Encre, teintures et couleurs.                                                                             |

# Comércio especial. Exportação. Principais mercadorias

Commerce spécial. Exportation. Marchandises principales

1941

ANGOLA

| Mercadorias<br>Unidade: o quilograma, salvo outra indicação                                                  | Quantidades<br>Quantités |                                           | Valores em escudos<br>Valeurs en «escudos» |                                           | Marchandises<br>Unité: le kilogramme, sauf autre indication                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                              | Julho<br>Juillet         | Janeiro<br>a Julho<br>Janvier-<br>Juillet | Julho<br>Juillet                           | Janeiro<br>a Julho<br>Janvier-<br>Juillet |                                                                             |
| <b>I. Animais vivos.</b>                                                                                     |                          |                                           |                                            |                                           | <b>I. Animaux vivants.</b>                                                  |
| Gado bovino: bois de trabalho e { Cabeça<br>de açougue (6-A) . . . . . } Quilog.                             | 2.100                    | 334<br>110.160                            | 1.575                                      | 87.345                                    | Espèce bovine { Tête.<br>Kilogramme.                                        |
| <b>II. Matérias primas.</b>                                                                                  |                          |                                           |                                            |                                           | <b>II. Matières premières.</b>                                              |
| <b>I. De origem animal.</b>                                                                                  |                          |                                           |                                            |                                           | <b>I. D'origine animale.</b>                                                |
| Coiros em bruto ou preparados, até 32 quilo-<br>gramas cada (15) . . . . .                                   | ..                       | 634.850                                   | ..                                         | 5.473.743                                 | Cuir brut ou préparé, ne pesant pas plus de<br>32 kilogrammes chacun.       |
| <b>II. De origem vegetal.</b>                                                                                |                          |                                           |                                            |                                           | <b>II. D'origine végétale.</b>                                              |
| Fibras têxteis:                                                                                              |                          |                                           |                                            |                                           | Fibres textiles:                                                            |
| Algodão em rama (38-C) . . . . .                                                                             | 1.692                    | 1.691.795                                 | 10.660                                     | 11.750.626                                | Coton brut.                                                                 |
| Sisal (43) . . . . .                                                                                         | 121.269                  | 1.128.984                                 | 375.766                                    | 3.489.412                                 | Sisal.                                                                      |
| Borracha (46) . . . . .                                                                                      | ..                       | 74.622                                    | ..                                         | 639.738                                   | Caoutchouc.                                                                 |
| Madeira em bruto para marcenaria, tanoaria<br>ou construções, excepto de pinheiro (53-A<br>a 53-C) . . . . . | 36.351                   | 42.375                                    | 5.460                                      | 6.363                                     | Bois brut pour menuiserie, tonnellerie et<br>constructions, excepté de pin. |
| Óleo de palma (68-H) . . . . .                                                                               | 110.585                  | 1.016.883                                 | 189.161                                    | 1.724.487                                 | Huile de palme.                                                             |
| Sementes e frutos oleaginosos:                                                                               |                          |                                           |                                            |                                           | Graines et fruits oléagineux:                                               |
| Amendoim (75) . . . . .                                                                                      | 38.460                   | 142.140                                   | 62.930                                     | 290.786                                   | Arachide.                                                                   |
| Coconote (79) . . . . .                                                                                      | 101.180                  | 1.433.800                                 | 121.424                                    | 1.720.600                                 | Noix de coco.                                                               |
| Gergelim (82) . . . . .                                                                                      | 67.340                   | 91.260                                    | 101.010                                    | 144.066                                   | Gergelin.                                                                   |
| Rícino (87) . . . . .                                                                                        | ..                       | 63.540                                    | ..                                         | 114.376                                   | Ricin.                                                                      |
| Tabaco em folha, rôlo, pasta ou sôlto (92) . .                                                               | 6.701                    | 388.662                                   | 33.361                                     | 701.816                                   | Tabac en feuille, en rouleau, en pâte ou haché.                             |
| <b>III. De origem mineral.</b>                                                                               |                          |                                           |                                            |                                           | <b>III. D'origine minérale.</b>                                             |
| Carvão de pedra (100) . . . . .                                                                              | 3.074.800                | 22.530.620                                | 694.678                                    | 4.179.072                                 | Charbon de terre.                                                           |
| Diamantes (127-A) . . . . . { Quilate<br>Quilog.                                                             | ..                       | 353.755<br>70                             | ..                                         | 47.832.721                                | Diamants { Carat.<br>Kilogramme.                                            |
| <b>IV. Metais.</b>                                                                                           |                          |                                           |                                            |                                           | <b>IV. Métaux.</b>                                                          |
| Ouro (134-A) . . . . .                                                                                       | 4                        | 38                                        | 85.806                                     | 965.311                                   | Or.                                                                         |
| <b>V. Produtos químicos.</b>                                                                                 |                          |                                           |                                            |                                           | <b>V. Produits chimiques.</b>                                               |
| Cloreto de sódio (143) . . . . .                                                                             | 669.229                  | 7.718.242                                 | 58.907                                     | 763.946                                   | Chlorure de sodium.                                                         |
| <b>VI. Diversas.</b>                                                                                         |                          |                                           |                                            |                                           | <b>VI. Diverses.</b>                                                        |
| Guano de peixe (151-B) . . . . .                                                                             | 11.840                   | 46.720                                    | 9.472                                      | 37.376                                    | Engrais et amendements pour l'agriculture:<br>de poisson.                   |
| Cera em bruto ou preparada (153) . . . . .                                                                   | 153.573                  | 522.341                                   | 2.073.246                                  | 6.970.803                                 | Cire brute ou préparée.                                                     |
| <b>IV. Substâncias alimentícias.</b>                                                                         |                          |                                           |                                            |                                           | <b>IV. Substances alimentaires.</b>                                         |
| <b>II. Farináceos.</b>                                                                                       |                          |                                           |                                            |                                           | <b>II. Farineux.</b>                                                        |
| Cereais em grão e seus derivados:                                                                            |                          |                                           |                                            |                                           | Céréales:                                                                   |
| Arroz (200-A) . . . . .                                                                                      | 103.330                  | 728.019                                   | 88.533                                     | 700.396                                   | Riz.                                                                        |
| Milho (200-F) . . . . .                                                                                      | 4.695.089                | 97.387.357                                | 2.503.454                                  | 48.906.259                                | Maïs.                                                                       |
| Feijão (205) . . . . .                                                                                       | 146.610                  | 2.757.320                                 | 168.180                                    | 2.881.241                                 | Haricot.                                                                    |
| <b>III. Pescarias.</b>                                                                                       |                          |                                           |                                            |                                           | <b>III. Produits de la pêche.</b>                                           |
| Conservas:                                                                                                   |                          |                                           |                                            |                                           | Conserves:                                                                  |
| Atum e similares conservados pelo sal<br>(210-A) . . . . .                                                   | 157.980                  | 524.139                                   | 473.940                                    | 1.572.467                                 | Ton et similaires avec le sel indispen-<br>sable à sa conservation.         |
| Atum e similares em azeite ou molhos<br>(210-B) . . . . .                                                    | 22.071                   | 286.751                                   | 154.497                                    | 2.008.256                                 | Ton à l'huile ou sauces.                                                    |
| Peixe seco não especificado (214-B) . . . . .                                                                | 956.363                  | 5.129.558                                 | 1.323.701                                  | 7.285.303                                 | Poisson séché, non spécifié.                                                |
| <b>IV. Diversas.</b>                                                                                         |                          |                                           |                                            |                                           | <b>IV. Diverses.</b>                                                        |
| Açúcar:                                                                                                      |                          |                                           |                                            |                                           | Sucre:                                                                      |
| Amarelo (226-A) . . . . .                                                                                    | 1.181.250                | 14.709.180                                | 1.672.631                                  | 21.462.757                                | Jaune.                                                                      |
| Branco (226-B) . . . . .                                                                                     | 445.650                  | 4.251.833                                 | 729.327                                    | 6.830.934                                 | Blanc.                                                                      |
| Café em grão (229) . . . . .                                                                                 | 25.440                   | 4.831.820                                 | 123.664                                    | 12.867.405                                | Café en grain.                                                              |
| Farinhas de peixe (272-B) . . . . .                                                                          | ..                       | 113.680                                   | ..                                         | 116.163                                   | Farines de poisson.                                                         |
| <b>VI. Manufacturas diversas.</b>                                                                            |                          |                                           |                                            |                                           | <b>VI. Manufactures diverses.</b>                                           |
| <b>VII. Diversas.</b>                                                                                        |                          |                                           |                                            |                                           | <b>IV. Diverses.</b>                                                        |
| Tabaco manipulado:                                                                                           |                          |                                           |                                            |                                           | Tabac manufacturé:                                                          |
| Em charutos e cigarrilhas (356-A) . . .                                                                      | 20                       | 44                                        | 2.763                                      | 6.486                                     | En cigares et cigarrilles.                                                  |
| Em cigarros (356-B) . . . . .                                                                                | 12.077                   | 56.215                                    | 251.504                                    | 1.199.956                                 | En cigarettes.                                                              |

# Comércio especial, pelas principais alfândegas da colónia

*Commerce spécial effectué par les douanes plus importantes*

1941 — JANEIRO A JULHO — JANVIER-JUILLET

ANGOLA

| Classes<br>Classes<br>(*)     | Importação<br>Importation                       |                                                | Exportação<br>Exportation                       |                                                | Importação<br>Importation                       |                                                | Exportação<br>Exportation                       |                                                | Importação<br>Importation                       |                                                | Exportação<br>Exportation                       |                                                |
|-------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------|
|                               | Quantidades em toneladas<br>Quantités en tonnes | Valores em contos<br>Valeurs en 1.000 escudos* | Quantidades em toneladas<br>Quantités en tonnes | Valores em contos<br>Valeurs en 1.000 escudos* | Quantidades em toneladas<br>Quantités en tonnes | Valores em contos<br>Valeurs en 1.000 escudos* | Quantidades em toneladas<br>Quantités en tonnes | Valores em contos<br>Valeurs en 1.000 escudos* | Quantidades em toneladas<br>Quantités en tonnes | Valores em contos<br>Valeurs en 1.000 escudos* | Quantidades em toneladas<br>Quantités en tonnes | Valores em contos<br>Valeurs en 1.000 escudos* |
| <b>Ambriz</b>                 |                                                 |                                                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |
| Total . .                     | 181                                             | 522                                            | 1.870                                           | 949                                            | 2.682                                           | 9.022                                          | 21.385                                          | 15.474                                         | 337                                             | 1.300                                          | 578                                             | 1.886                                          |
| I. . . . .                    | ..                                              | ..                                             | ..                                              | ..                                             | ..                                              | ..                                             | 3                                               | 4                                              | ..                                              | ..                                             | ..                                              | ..                                             |
| II. . . . .                   | 116                                             | 47                                             | 1.591                                           | 241                                            | 1.882                                           | 2.558                                          | 168                                             | 728                                            | 180                                             | 279                                            | 567                                             | 1.653                                          |
| III. . . . .                  | 9                                               | 284                                            | ..                                              | 6                                              | 203                                             | 3.660                                          | 1                                               | 8                                              | 18                                              | 466                                            | 1                                               | 16                                             |
| IV. . . . .                   | 39                                              | 117                                            | 279                                             | 686                                            | 325                                             | 1.211                                          | 21.209                                          | 14.698                                         | 99                                              | 348                                            | 2                                               | 8                                              |
| V. . . . .                    | 5                                               | 25                                             | ..                                              | 4                                              | 49                                              | 379                                            | ..                                              | 13                                             | 6                                               | 88                                             | 1                                               | 6                                              |
| VI. . . . .                   | 12                                              | 49                                             | ..                                              | 12                                             | 223                                             | 1.214                                          | 4                                               | 23                                             | 34                                              | 119                                            | 7                                               | 3                                              |
| <b>Benguela</b>               |                                                 |                                                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |
| Total . .                     | 319                                             | 1.284                                          | ..                                              | 47.839                                         | 351                                             | 872                                            | 1.135                                           | 1.794                                          | 7.335                                           | 29.381                                         | 87.535                                          | 64.326                                         |
| I. . . . .                    | ..                                              | ..                                             | ..                                              | ..                                             | ..                                              | ..                                             | ..                                              | ..                                             | ..                                              | 1                                              | 113                                             | 99                                             |
| II. . . . .                   | 258                                             | 466                                            | ..                                              | 47.833                                         | 251                                             | 193                                            | 764                                             | 861                                            | 4.493                                           | 5.440                                          | 5.893                                           | 10.913                                         |
| III. . . . .                  | 7                                               | 212                                            | ..                                              | ..                                             | 8                                               | 144                                            | 4                                               | 17                                             | 439                                             | 9.002                                          | ..                                              | 3                                              |
| IV. . . . .                   | 8                                               | 98                                             | ..                                              | 1                                              | 53                                              | 265                                            | 359                                             | 885                                            | 1.355                                           | 4.860                                          | 81.504                                          | 52.873                                         |
| V. . . . .                    | 3                                               | 73                                             | ..                                              | ..                                             | 9                                               | 169                                            | 3                                               | 27                                             | 381                                             | 6.618                                          | 2                                               | 26                                             |
| VI. . . . .                   | 43                                              | 435                                            | ..                                              | 5                                              | 30                                              | 101                                            | 5                                               | 4                                              | 667                                             | 3.460                                          | 23                                              | 412                                            |
| <b>Cabinda</b>                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |
| Total . .                     | 319                                             | 1.284                                          | ..                                              | 47.839                                         | 351                                             | 872                                            | 1.135                                           | 1.794                                          | 7.335                                           | 29.381                                         | 87.535                                          | 64.326                                         |
| I. . . . .                    | ..                                              | ..                                             | ..                                              | ..                                             | ..                                              | ..                                             | ..                                              | ..                                             | ..                                              | 1                                              | 113                                             | 99                                             |
| II. . . . .                   | 258                                             | 466                                            | ..                                              | 47.833                                         | 251                                             | 193                                            | 764                                             | 861                                            | 4.493                                           | 5.440                                          | 5.893                                           | 10.913                                         |
| III. . . . .                  | 7                                               | 212                                            | ..                                              | ..                                             | 8                                               | 144                                            | 4                                               | 17                                             | 439                                             | 9.002                                          | ..                                              | 3                                              |
| IV. . . . .                   | 8                                               | 98                                             | ..                                              | 1                                              | 53                                              | 265                                            | 359                                             | 885                                            | 1.355                                           | 4.860                                          | 81.504                                          | 52.873                                         |
| V. . . . .                    | 3                                               | 73                                             | ..                                              | ..                                             | 9                                               | 169                                            | 3                                               | 27                                             | 381                                             | 6.618                                          | 2                                               | 26                                             |
| VI. . . . .                   | 43                                              | 435                                            | ..                                              | 5                                              | 30                                              | 101                                            | 5                                               | 4                                              | 667                                             | 3.460                                          | 23                                              | 412                                            |
| <b>Dundo</b>                  |                                                 |                                                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |
| Total . .                     | 319                                             | 1.284                                          | ..                                              | 47.839                                         | 351                                             | 872                                            | 1.135                                           | 1.794                                          | 7.335                                           | 29.381                                         | 87.535                                          | 64.326                                         |
| I. . . . .                    | ..                                              | ..                                             | ..                                              | ..                                             | ..                                              | ..                                             | ..                                              | ..                                             | ..                                              | 1                                              | 113                                             | 99                                             |
| II. . . . .                   | 258                                             | 466                                            | ..                                              | 47.833                                         | 251                                             | 193                                            | 764                                             | 861                                            | 4.493                                           | 5.440                                          | 5.893                                           | 10.913                                         |
| III. . . . .                  | 7                                               | 212                                            | ..                                              | ..                                             | 8                                               | 144                                            | 4                                               | 17                                             | 439                                             | 9.002                                          | ..                                              | 3                                              |
| IV. . . . .                   | 8                                               | 98                                             | ..                                              | 1                                              | 53                                              | 265                                            | 359                                             | 885                                            | 1.355                                           | 4.860                                          | 81.504                                          | 52.873                                         |
| V. . . . .                    | 3                                               | 73                                             | ..                                              | ..                                             | 9                                               | 169                                            | 3                                               | 27                                             | 381                                             | 6.618                                          | 2                                               | 26                                             |
| VI. . . . .                   | 43                                              | 435                                            | ..                                              | 5                                              | 30                                              | 101                                            | 5                                               | 4                                              | 667                                             | 3.460                                          | 23                                              | 412                                            |
| <b>Lândana</b>                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |
| Total . .                     | 319                                             | 1.284                                          | ..                                              | 47.839                                         | 351                                             | 872                                            | 1.135                                           | 1.794                                          | 7.335                                           | 29.381                                         | 87.535                                          | 64.326                                         |
| I. . . . .                    | ..                                              | ..                                             | ..                                              | ..                                             | ..                                              | ..                                             | ..                                              | ..                                             | ..                                              | 1                                              | 113                                             | 99                                             |
| II. . . . .                   | 258                                             | 466                                            | ..                                              | 47.833                                         | 251                                             | 193                                            | 764                                             | 861                                            | 4.493                                           | 5.440                                          | 5.893                                           | 10.913                                         |
| III. . . . .                  | 7                                               | 212                                            | ..                                              | ..                                             | 8                                               | 144                                            | 4                                               | 17                                             | 439                                             | 9.002                                          | ..                                              | 3                                              |
| IV. . . . .                   | 8                                               | 98                                             | ..                                              | 1                                              | 53                                              | 265                                            | 359                                             | 885                                            | 1.355                                           | 4.860                                          | 81.504                                          | 52.873                                         |
| V. . . . .                    | 3                                               | 73                                             | ..                                              | ..                                             | 9                                               | 169                                            | 3                                               | 27                                             | 381                                             | 6.618                                          | 2                                               | 26                                             |
| VI. . . . .                   | 43                                              | 435                                            | ..                                              | 5                                              | 30                                              | 101                                            | 5                                               | 4                                              | 667                                             | 3.460                                          | 23                                              | 412                                            |
| <b>Lobito</b>                 |                                                 |                                                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |
| Total . .                     | 319                                             | 1.284                                          | ..                                              | 47.839                                         | 351                                             | 872                                            | 1.135                                           | 1.794                                          | 7.335                                           | 29.381                                         | 87.535                                          | 64.326                                         |
| I. . . . .                    | ..                                              | ..                                             | ..                                              | ..                                             | ..                                              | ..                                             | ..                                              | ..                                             | ..                                              | 1                                              | 113                                             | 99                                             |
| II. . . . .                   | 258                                             | 466                                            | ..                                              | 47.833                                         | 251                                             | 193                                            | 764                                             | 861                                            | 4.493                                           | 5.440                                          | 5.893                                           | 10.913                                         |
| III. . . . .                  | 7                                               | 212                                            | ..                                              | ..                                             | 8                                               | 144                                            | 4                                               | 17                                             | 439                                             | 9.002                                          | ..                                              | 3                                              |
| IV. . . . .                   | 8                                               | 98                                             | ..                                              | 1                                              | 53                                              | 265                                            | 359                                             | 885                                            | 1.355                                           | 4.860                                          | 81.504                                          | 52.873                                         |
| V. . . . .                    | 3                                               | 73                                             | ..                                              | ..                                             | 9                                               | 169                                            | 3                                               | 27                                             | 381                                             | 6.618                                          | 2                                               | 26                                             |
| VI. . . . .                   | 43                                              | 435                                            | ..                                              | 5                                              | 30                                              | 101                                            | 5                                               | 4                                              | 667                                             | 3.460                                          | 23                                              | 412                                            |
| <b>Luanda</b>                 |                                                 |                                                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |
| Total . .                     | 36.945                                          | 56.138                                         | 46.405                                          | 42.431                                         | 2.230                                           | 8.614                                          | 3.117                                           | 8.905                                          | 602                                             | 1.567                                          | 1.420                                           | 3.272                                          |
| I. . . . .                    | ..                                              | ..                                             | 1                                               | 1                                              | ..                                              | ..                                             | 1                                               | 2                                              | ..                                              | ..                                             | ..                                              | ..                                             |
| II. . . . .                   | 31.592                                          | 14.036                                         | 26.620                                          | 20.094                                         | 1.096                                           | 1.575                                          | 290                                             | 2.126                                          | 446                                             | 354                                            | 24                                              | 162                                            |
| III. . . . .                  | 597                                             | 13.560                                         | ..                                              | 12                                             | 147                                             | 2.684                                          | ..                                              | ..                                             | 28                                              | 766                                            | ..                                              | ..                                             |
| IV. . . . .                   | 2.738                                           | 10.295                                         | 19.668                                          | 20.669                                         | 661                                             | 2.258                                          | 2.819                                           | 6.571                                          | 82                                              | 255                                            | 1.396                                           | 3.110                                          |
| V. . . . .                    | 507                                             | 8.048                                          | 2                                               | 27                                             | 63                                              | 609                                            | ..                                              | 3                                              | 8                                               | 74                                             | ..                                              | ..                                             |
| VI. . . . .                   | 1.512                                           | 10.199                                         | 114                                             | 1.628                                          | 263                                             | 1.488                                          | 7                                               | 203                                            | 38                                              | 118                                            | ..                                              | ..                                             |
| <b>Mossâmedes</b>             |                                                 |                                                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |
| Total . .                     | 36.945                                          | 56.138                                         | 46.405                                          | 42.431                                         | 2.230                                           | 8.614                                          | 3.117                                           | 8.905                                          | 602                                             | 1.567                                          | 1.420                                           | 3.272                                          |
| I. . . . .                    | ..                                              | ..                                             | 1                                               | 1                                              | ..                                              | ..                                             | 1                                               | 2                                              | ..                                              | ..                                             | ..                                              | ..                                             |
| II. . . . .                   | 31.592                                          | 14.036                                         | 26.620                                          | 20.094                                         | 1.096                                           | 1.575                                          | 290                                             | 2.126                                          | 446                                             | 354                                            | 24                                              | 162                                            |
| III. . . . .                  | 597                                             | 13.560                                         | ..                                              | 12                                             | 147                                             | 2.684                                          | ..                                              | ..                                             | 28                                              | 766                                            | ..                                              | ..                                             |
| IV. . . . .                   | 2.738                                           | 10.295                                         | 19.668                                          | 20.669                                         | 661                                             | 2.258                                          | 2.819                                           | 6.571                                          | 82                                              | 255                                            | 1.396                                           | 3.110                                          |
| V. . . . .                    | 507                                             | 8.048                                          | 2                                               | 27                                             | 63                                              | 609                                            | ..                                              | 3                                              | 8                                               | 74                                             | ..                                              | ..                                             |
| VI. . . . .                   | 1.512                                           | 10.199                                         | 114                                             | 1.628                                          | 263                                             | 1.488                                          | 7                                               | 203                                            | 38                                              | 118                                            | ..                                              | ..                                             |
| <b>Novo Redondo</b>           |                                                 |                                                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |
| Total . .                     | 36.945                                          | 56.138                                         | 46.405                                          | 42.431                                         | 2.230                                           | 8.614                                          | 3.117                                           | 8.905                                          | 602                                             | 1.567                                          | 1.420                                           | 3.272                                          |
| I. . . . .                    | ..                                              | ..                                             | 1                                               | 1                                              | ..                                              | ..                                             | 1                                               | 2                                              | ..                                              | ..                                             | ..                                              | ..                                             |
| II. . . . .                   | 31.592                                          | 14.036                                         | 26.620                                          | 20.094                                         | 1.096                                           | 1.575                                          | 290                                             | 2.126                                          | 446                                             | 354                                            | 24                                              | 162                                            |
| III. . . . .                  | 597                                             | 13.560                                         | ..                                              | 12                                             | 147                                             | 2.684                                          | ..                                              | ..                                             | 28                                              | 766                                            | ..                                              | ..                                             |
| IV. . . . .                   | 2.738                                           | 10.295                                         | 19.668                                          | 20.669                                         | 661                                             | 2.258                                          | 2.819                                           | 6.571                                          | 82                                              | 255                                            | 1.396                                           | 3.110                                          |
| V. . . . .                    | 507                                             | 8.048                                          | 2                                               | 27                                             | 63                                              | 609                                            | ..                                              | 3                                              | 8                                               | 74                                             | ..                                              | ..                                             |
| VI. . . . .                   | 1.512                                           | 10.199                                         | 114                                             | 1.628                                          | 263                                             | 1.488                                          | 7                                               | 203                                            | 38                                              | 118                                            | ..                                              | ..                                             |
| <b>Pôrto Alexandre</b>        |                                                 |                                                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |
| Total . .                     | 170                                             | 521                                            | 1.005                                           | 1.500                                          | 710                                             | 2.227                                          | 3.588                                           | 6.496                                          | 709                                             | 733                                            | 421                                             | 511                                            |
| I. . . . .                    | ..                                              | ..                                             | ..                                              | ..                                             | ..                                              | ..                                             | ..                                              | ..                                             | ..                                              | ..                                             | ..                                              | ..                                             |
| II. . . . .                   | 48                                              | 78                                             | 2                                               | 21                                             | 468                                             | 558                                            | 366                                             | 1.951                                          | 661                                             | 487                                            | 401                                             | 477                                            |
| III. . . . .                  | 8                                               | 74                                             | ..                                              | ..                                             | 39                                              | 767                                            | ..                                              | ..                                             | 3                                               | 60                                             | ..                                              | ..                                             |
| IV. . . . .                   | 55                                              | 207                                            | 1.003                                           | 1.479                                          | 134                                             | 397                                            | 3.222                                           | 4.544                                          | 38                                              | 145                                            | 19                                              | 32                                             |
| V. . . . .                    | 3                                               | 27                                             | ..                                              | ..                                             | 20                                              | 310                                            | ..                                              | ..                                             | 3                                               | 20                                             | ..                                              | 1                                              |
| VI. . . . .                   | 56                                              | 135                                            | ..                                              | ..                                             | 49                                              | 195                                            | ..                                              | 1                                              | 4                                               | 21                                             | 1                                               | 1                                              |
| <b>Pôrto Amboim</b>           |                                                 |                                                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |
| Total . .                     | 170                                             | 521                                            | 1.005                                           | 1.500                                          | 710                                             | 2.227                                          | 3.588                                           | 6.496                                          | 709                                             | 733                                            | 421                                             | 511                                            |
| I. . . . .                    | ..                                              | ..                                             | ..                                              | ..                                             | ..                                              | ..                                             | ..                                              | ..                                             | ..                                              | ..                                             | ..                                              | ..                                             |
| II. . . . .                   | 48                                              | 78                                             | 2                                               | 21                                             | 468                                             | 558                                            | 366                                             | 1.951                                          | 661                                             | 487                                            | 401                                             | 477                                            |
| III. . . . .                  | 8                                               | 74                                             | ..                                              | ..                                             | 39                                              | 767                                            | ..                                              | ..                                             | 3                                               | 60                                             | ..                                              | ..                                             |
| IV. . . . .                   | 55                                              | 207                                            | 1.003                                           | 1.479                                          | 134                                             | 397                                            | 3.222                                           | 4.544                                          | 38                                              | 145                                            | 19                                              | 32                                             |
| V. . . . .                    | 3                                               | 27                                             | ..                                              | ..                                             | 20                                              | 310                                            | ..                                              | ..                                             | 3                                               | 20                                             | ..                                              | 1                                              |
| VI. . . . .                   | 56                                              | 135                                            | ..                                              | ..                                             | 49                                              | 195                                            | ..                                              | 1                                              | 4                                               | 21                                             | 1                                               | 1                                              |
| <b>Santo António do Zaire</b> |                                                 |                                                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |                                                 |                                                |
| Total . .                     | 170                                             | 521                                            | 1.005                                           | 1.500                                          | 710                                             | 2.227                                          | 3.588                                           | 6.496                                          | 709                                             | 733                                            | 421                                             | 511                                            |
| I. . . . .                    | ..                                              | ..                                             | ..                                              | ..                                             | ..                                              | ..                                             | ..                                              | ..                                             | ..                                              | ..                                             | ..                                              | ..                                             |
| II. . . . .                   | 48                                              | 78                                             | 2                                               | 21                                             | 468                                             | 558                                            | 366                                             | 1.951                                          | 661                                             | 487                                            | 401                                             | 477                                            |
| III. . . . .                  | 8                                               | 74                                             | ..                                              | ..                                             | 39                                              | 767                                            | ..                                              | ..                                             | 3                                               | 60                                             | ..                                              | ..                                             |
| IV. . . . .                   | 55                                              | 207                                            | 1.003                                           | 1.479                                          | 134                                             | 397                                            | 3.222                                           | 4.544                                          | 38                                              | 145                                            | 19                                              | 32                                             |
| V. . . . .                    | 3                                               | 27                                             | ..                                              | ..                                             | 20                                              | 310                                            | ..                                              | ..                                             | 3                                               | 20                                             | ..                                              | 1                                              |
| VI. . . . .                   | 56                                              | 135                                            | ..                                              | ..                                             | 49                                              | 195                                            | ..                                              | 1                                              | 4                                               | 21                                             | 1                                               | 1                                              |

(\*) Classes da nomenclatura estatística

- I. Animais vivos.
- II. Matérias primas.
- III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras.
- IV. Substâncias alimentícias.
- V. Aparelhos, instrumentos, máquinas, etc.; embarcações e veículos.
- VI. Manufacturas diversas.

(\*) Classes de la nomenclature statistique

- I. Animaux vivants.
- II. Matières premières.
- III. Fils, tissus, feutres et leurs ouvrages.
- IV. Substances alimentaires.
- V. Appareils, instruments, machines, etc.; bateaux et véhicules.
- VI. Manufactures diverses.

# Trânsitos, por classes e secções da nomenclatura estatística

*Transits, selon les classes et les sections de la nomenclature statistique*

1941

ANGOLA

| Mercadorias<br><i>Marchandises</i><br><br>Unidade: a tonelada, salvo outra indicação<br><i>Unité: la tonne, sauf autre indication</i>    | Indirecto (reexportação)<br><i>Indirect</i> |                                           |                                                        |                                           | Directo (incluindo transbordo)<br><i>Direct et transbordement</i> |                                           |                                                        |                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
|                                                                                                                                          | Quantidades<br><i>Quantités</i>             |                                           | Valores em contos<br><i>Valeurs en 1.000 «escudos»</i> |                                           | Quantidades<br><i>Quantités</i>                                   |                                           | Valores em contos<br><i>Valeurs en 1.000 «escudos»</i> |                                           |
|                                                                                                                                          | Julho<br><i>juillet</i>                     | Janeiro a Julho<br><i>janvier-juillet</i> | Julho<br><i>juillet</i>                                | Janeiro a Julho<br><i>janvier-juillet</i> | Julho<br><i>juillet</i>                                           | Janeiro a Julho<br><i>janvier-juillet</i> | Julho<br><i>juillet</i>                                | Janeiro a Julho<br><i>janvier-juillet</i> |
| <b>TOTAL GERAL — Total général</b>                                                                                                       | <b>1.034</b>                                | <b>9.616</b>                              | <b>708</b>                                             | <b>4.960</b>                              | <b>4.188</b>                                                      | <b>46.941</b>                             | <b>1.576</b>                                           | <b>108.024</b>                            |
| <b>II. Matérias primas — Matières premières</b>                                                                                          | <b>1.021</b>                                | <b>9.413</b>                              | <b>478</b>                                             | <b>3.106</b>                              | <b>4.065</b>                                                      | <b>46.126</b>                             | <b>552</b>                                             | <b>99.285</b>                             |
| I. De origem animal — <i>D'origine animale</i>                                                                                           | ..                                          | 1                                         | ..                                                     | 30                                        | ..                                                                | ..                                        | ..                                                     | ..                                        |
| II. De origem vegetal — <i>D'origine végétale</i>                                                                                        | 227                                         | 282                                       | 254                                                    | 503                                       | ..                                                                | 208                                       | ..                                                     | 379                                       |
| III. De origem mineral — <i>D'origine minérale</i>                                                                                       | 794                                         | 9.129                                     | 223                                                    | 2.566                                     | 4.065                                                             | 21.974                                    | 552                                                    | 3.041                                     |
| IV. Metais — <i>Métaux</i>                                                                                                               | ..                                          | ..                                        | ..                                                     | ..                                        | ..                                                                | 23.224                                    | ..                                                     | 94.919                                    |
| V. Produtos químicos — <i>Produits chimiques</i>                                                                                         | ..                                          | 1                                         | 1                                                      | 7                                         | ..                                                                | 702                                       | ..                                                     | 688                                       |
| VI. Diversas — <i>Diverses</i>                                                                                                           | ..                                          | ..                                        | ..                                                     | ..                                        | ..                                                                | 18                                        | ..                                                     | 258                                       |
| <b>III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras — Fils, tissus, feutres et leurs ouvrages</b>                                         | <b>2</b>                                    | <b>33</b>                                 | <b>55</b>                                              | <b>483</b>                                | <b>6</b>                                                          | <b>27</b>                                 | <b>111</b>                                             | <b>429</b>                                |
| I. De lã — <i>En laine</i>                                                                                                               | ..                                          | ..                                        | ..                                                     | 3                                         | ..                                                                | ..                                        | ..                                                     | 22                                        |
| II. De seda — <i>En soie</i>                                                                                                             | ..                                          | ..                                        | ..                                                     | 7                                         | ..                                                                | ..                                        | 3                                                      | 12                                        |
| III. De algodão — <i>En coton</i>                                                                                                        | 2                                           | 11                                        | 55                                                     | 362                                       | 2                                                                 | 10                                        | 67                                                     | 219                                       |
| VI. Diversos — <i>Divers</i>                                                                                                             | ..                                          | 22                                        | ..                                                     | 111                                       | 4                                                                 | 17                                        | 41                                                     | 176                                       |
| <b>IV. Substâncias alimentícias — Substances alimentaires</b>                                                                            | <b>3</b>                                    | <b>134</b>                                | <b>29</b>                                              | <b>651</b>                                | <b>116</b>                                                        | <b>644</b>                                | <b>895</b>                                             | <b>3.857</b>                              |
| I. Bebidas — <i>Boissons</i>                                                                                                             | 2                                           | 86                                        | 29                                                     | 310                                       | 7                                                                 | 45                                        | 29                                                     | 183                                       |
| II. Farináceos — <i>Farineux</i>                                                                                                         | ..                                          | 6                                         | ..                                                     | 15                                        | ..                                                                | 4                                         | ..                                                     | 32                                        |
| III. Pescarias — <i>Produits de la pêche</i>                                                                                             | ..                                          | 10                                        | ..                                                     | 44                                        | ..                                                                | ..                                        | 3                                                      | 3                                         |
| IV. Diversas — <i>Diverses</i>                                                                                                           | 1                                           | 32                                        | ..                                                     | 282                                       | 109                                                               | 595                                       | 863                                                    | 3.639                                     |
| <b>V. Aparelhos, instrumentos, máquinas, etc.; embarcações e veículos — Appareils, instruments, machines, etc.; bateaux et véhicules</b> | <b>5</b>                                    | <b>21</b>                                 | <b>60</b>                                              | <b>240</b>                                | <b>..</b>                                                         | <b>122</b>                                | <b>4</b>                                               | <b>4.340</b>                              |
| I. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios — <i>Appareils, instruments, machines et ustensiles</i>                                | ..                                          | 2                                         | 5                                                      | 36                                        | ..                                                                | 111                                       | ..                                                     | 4.043                                     |
| II. Embarcações e veículos — <i>Bateaux et véhicules</i>                                                                                 | 5                                           | 19                                        | 55                                                     | 204                                       | ..                                                                | 11                                        | 4                                                      | 297                                       |
| <b>VI. Manufacturas diversas — Manufactures diverses</b>                                                                                 | <b>3</b>                                    | <b>15</b>                                 | <b>86</b>                                              | <b>480</b>                                | <b>1</b>                                                          | <b>22</b>                                 | <b>14</b>                                              | <b>113</b>                                |
| II. Obras de matérias vegetais — <i>Ouvrages en matières végétales</i>                                                                   | ..                                          | ..                                        | ..                                                     | 1                                         | ..                                                                | ..                                        | 2                                                      | 7                                         |
| III. Obras de matérias minerais — <i>Ouvrages en matières minérales</i>                                                                  | ..                                          | 2                                         | ..                                                     | 8                                         | 1                                                                 | 21                                        | 3                                                      | 51                                        |
| IV. Obras de metais — <i>Ouvrages en métaux</i>                                                                                          | 2                                           | 4                                         | 7                                                      | 23                                        | ..                                                                | ..                                        | 4                                                      | 6                                         |
| V. Papel e obras de tipografia — <i>Papier et ouvrages de typographie</i>                                                                | ..                                          | 5                                         | ..                                                     | 46                                        | ..                                                                | ..                                        | ..                                                     | 20                                        |
| VII. Diversas — <i>Diverses</i>                                                                                                          | 1                                           | 4                                         | 79                                                     | 402                                       | ..                                                                | 1                                         | 5                                                      | 29                                        |

# Moçambique

## Comércio especial. Resumo geral das importações e exportações

1941

Commerce spécial. Résumé général de l'importation et de l'exportation

| Designações gerais: classes e secções<br>da nomenclatura estatística<br><i>Désignations générales: classes et sections<br/>de la nomenclature statistique</i>           | Importação — Importation                                  |                                                 |                                                    |                                                 | Exportação — Exportation                                  |                                                 |                                                    |                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                         | Quantidades<br>em toneladas<br><i>Quantités en tonnes</i> |                                                 | Valores em contos<br>Valeurs<br>en 1.000 «escudos» |                                                 | Quantidades<br>em toneladas<br><i>Quantités en tonnes</i> |                                                 | Valores em contos<br>Valeurs<br>en 1.000 «escudos» |                                                 |
|                                                                                                                                                                         | Agosto<br><i>Août</i>                                     | Janeiro<br>a Agosto<br><i>Janvier-<br/>Août</i> | Agosto<br><i>Août</i>                              | Janeiro<br>a Agosto<br><i>Janvier-<br/>Août</i> | Agosto<br><i>Août</i>                                     | Janeiro<br>a Agosto<br><i>Janvier-<br/>Août</i> | Agosto<br><i>Août</i>                              | Janeiro<br>a Agosto<br><i>Janvier-<br/>Août</i> |
| <b>I. Animais vivos — Animaux vivants . . . . .</b>                                                                                                                     | 68                                                        | 240                                             | 352                                                | 1.078                                           | ..                                                        | ..                                              | ..                                                 | ..                                              |
| <b>II. Matérias primas — Matières premières . . .</b>                                                                                                                   | 16.420                                                    | 120.352                                         | 6.026                                              | 46.166                                          | 11.159                                                    | 79.951                                          | 10.850                                             | 61.454                                          |
| I. De origem animal — <i>D'origine animale</i> . .                                                                                                                      | 2                                                         | 139                                             | 61                                                 | 973                                             | 7                                                         | 198                                             | 89                                                 | 838                                             |
| II. De origem vegetal — <i>D'origine végétale</i> . .                                                                                                                   | 380                                                       | 2.987                                           | 1.011                                              | 5.549                                           | 10.651                                                    | 72.849                                          | 10.356                                             | 57.827                                          |
| III. De origem mineral, excepto metais — <i>D'ori-<br/>gine minérale, autres que les métaux</i> . .                                                                     | 15.706                                                    | 113.378                                         | 3.784                                              | 28.501                                          | 30                                                        | 4.122                                           | 86                                                 | 875                                             |
| IV. Metais e suas ligas em bruto — <i>Métaux et<br/>leurs alliages, bruts</i> . . . . .                                                                                 | 204                                                       | 2.033                                           | 657                                                | 5.891                                           | 177                                                       | 2.312                                           | 90                                                 | 1.142                                           |
| V. Produtos químicos, substâncias medicinais<br>e para perfumaria — <i>Produits chimiques,<br/>    substances médicinales et pour la par-<br/>    fumerie</i> . . . . . | 89                                                        | 1.490                                           | 407                                                | 4.289                                           | 278                                                       | 391                                             | 135                                                | 222                                             |
| VI. Diversas — <i>Diverses</i> . . . . .                                                                                                                                | 39                                                        | 325                                             | 106                                                | 963                                             | 16                                                        | 79                                              | 94                                                 | 550                                             |
| <b>III. Fios, tecidos, feltros e respectivas<br/>obras — Fils, tissus, feutres et leurs ouvrages</b>                                                                    | 448                                                       | 3.394                                           | 9.059                                              | 61.586                                          | ..                                                        | 7                                               | 2                                                  | 65                                              |
| I. De lá — <i>En laine</i> . . . . .                                                                                                                                    | 11                                                        | 38                                              | 446                                                | 2.421                                           | ..                                                        | ..                                              | ..                                                 | 5                                               |
| II. De seda — <i>En soie</i> . . . . .                                                                                                                                  | 3                                                         | 46                                              | 419                                                | 2.990                                           | ..                                                        | ..                                              | ..                                                 | 15                                              |
| III. De algodão — <i>En coton</i> . . . . .                                                                                                                             | 205                                                       | 1.585                                           | 6.810                                              | 44.568                                          | ..                                                        | ..                                              | 1                                                  | 11                                              |
| IV. De linho — <i>En lin</i> . . . . .                                                                                                                                  | 1                                                         | 5                                               | 47                                                 | 372                                             | ..                                                        | ..                                              | ..                                                 | ..                                              |
| V. Mistos — <i>Mélanges</i> . . . . .                                                                                                                                   | 3                                                         | 34                                              | 231                                                | 2.107                                           | ..                                                        | ..                                              | ..                                                 | ..                                              |
| VI. Diversos — <i>Divers</i> . . . . .                                                                                                                                  | 225                                                       | 1.686                                           | 1.106                                              | 9.128                                           | ..                                                        | 7                                               | 1                                                  | 34                                              |
| <b>IV. Substâncias alimentícias — Substances ali-<br/>mentaires</b> . . . . .                                                                                           | ..                                                        | ..                                              | 10.603                                             | 76.280                                          | ..                                                        | ..                                              | 9.058                                              | 44.862                                          |
| I. Bebidas (quilo litro) — <i>Boissons (kilolitre)</i>                                                                                                                  | 926                                                       | 7.290                                           | 3.513                                              | 26.157                                          | 18                                                        | 86                                              | 48                                                 | 226                                             |
| II. Farináceos e seus derivados — <i>Farineux et<br/>    préparations a base de farines ou de<br/>    féculés</i> . . . . .                                             | 4.168                                                     | 17.545                                          | 4.132                                              | 21.825                                          | 1                                                         | 317                                             | 1                                                  | 106                                             |
| III. Pescarias — <i>Produits de la pêche</i> . . . .                                                                                                                    | 71                                                        | 760                                             | 319                                                | 3.064                                           | 18                                                        | 149                                             | 75                                                 | 734                                             |
| IV. Diversas — <i>Diverses</i> . . . . .                                                                                                                                | 343                                                       | 4.208                                           | 2.639                                              | 25.234                                          | 12.344                                                    | 53.458                                          | 8.934                                              | 43.796                                          |
| <b>V. Aparelhos, instrumentos, máqui-<br/>nas, etc.; embarcações e veículos —<br/>Appareils, instruments, machines, etc.; bateaux<br/>et véhicules</b> . . . . .        | 362                                                       | 2.762                                           | 4.738                                              | 40.575                                          | 20                                                        | 189                                             | 158                                                | 1.066                                           |
| I. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten-<br>sílios — <i>Appareils, instruments, machi-<br/>    nes et ustensiles</i> . . . . .                                      | 177                                                       | 1.408                                           | 2.128                                              | 19.379                                          | 4                                                         | 78                                              | 81                                                 | 410                                             |
| II. Embarcações e veículos — <i>Bateaux et<br/>    véhicules</i> . . . . .                                                                                              | 185                                                       | 1.354                                           | 2.610                                              | 21.196                                          | 16                                                        | 111                                             | 77                                                 | 656                                             |
| <b>VI. Manufacturas diversas — Manufactures di-<br/>verses</b> . . . . .                                                                                                | 817                                                       | 7.589                                           | 5.904                                              | 45.928                                          | ..                                                        | ..                                              | 9.384                                              | 49.142                                          |
| I. Obras de matérias animais — <i>Ouvrages en<br/>    matières animales</i> . . . . .                                                                                   | 2                                                         | 10                                              | 67                                                 | 423                                             | ..                                                        | ..                                              | 4                                                  | 4                                               |
| II. Obras de matérias vegetais — <i>Ouvrages en<br/>    matières végétales</i> . . . . .                                                                                | 139                                                       | 1.041                                           | 484                                                | 4.244                                           | 24                                                        | 79                                              | 52                                                 | 119                                             |
| III. Obras de matérias minerais, com excepção<br>das de metais — <i>Ouvrages en matières<br/>    minérales, autres que les métaux</i> . . . .                           | 213                                                       | 2.172                                           | 511                                                | 4.573                                           | 17                                                        | 301                                             | 71                                                 | 283                                             |
| IV. Obras de metais e suas ligas — <i>Ouvrages<br/>    en métaux et leurs alliages</i> . . . . .                                                                        | 154                                                       | 1.917                                           | 1.107                                              | 11.079                                          | 14                                                        | 109                                             | 64                                                 | 1.751                                           |
| V. Papel, desenhos e obras de tipografia, etc. —<br><i>Papier, dessins et ouvrages de typo-<br/>    graphie, etc.</i> . . . . .                                         | 82                                                        | 733                                             | 781                                                | 5.932                                           | ..                                                        | 3                                               | 8.593                                              | 42.657                                          |
| VI. Armas e munições — <i>Armes et munitions</i>                                                                                                                        | 1                                                         | 31                                              | 39                                                 | 721                                             | 1                                                         | 15                                              | 499                                                | 3.739                                           |
| VII. Diversas — <i>Diverses</i> . . . . .                                                                                                                               | 226                                                       | 1.685                                           | 2.915                                              | 18.954                                          | 318                                                       | 719                                             | 101                                                | 589                                             |
| <b>TOTAL GERAL</b> . . . . .                                                                                                                                            | ..                                                        | ..                                              | 36.682                                             | 271.611                                         | ..                                                        | ..                                              | 29.452                                             | 156.589                                         |
| 1940 . . . . .                                                                                                                                                          | ..                                                        | ..                                              | 42.629                                             | 298.657                                         | ..                                                        | ..                                              | 15.077                                             | 92.182                                          |

## Comércio especial. Resumo por países de origem e de consumo

Commerce spécial. Résumé par pays d'origine et de consommation

|                                                                                     |    |    |        |         |    |    |        |         |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----|----|--------|---------|----|----|--------|---------|
| Metrópole — <i>Métropole</i> . . . . .                                              | .. | .. | 12.847 | 89.759  | .. | .. | 9.102  | 44.883  |
| Império Colonial Português — <i>Empire Colonial Portu-<br/>gais</i> . . . . .       | .. | .. | 1.345  | 5.417   | .. | .. | 539    | 3.400   |
| Países estrangeiros — <i>Pays étrangers</i> . . . . .                               | .. | .. | 22.449 | 176.288 | .. | .. | 19.788 | 108.190 |
| Fornecimentos à navegação — <i>Approvisionnement de la<br/>navigation</i> . . . . . | .. | .. | ..     | ..      | .. | .. | 23     | 116     |
| Vendidos em leilão — <i>Vente publique à l'enchère</i> . . . .                      | .. | .. | 41     | 147     | .. | .. | ..     | ..      |
| <b>Total</b> . . . . .                                                              | .. | .. | 36.682 | 271.611 | .. | .. | 29.452 | 156.589 |

# Comércio especial. Importação. Principais mercadorias

## Commerce spécial. Importation. Marchandises principales

1941

MOÇAMBIQUE

| Mercadorias<br>—<br>Unidade: o quilograma, salvo outra indicação | Quantidades<br>Quantités |                                         | Valores em escudos<br>Valeurs en escudos |                                         | Marchandises<br>—<br>Unité: le kilogramme, sauf autre indication |
|------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
|                                                                  | Agosto<br>Août           | Janeiro<br>a Agosto<br>Janvier-<br>Août | Agosto<br>Août                           | Janeiro<br>a Agosto<br>Janvier-<br>Août |                                                                  |
| <b>II. Matérias primas.</b>                                      |                          |                                         |                                          |                                         | <b>II. Matières premières.</b>                                   |
| <b>I. De origem animal.</b>                                      |                          |                                         |                                          |                                         | <b>I. D'origine animale.</b>                                     |
| Grudes, colas-gelatinas e colas de peixe (20)                    | 451                      | 9.639                                   | 9.048                                    | 138.426                                 | Colles, colles-gélatines et colles de poissons.                  |
| Atanados, solas e vaquetas (30)                                  | 973                      | 16.849                                  | 23.032                                   | 371.763                                 | Peaux tannées; préparées au tan, pour semelles et vachettes.     |
| <b>II. De origem vegetal.</b>                                    |                          |                                         |                                          |                                         | <b>II. D'origine végétale.</b>                                   |
| Cevada germinada e malte (54)                                    | 134.254                  | 189.247                                 | 475.551                                  | 625.530                                 | Orge germée et malt.                                             |
| Desperdícios (57)                                                | 761                      | 22.998                                  | 4.575                                    | 146.419                                 | Déchets.                                                         |
| Leveduras e fermentos, com exclusão dos medicinais (63)          | 3.218                    | 36.846                                  | 24.126                                   | 288.997                                 | Levures et ferments, autres que médicinaux.                      |
| Madeira (66)                                                     | 177.546                  | 1.890.761                               | 205.228                                  | 2.235.046                               | Bois.                                                            |
| Oleos impróprios para alimentação (72)                           | 1.986                    | 98.837                                  | 12.197                                   | 392.652                                 | Huiles non alimentaires.                                         |
| Plantas, bulbos, sementes e tubérculos para cultura (76)         | 48.627                   | 644.620                                 | 100.359                                  | 846.867                                 | Plantes, bulbes, semences et tubercules pour la culture.         |
| Tabaco em folha, em rôlo, pasta ou sóito (82)                    | 10.609                   | 54.401                                  | 173.214                                  | 672.468                                 | Tabac en feuilles, en rouleaux, en pâte ou haché.                |
| <b>III. De origem mineral.</b>                                   |                          |                                         |                                          |                                         | <b>III. D'origine minérale.</b>                                  |
| Águas minerais (84)                                              | 15.028                   | 120.229                                 | 77.314                                   | 574.932                                 | Eaux minérales.                                                  |
| Alcatrão e breu minerais, asfalto e betumes (85)                 | 9.621                    | 344.177                                 | 13.769                                   | 328.395                                 | Goudron et brai minéraux, asphalte et bitumes.                   |
| Cales (88)                                                       | 170.019                  | 1.164.272                               | 70.015                                   | 795.893                                 | Chaux.                                                           |
| Carvão de pedra (90)                                             | 13.628.209               | 94.191.351                              | 1.322.995                                | 8.346.931                               | Charbon de terre.                                                |
| Cimentos e pozolanas (93)                                        | 218.761                  | 3.501.414                               | 121.256                                  | 1.825.222                               | Ciments et pouzzolanes.                                          |
| Enxofre (95)                                                     | ..                       | 58.649                                  | ..                                       | 113.486                                 | Soufre.                                                          |
| Oleos minerais combustíveis:                                     |                          |                                         |                                          |                                         | Huiles minérales combustibles:                                   |
| Gasolina (109-A)                                                 | 711.580                  | 5.839.297                               | 1.016.656                                | 7.093.056                               | Essence.                                                         |
| Petróleo (109-B)                                                 | 283.198                  | 2.453.809                               | 361.060                                  | 2.761.466                               | Pétrole.                                                         |
| Não especificados (109-C)                                        | 504.805                  | 3.993.981                               | 411.410                                  | 3.165.107                               | Non spécifiés.                                                   |
| Oleos minerais lubrificantes (110)                               | 122.952                  | 1.150.194                               | 342.144                                  | 3.101.834                               | Huiles minérales lubrifiantes.                                   |
| <b>IV. Metais.</b>                                               |                          |                                         |                                          |                                         | <b>IV. Métaux.</b>                                               |
| Ferro e aço, fundido e forjado, batido ou laminado (114 e 120)   | 197.105                  | 1.928.709                               | 585.217                                  | 5.000.169                               | Fer et acier, fondu et forgé, battu ou laminé.                   |
| Zinco (130)                                                      | 2.105                    | 17.352                                  | 3.939                                    | 77.558                                  | Zinc.                                                            |
| <b>V. Produtos químicos.</b>                                     |                          |                                         |                                          |                                         | <b>V. Produits chimiques.</b>                                    |
| Cloretos (176)                                                   | 5.522                    | 717.959                                 | 7.261                                    | 274.973                                 | Chlorures.                                                       |
| Gases comprimidos, liquefeitos, etc. (187)                       | 2.848                    | 22.861                                  | 43.337                                   | 262.143                                 | Gaz comprimés, liquéfiés, etc.                                   |
| Lisóis e outros desinfectantes (192)                             | 2.228                    | 28.211                                  | 10.069                                   | 128.410                                 | Lysol et autres préparations désinfectantes.                     |
| Quinina e seus sais (206)                                        | 91                       | 2.304                                   | 54.898                                   | 893.179                                 | Quinine et ses sels.                                             |
| Soda cáustica (210)                                              | 32.521                   | 283.977                                 | 59.355                                   | 627.511                                 | Soude caustique.                                                 |
| <b>VI. Diversas.</b>                                             |                          |                                         |                                          |                                         | <b>VI. Diverses.</b>                                             |
| Adubos e correctivos para a agricultura, não especificados (216) | 21.584                   | 177.544                                 | 23.405                                   | 304.464                                 | Engrais et amendements pour l'agriculture, non spécifiés.        |
| Massas lubrificantes (221)                                       | 5.397                    | 74.479                                  | 22.004                                   | 275.342                                 | Pâtes lubrifiantes.                                              |
| Tintas não preparadas (224)                                      | 11.501                   | 65.727                                  | 45.677                                   | 236.086                                 | Teintures non préparées.                                         |
| <b>III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras.</b>          |                          |                                         |                                          |                                         | <b>III. Fils, tissus, feutres et leurs ouvrages.</b>             |
| <b>I. De lã.</b>                                                 |                          |                                         |                                          |                                         | <b>I. En laine.</b>                                              |
| Tecidos:                                                         |                          |                                         |                                          |                                         | Tissus:                                                          |
| Em peça (226)                                                    | 380                      | 10.470                                  | 29.787                                   | 973.896                                 | En pièce.                                                        |
| Em obra (227)                                                    | 9.807                    | 26.114                                  | 402.769                                  | 1.326.707                               | En ouvrage.                                                      |
| <b>II. De sêda.</b>                                              |                          |                                         |                                          |                                         | <b>II. En soie.</b>                                              |
| Tecidos:                                                         |                          |                                         |                                          |                                         | Tissus:                                                          |
| Em peça (231)                                                    | 2.553                    | 32.165                                  | 256.345                                  | 1.858.930                               | En pièce.                                                        |
| Em obra (232)                                                    | 1.108                    | 12.537                                  | 156.248                                  | 1.036.995                               | En ouvrage.                                                      |
| <b>III. De algodão.</b>                                          |                          |                                         |                                          |                                         | <b>III. En coton.</b>                                            |
| Fio simples ou torcido (233)                                     | 7.064                    | 26.580                                  | 263.140                                  | 1.009.621                               | Fils simples ou retors.                                          |
| Tecidos crus em peça (234)                                       | 24.523                   | 168.280                                 | 469.124                                  | 2.651.253                               | Tissus écru en pièce.                                            |
| Tecidos brancos ou branqueados:                                  |                          |                                         |                                          |                                         | Tissus blancs ou blanchis:                                       |
| Em peça (236)                                                    | 12.337                   | 87.659                                  | 440.397                                  | 2.620.437                               | En pièce.                                                        |
| Em obra (237)                                                    | 5.142                    | 36.825                                  | 205.447                                  | 1.225.563                               | En ouvrage.                                                      |
| Tecidos tintos ou estampados:                                    |                          |                                         |                                          |                                         | Tissus teints ou imprimés                                        |
| Em peça (238)                                                    | 130.522                  | 914.599                                 | 4.524.815                                | 28.402.243                              | En pièce.                                                        |
| Em obra (239)                                                    | 25.700                   | 351.133                                 | 906.804                                  | 8.654.218                               | En ouvrage.                                                      |
| <b>IV. De linho.</b>                                             |                          |                                         |                                          |                                         | <b>IV. En lin.</b>                                               |
| Tecidos em peça brancos ou cremes (243)                          | 358                      | 2.262                                   | 17.093                                   | 166.251                                 | Tissus en pièce blancs ou crèmes.                                |

| Mercadorias<br>Unidade: o quilograma, salvo outra indicação                                        | Quantidades<br>Quantités             |                                         | Valores em escudos<br>Valeurs en «escudos» |                                         | Marchandises<br>Unité: le kilogramme, sauf autre indication                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                    | Agosto<br>Août                       | Janeiro<br>a Agosto<br>Janvier-<br>Août | Agosto<br>Août                             | Janeiro<br>a Agosto<br>Janvier-<br>Août |                                                                                                           |
| <b>V. Mistos.</b>                                                                                  |                                      |                                         |                                            |                                         | <b>V. Mêlangés.</b>                                                                                       |
| De algodão e lã:                                                                                   |                                      |                                         |                                            |                                         | De coton et laine:                                                                                        |
| Em peça (247) . . . . .                                                                            | 155                                  | 3.879                                   | 12.715                                     | 254.672                                 | En pièce.                                                                                                 |
| Em obra (248) . . . . .                                                                            | 1.336                                | 18.421                                  | 93.755                                     | 1.079.081                               | En ouvrage.                                                                                               |
| De sêda natural ou artificial, contendo algo-<br>dão, lã, linho ou similares:                      |                                      |                                         |                                            |                                         | De soie naturelle, de rayonne et similaires,<br>contenant du coton, de la laine, du lin et<br>similaires: |
| Em peça (253) . . . . .                                                                            | 669                                  | 4.130                                   | 56.762                                     | 396.301                                 | En pièce.                                                                                                 |
| Em obra (254) . . . . .                                                                            | 421                                  | 3.347                                   | 35.655                                     | 209.895                                 | En ouvrage.                                                                                               |
| <b>VI. Diversos.</b>                                                                               |                                      |                                         |                                            |                                         | <b>VI. Divers.</b>                                                                                        |
| Canhamações e grossarias de linho, etc. (257)                                                      | 214.728                              | 1.552.226                               | 887.470                                    | 6.167.872                               | Toiles d'emballages et toiles grossières, en lin.                                                         |
| Lonas, brins e brinções:                                                                           |                                      |                                         |                                            |                                         | Toiles à voiles:                                                                                          |
| Em peça (265) . . . . .                                                                            | 1.512                                | 8.855                                   | 67.216                                     | 240.111                                 | En pièce.                                                                                                 |
| Em obra (266) . . . . .                                                                            | 40                                   | 20.394                                  | 8.933                                      | 619.416                                 | En ouvrage.                                                                                               |
| Tecidos encerados, alcatroados, etc. (275) . .                                                     | 1.504                                | 52.310                                  | 26.018                                     | 1.331.055                               | Tissus cirés, goudronnés, etc.                                                                            |
| <b>IV. Substâncias alimentícias.</b>                                                               |                                      |                                         |                                            |                                         | <b>IV. Substances alimentaires.</b>                                                                       |
| <b>I. Bebidas (litro).</b>                                                                         |                                      |                                         |                                            |                                         | <b>I. Boissons (litre).</b>                                                                               |
| Aguardente e álcool preparados (280) . . .                                                         | 8.135                                | 67.072                                  | 181.168                                    | 1.443.782                               | Eau-de-vie et alcool préparés.                                                                            |
| Bebidas alcoólicas não especificadas (281) .                                                       | 423                                  | 7.985                                   | 7.886                                      | 134.563                                 | Boissons alcooliques, n. d.                                                                               |
| Cerveja (283) . . . . .                                                                            | 10.230                               | 129.231                                 | 76.421                                     | 941.690                                 | Bière.                                                                                                    |
| Vinhos comuns:                                                                                     |                                      |                                         |                                            |                                         | Vins ordinaires:                                                                                          |
| Branços (284 e 285) . . . . .                                                                      | 368.888                              | 2.742.789                               | 1.237.490                                  | 8.488.048                               | Blancs.                                                                                                   |
| Tintos (286 e 287) . . . . .                                                                       | 518.087                              | 4.171.390                               | 1.747.484                                  | 12.961.632                              | Rouges.                                                                                                   |
| Regionais (Colares, Bucêlas, etc.):                                                                |                                      |                                         |                                            |                                         | Regionaux:                                                                                                |
| Branços (288 e 289) . . . . .                                                                      | 1.885                                | 9.125                                   | 21.552                                     | 94.289                                  | Blancs.                                                                                                   |
| Tintos (290 e 291) . . . . .                                                                       | 1.452                                | 7.495                                   | 15.571                                     | 80.329                                  | Rouges.                                                                                                   |
| Vinhos espumosos (292 e 293) . . . . .                                                             | 1.804                                | 14.123                                  | 48.954                                     | 365.319                                 | Vins mousseux.                                                                                            |
| Vinhos licorosos:                                                                                  |                                      |                                         |                                            |                                         | Vins liquoreux:                                                                                           |
| Pôrto (294) . . . . .                                                                              | 1.432                                | 21.518                                  | 24.593                                     | 406.781                                 | «Pôrto».                                                                                                  |
| Madeira (295) . . . . .                                                                            |                                      | 1.062                                   |                                            | 16.965                                  | «Madeira».                                                                                                |
| Não especificados (296) . . . . .                                                                  | 9.026                                | 67.584                                  | 99.783                                     | 697.470                                 | Non spécifiés.                                                                                            |
| Vinhos quinquados (297) . . . . .                                                                  | 1.934                                | 23.069                                  | 30.792                                     | 343.511                                 | Vins au quinquina.                                                                                        |
| <b>II. Farináceos.</b>                                                                             |                                      |                                         |                                            |                                         | <b>II. Farineux.</b>                                                                                      |
| Arroz (299) . . . . .                                                                              | 856.844                              | 4.626.622                               | 1.507.860                                  | 7.406.657                               | Riz.                                                                                                      |
| Batatas (302) . . . . .                                                                            | 86.087                               | 2.908.319                               | 152.879                                    | 3.157.578                               | Pommes de terre.                                                                                          |
| Farinha de trigo (311-G) . . . . .                                                                 | 350.490                              | 4.534.176                               | 609.260                                    | 6.378.486                               | Farine de froment.                                                                                        |
| Grão de bico (315) . . . . .                                                                       | 4.625                                | 54.666                                  | 16.147                                     | 177.655                                 | Pois chiches.                                                                                             |
| <b>III. Pescarias.</b>                                                                             |                                      |                                         |                                            |                                         | <b>III. Produits de la pêche.</b>                                                                         |
| Crustáceos e moluscos em qualquer estado (322)                                                     | 821                                  | 23.707                                  | 10.032                                     | 183.492                                 | Crustacés et mollusques.                                                                                  |
| Peixe:                                                                                             |                                      |                                         |                                            |                                         | Poisson:                                                                                                  |
| Em conserva (323) . . . . .                                                                        | 9.254                                | 140.763                                 | 121.450                                    | 1.368.912                               | Conservé.                                                                                                 |
| Fresco, conservado pelo frio ou só com<br>o sal indispensável à sua conservação<br>(324) . . . . . | 13.795                               | 97.303                                  | 71.062                                     | 442.899                                 | Frais, conservé par le froid ou seulement<br>avec le sel indispensable à sa conser-<br>vation.            |
| Sêco (326) . . . . .                                                                               | 44.186                               | 473.833                                 | 99.822                                     | 944.297                                 | Séché.                                                                                                    |
| <b>IV. Diversas.</b>                                                                               |                                      |                                         |                                            |                                         | <b>IV. Diverses.</b>                                                                                      |
| Azeitonas (330) . . . . .                                                                          | 13.284                               | 78.462                                  | 77.570                                     | 404.149                                 | Olives.                                                                                                   |
| Banha de porco e unto (331) . . . . .                                                              | 12.268                               | 61.585                                  | 109.326                                    | 596.904                                 | Graisse de porc et saindoux.                                                                              |
| Café com casca ou descascado (334) . . . .                                                         | 19.777                               | 136.811                                 | 75.526                                     | 498.321                                 | Café, décortiqué ou non.                                                                                  |
| Carnes (336) . . . . .                                                                             | 25.439                               | 204.444                                 | 290.233                                    | 2.789.510                               | V viande.                                                                                                 |
| Cebolas (337) . . . . .                                                                            | 78.250                               | 838.594                                 | 153.638                                    | 1.028.847                               | Oignons.                                                                                                  |
| Chá (338) . . . . .                                                                                | 121                                  | 2.251                                   | 2.868                                      | 61.148                                  | Thé.                                                                                                      |
| Conservas alimentícias (340) . . . . .                                                             | 6.790                                | 72.632                                  | 49.710                                     | 428.735                                 | Conserves alimentaires.                                                                                   |
| Especiarias não especificadas (342) . . . .                                                        | 4.073                                | 24.785                                  | 46.834                                     | 262.554                                 | Epices non spécifiées.                                                                                    |
| Frutas não especificadas:                                                                          |                                      |                                         |                                            |                                         | Fruits non spécifiés:                                                                                     |
| Com açúcar, em calda (345) . . . . .                                                               | 2.655                                | 43.003                                  | 24.068                                     | 271.510                                 | Au sirop.                                                                                                 |
| Frescas (347) . . . . .                                                                            | 13.817                               | 714.059                                 | 58.424                                     | 1.820.363                               | Frais.                                                                                                    |
| Sêcas (348) . . . . .                                                                              | 3.513                                | 31.562                                  | 30.389                                     | 215.830                                 | Sèches.                                                                                                   |
| Hortaliças e legumes (352 e 354) . . . . .                                                         | 28.768                               | 475.341                                 | 141.381                                    | 1.210.305                               | Produits maraichers et légumes.                                                                           |
| Leite em pó, desnatado, esterilizado, concen-<br>trado ou condensado e nata de leite (356)         | 5.968                                | 322.442                                 | 46.639                                     | 2.372.402                               | Lait en poudre, écrémé, stérilisé, concentré<br>ou condensé et crème de lait.                             |
| Manteiga natural (359) . . . . .                                                                   | 17.800                               | 197.838                                 | 314.950                                    | 3.581.506                               | Beurre naturel.                                                                                           |
| Azeite (363-A) . . . . .                                                                           | 61.640                               | 558.784                                 | 734.486                                    | 5.941.376                               | Huile d'olive.                                                                                            |
| Ovos, completos ou não (364) . . . . .                                                             | 1.945                                | 30.733                                  | 18.450                                     | 298.217                                 | (Eufs, complets ou non.                                                                                   |
| Queijo (366) . . . . .                                                                             | 15.260                               | 73.971                                  | 268.773                                    | 1.329.433                               | Fromage.                                                                                                  |
| Vinagre (370) . . . . .                                                                            | 5.907                                | 76.978                                  | 28.147                                     | 294.196                                 | Vinaigre.                                                                                                 |
| <b>V. Aparelhos, instrumentos, má-<br/>quinas, etc.; embarcações e<br/>veículos.</b>               |                                      |                                         |                                            |                                         | <b>V. Appareils, instruments, machi-<br/>nes, etc.; bateaux et véhicu-<br/>les.</b>                       |
| <b>I. Aparelhos, instrumentos, máqui-<br/>nas e utensílios.</b>                                    |                                      |                                         |                                            |                                         | <b>I. Appareils, instruments, machi-<br/>nes et ustensiles.</b>                                           |
| Acumuladores e condensado-<br>res eléctricos para automô-<br>veis (373) . . . . .                  | Número<br>103<br>Quilograma<br>1.662 | 1.456<br>22.378                         | 18.215                                     | 228.451                                 | Accumulateurs et condensateurs<br>électriques pour automobiles } Nombre.<br>Kilog.                        |

| Mercadorias<br>Unidade: o quilograma, salvo outra indicação                  | Quantidades<br>Quantités |                                         | Valores em escudos<br>Valeurs en «escudos» |                                         | Marchandises<br>Unité: le kilogramme, sauf autre indication                  |  |
|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|--|
|                                                                              | Agosto<br>Août           | Janeiro<br>a Agosto<br>Janvier-<br>Août | Agosto<br>Août                             | Janeiro<br>a Agosto<br>Janvier-<br>Août |                                                                              |  |
| Aparelhos radioelétricos (381) . . . . .                                     | Número 54                | 592                                     | 54.144                                     | 662.020                                 | Appareils radioélectriques . . . { Nombre.                                   |  |
| Peças separadas, incluindo lâmpadas (382) . .                                | Quilograma 669           | 7.781                                   |                                            |                                         | Kilog.                                                                       |  |
| Aparelhos e máquinas agrícolas (385) . . . . .                               | Número 13                | 3.704                                   |                                            |                                         | Pièces détachées, y compris les lampes.                                      |  |
| Enxadas: . . . . .                                                           | Quilograma 22.139        | 286.600                                 | 165.711                                    | 2.308.115                               | Appareils et machines agricoles { Nombre.                                    |  |
| Cafreais (410) . . . . .                                                     | Número 41.646            | 271.849                                 | 131.054                                    | 837.347                                 | Kilog.                                                                       |  |
| Não especificadas (411) {                                                    | Quilograma 25.781        | 173.528                                 |                                            |                                         | Bêches:                                                                      |  |
| Número ..                                                                    | 12.653                   | ..                                      |                                            |                                         | À l'usage des indigènes. . . { Nombre.                                       |  |
| Geradores, motores e transformadores elétricos, etc. (415) . . . . .         | 362                      | 37.501                                  | 17.033                                     | 829.589                                 | Non spécifiées . . . . . { Nombre.                                           |  |
| Instrumentos e aparelhos de cálculo, observação e precisão (424) . . . . .   | 119                      | 815                                     | 34.563                                     | 164.184                                 | Kilog.                                                                       |  |
| Instrumentos, ferramentas e utensílios (430) . . . . .                       | 3.311                    | 76.356                                  | 59.543                                     | 1.927.432                               | Générateurs, moteurs et transformateurs électriques, etc.                    |  |
| Máquinas de calcular, de costura, etc., e pertences (437) . . . . .          | 1.213                    | 8.590                                   | 67.815                                     | 881.497                                 | Instrumentes et appareils de calcul, observation et précision.               |  |
| Peças separadas de maquinismos, não especificadas, metálicas (443) . . . . . | 62.880                   | 254.984                                 | 526.433                                    | 2.460.440                               | Instrumentes, outils et ustensiles.                                          |  |
| Tractores completos (460) . . . . .                                          | Número 2                 | 15                                      | 91.023                                     | 553.000                                 | Machines à calculer, à coudre, etc., et pièces détachées.                    |  |
|                                                                              | Quilograma 3.850         | 26.226                                  |                                            |                                         | Pièces détachées de machines, non spécifiées, en métal.                      |  |
| II. Embarcações e veículos.                                                  |                          |                                         |                                            |                                         |                                                                              |  |
| Automóveis de carga, carroçados (468) . . . . .                              | Número 28                | 137                                     | 822.436                                    | 2.704.108                               | Tracteurs complets . . . . . { Nombre.                                       |  |
| Automóveis de carga, não carroçados (469) . . . . .                          | Quilograma 51.378        | 201.094                                 |                                            |                                         | Kilog.                                                                       |  |
| Automóveis para transporte de pessoas, completos, carroçados (473) . . . . . | Número 14                | 145                                     |                                            |                                         | Automobiles pour le transport des marchandises, carrossées { Nombre.         |  |
| Câmaras de ar e protectores de borracha (479 e 512) . . . . .                | Quilograma 20.364        | 204.443                                 | 292.790                                    | 3.028.578                               | Automobiles pour le transport des marchandises, non carrossées { Nombre.     |  |
| Material circulante para cam. de ferro (494 a 503) . . . . .                 | 18.380                   | 117.323                                 | 421.120                                    | 2.803.333                               | Automobiles pour le transport des personnes, complètes, carrossées { Nombre. |  |
| Peças separadas, não especificadas, de automóveis (508) . . . . .            | 45.863                   | 472.319                                 | 143.146                                    | 4.940.457                               | Kilog.                                                                       |  |
| VI. Manufacturas diversas.                                                   | 8.021                    | 69.704                                  | 213.406                                    | 2.414.932                               | Chambres à air et protecteurs en caoutchouc.                                 |  |
| I. Obras de matérias animais.                                                |                          |                                         |                                            |                                         |                                                                              |  |
| Peles (522) . . . . .                                                        | 1.491                    | 9.425                                   | 64.911                                     | 405.448                                 | Matériel roulant pour chemins de fer                                         |  |
| II. Obras de matérias vegetais.                                              |                          |                                         |                                            |                                         |                                                                              |  |
| Algodão: . . . . .                                                           |                          |                                         |                                            |                                         | Pièces détachées d'automobiles, non spécifiées.                              |  |
| Hidrófilo, esterilizado, iodado, etc. (525) . . . . .                        | 913                      | 21.094                                  | 34.614                                     | 295.444                                 | VI. Manufactures diverses.                                                   |  |
| Ligaduras, compressas e panseios (526) . . . . .                             | 648                      | 5.084                                   | 18.409                                     | 213.462                                 | I. Ouvrages en matières animales.                                            |  |
| Borracha e similares (528) . . . . .                                         | 1.714                    | 20.910                                  | 79.436                                     | 640.121                                 | Peaux.                                                                       |  |
| Madeira (533) . . . . .                                                      | 107.223                  | 749.006                                 | 172.389                                    | 1.741.218                               | II. Ouvrages en matières végétales.                                          |  |
| Madeira em obra (534) . . . . .                                              | 6.958                    | 128.320                                 | 60.411                                     | 707.385                                 | Coton:                                                                       |  |
| III. Obras de matérias minerais.                                             |                          |                                         |                                            |                                         |                                                                              |  |
| Azelejos (542) . . . . .                                                     | 7.278                    | 79.628                                  | 31.663                                     | 323.556                                 | Hydrophile, stérilisé, iodé, etc.                                            |  |
| Fibrocimento e análogos (546) . . . . .                                      | 70.038                   | 414.585                                 | 111.380                                    | 836.395                                 | Ligatures, compresses et pansements.                                         |  |
| Porcelanas (558) . . . . .                                                   | 10.032                   | 81.590                                  | 65.739                                     | 707.773                                 | Caoutchouc et similaires.                                                    |  |
| Vidro (564 a 581) . . . . .                                                  | 61.500                   | 527.799                                 | 213.904                                    | 2.015.937                               | Bois.                                                                        |  |
| IV. Obras de metais.                                                         |                          |                                         |                                            |                                         |                                                                              |  |
| Alumínio e suas ligas (584) . . . . .                                        | 1.425                    | 5.295                                   | 59.211                                     | 226.691                                 | Ouvrages en bois.                                                            |  |
| Cobre e suas ligas (592) . . . . .                                           | 498                      | 8.183                                   | 29.383                                     | 254.268                                 | III. Ouvrages en matières minérales.                                         |  |
| Correntes, cadeias e cabos (593) . . . . .                                   | 3.991                    | 77.934                                  | 40.818                                     | 539.050                                 | Carreaux.                                                                    |  |
| Cutilaria (594) . . . . .                                                    | 1.335                    | 13.053                                  | 35.026                                     | 314.361                                 | Fibro-ciment et similaires.                                                  |  |
| Ferro e aço (601 a 611) . . . . .                                            | 67.339                   | 1.213.255                               | 380.900                                    | 4.816.549                               | Porcelaine.                                                                  |  |
| Parafusos não especificados (629) . . . . .                                  | 2.065                    | 42.858                                  | 20.222                                     | 342.794                                 | Verre.                                                                       |  |
| V. Papel e obras de tipografia.                                              |                          |                                         |                                            |                                         |                                                                              |  |
| Cartão e papelão (640) . . . . .                                             | 9.937                    | 27.259                                  | 77.537                                     | 268.973                                 | IV. Ouvrages en métaux.                                                      |  |
| Papel de impressão comum (664) . . . . .                                     | 23.760                   | 244.866                                 | 130.419                                    | 1.413.245                               | Aluminium et ses alliages.                                                   |  |
| VII. Diversas.                                                               |                          |                                         |                                            |                                         |                                                                              |  |
| Calçado (715) . . . . .                                                      | Par 10.036               | 87.301                                  | 441.198                                    | 2.618.190                               | Cuivre et ses alliages.                                                      |  |
| Fósforos e pavios fosforicos (758) . . . . .                                 | Quilograma 6.167         | 51.458                                  |                                            |                                         | Chaînes et câbles.                                                           |  |
| Material fixo para caminhos de ferro (782) . . . . .                         | 22.818                   | 68.615                                  |                                            |                                         | Coutellerie.                                                                 |  |
| Medicamentos (783 a 790) . . . . .                                           | 57.494                   | 606.472                                 | 49.381                                     | 1.255.450                               | Fer et acier.                                                                |  |
| Sabonetes medicinais (825) . . . . .                                         | 5.962                    | 39.217                                  | 408.319                                    | 2.938.301                               | Vis non spécifiés.                                                           |  |
| Sabão não especificado (826) . . . . .                                       | 397                      | 10.731                                  | 3.319                                      | 86.615                                  | VII. Diverses.                                                               |  |
| Tintas (828) . . . . .                                                       | 3.251                    | 26.949                                  | 23.287                                     | 232.019                                 | Chaussures { Pair.                                                           |  |
|                                                                              | 49.046                   | 269.522                                 | 322.345                                    | 2.038.419                               | Kilogramme.                                                                  |  |
|                                                                              |                          |                                         |                                            |                                         | Allumettes et mèches phosphoriques.                                          |  |
|                                                                              |                          |                                         |                                            |                                         | Matériel fixe pour chemins de fer.                                           |  |
|                                                                              |                          |                                         |                                            |                                         | Médicaments.                                                                 |  |
|                                                                              |                          |                                         |                                            |                                         | Savons médicaux.                                                             |  |
|                                                                              |                          |                                         |                                            |                                         | Savon non spécifié.                                                          |  |
|                                                                              |                          |                                         |                                            |                                         | Encre, teintures et couleurs.                                                |  |

# Comércio especial. Exportação. Principais mercadorias

## Commerce spécial. Exportation. Marchandises principales

MOÇAMBIQUE

1941

| Mercadorias<br>Unidade: o quilograma, salvo outra indicação                            | Quantidades<br>Quantités |                                         | Valores em escudos<br>Valeurs en «escudos» |                                         | Marchandises<br>Unité: le kilogramme, sauf autre indication           |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
|                                                                                        | Agosto<br>Août           | Janeiro<br>a Agosto<br>Janvier-<br>Août | Agosto<br>Août                             | Janeiro<br>a Agosto<br>Janvier-<br>Août |                                                                       |
| <b>II. Matérias primas.</b>                                                            |                          |                                         |                                            |                                         | <b>II. Matières premières.</b>                                        |
| <b>I. De origem animal.</b>                                                            |                          |                                         |                                            |                                         | <b>I. D'origine animale.</b>                                          |
| Coiros, em bruto ou preparados (15) . . . . .                                          | 2.076                    | 114.244                                 | 19.883                                     | 515.492                                 | Cuir bruts ou préparés.                                               |
| Pelcs em bruto, secas ou verdes (18) . . . . .                                         | ..                       | 1.439                                   | ..                                         | 5.302                                   | Peaux brutes, sèches ou fraîches.                                     |
| Cauris, conchas e bázios (30) . . . . .                                                | 2.718                    | 72.527                                  | 1.019                                      | 24.883                                  | Coquillages.                                                          |
| Marfim em bruto (32) . . . . .                                                         | 2.129                    | 9.367                                   | 68.248                                     | 285.516                                 | Ivoire brut.                                                          |
| <b>II. De origem vegetal.</b>                                                          |                          |                                         |                                            |                                         | <b>II. D'origine végétale.</b>                                        |
| Fibras têxteis:                                                                        |                          |                                         |                                            |                                         | Fibres textiles:                                                      |
| Algodão (38) . . . . .                                                                 | 560.866                  | 3.082.781                               | 3.073.492                                  | 17.362.824                              | Coton.                                                                |
| Desperdícios de sisal (40) . . . . .                                                   | 55.000                   | 307.554                                 | 22.141                                     | 159.482                                 | Déchets de sisal.                                                     |
| Sisal (43) . . . . .                                                                   | 1.878.581                | 7.534.811                               | 1.543.618                                  | 6.531.647                               | Sisal.                                                                |
| Sumatma (48) . . . . .                                                                 | ..                       | 6.559                                   | ..                                         | 11.010                                  | Capok.                                                                |
| Madeira:                                                                               |                          |                                         |                                            |                                         | Bois:                                                                 |
| Em bruto, para tanoaria, marcenaria ou construção, excepto de pinheiro (53) . . . . .  | 805.692                  | 3.918.709                               | 225.247                                    | 937.458                                 | Brut, pour tonnellerie, menuiserie et construction, excepté de pin.   |
| Em travessas para caminhos de ferro (57) . . . . .                                     | 557.481                  | 5.692.303                               | 128.794                                    | 1.386.990                               | Traverses pour chemins de fer.                                        |
| Óleos vegetais impróprios para alimentação:                                            |                          |                                         |                                            |                                         | Huiles végétales non alimentaires:                                    |
| De copra (68-E) . . . . .                                                              | 183.915                  | 269.142                                 | 226.452                                    | 332.324                                 | De coprah.                                                            |
| De mafurra (68-G) . . . . .                                                            | 54.558                   | 153.129                                 | 30.736                                     | 86.264                                  | De «mafurra».                                                         |
| De ricino (68-J) . . . . .                                                             | 21.643                   | 141.086                                 | 42.326                                     | 276.939                                 | De ricin.                                                             |
| Sementes e frutos oleaginosos:                                                         |                          |                                         |                                            |                                         | Graines et fruits oléagineux:                                         |
| Amendoim (75) . . . . .                                                                | 1.653.090                | 6.037.405                               | 1.174.149                                  | 4.315.454                               | Arachide.                                                             |
| Castanha de caju (78) . . . . .                                                        | 814.036                  | 30.103.818                              | 332.723                                    | 13.285.502                              | Châtaigne de caju.                                                    |
| Copra (81) . . . . .                                                                   | 3.756.408                | 12.194.318                              | 3.416.268                                  | 11.542.110                              | Coprah.                                                               |
| Gergelim (82) . . . . .                                                                | 52.540                   | 175.438                                 | 51.681                                     | 212.921                                 | Gergelin.                                                             |
| Mafurra (84) . . . . .                                                                 | 59.968                   | 378.016                                 | 30.369                                     | 136.407                                 | «Mafurra».                                                            |
| Ricino (87) . . . . .                                                                  | ..                       | 347.187                                 | ..                                         | 265.985                                 | Ricin.                                                                |
| Bagaço de amendoim (89-B) . . . . .                                                    | 128.970                  | 896.904                                 | 32.528                                     | 226.183                                 | Marca d'arachide.                                                     |
| <b>III. De origem mineral.</b>                                                         |                          |                                         |                                            |                                         | <b>III. D'origine minérale.</b>                                       |
| Carvão de pedra (100) . . . . .                                                        | ..                       | 3.080.600                               | ..                                         | 182.707                                 | Charbon de terre.                                                     |
| <b>IV. Metais.</b>                                                                     |                          |                                         |                                            |                                         | <b>IV. Métaux.</b>                                                    |
| Ouro (134-A) (grama) . . . . .                                                         | 1.745                    | 22.493                                  | 37.780                                     | 498.679                                 | Or (gramme).                                                          |
| <b>VI. Diversas.</b>                                                                   |                          |                                         |                                            |                                         | <b>VI. Diverses.</b>                                                  |
| Cera em bruto ou preparada (153) . . . . .                                             | 15.328                   | 77.908                                  | 94.017                                     | 548.621                                 | Cire brute ou préparée.                                               |
| <b>IV. Substâncias alimentícias.</b>                                                   |                          |                                         |                                            |                                         | <b>IV. Substances alimentaires.</b>                                   |
| <b>I. Bebidas.</b>                                                                     |                          |                                         |                                            |                                         | <b>I. Boissons.</b>                                                   |
| Cerveja (187) . . . . .                                                                | 17.712                   | 84.876                                  | 44.280                                     | 212.535                                 | Bière.                                                                |
| <b>II. Farináceos.</b>                                                                 |                          |                                         |                                            |                                         | <b>II. Farineux.</b>                                                  |
| Feijão (205) . . . . .                                                                 | 900                      | 201.101                                 | 627                                        | 47.832                                  | Haricot.                                                              |
| <b>III. Pescarias.</b>                                                                 |                          |                                         |                                            |                                         | <b>III. Produits de la pêche.</b>                                     |
| Moluscos (212) . . . . .                                                               | 8                        | 83.994                                  | 101                                        | 468.887                                 | Mollusques.                                                           |
| Peixe fresco, conservado pelo frio ou apenas salgado, não especificado (213) . . . . . | 7.132                    | 35.323                                  | 23.960                                     | 101.558                                 | Poisson frais, conservé par le froid ou seulement salé, non spécifié. |
| <b>IV. Diversas.</b>                                                                   |                          |                                         |                                            |                                         | <b>IV. Diverses.</b>                                                  |
| Açúcar em rama:                                                                        |                          |                                         |                                            |                                         | Sucre brut:                                                           |
| Amarelo (226-A) . . . . .                                                              | 5.242.452                | 21.659.353                              | 4.573.083                                  | 19.066.454                              | Jaune.                                                                |
| Branco (226-B) . . . . .                                                               | 5.169.625                | 18.660.752                              | 3.161.955                                  | 13.938.801                              | Blanc.                                                                |
| Chá (232) . . . . .                                                                    | 49.136                   | 686.963                                 | 322.611                                    | 4.530.502                               | Thé.                                                                  |
| Frutas frescas:                                                                        |                          |                                         |                                            |                                         | Fruits frais:                                                         |
| Bananas (238) . . . . .                                                                | 1.655.841                | 10.866.825                              | 630.369                                    | 4.367.286                               | Bananes.                                                              |
| Laranjas (242) . . . . .                                                               | 51.882                   | 142.222                                 | 10.172                                     | 49.450                                  | Oranges.                                                              |
| Torranjas (248) . . . . .                                                              | 205                      | 15.181                                  | 174                                        | 8.664                                   | Pamplemousses.                                                        |
| Óleos vegetais próprios para alimentação (262) . . . . .                               | 121.574                  | 1.102.752                               | 160.107                                    | 1.490.090                               | Huiles végétales alimentaires.                                        |
| <b>VI. Manufacturas diversas.</b>                                                      |                          |                                         |                                            |                                         | <b>VI. Manufactures diverses.</b>                                     |
| <b>IV. Obras de metais.</b>                                                            |                          |                                         |                                            |                                         | <b>IV. Ouvrages en métaux.</b>                                        |
| Prata em moeda (322-A) . . . . .                                                       | ..                       | ..                                      | 10.108                                     | 1.403.995                               | Monnaie en argent.                                                    |
| <b>V. Papel e obras de tipografia.</b>                                                 |                          |                                         |                                            |                                         | <b>V. Papier et ouv. de typographie.</b>                              |
| Papéis de crédito e notas de banco em circulação (325) . . . . .                       | ..                       | ..                                      | 8.591.800                                  | 42.614.175                              | Titres mobiliers et billets de banque en circulation.                 |
| <b>VII. Diversas.</b>                                                                  |                          |                                         |                                            |                                         | <b>VII. Diverses.</b>                                                 |
| Tabaco manipulado (356) . . . . .                                                      | 297                      | 4.346                                   | 3.887                                      | 58.166                                  | Tabac manufacturé.                                                    |

# Trânsito indirecto

*Transit indirect*

1941

MOÇAMBIQUE

| Mercadorias<br>Unidade: a tonelada, salvo outra indicação | Quantidades<br>Quantités |                                         | Valores em contos<br>Valeurs en 1.000 «escudos» |                                         | Marchandises<br>Unité: la tonne, sauf autre indication |
|-----------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------|
|                                                           | Agosto<br>Août           | Janeiro<br>a Agosto<br>Janvier-<br>Août | Agosto<br>Août                                  | Janeiro<br>a Agosto<br>Janvier-<br>Août |                                                        |
| <b>Total. . . . .</b>                                     | <b>98.600</b>            | <b>750.941</b>                          | <b>50.880</b>                                   | <b>195.718</b>                          | <b>Total.</b>                                          |
| Carvão mineral . . . . .                                  | 33.756                   | 385.865                                 | 3.358                                           | 38.339                                  | Charbon de terre.                                      |
| Metais em bruto . . . . .                                 | 7.053                    | 12.057                                  | 30.632                                          | 50.324                                  | Métaux bruts.                                          |
| Metais em obra . . . . .                                  | 38                       | 370                                     | 255                                             | 2.280                                   | Ouvrages en métaux.                                    |
| Minério . . . . .                                         | 50.941                   | 333.411                                 | 12.508                                          | 62.789                                  | Minerais.                                              |
| Outras mercadorias . . . . .                              | 6.812                    | 19.238                                  | 4.127                                           | 41.986                                  | Autres marchandises.                                   |

# Trânsito directo

*Transit direct*

1941

MOÇAMBIQUE

| Mercadorias<br>Unidade: a tonelada, salvo outra indicação | Quantidades<br>Quantités |                                         | Valores em contos<br>Valeurs en 1.000 «escudos» |                                         | Marchandises<br>Unité: la tonne, sauf autre indication |
|-----------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------|
|                                                           | Agosto<br>Août           | Janeiro<br>a Agosto<br>Janvier-<br>Août | Agosto<br>Août                                  | Janeiro<br>a Agosto<br>Janvier-<br>Août |                                                        |
| <b>Total. . . . .</b>                                     | <b>..</b>                | <b>..</b>                               | <b>366.391</b>                                  | <b>2.228.887</b>                        | <b>Total.</b>                                          |
| Açúcar . . . . .                                          | 3                        | 1.574                                   | 8                                               | 3.900                                   | Sucre.                                                 |
| Bebidas (quilolitro) . . . . .                            | 135                      | 1.115                                   | 2.444                                           | 18.739                                  | Boissons (kilolitre).                                  |
| Madeira em bruto . . . . .                                | 4.571                    | 48.946                                  | 6.395                                           | 63.615                                  | Bois brut.                                             |
| Madeira em caixas . . . . .                               | 979                      | 4.190                                   | 1.717                                           | 8.811                                   | Bois en caisses.                                       |
| Máquinas agrícolas, industriais e pertences               | 388                      | 3.443                                   | 4.307                                           | 39.087                                  | Machines agricoles, ind. et accessoires.               |
| Metais em bruto . . . . .                                 | 32.594                   | 171.073                                 | 114.891                                         | 539.836                                 | Métaux bruts.                                          |
| Metais em obra . . . . .                                  | 1.874                    | 26.506                                  | 16.201                                          | 173.286                                 | Ouvrages en métaux.                                    |
| Gasolina (quilolitro) . . . . .                           | 23.239                   | 167.572                                 | 20.626                                          | 131.968                                 | Essence (kilolitre).                                   |
| Petróleo . . . . .                                        | 1.818                    | 14.729                                  | 1.604                                           | 13.342                                  | Pétrole.                                               |
| Óleos . . . . .                                           | 4.718                    | 31.572                                  | 7.090                                           | 45.691                                  | Huiles.                                                |
| Produtos químicos . . . . .                               | 2.995                    | 26.746                                  | 9.056                                           | 65.269                                  | Produits chimiques.                                    |
| Substâncias alimentícias . . . . .                        | 1.876                    | 17.762                                  | 8.450                                           | 131.217                                 | Substances alimentaires.                               |
| Tecidos . . . . .                                         | 1.117                    | 6.527                                   | 25.370                                          | 146.367                                 | Tissus.                                                |
| Outras mercadorias . . . . .                              | 67.969                   | 391.970                                 | 148.232                                         | 847.759                                 | Autres marchandises.                                   |

# Estado da Índia

## Comércio especial. Resumo geral das importações e exportações

*Commerce spécial. Résumé général de l'importation et de l'exportation*

1941

| Designações gerais; classes e secções da nomenclatura estatística<br><i>Designations générales; classes et sections de la nomenclature statistique</i>  | Importação— <i>Importation</i> |                                      |                                                        |                                      | Exportação— <i>Exportation</i> |                                      |                                                        |                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------|
|                                                                                                                                                         | Toneladas<br><i>Tonnes</i>     |                                      | Valores em contos<br><i>Valeurs en 1.000 «escudos»</i> |                                      | Toneladas<br><i>Tonnes</i>     |                                      | Valores em contos<br><i>Valeurs en 1.000 «escudos»</i> |                                      |
|                                                                                                                                                         | Maio<br><i>Mai</i>             | Janeiro a Maio<br><i>Janvier-Mai</i> | Maio<br><i>Mai</i>                                     | Janeiro a Maio<br><i>Janvier-Mai</i> | Maio<br><i>Mai</i>             | Janeiro a Maio<br><i>Janvier-Mai</i> | Maio<br><i>Mai</i>                                     | Janeiro a Maio<br><i>Janvier-Mai</i> |
| <b>I. Animais vivos—<i>Animaux vivants</i></b> . . . . .                                                                                                | 482                            | 1.604.                               | 226                                                    | 1.050                                | 8                              | 48                                   | 7                                                      | 45                                   |
| <b>II. Matérias primas—<i>Matières premières</i></b> . . . . .                                                                                          | 5.958                          | 21.733                               | 2.779                                                  | 10.884                               | 1.872                          | 11.733                               | 883                                                    | 3.192                                |
| I. De origem animal— <i>D'origine animale</i> . . . . .                                                                                                 | 41                             | 266                                  | 51                                                     | 224                                  | 7                              | 88                                   | 11                                                     | 87                                   |
| II. De origem vegetal— <i>D'origine végétale</i> . . . . .                                                                                              | 2.078                          | 9.357                                | 597                                                    | 3.500                                | 132                            | 1.065                                | 450                                                    | 1.727                                |
| III. De origem mineral, excepto metais— <i>D'origine minérale, autres que les métaux</i> . . . . .                                                      | 3.511                          | 10.966                               | 1.538                                                  | 4.861                                | 531                            | 5.058                                | 99                                                     | 778                                  |
| IV. Metais e suas ligas em bruto— <i>Métaux et leurs alliages, bruts</i> . . . . .                                                                      | 109                            | 457                                  | 325                                                    | 1.394                                | 3                              | 156                                  | 6                                                      | 62                                   |
| V. Produtos químicos, substâncias medicinais e para perfumaria— <i>Produits chimiques, substances médicinales et pour la parfumerie</i> . . . . .       | 42                             | 198                                  | 163                                                    | 614                                  | 1.198                          | 5.291                                | 117                                                    | 520                                  |
| VI. Diversas— <i>Diverses</i> . . . . .                                                                                                                 | 177                            | 489                                  | 105                                                    | 271                                  | 1                              | 75                                   | ..                                                     | 18                                   |
| <b>III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras—<i>Fils, tissus, feutres et leurs ouvrages</i></b> . . . . .                                         | 70                             | 326                                  | 1.053                                                  | 5.960                                | 4                              | 34                                   | 4                                                      | 61                                   |
| I. De lã— <i>En laine</i> . . . . .                                                                                                                     | 10                             | 16                                   | 106                                                    | 290                                  | ..                             | ..                                   | ..                                                     | ..                                   |
| II. De seda— <i>En soie</i> . . . . .                                                                                                                   | ..                             | 6                                    | 27                                                     | 667                                  | ..                             | ..                                   | ..                                                     | 1                                    |
| III. De algodão— <i>En coton</i> . . . . .                                                                                                              | 47                             | 252                                  | 826                                                    | 4.182                                | ..                             | ..                                   | ..                                                     | 14                                   |
| IV. De linho— <i>En lin</i> . . . . .                                                                                                                   | ..                             | ..                                   | ..                                                     | 3                                    | ..                             | ..                                   | ..                                                     | ..                                   |
| V. Mixtos— <i>Mélangés</i> . . . . .                                                                                                                    | 9                              | 19                                   | 70                                                     | 666                                  | ..                             | ..                                   | ..                                                     | ..                                   |
| VI. Diversos— <i>Divers</i> . . . . .                                                                                                                   | 4                              | 33                                   | 24                                                     | 152                                  | 4                              | 34                                   | 4                                                      | 46                                   |
| <b>IV. Substâncias alimentícias—<i>Substances alimentaires</i></b> . . . . .                                                                            | 5.682                          | 25.426                               | 5.439                                                  | 27.338                               | 1.303                          | 7.253                                | 1.030                                                  | 4.477                                |
| I. Bebidas— <i>Boissons</i> . . . . .                                                                                                                   | 32                             | 107                                  | 219                                                    | 740                                  | ..                             | 3                                    | 2                                                      | 61                                   |
| II. Farináceos e seus derivados— <i>Farineux et préparations à base de farines ou de féculs</i> . . . . .                                               | 3.876                          | 18.532                               | 3.107                                                  | 18.397                               | ..                             | 5                                    | ..                                                     | 2                                    |
| III. Pescarias— <i>Produits de la pêche</i> . . . . .                                                                                                   | 1                              | 26                                   | 10                                                     | 57                                   | 105                            | 286                                  | 241                                                    | 408                                  |
| IV. Diversas— <i>Diverses</i> . . . . .                                                                                                                 | 1.773                          | 6.761                                | 2.103                                                  | 8.144                                | 1.193                          | 6.959                                | 787                                                    | 4.006                                |
| <b>V. Aparelhos, instrumentos, máquinas, etc.; embarcações e veículos—<i>Appareils, instruments, machines, etc.; bateaux et véhicules</i></b> . . . . . | 27                             | 182                                  | 217                                                    | 1.371                                | 14                             | 57                                   | 23                                                     | 200                                  |
| I. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios— <i>Appareils, instruments, machines et ustensiles</i> . . . . .                                      | 15                             | 90                                   | 109                                                    | 769                                  | 12                             | 51                                   | 21                                                     | 170                                  |
| II. Embarcações e veículos— <i>Bateaux et véhicules</i> . . . . .                                                                                       | 12                             | 92                                   | 108                                                    | 602                                  | 2                              | 6                                    | 2                                                      | 30                                   |
| <b>VI. Manufacturas diversas—<i>Manufactures diverses</i></b> . . . . .                                                                                 | 642                            | 4.527                                | 1.593                                                  | 7.872                                | 74                             | 475                                  | 233                                                    | 1.903                                |
| I. Obras de matérias animais— <i>Ouvrages en matières animales</i> . . . . .                                                                            | 1                              | 1                                    | 2                                                      | 11                                   | 2                              | 2                                    | ..                                                     | ..                                   |
| II. Obras de matérias vegetais— <i>Ouvrages en matières végétales</i> . . . . .                                                                         | 87                             | 234                                  | 107                                                    | 283                                  | 13                             | 46                                   | 6                                                      | 28                                   |
| III. Obras de matérias minerais, com excepção das de metais— <i>Ouvrages en matières minérales, autres que les métaux</i> . . . . .                     | 441                            | 3.535                                | 95                                                     | 727                                  | 2                              | 9                                    | 5                                                      | 14                                   |
| IV. Obras de metais e suas ligas— <i>Ouvrages en métaux et leurs alliages</i> . . . . .                                                                 | 28                             | 141                                  | 164                                                    | 702                                  | 37                             | 373                                  | 78                                                     | 1.217                                |
| V. Papel, desenhos e obras de tipografia, etc.— <i>Papier, dessins et ouvrages de typographie, etc.</i> . . . . .                                       | 11                             | 215                                  | 111                                                    | 677                                  | 1                              | 1                                    | 3                                                      | 5                                    |
| VI. Armas e munições— <i>Armes et munitions</i> . . . . .                                                                                               | ..                             | 2                                    | ..                                                     | 60                                   | ..                             | ..                                   | ..                                                     | ..                                   |
| VII. Diversas— <i>Diverses</i> . . . . .                                                                                                                | 74                             | 399                                  | 1.114                                                  | 5.412                                | 19                             | 44                                   | 141                                                    | 639                                  |
| <b>TOTAL GERAL</b> . . . . .                                                                                                                            | 12.861                         | 53.798                               | 11.307                                                 | 54.455                               | 3.275                          | 19.600                               | 1.980                                                  | 9.878                                |
| 1940 . . . . .                                                                                                                                          | 11.202                         | 61.211                               | 11.398                                                 | 55.438                               | 4.391                          | 17.419                               | 2.241                                                  | 9.666                                |
| <b>Comércio especial. Resumo por países de origem e de consumo</b><br><i>Commerce spécial. Résumé par pays d'origine et de consommation</i>             |                                |                                      |                                                        |                                      |                                |                                      |                                                        |                                      |
| Metrópole— <i>Métropole</i> . . . . .                                                                                                                   | ..                             | ..                                   | 298                                                    | 832                                  | ..                             | ..                                   | ..                                                     | ..                                   |
| Império Colonial Português— <i>Empire Colonial Portugais</i> . . . . .                                                                                  | ..                             | ..                                   | 1.460                                                  | 5.630                                | ..                             | ..                                   | 33                                                     | 54                                   |
| Países estrangeiros— <i>Pays étrangers</i> . . . . .                                                                                                    | ..                             | ..                                   | 9.549                                                  | 47.943                               | ..                             | ..                                   | 1.947                                                  | 9.824                                |
| <b>Total</b> . . . . .                                                                                                                                  | ..                             | ..                                   | 11.307                                                 | 54.455                               | ..                             | ..                                   | 1.980                                                  | 9.878                                |

# Comércio especial. Importação. Principais mercadorias

Commerce spécial. Importation. Marchandises principales

1941

ESTADO DA ÍNDIA

| Mercadorias<br>Unidade: o quilograma, salvo outra indicação                | Quantidades<br>Quantités |                                      | Valores em escudos<br>Valeurs en «escudos» |                                      | Marchandises<br>Unité: le kilogramme, sauf autre indication             |
|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
|                                                                            | Maio<br>Mai              | Janeiro<br>a Maio<br>Janvier-<br>Mai | Maio<br>Mai                                | Janeiro<br>a Maio<br>Janvier-<br>Mai |                                                                         |
| <b>I. Animais vivos.</b>                                                   |                          |                                      |                                            |                                      | <b>I. Animaux vivants.</b>                                              |
| Gado bovino e bufalino (8 e 9) { Cabeça<br>Quilograma                      | 1.779<br>469.707         | 6.974<br>1.539.928                   | 205.913                                    | 939.690                              | Espécie bovina e búfalos { Tête.<br>Kilogramme.                         |
| <b>II. Matérias primas.</b>                                                |                          |                                      |                                            |                                      | <b>II. Matières premières.</b>                                          |
| <b>I. De origem animal.</b>                                                |                          |                                      |                                            |                                      | <b>I. D'origine animale.</b>                                            |
| Atanados, solas e vaquetas (30) . . . . .                                  | 3.827                    | 16.026                               | 31.763                                     | 135.575                              | Peaux tannées: préparées au tan pour semelles et vachettes.             |
| <b>II. De origem vegetal.</b>                                              |                          |                                      |                                            |                                      | <b>II. D'origine végétale.</b>                                          |
| Madeira em bruto (66-D) . . . . .                                          | 1.544.697                | 6.050.375                            | 209.074                                    | 898.647                              | Bois brut.                                                              |
| Tabaco em rôlo, em folha, pasta ou solto (82)                              | 56.528                   | 158.164                              | 176.758                                    | 478.955                              | Tabac en feuille, en rouleau ou en pâte.                                |
| <b>III. De origem mineral.</b>                                             |                          |                                      |                                            |                                      | <b>III. D'origine minérale.</b>                                         |
| Carvões (89 a 91) . . . . .                                                | 329.251                  | 1.372.236                            | 21.067                                     | 88.249                               | Charbon.                                                                |
| Gimento (93) . . . . .                                                     | 980.574                  | 3.696.762                            | 223.880                                    | 836.583                              | Ciments.                                                                |
| Oleos minerais combustíveis:                                               |                          |                                      |                                            |                                      | Huiles minérales combustibles:                                          |
| Gasolina (109-A) . . . . .                                                 | 232.725                  | 958.288                              | 362.599                                    | 1.482.527                            | Essence.                                                                |
| Petróleo (109-B) . . . . .                                                 | 341.032                  | 1.351.991                            | 405.312                                    | 1.572.352                            | Pétrole.                                                                |
| <b>IV. Metais.</b>                                                         |                          |                                      |                                            |                                      | <b>IV. Métaux.</b>                                                      |
| Ferro fundido e forjado, batido ou laminado: em folha (120-D) . . . . .    | 74.795                   | 275.450                              | 317.189                                    | 901.931                              | Fer fondu et forgé, battu ou laminé: en feuilles.                       |
| <b>III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras.</b>                    |                          |                                      |                                            |                                      | <b>III. Fils, tissus, feutres et leurs ouvrages.</b>                    |
| <b>III. De algodão.</b>                                                    |                          |                                      |                                            |                                      | <b>III. En coton.</b>                                                   |
| Fio simples ou torcido (233) . . . . .                                     | 5.152                    | 28.829                               | 35.050                                     | 218.416                              | Fils simples ou retors.                                                 |
| <b>IV. Substâncias alimentícias.</b>                                       |                          |                                      |                                            |                                      | <b>IV. Substances alimentaires.</b>                                     |
| <b>I. Bebidas.</b>                                                         |                          |                                      |                                            |                                      | <b>I. Boissons.</b>                                                     |
| Bebidas alcoólicas destiladas (279 a 281) . .                              | 1.778                    | 12.218                               | 38.052                                     | 209.312                              | Boissons alcooliques.                                                   |
| Cerveja (283) . . . . .                                                    | 9.070                    | 27.785                               | 58.968                                     | 173.543                              | Bière.                                                                  |
| <b>II. Farináceos.</b>                                                     |                          |                                      |                                            |                                      | <b>II. Farineux.</b>                                                    |
| Arroz:                                                                     |                          |                                      |                                            |                                      | Riz:                                                                    |
| Com casca ou meio preparo (299-A) . .                                      | 1.153.107                | 5.702.305                            | 739.728                                    | 3.523.273                            | En balle ou à demi-préparé.                                             |
| Não especificado (299-B) . . . . .                                         | 1.437.019                | 7.640.299                            | 1.454.623                                  | 7.550.972                            | Non spécifié.                                                           |
| Batatas (302) . . . . .                                                    | 53.479                   | 206.921                              | 48.861                                     | 178.862                              | Pommes de terre.                                                        |
| Farinha de trigo (311-G) . . . . .                                         | 127.035                  | 653.040                              | 130.843                                    | 671.138                              | Farine de froment.                                                      |
| Grão de bico (315) . . . . .                                               | 63.930                   | 491.436                              | 60.314                                     | 450.363                              | Pois chiches.                                                           |
| Milho em grão (319) . . . . .                                              | 74.664                   | 384.504                              | 51.709                                     | 244.940                              | Maïs en grain.                                                          |
| Trigo em grão (321) . . . . .                                              | 398.592                  | 1.473.774                            | 349.582                                    | 1.262.656                            | Froment en grain.                                                       |
| <b>IV. Diversas.</b>                                                       |                          |                                      |                                            |                                      | <b>IV. Diverses.</b>                                                    |
| Açúcar (328) . . . . .                                                     | 843.501                  | 3.071.193                            | 1.257.377                                  | 4.529.215                            | Sucre.                                                                  |
| Chá (338) . . . . .                                                        | 4.371                    | 14.019                               | 36.004                                     | 116.656                              | Thé.                                                                    |
| Especiarias:                                                               |                          |                                      |                                            |                                      | Epices:                                                                 |
| Coentro (342-A) . . . . .                                                  | 27.379                   | 114.175                              | 36.656                                     | 145.850                              | Coriandre.                                                              |
| Pimenta longa (342-B) . . . . .                                            | 25.289                   | 152.789                              | 47.108                                     | 270.469                              | Poivre.                                                                 |
| Jagra (355) . . . . .                                                      | 59.817                   | 226.175                              | 46.131                                     | 188.626                              | Jagra.                                                                  |
| Manteiga natural (359) . . . . .                                           | 10.448                   | 61.836                               | 73.816                                     | 453.672                              | Beurre naturel.                                                         |
| <b>V. Aparelhos, instrumentos, máquinas, etc.; embarcações e veículos.</b> |                          |                                      |                                            |                                      | <b>V. Appareils, instruments, machines, etc.; bateaux et véhicules.</b> |
| <b>I. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios.</b>                  |                          |                                      |                                            |                                      | <b>I. Appareils, instruments, machines et ustensiles.</b>               |
| Aparelhos e máquinas industriais não especificadas (386 a 388) . . . . .   | 6.736                    | 26.807                               | 24.840                                     | 237.233                              | Appareils et machines industriels non spécifiés.                        |
| Câmaras de ar e protectores de borracha (479 e 512) . . . . .              | 2.615                    | 10.698                               | 51.142                                     | 215.193                              | Chambres à air et protecteurs en caoutchouc.                            |
| <b>VI. Manufacturas diversas.</b>                                          |                          |                                      |                                            |                                      | <b>VI. Manufactures diverses.</b>                                       |
| <b>VII. Diversas.</b>                                                      |                          |                                      |                                            |                                      | <b>VII. Diverses.</b>                                                   |
| Fósforos (758) . . . . .                                                   | 38.765                   | 163.627                              | 285.228                                    | 1.333.487                            | Allumettes.                                                             |
| Sabão e sabonetes (823 a 826) . . . . .                                    | 5.720                    | 78.326                               | 38.305                                     | 254.240                              | Savon de toilette et savon, non spécifiés.                              |
| Tabaco em charutos e cigarros (827-A e 827-B)                              | 1.088                    | 6.369                                | 75.689                                     | 384.323                              | Tabac en cigars et cigarettes.                                          |
| Tabaco picado (827-C) . . . . .                                            | 538                      | 6.391                                | 33.156                                     | 324.815                              | Tabac haché.                                                            |

# Comércio especial. Exportação. Principais mercadorias

## Commerce spécial. Exportation. Marchandises principales

1941

ESTADO DA ÍNDIA

| Mercadorias<br>Unidade: o quilograma, salvo outra indicação | Quantidades<br>Quantités |                                      | Valores em escudos<br>Valeurs en «escudos» |                                      | Marchandises<br>Unité: le kilogramme, sauf autre indication |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
|                                                             | Maio<br>Mai              | Janeiro<br>a Maio<br>Janvier-<br>Mai | Maio<br>Mai                                | Janeiro<br>a Maio<br>Janvier-<br>Mai |                                                             |
| <b>II. Matérias primas.</b>                                 |                          |                                      |                                            |                                      | <b>II. Matières premières.</b>                              |
| <b>II. De origem vegetal.</b>                               |                          |                                      |                                            |                                      | <b>II. D'origine végétale.</b>                              |
| Bambus (45) . . . . . { Número                              | 6.550                    | 163.475                              |                                            |                                      | Bambou { Nombre.                                            |
| { Quilograma                                                | 8.285                    | 557.214                              | 2.808                                      | 72.810                               | { Kilogramme.                                               |
| Sementes e frutos oleaginosos:                              |                          |                                      |                                            |                                      | Graines et fruits oléagineux:                               |
| Castanha de caju (78) . . . . .                             | 110.309                  | 410.337                              | 427.370                                    | 1.489.539                            | Châtaigne de caju.                                          |
| Copra (81) . . . . .                                        | 4.318                    | 74.755                               | 8.330                                      | 137.340                              | Coprah.                                                     |
| <b>III. De origem mineral.</b>                              |                          |                                      |                                            |                                      | <b>III. D'origine minérale.</b>                             |
| Carvão de pedra (100) . . . . .                             | ..                       | 325.011                              | ..                                         | 31.608                               | Charbon de terre.                                           |
| <b>V. Produtos químicos.</b>                                |                          |                                      |                                            |                                      | <b>V. Produits chimiques.</b>                               |
| Cloreto de sódio (143) . . . . .                            | 1.198.345                | 5.290.528                            | 116.104                                    | 517.153                              | Chlorure de sodium.                                         |
| <b>IV. Substâncias alimentícias.</b>                        |                          |                                      |                                            |                                      | <b>IV. Substances alimentaires.</b>                         |
| <b>III. Pescarias.</b>                                      |                          |                                      |                                            |                                      | <b>III. Produits de la pêche.</b>                           |
| Peixe salgado (213) . . . . .                               | 83.443                   | 172.472                              | 196.351                                    | 247.756                              | Poisson salé.                                               |
| Peixe seco não especificado (214-B) . . . . .               | 20.513                   | 107.711                              | 44.043                                     | 154.090                              | Poisson séché non spécifié.                                 |
| <b>IV. Diversas.</b>                                        |                          |                                      |                                            |                                      | <b>IV. Diverses.</b>                                        |
| Especiarias:                                                |                          |                                      |                                            |                                      | Epices:                                                     |
| Areca (235-A) . . . . .                                     | 55.010                   | 623.312                              | 116.604                                    | 903.867                              | Noix d'arec.                                                |
| Não especificadas (235-B) . . . . .                         | 8.819                    | 113.750                              | 5.112                                      | 72.820                               | Non spécifiées.                                             |
| Frutas frescas:                                             |                          |                                      |                                            |                                      | Fruits frais:                                               |
| Cocos (241) . . . . . { Número                              | 1.634.404                | 12.951.768                           | 329.078                                    | 2.575.943                            | Cocos { Nombre.                                             |
| { Quilograma                                                | 754.034                  | 5.699.039                            |                                            |                                      | { Kilogramme.                                               |
| Mangas (245) . . . . . { Número                             | 971.432                  | 1.107.962                            | 282.722                                    | 332.218                              | Mângues { Nombre.                                           |
| { Quilograma                                                | 313.053                  | 346.466                              |                                            |                                      | { Kilogramme.                                               |

# Comércio especial, pelas principais alfândegas da colônia

Commerce spécial effectué par les douanes plus importantes

1941 — JANEIRO A MAIO — JANVIER-MAI

ESTADO DA ÍNDIA

| Classes<br>Classes<br>(*) | Importação<br>Importation                        |                                                 | Exportação<br>Exportation                       |                                                 | Importação<br>Importation                       |                                                 | Exportação<br>Exportation                       |                                                 | Importação<br>Importation                       |                                                 | Exportação<br>Exportation                       |                                                 |
|---------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
|                           | Quantidades em toneladas<br>Quantités en tonnes* | Valores em contos<br>Valeurs en 1.000 «escudos» | Quantidades em toneladas<br>Quantités en tonnes | Valores em contos<br>Valeurs en 1.000 «escudos» | Quantidades em toneladas<br>Quantités en tonnes | Valores em contos<br>Valeurs en 1.000 «escudos» | Quantidades em toneladas<br>Quantités en tonnes | Valores em contos<br>Valeurs en 1.000 «escudos» | Quantidades em toneladas<br>Quantités en tonnes | Valores em contos<br>Valeurs en 1.000 «escudos» | Quantidades em toneladas<br>Quantités en tonnes | Valores em contos<br>Valeurs en 1.000 «escudos» |
| <b>Total . . . . .</b>    | <b>14.325</b>                                    | <b>13.381</b>                                   | <b>2.750</b>                                    | <b>2.552</b>                                    | <b>11.433</b>                                   | <b>15.165</b>                                   | <b>5.848</b>                                    | <b>3.036</b>                                    | <b>13.325</b>                                   | <b>12.668</b>                                   | <b>8.502</b>                                    | <b>2.648</b>                                    |
| <b>I . . . . .</b>        |                                                  |                                                 |                                                 |                                                 |                                                 |                                                 |                                                 |                                                 |                                                 |                                                 |                                                 |                                                 |
| <b>II . . . . .</b>       | 6.681                                            | 3.099                                           | 700                                             | 259                                             | 4.372                                           | 4.401                                           | 4.851                                           | 2.097                                           | 88                                              | 46                                              | 6                                               | 12                                              |
| <b>III . . . . .</b>      | 87                                               | 1.686                                           | 15                                              | 15                                              | 79                                              | 1.198                                           | 1                                               | 2                                               | 32                                              | 358                                             | 21                                              | 28                                              |
| <b>IV . . . . .</b>       | 5.324                                            | 5.198                                           | 1.964                                           | 1.527                                           | 6.040                                           | 7.183                                           | 711                                             | 494                                             | 6.478                                           | 9.913                                           | 3.074                                           | 1.534                                           |
| <b>V . . . . .</b>        | 53                                               | 413                                             | ..                                              | 5                                               | 30                                              | 507                                             | 3                                               | 34                                              | 30                                              | 192                                             | 33                                              | 101                                             |
| <b>VI . . . . .</b>       | 2.180                                            | 2.985                                           | 86                                              | 746                                             | 412                                             | 1.876                                           | 282                                             | 409                                             | 248                                             | 891                                             | 62                                              | 301                                             |

(\*) Classes da nomenclatura pautal

- I. Animais vivos.
- II. Matérias primas.
- III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras.
- IV. Substâncias alimentícias.
- V. Aparelhos, instrumentos, máquinas, etc.; embarcações e veículos.
- VI. Manufacturas diversas.

(\*) Classes de la nomenclature douanière

- I. Animaux vivants.
- II. Matières premières.
- III. Fils, tissus, feutres et leurs ouvrages.
- IV. Substances alimentaires.
- V. Appareils, instruments, machines, etc.; bateaux et véhicules.
- VI. Manufactures diverses.

# Trânsitos, por classes e secções da nomenclatura estatística

*Transits, selon les classes et les sections de la nomenclature statistique*

1941

ESTADO DA ÍNDIA

| Mercadorias<br><i>Marchandises</i>                                                                                                     | Indirecto (Reexportação)<br><i>Indirect</i> |                                      |                                                        |                                      | Directo (Incluindo transbôrdio)<br><i>Direct et transbordement</i> |                                      |                                                        |                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------|
|                                                                                                                                        | Quantidades<br><i>Quantités</i>             |                                      | Valores em contos<br><i>Valeurs en 1.000 «escudos»</i> |                                      | Quantidades<br><i>Quantités</i>                                    |                                      | Valores em contos<br><i>Valeurs en 1.000 «escudos»</i> |                                      |
|                                                                                                                                        | Maio<br><i>Mai</i>                          | Janeiro a Maio<br><i>Janvier-Mai</i> | Maio<br><i>Mai</i>                                     | Janeiro a Maio<br><i>Janvier-Mai</i> | Maio<br><i>Mai</i>                                                 | Janeiro a Maio<br><i>Janvier-Mai</i> | Maio<br><i>Mai</i>                                     | Janeiro a Maio<br><i>Janvier-Mai</i> |
| Unidade: a tonelada, salvo outra indicação<br><i>Unité: la tonne, sauf autre indication</i>                                            |                                             |                                      |                                                        |                                      |                                                                    |                                      |                                                        |                                      |
| <b>TOTAL GERAL—Total général</b>                                                                                                       | 200                                         | 364                                  | 500                                                    | 1.146                                | 25.529                                                             | 97.180                               | 18.732                                                 | 76.904                               |
| <b>I. Animais vivos—Animaux vivants</b>                                                                                                | 4                                           | 6                                    | 15                                                     | 21                                   | ..                                                                 | ..                                   | ..                                                     | ..                                   |
| <b>II. Matérias primas—Matières premières</b>                                                                                          | 136                                         | 159                                  | 293                                                    | 319                                  | 24.827                                                             | 91.063                               | 18.462                                                 | 73.698                               |
| I. De origem animal— <i>D'origine animale</i>                                                                                          | ..                                          | 3                                    | ..                                                     | 2                                    | ..                                                                 | ..                                   | ..                                                     | ..                                   |
| II. De origem vegetal— <i>D'origine végétale</i>                                                                                       | 78                                          | 78                                   | 284                                                    | 284                                  | 17.780                                                             | 64.328                               | 14.775                                                 | 55.880                               |
| III. De origem mineral— <i>D'origine minérale</i>                                                                                      | ..                                          | ..                                   | ..                                                     | ..                                   | 6.970                                                              | 26.451                               | 3.592                                                  | 17.510                               |
| IV. Metais— <i>Métaux</i>                                                                                                              | 58                                          | 78                                   | 9                                                      | 33                                   | 77                                                                 | 276                                  | 85                                                     | 304                                  |
| VI. Diversas— <i>Diverses</i>                                                                                                          | ..                                          | ..                                   | ..                                                     | ..                                   | ..                                                                 | 8                                    | ..                                                     | 4                                    |
| <b>III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras—Fils, tissus, feutres et leurs ouvrages</b>                                         | 5                                           | 42                                   | 42                                                     | 314                                  | ..                                                                 | 9                                    | ..                                                     | 33                                   |
| II. De seda— <i>En soie</i>                                                                                                            | ..                                          | 2                                    | 18                                                     | 88                                   | ..                                                                 | ..                                   | ..                                                     | ..                                   |
| III. De algodão— <i>En coton</i>                                                                                                       | 4                                           | 11                                   | 10                                                     | 138                                  | ..                                                                 | 1                                    | ..                                                     | 25                                   |
| V. Mixtos— <i>Mélangés</i>                                                                                                             | ..                                          | ..                                   | ..                                                     | 5                                    | ..                                                                 | ..                                   | ..                                                     | ..                                   |
| VI. Diversos— <i>Divers</i>                                                                                                            | 1                                           | 29                                   | 14                                                     | 83                                   | ..                                                                 | 8                                    | ..                                                     | 8                                    |
| <b>IV. Substâncias alimentícias—Substances alimentaires</b>                                                                            | 44                                          | 125                                  | 69                                                     | 166                                  | 243                                                                | 4.088                                | 217                                                    | 2.803                                |
| I. Bebidas— <i>Boissons</i>                                                                                                            | ..                                          | 1                                    | 4                                                      | 12                                   | ..                                                                 | ..                                   | ..                                                     | ..                                   |
| II. Farináceos— <i>Farineux</i>                                                                                                        | ..                                          | 22                                   | ..                                                     | 11                                   | 27                                                                 | 729                                  | 13                                                     | 680                                  |
| IV. Diversas— <i>Diverses</i>                                                                                                          | 44                                          | 102                                  | 65                                                     | 143                                  | 216                                                                | 3.359                                | 204                                                    | 2.123                                |
| <b>V. Aparelhos, instrumentos, máquinas, etc.; embarcações e veículos—Appareils, instruments, machines, etc.; bateaux et véhicules</b> | 3                                           | 14                                   | 31                                                     | 128                                  | ..                                                                 | 3                                    | ..                                                     | 36                                   |
| I. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios— <i>Appareils, instruments et ustensiles</i>                                         | 1                                           | 2                                    | 17                                                     | 27                                   | ..                                                                 | ..                                   | ..                                                     | ..                                   |
| II. Embarcações e veículos— <i>Bateaux et véhicules</i>                                                                                | 2                                           | 12                                   | 14                                                     | 101                                  | ..                                                                 | 3                                    | ..                                                     | 36                                   |
| <b>VI. Manufacturas diversas—Manufactures diverses</b>                                                                                 | 8                                           | 18                                   | 50                                                     | 198                                  | 459                                                                | 2.017                                | 63                                                     | 334                                  |
| II. Obras de matérias vegetais— <i>Ouvrages en matières végétales</i>                                                                  | 5                                           | 7                                    | 10                                                     | 13                                   | ..                                                                 | 2                                    | 2                                                      | 4                                    |
| III. Obras de matérias minerais— <i>Ouvrages en matières minérales</i>                                                                 | ..                                          | ..                                   | 2                                                      | 2                                    | 459                                                                | 2.008                                | 61                                                     | 288                                  |
| IV. Obras de metais— <i>Ouvrages en métaux</i>                                                                                         | 2                                           | 2                                    | 23                                                     | 28                                   | ..                                                                 | 5                                    | ..                                                     | 11                                   |
| V. Papel e obras de tipografia— <i>Papier et ouvrages de typographie</i>                                                               | ..                                          | ..                                   | 1                                                      | 1                                    | ..                                                                 | ..                                   | ..                                                     | ..                                   |
| VI. Armas e munições— <i>Armes et munitions</i>                                                                                        | ..                                          | ..                                   | 1                                                      | 1                                    | ..                                                                 | ..                                   | ..                                                     | ..                                   |
| VII. Diversas— <i>Diverses</i>                                                                                                         | 1                                           | 9                                    | 13                                                     | 153                                  | ..                                                                 | 2                                    | ..                                                     | 31                                   |

# Timor

## Comércio especial. Resumo geral das importações e exportações

Commerce spécial. Résumé général de l'importation et de l'exportation

1941

| Designações gerais; classes e secções<br>da nomenclatura estatística<br><i>Désignations générales; classes et sections<br/>de la nomenclature statistique</i> | Importação — <i>Importation</i> |                                            |                                                        |                                            | Exportação — <i>Exportation</i> |                                            |                                                        |                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
|                                                                                                                                                               | Toneladas<br><i>Tonnes</i>      |                                            | Valores em contos<br><i>Valeurs en 1.000 «escudos»</i> |                                            | Toneladas<br><i>Tonnes</i>      |                                            | Valores em contos<br><i>Valeurs en 1.000 «escudos»</i> |                                            |
|                                                                                                                                                               | Agosto<br><i>Août</i>           | Janeiro<br>a Agosto<br><i>Janvier-Août</i> | Agosto<br><i>Août</i>                                  | Janeiro<br>a Agosto<br><i>Janvier-Août</i> | Agosto<br><i>Août</i>           | Janeiro<br>a Agosto<br><i>Janvier-Août</i> | Agosto<br><i>Août</i>                                  | Janeiro<br>a Agosto<br><i>Janvier-Août</i> |
| <b>I. Animais vivos — <i>Animaux vivants</i> (cabeças).</b>                                                                                                   | ..                              | ..                                         | ..                                                     | ..                                         | ..                              | ..                                         | ..                                                     | 68                                         |
| <b>II. Matérias primas — <i>Matières premières</i></b>                                                                                                        | 19                              | 281                                        | 101                                                    | 712                                        | 28                              | 1.217                                      | 70                                                     | 1.478                                      |
| I. De origem animal — <i>D'origine animale</i>                                                                                                                | ..                              | 2                                          | 1                                                      | 38                                         | 3                               | 141                                        | 6                                                      | 217                                        |
| II. De origem vegetal — <i>D'origine végétale</i>                                                                                                             | 1                               | 2                                          | 3                                                      | 21                                         | 20                              | 1.023                                      | 18                                                     | 892                                        |
| III. De origem mineral, excepto metais — <i>D'origine minerale, autres que les métaux</i>                                                                     | 17                              | 233                                        | 55                                                     | 425                                        | ..                              | 10                                         | 1                                                      | 6                                          |
| IV. Metais e suas ligas em bruto — <i>Métaux et leurs alliages, bruts</i>                                                                                     | 1                               | 10                                         | ..                                                     | 52                                         | ..                              | ..                                         | ..                                                     | ..                                         |
| V. Produtos químicos, substâncias medicinais e para perfumaria — <i>Produits chimiques, substances médicinales et pour la parfumerie</i>                      | ..                              | 11                                         | 38                                                     | 158                                        | ..                              | ..                                         | ..                                                     | ..                                         |
| VI. Diversas — <i>Diverses</i>                                                                                                                                | ..                              | 3                                          | 4                                                      | 18                                         | 5                               | 43                                         | 45                                                     | 363                                        |
| <b>III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras — <i>Fils, tissus, feutres et leurs ouvrages</i></b>                                                       | 15                              | 76                                         | 200                                                    | 1.045                                      | ..                              | ..                                         | ..                                                     | ..                                         |
| I. De lã — <i>En laine</i>                                                                                                                                    | ..                              | ..                                         | 1                                                      | 3                                          | ..                              | ..                                         | ..                                                     | ..                                         |
| II. De seda — <i>En soie</i>                                                                                                                                  | ..                              | ..                                         | ..                                                     | 14                                         | ..                              | ..                                         | ..                                                     | ..                                         |
| III. De algodão — <i>En coton</i>                                                                                                                             | 8                               | 51                                         | 162                                                    | 905                                        | ..                              | ..                                         | ..                                                     | ..                                         |
| V. Mistos — <i>Mélanges</i>                                                                                                                                   | ..                              | ..                                         | ..                                                     | 1                                          | ..                              | ..                                         | ..                                                     | ..                                         |
| VI. Diversos — <i>Divers</i>                                                                                                                                  | 7                               | 25                                         | 37                                                     | 122                                        | ..                              | ..                                         | ..                                                     | ..                                         |
| <b>IV. Substâncias alimentícias — <i>Substances alimentaires</i></b>                                                                                          | 16                              | 150                                        | 62                                                     | 516                                        | 238                             | 856                                        | 831                                                    | 1.680                                      |
| I. Bebidas — <i>Boissons</i>                                                                                                                                  | 4                               | 14                                         | 32                                                     | 175                                        | ..                              | ..                                         | ..                                                     | ..                                         |
| II. Farináceos e seus derivados — <i>Farineux et préparations à base de farines ou de féculs</i>                                                              | 3                               | 59                                         | 8                                                      | 118                                        | 43                              | 369                                        | 24                                                     | 103                                        |
| III. Pescarias — <i>Produits de la pêche</i>                                                                                                                  | ..                              | 1                                          | 2                                                      | 15                                         | ..                              | ..                                         | ..                                                     | ..                                         |
| IV. Diversas — <i>Diverses</i>                                                                                                                                | 9                               | 76                                         | 20                                                     | 207                                        | 195                             | 487                                        | 807                                                    | 1.577                                      |
| <b>V. Aparelhos, instrumentos, máquinas, etc.; embarcações e veículos — <i>Appareils, instruments, machines, etc.; bateaux et véhicules</i></b>               | 1                               | 9                                          | 14                                                     | 185                                        | ..                              | ..                                         | ..                                                     | ..                                         |
| I. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios — <i>Appareils, instruments, machines et ustensiles</i>                                                     | ..                              | 2                                          | 13                                                     | 108                                        | ..                              | ..                                         | ..                                                     | ..                                         |
| II. Embarcações e veículos — <i>Bateaux et véhicules</i>                                                                                                      | 1                               | 7                                          | 1                                                      | 77                                         | ..                              | ..                                         | ..                                                     | ..                                         |
| <b>VI. Manufacturas diversas — <i>Manufactures diverses</i></b>                                                                                               | 10                              | 44                                         | 82                                                     | 630                                        | ..                              | ..                                         | ..                                                     | ..                                         |
| I. Obras de matérias animais — <i>Ouvrages en matières animales</i>                                                                                           | ..                              | ..                                         | ..                                                     | 4                                          | ..                              | ..                                         | ..                                                     | ..                                         |
| II. Obras de matérias vegetais — <i>Ouvrages en matières végétales</i>                                                                                        | ..                              | 2                                          | ..                                                     | 178                                        | ..                              | ..                                         | ..                                                     | ..                                         |
| III. Obras de matérias minerais, com excepção das de metais — <i>Ouvrages en matières minérales, autres que les métaux</i>                                    | 2                               | 5                                          | 9                                                      | 42                                         | ..                              | ..                                         | ..                                                     | ..                                         |
| IV. Obras de metais e suas ligas — <i>Ouvrages en métaux et leurs alliages</i>                                                                                | 2                               | 10                                         | 19                                                     | 82                                         | ..                              | ..                                         | ..                                                     | ..                                         |
| V. Papel, desenhos e obras de tipografia, etc. — <i>Papier, dessins et ouvrages de typographie, etc.</i>                                                      | 3                               | 11                                         | 11                                                     | 72                                         | ..                              | ..                                         | ..                                                     | ..                                         |
| VI. Armas e munições — <i>Armes et munitions</i>                                                                                                              | ..                              | ..                                         | ..                                                     | 3                                          | ..                              | ..                                         | ..                                                     | ..                                         |
| VII. Diversas — <i>Diverses</i>                                                                                                                               | 3                               | 16                                         | 43                                                     | 249                                        | ..                              | ..                                         | ..                                                     | ..                                         |
| <b>TOTAL GERAL</b>                                                                                                                                            | 61                              | 540                                        | 459                                                    | 3.087                                      | ..                              | ..                                         | 901                                                    | 3.226                                      |
| 1940                                                                                                                                                          | 138                             | 737                                        | 270                                                    | 2.863                                      | ..                              | ..                                         | 274                                                    | 2.314                                      |

## Comércio especial. Resumo por países de procedência e de destino

Commerce spécial. Résumé par pays de provenance et de destination

|                                                               |    |    |     |       |    |    |     |       |
|---------------------------------------------------------------|----|----|-----|-------|----|----|-----|-------|
| Metrópole — <i>Métropole</i>                                  | .. | .. | 29  | 278   | .. | .. | ..  | ..    |
| Império Colonial Português — <i>Empire Colonial Portugais</i> | .. | .. | 33  | 388   | .. | .. | 4   | 73    |
| Países estrangeiros — <i>Pays étrangers</i>                   | .. | .. | 397 | 2.421 | .. | .. | 897 | 3.153 |
| <b>Total</b>                                                  | .. | .. | 459 | 3.087 | .. | .. | 901 | 3.226 |

# Comércio especial. Importação. Principais mercadorias

Commerce spécial. Importation. Marchandises principales

1941

TIMOR

| Mercadorias<br>Unidade: o quilograma, salvo outra indicação | Quantidades<br>Quantités |                                         | Valores em escudos<br>Valeurs en «escudos» |                                         | Marchandises<br>Unité: le kilogramme, sauf autre indication |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
|                                                             | Agosto<br>Août           | Janeiro<br>a Agosto<br>Janvier-<br>Août | Agosto<br>Août                             | Janeiro<br>a Agosto<br>Janvier-<br>Août |                                                             |
| <b>II. Matérias primas.</b>                                 |                          |                                         |                                            |                                         | <b>II. Matières premières.</b>                              |
| <b>III. De origem mineral.</b>                              |                          |                                         |                                            |                                         | <b>III. D'origine minérale.</b>                             |
| Óleos minerais combustíveis:                                |                          |                                         |                                            |                                         | Huiles minérales combustibles:                              |
| Gasolina (109-A) . . . . .                                  | 13.006                   | 81.093                                  | 43.030                                     | 267.120                                 | Essence.                                                    |
| Petróleo (109-B) . . . . .                                  | 2.192                    | 13.764                                  | 4.211                                      | 18.379                                  | Pétrole.                                                    |
| Não especificados (109-C) . . . . .                         | ..                       | 33.982                                  | ..                                         | 45.505                                  | Non spécifiées.                                             |
| <b>III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras.</b>     |                          |                                         |                                            |                                         | <b>III. Fils, tissus, feutres et leurs ouvrages.</b>        |
| <b>III. De algodão.</b>                                     |                          |                                         |                                            |                                         | <b>III. En coton.</b>                                       |
| Fio, simples ou torcido (233) . . . . .                     | 464                      | 4.899                                   | 16.794                                     | 109.816                                 | Fils simples ou retors.                                     |
| Tecidos brancos ou branqueados:                             |                          |                                         |                                            |                                         | Tissus blancs ou blanchis:                                  |
| Em peça (236) . . . . .                                     | 4.887                    | 22.369                                  | 65.007                                     | 242.515                                 | En pièce.                                                   |
| Em obra (237) . . . . .                                     | 96                       | 673                                     | 2.973                                      | 20.033                                  | En ouvrage.                                                 |
| Tecidos tintos ou estampados:                               |                          |                                         |                                            |                                         | Tissus teints ou imprimés:                                  |
| Em peça (238) . . . . .                                     | 3.080                    | 7.824                                   | 67.306                                     | 205.113                                 | En pièce.                                                   |
| Em obra (239) . . . . .                                     | 368                      | 15.877                                  | 10.415                                     | 328.014                                 | En ouvrage.                                                 |
| <b>IV. Substâncias alimentícias.</b>                        |                          |                                         |                                            |                                         | <b>IV. Substances alimentaires.</b>                         |
| <b>I. Bebidas.</b>                                          |                          |                                         |                                            |                                         | <b>I. Boissons.</b>                                         |
| Vinhos ilcorosos: Pôrto (294) . . . . .                     | ..                       | 2.125                                   | ..                                         | 39.439                                  | Vins liquoreux: «Pôrto».                                    |
| Vinhos quinquados (297) . . . . .                           | ..                       | 477                                     | ..                                         | 9.550                                   | Vins au quinquina.                                          |
| <b>II. Farináceos.</b>                                      |                          |                                         |                                            |                                         | <b>II. Farineux.</b>                                        |
| Farinha de trigo (311-G) . . . . .                          | 2.420                    | 55.321                                  | 4.042                                      | 97.007                                  | Farine de froment.                                          |
| <b>IV. Diversas.</b>                                        |                          |                                         |                                            |                                         | <b>IV. Diverses.</b>                                        |
| Açúcar (328) . . . . .                                      | 8.450                    | 66.830                                  | 13.286                                     | 112.552                                 | Sucre.                                                      |

# Comércio especial. Exportação. Principais mercadorias

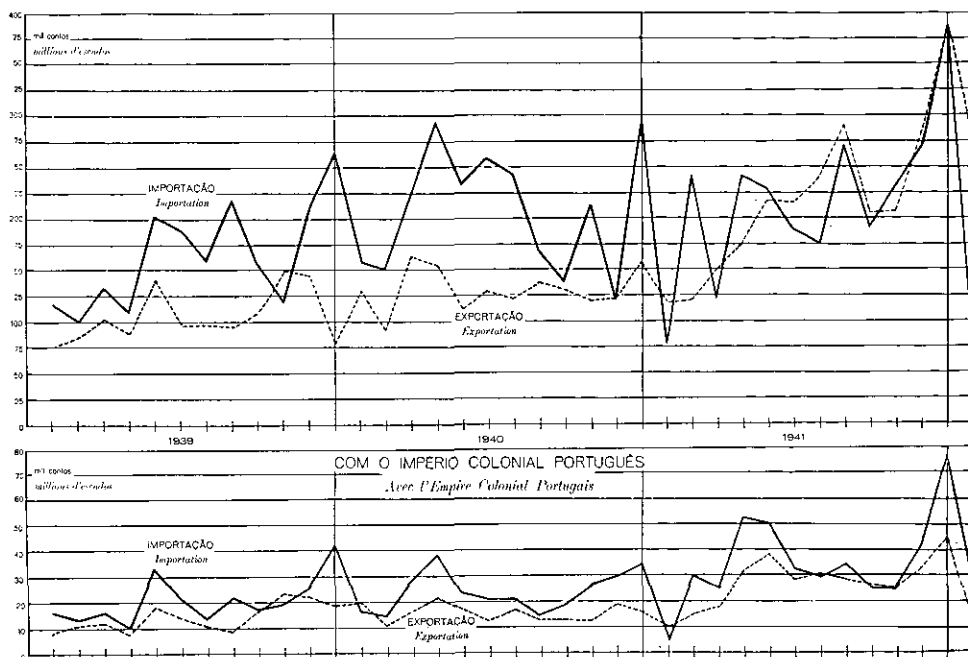
Commerce spécial. Exportation. Marchandises principales

1941

TIMOR

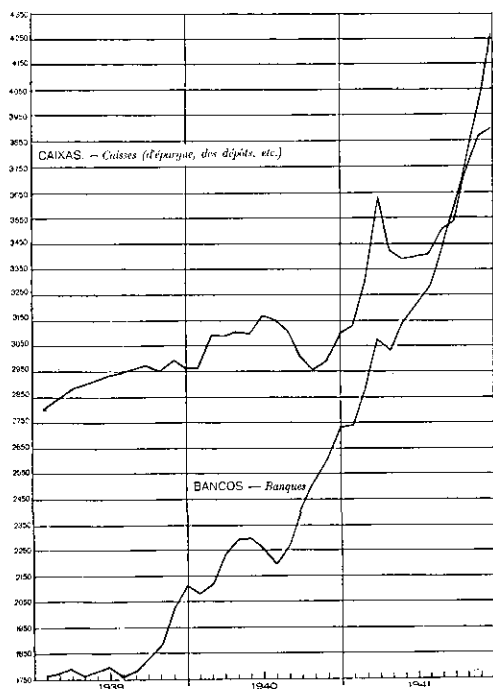
| Mercadorias<br>Unidade: o quilograma, salvo outra indicação                            | Quantidades<br>Quantités |                                         | Valores em escudos<br>Valeurs en «escudos» |                                         | Marchandises<br>Unité: le kilogramme, sauf autre indication               |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                        | Agosto<br>Août           | Janeiro<br>a Agosto<br>Janvier-<br>Août | Agosto<br>Août                             | Janeiro<br>a Agosto<br>Janvier-<br>Août |                                                                           |
| <b>II. Matérias primas.</b>                                                            |                          |                                         |                                            |                                         | <b>II. Matières premières.</b>                                            |
| <b>I. De origem animal.</b>                                                            |                          |                                         |                                            |                                         | <b>I. D'origine animale.</b>                                              |
| Coiros em bruto ou preparados, de gado bufalino, até 32 quilogramas cada (15-A e 15-B) | 3.292                    | 128.262                                 | 4.793                                      | 190.370                                 | Cuir bruts ou préparés, de buffles, ne pesant pas plus de 32 kilogrammes. |
| Pontas de veado (29-A) . . . . .                                                       | ..                       | 10.086                                  | ..                                         | 10.445                                  | Cornes de cerf.                                                           |
| <b>II. De origem vegetal.</b>                                                          |                          |                                         |                                            |                                         | <b>II. D'origine végétale.</b>                                            |
| Algodão em rama (38-C) . . . . .                                                       | ..                       | 49.318                                  | ..                                         | 171.503                                 | Coton.                                                                    |
| Borracha (46) . . . . .                                                                | ..                       | 39.857                                  | ..                                         | 306.083                                 | Caoutchouc.                                                               |
| Chili do mato (73-A) . . . . .                                                         | 4.597                    | 21.512                                  | 563                                        | 3.112                                   | «Chili do mato».                                                          |
| Sementes e frutos oleaginosos:                                                         |                          |                                         |                                            |                                         | Graines et fruits oléagineux:                                             |
| Copra (81) . . . . .                                                                   | ..                       | 538.431                                 | ..                                         | 76.502                                  | Coprah.                                                                   |
| Camim (87-A) . . . . .                                                                 | 15.348                   | 366.197                                 | 18.160                                     | 319.398                                 | «Camim».                                                                  |
| <b>VI. Diversas.</b>                                                                   |                          |                                         |                                            |                                         | <b>VI. Diverses.</b>                                                      |
| Cera em bruto ou preparada (153) . . . . .                                             | 4.652                    | 42.592                                  | 44.881                                     | 363.460                                 | Cire brute ou préparée.                                                   |
| <b>IV. Substâncias alimentícias.</b>                                                   |                          |                                         |                                            |                                         | <b>IV. Substances alimentaires.</b>                                       |
| <b>II. Farináceos.</b>                                                                 |                          |                                         |                                            |                                         | <b>II. Farineux.</b>                                                      |
| Arroz . . . . .                                                                        | 31.310                   | 54.439                                  | 21.676                                     | 37.285                                  | Riz.                                                                      |
| Milho . . . . .                                                                        | 6.336                    | 289.446                                 | 1.362                                      | 61.944                                  | Maïs.                                                                     |
| <b>IV. Diversas.</b>                                                                   |                          |                                         |                                            |                                         | <b>IV. Diverses.</b>                                                      |
| Café em grão (229) . . . . .                                                           | 194.912                  | 486.303                                 | 806.049                                    | 1.575.927                               | Café en grain                                                             |





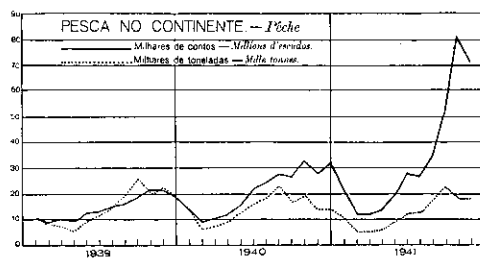
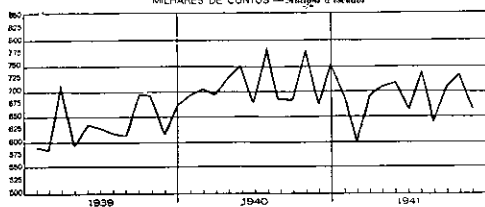
## DEPÓSITOS A ORDEM E A PRAZO — Dépôts à vue et à terme

MILHARES DE CONTOS — Millions d'escudos

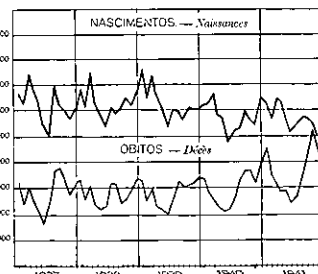


## LETRAS DESCONTADAS — Escompte d'effets

MILHARES DE CONTOS — Millions d'escudos



## DEMOGRAFIA — Démographie

VENDA, HIPOTECAS E CANCELAMENTOS HIPOTECÁRIOS  
Vente, hypothèques et dégrèvement d'immeubles

MILHARES DE CONTOS — Millions d'escudos

Venda — Vente  
Hypotecas — Hypothèques  
Cancelamentos hipotecários — Dégrèvements d'immeubles